

al hayat saturday, 25 february, 1995 Issue no 11694

فشتر ١١٩٤ شباط (قدراتي) ١٩٩٠ النوافق ٢٠ و نخبان ١٤١٥هـ/ العدد ١١٩٩٤

تعزيزات عسكرية لحماية آبار النفط

🗖 الجزائر- والحياة: 🗀 لننن – من جمال خاشقجي:

بهما أمس ان السلطات الجسر الربة تُعْيِش حالياً لجواء مُسربة تتوقع أن تعمد والجبهة الإسلامية للانقاذ، الى توجيهها انتقامأ لعملية لخماد التدرد في سجن سركاجي الذي قتل فيه عدد

وأشبارت هذه المصناير التي امكن الاتصال بها من لندن الى أنَّ السَّ عدد من المناطق الحساسة والمنشات قوات حول بعض الحقول النقطية في

واكدت هذه المسعلومات ابضا تأبعة لسلاح الجو الجزائري موجودة

صادر جزائرية اخرى افادت ان قطعاً الى الصحراء وأنتشرت تحديداً قرب أبار النفط واشبارت الى ان وحدات

التتعة في المنفعة (٤)

الاردنء اعتقال شخصين ظلفنا الناز على دينلوماسي فرنسي

المنب بيبلرماسي في السفارة الفرنسية إثر تعرضه لاعتداء امس بينما كان برفقة روجته في منطقة الموجب قرب مدينة الكرك في جنوب البلاد. وصرح مصدر مسؤول في وزارة الداخلية الاردنية بأن السكرتير الثاني في السفارة جيل مين، تعرض لاعتداء في الساعة الثانية عشرة والمنقية ٥٤ بعد الظهر بالتوقيت المحلي، من قبل «شخصين كانا موجودين في المنطقة نفسها». وأوضح أن الدبيلوماسي «أصيب على أثر الاعتداء ونقل إلى ال للعلاج». وأشمار التي أن توريات الامن العمام العرجمودة في الموقع «تمكنت من القبض على الفاعلين» وأن التحقيق جار معهما، ولم يوضح المصدر ظروف الحادث

وما اذا كانت ورامه دواقع سياسية. ويعتبر الأعتداء هو آلاول من نوعه يستهدف مواطناً غربياً في الأردن منذ ازمة الخليج الثانية. ولم تستبعد بعض المصادر ان يكون دافع الاعتداء السرقة وليس

ولم يكن من الممكن امس الحصول على مزيد من المعلومات من المسؤولين الأرينيين أو الديلوماسيين الفرنسيين بسبب العطلة الاسبوعية. ورفض موظفون في السفارة الفرنسية في عمان التعليق على الحادث.

التتمة في الصفحة (2)

النووية، سواء وقعتها الدولة العبرية موقفها، ورفضت اقتراح اسرائيل اتفاقات سعلام على كل المس في فترة اقصاحًا سنتان. أعلن رسمياً في واشتطن أمس ا

الأوسط قريباً. ويتوقع ان تبدأ جولته مأل الزيارة سنورية والأردن واسرائيل ومصر اضافة الى دول خليجية. وكان كريستوفر الذ*ي* يرافق الرئيس كلينتــون في زيارة لكندا اصبيب أول من امس بوعكة سحية استوجبت نقله الى

باريس:

السفارة الأميركية

النتمة في الصفحة (٤)



جنود اسرائيليون خارج الحرم الابراهيمي في الخليل امس. (١ ب)

سياسة الحكومة الحالية فى الجوائب

الاقتصادية والامنية المتردية. كذلك شعسرت القيانتان بخطورة وجود

القيادة الانفصالية في الخارج وبدء

الصعبة التي تواجهها البلاد وبروز

البمني الغريق علي عبدالله صالح

مجدداً أن بلاده متمسكة بالصوار

الأحوي والثنائي مع المملكة العربية

السعودية من أجل التوصل الي حل

لمشكلة الحدود بينهما على قاعدة لا

صُرر ولا صرار وأنطلاقاً من التزام كل

بنود صعاهدة الطائف لعسام ١٩٣٤

وقّال الرئيس اليمني في لقاء مساء أول من أمس ضم اعتضباء

كمنظومة متكاملة

خلاقات بين الشريكين في الحكم،

على صالح يدعو الى رص الصفوف لمعالجة الاقتصاد

اليمن: الحزيان الحاكمان

تأكيد رسمي لجولة كريستوفر في المنطقة رغم وعكته الصحية

إقرت باختلاف مع فرنسا وروسيا في شأن العراق

ولو قدم اكبوس تقرير

الامم الميشجية مادلين اولبرايت في احتمال تقديم رالف اكيوس رئيس اللجنة الخاصة العكلفة ترع الإسلحة عن امششال العراق لمطالب اللجنة. وأعلنت في مؤتمر صحافي عقبته في لندن أمس حيث النقت وزير الخارجية البريطاني دوغلاس هيرد، أن الولايات المتحدة مصممة على ابقاء الحظر النفطى على العبراق حبتى ولو قندم اكبوس تقريرا ايجابيا إلى مجلس الأمن، وقبالت أن هذا التكرير بشكل حسرة أمنعها هو مطلوب من نظام

الرئيس صدام حسين. ووصفت اؤلبرايتِ اجتماعها مع هيرد بانه كان ممتازاً، منوهة باتفاق

بنيل كليبتون ويعتبر امتثال العراق أمراً اساسياً، ويضع ثقل حكومته التفاصيل المتعلقة بهدد السياسة في

مجلس الأمنء وباشرت السفيرة الأميركية في لننن حملة بيبلوماسية أطلقها الرثيس كلينتون لمنع تخفيف الحفار غلى العراق. واكدت أنهما سنترور سلطنة عمان والكويت وتشبخما وأيطالها فمهندوراس والارجنتين وتجري اتصالات مع وزراء خارجية رواندا وبوتسوانا ونيجيريا، وهي دول اعضاء في مجلس الأمن، وذلك مَنْ أَجِلُ شُرِحِ الْمُوقِفُ الْأَمْيِرِكِي.

ما أجمل ان نكتب أكثر مما نتكلم

التنمة في الصفحة (٤)

تطمح إليه الأسرة النولية هو ازالة طريقة تصرف النظام العراقي وطريقة

وأضافت عندما يتحرك هذأ الشقر فإن الولامات المتحدة سنتصدى له، وسئلت السفيرة عن المنطق وراء تحركها الذي يستبق تقرير اكيوس، من أجل اقتاع الدول الاعتصاء فر مجلس الامن بعدم التصويت لمضلح رفع الحظر النفطي عن العسراق، فأجابت: ونطلع في شكل وثيق على تقارير اكيوس، وناخذ بالوقائع التي القضاء. (راجع ص ٨) وافاد بيان السفارة الامبركية ان يقدمها ونثني على اي تقدم يحصل

تتهم باسكوا بالكذب 🗖 باريس – «الحياة: اتهمت السفارة الأميركية في

باريس امس وزير الداخلية الفرنسي شارل باسكوا بالإدلاء بتصريحات كانبة بشان انهام وكالة الاستخبارات المركزية الأميركية (سي. أي. إي) سس على بلاده وتضاضم الحكومة الإمبركية عزام الجنة

وبداآن الأميركيين قرروا الدخول طرضاً في الجندل القائم في السباحة السياسية الفرنسية حول مدى تورط ورير الداخلية في أفتعال المشكلة من أحل تغطية فضيحة طاولت حزب التجمع من أجل الجمهورية (الديفولي) الذي ينتمي إليه. ويتهم مقربون من رئيس الوزراء الفرنسي ادوار بالادور بالتنصت على مكالمات هاتفية لعرقلة سير قضية ينظر فيها

🛘 صنعاء - من فيصل مكرم: وإقبال علي عبدالله:

أشارت مصبادر سياسية مطلعة متنعباء امس اس آن اسلسلة اللقاءات التي تجرى حماليه بين فيبادتي الصؤتمس الشنعبي العام الحزبان الصاكمان منذ انتهاء الحرب الصبيف المناضي وهزيمنة الحنزب الإشتراكي، تهدف الى تَعَفيف حدة الخلافات التي نشبت بينهما بسبب الاوضاع الاقتصابية المتربية التي تشبعها البلاد والتي تثير مكاوف من تحرك شعبي واسع. وقالت القد شعرت قسادتا

الحربين الصاكمين بخطورة تفاقم الخَـــلافَــات بينهـمــا في هذا الظرف الصعب الذي تمر فيه البلاد واعادة المعارضة توحيد صفوفها لمواجهة

🗷 دعا رئيس الجمهورية اللبنانية الياس الهراوي راعبي مؤتمر السلام. الولايات المتحدة وروسيا، وأوروبا الجنوب والبقاع الغربي، مؤكداً داننا لا يمكن أن ندفع النسس في حسالات انفجار الصراع وفي حالات مازق السلام، وانتقد سعي بعض الدول

الى «صلح منفرد» مع استرائيل. وتساعل في خطاب القيام مسا امس في افطار اقعامه في القيصير الجمهوري في بعبدا لكبار الرسميين ورُعماء الطوائف: «مل الاصرار على قُصف قرانا والمصاصرة البحرية في صور وصيدا واعتقال ابنائنا وتعنيبهم في السجون الاسرائيلية وانتهاك سيانتنا انتهاكاً يطيح بكل

وأي سمارم هذا الذي لا يكون الاعلم

وب والبقاع الغربي

تمأء اللبنائيين وارزاقهم ومصننتاتهم ا وكرامتهماه. استمرار التونر العسكري في جنوب لبنان والحصار على مرفأ صور الذي تنفذه اسرائيل منذ حوالي ٢ اسابيع واستد قبل بوسين الى سرف صيداً، وسطانباء بالتواثرعن اشتراطها الزالة الجسيش اللبناني تدابيسره

الى وقف مأساة

المشددة على الصحابر ألى الشريط الصدودي الصحتل، الذي زاره رئيس الوزراء الأسرائيلي استَّق رابين أول من امس يرافسقسه ١٣ وزيرا من

التتمة في الصفحة (٤)

الصحون اللاقطة في تونس أطاحت وزير الاتصالات

🛘 تونس - من رشيد خشانة:

■ أنهت لجنة متخصصة في مجاس النواب التونسي مناقشة مشروع قانوني يرمي إلى تنظيم قطاع توزيع الصحون اللاقطة ويضع شروطاً قاسية لتركيزها. وفيما كان الجدل دائراً في شأن مشروع القانون، تضاعفت الاسعار مرتبن وغابت من الصحف المجلية الاعلانات التي كانت شركات توزيع اللاقطات تتسابق لنشرها ما أدى إلى زيادة الطلب على الصحور في سرعة عجبية خلال الأعوام الثلاثة الماضية.

إلى أجل غير مسمى ما أدى إلى ارتفاع أسعارها بعدما شبئت تراجعاً بني أجل عبير مسامي ما أدى بني العصام استحارات بعدما تسبيات الرجعة مستمراً طيلة الأعوام الأخيرة بسبب تنافس الشركات على خفض الأسعار. وتشير التقديرات الرسمية إلى أن عند المسحون اللاقطة التي صارت تملأ سطوح البيوت والعمارات في العاصمة والمعن الكبرى ارتفع من ١٢ ألف صحد في العام 1947 إلى ١٠٠ ألفاً في العام الماضي. ويبدو أن فيانون تنظيم قطاع توزيع اللاقطات، الذي إحاله الهزير السابق ويبدو أن فيانون تنظيم قطاع توزيع اللاقطات، الذي إحاله الهزير السابق الماثم الما ويهدو ال مدون صغيم عداع مربع المرافقات الذي إخاله الورور الصابون للاتصالات السيد حبيب الأزوق (حل محله السيد حبيب عمار في التعنيل الوزاري الأخير) على مجلس النواب، سيعرض على أعضاء المجلس للتصديق عليه قبل العيد بعدما أجازته اللجنة البرلمانية المتخصصة. وقال مسؤول في وزارة الاتصالات لـ «الحياة» أن قرار تُعليق البيع والثوزيع سيرغع ابتداء منَّ

مشرعة على العالم الخارجي. وسرعان ما انتقل الجدل إلى مجلس النواب لمناسبة مناقشة موازنة رزارة الاتصالات في كانون الأول (بيسمبر) الماضي ولم يستطع الوزير الْأَرْقُ ان يَكُمْ غَضْيَّهُ من أَنتَقَاداًن نُوابِ العِعَارِضَةُ النَّيْنَ اعْتَبْرُوا تَعْلَيقَ بيع

واتهم الوزير نواب المعارضة بالسعي إلى تسييس الموضوع، مؤكداً أن دوافع اتَّحَاد قرار التعليق «الموقت» تقتصر على «اعتبارات جمالية وبيئية». وهَالَ إِن الانتشار الواسع للصحون اللاقطة فوق السطوح وأساء إلى صورة المدينة وشوه طابعها المعماري الأصيله.

وفي أول تعديل وزاري كان الأزرق في مقدم المفادرين ما حمل المراقبين على التطبق بأن أزمة الصحون اللاقطة هي التي أطاحته. وقال مدير إحدى شركات التوزيع لـ «الحياة» إنه يعتزم بيع المخزون الضيئيل الذي ما زال في المستونعات بالاسعار السابقة بعد رفع ترار الشعليقٌ. إلا أن الأسعارٌ ستشضّاعف بعد نلك مرتين على الأقلّ سِلب يغرضها القانون الجديد.

> واسم يسنسف وزيسر الاتصالات الحالي نية

الحكومة توذي اسلوباً أشد حزماً في التعاطي مع ظاهرة الصحون اللاقطة،

لكنه أظهر موقفاً مربأ في

أول مؤثمر مسماغي عقدة

ISSN 0967-5590



وَاسْلُمُ عَلَيْهِا أَمْ مَرَضَ عَلَيْنِ اللَّهُ مَا مُعَلِّمَ اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَعْ م الأوسات سار وطبطها القبلة المسابة أسالها أسالتها القبلها القبل المزكز السائيل - سارة النسابة القالم إمياز العس - سارة التلك على العسل عجيز المعتبلة بالأاء الأمليل المهمل بالبينيل وتفوج كتنب والمرس معلى بقتال البركز العالية - شارة القطاء أخرا القبلة المركز العسورة

هي القهامية مدين جيون (القيام - شاوع النالين) ، متموي طفان للعنه النابية - شاع النالين ا النشط الرسي ديريار المقاربة * و الناسب الوطبي دشارع السنب - طنوع مؤمل المشان الوائز الطاربة * إشهر بالصبور المشاعد والدولوان سارع الشباء

إلفهن بعوس سنسل كإعطان البركار الدغاج السعاران



حبيقة: كلا لم ينكن انما كان باله

مشغولاً من السيارة التي كانت تأتي

للقوات في ثياب حيش في الحدث

حصل الحالث (مقتل شمعون) كان من

الطبيعي التجليل وقنتها لطبيعة

وكنا احتطنا للأصر واشلينا المركز قبل

١٢ ساعة. هذه الأمور حصلت، حضرة

الرئيس، في مرحلة انتقالية بعد ١٣

تشرين كان فيها ضباع على الارض

ولم تكن ثمة مسؤولية امنية يمكن

أحداً الركون البيها. وعندما شكونا

هذا الامسر الى السلطات للختصة،

عالجت المساكل بنشسر قبوات من

الجيش اللبنائي في كل هذه المناطق حيث بدأت الصركة الامنية تكثير.

وانكس أن اللواء السايس هو الذي

- الحوادث الأمنية بدأت فوراً بعد

١٣ تشوين، انما لا انكر بالضبط متى

تم نشر الجيش اللبناني لحفظ الامن، وما اذا كان نلك قبل مقتل شمعون او

• هل في اعتقابك، وبحسب ما

اوردت الأن، كنان في امكان مجموعة

تسير في موكب من سيارتين او ثلاث

تأتى منّ الكرنتينا الى بعبدا وتنفذ

الاغتيال كما يقال، من دون ان تصطدم

بالقوى الإمنية الرسمية على الطريق؟

ولا نئس حضرة الرئيس ما حصل من

حسوادت امنيسة في نلك ألمرحلة، من

سرقة وغيرها. وآنكر ان ثمة حالاً

رمادية سادت تك المنطقة ناتجة عن

أنشهاء عمليات عسكرية، فوحدات

الجيش اللبناني التي كأنت منششرة

على الارض تحت أصرة العصاد عون

التسميقت بتكنهيا وبخلت للنطقية

وحدات من الجيش غريبة عن المنطقة،

علم لهنا بمنافضها. والجنيش

السوري الذي كان موجوداً في تلك

المنطقة، كما في حال كل الجيوش

التي تنتهي عملياتها العسكرية،

ضبضب أنتشاره واعبيد ضعنه

وبالنسالي خلت الارض من القسوى

الأمنية الضَّرورية لحفظ الامن في بقة

اناس من داخل القيوات، هل يمكنك

– كلا، حضرة الرئيس.

• تقول انك حيثرت من جيانب

● هؤلاء العناصير النين كانوا

- بعضهم، في مراحل صعينة،

عنقل، ويعضهم اختفي. اما من كأنوا

بعد ١٣ تشرين وحذرونا فما زالوا

احياء، وقد تركوا القواتء وليس وليد

- لم تكن هناك أي علاقة عضوية،

ولم يكنُ ملتَّهُ مأ معيًّا، بل كانت ثُّمَّة

علاقة صداقة تجمعه بين ما يسمى

بأخوة السلاح، اي بينه وبين رفقاء له

. من الفرقة تقسها التي كان فيها

(الصنم) وكما أنكر أن ولاء وليد

جعجع كأن لرئيست المياشين حنا

العنيق، ولم يكن يتاثر لا بهذا الفريق

التنوسع في متوضوع هذه الفترقية

تحديداً، فَقَدُّ انشأتها هَيِئة الإركانُ في

القوات قبل تسلمي الهيشة التنفيذية.

مجموعة صغيرة بقيت مع القائد

السابق للقوات فؤاد ابو ناضر، بعد

انتهاء ولايته وقد انتفضنا علب

حضرة الرئيس ولم تنته ولايته

ومجموعة التحقّت بي في رُحلة،

ومجموعة بقيت مع السيد جعجع. وبين هذه المجموعات الشلاث، صار

هذاك نوع من كلصة شرف أن صهما

● هل بقي الاتصال في ما بينهم؟

- بِقَي، حَسِنَى عَنَيْمَــُــَا اوْقُفُ أُو اعتقل احد افراد «الصدم» هؤلاء، وكان

حاول الالتحاق بي في زحلة، واوقف

بي سجن القوات، فأصبح الشغل

لشاغل للمجموعة التى كآن ولاؤها

لجعجع مساعنته في السجن، وهذا ما

انقَدْ حَبِياتُه. واسمة جيوزف ولا انكر

اسم العائلة، وهو ارمني. ● انت اعطيت اضادة سسابقية في

• (بعد تشاور مع القضاة) عندما

- سألنى هل هذه السيارة لنا، اي

فاتحك السيد شمعون، في الاجتماع،

بأصر السبيارة التي تراقبُ منزَّله، هلَّ

لحرّب الوعد؛ فإجبته: اكيد لا. بس

بتاكد لك من محاريينا في النطقة اذا

كَانَ ثَمَةً عَمَلَ مِنْ هَذَا النَّوْعَ. وحَمَلَ

بين جعجع وحبيقة

ولم يطرح القساضي عسويدات

حبيقة: كلا، وقد اطلع السيد داد

عصام كرم (وكيل جعجع): الدكتور

فتقدم النكتنور جعجع مز

التحقيق هل تؤيدها؟

بدى موضع شكه؟

حصلت تقلبات، لا يؤذي احد احداً

انقسم عنامسرها ثلاثة اقسسا

ساسى ولا بذاك واذا ارتنا

● وما قصة وليد جعجع؟

يرسلون التصنيرات ما حلَّ بهم بعد

في تلك الفترة.

اعطاعنا استاءو

جعجع بينهم

- نعم هذا امر كان سهلاً جداً،

اخذ على عاتقه حفظ الامن هناك.

• في اي تاريخ تم نلك؟

وفرن الشباك وعين الرمانة، وعندما

قضية شمعون: افادتان لبقرادوني وتويني . . . وحبيقة وجعجع توا

🗖 بيروت - من حبيب يونس وغالب الأشمر:

🛎 كانت جلسة محناكمة قبائد دالقوات اللبنانية، المطاورة المكتور سمير جعجع ورفاقه، في دعوى اغتيالًا المهندس دائي شمعونٌ وعائلته المام المجلس العدلي المس الاطول زمناً مقارنة بما سبقها، اذ استمرت من العاشرة الاربعا الى الضامسة الا ربعاً، اي سبع ساعات ربما لم تكن كافية للاستماع الى ثلاثة شهود، من شهود الحق العاد: وزير الموارد المائية والكهربائية السيد أيلي حبيقة، والأمين العام لحزب الكتائب المحامي كريم بقرادونيء والمدير العأم لجريدة

«النَّهَارِ» الزَّعَيِلُ جِبْرانُ تَويِني. كل اللي بدلوه ومعلوماته منهم. ورد على اسئلة رئيس مجلس القضاء الأعلى القماضي فسيليب خميس الله والنائب العام ألتميييزي القاضر مُنيِف عُـويدات ومـــَــامي الادعــاء الشــخـصي والنفساع، وفــاض بحسر المعلوميات والقياجيات والاسترار فم مصراع الديكة، حلفاء الإمس، اعداء اليوم، خصوصاً في اسئلة الدكتور جعجع الى كل منهم ... فكان ان دنشس غسيل، المنطقة الشرقية سابقاً في قاعة لا تطل على مصنوير بيروت،

ومن يرغب في مبعلومات اكتشر فليتأيم هذه الوقائم، مع أشارة إلى ان وضع الصحافيين المولجين تغطية الجلسة كان افضَّل منه في الجلسة السابقة. اذ أفريت لهم مقاعد متقيمة

تميزت الجلسة يحضور كثيف ملأ القاعة الرئيسة ونصف القاعة المقابلة، وكسان بينه، للمسرة الاولى، الزوجسة الاولى لشمعون السيدة باتي مورجًان شمعون التي جاءت آلي لبنان من لندن منذ ثمانية ايام خصيصاً لتابعة المحاكمة عن كثب، اضافة الى السيدة تريسي شمعون وعدد من مصاريي «الاهرار» ومناصريه، ومن جهة اخرى السيدة ستريدا جعجع زوجة قأثد «القوات» وشقيقته السيدة نهاد كبرور وعيد من أقاربه ومناصريه، اضافة الى نوي المتهمين الأخرين.

والحُل المُشَهِمُونَ فَي السّاسعة والنصف النكتور جعجع فرفيق سعادة، فكميل كرم (يعد سبع بقائق). والتنامت هينشة المجلس العنبلي في التياسعة والبقيقة الآلام ٢٨ برياسة القناضي فيليب ضيرالله، وتمثلت النيابة العَامَّة بِالْقَاضِي منيف عويدات. وبعد افتتاح الجلسة علناً ومثول للتهمين من بون قيد، وتسمية مصامى الإدعاء الشخصني ومصامي النفاع (بيثهم المصامي عبدالامير يأسين من مكتب المحامي حنا جعجع وکیل کعیل کرم)۔

قال خيرالله: «تبين أن الجلسة مخصصة لسماع الشهود نجهة الحق

وابقوا خارج القاعة، وبدأ بالوزير يلى حبيبية أه وقبل بخبوله طلب المحامي المون نعيم (وكيل جعجع) ان يكون الشهود في القاعة، فأجاب خيرالله انهم في قاعة مجاورة وقد نودي عليسهم. وسيال نعسيم هل في القاعة بين الحضور الشاهدة ريموندا ناصيف؟ فنادى عليها خير الله مرتين، ولما لم تكن اعتذر نعيم. وابخل «الشياهد مسعمالي الوزير

ايلي صبيقة، في العاشرة الأربعاً وُسئل عن هويته، أجاب داسمي الياس جوزف حبيقة من مواليد القليمات ١٩٥٠، مقيم حالياً في محلة مار تقلا في الصارمية وأعمل وزيراً للشؤون لمأئية والكهربائية في الحكومة وهل دمة عبلاقية او قبرابة مع الجهتين (المتهم أو الإدعاء الشخصي):

اجاب دكيلاء، وهل من عيداوة مع احيد منهما؟ نجاب: «ثمة خصومة سياسية سابقة مع المتهم السيد جعجع، وطلب القاضي عويدات استجواب الشاهد على سبيل المعلومات من دون تحليفه اليمين (وهنا تحدث حبيقة مع محامي النفاع، خصوصاً المحامي

موسى برنس). وسأل خيرالله: ما هي معلوماتك عن مقتل المهندس شمعون وافراد

حبيقة: حضرة الرئيس، المعلومات كمعلومات ليس هناك سوى الاجتماع الذي عقد بيني وبين المرحسوم داني شسمىعسون ولا انكس اي تاريخ. وقسبل قتله بمدة، في منزل صبيق له هو السيد جورج سرسق في منطقة بعبدا، في المبنى نقسه الذي اغْتيل فيه واتعا في طبقة اخرى.

وصادًا دار من احاديث، وما كانت مقدمات الإجتماع؛ اجاب: «سبق اللقاء اتصال غير مباشر بين المرجوم داني شمعون وآحد معاوني المهندس اسعدً شفتري، في شان رغبة في اللقاء من جانبه معي، وانا ابديت ايضاً كل رغبة في اللقاء معه. وعقد الاجتماع فَجِحَتْنًا فِي امور عَدَة، والمُواضِيعَ الإساسية السياسية التي تطرقنا اليها هي مرحلة ما بعد ١٣ تشرين الاول (اكتوبر/ اطاحة العماد ميشال عون). فعير السبيد شمعون عن استياثه من المرحلة السابقة. واظهر رغبة في فتح علاقة جيدة مع الاطراف الذين كان متخاصماً معهد وبالتحديد سورية، والطريقة التي أبدى بها هذه الرغبة لم تكنّ في شكلّ مَبَاشُو، لانه كان يَعتبِر أن ثمة ضُرورة لإيجاد مخارج لموقعه السياسي الذي كان مخاصماً وبالتالي كان يحتاج الى وسيط يقسنر أن يشيع جسواً منَ التنسيق أو من الانفشاح يسمح له

الاجتماع على البحث في هذا

الجنرال عِون. • هُل كانت الإتصالات مقطوعة كلياً بين جهتكم وجهة العماد عون بمتابعة العطية. وتركزت غالبية - كلا، حتى أن في بعض الصالات كان نوع من التنسيق او التفاعل الموضسوع. وانتقل الحسديث الي

لرئيس؟

المدة. هذا هو الجواب،

وهل كسأن بينك أو بين حلفسائك

ماخذ معينة على شمعون في الفترة

السابقة لسقوط الجنرال عون واللقاء

الذي ذكرت؟ لصاب وطبعاً كانت هذاك

ماحد على الجيمة اللبنانية ككل وهي

تضم احزاباً عدة غير حزب الوطنيين

الاصرار، منها حرب الكتائب انتهت

وتحولت علاقة سيأسية عايدة بعد ١٣

تشرين مع معظم الأفرقاء المكونين

للجِبهة اللَّبِنَائِية. وجو الانفتاح هذًا

عبُر عنه مراراً في الصحف والأعلام

واللَّقَاءات النَّي حُصلت ليس فَقَط من جانبي انما ايضاً من جانب المجموعة

• في الفترة ائتي كان فيها العماد

عون في السلطة حتى ١٩٩٠/١٠/١٩١،

هل كيانت هناك تصيرفات للمرجبوم

شمعون تبرر ازاحته عن الساحة

- اتطلب منى تحليه لأ حيضوة

• بالنسبة البكم خيلال عهد

السياسية التي كنت انتمي البهاء

السياسي، تحت شعبار اقناع العماد عون والغريق الذي منعنه بنخبول لطائف ● هل كسان المرحسوم شسمسعسون متجاوباً مع مثل هذه الدعوة؟ - مَسَا يَعْسَرُف، لانه لم يكن ثمسة اتصالات مباشرة مع داني شمعون، وكانت اتصالاتنا المباشرة مع العماد عون الذي اجتمعت معه مرات عدة. انما كما روى لي السيد داني شمعون

خلال اللقاء عن مواقفه السَّابِقة، فلم يكن بعيداً من هذا الاتجاه. • هل كنت تعرف شيداً عن علاقة المرحوم شمعون بالقوات اللبنانية وتحديداً بقائدها سمير جعجع؟ - مَا أَعَرِفُهُ، حَضَرَةً الْرِئْيسِ، أَنْ هذه العلاقةٌ تقلبت بين تصالف في البدء، ثم خصومة، ثم عداء.

سد ۱۹۸۱ هل بقي لك _--مناصرون داخل دانقوات اللبنانية، بقيادتها أنذاك - نعم، وأعدم غالبيتهم. ● هل تعرف المتهمين كميل كرم

• وفي اخر مرحلة؟

• هل كنت تعرف عاطف الهبر؟ • هل تقول لك شيئاً هذه الاسماء،

ورفيق سعادة في قفص الاتهام؟ ك كلاء حصصرة الرئيس،

جانبنا يقوم بدوريات حول المنزل، لأن مداولات للحكمة، ولكن قبلاً لا. مستؤولين عن امنه او مرافقيه او اصعفاءه، لا اتنكس أبلغوه ان هناك سيارة تقل اناسأ مجهولين تقف بعيدا وطوني عبيد؟ من المنزل وتراقبه. وكان جوابي: «اذا كان ثمة سيارة، فهي لا تتبع لأو أمر من حسرب الوعسد او مني واني في كل الاحدوال سيانقق مع مناصدرينا ومصاربينا في المنطقة لاتاكد من أن جوابي هذا صحيح. ثم تطرق السيد شمعون الى موضوع أخر له علاقة وعدته بالتحقيق في الامر؟ بالحرس الذي كان مقصولاً للرئيس (الراحل) كميل شمعون لحراسته، وكان تابعاً له او معه، وقد سحيته القيادة (العسكرية) الى أكنه، فطلب

داني شمعون اذا كان ثمة احد من

منى الاتصبال او التسوسط لارجباع هؤلاء العسكريين، فوعدته بانني ساتصل وعرضت عليه اذا اراد ان افصل له احداً من مناصري لحمايته، فرفض الامر، وقال ان لا ضرورة، ولكن أريد العسنكر أذا في منجنال يردوهم. وأنفصلنا على ان يتبع هذا الاجتماع لقاءات لخرى، وهكذا حصلت اتصالات بين المرحوم شمعون ورفاق لي، ومن ثم حصل ما حصل (الاغتيال)، ومنا كانت العبلاقية بينك وبين

~ قَسَائِدُ الْقَسُواتُ الْلَيْنَانِيـةُ بِأَهُ شمعون قبل هذا اللقاء؟ اجاب دلم تكن هناك علاقة مباشرة، حضرة الرئيس، منذ سنة ١٩٨٦ كنت اذا خسارج او المالية او حتى الإعلامية. (المنطقة) الشرقية وانتمي الى فريق سياسى مخاصم للجبهة اللبنانية، ولم يكنَّ هناك عبداء مباشي طول هذه

جموعة من عشرة اشخاص بعملية من القائد؟ ~ هذا أمر مستحيل

غسان توما كان مسؤولاً عن تنفيذ الأمن والسيطرة على الساحة الداخلية

١٩٨٦، هل كانت هناك عمليات متبايلة

- انا قمتِ بعملية عسكرية في ٢٧ الاشرفية لاخراج جعجع منها. وأنهيت الجسيش اللبنانيّ، وخسلاف هذاً

- كلا، حضرة الرئيس، بل العكس صحيح. فبعد ١٣ تشرين، توحهت انا شخصياً إلى ثكنة كفرشيما حيث كان ندو ٣٠٠ مُعتقل من عناصر والقوات، واطلقتهم فكيف يمكن ان اطلق هذا العبد من مقاتلي القوات، وأقوم بأعمال فردية كالتي نكرت؟ ● هل تعسرهنت ابنت لعسملسيات

المضابرات ومنا شنايه، بعد مقنتل بتفكيرك بالنسعة آلى الفاعل؟ - الى والقوات اللبنانية.

• هل كنت تعرف عسان توسأ

في الشمال مع الاستان سمير جعجع. السيارة من قيلنا، ونقلت تفاصيل هذا ان لا علاقة لمصاربيّ بالسيارة. لا برا

• بالنسبة الى هيكلية والقوات اللبنائية، كحيف يتم التحامل مع الإجهزة ومن هو الأمر لها؟ مباشرة الاجهزة العسكرية أو الأمنية

ملماً بتفاصيل العمليات؟ - بحسب ما اعرف عن شخصية العمليات

في اثناء العداء الذي كان قائماً

الاستاذ جعجع في الفترة الماضية. طاولت عناصب من «القسوات، في كفرشيما وجل الديب وغيرهمآ؟

• بصف الله كنت ملماً بامور

- لأن في الفترة ما بين ١٣ تشرين، سنثلة، في حَيَّنُ سال وكنيل الأحرار المصامى الأسيل نجم: الاجتماع الذي جصل بين المرصوم داني سمعون والشاهد، هل بقي سريا؟ شبمعون عليبه فخنامية رئيس الجمهورية (الياس الهراوي) وتولة الرئيس (سليم) الحص، حتى انه قام بريارات لمراكرنا الصربية، وانتشس صعبع عنده استلة اذا سمدت الرئاسة. الميكروفون وابتسم للوزير حبيقة الذي ردُ له الابتسامة، وقد أنَّنا تُحِية السلام واحدهما للآخر، وقال بصوت تشويه بحة بسبب زكام على الارجح داريد تصويب ثلاث نقاط والاحتفاظ بحقى للرد على اسئلة السيد (بحدة) عطةً، مرات عدة، بين عناصر او حبيقة: سمير زينون الذي اعدم (فو القوات) الم يحركه حبيقة بواسطة مناصرين لي، ومجموعات تابعة

- كلا سمعت بها لاحقاً من خلال

 على ايأمك هل كان لهما دور؟ - ربما كانا في مهمات مسؤولية ● عندما أبلغك الرحوم شمعون ان ثمة سيارة تراقب محيط بيته، هل - وعدته بالتحقق اذا ما كانت الاجتماع، خصوصاً في البند المتعلق بالعسكريين وبالسيبارة الي العماد

قامت صداقة وشبكة علاقات بين محازبي والسعيد شمعون واخرين، على اثر بضول مجموعات منهم الى منطقة الحدث ايام الجنرال عون قبل

• هل في الامكان تصبور ان تقوم اغتيال كالثي صصلت للمرحوم شمعون من تلقاء نفسه ومن دون امر

امناً وسيطرة، نقول ايضاً عمليات

• هل من المتصور أن يكون القائد الاستاذ سمير جعجع فهو لا يترك اي تفصيل الا يُنرسه ويتعاطى في شكلُ مباشر هو شخصياً في تفاصيل كل

ايلول (سببتمبير) ٨٧ على ما اظن (الاصح ٨٦)، نخلت فيها الى منطقة العطيبة العسكرية عندسا تدخل الموضسوع لم يكن هناك اي نوع من العسمليسات الأمنيسة داخل المنطقسة

الشرقية، خلافاً لما سمعته في مطالعة • هل حصلت من قبلك اغتيالات

- نعم. واذا ُسـعـُـحت لي أن اوسع في الموضوع. فبعد محاولة الاغتيال التَّي تَعْرَضُتَ لَهُا في مطرانية سيَّدة النَّجَاة في رُحلة وانتحار الشخص الذي قام بها الأب سميح حداد، اعتقل ايضّاً رفقاء له مشاركون في العملية الوحدات الامنية الموجودة في المنطقة. واحدة في رُحلة، اثما التي انفحرت هي التي نكرت.

الكرنتينا سنة ١٩٨٦، كيف تمكنت منّ الخروج منه وبمعاونة من - بواسطة العماد عون سالماً. وقد اتصل شخصيا بالسيد سمير جعجع العسكرية، والا تنخُلُ الجيش كفريق يضع حَداً لتلك الاعسال، وهذا كان السبب الوحيد لخلاصي من الوضع

الفريق المسؤول عن العملية، او مسوولية هذا الفريق، اي القوات، عنه وعلى سبيل المشال أتصل بنا شخص اسمه جوزف غصن، وهو صاحب صيطية في عين الرسانة معروف بمناصرته للعماد عون، وقال ان مجموعة حضرت الى بيته يقصد اغتياله او خطفه او اهانته وطلب منا التعدل لحمايته، ثم أن مجموعة عسكرية من القوات اللينانية هاجمت احد مراكز حرينا في عين الرسانة،

(امسيل) لحسود الذي وعسد باعسادة العسكريين الى مواقعهم. وقد تاكد لي

• هل تعرف كيف كانت العلاقة بين السيد جعجع عندما اصبح قائداً

للقوات وغسان توسا رئيس جهاز - ما اعرفه، حضرة الرئيس، ان رغبات قائد القوات اللبنانية في مجال في المنطقة الشرقية، وعندما نقول امنية تبدا بالاستبعلام وتنتهى

بينك وبأن السيد جعجع بعد العام

تستهدف من قبل كل منكما الفريق

مماثلة من جانب الجهة الاخرى؟ واعترفوا، لسنا نحن من اعتقلهم بل ويعد ثلاثة لشبهر قعت شنة بأستقاط حتقي وتوسطت وأخسرجت هُؤلاء من السجن. ثم حصلت حوادث أخرى لم تصل الى نتائجها، ومنها

• معسدما سنقط مبرکبرال فی وائذره من مستسابعسة العسملسيات

المرصوم شمعون، الى من توجهت

التاكد ونتبجته سلبية. SISH . او بالأحسري اذا سمحت لي ان اعود الى ما قبل دَاكَ النَّارِيخِ، كَانَ ثُمَّةً تَفْكَيْرِ في القوات أن العماد عون سيسقط عَاجِلاً أم أجِلاً، وسيتاح للقوات السيطرة على الشرقسة كاملة، وهذه للعلومات تبابلنا الحديث فيها انا والعماد عون، وبعد ١٣ تشرين، بدات تُرد على اندارات من داخل القسوات بضرورة الانتباه الى امنى الشخصي ومعلومات عن مجموعات عسكرية أو أمنية للقوات اللبنانية في ثياب جيش او بأوامر مهمة من الجيش للقيام تعملتات امنية ضدكل الذين كانوا يخاصمون القوات في الشرقية. ولم تكن بعيدة من الواقع، خصوصاً ان الجميع يعرف سيطرة سعير جعجع ليس فيقط على ثكن الحبيش في تلك المنطقة، انما أنضناً، التَّدَاقُ بَعْض عناصر الجيش مساشرة بوحداته. وحملال الفضرة الني سبقت مقمل المرحوم شمعون، حصلت مواجهات

خُيرالله: نُحِنْ لا نصاكم الشناهد، بل نسأله في ما يتعلق بالقضية. حبيقة كلا، والسيد جعجع لم پكن في حاجة الى حجة حتى يعدم

جعجع: في حسزيران (يونيسو) ١٩٨٨، هل ارسل السيد حبيقة سيارة مفشخة للى المجلس الحربي بواسطة احد الحرس، بقصد قتلى اثناء انتــقـالي من مكتــيي الى عرفة اجتماعات ألجبهة اللبنانية حبيلة غير عملية ٧٧ ايلول العبسكرية، لم تحصل أي مصاولة امنية من النوع الذي ينكره السيد

جعجع: بدي اذكر واقعة خبرالله: لنصصير الموضوع

جعجع: عندما التقيت انا وايلى عند الرئيس الحريري، سالته: يا ايلي اهكذا تقستلون لنا ايلي ضسو في كفرشيما؟ فأجابني: هذا أمين المر منّ عندى الذي قستله ولكن كسان العسمل فربياً ولست انا من أعطى التعليمات. واضاف: في كل الاحوال يا ما الها ستی عند سیدی؛ هل هذا صحیح؛ حبیقة: ابدا، كان عم یعزمنی علی

العشاء، اكثر مما كان يكلمني في هذه جعجع: يوم ۱۵ کانون ۱۹۸۱، ای ساعة بالضبط سقط مركز السيد حبسيلة عسكريأ واتصل بواسطة

الوزير المر وقسسال لي: خلص حسقة: ما فهمت شو يعنى سقط عسكرياً، بحسب تقويم منَّ؟ حُيرالله: اوضح له الجواب حبيلة: لم اتصل بالسيد جعجع، ولم نتكلم في هذا الشـــان والخط

الوحيد الذي كان عندي كان ، Poste Poste ، مع العماد عون (خط مباشر). جسعسجع: الم يكلف الوزير المر الاتصال بي؟ خيرالله طرحنا السؤال ولاعلاقة

للسؤأل بقصة شمعون واتعنى تُوجِيهُ الأسئلة عبر الرئاسة. جعجع: بعد ٧ تموز (يوليو) الم يرسط؟ خيرالله: بعدنا كثيراً. خلينا

الإحرارة والمحادث سعوده

والعشاءمعة.

و حديقة بكانت هناك مد اعات

وخصومة مع القرقاء مختلفين لكن

هذا لم يمنعني من لقاء السيد حلو

. جعجع: آلم يرسل، السبيد صبيقة

دبيك ببء مفذذا الى اجتماع الجبهة

خيرالك لاعلاقة لذلك بالوضوع

جعجع: قال السيد حبيقة فَى

افائته الآن أن معلومات وصلت الب

قبل مقتل داني شمعون ان عناصر من القوات اللينانية في ثيباب جسيش لبناني ستقوم باعمال امنية، هذا غير

جسعجع: هل كسانت الاجسواء في

جعجع: في ععلية ١٣ تشرين ضد

حسيقة: كنت ابلغت العماد عون

العماد عون، ألم تشارك قوات السيد

حبيقة مع القوى المهاجمة بصفة

دواليل (دلائل) كما صرح هو (حبيقة)؟

سابقاً قَبل ١٣ تشرين عن صتمد

تفاصيلها. وكنت اوضحت له انني

ساكون مع المجموعات التي ستبخل

قُصر بعبداً كي لا تتعرض للخطر.

في الاجتماع مع السيد شمعون؟ حبيقة: نعم ايضاً.

وكنت تمنيت عليه ازاحة عائلته من:

جعجع: هل كان الجو ايضاً جيداً

جعجع: ماذًا في شأن دراجة فارية

رقت من امام منزل دائي شمعون

حسع جع: (لحظة شيوي) اثناء

حبيقة: لا انكر هذه التفاميل انما

الاجتماع مع شمعون، هل حضر احد

كان ثمة شهود في الجلسة. ولا انكر اذا قالوا وقتها ان ثمة سيارة حضرت

الناقشة والناغشة

والمناقشة يبنهما تصبيح مناغشة اذأ

سمح لنا النكشور جعجع، وعاد

الإخير الى مقعدة في قفص الاتهام

وسال المحامي إميل رحمة الشاهد

حبيقة ماذا كان بشغل من مهمات مذ

تأسست القوات، وهل كنان رئيسنا

الامن وعالما بامور امنية ماذا يعرف

وماذا توافرت لديه من معلومات عن

محاولة اغتيال الرئيس شمعون

وأعضاء الجبهة اللبنانية عام ١٩٨٥؟

تفجيره بواسطة سيارة مفذ

١٩٨٥ على طريق نهر بيروت؟

الرسمية لضلوعه في العملية.

الخصومات السياسية.

بقويها انتماري

حسقة: معلوماتنا أن سر عوكر تم

رحمية مأذا يعرف ايضياً عن

حبيقة: الاجهزة الامنية الرسمية،

على ما اعتقد، عدما معلومات عن

هذا الامر وانا عندي اخبار عن معتقل

او انسسان اوقف في اجـهــرة الامن

عمام ١٩٨٥ وتحسيداً بعيد ١٢ اذار

(مارس) على عداوة مع قبادة الاحرار؟

حسيرالله: لا تربد العبودة

رحمية: اسمح لي ان اقبول لك

حضرة الرئيس أن الموارة التي في

رحمة: هل كان الوزير حبيقة طول

محاولة اغتيال الرئيس شمعون عام

رحمة: عندما كان رئيساً لجهار

لجهار الامن؛ اجابه: ونعمه.

وهذا تنخل المحامي عصبام كرم

كما جاء في افائته (حبيقة) هل يؤكد

خدر الله: اكد كل افادته.

ليبلغ ان ثمة سيارة تراقب المنزل؟

اثناء الاجتماع او قبله أو بعده.

حصول عملية عسكرية عليه، مع

احتماعات الشاهد مع العماد عونَ

حَيْرالله: هل من سؤال؟

حبيقة: حميمة.

تشرين من كأن مسؤولاً عنها؟ بالْرحلة بعد اغتيال العماد، عفواً، حبيقة: اولاً لم تكن شبكة. فرفقاش السيد شمعون. النين بخلوا تلك المنطقة، ثم التنسية جنعجع: هل ارسل الشساهد من يكسر مكتب مارون الخلوا مستقاً مع العماد عون في شأن حبيقة: بلي، حسميل اشكال مع تخولهم واشترط لذلك عدم قيامهم السبيد مسارون الحلو، ولا اتنكس بأعمال ميليشيوية. والنين بخلوا لم يكونوا عناصر مقاتلين، بل كانوا أولاد حديرالله هل ثمة عداء بينكم وبين

شمعون

المناطق في الحندث وحومال وبدادون والمناطق المجاورة ولم يكن وجودهم منظفاً لا على اساس شبيكات، ولا على اساس تنظيم حربي جامد، لكي يكون عليهم مستؤول. رحمة من من المجموعة سرق دراجة دوري شمعون ومنتارة السيد

ليليا عبدالنور (والد المغدورة اتغريد زوجة شمعون وممن استرجعت حبيبة لا اعرف لا من سرق الدراجة، ولا اعرف حنتي أنَّ سيًّارة المذكور سرقت. وهذه اول مرة أسمع بذلك وعندما طرح الموضوع على كان التسوجسه ان يروا من يمكن ان يكون سرقها ليربها. والجواب كان: لقينا

الدراجة وأرجعناها، ولم اسال اكثر وخسسة: هل ابلغت عن سيرقسات . مبيقة: في تلك الرحلة حصلت حال من الاختلال الكبير في الامن، ويا للأسف استعملنا لحد مراكز حزب الكتائب كمركز مراجعة لساكني تلك

للنطقة أذا ما كان عندهم من شكوي. وتلقينا شكاوى كشيرة وقعنا نحن كجهاز تنسيق بين الأهالي والسلطات الامنية التي كانت غريبة عنهم ولا اعسرف أذا كسَّانُ في الأمكَّأنُ احتصبناً: السيبارات والنراجات والبرادات او

رحمة: هل يعرف الشاهد اذا كان احد محازبيه مقيماً في البناء حيث حصلت الجريمة؟ حبيقة: لا اعرف ولا اظن. رحمة: افاد معاليه ان عناصر من القوات كانوا ينبثونه بامور معينة؟

خيرالله طرحنا السؤال تغسه حسيقة بفعنا الثمن غالياً في المَاحْسِ وَلَسَنَا مَسْتَعْدِينَ لِدَفْعَهُ الَّيُومِ.

رحمة: هذا جواب أو مرافعة: خيرالله: ارتح قليلاً. رحمة: معليش خليني اتنفس. هل كان ملحم حداد أحد هؤلاء العناصر؟ حبيلة: الذي كلُّف قتلي؟ رحَيْعَة: النَّينَ كَانُوا يِنْسِنُونَهُ بمعلومات.

حبيقة: اي ملحم حداد، ثمة ملحم حداد كلف قتلي. رحسة: لا اعرف اي ملحم حداد، انما هو قائد الصدم. حبيقة: كلا لم يين من هؤلاء

وسأل وكيل جعجع المحامي طوني مساريعيني: في أي تأريخ حصل أخس جتماع بين الوزير حبيقة والمرصوم داسي شيمعون؟ حبيقة: هذا الاجتماع هو الذي تكلمنا عليه، وهو الوحيد. مارىينى: قبل كم يوم من الوفاة؟

حبيقة: لا لنكر تاريخ الاجتماع ولا تاريخ الوفاة. انما هذه التواريخ تابتة في الإوراق. مارىيني: ألم يكن ثمة حرس أمام سُرُل شمعون عندما زاره الشاهد؟ حسقة؛ كان هناك اشخاص لا اعسرف منا اذا كنانوا عسسكريين او انصاراً او اصدقاء.

مسارييني؛ هل كسانوا بليساس حُسَقة لم اشاهد احداً، لكن هذا لا يعنى أنه لم يكن موجوداً عسكريون. مسارديني: هل ابلغت المرحسوم شمعيون من اعطى الامير بسيحب العناصير من لجل التسوميل الي اعانتها؟

حبيقة لم ينكر بالضبط انما نكر بالمطلق أن العناصر سحبوا ماربيني: هل نكر الرحوم شمعون امامه إنه كان ضائفاً على حياته؟

مارليني: غاذا في تقيير معاليه والْيَفْاع، لكنا اغتيناك عن كل هذاً شكك المرحوم شمعون في أن من في الموضوع. ولكن دعني امارس مهنتي السيارة يتبعون للوزير حبيقة حبيقة: لم يشكك وطلب السؤال التاكد، وبالفرنسية Par حسقة ما يعود اليه الاستاد رُحمة هو الخلاف السياسي الذي .e'limination حصل على مستوى قيادة حزب مارىينى: هذا يعنى ان قبل نلك الوطندين الآحرار بين مجموعتين فهة احداً بريد محاولة قتل شمعون؟ وقيامي بدعم مجموعة سياسي حبيقة: خُرجنا من الوقائع لندخل واعطائها الجسرء من الموارية ني التحليل. فالهندس دائي شمعون ألمخصصة للاحرار مناصفة بينها كأن تعرض قبل مدة لمحاولة اغتنال ويين القيادة المتخاصمة معها. وإذا

صدرك هي في صدرنا. وحبدًا لو كان

كان هناك من تلميح أن هذه تعل ألى

عداء، فالحركة التصحيحية في حرب

الكتائب لا اعرف اذا كانت مسؤولة عن

. رحمة اعتشرف معالى الوزير

امامكم في شان الصادث مع مارون

خبرالله: سالناه السؤال وقال أنه

رحمة: منذ متى كانت العلاقة بين

حبيقة: العلاقة مع الجنرال عون

رحمة: في عهد فريقي الاحرار

الوزير حبيقة والعماد عون وثيقة

كانت وتبقة منذ العام ١٩٧٨، وعلى

صعيد العلاقات الشخصية لع تنته

(بقيادة شمعون والمدعوم من حبيقة)

طوني مخايل (محامي تريس

ستدخلاً): الرجاء عدم الدخول في هذا

الموضوع وعدم المتاجرة به. فاعترض

المحامي رحمة ونهر زميله، واستأذن خيرالله قائلاً: «كرامتي قبل الجميع

رئيس. الزميل (مخايل) قال التهنيب.

ليقعد عيب (وتابع سؤاله)؛ كيف كانت

العلاقة بين الوزير حبيقة وداني

حبيقة: مع السيد دائي شمعون

كانت العلاقة مقطوعة. اما العلاقة مع

والاتصال كان موجوداً، وحتى العلاقة

مع من يسميهم (رحمة) بالمنشقين

رحمة: قال الشاهد ان مجموعة من

شمانه او شبكة دخلت الشرقية قبل ١٣

الرئيس شمعون فكانت جب

تفحير بيت الكتائب.

كان حانثاً فربياً.

هذان الرجلان (جعجع وحبيقة) في

موقع واحد، كذلك الإدعاء الشخص

ورُبِما نَهْبُ اتَهَامَهُ الِّي الجِّهَةَ نَفْسُهَا، أنَّهُا اراد التَّأكد. مارىيني: في اي تاريخ احتمع الشاهد للمرة الاخبرة مع العماد عون حبقية: قبل أيام من ١٣ تشرين ولا اتنكر التاريخ بالضبط مارديني: هَلَ أَتُصِلُ مَعَالَي الوَزْيَر

بالعماد عون في الليل الذي سبق ١٣ حبيقة: شخصياً لا، انما بواسطة صباط لبيه واصبقاء مشتركين. مارديني: ماذا ابلغه من خيلال

حبيقة: حتمية حدوث الغملية الساعة السابعة صباح ١٣ تشرين مارديني: تقول كارول داغر (التي كانت في القاعة) في كتابها جنرال ورهان انها كانت شاهدة على تلاه فهل ابلغ الشاهد العماد عون عن موعد مع احد ما في ١٣٠/١٠/١٩٠، نَصُرُ لَهُ الإضبيس (وحساول وكسلاء الإنفساء

الشخصي الاعتراض)؟ حبيقة: ادًا كان يقصد (مارديني) الإجتماع مع العميد غازي كثعان فلست انا من دبر موعد ولم أقبل ان انخل في وساطة كهذه. وعلى كارول داغر رَبِمًا أَنْ تَصَنَحَحُ كِتَأْبِهَا. ماردینی: کیف یفسر انه اجتمع

مع دائي قبل ايام من سقوطه ومع عون قبل ايام من سقوطه؟ حبيقة: ومع جعجع قبل اشهر من مسارديني: باي سلطة اطلق ٣٠٠ عنصر من القوات في كفرشيما ومن

اين استمدها وما كانت مسؤوليته؟ ُ حبيقة: من السلطة نفسها التي سمحت لي بنقل عائلة العماد عون من قصر بعبدا الى السفارة الفرنسية. وسال وكبل جمعجع المسامي جوزف جعجع: هل عَرف معالى الوزير حبيقة باتصال الرحوم شنه فون برئيسي الجمه ورية والحكومة (الهراوي والحص) طلباً للحماية قبل أحتماعة معه او بعده

حبيقة: علمت بذلك من فخامة الرئيس مناشرة ولاحقأ عثيما اطلعثي على الامر لأن المرحوم شنمعون كتب في رسالة الى رئيس الجمهورية عن الأجنماع الذي حصل بيني وبينه. جوزف جُعجِع: يَغَيْهُمْ مَنْ كَلاَحَ الشَّعَاهَدِ أَنْ تُمَّةِ أَحَدِثَ الْأَنْ تَكُونَ إِنَّ القوات تريد قتل دائي شمعون لذا

كانْ بِنَامَ خَارِجَ بِيِنَّهُ. وبعد اجتماعه مع الوَرْير حبيقة اصَّبح بنام في مترَّله فِهِل مِنْ تَفْسِيرَ لَكِلْكُ؟ حنبيقة: ما بعرف وين كان ينام السيد دائي شفعون، ووين صار يُنامُ لا طلب منى تطمئيناً وأنا لم اطمئنا ولم يطرح الموضيوع اصيلاً، ولم يسألني هل ينام في البيت او لا. جوزف جعجع: «لو فيغارو، اللهمت الوزيز حبيلة في ١٩٩١/١١٨ بقتل

3

ایضاً فی مجلة دیاری ماتش، طُوني مَضَايِلُ (مُعترضًاً)؛ نتداولِ ني جرائم... - خيرالله: جايي الشبيخ رشيد، اذا بشخففوا الاسطلة منعمل استراحة للاقطار، الاقطار السباعية الشامسية

وطلب النائب الشبيخ رشت

الضارْن، فابلغ أنه ليس هُنَّا، في إل

دائى شمعون والسيدة تريسي انهمته

خسيراللهُ دوقد بلغت ٱلاولى الا رَبُّعَا، ترفع الجلسية للاست رانية تضنف استئناف الجلسة وشهادة بقرادوني وفي الاولي والربع، اسستسؤنفت الجلسلة، بدءاً بالامين العمام لحسن الكتسائب للعسامي كسريم بقسرادوني فأعطى هويته دكريم مناس بقرادوني والنشي لور، من مسواليسد ١٩٩٤ في

بيروت، محام في الإستستناف في بيروت. ولا قربي ولا علاقة مع اي منّ الطرفين تعنع الشهادة ولا عداوة مع وبعدما حلف اليمين القانونية ووالله العظيم انطق بالحق ولا زيادة ولا تقصاناً مسئل: هل اعطيت افادة

في التحمقيق؟ وهل تؤيدها؟ أجباب • في الاقادة امران اساسيان: امر يتعلق بلحنير كلَّفت نقله الى الرئيسُ أمين الجميل وامر يتعلق بهيكلية - انا لم اسسال عن مسوطسوع

الرئيس الجميل ابدأ. • وصاهى معلوماتك في شان مقتل دائي شمعون؟ أجاب ولا أعرَف حضرة الرئيس أنا كنت منذ العناد ١٩٨٩ جمعت نَشاطي في القوات، وعام ١٩٩٠، في بدايته، قدمت استقالت منهاء. ومَاذَا عَنْ الهيكليَّة في القولاتُ اللبنانية؛ اجساب والقسوات تنظيم عسكري ولكل تنظيم عسكري مصدر السلطات والقسرار في بد قسائد هذا التنظيم وتمة اجهزة عسكرية فتيم خصوصاً رئاسة الأركان، وجهازاًن أمنيسان: داخلتي وخسارجي. ثيناً مجموعات من الإجهرة الأعلامنة والأجتماعية والسنية. وكان يتتولي جهاز الأمن الداخلي غسبان توما، أما طوني عبيد فكان مشاعداً له في شعية مخل وكان هذا الجنهار يتلقى اوامره مستنا ونظرياً من قائد القوات الذي يامر كل الاجهزة بما فدها جهاز

وهل كانت بين السيد جعجع وغسان توما وطوني عبيد علاقة ولاء شخصية خاصة احالية مكان ثمة علاقة، فهذه المجموعة وصلت الى القوات مع قائد القوات السيد جعجع. وكانت معه في نير القطارة، على مــا





وهل ولاء غننسان تومسا وطوني عبيد لقائد القوات كان مطلقاً؟ لصاد والله يبعلم الحبرب كنائت قياسسية في شكل أن لا أحسد بمكنه أن يحكم بالمطلق.

(لم يذكر، انعا كان باله

مستيارة التي كانت تأتي

لمسأزا في تضنيز صعبالا

شسعستون في ال عزام يَّذُ للوذيو حبيقة عَلَّمُ

لمع يتسكك وطلب السوال

وبالفسرنسسيسة Par

. هذا يعني از تسبلنلا

. محاولة قتل شيعون -

رجنا من الوقائع لننظ

فالمهندس داني شعول

عبل سدة لمحاولة اغتيال

نياحة الى البيئة نفسيا ند.

؛ في أي تاريخ اجست

الاخدرة مع العشاد عود

تشبل آبيام من ١٣ تشرين ادبيخ بالمضبط

ريت . هل انتصل صعالي الوزير

ر في الليل الذي سبق r

شخصياً لا، انعا بواسطة

ي: ساذا ابلغه مرخلال

. حتمية حنوث العملية

: تقول كآزول داغر الني

قاعة) في كشابها جزار

أكسائنت فنساهدة على نلك

ساهد العماد عوز عر موعد

في ١٩٩٠/١١/١٢ سُولُهُ

وحساول وكسلاء الادعساء

: اذا كان يقصد إماربيني

مع العميد غازي كنعار

ن بير صوعد ولم أنسل ل

ساطة كبندد وعلى كارول

ى: كيف يُفسر أنه أجنت

بل ايام من سقوط ومر

ومع جعجع قبل اشير من

يني: بأي سلطة اطلة ٢٠٠

القوات في كفرشيما ومز

ة: من السلطة نفسها النه

بنقل عائلة العماد عوز مز

. وكنيل جنعجع المصام

جع: شل عرف معالى الدار

بالصبال المرصوم شمعوز

الجنميسورية والتكومة

و الحص) طلباً للحياية ثيل

قة علمت بنلك من فخامة

باشرة ولاحقأ عنصا اطعني

إلان المرحوم سمعوزكت

الذي حصل بيني وبينه.

ة التي رئيس الجمهورية عز

ف جمعي بفيد مزكلاه

ان شعبة احسسالاً ان تكور

ريد قبتل دائي شيمعون لأا

خارج بيته. وبعد اجتماعه

ر حبيقة اصبح بنام في سزله

بقة: ما بصرف ويز كاز بناه

ني تسمعون، ووين صار بناه غي تطميناً وانا له اطمئه

ح الموضوع اصلاً ولم عل ينام في البيت او لا

ف جعجع: الو فيغارو ، اتبيد

سِيقَةَ فِي ١٩٩٠/١١/٣ بِفَثَل

سعون والسنيدة تريسي اتبثة ر مجلة ، باري ماتش. -

ي مضايل امفترضاً انداول

عِرالله: جايي الشيخ رشيد اذا وا الإسطالة منعمل استراحه

, الإفطار الساعة الضامسة

ب النائب الشبيخ رشب

رُ. فَعَالِمُ أَنْهُ لِيسٍ هُنَا. فَلَـالِ

له وقد بلغت الاولى الاربعا

جلسة للاسترامة نعد

ناف الجلسة وشبادة بقرائوس ي الإولى والربع، المستنطقة

مة، بدءا بالامين الصام لصرب كم المصافي كسريم بقرانوبو

. هويته ، كريم مناس بقرادوس

ي لور. من مسوالب ١٩٩٤ لم

تًى، مسحسام في الاستشفال في

. ولا قربى ولا علاقة مع اي مر

ن تعنع التنهادة. ولا عداوة ال

حدمسا حلف اليسمين القامونب

العظيم انطق بالحق ولازيلة

صاناً ، سئل: هل اعطيت اثلاث

مقعق وهل تؤييها الملا

في الافادة امران اساسيان لم بيتحذير كلفت نقله الى الرئيس بيتحذير كلفت نقله إلى ركان

لحصيل واصر يتعلق بجيتك

انا لم اسسال عز مسوضعان

ا وما عي معلوسانه في سار

وسد سي مستوسست مي اعرف ه داني شمصون إحباب لا اعرف سرة الرئيس انا كنت منذ الصد حصنت تشاطي في القواند وعاد شماطي في المشاطر

، في بدايشه، قديث استقالتر .

. وصادًا عن الهيكلية في الفوان

انبيسة؛ اجساب القسوان ننظيد

ري، ولكل تنظيم عسكري

طات والقرار في بد قالد بدا

ليم وتصة احجزة عسكرية الله

موصيا رئاسة الإركان وجهازا

يتماعية والمسية وكان بدوم

السيب والمدلية، وصال سراء از الإمن الداخلي غلبان توما، الم ع عليد فكان مسلاعداً له في شعة ع عليد فكان مسلاعداً له لي يثلني سخل، وكسان هذا المسهاد يثلني

ره ميدنيا ونظريا من قائد النواد

وهل كسانت بين السيسة هيمين وهل كسانت بين السيسة علاقة و? سان توما وطوني عبين عكان أن سان توما وطوني المسان، الكان أن تصنيحة ضاصحة؛ احباب، الكان أن

ات مع قائد القوات السيد على ا

رس سع ماند انعواف السيد براي أخذت صعبه في دلير القطارة، على ا

سان: داخلي وخسارهي موعات من الاجهزة العلامية

تفسير لذلك

عه اد بعدد

ا الى السفارة الفرنسنا

ها وما كائت مسؤوليته

ن نصمح كتابها.

ام من سقوطه

(عتراض):

ابعة صباح ١٣ تشرين.

واصدقاء مشتركين

وهل بعكن جهاز الامن الذي كان براسيه تومياً، في المطلق، ان يُقبوم بعمليات امنية كالاغتيالات من دون أمر من القائد؟ اجاب ، بالمطلق كلا. إما واقعة مقتل دائى شمعون فهي تحتاج الى تحقيقات. أي في المطلق لأ يحصل شيء في القسوآت من دون امسر من قائدُها. أما في ما يتعلق بمقتل داني شمعون فهذا أمر قد يكون حصل بامر من قبالد القبوات وقيد يكون حسصل خَارِجاً عَنْ ارائته، وهل كنت تعرف عباطف الهبير

ونجآ القدوم وجان سميا وابلي عواده احاب دلا. لا احد منهم، وهل تعرف المتهمين الماثلين هنا كمعل كرم ورفيق سعادة؛ لجاب يعدما تاطفهما ملياً «كلا. يمكن اكون شبايف راس كميل كرم، ثم قال بعدما لختلط عليه من هو كرم ومن هو سعادة: لا...

لح ار هما قط 🗬 هل كَلَفُكِ قَائِد القَوَاتِ أَنْ يَطَلُد من الرئيس أمين الجسميل منفادرة السلاد تحت طائلة أغشيناله واضراد

~ يجب أن تميّز بين امسرين: امر تكلسف أمن حسائب قسائد القبوات اللبنانية الطلب من الرئيس الجميل منفادرة البيلاد، والإمر الثاني تحت طائلة عدم تلصيته الطلب فقد قامت القدات اللسائية بعملية للسيطرة على منطقسة المتنء وبعسد مسدة طلب منى سمير (جعجع) أن اتوجه الى عندُ الرئيس الجمعيل، قائلاً لي: ما دام الرئيس الجميل موجوداً في لبنان. ستستمر الشلافات والتوترات ولازم بقى تهسدىء الوضيع، وعلى رغم ان علاقتى بالرئيس الجميل كانت سيئة اتصات به فلم يجبني. ثم اتصلت به ثانية فأجابتني زُوجِته (السيدة) جويس، والتقيتها خارج بيت الرئيس الْجَمْدِلِ، وقلتُ لَهَا مَا يَأْتَى: سَمَيْرَ بطب منكم انو تغلُّو، ونصب حـتى ان تَقْلُو. سُمَنَ فِي هَبِرْ وملح بِينْ بعضَنا، واثا برايي افضل شيء تحملوا حالكم وترتأمواً لفترة. طبيعياً لم تتقيل السيدة الجميل) هذا الكلام بسبهولة. ولكن تاثرت بنصيحتي، وبالفعل بعد صدة من الزمن، توك الرئيس الجمعيل وعائلته لبنان. أما الشق الثاني لجهة طائلة عده تلبية الطاب فلو كأن يريد غَتَلَهُ مُا قَالَ لَهُ قُلَّ (انْهَبِ). ولا شَكَ فَي ان هذا الكلام كان كلاماً ضاغطاً لخاف أمع الجميل وكان سمير جعجع

~ مجامون: وما زال. خيرالله: في ما يتعلق بمقتل داني شمعون هل عندك شيء؟ بِقُرَادُونِي: يومها كنت في الخارج. كنت اكتب كتاب لعنة وطن. وهذه من

لعنات وطنتاء ● بنصسب صوقىعك في القبوات أنذاك ما كان رأي السيد جعجع في شمعون وما كان نوع العلاقة بينهما؟ - يمكن أن أتكلم على العسلاقسة بشكل دقيق حشى نهاية النعام ١٩٨٨. في هذه المرحلة كأنت مثل كل العلاقات السياسية بنطو وتهيط وفقأ للحال السياسية. ويعدها لمِّ اعد على اطلاع ` على العلاقات لانني اصبحت خارج القوات. أما في المرحلة الرَّمنية التيَّ انتهت بمقتل دائي شمعون كان ثمة خلاف بينهما، وكنان دائى ملصقة بالعماد عون، (وبعد منفت) أنا لا معلومات عندي بقبقة في شأن العلاقة الحقيقية بينهما في تلكُّ المرحلة التي

الت الى مقتل داني. وغاذا تركث القوات اللبنانية؛ - اختلفت مع قائنها في مرحلة انتشابات رئاسة الجمهورية. كان خَسلافاً سنياسياً، كلت أمنيل الى لجرائها. امَّا قائدُ القواتُ وأعَضَاءَ للجموعة السيحية في تلك الرحلة، أكانوا بميلون آلي عدم أجرائها.

عويدات وهنا سبال المدعى العنام عويدات: هل كان الشاهد نائياً لقائد القوات؛ يقرندوني. نعم. الله الله المران يؤخذ رايه في قصايا سيامبية عامة تتطلب أحيبانا المتبالات

للنا استثنى الشاهد مقتل دائي شيميون عن سلطة قيائد القبوات

- لم استثن بل قلت في الطلق، أن غسائد الغسوات هو سلطة القسوار في القوات، اماً في ما يتعلق باغتيال دائن شمعون قبلا اعرف أذا كنان هو الذي أعطى أمسراً، والمحكمسة على كل حال تفتش عن هذه النقطة.

 البكتور جعجع نفسه في افادته يقول: انا ثبت ان القوات قامت بهذه الجريعة قهو يشحمل المسؤولية. فهل يعكل في قول الشاهد ان هذه الجريمة مستثنات

خيرالله: لم يقل مستثناة. عويدات: هل تذكر تاريخ الرسالة الثي تقاتها الى الرئيس الجميل عِلْوالنوشي: في تَشُرينَ الْعَامُ ١٩٨٨. عبويداتُ: التعبروفُ عن الرئيس

بِقِرِانوني: لا اعرف اذا استعملت طرق أخسري. ولكن أعبرف أنه منا دام غاير البالاد، فُصَعَتَى ثَلَكَ انه شَسَافَ وَ ترك العلاد. عويدات؛ انت اخفته؛

*بِهُـرانوني: ليس انا، واكسي*د ان الرئيس الجيميل كان يحسب حسابأ سعيرجعجع. عبويدات بحسب اللغم بوجند

محسطسر منظم من المدعى العسام التعييزي أنذاك جوزف فريحة في ٣/ ١٩٨٨/١ يقبول فبيه ان الرئيس الجميل استدعاه واخبره في بيثه في سن الغيل أن الاستناذ بقرادوشي أبلغ لُوجِتُه رسمياً أن النكتور سمير جعجع قرر ان على الرئيس الجعيل مقادرة الإداضي اللبنانية في غضون يومين أو ثلاثة والا أجسهر (جسمجع) عليه وعلى عنائلته؟ وأنَّ الأستسأذ بقسراتوني كلف أبلاخ هذآ الامسر الى نُوجِتُه (جُونِس الجِعَيْل) لان الرئيس الجميل رفض أن يستقبله ويتأبع جِوْرُف فَرَبِحة أَنْ الرئيس الجَعَيلُ

لغبره انه اتصل بالعماد عون وبغبطة

البغريري صغير وان الرئيس الجعيل

قرر عدم الانعثن لهذا الطلب والبقاء

في لبنان. فتيف يفسر ما ورد في هذا ﴿ الشؤون المتعلقة بالإعلام والسياسة. بقرادوني: مش اول مرة يقرر امراً الرئيس الجميل ويعود عنه. عويدات: كنا كلنا احساء في ذلك الوقت. ولا نتكلم على ضحابا وقتلى.

خيرالله: نسأل عن واقعة التهبيد. بقسرادوني: لم اكن أعطى او امسر، بقرادوني: اؤكد أنني انا لم انقل انما كنت على أتصبال مع اكرم وغسان تهديداً الى الرئيس الجميل، وحتى لو (توما) وكل القيادات. قال لَى سمير (جمجع) أن انقل تهديداً خيرالله: ما نوع الاتصال؟ بقرادوني: كنا تَلْحُدُ معلومات من الامن الداخلي او النارجي من اجل الاعلام. ومن اجل التصرف سياسما. وهنا سال وكيل تعارآ شمعون للحامي رشاد سلامة: الانذار المشفوع وكنانوا يقدمون اليما تقارير. وإنا لم

بنصيحة الى الرئيس الجميل، هل اتنخل في شسؤون عسسكرية مع هذا انَّحُـذُ قبرار به في القيسادة ام اعطاء الحهار. مارىينى: هل يتنكر الشاهد انه النكتور جعجع مباشرة؟ بقرادوني: من النكتور جعجع. مر «اكرم» بفتح الجبهة ومد عناصر محسرب الله، المصامسرين في شمارع سلامة: هل كان سعير جع يعتبر امين الجميل خطرا امنيا الحسجساج بالنخسيرة والطعمام والبطانيات، في حربهم مع دامل، من عسكرياً او عقبة سياسية؟ دون علم الدكتور جعجع؟ بقرادوني: عقبة سياسية.

سلامة: مقول بقرادوني أن لجهاز

بحادث مهم، فلا اتذكر أن حادثاً مهماً

لس قيادة القوات الذي يمثل كلّ

الاصراب جبران ترك قبيلاً، ومع بدء

ثم على انشباء ججهتين او توحيد

الجسب عسة، مع ملحسوطة ان هذه

المعلومات غير مسائسرة، لانني كنت

مع العبداد عون، هل ينكر أن المشهم

النكتور جعجع اعترض على اشتراك

الجغرال الى مسرحلة تركسيب لجنة

الخُلَاف علَى لَخُلَاء الْإِشْرِفْيَة أَوْ عَدْمُهُ.

المرجوم داني شبصعون وصبل في احد

الاوقات الى أعلان ترشيحه الى رئاسة

بقرَّنُوني: المرحوم داني ترشيح ف

وبعد سلامة تحنث وكبل الاحرار

بداية العسسام ١٩٨٨ الى الرباس

والتكتور جعجع لم يكن مؤيداً لذلك.

وأل عسيند النور المصامي عسساف

والبيءسيء، اما (منجلة) والمسيوقة

فكانْتُ تَابِعْتُ لِلْأَرْكِيانَ، وكيانتُ هَنْهُ

الهاشين هل يمكن أن تنشر مجلة

والمسيرة، حديثاً للتكتور جعجع وهو

الهساشم لماذا نصبح الشب

وكلاء النفاع

الاستشاذ بقرادوني انه ترك القوات

بالإستقالة سنَّة ١٩٩٠ فهذا يعنى انه

الشاني ١٩٩٠. والوساطة كانت بعد

مرة بالأمر وصرة بالقرار، فالقرار يتخذ

وينفُذ بالاص. هل كان في القوات جهارُ

سياسيا السلطة والاسر منوطان

نعيب هل كان ثمة جهاز يستشار؟

بقرادونی: کانت عند سمیر جعجع

مجموعة مستشارين يتغيرون بحسب

الموضيوع والخارف، اخسيافية الى ان

رؤساء الإجهزة بشكلون مجموعة

الاستاذ بقرادوني عل يعتقد أن قراراً

كاغتيال داني شمعون يمكن القائد أن

بقرادوني: أنَّ الإغتيال السياس

اسر خطيس جسداً. ولا يكون ميدار

غمين بحسب متعلومناذ

الشخصية التي استغيثها من الملغه ...

فالرئيس الجعيل ترك لبنان بضغط من

العسمساد عسون، فسهل لدى الشساهد

وانا أعتقد أن طلب سمير جعجع ادى

توراً في نصاب لمان الجسمسيل. وقسد

ابعاد الرئيس الجميل خلق الساهة

السيحية منه أم الكشائسية

مِتَعَلَقٌ بِضَبِطُ الْأَمَنَ فِي أَلَمُنْ السَّمَالِي،

جعجع المحامي طوني مارييني: منا

الذي يبقى الرئيس امين الجعيل البوم

خارج ليدان ما دام النكتور جعجع في

مارديني بمنفة الشاهد نائبا

بقرابوني: نائب القائد بحل محل

لِلْقَائِدُ فَي لِلْرَحْلَةِ السَّابِقَةِ. هَلْ كَانْتَ

تربعته علاقة مباشرة بالأجهزة الامنية

القائد الناء غيابة. وسمير ما كان

يغيب (مُسجل) وكان كلفني ادارة كل

والثاني الإمساك محرب الكثائب.

بقرادوني: لاجواب.

تكون هناك عناصر اخرى.

بالتخصيص

ورؤسائها

بَهْرِيُونِي: سا عندي مبعلوسات.

خَـيـوالله: هل كنان المقصود من

بقرانوني: كان لسمير همان: الأول

وتولى هنا طرح الإسسنلة وكسيل

يصنره مباشرة أو بعد الاستشارة"

مُعيدٌ سُوَّالُ يَتَطَلُّبُ مُأْكِيداً مِنْ

استشارية وتنفينية.

استثمارات ومشاورات.

يقرر لياتي القائد ويامره بالتنفيذ. بقرادوني: القوات ليست تنظيما

قام بالوساطة بعد نلك

وسنال الدكشور ادمون نعيج قبال

مِلْسَرَانُونَي: تَرَكَتَ فِي ٣١ كَسَانُونَ

شعيب: الاستاذ كريم منعلُ لبق. قال

الرئيس الجميل بمغادرة لينان

الوسائل تنطق باسم القوات اكيد.

سلامة: في معرض وساطة الشاهد

بقرندوني: لَم أصل في الكلام مع

يناسيية. وتوقف البيحث بسبب

مسلامة: هل يذكس الشساهد ان

خلالها خارج الساحة السياسية.

دائي وجبران في اي لجنة

الجمهورية

القوات؟

غير صائر عنه؟

السؤال مرتين.

الإستقالة.

مقائدها.

بقرادني: كلا.

الصدم وضعأ خاصنأ، بحسب افادته بين هذين الطرفين في تلك المنطقة. ولا أتنكر اننا اعطينا اوأمر بفتح جبهات لدى المُحقّق العبلي، ماذاً بأصدُ؟ بقرادوني: منّ أيام بشير الجمير او باغلاق حمهات. ماربيني: هل يعشير الشاهد ان أول قائد للقوات، كلذا نجرف لن فرقة قسوار ترشسيح احسد الى رئاسسة الصنم، وهي عسكرية، لها تدريبها الخاص ونظامها الخاص وكأن لها الجمهورية قرار مهم ويتخذه القائد اتصال خاص ومباشر بقائد القوات. وبقبت على هذا الوضع حستى العسام بقرادوني: اكيد، ومن يتخذم اذأ.

ينيزها مع السؤولين فيها.

الامن الخارجي؟

اوامر له الكرم، (بيار رزق) رئيس جهاز

مسارديني: هل أنفق الشساهد ١٩٨٨ اي حين تركت لنا القوات. سلامة: قل حيصل حيايث علي والرئيس الجميل على ترشيح مخايل ستوى معين استوجب لوماً من قائد الضاهر من دون الدكتور جعجع؟ القوات للعسوول عن ارتكابه؛ بقسرادوني: عسام ١٩٨٨ كسانت بقسرادوني: اذا احسدات بسبيطة نظريتي ان اسوا رئيس جـمـهـورية تحصل في النكن. كان الدكتور جعجع افيضل من عدم وجبود رئيس، وعلى رغم ان مسخسليل الضساهر لم يكن على يلوم وبنيه ويؤنيم وكان لهة محلس تأديين أمنا أذا كان السبة ال يتبعلق لائحة مرشحي القوات، كفت اميل الى

حمل خبارج ارادة قبائد القوات او برضضته تخسامنت مع المجسوعية وخصوصاً مع قائد القوات، سلامة: هل يذكر اذا طرح أسما مارديني: هل اتخذ قراراً بنك من بون علم قسائد القسوات؛ هذه واقسعسة شمعون وجبران تويني في اي من اللجان التي كانت ستشكل وقشها، وما كان موقف جعجع؟ بقرادوني: اين هي ثابشة؟ القرار بقرادوني: حبران وداني كنانا فر

شيء والرأي شيء أخر. كنت صباحب راي وراي مسؤثر، ولم اكن صساحب الغرار في شبان الرئاسية، بل كبان عند حرب الألغاء، ترك دائي، ودار بحث من اللاثة: الجَميل وعون وجعجع، وهم من قسرروا وقف التسخسابات الرئاسسة ورفضوا ترشيح الضاهر..

القبول به. ولكن عندمنا انتخذ القرار

وسال هنا وكبل جعجع المصام سوسى برئس: يقسول الشساهد انّ ترشييح المرحسوم داني الى الرئاسية ازعج النكتور جعجع، هل يذكر واقعة غير هذا الحادث، أنَّ الدكتور جعجع رشح داني الى رثاسسة الحكومسة الانتقالية عام ١٩٨٨؛

بقرانوني: جعجع لم يكن مزعوجاً مَنْ تُرَسِّيحٌ دَّانِيُ الْيُ الرِّئُاسَةِ، اَنْمَا لُم يكن مـواضَحَا، ليلة ٢٢ – ٢٢ ايلول/ سبتمبر ١٩٨٨، عندما اعتذر (النائب) سار حلو عن ترؤس الحكومسة

ألانتقالية عرض سمير جعجع اسم دائي شمعون لترؤس الحكومة. بَرنس: (اريد تشبيت هذا الشيء لغيراًن)؛ ما كَأَنْتُ حَقَيقَة العلاقة بيِّنُ الوزير حبيقة والمرحوم شمعون خلال الفترة التي تعنى الملف؟ بقرانوني: آسيل ان اعسرف مسا

العلاقة بين دائي وايلي، كانت علاقتي الهاشيخ ما كان جهاز الاعلام في مأملوعة مع جبيقة عام ١٩٨٦. برنس: منا سبب اعدام عنصبري َّبِقَرَادُونَي: كَانَ يَضْمَ لِلْوُسِسَاتَ والقوات، في الضبية؟ الاعلامية خصوصا الدائرة الاعلامية بقرادوني؛ بسبب مصاولة اغتيال واذاعسة لبنان الحسر وتلغسريون قبائد القوات. والإجبهرة قبالت لنا في

حينه ان من وجُههما هو ابلي حبيقةً، على نمة الاحدرة. وسأل أهد وكلاء جعجع المصامي ايلي جمعجع: عندمما عماد الرئيس

الجميل لمأرسة السياسة في لبنان سنة ١٩٩٢، خلال الانتضابات النبابية. ما للذي لجبره على مغادرته؟ بقرادوني: امين الجميل عندسا جاء، كان ذلك لدور معين ولمهمة معينة خيرالله: قالها يا استاذ. لا نطرح وهى الضبغط لعدم مشباركة الكتبائب

اللينَّانية في الانتخابات. وغادر لاننيَّ اعتقد انه كان يشعر بعدم اطمئنان املي. ولا اعسرف من اجسبسره على الغابرة عصام كرم: يقول الشاهد انه كان

نائباً للرئيس مستؤولاً عن الإجهزة الاعلامية والسياسية وبالنائي الامنية والعسكرية. فهل كنانُ ثمنةً قنائدان للقوات يقرادوني: اولاً انا جمَّدت نشاط

فى القَسبُواتُ مُطلع الْعسسام 1989. واستشفات في مطلع 1990، اثانياً: ان تسائد القسوات هو آلذي لنبيه القسرار والسلطة في القوات اللَّهِ اللَّهِ وَعَالَ يكلف من يريد مختلف المهمات ويعين مَن بريد ويُقْيل من بريد من مختَّلَفُ الإجمهارة. نظراً إلى العلاقة القديمة بيني وبين قسآئد القسوات كلفنى فى شکل خسساهن ان اعستنی و ا**ه**تم بالمتناسة والإعلام وهذا لا يعني اني أبنا كنت قائد السياسة والإعلام، وهو قائد العسكر والامن فقط هذا انتقاص من النكاء السياسي للدكتور جعجع. كرم: اعدم شخصان في القوات. هل اتخذ قرار بنلك بعد محاكمة ام أن

القائد قرر نلك، وما كان دور الشاهد؟ بقرادوني: عندما حصلت المحاولة ضد قائد القوات، حيصلت سحياولة لمُرى على شخصياً من شخص من ال الهبير وبناء على سؤال وجهه القائد سمير جنعجع: شو بنك تعمل في. ولان المسالة صنفيرف اتخذت قراراً باعمالته متبكيت، طائرة وتسقيره الى الخارج مالاتفاق مع عائلته. وبالنسبة الى الاتنين الاضرين (اللنين أعدمـا)، فكانت العملية منظمة اكثر لثتم داخل دير القطارة (قيادة جعجع في الشمال) وعلى طريق نهر أبراهيم. وكان سمير مضطراً، بعنطق منا يعكن تسميت بقانون الحرب، أن يتخذ قراراً مثالياً "Exemplaire" حتى يمنع تكرار مثل هذه التجربة عليه من داخُل القوات. وبالشالي هرر وفق نظام القوات. ولأن الإثنين منتسبان الى القوات، بط شانونها التأبيبي عليهما، أحالف محلسأ للمحاكمة او محكمة عسكرية يرثَّاسة قؤاد مالك، ولم اعد انكر مِقْية الأعضاء. لجرت المحاكمة ورفعت قراراً دالإعدام عليهما الى قائد اللوات الذي كان له الحق اما في العقو واما في التنفيذ. فقرر التنفيذ، من باب المثانية.

كرم: ومادا كان نور الاستاذ كريم مقرادوشي: لم يكن لي دور، المسون نعيم: من أين است المحكمة شرععتها أنذاك

بقرادوني: من قانون الحرب كرم: الوشيع الذي كنان بين سمير جعجع ودائي شمعون، هل يكغي لأن

ينفع سمير جعجع اناسأ الى اغتيال اما الشوون الامنية والعسكرية فكان داني شمعون؟ بِقَرَانِونِي؛ حَتَى العام ١٩٨٨، كلا. كرم: هل يمكن الاستباذ كبريم أن ماربيني: هل كان الشاهد يعطم

بقرادوني: لا يمكن أن أجزم. بين جعجع وبقرادوني وهنا طرح النكبتور جنعنجع مجموعة استلَّة على بقرادوني: قبل ان يتسرك الرثيس الجسميل لبنان س ١٩٨٨، الم تكن حصلت انتخابات في الكتائب وصار حزب الكتائب معنا. بقرادوني: اجل، وكانت الاكثرية في المكتب السياسي لمملحة سعير. جعبعه: لماذاً لم يطلب الرئيس الجميل حماية من العماد عون، اذا

بقرانوني: يبدو انه قدَّم طلباً لكنه . وَلَكُنَّ أَنَّا لَا أَعْرِفْ. وَاقْتَتُرَ أَنَّهُ حاول طلب حماية ولم تعطُّ له. جعبجع: كريم، جمهاز الامن في مغرادوني لا اتذكر أن حربا وقعت القوات ابن كانت منطقة تحركه؟ بقرانوني؛ في المنطقة الشرقية حينذاك أي داخل الجبهات العسكرية

كان خاف وترك

جعجع: اي ان مسرح تحرك جهاز الامن داخل المنطقة الشوقية؛ بقرابوني: ...

بسرسي. جعجع: من هي يا كريم، في رايك، وبحسب معرفتك المجموعات التي تكلُّف المهمات الخاصية؟ بقرانوني: جعجع يعرفها اكثر من

الكل. ومن الصبعب أنَّ أعطي جواباً جعجمًا: كم يعطى مجموعة الصدم من علامة على تنظيمها؟ بقسرادوني: المسدم كسانت ف تدريباتها وتجهيزاتها متقدمة على

بقية الاجهزة بما فيها جهاز الامن. جعجع: سؤال اخير. انت كريم اكثر شخص بتعرفني وعايش معي. وعمايشستني خمعس سنين في شكل مَباشَر، في أي لحظة كان عنَّدك أنطباع نفي أنا خَالِف من داني شمعون أو اعتبره عقبة سياسية أو يشكل خطرأ على مستقبلي السياسي بقرادوني: دائماً كان الشعور عند

سمير جعجع انه هو اهم من شمعون. جعجع: شَكراً. افادة تويئي ثم بدأ استجواب السيد جبران تويني وكسانت السساعية تشبيسر آلى الثَّالَثَةُ الَّا ربعاً. فعرُف عن هويتُه وقالَ رداً على استُلة القاضي خير الله أن لا عداوة قربى له مع احد داخل القاعة

الما جمسومة سيباسيية. ترجلف

اليمين القانونية وقال أن لا معلومات

لديه عن مقتل دائي شمعون، اكثر مما

قراه في الصحف نتيجة التحقيقات، الفترة التي انتهت بمصرعه مكانت علاقة اكثر من احه وهل كبانا يشبعبران بخطر عل يجزم ان اعتبال شمعون كان على يد

حياتهما؛ اجاب ،كل مواطن في لبنان يتعاطى السياسة يشعر بالخطر في هذه الحربء. وهل تعرض تحديداً اليّ شيء؟ لحياب وأنا أكبرر منا جياء في افسادتي فسقسد تعسرضت لإشانات وتعبرطنت مكاتبي للدشمء. ومساهى قبصة العناصير الُذينُ حيضروا ال بيته اجباب دانني أكبرر هنا الضبأ افادتي التي أعطيتها في التحقيق. فطلب منه خبيرالله سردها ف

احْتَصَارُ، فقال «يوم الجِمعة السابؤ

يومين لمقتل دائي شمعون، نحو نسابسة مساء وصل ثلاثة عناصر بثيباب الجيش اللبناني في سيبارة دب ام في خضراء منندة ٢٠ او ٢٥ فأستخبروا اولأعلى آوتيل البستان ثم عادوا الى منزلي فنزل الذي كان يدَّعي انه ضَابِط في الجيش، وسَال عنى وطلع مع العنصوين اللنين كانا برفيقته ويخل مكتبي، وكنت هناك للقوات والنطقة التي كانت تسيطر برفقة بعض الأشخاص احدهم دائر

منصبوراتي ووليع خبيرالله، فنظر الر الضابط المرعوم وقال لي: بس جاي اطعنن عنك ولم يكن مسلحاً بسلا ظاهر، انما كانت ســـــــ ته فــه ق للبنطلون. اصا العنصيران اللذان كناتا مسعسه فكانا مسسلمين مرشساشي كـــلاشىنىكوف. فـــجلس عن يمينى

بقيقتين وسالته عن صحته والي اي لوآء يئَتُمَى، فاحابني في الكتيبة ٣٠٠ُ. وسالته عن اسمه فقال لي الملازم الاول طونى عبيد، ثم استناذزَ للانصبراف فشنندت عليه ان يبقى، فلم يقبل، وطلبت من داني منصبوراتي أن يوصله الى الباب فنزل معه وتبعه العنصران المرافقان له. ولما سياله دائي ـــوراتی من ای قطعــــة (فی الجيش)، قال له من اللَّواء الأول، واناً كـأنَّ عندي في المنزل شــخــصــان في خارجه مسلحان واحنهما في اللواء الخامس وشخصان مسلحان داخل البيت، وقد بقي الى جانب العنصران وعندسا لاحظنا انه اعطى جسونبين مُسخَستَلَفَينَ وقع الشَّكَ في نَهُنَ دَائمُ وقال لي الشيغلة مش تطيَّفة، فقلت لَّه لماذا حياء الضابط ليطعمن الي صحتناء فاتصلت مساء بالضابط المستؤول عن جنهاز الامن في اللواء

قبائد اللواء الضامس وطرحت عليه

السبؤال نقيسية في اتصبال هاتفي،

- كان الغرض من حنضورها دهم اجسرينا اتصسالات مع الوزيرين المر الاول في المن وسالته اذا كأن عنده ضابط باسم طوني عيد، وهل ارسل الى ان الاصر لمن يتكرر. ضابطاً ليطمئن الى فأجابني بالنَّفي ومن ثم طلبت العقيد سيهيل خوري

فاجابني ايضاً بالنفي. وطلبت منه ان يستَفْسُر أَذَا كَأَنْ فَيُ اللَّوَّاءَ الخَامِسِ ضابط بعواصفات الذي تخل على الا انه لم يجب. ولكن بعد ٢٦ ساعــة حصفت فضية داني شصعون و اوصياف الضيابط الَّذي بخل علَّى طويل القامة عريض، شنعره اسود فصير له شاربان ويعشى ورجلاه

متحهتان الى داخل، • اثناء التحقيق هل اطلعت على صورة تشابه هذا الشخص - عرضوا عليُّ صوراً فَتعرفت في احداها الى الشخص الذي بخل بيتي، فقالوا لى في ما بعد ان أسمه عاطفً الهبير، وعلمت ابضياً أنه بحي التحقيقات التي نشرت، هو الذي نفذُ عملية أغنيال دائي شمعون.

وماذا حصل معك بعد ذلك أجاب وبعد عطية الاغتيال تركت الدبت وتوجهت الى بنغرين حيث منزل الوزير (مسينسال) المر. لانه والوزير مروان حمادة اعتبرا أن هناك خطراً على حياتي. وبعنتُذُ عنت الى بيتى يوم الثلثاء وشاركت الإربعاء في دفن دائي (في دير القمر)، ولرسل الجيش عناصس حسمساية الى منزلي، ويوم الاثنين، غيادرت لينان ونهبت الي

فرنساء وهل تلقيا تجنيرات أن هناك خطراً على حساتهما؟ أجاب واثناء الحرب كنا نتلقى خبريات عدة، وفي الفترة التي سقط فيها العماد عبون وحسادث داني، اجساب دحسصل

الصادث قبل يوم من منجيء الضابط ومرافقيه الى منزلي ما جَعلنا نؤمّن حماية لنا، اذ اتت بورية سورية تريد بخسول المنزل، فلم تدخل، وحسصلت مغاوضات مع الوزيريز حمادة والر وعالجنا الموضوع بعدئذ اخرجنا السلاح الفردي وأمننا الحماية. • ما كان هنف الدورية السورية؛

المنزل والتفتيش. ● هل وضُعُ افسراد الحسم سة كسأن في أمكانه أن يعنع الجيش السوري من ُنحُول المَنْزُلُّ - عندما وضّعنا المراسة كانت هناك كرامتنا وكرامة المنزل، ووالنتئ؛ المنفسونة في المسبيقسة، والتورية، السورية كائت قالت انْها ستعود بُعُد ربع ساعة. واثناء ربع الساعة كنا

خلأف سياسي وخصومة سياسية

وحماًدة، فلم تعد الدورية. وفي المساء حضر عناصر مسؤولون من الجيش اللبناني والجبيش السوري وطمانونا ومَّا كَانْتُ الْعَلْاقَة في ذلك الوقت مِن وَالقوات اللبنائية، وقائدها وبيئه وُبِينَ شَنْمُ عِنْ اجْسَابُ وَكِنانَ يُوجِند

وكسبف تطور هذا الخسلاف

● هل منعت من العودة ؟ - انا لم ارجع إلى الأشسرفيية وعندسا بخل المسلحيون الي البناية وسالوا عنى اعتسبرت ال في هذه ٱلخطوة دلالة الى اني غير مرغوبٌ فيَّ. ثم انقطعت الطرق ووقعت الحرب.

وهل تعرض مرة لمحاولة قتل من جانب والقوات، في الاشرقية؛ اجاب اكلا واقول اثنى تغرضت للأهانة قرب مبنى اصبوت ابنازه. وكان حصل اتصال من سيمون الضازن مدير الاذاعية الذي طلب منى اذا كسان في امكاني زيارته لان ثمة تظاهرة حصلت في ساحة ساسين وتوجهت نصو الأذاعبة ولما وصلت الى الصحاجسز وعبرُفتُ عَنْ نَفْسِي احْبُدُ عَنْصِبُرُ فَي جهاز امن القوات بضرب على السيارة

أُدرت وتوجّعت لامَشْنيُّ حصل اطلاق نار في الهواء كما قلت في افادتي، وبالنسبة الى المرحوم شمعون الى قصر بعبدا فالتقيث داني هناك بالامر توجه الى قصر بعبدا واخبرني ان مجموعة أيضاً دهمت منزله في

الشرقية بين الجيش والقوات. وهل كبان دائي شبصعبون يتلقى اشبارات عبدائيية طول هذه المدة، من جهة جعجع؛ أجاب «الإشارات نفسها التي كنا بتلقاها في الإخبار، أن ثبة مجاولات من هنا وهناك. كُنْلُك حَصل حسادت وهي ان شسخسسساً كسان اتى

عميقة. الخلاف السياسي بدا في سنة ٨٨ أشاء حرب التحرير، عندما أيينا انا ودائي خط العماد ميشال عون بيئما القوات اللبنانية بقيادة سمير جعجع كانت في خط أخرء. `

من قبل القوات مع السيبارة. وانا لا اعرف من كان مستهدفاً، ولكن لو وخصوصاً بعد حرب الالغاء؛ اجاب الفنجيرت السيسارة لمات من كنان في واولاً بعد حرب التحرير حصلت حرب الالغاء بين القوات اللبنانية والجبش، ونحن بقبينا في المناطق التي كانت تحت سيطرة الشرعيبة والجيش اللبنائي. وفي بداية حرب الالغاء كنت على الطريق نازلاً نحسو المكتب، فلم اتعبرض لشيء انما أتاني اتصبال هاتفي، وكسسا قلت في اقسادتي ان عناصب من القبوات، وصلوا الي منخل بثاية «النهار، فنهموها ويقوا فيها محتلين سنتين او ثلاثاً ،

بعصنا، وكانت سيارتي مصفحة ولما

كيف كان وضعه عند بدء هرب الالغاء؟ لجاب الم انزل الى مكتبي وتوجهت وكنان يومنها في المنطقة ولمأعرف الاشرفية واحتجزت زوجته وابنته الصغيرة ويعيئذ بدأت المفاوضات وكنان حباضيرا شناكر ابو سليمنان والاباتي بولس نعمان اللذان توحها الى الاشرفية لاجراء المفاوضات في شنأن المعارك التي انطعت في المناطقُ

بسيارة ملغومة وكان مفروضا بحسب

وكنا انا وداني ننهب كل يوم بعسد الظهر الى نادي التسييرو، وأن هذا الشخص سلم نفسه ونكر انه كان انيأ

النادي، ونحن ضمنهم. وبعدها جمعنا اموالاً في الجبهة اللبنانية واعطيناه اياها لهنذا الشخص (خنمسنة الأف دولار)، حتى يتمكن من مغادرة لبنان. وخلال العطيات العسكرية على منازلنا وعلى المناطق التي كسانت تجتمع فبها الجبهة اللبنانية، وكانت برئاسة داني وكنت انا امعناً عاماً، وكانت تضم أيضًا ممثلين عن الاقليات وحراس الارز وبعض الاحزاب الاخرى لوحودة في الشرقية.

المعلومات ال يضعها في الدكوانة

وهل كبأنت لدائي تخبوفات على حيياته في شكل خياص؟ اجِّبابِ ،دائيّ من الناسِ النبنِ لا مِضَافُونَ: لكُنه كَانُ واعساً تماماً ان حساته في خطر وتمكن من كل الصهبات منا يعيرف الإعداء كانوا كثراً انذاك. وهل من ضبعن الإعبداء الذب

يضافهم دائى القوات اللبنانية؟ اجأب «كنا في حال خصومة سياسية شبيدة مع القوات برئاسة سمير جعجعء وعندما غادر منزله، كما قال، للاتصال بالوزيرين المر وحسمادة، مما كسان متخوفاً؟ احال «انا لم اكن متخوفاً، هما كانا متخوفين، ولا اعرف معن، وهل كانا بتخوفان من حلفائهما او من غيرهم؟ احاب الا اعرف.

ووجبه القاضي عويدات الإسطاة الأتينة الى تويني: مُتَى عرضت عليه الصَّــورَّ التَّي تُعــرفُّ بيِنهــا الَّي الاشخاص الثّلاثة الذين جاموا الى بيشه بالألبسة العسكرية؛ أصاب اتعرفت الى شخص واحد هو الهيراء وشككت بالنسبة الى الشنخنصين اللذين كانا برفقته، وهذا في اليوم الذيّ أخسدواً منى افسادتي في أيار (مايو) ١٩٩٤. وكانت اول افادة لي في وزارة الدفاع، والثانية في وزارة العندل، وخسلالهمنا عبرضوا على

محموعتان مختلفتان من الصورة. ُ وهَل يَوْكَدُ انْهُ تَعْرِفُ الَّى الَّهْبِرِ فَي احدى الصور؟ اجاب دانا تعرفت الـ الصبورة وهي مبورة الشبخص الذي دخل المترّل، وقالوا لي في ما بعد انّ اسمه عاطف الهجرء وهل عنده يقين ان هذا الشخص هو هذا؟ اجاب والشك موجود عند كلّ انسّان، لكنني اعتبر. ان هذا مو الشـــخص الذي بخل منزلۍ».

واستمر استجواب تويني حتي الخامسة حين اعلنْ خَيْرِ اللَّهُ تأجيلها الى صباح اليوم.

> بواحي الأداء والأمنان والمتنانة. أما إحشلافهما فهو منزايا سملامية مستطورة، وسادات صوائية للأميان

با ليها من إصافية رائعية إلى عبائلة بيحيو ٢٠١ إنها بيحو ٢٠١ صالون الجنديدة. سيارة تتؤمَّن أنعابًا حنديدة مثبيرة من صنعنة الضيادة النصاف إلى سأ عودتكم عليم شقيقاتهما من موديلات ٢٠١ الأحرى

من الشموق في الأداء. والأمان والراحة

جُناوب مشفوق،متوفرة صحركين حنازين. بسعة £! أو ١٨ ليشر. وميشوفسرة بساقل حسركية غسادي دى. ۵ سرعات او احر اوثومانیکس ثبات لا يضاهى، تعليق متطور دائى التوحيه بكمل

النبات التبام على الطرفيات قصيب مابع للنصابل

بكمل السبطرة الكاملة غت حصع الطروف

شركة تسويق السيارات الرسياش : ۱۹۳۲۹۰۶ الخاصيات : ۱۹۳۲۹۰۹ مردی ۸۹۵۰۸۲۰

الأن يمكنسكم الإخشيساريين طرازين من بيجمو ٢٠١. الإحتماريس بسحو ٢٠٦ هانشياك وشقيقتها بيحو ٢٠٦ صاليون ليس صعبةً. فيهمنا متشبانهتان من

مسيط وإبجاني الأنه حثى الأششاء بتمبرون أحيانا ومكابح صابعة للإبضعال بصعبة إحتينارية هيكل هل أنتم حاهزون لتجربة أي منهما؟ صلب يخصمن صاطق مناصة للصدمنات إصافية الغصبان حديد حانبية غمي المقصورة راحة ورحاية، مقاعد حلقية قائلة للطنّ ومنسع كحب لحميع أمراء الأسرة مع أمتعتبهم فخامة في مقدورك، رعم حميع تبرانها المتموفة فإن أسعارها معربة لصعها في متناولكم

> المتوكل للسيارات والأليات

The. sew EUGEOT 306

PEUGEOT الناغي اقتم التيارات؛ دير دينيي حدة (١٤٠١٤) بليون دولار) بعجز يبلغ ١,٥٠٣ بليون

ولا تبدو ارقام موارنة ١٩٩٦/٩٥

افضل كثيراً على رغم عدم الإعلان عن

أرقامها الرسدية بعد. ولجأت

الحكومسة الى رفع سيعسر اليقط

التقييري بمقدار بولار واحد من أجل

خفض رقم العجز المتوقع، ويترتب

على الكويث التي اقترضت ٢,٥ بليون

دولار من مصائر دولية امواجهة

العصر أن تدفع نصف الدين في شهر

حـزيران (يوليـو) المـقـبل والنصف

ورأى المستشار الاقتصادي

مجلس الامة السيد جاسم السعدون

في حديث مع والحياة، أن السنوات

الأربع الماضية وشهدت انجاها عاما

نحو فهم المشكلات الصوجودة ولكن

لم تكن هذاك جهود تنكر في سبيل

حلهاء. وابدى خشيته من ان متتحول

مشكلة العجر في الموازنة الى عجر في المالية العامة على العدى البعيد،

وخطر العجز في الصالية ان أثاره لا

تظهر إلا على المدّى البعيد. فاستمرار

الالترامات بسداد اقساط القروض

وفوائدها وبمشاريع الصيرف الداخلي

وصيانة البنية التحتية ترفق

الإدرادات بصا يتعكس على الخدمات

في شكل عام وسيرى المواطن ان

الدولة وبمرور الزمن باتت عاهزة عن

توفير المستوى نفسه من الخدمات

وأكد أهمية عنصر الوقت. وقال:

وعامل الوقت مهم جداً في النجاح في مواجهة مشكلة العجز المالي. ولكننا

لم نستثمر الوقت الذي مضى حتى

ايجابي في حجم الإيرادات النفطية

وفُ قَدراً والأنتاج خارجي من خلال

منظمة اوبك ولو بخل العراق السوق

فإن حصنة الكويت قد يُقتطع منهاً ..

وحدر من ان انخال تعديل على قانون

شراء الديون المصرفية الصعبة كما

هو مقترح قد يزيد من الاعباء، فإن

تسامحت الحكومة في عنصس الوقت

ومددت فترة السماح قبل السداد

وفترة جدولة الديون فقد تحصل على

نُسبُ سُـدَاد تقلُ عَن حــجم السفدات

التي تم اصدارها لشراء النيون

وأيد مسيدا فبرض الرسنوم على

الخدمات ،فهذه الرسوم لن تحقق في

ذاتها عوائد للموارنة فحسب بل الأهم

من ذلك أنها ستحد من استهلاكية

المواطن للخدمات بصا يوقر اعبياء

ولا يتوقع السعدون حدوث تطور

الآخر في حزيران ١٩٩٦.

ىينار (خسسة بلايين دولار).

الاطلسي يحاور دولأ متوسطية لمواجهة الارهاب وضمان الاستقرار

المشاكل، مثلاً، موضوعي الارهاب

وانتشار اسلحة الدمار الشامل. وتابع

□ بروكسيل – من نور الدين الفريضي:

■ عقد الأمين العام لحلف شمال لاطلسي ويلي كلاس اجتماعات أمس الجمعة في بروكسيل مع سقراء خمسة بلدان متوسطية دعيت الى اجراء دحوار مباشره معه لشرح سياسات الحلف في عهد ما بعد الحرب الباردة. وهدف الاحتماع انضأ الى الاستماع من ممثلي موريتانيا والمغرب وتونس ومصبر واسبرائيل عن المضاوف التي تتهدد بلدائهم ونظرة كل منهم الى الأمن والاستقرار في حوض البحر الأبيض.

وكان سفير ايطاليا جوفاني جِمانونسي مسرح الى دالحياة، بان المخاطر العسكرية التي تتهدد القطاع الجنوبي لحلف شسعسال الاطلسي وتكمن خصوصاً في البلقان في حين تلوح أفاق السلام في الشرق الأوسطء لكنَّه أشار الى أن بقية منطقة جنوب حوض البحر الابيض الجيد (على الاطلسي) بالصعنى العسكري للكلمسة. واوضح أن بين هذه

المغرب واسرائيل ومصر وموريتانيا والقائم بالأعمال في السفارة التونسية لتقديم مبادرة الحوار التي اعتدها حلف والناتو ، في الثنامن من الشهر الجاري بتوصية سابقة من مــــجلس وزراء خـــارجــيـــة البلدان الإعضاء السنة عشر في الثاني من شهر كانون الثاني (يناير) الماضّي، ولم يستبعد المصدر نفسه ان يتطور الحسوار مع البلدان الخسسسة الي

متعاون بين الخبراء من الجانبين، في مجالات مكافحة الإرهاب والجريمة المنظمة وتهريب الأسلحة والمخترات وانتشار أسلحة الدمار الشامل وانطلقت جولة الاتصالات الأولى

القذافي يحذر من مغبة اجراء ولقاءات لصباح الأحمد في لندن مناورات بحرية اسرائيلية ـ عربية

■ طرابلس - ا ف ب - حذر الزعيم النيبي العقيد معمر القدافي امس الجمعة بشدة من مغية أجَّراء مناورات عسكرية بحرية اسرائيلية - عربية أعلنتها الدولة العبرية الأحد الماضي واعتبر انها «أمر خطير».

وقال القَدْآفَي في كلمة تلقت دوكالة فرانس برس، نسخة منها أمس داننا تُحتَّر الإعداء والعملاء من مغيَّة هذا العمل الخطيس ومُحن له بالمسرحساد، اذ لا يمكن الشهساون في المسائل التي تتعلق بالأمن القومي للأمة العربية.. وأضاف الزعيم الليبي: «هذا أصر خطير يعيد الي

الانهان السنوات التي بدأ فيها الاستعمار يزحف باتجاه الوطن العربي وهو ما سيدفعنا الى الجهاد مرة اخرى. وكان الناطق باسم وزارة الدفاع الاسرائيلية أعلن الأحد عن مناورات مشتركة قبالة الشواطئ التونسية ستشارك فيها خصوصنأ استرائيل والكويت وتونس وسلطنة عمان والمغرب. وسيارعت دول المغرب وتونس والكويت الى نفي

مشاركتها في هذه المناورات. وربط القَــــذافي بين الاعــــلان عن هذه المشاورات والاجتماع الذي عقده أمس في بروكسيل بين حلف شمال الاطلسي وخسس دول من جنوب المستوسط (المسغوب وموريتانيا ومصر وتونس واسرائيل). وكان ويلى كلايس الأمين العام لحلف شمال الأطلسي اعلن انه سيلتقي سفراء هذه الدول الخسمس الدعبوتهم آلى عبرض مسخساوفيهم واقتراحاتهم في شنان مشاكل الأمن الذي يهدده التطرف

العنيف، في إشارة الى التطرف الاسلامي. 🥫 واعتبى القذافي انه سيتم خلال آجتماع بروكسيل وضع الخطوات الأولى لتقدم هذا الحلف نمو السيطرة على شمال افريقيا العربي المسلم.

العام للاطلسي مضاعفات صفقة مالية أن البلدان الأوروبية تخشى في شكل خاص مخاطر زعزعة استقرار بلدان قدمتها مؤسسة المروحيات الإيطالية دأغوستاء الى الحرب الاشتراكي المنطقة،. وشيد على اضرورة تفادي البلجبيكي (الجناح الفلمنكي)، في الخلطبين الاسلام والأصولية الني العام ١٩٨٩ عندما كأن كلاس وزيراً ليست حكراً على الأسلام لأنها ظاهرة للشسؤون المساليسة في الحكومسة توجد في صفوف المسيحيين البلجيكية. ولا يستبعد ان تقود واليهود أيضاء وأوضح مصدر في مضاعفات التحقيق القضائي الي الأطلسي أن الأصين العام ويلى كلاس طلب مثوله أمام القضاء، إذ ألحظ عقد اجتماعات مع سفراء كل من وزير الخارجية الهولندي أول من أمس أن كلاس ويجتاز مرحلة مقيقة، وكان الأمين العام واجه أيضاً انتقادات شديدة قبل أسبوعين امام مجلس سفراء حلف شمال الأطلسي

امس بين كلاس وكل من سفراء الدول

الخمس في وقت يواجه فيه الأمين

بسبب تصريحات صحافية نسبت أليه القول أن والأصولية الأسلامية تمثل التحدي الإكبر (للغرب) منذ انهيار الإمبراطورية الشيوعية. لكنه تبرأ من نلك في تصريح خاص الي دالحياة، اكد فيه لحترامه الشديد للبين الإسلامي، مشيراً الى انه قصد المتخباطر الأمنيسة الجنديدة التبي أفرزتها المتغيرات الجارية في دول

سعد العبدالله إلى القاهرة

🗆 القاهرة، لنين - والحياة::

🔳 يزور القناهرة مطلع الشبهس العقبل الشبيخ سنعد العبدالله الصباح ولى العهد رئيس الوزراء الكويتي في أول زيارة رسمية لمصر منذ أزمة الخليج، ونك تلب لدعوة من رئيس الوزراء المصري الدكتور عاطف صدقى وسيّ جريّ مُحانثاًت مع الرئيسُّ حسنيٌّ مبارك، ويراسُّ وصدقي اجتماعات للبحث في تنشيط التعاون بين البلدين، وسيلتقى أيضأ الدكتور عصمت عبدالمجيد الأمين العام للجامعة ألعربية.

وتأتي الزيارة قبيل انعقاد مجلس الجامعة على مستوى وزراء الخارجية في ٢٣ اذار (مارس) والاحتفال بمناسبة مرور ٥٠ سنة على أنشاء الجامعة، التي يسعى عبدالمجيد إلى تحويلها مناسبة لعقد قمة عربية وتحقيق

وينتظر أن تشمل محانثات سعد العبدالله خلال الزيارة جهود المصالحة، وتجرى اتصالات بين حكومتي مصر والكويت لعقد أول اجتماع للجنة المشتركة برئاسة وزيري

وَفَيَّ لَئِينَ، افيد أن نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية الكويتي الشبيخ صباح الأحمد الصباح أجرى أمس في العاصمة البريطانية لقاءات مع نواب مهتمين بالوضع في الشرق الأوسط. والتقى الشيخ صباح في هذا الإطار رئيسةً جميعة الصداقة البرلمانية الكويتية - البربطانية أنما نيكلسون ورئيسة الجمعية الدولية البريطانية للتضامن مع اسرى الكويت والدعوة إلى الافراج عنهم الليدي اولفآ فينلأند والنَّائب بيفيد ميلور.

. والحياة ﴿ وَلَنَا لَا نَمَلُكُ صَوْرَةً واضحية عن مصير الأسرى او أوضياعهم في العيراقُ على رغم إننا وفرنا للاجهزة النولية المختصة دلائل كاملة عن قيام العراق باعتقالهم او اخستطافهم من الكويت ابان

اليوم السبت الصخب والحماسة تفسهما اللثين شهدتهما البلادفي واعتبر أن ابروز هذه القضية في مثل هذه المناسبة على مدى السنواتُ الأربع الماضية. إذ كان ارتباط هذا المحافل الدولية ودخولها بندأ في القبرارات الدوليسة اللازمسة لرفع اليسوم بنكسرى تحسرير الكويت من الحصار الاقتصادي عن بغداد كان الاصتبلال العبراقي التي تحل غيدأ انحازاً هاماً حققته الكويت بدعم من الاحد، مناسبة لانطَّلاق مظاهر حلفائها. لكن المحصلة النهائية ان احتفالية شابهت في سنوات خلت ما العراق يتعنت في الاستجابة يحدث في بعض المدن الأوروبية -للنداءات والضعفوط ويزعم ان لا ذلال الاحتفالات بالتحرير من الحكم النازي - من نزول الى السُّوارَع ورفع أسرى كويتيين لديه. وتابع قائلاً: «زعم النظام أحد، أ للاعسلام وسسيسر المسواكب لآلاف السيارات في «شارع الخليج» المطل

من حمد الجاسر:

■ لا تعكس مظاهر الاحتفال

بالبوم الوطني الكويتي الذي يوافق

فعله النظام العراقي في بلادهم من

تدمير وقتل ونهب أمور لا يمكن

نسيانها في ؛ سنواتٍ ولا لسنوات

طويلة مقبلة خصوصاً مع استمرار

بقاء ما يعتبره الكويتيون والجزء

انه بمند التعاون في هذه القضية وقدم قائمة بـ ٥٦ استيراً ومفقوداً على البحر. وحستى على صبحبيد الإعسلام زاعماً انهم هربوا من سجونه خلال الانتفاضة التي اعقبت حرب التحرير. الرسمى، قبان الاحتفال بالمناسبة ونحن نظن انه بناور للتسهرب من أصبيح أكثر هدوء ورصانة. واكتفى الضغوط الدولية عليه. تلفريون الكويت بعسرض برامج ورأى باقر أن القَصْية ذات أبعاد وثائقية وتاريضية عن نكرى الاحتلال انسانية في المقام الأول وان قيام والتصرير مع بعض الأغانى الوطنية المرتبطة بالذكرى، في حين حدرت وزارة الدلخلية من استغلال المناسبة

العراق بتسييسها واستغلالها كورقة مساومة جريمة في حد ذاتها «فهثاك مشاكل وتعقيدات أجتماعية وقانونية والمواكب العامة التي تصاحبها في ممارسة التجاوزات والشغب كمآ تترايد بمرور الوقت مع استمرار حبث في السنتين الماضيتين، الغصوض في مصيير الآسرى. هناك زوجات لا يعرفن صصير ازواجهن على أن هذا الهسسدوء وتراجع وأبناء يتسقسدمسون في السن دون مستوى الاحتفالات لا يعني ان الغزو مشاهدة أبائهم وهناك تعقيدات في والاحتلال العراقيين فقدا أي مسلحة بعض حالات الارث والحضائة مع من الذاكرة الكويتسيسة. صحصيح ان الكويتيين وخصوصا الرسميين مرور الزمن وأمور أخرى تنتظر عودة الأسير او معرفة مصيره على منهم، أصبحوا أقل ثاثراً بالصدمة النفسية التي احبيثها العدوان وممارساته. ويعتبر الكويتيون ان ما

وتابع: «لم نفقد الأمل بعد. فكل الاحتمالات مفتوحة لحدوث انفراج في هذه المحنة. وهناك الآن سيادرة روسية مشجعة. كما اننا نعتقد أن سقوط النظام او حدوث تغيير كبير في بغداد قد يكون مقتاحاً للحله.

حملة بيبلوماسية

الذي لم يتسخسرر من الكويت، وهم الاسرى والمعتقلون في العراق. وتعتبر الحكومة الكويتية قضية الأسسرى على رأس اشتسمسامسات الاحتلال المستمر سياستها الخارجية. وكان البند الأول وتتحدث الكويت عن أمتلاكها فى اجتماعات وزير الخارجية الشيخ ملفات أكثر من ٦٠٠ أسير معظمهم كويت يون تطالب بفداد باطلاق صباح الأحمد مع المسؤولين في عدد من العبواصم الأوروبيسة التي زارها سراحتهم او توفير المعلومات عن أخيرأ ضعن حملة ديبلومأسية مصنيرهم. وعلى رغم الجهود التي بنلت منذ التحصرير قبل ؛ مسنوات كويتية تزامنت مع النكرى الرابعة فُإِنه لم تحسق أي نجاح في هذا

وسعى الثميخ صباح الى الحصول على تاكبيدات من كل من وقال رئيس الجنة شؤون الأسرى والمرتهنين، في مجلس الأمة الكويتي روما وباريس ولندن وبون وبراغ على (البرامان) النائب احصد باقس الالترام بدعم استمرار العقوبات

الاقتصادية على النظام العراقي لحين خضوعه للقرارات الدولية ومنها ما يلزمه باطلاق الاسسرى او توفيس معلومات عنهم ونشطت البييلوماسية الكويتية

الكويت تحتفل بعيدها الوطني ويوم التحرير

واهتمامها منصب على الأسرى وأزمة المديونية

منذ أشبهر في هذا الاتجاه لمواجهة الإشارات التي اطلقها بعض العواصم وفسسرت انهنا بداية تسساهل دولى وتضغيف للعبقوبات. وتحظى السبلوماسية الكويتية بدعم لاغنى عنه من الديبلوماسية الاميركية التي شنت ومع اقتراب موعد المراجعة الدورية للعقوبات في مجلس الأمن حملة مؤثرة لضمان وحدة الموقف

وأنى حسين تصل المندوبة الاميركية في الأمم المتحدة صادلين اولىيسىرات الى الكويت في يوم الاحتفال بتكرى التحرير وتقدم رسالة دعم من الرئيس بيل كلينتون الى أمير الكويت الشيخ جابر الأحمد الصباح، اكد السفير الاميركي لدى الكويت ريان كروكر ان لا أمل للعراقيين برفع الحصيار ما لم يتم التوصل الي حل لمشكلة الأسرى الكويتيين.

معارك برلمانية وإذ انشعلت الكويت خارجيا بمواجهة النظام العراقي والبحث عن حل لمشكلة اسراها، قبان الساحبة الداخلية انشيغلت مع مرور نكري التحرير بقضية مختلفة تمامأ ف مجلس الامة في حال استنفار لمواجهة أول حالةً طرح للثقة على وزير في الكويت هو وزيّر التحربيسة الدكتور احمد الربعي.

وتيوانيسات الكويت التي يزيد نشباطها في ليالي شهر رمضان حظيت بقسد اضسافي من الاثارة والتسرقب ويمسزيد من الاحساست السياسية في متابعتها لهذا التطور البسرلماني الذي أثار المسماسية السياسية والفكرية في الايام العشرة الأواخس من رمضان التي يفسضل الكويتيون خالالها في العادة الانصراف للعبادة والصلاة في المساجد أو أرتياد الأسواق استعداداً لعيد الفطر.

وكان نواب المجلس لتهموا النكشور الربعي ضلال الاستجواب الذي اجري في حقه الثلثاء الماضي بممارسة تجاوزات ادارية ومالية. ونفى الوزير هذه الاتهسامسات لكن عشرة نواب تقدموا بعد الاستجواب باقتراح بالتصويت على طرح الثقة به. وإذا حصل المعارضون وهم من الاسلاميين غالباً، على ٣٣ صوتاً الثلثاء المقبل فسيكون الربعي أول

لحجب الثقة عنه. وكان مجلس الامة بدأ أعماله في تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٢ بعد الانتخابات الأشتر أعية. ومنذ نلك الوقت انشغل الكويتيون بمتابعة

المجلس بالمشاركة مع الحكومة. غيسر أن الوعود الكشيرة التي قطعها النواب لناخبيهم تبين أن الوفاء بها صعب. فالتحقيق المطلوب مع الحكومة حول المسوولية عن الغيرو العبراقي واداء المسسؤولين السياسيين والعسكريين خلال الاحتلال لم ينته الى شيء والوقوف في وجه الخطة الحكومية لشراء النبون المصرفية الصعبة البالغة ٢٠ بليون دولار انتهى بموافقة برلمانية على انخطة، والمطالبة بخالبية من الوزراء المنتخبين داخل الحكومة ترلحعت وقنامت الحكومية بتعديل وزاري مثير للجدل في نيسان (ابريل) ١٩٩٤ دون أن يتمكن المجلس من

وهكذا فيقسد النواب والقبوى السياسية رُحْم التاييد الشُعبي الذي كان على اشده بعد صرب التصرير وبفعل الرواسب النفسية والاحساط الناتج عن الإحسلال. وأصبح على النواب التحرك سريعنأ لاستعادة شعبيتهم قبل الانتخابات المقبلة عام

شكوك اقتصادية على ان أكثر القضبايا خطورة في الكويت هي أقلها بروزاً على الساحة ففي المجال الاقتصادي لا يزال أمام الحكومة الكثير لتبذله لتلافى أزمات اقتصادية مقبلة ناتجة عن تعقيدات الاحتلال العراقي وحرب التحرير وعن مشماكل أخسري مرزمنة في جمسد

الاقتصاد الكوبتي باهظة تركزت على الصناعة النفطية لمواجهة تراجع الايرادات.

واظهـــرت مِـــوازنة ١٩٩٥/٩٤ استمرار العجر المالي الى ما يصل الى ٣٦ في المئة. ففي حين حققت الكويت ايرادات بواقع ٢,٦٣٧ بليون نينار (٨,٨ بليون دولار) منها ٨٥ في المئة ايرادات تقطية، فإن المصروفات

الاحداث والمواقف التي صنعها

الاعتراض.

وعلى رغم أنَّ البلد استعاد عافيته بعد جنهود كبيرة وتكاليف سائية والبنية التحتية، إلا أن الخبراء ألاقتصابيين يؤكنون أن استحقاقات الغزو ستبقى ماثلة لوقت طويل وأن السنوات الأربع الماضية لم تستغل في شكل ناجع لاحداث التغييرات التزمسة والأصسلاحسات المطلوبة

الصحون اللاقطة في تونس

الجديد، وحض المواطنين على استبدال الكابل بالصحون «السباب جمالية وللمحافظة على نظافة البيئة". وينظر التونسيون بكتير من الترقب والأمل إلى القانون الجديد ويظهرون حرصاً واضحاً على استمرار عادات متابعة البرامج التلفزيونية العربية والأجنبية التي تبنها عشرات المحطات الملتقطة في تونس والتي يحذق المشاهدون مواقيتها أكثر من حذقهم لمواقيت التلفزيون المحلى.

اولبرايت: الحظر النفطي نتمة الصفحة الاولى

في موضوع ازالة اسلحة الدمار وتطبيق القرارات الدولية. وامتدحنا اعتراف العراق بالكويت، لكن المسالة أعمق وعلى النول الأعضَّاء في مجلس الأمنَّ أن تفهم نلكء وتابعت أن الولايات المتحدة تتطلع إلى تقرير اكيوس المقبل لكنها فَضَلْتَ القَيامُ بِتَحرِكِهَا وَكَى لا تَتَخَذَ مواقف قبلٌ وُقَتَهَا بِٱلنَّسِبَّةَ إِلَى إِلغَاءَ الحظر عن العراق. وعلى النول الأعضاء في المجلس أن تفهم رسالة الرئيس كلينتون الَّتَى سَاوَصَلَّهَا كي تَعَيَّ جَدِيةَ الصَوَّقَفَ الْأَميرِكيِّ، وَزَانَتَ: «اكيوسَ أوضَح لنَّا وجود تغرات في مَّا يقدَّمه المسؤولون العراقيون إليه من الوقائع وأصبحت الْقُصَة اشبِهُ برواية الف ليلة وليلة. ففي كل مرة تقدم إليه (رئيس اللجنة الخاصة) وقائع مختلفة ومتناقضة، في ما يُتعلق ببرامج التسلح العراقية قبل حرب الخليج، وأكنت اولبرايت وجود بعم للموقف الأميركي في مجلس الأمن وان تحريك بزيد في توضيح الموقف، وسئلت مل تحولت المشكلة إلى قضية بين الولايات المتحدة والعراق بدلاً من مسالة بين الأمم المتحدة والعراق، فَأَجِابِتَ أَنْ أَمِيرِكَا «اتَّخَنْتَ الموقع القيادي في ما يَتَعلقَ بِشُؤُونِ التَّليجِ عموماً فهي التي جمعت قوات التحالف التي حررت الكويت، وهي التي اطلقت المبادرة الْأُخْيرة فِّي تشرين آلاول (اكتوبر) المَّاضِّي عندماً حرَّك الَّعراقَّ قواتِه في اتَّجاه الكويت. أنَّ الولايات المتَّحدة تتَّحيث باسمَّ الأسرة الدولية وهبِّئة الأمم المتَّحدة كونها تتخذ المبادرات، والقضية ليست صراعاً بين أميركا والعراق،.

واشارت إلى أن «فرنسنا وروسينا هما بولتان عضوان في صجلس الأمن تحاولان إلغاء العقوبات، ونحن نبحث في الموضوع معهمًا في شكل متواصل، ونختلف معهما ونعتبر ان مجلس أمن موحداً يعطّي ثماراً ايجّابية كما حصل عندما اعترف العراق بالكويت، ولم تنتقد زيارة وفد تجاري بريطاني للعراق، لكنها لفتت إلى أن الولايات المتحدة لا تشجع رجال الأعمال الأميركيين على مثل هذه الرحلات، لكنها لا تتدخل في شؤون الدوّل الأخرى. وسئلت أيضًا عن أمكان نهاب بعثات نجارية اميركية إلى العراق، فُقالت: «اطلَّعنا على تُقارير في هذا الشانُ لَكنها ليسْتُ الْكِيدةُ وَنَحْنَ لُنَّ نِتَاجِرٌ مَعَ العراقَ قبل تطبيقَهُ قراراًتْ مُجلس

وهل تأخذ الولايات المتحدة بمواقف الدول الخليجية حين تخطط سياساتها ارًاء العراق، أجنابت: وناخذ باراء كل الدول المعنية خصيوصاً دول الخليج. وَّالدولتانَ ٱلْكِتْرِ تَاثِراً بِالموضوعِ العراقي، الكويت والسعوبية، تؤيدان موقَّعْنا وتعتبرانه حيوياً. نعتقد ان على نظام صدام حسين أنْ يظهر نياته السلمية تجاه جيرانه ويمتثل للقرارات التولية المتعلقة باسلَّحة الدمار الشامل، وإعادة الممتلكات العسكرية الكويتية وتوضيح مصير الأسرى والمفقودين الكويتين، وشديت على «المعاطة الإنسانية لسكان العراق خصوصاً في شماله وجنوبه، ووقف دعم الأرهاب، ونبهت إلى أن العراق لم يقدم المعلومًات الكافية عن المعدات التي جمعها خلال غزوه الكويت، وعن الأسرى وما زال يدعم الإرهاب. وأعلنت أن والعراق سا زال يشكل خطراً على جيرانه وما دام هذا الوضع قائماً لا يمكن ازالة العقوبات،

وأصدرت وزارة الخارجية البريطائية بيانا افاد أن هيرد واولبرايت اتفقا على أصرورة مواصلة الضَّغط على العراق لأن صدام حسين لم يغير سلوكه وما زال غير جدير بالثقة، وتعهد الجانبان تشديد الضغوط عبر مجلس الأمن، وأكدا الحاحة إلى آبقاء الحظر الدولي.

إلى ذُلك، علم لدى السفارة الأميركية في الكويت امس ان اولبرايت ستصل إلى العاصمة الكويتية غداً حاملة رسالة من كلينتون إلى أمير الدولة الشيخ جابر الاحمد الصباح. وتتزامن الزيارة مع النكرى الرابعة لتحرير الكويت من

الهراوي دعا روسيا وأميركا

وتضمن خطاب الهراوي الذي تناول فييه الجنوب ومغاوضات السلام كَقَضْيَتِينَ سَاخَنْتِينَ، مواقف مهمة تصريحاً وتلميحاً من ملفات لبنانية حساسة مفتوحة هذه الإيام بدءاً بالغاء الطائفية السياسية، مروراً بقضية المهجرين، ودور لبنان الاقتصادي مرورا بانتخابات رئاسة الجمهورية التي يطرح بعض القوى السياسية التجديد أو التمديد له فيها. ووزّعت العبارات التي استخدمها اشارات ذات مغزى حيال هذه العلقات جميعاً. أستهل الهراوي خطابه بالترحيب بالمضور في «احر حفل افطار خلال ما

تِيقي مِن ولايتنا، فَنَأْتقى جُميعاً وَملؤنا الاعتزاز بِما أَنجزنا والثقة بالغد،. وشكر الرئيس اللَّبِنَاني الله والَّذي مكنناً من أن ننتشل البلد من الضياع جاهدين معاًّ في أن تبنيه بارآدة وطنية حامعة،

وتُحدثُ عَنَّ الإيمان الذي يجمع ولا يغرق مستشهداً بايات قرانية واخرى من الانجيل للدلالة على ان والعيش المشترك خصوصية لبنان بعُقدار ما هو دعامة

واضاف دمن وطن اعتقد بعضنا حيناً بانه لن يعود الى وطن عاد بنا ولنا حميعاً: هذه هي مسيرة عهدناء. واعتبر أن ديوم تسلَّمنا المسؤولية كان الحديث

الغالب هو المشكلات وجسامة التحديات، واليوم يسود المديث عن هسم الحلولُ هَ ﴾ ي الإمكانات. وما حد تنسمس لولا التجاوب الشعبي العارم وزخم الوفاق الذي هو التقدم ولولا نهوض المؤسسات، وقال الهراوي: «اشبهدوا للدولة انها اعادت الحياة الى البلد. وإن لبنان حقيقة، وان الحقيقة تتجلى بمقدار ما يضحي في سبيلها المؤمنون بها. لقد اكتنا للعالم اننا لبنانيون نؤمن بإله واحد ونخلص لوطن واحد ونعمل من اجل

بولة واحدة، وراًى ان «البلد بدأ ينهض، لكن العافية تاتى من العمل الدائم، من العمل

وتسماعل «الى صِتى نظل ننشبغل باستعمادة الماضي؟ مداعياً الى «بناء

المستقبل لأن شعباً يكابر على واقعه لأ يكبر بمستقبله،. وأكد أن البنان لا يستمر أذا جعلناه متحفاً للبنان، بل يستمر باجتراح تراث المستقبل. إننا في صميم معركة الصمود للعودة الى الامام ومن حولنا، معظمهم يُجهد في عُدم العودة الى الوراء، وصَقومات النَجَاحِ في هذه المسيرة تثبيت الخطي في مدم الات الأمن والوفاق والانماء والديموقراطية في الداخل، وفي بلورة دور لبنّان ورسالته في المحيط والعالم،

ورأى أن دُبناء الدولة بتعمير الحس المدني ومُكافحة الفساد واحترام سيادة القانون وحماية حقوق المواطن وصون البيئة، وترسيخ قواعد العدل والمساواة بين الجميع واقرار اولويات برنامج النهوض. ويعني بناء الجمهورية. ومن لا يكون قدوة لكل المجتمع لا يستطيع أن يحمل مسؤولية المجتمع،. وإضاف: «بناء الدولة غداً يعني بناء دولة المواطن، فكروا وطنيا واعملوا وطنيًّا، تأخَّدُ الدولة في التحرر من الطَّائِفية السياسية،

وتحدث عن الانماء المتوازن ومضاعفة عوامل الانتاج وفتح الاسواق الخارجية وتنشيط السياحة وترسيخ التعاضد الإجتماعي وتأسيس التعليم الذي يهيئ الشباب للمشاركة العملية في بناء البلد، واشار الى ان ،بناء اللولة غدأ يعنى بناء حضور لبنانء وقال أن البنان وطن كبير بابنائه ومبادرتهم ولانه يقدم للعالم نموذج العيش

المشترك، واعتبر أن داساس البناء الحرص على وحدة الدولة وتجديد الديموقراطية». واكد ان ولا خوف على لبنان من المستقبل. أن اهميةٌ لبنان كانت قبل التحولات المستجدة وبقيت مع هذه التحولات وستستمر بعدهاً،. واشار الى ان داهمية لبنان من مكانته وانه تجاوز القطوعات وعواصفها، واثبت انه يشكل حلجة اقليمية وضرورة عالمية. أن وطننا هو وطن النصال

الدائم من اجل ان يكون. وتابع الهراوي وأكثر من خمسين عاماً ونحن نتكلم عن الوحدة الوطنية والعيش المششرك. عن الحوف والغبن، عن التوازن والحرية، عن الهيمنة والاستنشار والحرمان والاهمال. أن الدوران هول الازمات لا يزيلها، بل التصدي لَّها واقتحام الحلول، هما المقدمة الإساسية لمعالجتها واستتُصالها. لا يمكن ان ينْهضٌ مجتمع برى التالف مع الإزمات انجع من التكاتف من اجل المعالجات. فُحنَ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نَصِلَ الى هَنَا لَوْ لَم نَتَصِيدٌ لَمَعَضِلات مصيرية ونتخذ معاً بشأنها القرارات الحاسمة والمواقف الشجاعة..

وأكد أن عما ينفع لبنان هو الاقدام على اصلاحات (...) فالوفاء لدم الشهداء ولطموحات الاجيال يقضي بأن نقلع عن العقلية التي تهدم البلد وتبعثره، وأن نَنْهِج الْمُقَلِيةَ النِّي تَحْيِي لِبَنَانَ وَتَفْتَح أَفَاقَ المُستَقِيْلُ. الْبِلْدِ بَحِبَاجُ الى ما هُوَ اكثر من الجدال على الكلمات، ويحتاج الى دينامية استثنائية تمكن اللبنانيين من تحقيق ذاتهم في وطنهم ومن بلورة أمكاناتهم في وجه تركة المحنة وفي وجه التحولات الاقليمية المتسارعةء وقال اكان كثيرون يستبعنون امكان عودة المهجرين. فعقدنا العزم جميعاً

واخنَّت خطى منه العودة تتضافَّن، وثقتنا وطيدة بأنْ نُتَخَطى المتطلباتُ الماتبة لاستكمال العودة في اقرب وقت وينتصر لبنان بهذا الانجاز. واصَّاف والجهوَّا، تَصِدُوا. البِلد تَنْقَذَه نَهَضَّة شَامِلَة. المِمارِسات السياس لا تكفَّى». ودعاً الى لُحـلال «المنافسة حول العمل والإنتاج محلِّ التَصبارع على الْإِشْخَاصٌ والطوَّائِكُ والمناطق، وإلى «برنامج جامع بجَتهد الجميع من اجل

تجسيده حتى يتحقق التغيير المنشود، وقال: القد بخلنا المفاوضات في مدريد ملتزمين التضامن مع الاشقاء. وبينما كنا ننادي العرب الى الذود عن المصالحة العربية - العربية وجدنا الصلح العربي - الاسرائيلي بِثَتَالَى، لقد اثبِتَنَا بِنَهِجِ الْتُحَاوِنُ وِالْتُنْسِيقِ مَع اخي الرئيس حافظ الاسد ان معاهدات الصلح المنفرد لا تقود الى السلام العادل والشَّامَلَ، وأن لا سلام عادلاً وشاملاً بلا الجنوب والبقاع الغربي والجولان. وواقع الحال في المنطقة انه بينما يجهد اطراف الصلح المنفرد في انقاد تواقيعهم ننتصر نحن من اجل سلام الحق والكرامة،

وأكد أن تطبيق القرار ٤٢٥ «هو الامتحان لنوايا اسرائيل تجاه السلام العائل والشامل. ثم كيف لمن يريد السلام ان يرفض تنفيذ القرارات البولية وان يمتنع عَن التوقيع عن معاهدة نزع الاسلحة النووية في وقت العالم كله يسعى الى الحد من انتشار اسلحة الدمار الشاعلء. وشيد عَلَى اننا طن نخاف من الصعوبات والضغوطات القائمة، والسلام

العادل والشامل خيارنا وهيفنا. ولن تمر محاولات الابتزاز والإغراء، وحُدُّم بالقول والذين انخدعوا من ابنائنا فتعاملوا مع اسرائيل سرعان ما اكتشفوا أن اسرائيل أستعملتهم انوات، مجرد انوات لمصالحها. ونحن بمقدار التزامنا حقوقنا سنبقى الإجدر بسلام الشجعان،

وقد حضر المذبة رئيسا مجلسي النواب نبيه بري والوزراء رفيق الحريري ورؤساء الطوائف الاسلامية ومصللو رؤساء الطوائف المسيحية ونائب رئيس الحكومة ميشال المر وحشد من الوزراء والنواب. وكان اللافت حضور نائب رئيس مجلس النواب أيلي الفرزلي والنائبين أيلي سكاف وخليل الهراوي، النين كانوا على خصام مع رئيس الجمهورية.

على الصبعيد الميداني في الجنوب، جابت زوارق حربية اسرائيلية الشاطئ من الناقورة حتى رأس العين والقاسمية، واطلقت رشقات في اتجاه قوارب صيد

قبالة القاسمية. وحلَّق الطيران الجربي الإسرائيلي فوق اقليم النفاح وبْقُدْ غارات وهمية في اجواء مدينة النَّبطية، وحُلُقَّت مروحياتُ اسْرائيلية فوق منطقة بعلبك اتَّنَاءً مهرَّجَانُ نَظَمه حَرْبِ اللَّهُ فَي يُومِ القَدسُ العَالَميِ. `

وفي نيويورك، ربت الحكومة الاسرائيلية على مساعي الأمين العام للأمم المتحدة النكتور بطرس غالي لوقف قصف جنوب لبنان معتبرة أن داسر أثيل لا تقصف لبنان، وانعا تقصف مواقع حزب الله،

من السفير الاسرائيلي في شان التطورات في الجنوب اللبناني يحتوي موقف رئيس الوزراء اسحق رابين وهو، «ان اسرائيل لا تقصف لبنانٌ، وانما تقصف صُوَّاقَع حَـرْبُ الله التِّي تُحَـَّاولُ تَقْ ويضْ أَمْنُ أَسرائيل. وعنْدُما تَمْنع الحكومة اللبنائية حزب الله وغيره من المنظمات الإرهابية من تنفيذ هجمات ارهابية وشْن القّصفُ المنفعي، لَن يكون هناك حاجّة لِنِّي اجرّاءاتّ اضافية من جهّة

باريس: السفارة الأميركية

تصريحات باسكوا «تفتقر إلى الصحة والصدقية». وأبدت «الأسف للمزاعم عن مسوُّ وليتنا عن تسرب تفاصيل الانباء (عن قضية التجسس) إلى الصحافة، واتهم البدان باسكوا دبانتهاك الأعراف الديبلوماسية بتسريب روايات غير دقيقة ومجتزاة عن حوار بينه وبين السفيرة الأميركية، باميلا هاريَّمان. وكان باسكوا اتهم السفيرة باثها ماطلت في معالجة القضية التي تطاول خمسة عملاء لـ سبي. أي. إي، كشفتهم الأجهزة الفرنسية. كذلك اتهم الوزير الفرنسي السفيرة بأنها تتحمل مسؤولية افشاء القضية التي طلب منها أن تبقيهاً سراً. وحاول باسكوا الايحاء بأن جهات كثيرة في باريس وواشنطن علمت بالموضوع، وقد تكون احداها كشفت القضية إلى صحيفة «اوسوند» الأرمعاء الماضي.

تتمة الصفحة الاولى

مجلس النواب اليمني خلال أمسية رعضانية ان «القيادة السياسية اليعنية تبنل جهوداً كبيرة من اجل ايجاد حل لمشكلة الحدود اليمنية - السعودية وتقويت الفرصة على المخططات التي كانت ترمى الى جعل هذه المشكلة سبياً لاشعال الفتنة بين البلدين الجارين الشقيقين، وذلك من منطلق الحرص على مقدرات البلدين والشعبين والتوصل الى حلول عبر الحوار والتفاهم الاضوي ونبذ

المجال الاقتصادي وهي تحديات بعضها ياتي امتداداً للمسلسل التآمري الذي استهدف تمزيق الوطن ووحدته، واضاف «نحن ندعو السوم ومن منطلق المسؤولية الوطنية الى اصطفاف وطني واسع لكل القوى السياسية وجماهير الشعب من اجل مواجهة كل التحديات التي تستهدف سيادة الوطن والاتصاده الوطنى، وعلى أساس الثوابت الوطنية والدستورية. أن الاصطفاف الوطني هو الانطلاقة لتضميد الجراح وتعميق المشاعر الوطنية واشاعة المحبة والتأخي بعيداً عن المزايدات والعمارسات الهدامة وفي اطار المسؤولية التي تضع الوطَّنُ فوقَ كلُّ اعْتُبِارَء. واشار الى «اهمية انْ يكُون للْمَعَارِضَةُ الْوَطنيةُ بورها وحقها الدستوري في انتقاد النوضاع الخاطئة وان تكون المعارضة عونا

وقال: ونحن نرحب بالحزب الاشتراكي ولا نرى اي خطر من نشاطه على رغم الدور الذي اضطلعت به بعض قياداته في مؤامرة الانفصال. لقد طبقنا قرار العفو العام على جميع المغرر بهم واكدنا حرصنا على الجميع وفتح صفحة جديدة من التسامح ومع ذلك لن يغفر الشعب للمتامرين عليه وسوف يدينهم ويجرمهم، وأوضح «أن الحكومة لم تصابر ممثلكات الصرب الأشتر أكي كما يَدَّى البعض لأن الممتلكات التي استعيبت من الحرب هي ممتلكات الدوَّلة، إذ كَانْ الحَرْبِ هُو الدولة التي هيمنت على ما كان يسمى الشطر الجنوبي من الوطن، وإذا كانت للحرب مطالب، عليه اللجوء الى القضاء ونحن سنحترم قرار الْحِهَاتُ القَصْائِيةُ، وتطرق الى وتيقة العهد والإتفاق، وقال: «إن الاحداث والزمن تجاورًا هذه الاتفاقية وظروقها وقد تم الأخذ بافضل ما جاء فيها في التعديلات الدستورية وبرنامج الحكومة..

اسرائيل تؤكد ومصر تنفي

المستشفى ولكن يبدو أن الوعكة التي سببتها قرحة في المعدة لن تحول بون قيامه بجولته الشرق الأوسطية. وفي القدس المحتلة (أب) قال الناطق باسم الحكومة الاسرائيلية اوري درومي أن دمصر ستوقع المعاهدة في حال وقعت أسرائيل ام لم توقّع، وأسرائيلُّ لن تُوقِّع الا بعد تحقيق السلام الشَّامل في المنطقة، واشار الى أنَّه على رغم وجود كثير من الخلافات بين الجانبين، تم نزع فتيل الازمة. وقال أن مما حدث امس (الخميس) هو الاتفاق على الانتفق، لكن خفت حدة التوتر، وصرح وزير الخارجية الإسرائيلي شمعون بيرير الى صحيفة «هارتس، عقب عوبته من القاهرة أول من أمس بأنه أبلغ المسؤولين المصريين أن أسرائيل مستعدة للنظر في توقيع المعاهدة في غضاون سنتين بعد توقيع معاهدات سلام مع كل دول المنطقة. واضاف انه رفض خلال لقائه الرئيس حسني مبارك ونظيره المصري السيد عمرو موسى، طلب مصر البحث في مسالة ذرع الاسلحة النووية خلال المفاوضات الخاصة بلجنة الحد من التسلح المنبثقة عن المفاوضات المتعددة

و أعلن النَّاطَّق باسم الأمين العَّام السيد احمد فوزي ان الأمين العام تسلم رداً

اليمن: الحزبان الحاكمان

اللَّجِوَّءَ الَّى القوة وبما يكفل خير البلدين وارْدهارهما،. وبعا الى واصطفاف وطني في المواقف لمواجهة التحديات الكبيرة في

للحكومة في دعم كل جهد ايجابي تقوم به من اجل الوطن ومصلحة الشعد،.

الاطراف الشاصية بالشيرق الاوسط وتابع: ميرغب المصيريون في البدء الآن بمناقشة ما ستكون عليه المنطقة بعد (تحقيق) السلام (...) لكننا نعارض نلك، وُقلت اننا سننناقش هذه المسالة فقط في اطار السلام والمصالحة. وفي اشارة الى نزع فتيل الازمة بين الجانبين، بثت الاذاعة الاسرائيلية امس عقير المصري لدى اسرائيل محمد بسيوني عاد الى تل ابيب بعد عشرة أيام على استدعائه الى مصر. وكان موسى صرح عقب لقائه بيريز بان من حق كل يولة ان تتخذ قرارها في شأنَّ التَّوقيع، لكنه قال في تصريح لوكالة داسوشيند برس، في وقت لاحق أنَّ

امتثال اسرائيل لتوقيع المعاهدة ضُروري. الامتثال يعادل التوقيع،. واكد مصدر مصري مسؤول لوالحياة، امس أن القاهرة رَفَّضت اقتراح سرانيل اعلان الالترام أشفهياً، بالانضمام الى المعاهدة بعد التوصل الي اتفاقات سلام على كل العسارات او في فترة اقصاها سنتان. في والشنطن، أعرب منسق الجنهود الأميركية لعملية السلام في الشرق لاوسط السفير بنيس روس عن أعتقاده بأنَّ المحابثات التي أجراها الرئيس المصري ووزير خارجيته مع وزير الخارجية الاسرائيلي في شان المعاهدة

وأضاف روس في مؤتمر صحافي (راجع ص٥) أن الجانبين باتا يشعران أن في امكانهما البحث في الموضوع من خلال الاتصالات العادية بينهما دومن دون صَّراخ، في إشارة إلى المجابهة السابقة خلال اجتماعات بلير هاوس في ١٢ شب أط (فُبراير) الجاري بين موسى وبيريز في شمان الترسانة النووية

النووية أنت إلى محوار، بين الدولتين سيستمر.

وقال روس إن «المحادثات الجارية بين المصريين والإسرائيليين مفيدة والجانبان يعتقدان بذلك، وكرر أن الولايات المتحدة تعتبر تجديد المعاهدة لتصبيح دائمة إلى الأبد واولوية مهمة، وهي في مصلحة الجميع، وأن واشنطن ترغب في قيام شُرق اوسط يعم فيه السلام وخال من اسلحة الدعار الشامل. لكنه دافع عن بيع الولايات المتحدة إسرائيل اثنين من دسوير كومبيوتر، المنطور، وقال أن نلك تم «بطريقة تنسجم مع هاجاتنا ومع بنود قانوننا وما ما يثير قلقناء والمعروف أنه يمكن استعمال الـ «سوير كومبيوتر» لتطوير الأسلحة النووية والصواريخ.

الجزائر في اجواء

صَّمن هذه القوات. وعزت المصادر نفسها هذه التطورات الى احتمال حصول «انهيار امني عطير في العاصمة نتبجة الانفلات المستمر والمتصاعد للوضع فيها. وتريد السلطات الحاكمة بالتالي لحكام سيطرتها على المنشات النفطية وعلى حقل كبير لليورانيوم، في الجنوب قرب الحدود مع مالي. واشارت الى أن فرنسا قامت بأعمال مماثلة في العامين السابقين الستقلال الجزائر عندما رأت أن الكغة بدأت تُميل لمصلحة جبهة التحرير الوطني. وبالحظ أن الطيران الجزائري قصف خلال الإيام الاخيرة ما يشتبه أنه مواقع للجماعات المسلحة في المنطقة الممتدة من الشلف حتى مستغاثم في الغرب الأوسط

على صعيد آخر، ظهر تناقض أمس في تقدير العند الحقيقي لضحايا سجن سركاجِي، إذْ أكدتُ السَّلْطَاتِ الجِزائريةُ أَنْ عَدَّدُ الضَّحَايَا بِلغَ ٩٦ قَتَـيَّلاً و١٢ جريداً فَقُطْ لَكِن مصادر في الجبهة الإسلامية للانقاذ اصرت على أن الرقم أكبر جريحا فقط لحن مصادر في سببه مرسدت السرب عن الرحاء من من ذلك بكثير. وتحدثت عن مثني قتيل وقتيل واحد وعن «عدد كبير جدا، من الجرحى، وأعلن مكتب المدعي العام الجرائري في بيان أن العدد الرسمي لضحايا عملية اخماد التمرد في سركاجي يبلغ ٩٦ قتيلاً. وأوضح أن السلطات المختصة أحرت تحقيقاً بناء على طلب وزارة العدل التي يراسها السيد محمد تقية تبين على الره أن ٨١ من «الإرهابيين» قتلوا اثناء اقتحام قوى الأمن السبين لاخماد التمرد. واضاف ان ١٥ سجيناً من المجرمين العاليين قتلوا ايضاً في العملية، وإنَّ أربعة من حراس السجن قتلوا على أيدي السجناء. وأشار إلى سقوط ١٢ جَرِيْداً بينهم حارسان. لكن مصادر الجبهة الإسلامية للافقاد رئت على معلومات المدعي العام بالتاكيد أن القتلى أكثر من مثنين. وقالت لـ «الحياة» في لندن أن دمعلومات من مصادر موثوق بها، وربت إليها تشير إلى أن القتلى ٢٠١ و اضافت أن دعد الجرحي كبير جداء وأشارت هنَّه المصادر إلى أن قائد الدرك الوطني الجنرال عباس غربل كأن موجوداً امس في سجن سركاجي وهو اشرف على عملية رد الإهالي النَّينَ اتوا لتَّفقد ابنائهم في المعتقل الذي يضم اكثر من الف سجينُ وأوريتُ معلومات عن اطلاق رصاص في الهواء لتُغريق الإهالي. واشارت إلى أنّ العند الذي أوربته والصياق، عن عند ضحاياً سركاجي، وهو ١٣٥، هو في الحقيقة عند ضحايا اخماد تمرد سجن البرواقية في تشرين الْتَانِي (توقعبر) الماضي.

الأردن: اعتقال شخصين تنعة الصنعة الاولى

وفي وقت لاحق علم أن الديبلوماسي الفرنسي أصيب في صدره وساقه ونُقل وفي وقت محق سم أن سيبوسسي المرسي المسيد في مستشفى ماديا. الى مدينة الحسين الطبية في طائرة هليكوبتر بعدما عولج في مستشفى ماديا. ونقلت وكالة «فرانس برس» عن مصدر أريني مانون له أن الفاعلين، واحدهما ملتح، تعاركا لسبب غير معروف مع البيبلوماسي الفرنسي بينما كان خارج سيارته برفقة روجته في موقع حبلي يشرف على وادي الموجب، وهي منطقة سياحية جبلية عُلَّى الطَّرِيقِ إلى البِّتراء على بعد نصو منة كيلومتر جنوب عمان. وتلبظت الشرطة مباشرة لفض العراك، إلا أن أحد الإسلاميين أطلق النار من وست. سرح ببسرة على الديلوماسي ولصابه بجروح في صنوه حسب المصنوز نفسه. وألقت الشرطة القبض قوراً على المعتديين وهما سالم عبدالله وأحمد قاسم.

ALHAYAT

ARAB AFFAIRS

رعى افتتاح المؤتمر التربوي بدعوة من جامعة اللويزة

لن تغير من موقفنا

□ بيروت - دالحياة:

🕍 قَال رئيس الحكومة رفيق الصريري دان تعبدية التعليم في لبنان لا ينبغي إن تتناقض مع وجود سياسة تربوية للدولة والوطن، تحدد الأولوبات وتساعد على رؤية المتغيرات في عوالم التربية والثقافة والعصر وتتحمل عن للواطن بعض العبِ الذي يتقل كاهله الآن في الدارس كصا

وتطرق الرئيس الحريري في خطاب القاه صباح امس في أضدق منان دانيال في ادونيس (كسروان) في مناسبة اقتتاح المؤتمر التربوي ألى الوضع في الجنوب وقال: «ان الصَّرِبَاتِ الْاسْرِالْيَلِيَّةِ ٱلْيُومِيَّةِ هِي هُرُوبِ الَّى ٱلْآمَامِ، هُرُوبِ من إستحقاقات السلام ومن مسؤولياته، وستؤثر سلباً على عَمَلِيَةَ السَّلَامَ أَنْ هَذُهُ لَلصَّرِبَاتَ لَنْ تَغَيِّرُ مِنْ مُوقِّفُنَا مِنْ تلازم المسارين اللبناني والسوري في المفاوضات بل تزييناً إصسراراً على هذا الموقف مسعت مدين على وحسننا وديموقراطيتناء

وحضر افتتاح المؤتمر وزراء التربية مخابل الضاهر والتعليم الخالي ميشال أده، والتعليم المهني والبَّقني حسن عَرْ الدَيْنِ وَالدَّأْنِ كَمَيلِ زِيادة، وَمَطْرَانَ جَيْدِلِ لِلمُوارِيَّة بشارة الراعي ورئيس الجامعة اللبنانية الدكتور اسعد بياب ورئيس جامعة اللويزه الدكتور فرنسوا عيد وعدد كبير من العاملين في حقل التربية، في مقدمهم عمداء

وجاء في مستهل الخطاب الذي ألقاه الرئيس الحريري: مكتيرة هي مرايا اللبنانيين وكنلك نجاحاتهم وانفتاحهم على العالم بمشرقه ومغربه تقافة وعمرانا وتجارة حققوا الكشير من الابداع في الوطن وشارجه لكنهم كانوا دائماً يفتقدون الى تربية موحدة رغم اللغة الواحدة والعادات المستون من مريد المستركة والجغرافية الصغيرة التي رآها بعضهم على امتداد العالم هذا مع العلم ان التربية تشكل في عصرنا الحاضر الاساس الأول انخول الستقبل. ويجري تعليل الاصور في العالم الصناعيّ المتقدّم بالاشارة اليّ النظام التربوي المثبع في هذا البلد أو ذاك،

واضافه دان العملية التعليمية تتحدد بامرين النين تلقي للعرفة، وتلقى وتطوير الوسيائل والادوات لممارستها في ما يضم الحيآة الاجتماعية والأضلاقية والتنمية القَطَيْئِقَية عَلَى المُستويات كلها، والتَّربية تتجَّاونُ التعليم والتَّلْقَيْنُ انْهَا تَصَاعَلُ وَتَلَاقَ لَا تَمَايِرٌ وَتَفَاصَلُ، أَنْ تَصَوَّلُ التعليم الى ثقافة هو الذي يكسب التربية معتاها الكبير والواسع وبذلك تكون التربية رؤية للعالم واحسباسا ومسؤولية تجاهه، انها رؤية تنطلق من قيم عالمية كبرىء وتوقف رئيس الحكومة أمام إحتياجات العصر وقال:

وإننا نحتاج من اجل العصر والمستقبل الى تعليم شامل وتربية واعية، ومن الحق ان تقول ان الحرب والإهسال أورثانا مشكلات تربوية هائلة. ينطلب التعليم استثمارات ضَحْمة على الحدى الطويل، وريما كان ذلك الى جانب عوامل احْرى ما دفع المسؤولين في لبنان منذ الاستقلال الى القاء اكثر التبعة على عاتق التعليم الضاص فافقينا ذلك عدة امور: القدرة على تطوير سياسات طويلة المدى في حقول

ضوء احتباجاتنا وامكانياتنا والدور الذي نراه للبنان في الم حلة المقبلة ع وتابع: «ان هذا التقدير لاحتياجاتنا التعليم

المهني والتقني ودوره الكبير في عالم اليومه

واكسه: «أن الحوار الذي تُجرونه هنا، والحوار الأخر للذي يجري في كل مكان من لبنان، هو سلاحنا الحقيقي في الماضر والستقبل، اذ ان اصرارنا على السلام لن يجعلنا

الجميلء الأمن مصطنع والفورةمزيفة

□ بيروت - والحياة:

🗷 اعتبر رئيس الجمهورية السابق الشبيخ امين الجميل أن ما يشهده لبنان اليوم هو ،امن مصطنع وفورة اقتصادية مزيفة ستجعل اجيالأ كاللة ضدية النيون، وقال الجميل في كلمة القاها في

فرنسا بدعوة من تجمع ارباب العمل الشباب في منطقة ايل دي فرانس قرب باريس حبول الوضع الإقب صادي اللبناني: سينما السلطة السائداً غائبة تمامأ عن مفاوضات السلام فى الشرق الأوسط ومستسلمة لقرار ومصالح الغير، فهي تحضر لكوارث خطيرة، معتبراً ان المغالجات السطحية تساعد على تاجيل الإنفجان انما النار تحت الرصاد وارقام الموازنة لسنة ١٩٩٥ هي يحد ذاتها المؤشسر الخطيسر لما ينتَّظرناء. واشعار الى ان

ومصالح اشخاص وفئات معينة.

عبر التدابير التي تطلب من المصرف الركزي اتخانها وطالب بدعم المشاريع المنتجة والتي تعالج البطالة والضيقة لدى الطبقات الوسطىء واشار الى اضطرار المصرف المركزي للتضحية ب ١١ في المنة من مخرون النقد النادر عند حصول والخضية السيساسيية الاخيرة العابرة.

ورأى أن السياسة الاقتصابية

□ بيروت - «الحياة»:

■ أعلن الأمين العام لـ مجرّب الله،

السيد حسن نصرالله ان اتفاق عُزة –

اربدا وتصول بفعل الدم الجهادي

والإستشهادي في لبنان وفلسطين

وبفعل الموقف الإستراتيجي في ايران

وسورية وصمونهما من اتفاق مهزوز

الى مسازق وبداية السسقسوط لكل

والإستكبار واميركأ فرضها على

امتناء. وتحسهد العمل على ازالة

خطابي في بئــر العبـد (الضــاحـيــة

الجنوبية) اقامه الحرب لمناسبة وبود

القَّدَسُّ، الذي تَنظمه أيران. وتَخَلَّلُه

عرض قوة لعناصر من الحرّب غاب

عنه السلاح، واحتفال شعبي شارك

قيه ممثلون عن حسركة محسماس،

وحصركسة الجسهساد الإسسلاميء في

فلسطين ومدير دائرة الشرق الأوسط

وشمال افريقيا في الخارجية الإيرانية

تحمد كأظم خساري والسقير

الإيراني همايون عليرادة، والعديد من

الأحرزاب اللبنائية والأمين العام

السابقُ لـ محرَّبِ اللهِ، السَّبِحُ صبحي

الطفيلي، والرئيس رشيد الصلح

الرياضية ولفوج ألنفاع المدني التابع

للهيئة الصحية الإسلامية وله دلواء

القنسء. وجرت عمليات هبوط لفرق

الدفاع المدنى على الحبال من الأبنية

المرتفعة وكانوا برندون اللباس

الأسود. وكتب على القمصان: منحن

طلاب شهادة، فيما كتب على عصبة

خضراء عصبوها على الجبين ديا

الإسلامية (حماس) القاها عضو

قيادتها عماد العلمي فقال «هذا اليوم

بعطى اشبارة الى ان كل الإتفاقات لا

يمكن أن تضعفنا وكل الآلة الإعلامية

التي تسوق لمثل هذه الإنفاقات لا

يعكن أن تدفع فيينا السأس طالما أن

بِينَنَا حُوْلاء الشَّبِأَبِ للشَّيَادة، وحُوْلاء

وأضاف وعندسا أعلن اتفاق

الأطفال الذين هم مشاريع للشهادة،.

اوسلو كان واضحاً لنا مدى الخطورة

التي انضوت عليه، ولم يأت بشيء

جديد سوى تشريع الإحتالال وتقنينه،

وقب ول تهويد ٧٨ في النه من

وكخلك فيتبجأ واستعبأ للتطب

الإتفاق المسخ في اوسلوه.

ولهي چئوب نينان.

بدأ الإحتفال بكلمة لحركة المقاومة

وتخللت المهرجان عروض رمزية

كشيافة المهدىء ولفرق التحيئة

وعدد من تواب الحرب.

قدس إننا قادمون.

جاء كلام نصرالله في مهرجان

اسرائيل من خريطة المنطقة.

سوية المذلة التي يريد الغسرب

وأشيار الى «القلق على المستقيل الذي يعبّر عنه الإحباط السائدة. وبعا الى «اعسسادة النظر في الأولوبات الاقتصادية والاحتماعية، وقال أن والمشاريع الضنضة وفي مواقع مفضلة تثير الشبهات وتؤسس لكوارث بسبب الإنفاق العشوائيء

الى عدم الإستقرار في جنوب لينان وهو ليس من مصلحة

واضاف اسانتقل الى الحكومة الفرنسية حال قلق

الحكومة اللبنانية. وستبحث حكومتنا مع بأقي الأعضاء

في سحلس الأمن منا يمكن فيعله، واعتقد أنني فهمت ان

لحكومة اللبنانية لا تنوي تقنيم شكوى الى مجلس الأمن.

فالسفير الحسن ابلغ اليّ إن الأمين العام للامم المتحدة

استدعى امس سفير أسرائيل لدى المنظمة قد يبحث مع

ليست الخطوة الأفضل، وفي كل الأحوال لدي شعور أنه في

حال تدهور الوضع العسكري اكثر فاكثر، فإن لبنان كما

ابلغنا السفير الحسن سيتقدم بشكوى إلى مجلس الامن

وأكد انه لا يجدى نفعاً دعوة مجلس الأمن الى الإنعقاد

واوضح لأفون انه سيطع الرئيس فرنسوا متيران على تقاصيل الوضع. وفهمت أن سفير لبنان في فرنسا ناجي ابو عاصي سيرور المسؤولين في الخارجية ويبحث معهم

وقال سفير الصين شوبي ثبينغ انه اطلع من السفير

أَمَا سَفِيرَةَ بِرِيطَانُهِا فَي أَبِنَانَ مَانِيْفَ جِيرِالنِينَ فُورِت

واضَّافَتَ: «أَنْ الوضْعَ خُطير جِداً ويبِدو أَنْ هُنَاكَ نُوعاً

الحـــسن على الوضع في الجنوب وأكند أن بلاده تدين التصرفات الإسرائيلية، وتقف الى جانب الشعب اللبناني

فقالت انها وتبادلت وجهات النظر حول الوضع في الجنوب

مع السفير الحسن واطلعت على وجهة نظر الحكومة

و الضغط السياسي على الحكومة اللبنانية ولكن المشكلة في ان هذه الضمف وط تؤثر على حياة المدنيين ومنهم

ورداً عَلَى سَوَّال قالت «أن الحكومة اللَّبِثَاتِية هي التي

تِقَرِرَ مَا اذَا كَانْتَ سَتَتَعْدَمَ بِشَكُوى الَّى مَجِلُسُ الأَصُّ أَمَ لاَّ.

ونحن مستعدون لسماع اي شكوي. ويريطانيا داعمة

لمُجلس الأمن ولمقرراته بما فيها القرار الرقم ٢٥٠ وسناخذ

استحداداً تمّا وقررنا ان نقيم في كل من صيدا والنبطية غرف طواري، واستحداداً من المنطقة عرف طواري، والمستحداد المقابل المقابد المقابل المقابد المقابل المقابد المقابل ا

واجتمع مع مجلس الأمن الفرعي في الجنوب في صيدا لكي نقيم

وقال حمادة سمطنا في كل الأمور من نقل الجرحي في سيأرات

اذا لم يتوافر الحد الأدنى من النتائج المطلوبة منه.

لبنان مجلس الأمن الى الإنعقاد

احد لا من اللبنائيين ولا الأطراف في المنطقة.

باقى السفراء الوضع في الجنوب.

في ما يمكن القيام به لساعدة لبنَّان.

وتؤيده في تنفيذ القرار الرقم ٤٢٥.

تدر لافون ان 🛚 د

ضد اسرائیل،

والعجر بلغ ٧٥ في الملة. ورأى أن «الإنفاق على مشاريع ضخمة مثل مطار بيروت الذي قدرت كلفته به ٥٠٠ مليون دولار وغيره من المساريع الشبابهية التي تفوق قدرة لبنان الصالية للإستيعاب، يثقل الوضع الإقتصادي وتنفذه الدولة بالبين وبفوائد باهظة خنيمة لمارب واتهم الحكومة بخنق الإقتصاد

«فوقيةٌ وذات طابع استثماري، مشيراً الى والنقمة العمالية التي تشكل قنبلة

وختم الحريري بدعوة والمهتمين والمعنيين من رسميين

الحسن استدعى سفراء الدول الكبرى

وبحث معهم الوضع في الجنوب

التعليم الاساسية، واخْصَاعُ التعليم في مراحله الأساسية على الإقل لمبدأ تكافؤ الفرص، وأشعار المواطن بأن الدولة معنية بتربية اولاده تربية وطنية شاملة لا تفرقة فيها، ولا يعنى ذلك أنْ على الدولة الآن تغيير نظام التعليم العام، لكن علينا وسط المتغيرات العصرية أن نضع خياراتنا السابقة على المحك وأن نتأمل أوضاعنا التعليمية والتربوية في

والتربوية هو الذي بفعني وغيري في غمار الحرب قديماً وحديثاً لانشاء مؤسسات تربوية خيرية راجين أن تخفف من أثَّار المحنة على نظامنا التعليمي، وأن تُعينَ على التفكير والتخطيط للمستقبل، واكد أن مخطة النه وض لم تهمل التعليم بكافة مراحله، ففي نطاق هذه الخطة جرى ترميم كافة الدارس الرسمية وأعادة بناء ما تهدم منها وهنأك مشروع تجميع المدارس الذي نعول عليه كثيرا لنشر التعليم لرسمي والارتقاء به، وتقيم الآن حرماً للجامعة اللبنانية، على أنَّ المطلوب اكتاب من ذلك بكتب بن وهذاك المناهج التعليمية والكتاب المدرسي القنيم نسبيأ وشناك التعليم

وسُددُ الرئيس الحريري على محاجة لبنان الى سياسة تربوية تكون نتيجة لنقاش واسع ونحن في صرح من صروح التعليم العالي في لبنان، جامعة سيدة اللويرة التي يِيلٌ وجويها على جِنوى تعديية التعليم، لكنها تعديية لا ينبعني أن تتناقض مع وجبود سياسية تربوية للدولة

نْفَكُر للحَظَّة فَي أَنْ نَدْعَنَ لَلصَّعْطَ الإسرائيلي الذي يريد تعطيل دورنا الحالى فكيف بالمستقبل؟،

وعير رسميين للإفادة من نتائج هذا المؤتمر بما يخدم إهدافنا التربوية الوطنية الكبرىء شاكرا جامعة سيدة اللويرة على المبادرتها في عقد حلقات تتناول التربية في

🗷 استدعى امس ألامين العام لوزارة الخارجية السفير

ظافر الحسن سفراء وممثلي الدول الخمس الكبري ذات

العضوية الدائمة في مجلس الأمن وبحث معهم في تطورات

الوضع في الجنوب في خسوء استسمرار التُصَعيد الإسرائيلي، والجنوات الآيلة لرفع الجنسار عن مرفاي

وكان الحسن التقى على التوالي القائم بالأعمال

الأميركي رون شاليكر الذي قال دان البحث تركر على

ودعًا شُلايكرَ الى ضُبِّط النفسُ والسَّعَي أَلَى تَحَفَّيف حدة التوتر مضيفاً أن سفير لبنان في واشنطن رياض

طبارة اجتمع اليوم (امس) الى مسؤولين كبار في الإدارة

الاصيركية وعلينا الإنتظار لنرى ما ستكون نتأثج هذه

اللقاءات. ولغت شيلايكر الى ضرورة التروي والسعي من

دايجابي، واعتبره خطوة أولى جيدة. وراى أن درفع المنظر

سيتم في اقرب وقت ممكن حالمًا تحل المساكل المرتبطة بأمن

ووصف شلايكر الحوار الأمنى اللبنائي - الاميركي بانه

ير ثم استقبل الحسن سفير روسيا في لبنان غينادي

بليتشيف الذي اوضح انه استمع الى شرح تفصيلي لكل

ما يجري في الجنوب، وأكد أنه سينقل نلك الى دولته. ودعا

الى ضرورة ارالة كل ما يعرقل التوصل الى هدوء واستقرار

الخُصوصِيات اللَّبِنَانِية ومنها القرار الرقم ١٤٥ أَن تطبيقه

واضاف «ان عملية السلام هي مسؤولية مشتركة وعلى جميع الأطراف المعنيين الإقليميين والوليين ان يبنلوا

جهدهم للوصول الى استقرار الوضع في الجنوب وتحريك

وعَن تقديم شكوى الى مجلس الأمن، قال الليتشيف «ان

وعل معلوم التي تختار طريقة التصرف ونحن بدورنا سندرس اي مطلب لبناني. ونحن لا نقبل باللجوء بدورنا سندرس اي مطلب لبناني. ونحن لا نقبل باللجوء من القوة مهما كان السبب مبرراً أن كان حصاراً أو اي

ثابت في الجنوب وقسال ديجب الأخسد في الإعسس

هو عنصر اساسي لتسوية بين لبنان واسرائيل،

اجل تحسين الوضع في الجنوب.

اجتماع اللَّجِنَّة الأمنية في واشَّنطن والوضع في الجنوب،

صوروميدا.

صفيرامام وفدالماني: نعيش في لبنان علىقدمآلساواة

🛲 بيروت - دالصياة، - جند البطريرك الناروني الكارنيعال مسار نصرالله بطرس صفير امام وقد الماني من للحبرب الديموقيراطي للسبيحي «تمسك لبنان بالعنيش المستسرك» مشيراً الى داننا نعيش في لبنان يسحبين ومسلمين على قسم

وتحيث صفيرعن السينوبوس من أجل لبنان معرباً عن أمله في أن تقرّ قريباً ورقة للعمل فيه. لبنان يعد الحرب وشكر لـ «كاريتاس المانياء وقوفها ألى جانب لبنان عبر المساعدات التي قنمتها الى كاريتاس لبنان. والتبقيُّ الكاربينال صنفيس النائب السبابق شنقيق بدر والوزير السابق فؤاد بطرس وتلقى اتصالاً من رئيس الحمهورية الياس الهراوي.

سلام عادإلي جنيف

■ بيروت - «الحياة» - عاد الي جنيف امس الرئيس صائب سلام بعد أنْ قَام بِتَأْبُيةً مُنَّاسِكُ الْعَمْرِةَ فَي مَكَةً الكرمة وكان برفقته نجله تمام رئيس جمعية اللقاصد الخيرية الإسلامية. وقى اثناء وجنسوده في الملكة العربيبة السعوبية اجرى الرئيس سلاد أتصالات مع المسوؤلين يتقدمهم خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز، وولى العهد النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء الأمير عبد الله بن عبد العزيز، و الأمير سلطان بن عيد

الوزراء وزير الدفاع، والأمير سلمان بن عبد العزيز أمير منطقة الرياض. ومن المقسرر أن يتسوجه الرئيس سلام مع عقيلته السيدة تعيمة من جنيف الى بيروت تبيل عيد القطر،

ألعزيز الناثب الثاني لرثيس مجلس

مقتل رجل الأعمال ادغارمياردي

■ القياهرة - والحيساقة - اطلق مجمهول الرصياص أمس على رجل الأعمال اللبثائي ادغار مباردي فارداه على القور أمام حسيقة للبريلاند في ضاّحية مصر الجدّيدة في القاهرة. وفن الجاني مستخدماً سيارة وتواصل لجسهرة الأمن المصرية تحرباتها لعرفة ملابسات الحابث.

لقاء الاتحاد العمالي والهيئات الاقتصادية:

اتفاق على المطالبة باحياء النقل المشترك

ويذكر ال مباردي الذي يقيم في القساهرة يشسغل منصب القنصل الفخري لكولومييا في لينان.

□ بيروت - دالحياة ه

🗷 في متابعة للقران الذي اتحده

الاتصاد العمالي العام والهيشات الاقتصادية معتلة يقرفة التجارة

والصناعية في بيسرون والقياضي بمعانجية فيضيبية النقل عيقت

القريبقان امس لجنتماعاً في مقر

الغرفة صغسره وزير النقل عبسر

مسقاوي ونائب رئيس غرفة بيروت

روبيان لبأس ورثيس الاتحاد العمالي

ناقش للجتمعون موضوع النقل

في لبنان، وخلصسوا الى المُطَّالِسة

بالأتي: «لحياء تفعيل مصلحة النقل

الشترك واعطاعها الصلاحيات الكاملة

على الصعد الادارية والمالية والعنية

تعجيلاً لحل ارمة السير في بيروت

والمناطق الاخسري في منهلة زمنيسة

الياس ابو رزق.

قصيرة والمطالبة بالتنسيق الكامل

مع الوزارات المعنية، وتأمين المسالغ

اللازمة لتحويل مشاريع النقل الشنرك

وابعاد المؤسسات العنامية والادارات وللمسالح المستبقلة عن الصراعات

والنزاعات القائمة تسهيلأ للاعمال

والهيثاث الإقتصابية للساعدة عبر

وضع مشاريع معينة لحل كل الشاكل

التي يعانيها لبنان في ما يتعلق

وطالب بباس بانسريع تمويل

وبين ابو رزق مسساوي ازما

النقلء وطالب الدولة ببطول سريعة

لهنده المشكلة، وأيدى «است عداد

الاتحاد للمساعدة في وضع الشاريع

لحل مشكلة النقل في لُبِنَانِ ع

المشتاريع الخاصة بالنقل المشترك،

وطلب مسقاوي من دغرفة بدروت

التي تتعلق بالنقل الشتركء

عمل عنه للستشفيات لمواجهة أي طارىء.

الأمر على محمل الجده. وقال سغير فريسا في لبنان جان بيار لافون بعد لقائه حمادة رأس اجتماعا طارئا لستشفيات الجنوب

عمل هذه المستقيات الراجية الي سارية.
وقال حمادة بعد الإجتماع دارينا في الوزارة ومع القطاعين
العام والخاص الإستشافائي ان نحتاط لأي طارى قد يقع في الجنوب
في ضوء حرب الإستنزاف الشيعة التي تحاول اسرائيل من خلالها تركيع شعينا. فإلى جانب الصعود السياسسي والعسكري والامني لا بد أن يكون هذاك صعفود صعفي واجتماعي، وكان الإجتماع مخصصاً لتوفير مستلزمات هذا المبعود خصوصاً اسعاف جرحي اني عدوان محتمل ونقلهم ومعالجتهم.

شفيات الخاصة في الجنوب ومديري المستشفيات الحكومسية واطباء الاقسضية في محافظتي الجنسون والنبطية. وشارك في الإجتماع رثيس المطيب الاحمر اللبنائي العميد جورج ■ رأس امس وزير الصحة العامة مروان حمادة اجتماعاً طارئاً وثابع وعرضنا كل ما يجرى على الساحة الجنوبية وكل

لرؤساء المستشفيات الخاصة والحكومية في الجنوب خصص لتفعيل

والضاف صعادة ولجتمعنا مع اركان الوزارة واصحاب كل

الإسعاف، الى تواثر النم السليم للجرحي في الجنوب ألى حماية وتنظيم العمل امام الستشفيات ويحثنا في مستلزمات المستشفيات الحكومية وترفير الإحتباطي لها من المواد الطبية.

□ بيروت - والحياق،

وما صدر عنه من تصريدات تنم صراحة عن رغبتها في قصل السار اللبذائي عن المسار السؤري في عملية

له امس «ان الردّ الأبلغ على ألتصعيد الآوان قد أن لإحالة انطوان لحد على الخُسِياسَي النَّذي بِهِسدد امن الدوَّلَةَ

■ قال رئيس الحكومة السابق الغائب سليم الحص ان اســـرائيل أسفرت عن وجمهها في زيارة رئيس وزرائها (اسحق رابين) الشريط المحتل

وزاى الرئيس الحص في تصريح

اللننائية في الصميم، ُ وَلَقُتَ الَّي ءَانَ الْهِـــدِفُ مِنْ رَبِّارِةً رابين الى الشريط الحدودي هو انقاذ ما يسمى جيش ابدان الجنوبي من

هذه العرف فعلا وميدانياً .

الاسرائيلي يبقى في الاعتصام بالوحدة الوطنية والصعود ولعل المجلس العبلى للاحقته على دوره

اعتداءاتهاء

الحص: زيارة رابين لانقاذ الجنوبي الانهيار ثحت ضربات المقاومة ولعل اسسرائيل ارادت من التظاهرة الثي

تمثّلت بالزيارة التي قام بها رئيس وزرائها وغالبية أعضاء حكومته للشريط الحدودي ان تكون تعبيراً عما تبيت الدولة العبرية من تصعيد في اعتداءاتها على لبنان، واضساف: •وقسد تواصلت هذه الاعتداءات خلال الابام الاخيرة بون

انقطاع وشيملت فبرض حيصيار على مرفأي صور وصيدا بنعث بموجبه مسادى الإسماك من السعى وراء الرزقُ الصَّلال إصعاناً في التَضَّييق على لبنان وشعبه ... التصعيد الخطير سوى التحرُّك في

اتجاه الدول الكبرى، ولا سيما راعيي مؤتمر المسلام ويوجيه أخص الادارة الاستسركسية لما لها من دالة على اسرائيل، توخياً للضغط عليها لوقف

لَقْيَامَ قَيَّادةَ حَقَيقَيةَ مُ والقى الشيخ سحمد كاظم خنســـاري كلمـــة •الجــمـــهـــوريـة الإسلامية، مؤكداً أنَّ بهذا الحشيد بأتى اعلانا واضحا وصريحا بالإلترام بالإسلام وقضاياه للصيرية وفي مقدمها قضية فلسطين. وتُحَنّ ندين في اقامة هذه المناسعة الي أمة الله الضَّميني قائد الثورة الإبرانية

استراتيجية لتحرير القسء ودعا الى حتصعيد الإنتفاضة ضد وتابع: ﴿لا يُسْعِ لَعِنَانَ حَيْثَالَ مَذَا العدو داخل فلسطين، عبر استحدام القدرات والإمكانات المايية والمعنوية تلك هي الطريقة الوحيدة لاسترداد القسس وتصريرها من الغساميب الصهيوني. وتود بدور «اللقاوسة الإسلامسة»

عطين، والمساوسة على البقية الباقية من لجل أن تكون تحت سيادة سلطات واهية بالوكالة عن الإحتال. وراينا فيه أيضا سيادة للتيار THE PASSION HAS A NAME المتمسيين في الشارع الفلسطيني، الصهيوني في المنطقة. ولا إحد يتجرآ على القيام به (التطبيع) لو لم يحضل وتابع العلمي: •ان الإتفاق اراد ان بقول للعالم إن هناك هيمنة واصدة هي دولة الكيان المسخ التي يجب ان تزول على الدي عشاق الشهادة». وتطرق الى النين يسالوننا عن البديل وموازين القوىء معتبرا انه ديغضل الإستشبهاديين بدأت المعادلة تشغير وبدا البديل الصقيقي يرى بالعين واستمرت المقاومة في فلسطين وقال العلمي «أن الأمن اليهودي لَنْ يِأْخُذُ طَرِيقَهُ مَهُمَا وَقُعَ الْمُوقِعُونَ، الذين هم الآن في منازق. ونقول لهم تعم أرهاب عدو الله هو الذي سينقدُ المسيرة للنشائلة، وتحدث عن «الثوابث، في موقف محماس، فقال: ولا يمكن أن نُسمح للفتن والشقائل أن يجرفنا عن طريقناً. حُيار الشعب هو الحهاد، وأن الأوان ان نطلب من الذين زوروا ارائتهم في الإستسلام التنحي الذي كــــانٌ اول من تحــــدث عن الوكارُم العامون الملكة العربية السعودية شركة السموج التجارية، ت ٧٦- ٦٤٣٥ حيدة ● الأغارات العربية المتحدة محمد وسول الخوريات ٢٢٦٩ الوظني ♦ قطان علي بن علي، ت-٢٩٩٠ الدوحة ● الكوبية، مدارض المراشد المساعات، ت ١٤٣٧٧٣٦ الكوبيث ♦ المحربين، مبحوضرات آسيا، ت ٢٣٣٣٣ المشاعة ♦ سلطنة عمان. مركز مسقط الشاعات. مت ١٩٦٩٦٢ € اليمدن. شركة السلفات السوييسواية المتحدة. ت ٢٧٢٨٢٧ صنعاء € ابستان، وإما الشرق الأوسط. ت- ٣٤٤٧٠٣ بيرويت

القتل والتفجير والتنمير التي تأتي من الشبريط الصدودي اصد ايدي وبلا ارجل ولا عيون ولأن المعابر مات متحمدث عنه اطرافها مخكراً هي التي كانت ثمر منها العصوات بتصريحات اطرافها وساداتها من والسيارات المفخخة، الأصيركيين والاسرائيليين وانواتهمه. وأكد أن الأمة بدأت تستعيد وعيبها ووجه كالمه الى المسؤولين وصحوتها. وقال: ونعم سنسقط هُذُه اللبنانيين بالقول دان بعض الملفات التي تفتح الآن وقد تثير الكثير من الأحقاد والحساسيات يجب ان تدار واعتبر ان امبركا «بدأت حرباً تُحكمة ولا يجوز أن نَعْرَقَ بِلَنِنَا في متعبدة الأبعاد لإنقاذ التسوية، وهي حرب سياسية، أعلامية واقتصانية كثير من التفاصيل الهامشية في الوقت الذي تدخل المنطقسة كلهسا في على قلب الإسلام في ايران وبالتهويل مرحلة ستحند المصير المقبلء بحرب على سورية ولدفع الكثيرين من أجل مواجهة الصحوة الإسلام والضغط على الدول العربية المترددة». ورأى ان دهذا شيساهد على للازق، وتحدث دعن بفع عرفات الى للواحهة مع المصاهدين كــــُــمن لأي تقــدم في

ولاد يحملون بمن تمثل رشاشات يسيرون على علمي اسرائيل وأميركا في اجتفال «حزب للله «فنضاجية بدوت الجنوبية أمس. (1ـــ)

احتفل في ضاحية بيروت بيوم القدس في حضور حماس والجهاد الاسلامي ومسؤول ايراني

واشبار الى أن اهترَازُ الت

التسوية المنلة بدماء شهدائناء.

المُفاوضات وهو يعرف أن فتنة من هذا

النوع سـ تـ قـضي على كل شيء ولن

وأضاف وتسعى اميركا من خلال

صُعطهما على السلطة في لبنان لأن

ترج السلطة اللبنانية في صراع مع

المقاومة من خلال الإنعاء بمتطلبات

امنية ليس القصود منها رفع عظر

سفر الأميركيين الى لبنان، انما حشر

السلطة اللبنانية في مواجهة شعبها

والمقاومة التي يعترف الجميع اليوم

والاستحاد عن الفينة والعقلبات

للنهبية وللناطقية والفشوية لأن

وطنتا مهدده محتراً من اسعى

الإسترائيلي واللحدي على ضبط

المعابر مع ألشريط الصدودي والتي

نعتبرها خطوة جيدة يجب الإستمرار

قبها مهما كلف الثمن؟ ه. وبعا الى عبم

تخفيف اجراءات الجيش اللبناني

والأجهَّزة الأمنية على المعابر لأن حركةً

العملاء اصبحت مقددة ولأن شبكات

وسال: طاذا الإعت

وبعيا تصيرالله الى «الوحيدة

يبقى حكم ذاتي ولا بلسة،

انها قوة لبنانّ وسياجه.

أسرائيل الى الفتنةء

في مقاومة المحتل الإسرائيلي في

جَنُوب لبِنَان والبِقَاعِ الغِربِي. وقِيَالَجُ

دان العدو يواجبه حالياً مازقاً في

تطبيق انفاق غرة - اريدا الخياني

وقد اثبتت تجارب الأعوام الماضية ان

العدو لم ولن يكون في استطاعته

واكد الحَنساري وقوف ايران «الى

جانب المقاومة في فلسطين وجنوب

لبنان. اننا سنبقى في طليعة هذه

رأسهم الإستكبار العالي والعدو

فالأكانيب والإفتراءات التي تروجها

وسائل الإعلام الصهيونية ضد

الجمهورية الإسلامية، لا تستطيع ان

تنال من سمعة هذه الشورة ولا يمكن

ان تشكل عقبة لمنع ايران من مواصلة

وهاجم الرئيس الفلسطيني ياس

عرفات. وقال أن «العصلاء باعواً حركة

المقساومة لقساء ثمن بخسء وهو

الصصول على مديرية بلدية غرة

اريحا، ومديرية الشرطة، وسيكتشف

هؤلاء انه لم يعد في مقدورهم الخروج

من النفق وأن اتفاق غرّة - أريصا لن

يشكل اختراقاً وسيعتهاوى تحت

قسال: «ان القسس تهويت وتحساول

جرافات الصبهيونية القضاء على أخر

اثارها الإصبيلة، واشبار الي جبهد

اميركا لتكريس القنس عاصمة ابدية

وأضاف: «البعض يزيد في المنا

انه يستسلم ويخضع لهذه الإرادة لكن

هناك لحساسا أضر بالعز والقوة

ونحن ننظر الى عيون المجاهدين في

فلسطين وابناء دحماس، ودالجهاد

الإسكامي، ونحن نسسمع انبساء

العمليات ألاستشهادية في تل أبيب

وقطاع غيرة، وقال دان اتفأق غرة -

أريحا الذي كان بدأية السقوط

للانظمية تحبول اليبوم الى بداية

وختم المهرجان نصرالله الذي

الأصة لمواجهة اعداء الإسلام وعلى

اختراق المقاومة،

دعمها للمقاومينء

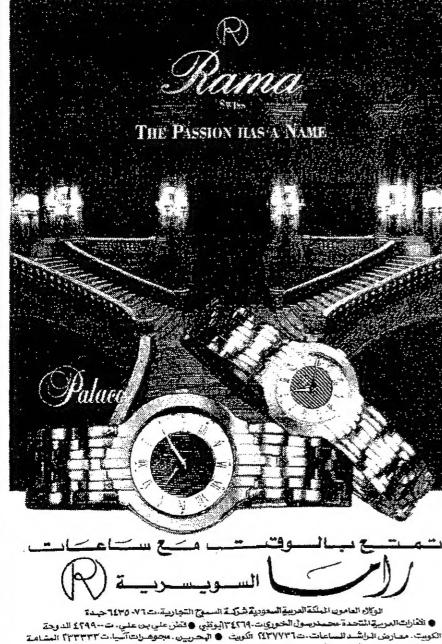
صربات المقاومينء.

لإسرائيل.

ودعنا الى دالوحندة في منقبابل الصحسار العسميري والإعساءات السومية على المنبين، منكراً بان «المُقاومة الإسلامية ما زالت تحتفظ بحقها في الرد على المستحمرات اليهودية في شمال فلسطين عندما يتعرض مدنيونا للقتل والقصف وهدم المنازل والبيوتء مؤكداً «اننا نمارسه عندمنا نشناء وليس عندمنا يشباء الإسرائيلي ان يجرنا الى معركة هو

وطالب بعدم الإصفاء الى ما قاله اللواء انطوان لحد بأن جيشه هو اقوي من اي زمن مضيء وأضاف دفي الماضي كان ياتي رابين لوحده من اجل ان يعزز معنويات جيشه وجيش لحد واليوم ياتي (اسحق) رابين ومعه جزء كبير من حكومته. الابدل هذا على ان جيش لحد هو اضعف واهزل

من اي زمن مضيي؟ه. ودعا الى الالتفاف حول ايران وسورية. واكد أن القيس ستبقى الى الأبد عسربيسة - اسسلامسسا دوحاضرون كما في الماضي والى الأبد لأن نكون شهداء هذا السبيل وثقوا ان اسرائيل زائلة لا محال، وختم بالقول: دمن منا كان يصدق اننا سنعيش في عالم ليس فيه اتصاد سوفياتي وصنقوا أننا مقبلون على عالم ليس فيه اسرائيل.



II MAN WAR WAR IN

أكدان لاجديد في موضوع الترتيبات الأمنية بين سورية واسرائيل

روس: مفاوضات السلام يجب ان تحقق تقدماً خلال أشهر لاسنوات

البحث وهو الترتيبات الأمنية بين

الدولتين. وقالت هذه المصادر أنّ ما

يجري الأن هو أن الجانب الأمسركي

يستمع الى «المنطق، السوري ويحمله

ايضاً الى اللنطق، الاسرأتيلي وينقله

المتحدة لا تريد مطلقاً «اندلاع العنف»

في جنوب لبنان وانفسجار الوضع

مناك وقال: الن يكون هناك حلّ

عسكري للمشكلات الموجودة هناك، بل

سيكون هناك حل سياسي، ولاحظ أن الإسرائيليين دقلقون على أمن حدودهم ومن الواضح ايضاً أن اللبنانيين

قلقون من استمرار وجود منطقة

اسرائيل الأمنية في (جنوب) لبنان،

وحمل المسؤول الاميركي على

دسرب الله، ونشساطاته في جنوب لبنان، واضاف روس ان من الواضح

انه ليس لدى محرّب الله، مصلحة في

نجاح السلام وان هدف دحرب الله

هناك حل للمشكلة ويجب أن يتم نلك

سياسياً، إذ ان هذه المجموعات التي

🖵 لندن – دالحناقع

📰 ئكرت مصادر فلسطينية امس ان الرئيس ياسر عرفات قد يُحضر اجتماعاً في تونس للجنة المركزية

لحركة وفتح، يعقبه اجتماع للجنة

التنفينية لمنظمة التحرير الفلسطينية

في أولَّذُر رمضان الحاليِّ. وقالت المصادر القريبة من منظمة

التحرين الفلسطينيية أن الدعوة للي

اجتماع تونس تبعت عجز اجتماع

اللَّجِيَّة ٱلتَّبْقَيِينَيَّة في القَّاهِرة هذا

الاسبوع عن اتَّخاذُ القُرارات المُطلوبة

ني شبسان السبسلام والأوضيساع

وتوقعت المصادر أن يحضر السيد

فاروق قدومي (أبو اللَّطْف) والسيد

محمود عباس (أبو مازن) اجتماع

تونس، إلا انها لم تستبعد أن يتخلف

سوافقته المُبِدِّئية، اذا وجد ان

المناقشات قد تسير على عكس ما

يريد. ويريد اركان منظمة التحرير ان

أمس الجمعة عرّمها على تدمير اسرائيل والورم السرطاني، بعناسبة

يوم القــــــسس الذي انتزل النظام

الاسلامي الاف المنظاهرين الي شوارع

وأعلن حجة الإسلام على اكبس

ناطقٌ نورّي رئيس مـجلسُ الشَّـورُيّ الايرإني وأحد أكشر الشخصيات

نفودًا في النظام الايراني ان اسرائيل «دولة عنصرية وغيير شيرعيية

ومُغتصبة لابد من تدميرها، وذلك

خلال خطبة الجمعة في حرم جامعة

وأكد الرئيس الإيراني علي اكبر

هاشتمي رؤيسنجياني بدورة اميام للتظاهرين النين تجمعوا لنيادية

الصلاة أن الدولة العبيرية دورم

رجال ونساء وأطغال غناسبة بيوم

القنس، الذي تحييه ايران سنوياً في

آخر يوم جمعة من شهر رمضان وذلك

منذ الثورة الاسلامية الايرانية في

العام ١٩٧٩ بقرار من أية الله الخُميني

وتوجسهت الحسسود وهي ترفع

الاعسلام الايرانية وصورا لمرشد

الجمهورية على شامتني الى وسط

طهران لتعلن كما دعتها السلطات

■ القيس المحتلة، طهران - 1 ف

ب - اعتبر المدير العام لوزارة الدفاع

الإسرائيلية بيفيد ايغري في مقابلة

نشرتها صحيفة ومعاريف، (يمينية)

الإسرائيلية أمس الجمعة أن إيران

تسبعي إلى الحبصول على السيلاح

النووي لُكنَّها تحسَّاج إلى اكشر من

مساعينهم للحصنول على السبلاح

النووي لكنهم يحتلجون بالتاكيد إلى

اكسلس من فلاث أو خسمس سنوات

وقسال ايفسري الذي يراس الوفسد

الإسرائيلي إلى المفاوضات المتعسدة

الأطراف للحد من التسلح في الشيرق

الأوسط أن عنداً من الخبراء الإيرانيين

الا يتمنعون بمستوى عال، تلقوا

دروساً في الخارج في مجال الفيرياء

النووية لأغراض مدنية وفق ما تغيد

﴿المُشْكِلَةُ تَكُمُنُ فِي أَنْ ابِرِانَ تَخَلُّفُي

نواياها، ويقوم الروس والصينيون

واضاف المسؤول الاسترائيلي:

للتوصل إلى هذا الهدف.

الأوساط الرسمية.

واكد ايفري: ديواصل الإيرانيون

حُمس سنوات لتحقيق هذا الهدف.

مؤسس الجمهورية الإسلامية.

وتم تعبيشة الآف الاشخياص من

سرطانی ترفضه ایران،

طهران للَّاحتفال به.

يُبْحَثُ لَجْتُماعُ تَوْنُس في: – إحياء أطر منظمة التحرير.

القُلسطينية الداخلية.

مُو افْشِيال عملية السيلام. وقال: «إذا

ولا يريدون بقاعها.

الامدركية.

اعلن السفيس دنيس روس منسق الجهود الأميركية لعملية لسلام في الشسرق الأوسط أنَّ المُفساوَّضساتُ التعاطي معها ومعالجتهاء وأن ادارة الرئيس بيل كلينتون ستبذل كل ما في استطاعتها لايجاد حلول لها. وتوقع ان يتوجه وزير الخارجية وارن الولايات المتحدة وشيريك كاعل، في

وذكر روس في مؤتمر مسحافي عقده بعد ظهر أول من أمس الحميس انه بجري مع فريق عمله محاطأت مكثفة مع السفير السوري في واشنطن السيد وليد المعلم بعد عودته اخيراً من دمشق، بهدف تنشيط السار السيوري - الاسترائيلي دوان هناك التزاماً جنياً من الجانبين لتحقيق التقدم وسد الفجوات، واعترف أنه على رغم ذلك وفياننا لم نتسمكن حستى الآن من التغلب على الصعوبات لكننا سنتابع جهودنا لتحقيق نلكُّ، واعتبر ان من الضروري والمهم اعطاء المسار الســوزي - الأســراثيلي عنصــر الاستعمال.

وكائت مصابر دبيلوماسية مطلعة

يهددحاليا

🔳 باریس – ا ف ب – اعتبر وزیر الخارجية الأسرائيلي شمعون بيريّن امس الجمعة ان «لا خطر حالياً يهدد بانهيار عملية السلام، في الشرق

ً وقال بيريز في مقابلة اجرتها معه اذاعة داوروبُ ١٠ في القنس أن عملية السلام استُتُواصلُّ، ومن غير المكن دان تعسبود الى الوراعة وأوضيح ان عملية السبلام دستتواضل حتى تحقيق السبلام الشبامل.

واغتبر رثيس الوزراء الاسرائيلي السأبق أسحق شامير الذي لجريث المقابلة معه ابضاً من اسرائيل أنه يجب «التفاوض مع جيران اسرائيل العبرب (...) والتبوصيل الى وضع لا بعود فيه الإرهاب موجودا، ووضع تتكون فسيسه دولة اسسرائيل الدولة

الوحيدة في بلابنا الصغيرة،. وقال شأمير: ديمك العرب مناطق شاسعة في الشرق الاوسط، سنعطيهم عج لهم بالعبش بلانهم من دون ان يقسموا دولة في بلننا هذا (استرائيل) وستكون القنس

وردا على سيؤال حسول تأثيب احتمال وصول اليمين الى الحكم بعد الانتخابات الكلبلة على عملية السلام قسال بيسرين انه لا يخشي هذا الامسر مؤكداً "سنفوز (حسرب العمل)

واظهر استطلاع للراي نشرته امس الجمعة صحيفة بمعاريف، (يمينيسسة) ان ٣٣ في المشسة من الاسرائيليين قد يصوتون في حال احراء الانتخابات آلان لصالح بنيامين بنتانياهو زعيم تكتل ليكود (أكبر حزب يميني محارض) مقابلٌ ٢٠ في المثَّة فقط لرثيس الوزراء العمالي أسحق

تبحثانسيل تسريع الوحدة بينهما

والحياة، أن قيائتيُّ والجبهة الشُعبية لتحرير فلسطين، برعامة جورج حبش ووالجبهة النيموقراطية لتحرير فلسطين، بزعامة نايف حواتمة عقدتا اجتماعاً أول من أمس في حضور حببش وحواتمة واعضاء المكتب السيساسي واللجنة المركرية في كلُّ منهما، واضَّافت المصادر أنَّ الجانَّدِينَ بحث في دسيل تعسريع الخطوات التوحينية بينهما عبر توحيد بعض المؤسسات ورفع مستوى

ان حبيش وحدواتمة بحدقاً في اشق طريق القطب الديموة سراطي في الساحة القلسطينية ليشيل كل القوى والتسجسمات والشسخسسيات الديموقراطية ليساهم بشكل فاعل في استعادة الوحدة الوطئية لعموم قوي الشبعب الغلسطيني، واضباف أن اللحنتين تناولتا والمأزق الذي يمر به اتفياق أوسلو وقيشل كل متحياولات الحناح الموقع عليه لإعادة الحياة اليه (الأتفاق)، وأعتبر الناطق أن ما يجري في الداخل أمن اللهمار المرة لاتفاق أوسلو - القساهرة الذي لأ يمكن ان يشُق طُرِيقَه في الأرض لانَّه يتَعارض مع تطلعات الشبعب الفلسطيني

□ واشنطن – من رفيق خليل المعلوف:

العربية - الاسرائيلية قد نخلت الأن مرحلة صعوبات ومشكلات المطلوب كريستوفر الى المنطقة قريباً، مؤكداً ان

بيريز: لاخطر

بالإنتخاباتء

من ابراهيم حميدي:

🛎 قبالت منصبادر فلسطيئينة ل

وقال ناطق باسم ءالديموقر اطية،

على مبجري المسار السبوري اكنت

عمليةالسلام

عاصمة اسرائيل الإببيةء

الديموقراطية والشعبية

🗆 دمشق –

التخلص من الاحتلال والاستيطان. ودعا المجتمعون الى اطلاق

العتقابن بشكل فسوري ووقف انتهاكات حقوق المواطنين، وزانت مصادر والديموة واطبية، أنَّ انعقاد لحتمام اللجنة التنفينية في القاهرة من بون النصباب القيانوني وهزالة، النتائج التي خرجت بها ديدلان على فقدان تيار اوسلو هامش المناورة، وطالب قياديو المنظمتين المعارضتين لاتفاق اوسلو ب اعادة بناء مؤسسات المتعلمة التحرير الفلسطينية من خلال انتخابات بيموقراطية لإعضاء المحلس الوطني باشراف دولي،

ترى نفسها معارضة بوضوح للسلام، هي مصدر كبير للمشكلة ومن الصعب وجود مجدية اميركية من دون ان يكون مناك حستى الآن تقدم في الجسوهر، بالنسبة الى الموضوع المطروح على

أشهر وليس شنواتم وشرح طبيعة عملية المفاوضات وقال أن المطلوب الى الجمانب الاسرائيلي، ويستمع عدم استبعاد مواجهتها فترأت وصعود وهبوط كونها اصعقدة الى الطرف السسوري، وتقسول هذه وصعبة، وشدد على اهمية ما تحقق المصادر ان الوضع لا يزال ،في مرحلة حتى الآن وعلى استمرار التزام جميع الجيدل العقيم على رغم ألجيية الأطراف التفاوض لمواجهة المشكلات وشـــد روس على ان الولايات

وايجاد حلول لها. ونكسر أن الطرفين القلسطية والاسرائيلي ببذلان جهوداً لكي بأخذاً في الاعتبار حاجات كل منهما وأن هناك تفاهما بينهما على ضرورة وجود عملية تبادل. وقال أن أتفاق أعلان المبادئ يتضمن عنصر مقايضة وهو أن يحبصل الإسترائيليون على الأمن وأن يشمكن الفلسطينيون من اتحاذ القرارات السيساسية والاقتصابية التعلقة بحياتهم مع تحديد موعد للبدء في مقاوضات

الوضّع النهّائي. وأضــــاف ان من الواضح ان الجانَّدين لم يحصلا حتى الآن على ما كانا يتوقعانه، وأن المطلوب تحقيق امور ملموسة وليس مجرد كلام لكي يشعر الرأي العام ويتحسس الفتاة ويرى أن ثمة تغييراً في الواقع.

عادالي غزة بلعد زيارة ناجحة للسعودية

عرفات يعدبحضور اجتماع

للجنة فتح المركزية في تونس

حدى، وتحليد ما انجز وما لم ينجن،

- المطالبة بقيادة جماعية للطرف

- شَكِاوَى مَن سَوء الإدارة المالية،

وأكنت للصائر الفلسطينية ان

الى ذلك (رويتر)، عاد عرفات الى

غزة امس الجمعة عن طريق القاهرة

بعد زيارة للمملكة العربية السعوبية

حصل خلالها كما قال على وعد من

الملك مُهد بن عيىدالعيزيز بالاتحسال

بالولايات المتحدة وروسيا والاتحاد

الاوروبي من اجل العنمل على كسس

وقام عرفات بزيارة قصيرة

جَـمُـودُ المحـانثات الإسـراثيليــة -

تأسيها للحملة ألبولية التى تقوم بها

منظمة التحرير القلسطينية لنفع

اسرائيل نحو تنفيذ المرحلة المقبلة من

الحكم الذاتي الفلسطيني الضاصية باجراء الانتخابات الفلسطينية واعادة

رفسنجاني: اسرائيلورمسرطاني نرفضه

بين منظمة التحرير واسرائيل مصيره

على متن مثات الباصيات.

ووصل المتظاهرون الى البيشة

وربنت الحشود الشبعبارات التي

كان يطلقها ناشطون بمكبرات الصوت

ومنها «الموت لاسرائيل». وحض هؤلاء

الناشطون المساركين في التظاهرة

على التبرع بالمال وقسام عشرات

الشخاص بجمع هذه التبرعات

المخصصة لتقديم مساعدة أنسانية

الى الشعب الفلسطيني. وكان الإشخاص الذين يتولون

جمع التبرعات بهتفون «أن أم تصل اصسواتكم الى فلسطين فاتسصل

وأكد نوري ان «المسالة لا تكمن في

الدفاع عن جرَّء صنفير من الأرض أوَّ

عن شعبه بل هي هيمنة اسرائيل على

المنطقة بكاملهاء محنراً من خطر

وتوسع النفوذ الصهيوني، في العالم

العربي - الاسلامي. وقال: القد اوشك الاسرائيليون

على تُحقّيق حلمهم في السيطرة على منطقة الشيرق الأوسط من النيل الى

الفرات. لقد وصلت اسرائيل الي

منطقة الخليج حيث تقوم بمفاوضات

نفطية وتبحد في المسائل الأمنية وتستعد للمشاركة في مفاورات

إسرائيل: إيران تحتاج إلى أكثر من ٥ سنوات

للحصول على السلاح النووي

لها بتحويل البلاد إلى قوة نووية

عُسكرية. بالإضافة إلى أن كبوريا

الشمساليسة تزويها صبواريخ سكود

وبالتكفولوجيا للتي تؤهلها لانتاج

ورداً على سنؤال حنول الخلاف

الحاصل بين إسرائيل ومصر بشان

معاهدة حظر أنتشار الأسلحة النووية

التي سيتم تمديدها في نيسان (ابريل)

المقبل في نيسويورك، قسال ايفسري

بوضوح أن وإسسرائيل لن تسمح

للخبراء المصريين بريارة محطتها

النووية في بيمونا، في صحراء النقب

وتغيد صحيفة بجيئزه التخصصة

في شؤون الدفاع في لندن أن إسرائيل

تملك مشتى راس نووي بالإضافة إلى الوسائل المناسبة لاطلاقها.

الخارجية الروسي جيورجي ماميدوف

اليوم السبت الى ايران لحضها على

تجنب معاهدة الحد من انتشار

الأسلحة النووية لفترة غير محدودة

من جهة أخرى يصل نالب وزير

هذه الصواريخ بتفسهاء

(جنوب إسرائيل).

خصوصاً بالنسبة الى صفقات معينة.

الفلسطيني في عملية السلام

السيد عرفات وعد بالحضور.

والمسؤوليات العامة.

– تقويم عملية السيلام بشكل

ان الفلسطينيين في موقع يسمح لهم بضهان الأمن لهم ولكن المطلوب من رؤية كيف بمكنها ان تكون جزءاً من الفلسطينيين محموعة ثابتة من البيانات والأعمال تظهر والتزامأه وشدد روس على اهمية تحقيق التقدم في عملية السلام مخلال فترة كاملاً يبذل كل ما في استطاعتهم لمواجبهة العنف الذي يقوم به أولئك الذين هم ضد اسرائيل ويصراحة ضد الفلسطينيين وضد عملية السلامد

وتابع روس ان الفلسطينيين يجب ان يروا ليس فقط تطورات وتحولات سياسية اقتصابية على الأرض لمي غرّة وأريما بل ايضاً تنفيذاً للمرحلة الشَّانيَّةُ مِّن اعْلَانُ المبادئُ في الضَّفَّة واعتبر روس ان نشاطات اسرائيل

واكد أن الاسرائيليين لا يعتقدون

الاستيطانية دهي مصدر قلق كبير للقلسطينيين، وعليه فإن ذلك هو أحد الأسباب التي تنفعنا الى اعتبار هذه تساهم في تعقيد عملية المفاوضات، واشأر المسؤول الاميركي بالنور المهم الذي تنعيبه الملكة العريسة السعودية في عملية السلام. وقال ان هذا الدور بدأ حتى قبل انعقاد مؤتمر مدريد للسلام واستمر مع اتفاق اعلان المسادئ ومع التفاق غزة - اربيصا ومع اتضاق السلام بين الأردن واسرائيل. وذكر أن السعودية تدعم عملية السلام

وملتنزمة بها وأن الولايات المتحدة ومستصرة في الإعتماد على هذا

نشس القوات الاسرائيلية في الضغة

وقسال عسرفسات رئيس السلطة

الوطنية الفلسطينية للصحافيين في

النرويج سيسة في غسرة ان زيارته

وفى وقت سسابق قسال عسرفسات

للصحافيين في مطار القاهرة قبل ان

يتوجه عائداً إلى عَرْة إن الملك فهد

ابلغه ان السبعبودية تؤيد بشبة

الفلسطينين. واضاف أن الملك فهد

وعد باحسراء اتصالات مع الولايات

للتحدة وروسيا وهما راعيتا عملية

السلام ومع الإتحاد الاوروبي لتحقيق

وتأخرت الرحلة التالية من الحكم

اشبهر عن موعد

الذاتي، وهي انستحساب القسوات

الاسترائيلية واجتراء الانتنخابات

الاصلي بسبب الخسلافات حدول

الترتيبات ومخاوف اسرائيل بشأن

أمنها بعد سلسلة من الهجمات التي شنها أعضاء في الحركات الاسلامية

وانتقد رفسنجاني ونوري بشدة الدول العربية لإبرامها اتفاقات سلام

أو لسعيها ألى لبرام اتفاقات سلام مع

لدولة العبرية. كما وجها الاتهامات

التقليدية الى الولايات المتحدة والى

والإستكبار الشامل، في اشارة الى

وقسال رفسنجاني دان ساشدنا

ارئيسية تتعلق باخواننا السلمين،

ونُدِدُ بِ مُعَجِزُهِ الْقَادِةِ الْعَرِبِ. كما نُدِد

أمام المشهد باتفاقات السلام

ووصفها بأنها محاولة الواد الشعب

القلسطيني في الوقت الذِي قامت فيه

نول اسلامية عبدة في الاتصاد

السوفياتي بعد عقود منَّ السيطرة

وحذر رفسنجاني قائلاً في اشارة

الى دول غريبة تؤيد السلام بين

استرائيل والتعرب دريما تكونون قتد

نجحتم في تغطية النار بالرماد إلا ان

عاصفة ورياحا ستهب لتعيد اشعال

وأكد نوري أن ظهران استستمر

ي معارضتها لهذا السلام للزعوم

الذي لم يأت باي شيء للفلسطينيين

واستفادت منه آسرائیل، معترفاً بان

أيران «تتعرض لضعوط كبيرة بسبب موقد فها الشابت من القضيية

وتترامن زيارة ماميدوف مع

تعرض روسيا منذ اسابيع لضغوط

اميركية قوية حتى تتخلى عن تعاونها

النووي لأغراض مدنية مع أيران التي

تتهمها واشنطن بالسعي الى امتلاك

ويزور نائب وزير الشارجيية

الروسيي حالياً واشتطن حيث نكره

مجددأ ألسؤولون الأميركيون الاربعاء

الماضي بـ والمعارضة القوية، للولايات

المتحدة بيع مفاعلات نووية روسية

الى ايران، وأوضح مصدر ديبلوماسي

روسی ان مامیدوف سیچري في

ظهران محانثات تتناول اساسأ تمديد

معاهدة الجد من انتشار الأسلحة

النووية ابتداء من نيسان (ابريل)

المقبل. وأشار المصدر الى أن روسيا

تؤيد تمديداً دغينر مخدود وغيس

مشروطا للمعاهدة النووية فيما

وضعت ايران وعلى غرار العديد من

دول الشسرق الأوسط بعض الشسروط

لتمديد المعاهدة وأوضحت انها قد لا

تقبل آلا بتمديد محدود.

أسلحة الدمار الشامل.

النول الغربية.

النار من جديده

الفلسطينية ب

المناهضة لاتفاق أوسلو،

تقدم في الموقف. -

فتتاح البعثة الديبلوماسب

للسعوبية كأنت «مثَّمرة ونَّاجِحَةُ».

الغربية المحتلة.

سمعت لحدهم يطرق الباب ويصيح: وقعت مجزرة في الصرم أين لضوتي؟ عاد أبوهم يسك عنهم فقلت: لم يعد أحد منهم, ولم يلبث لن جاء ابن عم لى يخبرنا لن سفيان اصيب في رجله وهو جريح في للسنسفى فنذهب والده على عنجل وعناد ليُصطحبني الى بيت عُمه، وَهناك كان سَّ فَيَان مسجى استعداداً لنفته. أما شريف الذي يكبره

لن أحداً لم يخبره بأن أخاه قتل إلَّا بعد مرور أسبوع على دفئه. لكن معتز ابن التاسعة، أصر كما أصر في ذلك قبل عام، على ان أخاه سفيان لم يكن ميتاً بعد دبل كان يتنفس، أنا رأيته يتنفس وهم قالوا انه ماته. كان معتز الوحيد من بين احوته الذي بقي في البيت مع والدته على غير عادة، وعندما يذهب أزيارة قبر أخيه حتى اليوم يتعنى لو تقع مجزرة أخرى «كي

بسئة وأحدة فقد اصيب برصاصة في صدره غير

في السوق القديم في الخليل سراديب مظلمة

ورائحة بخور وازقة ضيقة تغضي في نهايتها الى

المنخل الغربي للحرم الابراهيمي، وبين كل زقاق

واخر علقت باقطات على احد التجدران تصمي الحي

باسم أحد شهدانه وهم ليسوا قليلين. فهذا حي

الشهيد سفيان زاهدة وعلى بعد أمتار هناك حى

قالت والدة سفيان وقد تركت لدموعها العنان:

مكان كل أهِل الحي يحبونه ويشترون من بضاعته

في السوق، لم يعتد أحد بعد على فقدانه ولكن مثله

مثل غيره، لقد اخذ نصيبه الذي كتب له. ويدأت

تتذكر ذلك اليوم المشؤوم يوم ٢٥ شباط (فبراير)

وكان سفيان يصلي يومياً في الحرم وخصوصاً

في شهر رمضان. نزل مع والده وأخوته الشلاتة

وأختهم الصغيرة بينما نعب الرابع للصلاة في

جامع آخر مع أصدقائه ويقي الصغير معي قرّ

البيت. عندما سمعت اطلاق نار ظننت أن شباناً

هاجموا سيارة مستوطنين كما هي العادة. وفجأة

الشهيد واثل المحتسب وأخرون غيرهما.

استشهد مثله وأنام الى جانبه. ولا يبدو على الفتى الانفعال وهو يتحدث عن شقيقه: دهنا كان ينام على هذه الفرشة وكان يدعني أنام الى جانبه. وليلة المجزرة لعبنا سوياً لعبة الماكم والجلاد كما كنا نفعل في منع التجول، وحتى اليوم أحلم من حين لآخر انه ينام الى جانبي

ولا زالت صورة سفيان تملأ الجدران ولكن أجداً لا يتمس ليروي قصصاً نتعلق به أكثر من معتر الذي تقول والدته انه كان الأقرب اليه قبل مماته ويقي مرهفاً لكل أمر يتعلق به حتى بعد

ويقلب الفتى وهو جالس على أريكته المفضلة كتاب المجزرة الذي ارتسم بصور القتلى لل ٢٩٪ وفجأة يتذكر: «بعد استشهاده صعدت يوماً الي السطح فوجدت زجاجة ماء كان سفيان شرب منها فأصضرتها لأمي وقلت لها ان تشرب من بركة اللرحوم لأنه أخر من شرب منهاء. عندما أعيد فتح أبواب الحرم عادت العائلة كلها للصلاة فيه كما فم السمابق، قمالت والنة سمقيمان: وفي للرة الأولى شعرت اني سأختتق ولكني تمالكت نفسي وقلت: مثَّنا مثل غَيرنا، فقد جرتُ العادة في الخَّليل ان تنزل كل العائلة سوياً للمسلاة في الحرم في رمضان والتاس عادت هذا العام كما في السابق ولن يسمع له الصراس بالدضول للصلَّاة حتى بوجود مستوطنين، أما هؤلاء المبتوطنون قبلا هي ولا غيرها يريدون أن يتحدثوا عنهم، بل يكتفى

بنكرهم من بعيد من دون رغبة في الاسترسال. لا يبعد بيت للمتسب سوى منات الأمتار عن بيت رُاهِدة، ولكنه أقرب الى منخل الحرم. وكغيره من بيوت ذلك الحي يدخله للره عبس أزقة مظلمة تقوح منها رائحة الرطوية ويصعد بضع برجات مظلمة فيفتح باب الغرفة الأولى التي تفصل بينها

وبين الغرفة الثانية درجات اخرى وهكذا الى اعلى البيت القديم قدم السوق. في الغرفة الصغيرة جاست دلال ومن حولها أطفال كثيرون يتعفأون على موقد كيبروسين يستخدم للطبخ، قالت بخجل: «لدينا مدفأة تعمل بالكهرياء ولكننا نشعلها في الليل. كان شقيقها واثل يعيلها وعائلتها الى جانب عائلته بعد ان توقف زوجها عن العمل بسبب إصابة في رأسه من أثر ضرب الجنود الاسرائيليين له. ويعد أن قتل وائل

فى للنبحة تجمعت العائلتان في غرغة واحدة تعين لحداهما الأخرى على العيش. قالت دلال: وقبل لحظات كانت رنا أبنة الخامسة تتذكر والدها وتقول: كان أبي يضع لذا المصروف على السرير في الصباح ولكنّه مات، وكلما تشعر هي وأخوها مراد (٢ سنوات) بالصاحة اليه يتنكرونه وكذلك الأمر بالنسبة الى لبناتي الأربعة

فقد كان وائل أبأ للجميع. لم يعتد واثل الصلاة في الحرم وانما في جامع أخر، ولكن في ذلك الصباح قال له أهوه مصل معنا في الحرم ينالُك ثواب أكبر، فسار معه ولم يعد.

تتنكر دلال: اسمعت صوت ضوضا، حوا الحرم فنظرت من الشباك وسمعتهم يكبرون، ثم جاء ابني سمير (١٠ سنوات) يصرخ ويقول: نبحونا في الحرم، فاشعات النور واذا بساقه مبللة بالنماء ويصموية قال لي: دلقد مشيت فوق آناس مِيثِينَ * لم يصب بأي أذى وانما غطت ساقه بماء القتلى الأخرين. كان يرتجف وهو يروي: الم نعرف من أي باب نهرب وكلما هرينا من باب كان جندي يطلق علينا النار. فسائت عن اخواله فقال انه لم ير أحداً». نزلت التي الشارع مسرعة فشاهدتهم

نلك لخي. ركضت في كل اتجاه والكل يصرخ بأن

اخوتي فقال أن وائل استشهده. كأن الشقيق الأكبر ذامياً الى المستشفى التبرع بالدم ففوجئ بشقيقه ممدداً على الأرض في أحد للمرات في الستشفى ولا روح فيه، فحمله مع اصدقائه بسرعة الى بيته ولم ينتظروا أن يمنعهم الجيش من دفنه قبل تشريحه فحملوه فوراً الى المقبرة. وتقول دلال أن أبناء عائلة المتسب يدفنون عادة في مقبرة العائلة، ولكن كان يستحيل الوصول اليها في ذلك الصباح فحملوه الى مقبرة المينة. مناك وجدوا حفرة اعدت مسيقاً فدفتوه فيها وعادوا. ولكن دلال اصرت انها لم تر أي دماء تنزف من جسده وريما كان لا زال على قيد الحياة واغمى عليه ولأن الناس داس بعضهم بعضماً في

وعندما تدخل زوجة واثل يدور جدل حاول صوره: هل تبقى في متناول أبنائه يرونها ليل نهار ويتنكرون الصنمة التي لم يفهموا حتى الأن مغزاها وأثارها ولكنهم يشعرون بهاء أم يخفونها عنهم حتى يبلغوا سنأ يستطيعون ان يستوعبوا فيها أن والنهم قتل؟ لا أحد يحسم الجنل، فقى العائلة أكثر من شهيد، أذ قتل حاتم شقيق وائلُ بصواريخ أطلقها الجنود الاسرائيليون على منزل تحمصن فيه مع زمالاته من صركة وحماس، ووالدتهما اصيبت بنزيف دموى بعد أن ضربها

لم يكن نور الحنسب يصلي في الصرم فجر الخامس عشر من رمضان الماضي وأنما كان يروي والده أبو أنور: «توضاً وصلى القبصر وجلس في سريره يقرأ آيات من القرآن الى ان رجع اخوه الأصغر وقال له: أنت جالس هنا والدنيا مشتعلة في الحرم؟ فقفز من سريره الى ملابسه وارتداها

عندما وصل نور الى ساحة الحرم الابراهيمي التي تبسع عن منزله بضسعة أزقسة وجد الناس يتراكضون في كل اتجاه بينما كان اطلاق النار لا يزال مستمراً من قبل الجنود الاسرائيليين النين احاطوا بالمكان. واستناداً الى رواية شهود كما رووها الى والده شاهد نور أمامه شخصاً جريحاً كان أخر يجاول أن يحمله. ولكن الأخير سقط فجأة فوقه بعد أن أصابته رصاصة قائلة. فأسرع هو الخطى اليهما وحاول رفع احدهما عن الأخر، واذا به يهوي هو الآخر من رصاصة اصابته. فحمله شبان أخرون الى المستشغى بينما اسرع أخرون

الى منزله يخبرون أهله بمصيره. لم يتمكن والده ووالدته من رؤيته قبل دفنه ابدأ

يشكك في كيفية حدوثها حتى أن الاشاعات التي سرت قبل عام تضتلط بتلك التي يتناقلها الناس قال ابو أنور الرجل السبعيني وهو جالس أرضاً تحت غطاء يتكئ الى وسادة ويسبح

بمسبحته: والمجزرة لم يرتكبها شخص بمفرده بل كانت مديرة. كان الضابط السوول عن الحرم واسعه دوف يخطط لها وهو الذي البس المستوطنين لباساً عسكرياً وانخلهم الى الحرم في تلك الليلة والناس الذين كانوا هناك سمعوهم يتكلمون عن

حول كيف حدثت الجزرة وتروي وبموعها تسيل على وجنتيها واحياناً تبدأ بالنحيب كالأطفال: «كان

يحملون احدهم فاقتربت منهم لأرى ولكن لم يكن

عام على مجزرة الحرم الابراهيمي في الخليل:

دموع لا تجف على من ذهبوا للصلاة ولم يعودوا

صدره من دون ان تحدث نزيقاً خارجياً.

كثيرون لم يدخلوا الحرم بعد المجزرة، ولكن الأطفال ما زالوا على رغم خوفهم الكامن يصاولون الذي كان في الحرم صباح المجزرة عاد الى هناك ولكن دائماً مع آخرين، فهو يذهب مع عمه أو غالباً ما أراده يقول الخوته أن يرافقوه ليصلي مناك واعتقد أنه يضاف الذهاب بمضرده، وتختّم دلال بالقول: «إنهم يشعرون بالحقد تجاه المستوطنين. من يعلم ماذا سيصبحون عندما يكبرون ويبدأور

تقول أم أنور التي ريطت رأسها بمنديل عقدته

جثث يعض قتلى مجزرة الحرم الابراهيمي في سيارة اسعاف عند مستشفى المقاصد في القدس.(أ ف ب) يذهبوا للتبرع بالمم ويعد طوال بحث شاهدت أحد

الحرم ساعة النبحة، فعانوا الى ألقبر ثانيةً ليتاكدوا ولكن كانت هناك رصاصة استقرت في

جندي على رأسها وهم يجرون تقتيشاً في منزلها بحثاً عن حاتم واشقاء دلال الثلاثة بقضون احكاماً مختلفة في السجون الاسرائيلية. ان يتخطوا تلك الذكسى. تقول دلال محتى ابنى

باستيعاب ما حصل ومن للسؤول عنه».

على عجل وخرج.

فقد حمل من الستشفى الى القبرة ودفن عندما وصل والداه أخيراً الى القبرة، وابلغوه بمكان دفئه فقط وعادوا خائبين الى بيتهم. بعد مرور عام على المجزرة ما زال البعض

فرق جبينها انها تشعر بالاختتاق كلما نكر لحدهم ما صعد في صلاة الفيدر تلك. لا تأنه بما بقال

نور هو الذي يعيل العائلة كلها. ترك دراسته كي يتمكن اخوته من انهاء تعليمهم. والأن انظروا ما فعل رينا بنا. ولا يكفي هذا بل سعت كل الطرق أمامنا واصبحنا نعيش بين جسران من كافية الجوانب، في اشارة الى جدران البراميل التي أقامها الجنود لاغلاق الأزقة المؤدية الى منزلهم لمنع

راشقى الحجارة من الفرار اليها. هل عاد أحد منهم إلى الحرم بعد المجزرة! يقول أبو أنور: دلم أعد الى هناك ولن أعود بل أطلب من الناس جميعاً أن لا يذهبوا الى ذلك المكان بعد أن ينسه للستوطئون بكلابهم. أقول لهم حرام عليكم ولكن الكل يقسول لن نتسرك الحسرم لهم

(المستوطنين)». ام أنور: مماذا نبخل لنفعل هناك، النرى مكان مقتلُ ابننا؟ هل يستطيع الذين يتفاوضون مع

الاسرائيليين أن يعيدوه الينا؟ •. أبو أنور: مصتى بالمضاوضات ومن دون المفاوضيات يضيحكون على الناس. نحن نعلم أنهم أن يضرجوا من الخليل إلا كما دخولها، أي

من الصديث عن المقاوضيات الى الصديث عن الشركاء في المفاوضات، ويتذكر أبو أنور الساعدات التي تلقوها بعد المجزرة وتلك التي سمعوا عنها ولم يتسلموها. فيتقول أن الملكة العربية السعوبية اتبرعت لكل عائلة شهيد بمبلغ ٥٢ الف دولار تسلموها بعد المجزرة بثلاثة اشهر والأرين تبرع بمبلغ ٣١٢ ألفاً لكلّ العائلات سُوياً». ويضيف أن متبرعين من لبنان حارسلوا لكل عائلة ميلغ الف دولار ومثلها من متبرعين عرب من الولايات المتحدة ومتلها ايضا من متبرع سعودي لم يتذكروا اسمه، ولكن محطة عربية في لندن قالت انها جمعت تبرعات لعائلات شهداء للنبحة إلا انها لم تصل ابدأ اليهم».

لا زالت أم عبد تحتفظ في منزلها في حي أبو سنينة بغرقة النوم التي اعدتها لعرس ابتها ثياب كما أفي ولا احد يدخلها غيرها. تقول: وكلما اشتقت له أبخل الى الغرفة أبكي عليه واخرجه وهي تصر على الاحتفاظ بها كما هي فهو كان اصغر اخوته ولم يعد لها من تزوجه فيها ولكنها تضيف وعندما يكبر أولاد أخيه سأزوج أحدهم

كان نياب الكركي (٢٣ عاماً) يعمل في صناعة الإحنية في مشغل في منزله ويستعد ليتزوج بعد عيد القطُّر. في ذلك الفجر خبرج مع والده الي الصرم لاداء صلاة الفنصر ثم عباد الأب من دون

تقول ام نياب التي ظهر اثر البكاء المتواصل في انتفاح عينيها: «عندما عاد أبوه قال: وقعت مجزرة وسنال هل عاد ثياب فقلت لا لم يعد فنزلنا الانتان الى الشارع ويقينا واقفين نستطاع اخبارا عنه ولكن لم يلتفت الينا احد. الكل كان في صدمة والجرحي ينقلون تحت وابل من الرصاص الى المستشفيات بعضهم في بطانية والبعض الآخر على الواح من الخسشب والبسعض فسوق ظهسور السيارات، وتأبعت بعد نويات من البكاء داحضروه وبغنوه وأنا لا زالت واقفة في الشارع انتظر ولم أره. لم نره لا أنا ولا أبوم، فقط قالوا لنا دفناه، الله

وتتابع أم عبد: وكان شاباً افضل من أخويه. لا احد يساقيه بدرايته او حنانه تجاهي وتجاه والدهه. تصعت ثم تضيف دكاما اشتقت له وشعرت بضيق أنعب الى قبره أقرأ له قرأنا ثم أعود الى بيتي، أما أم سليم شقيقتها التي جلست أمامها والتي تبدو أكثر حيوية منها على رغم لنها فقدت ابنا في الأخسرى في الجسزرة تشمعس بنوع من الانتعاش كلما تذكرت ابنها سليم. قالت: وقيل يومين من استشهاده سائني: هل ستعملين لنا كعك ومعمول العيد؟ فقلت له ليس بي قوة فقال: لا تهتمي ساعمله بنفسي، ونهب تبل ان يتندوق الكعاب، وتضيف وأنا لن أعمل كعكاً في حياتي.

تقاطعها شقيقتها أم عبد قائلة: ديجب أن تعملي كعكاً وتوزعيه عن روحه. فتجيب: مسنوزع حاويات عن روحه للفقراء والأعزاء ولكن لن أعمله بيدي». وتتفكر أم سليم انها لم ترهي الاخرى أبنها قبل أن يدفئوه، فقد جامها من يقول لها أنه أصيب في المجزرة فركضت الى الستشفى وهناك قيل لها انه قبتل فعادت محمولة على الأيدي الى منزلها

لتجده يغص بالمعزين. قالت: مكمان احسن اخوته على الاطلاق فلم يصدر منه ما يغضبني في حياته بل كان دائماً يقبل يدي ويقول أطلب رضاك عني. الله يرضى

حماس تطالب عرفات بإطلاقالعتقلين

■ غَرْهُ - رويتر - طالبت مصركة المقاومة الاسلامية، (حساس) سلطة الحكم الذاتي الفلسطيني بقيادة ياسر عرفات امس الجمعة بالإفراج عن عشرات المعتقلين من المعارضين التفاق

وقال محمود الزهار الناطق باسع

السلام مع اسرائيل.

الفلسطينية تحت ضغط اسرائيلي،

محماس، مقتبساً من بيان للحركة دان حماس تطالب بوقف حملة الاعتقالات التي لا مبرر لها ضد نشطاء حركة المهاد الاسلامي والجبهة النبموقس اطيسة لتسحسرين فلسطين وجماس خمتوصا هؤلاء النتمين الي كتائب عز البين القسام، وشنت هذه الجماعات جميعها هجمات ضب اسرائيليين منذ توقيع انفاق السلام عـــــام ١٩٩٣. والقت السلطة

دحماس، بالغاء هذه المحمة: وقال الزهار أن هناك عشيرات من

النشطاء المؤيدين لـ دحــمــاس، في سجون السلطة الفلسطيفة وطالب بالافراج عنهم. وأضاف أنَّ العلاقة بين محماس، والسلطة ،غير جيدة لأن الاعتقالات ليست في صَّالَح ٱلشعبُ الفلسطينيء. واتهم الرهار الشرطة الفلسطينية بالأنعباء على مسبي فلسطيني يبلغ من العمر ١٥ عاما بالتخطيط لهجوم انتحاري ضد استرائيل. وأصدر المنبي متوسى

زيادة بياناً نكر فيه ان المضابرات

الفلسطينية أجبرته على الاعتراف.

القبض على اكثر من ٦٠ من تشطاء

هذه الحركات في الشبهور الأشيرة.

وانشات السلطة كذلك محكمة عسكرية

تُحْتَص بِالقَصَابِ الأَنْسِةِ. وطالبِ بِيان

■ القدس للحظة - أف ب - اعلن ناطق باسم وزارة الخسار حسي الإسرائيلية في القدس أن إسوائيل وتنزانيا اعابتا امس علاقاتهما الديبلوم اسية، وذلك في مقر الأمم

يعقوبي ونظيره التنزاني. وكسانت تنزانيسا ضسمن الدول الاسريقينة الـ ٢٨ النسي قطعت علاقاتها التيبلوماسية مع أسرائيل خلال الحرب العربية - الإسرائيلية في تشسرين الأول (الكستسبويس) عساء

علاقاتها البيبلوم اسية تدريجيا مع النولة العبرية خصوصا منذ اطلاق عملية السلام في الشرق الأوسط خلال

إسرائيل وتنزانيا تستأنفان العلاقات

المتحدة في نيويورك بحضور ممثل النولة العبرية لدى الأمم المتحدة حاد

وأعساد تحسو ٢٠ من هذه الدول

مؤتمر مسريد في تشسرين الاول عسام ويبلغ عسد سكان تنزانسا ٣٠ مليون نسمة منهم ٣٠ في المنة دن

وكسان رئيس الوزراء الإسسرائيلي اسحق رأبين اتهم مصر خلال احتماء أضير للجنة البرنانية للشوون الخارجية والنفاع بعرقلة التقارب الديدلوم اسى بين إسرائيل من جهة وتنزانيا وجيبوني وجزر القمرمن جهة اخرى.

واضافٍ مصنو رسمي في القيس أن الرئيس حسني مجارك نفي هذه الإتهامات نفياً قاطعاً أول من أمس حَسلال لقساء في القساهرة مع وزير الخارجية الإسرائيلي شمعون ≢ باريس، نيويورك - «الحياة» -

ا ف ب - دعاً وزير النفاع الفرنسي

فرنسوا ليوتار إلى الانفتاح على نظام

الرئيس مستدام حسسين واجسراء

سحسانثات مسعمه على رغم طابعه

ودافع ليوتار في حديث إلى اذاعة

دمونتي كارلو، ليل الخميس عن قرار

بلاده قتح قسم لرعاية مصالحها في

العراق، وقال: «من واجبينا الإنقطع

الجسور مع دولة ما. وينبغي الا ترضَّبى السَّياسَةُ الدولية بِٱلْسَتَبِنِّينَ ولكِنْ يَجِبِ أنْ توفر دائماً امكانيــة

التصدث مع بيكتاتور لتقول له: لا

تقعل هذا. وهذا ما فعلناه من دون

مجاملة مع التطور الذي حققه

النظام العسراقي، في اشسارة إلى

اعتشراف العسراق بحسدود الكويت

الحد الأسنى من الاتصبالات لحما

العراق، ولثلا تقع الشركات الفرنس

الرعايا الفرنسيين النين ما زالوا في

المُمْوَّةُ لَتَسَعَيِّقَ بِعَضَ الْإِنْجِـازَاتُ التَجَارِيةَ في المُستقبل في القراغُ. لكنه دافع عن السمة «الإخلاقية»

لسياسة البولية، وقال: «اعتقد أن

السيباسة الشارجية يجب ان تكون

شجاعة وليست تقليدية بالضرورة

وتتميز بما سميناه منذ فترة طويلة

وليبينا أشيراً بانها ما زالت تشكل

خطرأ على استقرار الشرق الأوسط

وكنان ليوتإر اتهم العراق وإيران

على صعيد آخر، رفضت الكويت

تهام العبراق اياها بالتسخل في

تسؤونه الداخلية لزعزعة اوضناعه

ويبعث مشدوب التكويت لدى الأمم لتتحدة السفير محمد ابو الحسن

برسالة إلى الأمن العاد للمنظمة

الدولية النكشور بطرس غالى جاء

فعنها ان «المسؤولين العراقيين

يحاولون، كعادتهم دائماً، إلقاء تبعات

الرفض والتذمر الشعبي من ممارسات الحكومة العراقية وسياساتها ضد

وزاد ان هذه مصحاولة لتحويز

الأنظار عن الأسباب الحقيقية لرد

الفعل الشعبي الساخط والمترابد

وشعد السقير على أن الكويت

وتناى بنفسها عن التدخل في الشؤون

الداخلية للغير، بالقبر الذي تحرص

فيه على منع التنخل في شوؤونها

الداخلية، وأشبار إلى داسس حسن

الجوار، مذكراً بأن والمنطقة كلها ما

زالت تعسيش الأثار الناجسسة عن

تصرفات النظام العراقي العدوانية

واحتسلاله دولة الكويت وتهسيده

كويت التى قام بها السيد محمد

باقس الحكيم رثيس والجنس الإعلى

مع كبار المسؤولين الكويتيين ،تندرج

ضَّمن اهتمامات الكويت برفع المعاناة عن العسراقسيين الذين اضطرتهم

وأوضيح ان الزيارة الأخــ

الستمر لامن دول المنطقة.

. داخل العراق نتيجة تلك المارسات،

الشعب العراقي على الآخرين،

السياسة الواقعية.

واضاف ليوتار: «نحاول أن نجري

والبيكتاثوريء

وفدتجاري مصري الىبغدادقريبا

🗆 القاهرة - من محمد علام:

■ أعلنت مصر أن ابوابها مفتوحة امنام السلطات العبراقيية لشبراء

مستلزمات الشعب العراقي من الاغنية والادوية. وقيال متصدر تدبلومياسي مصرى لـ «الحياة» ان هذه الخطوة الرجمة لمواقف مصر وتأكينها

ضرورة العمل لتخفيف معاناة الشعب

العراقي باعتبار ثلك مسؤولية عريبة

وليس منسو ولية النظام العبراقي

وحده، وتفي أن تكون سواقف مصر

تعرضت للانتقاد او الاحتجاج من اي

طرفَ مشيراً الى أنَّ «الرايِّ الْعَامَ فيَّ

العبراقيء. وزاد ان السنساح للعبراق

باستيراد أنوية واغنية من مصر أ

يتعارض مع قرارات الشرعية الدولية. وينتظر ان يتوجه وفد تجارى

حصري الى بغداد قريباً ليحثُّ الاحتياجات العراقية، وكان وفد مماثل

زار العراق في تموز (يوليو) وزار وفد

عبراقي من وزارة التبجارة القاهرة

مطلع هذا الشبهر. وعن عودة العلاقات

المصرية والعربية مع العراق وعودة

العراق الى الصف العربي قال المصدر

بغدادتحدد

دعوةالأكرادالي حوار

🗷 بغداد، انقرة، لندن - «الحياة»

ف ب - جيبت بغداد يعوتها أكراد

العراق الى فتح صوار معها ورعيم

الاعتماد على الولايات المتحدة

وبريطانيا في تآمين قدر من الحماية

للمنطقة، الكردية شمال العراق.

واعتبرت صحيفة دالثورة، الناطقة

باسم حزب البعث ان «الاجنبي لم وان

يحمى سوى مصلحته، وان ألاقتتال

بين حَربي السيدين جلال طالباني

وْمُسْعَوْدٌ بارزاني هُو «ثمرة من ثمارٌ

أوجبود الاستعماري النولي، في النسارة الى طائرات الشحسالف الغربي

المرابطة في جنوب شرقى تركيا لتأمين

الحَماية لأكراد العراق من اي هجوم

امس أن طالبساني حضَّ أنقرة على اغلاق معبر الضابور على الصنود

التركية - العراقية معتبراً أن عائدات

الجمارك على المعبر حيث يسيطر

حرْب بارزاني، كانت وآحداً من اسماب

القتال بين الأكراد واستمرار تدفقها

يؤججه. ونقلت الصحيفة عن مصادر

رئاسة الجمهورية التركية والجهات

الإمنية أن الرئاسة تؤيد اغلاق الحبود

ضرورة ابقاء معبر الخابور مفتوحا

لإتاحة فرص عمل لأكراد اتراك دما

يحول دون التحاقهم بحرب العمال

الديموقراطي الكريستاني (برعامة

بارزاني) لـ «آلصياة» ان المشكلة بين

اكراد العراق داخليـة لا علاقـة لـهـا

بفتح الحدود او اغلاقها، وفي كل

الاحوال لا نستطيع التدخل في قرار

نى استمرار الهجمات التى يشنها

طألبانى واستصرار احتلال الاتصاد

(الوطني الكريستاني) المؤسسات الشرعينة في اربيل، وشيدت على

صعوبة «تحقيق السلام» في مناطق

الإكراد العراقيين والتوصل الى حل

دمن دون اخسلاء اربيل من المسلحين

وعودة الشرعية ألى المؤسسات

الخرطومء توقع تعيين

نائبسايقلنميري

فىمنصبرفيع

🛘 الخرطوم - من كمال حامد:

🗷 علمت والحسيساة، أن قسراراً

سيصدر خلال اليومين المقبلين بتعيين

لبو القاسم محمد أبراهيم الذي كأن

نأثبأ للرئيس السابق جعفر تميري

وتُبسأ للجِنَّةَ السياسيَّة في المجلسَ

الوطنى الأنتقالي (برنان معين) برنبة

ورُيرٍ. وَكانَ ابراهَيم قبل تعيينُه عضواً

فَيَّ الْمُجْلِسُ الْوَطنَيُ الْاَنْتَ قَـّالِي وَقَـامُ بنشناط سياسي ملموس وكان من

الْقيادات البارزة في حكومة تُعيري اذُ

تولى منصب الأمن العبام للاتحكاد

على صعيد أخر هاجم الرئيس

السودائي عمر البشيير بشدة منظمة

العقو الدولية واكد ان حكومته لن

تسمح للمنظمة او اي من أعضائها

بزيارة السودان بعد التقرير الذي

قدمته وواوضح اهدافها العدوانيةء

وقال أن التقرير مصافل بالإكاثيب

والمغالطات، واكد البشير الذي كان

يتسحدث في حنفل افطار رسضاني اقامته الكنيسة القبطية في الخرطوم

ان بلاده التمتع بتعايش وسلام ديني

العالم موتحدث الرئيس السوداني الي

التلفريون الفرنسي امس مدافعاً عن

معسكرات النفاع الشبعبي واصفأ

اياها بانها واحت باطي لاي طارئ

وتهدف لرفع درجة الانضباط وقيام

ـــد في أي مكان في

تسحدث في حنفل افطار رست

لايوج

المحتمع الفاضل».

الأشتراكي لفترة طويلة.

في حين ترى حكومـة تانسـو تش

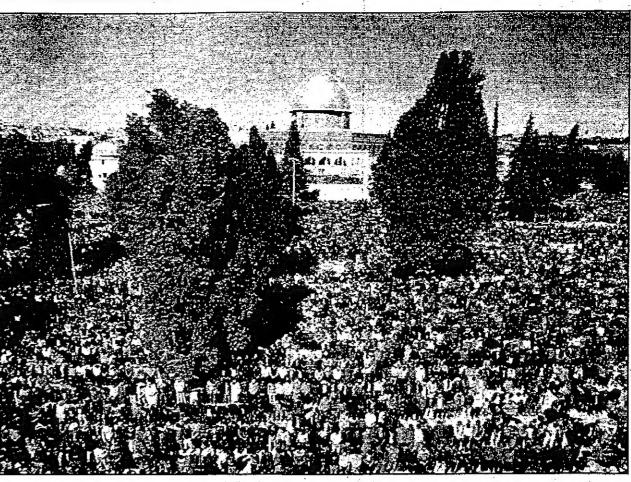
الكربستاني، المحظور في تركيا. وقسالت مسصسادر الح

وأفايت صحيفة امطيت التركية

قد تشنه بغداد على مناطقهم

ان المسالة ومسالة وقت.

مصر منزعج ومتالم لما يعانيه الشع



جموع المصلين في حرم المسجد الاقصى لمس (ا ب)

■ القدس للحقلة - أ ف ب - اعلنت السلطات الدينية القلسطينية ان نحو ١٦٠ ألف مسلم شاركوا في الصلاة في أحُر يومُ جمعةِ من شهر رمضان المبارك في حرم المسجد الاقصى في القدس. وتمت تالية الصلاة في عُدوء تأم. ونشرت اعداد كبيرة من عناصر الشرطة الإسرائيلية في ضواحي القبس القنيعة حيث حرم المسجد الاقصى.

وأشرف وزير الشرطة الاسرائيلي موشي شاحال شخصياً على التدابير الامنية التي اتخنت وكان الجيش الاسرائيلي رفع جزئيا اغلاق الضفة الغربية وغزة للسماح

لعند مَنَ المُصلِينَ بِالمُشارِكةَ في الصلوات في القنس. وسمح فقط لسيارات النقل العام بالتنقل في ضواحي القطاع الغربي من المنيئة المقدسة لتفادى ازبحام حركة

من جهة اخرى تجمع نحو ألف من المصلين المسلمين في سمجد الحرم الإبراهيمي في الخليل جنوب الضفة الفربية المحتلة الذي يعتبر مكاناً مقدساً للمسلمين واليهود. وفي شباط (فبراير) ١٩٩٤ قتل مستوطن يهودي متطرف ٢٩ مسلَّماً كانوا يؤدون الصلاة داخل الحرم الإبراهيمي.

القَّافُ الْأَنتخابات في محافظات عدة

وتاجيلها الى حين الأنتهاء من تغيير

التعديلات التي انخلت أضيراً على

الاسلامي في نقابة المعلمين الحكومة

واتهمت مصادر تنتمى الى التيار

قانون النقابات ألمهنية.

والقت القبض على ١٢ من أعضاء «الجماعة الاسلامية» ممن

يشتبه في تورطهم في الهجوم الذي تعرضت له سيارة شرطة قبل ثلاثة ايام واسفر عن مقتل احد رجال الشرطة واصابة

التي اخرين بجروح. من ناحية اخرى اعتقات الشرطة في مدينة سفاجا في محافظة البحر الإجمر القبض على القيادي في الجناح العسكري له الجماعة الاسلامية، محمد عبدالكريم سيد

بينما كان في باص متوجه الى القاهرة وعثرت الشرطة في

حبورته على خمس حبقائب مليئة بالاسلحة والنضائر

واعترف بأنه كان في طريقه لتوصيل هذه الاسلحة

والمنفجرات لشخص يدعى الدكتور نشأت، على ان يتم

التسليم بجوار الجامع الأزهر. وبالفعل تمكنت قوات الامن من

القبض على شريكه (نشات) واثنين من اعضاء «الجماعة، في

مدينة كوم أمبو في محافظة أسوان ثبت تورطهما في هذه

🗖 القاهرة – من محمد صلاح:

١٦٠ ألف فلسطيني

أدواالصلاة

فىحرمالسجد

الأقصى

🗰 تفناعلت الأزمية بين الحكومية المصرية والنقابات للهنية وعلى راسيهما تقابة المهندسين إثر حكم تحكمة الاستكناف الاربعاء الماضي بفرض الحراسة على تقابة للهندسين وْتَعْيِيْنَ حَارِسَ قَصَائِي عَلَيهَا. وأعلَنَّ المهندس أبو العلاَ ماضي مقرر لجِنة التنسيق بين النقابات المهنية الأمن العام الساعد لجلس نقابة المهنسين أن استشكالات عدة قدمت لوقف تنفيذ الحكم مشيراً إلى انه وفقاً القانون فإن تقديم الاستشكال يلزم الجهات التنفينية الانتظار حتى النظر فيه.

وعقد مجلس تقابة المهندسين اجت ماعنات اول من امس لدراسة المهنية عسموسا ونقابة المهندسين خصوصا، وأعلن المجلس أن تنفيذ الحكم الصابر بفرض الحراسة على نقابة المهنبسين في حسالة رفضُّ الاستشكالات المقدمة وأمر مستحيل إذ أنَّ النقابة تدير أموالاً عامة ومشاريع تخص المهنسين واكسشر من اربعين لجنة فنية متخصصة، ومن المؤكد أن الحارس القضائي لأيصلح لاذارة

لعمل قيهاء وأوضّح الجلس في بيان اصدره عقب الإجستسماع أن الحكم بغرض الحرأسة وتعيين حارس قضائي يعنى من الناحية العملية حل مجلس النقابة وهو اصر غير تستوري إذ لا تملك محكمة سواء كانت محكمة أستئناف او محكمة أدارية حل مجالس النقابات العامة لأن المادة ١٢ من قانون النقابة الرقم ٢٦ لعسام ١٩٧٤ نصت على ان يستمر مجلس النقابة في تسيير

ائتخاب مجلس جدید. وأعلنت النقابة أن الحكم الأذب يتعارض مع التعبيلات التي الخلتها الحكومة على قانون التقابات البهنية

الرقم ١٠٠ الذي فُرض على مسجنس الشعب قبل اسبوعين وكانت النقابات تعشرض عليه أساسا. واتهمت المحكمية بالعسمل على تحسويل النقابات الى انبية وهيستسأت اجتماعتة. وأكبت أنَّ لِلهنبسين وللهنيين سيقفون صفا واحدافي مواجهة والهمجية، التي تتعرض لها النَّفَسَانَاتِ المُهُنْسِةِ والَّتِي بِداتِ مع اصبرار الحكوسة على تمرير القانون الرقم ١٠٠ عــام ١٩٩٣ ثم التَّـعــدعلات التي الخلت عليه قبيل اسببوعين ال ح بالق

أن تقارير الجهان المركزي للمحاسبات أثبتت سلامة الإجراءات التي تتبعها النَّقَابة في شنان المناقبصات وأدارة من جهة اخرى، تسببت التعديلات التي أُنخُلُت أخُسِراً عِلى قسانون النَّقِابِاتِ المُهنيةِ في حَمُونُ ارتباكُ كبير في انتخابات نقابة المعلمين التي

ونفى بيان النقابة ادعاءات

الحكومة بوجود مخالفات مالية

ارتكبها اعضاء مجلس النقابة، مؤكَّداً

به دارتکاب ممارسات لتغییر اراده الناخبين والضغط عليهم، وقالت أن وزارة الشعليم اصدرت قرارات بنقل مرشحي القيار الاستلامي الي سحسافظات ومحن ثائسة دحستي حبرت أول من امس. وقبالت متصادر يتمكنوا من المشاركة في الانتضابات، تقابية لدالحياة، ان كثرة القوانين مشيرة الى ان قوات الامن فرضت سيطرتها على اللجأن الانتخابية في وتضاربها والتعبيلات العبيدة التي تخلت عليها تسببت في تضارب المصافظات ومنعت مسؤيدي التسيسار الآراء والقرارات التنفينية في شان الاســـلامي من ممارســـّـة تحـــــــّـهـم

مفتل أربعة متطرفين فى اشتباك مع الشرطة

ائتين اخرين بجروح.

■ القاهرة - «الحياة» - تصاعدت حدة للواجهة بين الشرطة والمتطرفين في صعيد مصر وشهدت قرية الشيخ تمي التابعة لمنينة ابو قرقاص في مُحافظة المنيا معركة بين الطّرفين

انتهت بمقتل أريعة متطرفين. وقال مصدر امني له الحيَّاة، أن قوة من الشرطة توجهت للى قرية الشيخ تمي للقبضُ على للتطرفين الاربعة «آلا أن هؤلاء بادروا باطلاق الرصاص على أفراد القوة الذين ردوا عليهم بالمثل ما ادى إلى مقتلهم، مشيرا الى انه تم التعرف على اتنين من القتلى هما: همام حسام محمد وصفوت زكريا

ولضاف أن حسام وحافظ هما من أعضاء الجناح العسكري لـ «الجماعة الأسلامية» واشتركا قبل اسبوعين في قتل سنة من رجال الشرطة في ابو قرقاص، مشيرا الى انه وأوضح المسدر نفسه ان الشرطة نفنت في غضون ذلك

تجرى حاليا محاولات للتعرف على هوية القتيلين الآخرين.

حملة على مخابئ للتطرفين في القرى التابعَّة لمبينة علري

سورية؛ لامفاجأت في انتخابات مجالس المدن والمحافظات

الزعبي يتحدث عن عرس للديموقراطية

🗖 ىمشىق – من ابراهيم حميدي:

■ لم تحصل مفاجات في انتخابات مجالس المصافظات وللدر و البلدات في سورية، لجنهنة حنصنة احزاب «الجبهة الوطنية التقدمعة، قسياسيا إلى المقاعبد التي ناتها المستقلون في مجالس الإدارة المحلية، السائفة ١٩٥٧ مقعداً توزعت على الغثات الثلاث

وفازت قوائم الجبهة التي تاسست في عام ١٩٧٢ بالحصة المُصَّمِعة لها، ولَّم تَحْسَرُقُ أي قَالُمَةَ فِي الدوائر الانتخاسة، علماً أنها جرت بطريقة تحديد ٥٠ في المنة لمرشحي الجبهة وترك الباقي لنتائج المنافسية بين المستقلين

ووصف وريس الإدارة الخلصسة السيد يحيى أبو عسلي فور مرشحى الاحتراب السياسية السورية بائه وتحسيد لايمان الناس المطلق بالثهج المبيئي الثابت الذي تنتهجه سورنة، مشييراً إلى أن المقترعين «سارسوا مستولياتهم كاملة في لخشيار ممثليهم لجالس الادارة، وبلغ عدد للرشدين ٢٢١٩٦ مرشداً.

يذكران الجبهة الوطنية التقدمية تتالف من سيعة احزاب في مقدمها حبرب الببعث الصاكم الذي يراسه الرئيس حافظ الاسد الأمين العام للحرب والإحراب الستة الباقية هي: مضرب الالحاد الاشمتراكي العربي يرعـــامــة صفـوان قــدسي، جناحــا «الحــرب الشــيـوغي، يزعـامــة خــالد بكداش ويوسف فسيسصل محسرت الوحدويين الأشتراكيين، بقيادة فأثرُ استعساعتيل والحسرب الوحسودي

الاشتراكي الديموقراطي، برعامة أحمد الاسعد، ومحركة الاشتراكيين العرب، برعامة عجدالغني قنوت. وكسائت هذه الأحسراب نالت ١٩٧ من مُقاعِد مجلس الشعب (البريَّان) في

الانتسخسابات التي جسرت في أبّ (اغسطس) الماضي، وفياز بالمقاعد الأخرى المستقلون خصوصا التجار والصناعيين الذين صدرف بعضهم مبالغ على حملته الانتخابية تجاوزت خُمسة ملايين ليرة سورية (تُحو مثة الف دولار).

ويثال صرب البيعث، النسيبة الكبرى من مقاعد الجبهة، إذ حصل ممثلوه على نحو ٥٣ في المئة من عدد القاعد باعتباره الحزب الحاكم سنما تتقاسم الأحراب السنة الأخرى للقاعد الباقية حسب قوة وجودها في كل محافظة أو دائرة انتخابية.

ولم تحظ انتخابات مجلس الادارة المحلية بالاهتمام الإعلامي والدعائي الذي حظيت به انتخابات مجلس الشبعي في دورته السادسة، مع أنها (تجري كلُّ ٤ سنوات) كانت أهم من النورة السابقة لجالس الأدارة وهي الدورة السادسة لمجالس المحافظات والرابعة لمجالس المن علماً إن دورة البهان السادسة شهدت أهم منافسة بين المرشسدين، وذلك لتكريس دور المستقلين الذي بدا يتجسد في

وشكلت انتخابات الإدارة الحلية فرصة لتاخيد كبار للسؤولين اهمية والوحسة الوطنيسة؛ في هذه المرحلة والحساسة، التي تواجه سورية فيها متحديات كبيرة، وقال الأمين العام المساعد لحزب والبعثء السيد عبدالله

الاصمار أن سورية تعيش صرحلة الاستقرار السياسي والاقتصادي، وان الجو الذي ساد عملية الاقتراع «يؤكد ان سورية ستكون صامدة في وجه كل التحديات (...) ومحاولات الأخضاع لن تؤدي إلى أي نتيجة لأننا متمسكون باهدافنا وبأن يكون شسعبنا سيد الموقف، وبأن نصل إلى تحقيق السلام العبادل الشبامل الذي يعبيث الأرض والمقوق إلى اصحابها، ويمنع الاعداء من تصقعيق مشساريعمهم التوسعية والعدوانية على حساب

امتنا العربية،. ورأى نائب الرئيس السب الدكتور محمد رُهير مشارقة أنّ اسلوب الإدارة المحلية حعل والشبعب صاحب القول في كل سا بهمه س قضايا وشىؤون، فيما اعتبر رئيس مجلس الشنعب السيد عيدالقادر قدورة ذلك الإسلوب ورسسالة بأن الشبعب السوري يحكم نقست عن طريق مجالسه المحلية، ودعا إلى مزيد من

والوحدة الوطنية والنضالء وأشبار رئيس الحكومية الهيدس حصصود الزعببي إلى أن «عبرس الديدوقراطية، الذي شبهدته البلاد اميس واول من أميس يعيني أن الديموقسراطيسة، واخساف أن بالاده تخوض معركة السلام العابل الشرف لاسترجاع ارضنا المحتلة غير منقـــوصــــة، ونوه باجـــواء والديموقراطية الفعلية في أختيار الاخسوة المواطفين ممثليسهم إلى

مجالس الإدارة المحلية، ودعا الأمين

القطري المساعد في الحبرب السبيد

سلدِّمَّان قداح إلَى تعميق هذه

التجربة الرائدة، في سورية.

لمساركة دول مجاورة.

السياسية ان مصر تسعى لتحقيق الأمن للنكافئ والمتوازن في المنطقة لتضمن لها الاستقرار بعيدا عن مخاطر الحروب. وقال أن مصصر تأمل بأن يحدث تقدم اسرائيلي ملموس في الاتجاء الايجابي نصو عملية السلام وان تشعر اسرائيل باهمية التجاوب مع وجهة النظر المصرية في مفاوضات السلام في المنطقة وتتعامل بمواقف

مرنة ولان مصر تهدف في المقام الاول

البازء توقيع مصر

العاهدةالنووية

رهن بضمانات اسرائيلية

□ الاسكندرية - «الحياة»:

أكد النكتور أسامة الباز الوكيل

الأول لوزارة الضارجيية المصرية

ستشار الرئيس للصيري للشؤون

الى حماية المنطقة وتحصينها بالكامل ضد مخاطر اندلاع حروب مدمرة، واضاف الدكتور البار في لقائه بقيادات وأعضاء الحرب الوطني المعري الحاكم في الاسكندية مساء اول من أمس انه وأذا رفضت أسرائيل التوقيع على صعاهدة منع انتشأر الاسلحة للنووية فإن توقيع مصر يكون مسرهونا بعدى الضسمانات والالترامات الثي تقدمها اسبرائيل والتي سيثم توثيقها بواسطة خبراء

جدارتهم في للفاوضات الخاصة بنزاع البلدين حول السيادة على شريططابا الساحلي. وأوضح الدكتور الباز أن الدول لكبرى تقيم علاقاتها ومواقفها تجاه مناطق العسراع حسب مصالحها

القانون الدولي المصري النين اثبتوا

الدولية وجغراقية الصراع وأهميته وقال إنه لابد من إقامة سوق سربية قبل قيام السوق الشرق اوسطية تستمر نصو ١٥ سنة على الأقل تكون بعدها القرصة متاحة

من يوري يتسوفسكي:

■ أكـــد الجفرال بيمتـــري فولكوغونوف رثيس لجنة الأسرى والمفقودين التابعة لرئيس الدولة الروسي لـ «الصياة» ان العبراقيين اعت رفوا بان قصية الأسرى الكويتيين «مشكلة قائمة» وسمحوا للجنة روسية بسفقد السجون العراقية، لكنه أعرب عن مضاوف من ان يكون كثيرون من الكويتيين اعدموا

وكسان ناثب رئيس الوزراء العراقي السبيد طأرق عرير نقل الى موسكو أواخر العآم الماضي رسالة تؤكد صوافقة بغداد على استقبال سبحوث روسي لمتابعة موضوع الرعمايا الكويثيين، وتقسرر اسناد المهمسه الى لجنة الجنرال

نودينوالي بغدادالاثنين لفتح قسم رعاية الصالح الفرنسية

التهديدا لأمن المنطقةء

المسؤولين العراقيين بالتعسك بعبدا النبيات السلميية في تعاملهم مع

الكويت او دول الجــوان مــا يمثل

🗖 باريس – من رندة تقى الدين:

الكويت ترفض اتهامات العراق بالتدخل في شؤونه

دول الجـوار». وتابع ان منطلة ات

واعتبر أن الاتهام العراقي ويعكس

النظرة العدوانية من قبل العراق تجاه

الكويت في ذلك وانسائية خالصة،

وزير الدفاع الفرنسي يط

بالانفتاح على نظام ص

■ علمت «الحياة» من مصدر فرنسي مطلع إن الديلوماسي جان فرنسوا نودينو السؤول عن فتح قسم لرعاية المسالح الفرنسية في بغداد سيصل الى العراق بعد غد الاتنين.

وأوضحت مصادر فرنسية مسؤولة أن نودينو هو رئيس القسم وليس برتبة سفير على رغم انه كان شغل منصب سفير لدى اليمن. الى ذلك تستضيف بغداد في ١٠ و١١ أذار (مارس) المقبل ندوة تنظمها وزارة النفط العراقية، ويشارك فيها مدير قسم الشرق الأوسط في شركة «توتال» النفطية الفرنسية كريستوف دي مارجوري، ووفد رفيع المستوى من

الشركات النفطية الفرنسية. ينكر أن ناتب رئيس الوزراء الكويتي وزير الخارجية الشيخ صباح الأحمد أكد خلال زيارته لباريس للمسؤولين النين التقاهم، حسب مصادر مطلعة، ان على فرنسا الا تعطى اشارات خاطئة عن موقفها السلطات

وعلمت والحياة، من مصابر مطلعة أن وزير النفاع الفرنسي فرنسوا ليوتار قد يقوم بزيارة رسمية للكويت في ١٠ آذار في أطار تعزيز العلاقات الفرنسية - الكويتية على صعيد الدفاع. ورات مصادر ديبلوماسية مطلعة في باريس ان سياسة الكويت الخارجية تهدف الى توقيع اتفاقات دفاعية مع كلُّ الأعضاء الدائمين في مجلس الإمن.

شركات أميركية في العراق؟

 عمان - أ ف ب - كشفِ ناطق باسم وفد تجاري بريطاني زار العراق هذا الأسبوع وتواجداً أميركياً، في السوق الُعراقية النِّي تحولتَ الي ملتقى رجال الأعمال الغربيين الباحثين عن عقود تجارية واستثمارية تمهيدأ لمرحلة ما بعد رفع الحظر الدولي عن العراق. ووصل الناطق الموند سايكس الى عمان الخميس أتياً من بغداد مع وفد يضم ٢٧ ممثلاً عن شركات بريطانية. ونقل عن مسؤولي وزارة الخارجية العراقية تأكيدهم تواجداً اميركياً مناك عبر فروع الشركات الأميركية العاملة في الشرق الأقصى.

وقال سايكس لوكالة «فرانس برس» معندما وصلنا الى بغداد وجدنا أن معظم رجال الأعمال من بقية العالم كانوا هناك، خلافاً لما توقعناه، وأكد

المسؤولون العراقيون إن الأميركيين «العبون أقوياء في المنطقة» معروف ان بريطانيا التي شاركت في التحالف الدولي لأخراج القوات العراقية من الكويت، ما زالتً وواشنطن من أشد الرافضينَ لتخفيفَ الحظر. ونكر سنايكس أن العراقيين فقدمنوا لائحة طويلة من المششريات لمستقبلية، وأكدوا رغبتهم في «التعاون الآن مع رجال الأعمال البريطانيين في مجالات تنقية المياه والزراعة واستيراد الأدوية والأغذية،.

وعرضت بغداد دفع أثمان المستوردات من أرصدتها المجمدة في لندن البالغة نحو ٥٥٠ مليون جنيه استرليني. لكن بنك انكلترا، حسب سأيكس، كان أوضح أن هذا الترتيب غير قابل التطبيق.

وأشار الى أنباء غير أكيدة عن توريد شركة المانية مضخات مياه سيحسم تمنها من الأرصدة العراقية المجمدة في المانيا منذ الغزو العراقي

وتابع أن العراق استقطب اخيراً نحو ألف من رجال الأعمال الغربيين، وقدر حجم الاستثمارات وايرادات المشاريع في العراق بـ ١٥٠ بليون دولار

رئيسها يؤكدك الحياة ان بغداد اعترفت بالشكلة

لجنة روسية تفقدت سجونا في العراق لكشف مصيرالأسرى الكويتيين

🗖 موسکو –

وقال فولكوغونوف لـ «الحياة» ان اللجنة تملك بنكأ للمعلومات عن المفقودين خلال الحروب الماضية ركانت كشيفت اسمياء مييات من البريطانيين والايطاليين والاسبار الذين فقدوا إبان الصرب العالمية

وأضاف أن الحكومة الكويتية. طلبت مسساعدة في البحث عن رعاياها، وكان الطلب «مفاجداً» ولكن تعت الإستجابة البه بعك التشاور مع الرئيس بوريس يلتسن ه الحكومة.

وتآبع انسلسلة اتصالات أجـــريت مع الجـــانبين الكويتي والعراقي وتوجه اثنان من مساعدي رَّئيسٌ اللَّجَـنَّة الى الْعَــراقِ. وزادّ انهما طرحنا على بغداد سؤالاً عما اذا كانت مستعدة للاعتراف بأن سشكلة للفيقودين قباثمية ودردوا (العبراقسيسون) بالإمجساب، وعلق الجشرال أن العسر أقسيين يدركبون أن الاسرة الدولية لن تلغى العقوبات اذا لم تسو هذه القضيية، وقال لن الحدا لنْ يتحدث الى القيادة العراقية، اذا لم تعد ف بالشكلة.

واوضح ان مساعديه طرحا في ضوء هذا الاعتراف سؤالاً عن مدى استعداد الجائب العراقي لتقديم قوائم بأسماء المصتجزين وإتاحة الفُرصَّة للجانب الروسي لَتَّفَقَد السجبون العراقية. وقال أن درداً ايجابياً جاء بعد تعنَّت طويل.

واعسرب فولكوغسونوف عن مخساوفسه من أن كستيسرين من

الكويتيين داصا أعسموا او مساتوا السباب اخرى، وأضاف أن مهمته

وقسال لـ «التسيساة» سميسرغي اوسيبوف السكرتير المسؤولة للجنة محادثات مع المسؤولين.

تتمسلل في ابلاغ الرأي العسام مصيرهم لأن حقوق الانسان دفوق اي اعتبار أخره. وأكد أن اللجنة تنوي القيبام بـ «خطوات ملمـوســة؛ لكنه اعتدر عن عدم كشفها بسبب ،حساسية للوضوع،

انه توجه الى بغسداد مسسعسوثاً لفولكوغونوف وأجرى سلسلة وأضاف ان تفسيرات كثيرة

قيمت عن مصير الكويتيين، ووفق إحدى الروايات فإن باصا كان نقل عُداً من الأسرى تعرض لهجوم في الاهوار قبرب البنصيرة وفير الحراس ولم يعسرف شيء عن مصيسر ولم يعسرف شيء عن مصيسر الكويتيين وهل فتلوا أو ألقي القبض عليهم واودعوا السجون العراقية

العراقي مستعد لاتضاد احراءات جِدِيَّةً ، لَّحِلُّ المُشْكِلَةُ وَانْ بِغَـدَادٌ تُميل الى التعاون مع اللجنة وقال: متشاطر السلطات الكويتية قلقها، على مصير رعاياها لافتاً ألى ان اللجنة مستعدة للمشاركة في حلَّ هذه «القضية

روسيا تجدد دعوتها الى تخفيف الحظر

□ موسكو - «الحياة»:

🖿 دعا فيكتور بوسوفاليوك نائب وزير الخارجية الروسي الى تجفيف الحظر الدولي الفروض على العراق، محذراً من احتمال تدمّور الوضع في

وأكد في تصريح صحافي امس ان روسيا لا تنوي الانستحاب من نظام العقوبات من جانب واحد لكنها عمات على وتقريب الحد الذي ببدأ بعده توقف (تجميد) ثم الغاء، في نظام

اكيوس ووفد عراقي ونكر أن محادثات تتناول مدة القضايا تبدأ في موسكو الاثنين مع وفد عراقي يضم رياض القيسي وكيل وزارة الخارجية واللوآء عامر رشيد مدير مْيِنَة التصنيع العسكري.

وأكد ان رالف اكيوس رئيس اللجنة الخاصة التابعة للأمم المتحدة الكلفة نزع الأسلحة العراقية المحظورة سيصل الى موسكو مطلع الشهر

وتعليقاً على تصريح اكيوس في شأن الربط بين ازالة الأسلحة البيولوجية وتخفيف الحظر قال بوسوفاليوك ان لموسكو «ثقة كاملة» في استنتاجات خيراء الأمم المتحدة، واستدرك أن روسيا ستكون رأياً كاملاً بعد المحادثات مع اكبوس. وشدد على ضدرورة «التنفاعل التكافئ مع الخطوات الايجابية، للعراق، وتخفيف الحظر على

هذا البلد، خاصة الحظر النفطي. وتابع انه في حسال حسصل العكس يمكن ان يتدهور الوضع في المنطقة «وقد يسوء سلوك العراق»، لأن النظر أدى الى «وضع كارثي» لجهة تأمين المواد الغذائية والطبية للمواطنين

حققت في الصومال

■ قال مسعوث الأمم للتسحيدة الخاص الى الصومال حيمس فيكتور غبيهو أن المنظمة الدولية حققت نجاحاً في للجال الإنساني في هذا البلد مثل اعادة تاهيل المدارس وأقامة نظام قضسائي وتدريب قبوة شبرطة صومالية قُوامهًا ٨ ألاف رجل وأضاف انه لن يجبري التسخلي عن الصومال بعد انسجاب قوات ألامم المتحدة (يونيوصوم). غير أن غبيهو لم ينف القشل في المجال السياسي مع انه شند على ان ديونوصوم، لم تنخر

غبيهو: الأممالتحدة

تقدما فىالآجالالانساني جهداً للجمع من القلات الصومالية بعقد مؤتمر للمصالحة الوطنية.

AP 4 4 25 4 2 7 1

حرب كلامية بين سكوبيا والسكان الألبان تطورت الى اتهامات متبادلة مع تيرانا

البانيا واليونان على لحداث تيتوفو،

قال تسرفنكوفسكى وان مصلحة هذين

البلدين تخطت الحدود المسموح بها

وتحسولت الى تبخل في الشسؤون

لداخلية لدولة ذات سيادة. وبالنسبأ

الى البَّانيا فَأَنَ الرَّايِ الْعَامِ هُنَّاكَ عَلَى

اطلاع غير صحيح على حقائق الأمور

لذا كانت ردّة فعله غير صائبة. اما

اليونان، فقد استغلت هذه الاحداث

كنريعة للتحدث عن عدم استقرار

منكرة احتجاج شديدة اللهجة الى

السقير الالباني لدى سكوبيا بسبب

وتدخل تيرانا في الشؤون الداخلية

لمقدونيا من خلال التصريحات التي

أدلى بها للسؤولون الألبان بشان

الاهداث حول الجامعة الألبانية في

تيستسوفسو والتظاهرات التي جسرى

تنظيمها الاثنين الماضي اسآم مبنى

المدفعية والطيران الصربيان يواصلان انتهاكاتهما

وقيمت وزارة الخارجية المقدونية

مقدونيا وهو ما سيظهر بطلانه،

□ سكوبيا - من جميل روفائيل:

🗷 تزايد التــوتربين السلطات المقدونية والاقلية الالبانية بسبب قضية الجامعة. وعلى الرغم من عدم حصول صدامات على غرار ثلك التي وقعت قبل اسبوع بين الجانبين فأن الاتهامات والحصلات البعائسة المتنابلة ارتفعت حبتها.

وفي وقت لا يزال الألبان مصرين على المُضَى قسماً في التسريس في الجامعة التي اقام وها في مدينة تيتوقو، اكد رثيس الوّزراء الْقدوني برانكو تسرفنكوفسكي في سؤتمرُ صحافي حضرته «الُحياة» في العاصمة سكوبيا حرص حكومته على محماية النظام المستوري في البلاد واتخاذ الاحراءات القانونية لمحاسبة أي تصركات تجسري خسارج إطار

واوضح رئيس الوزراء المقسوني ان الدستور يمنح الاقليات القومية حق استخدام لغتها فقط في ما يتعلق بتأهيل الكوادر التعليمية (للمدارس الابتدائية والمتسوسطة)، ومن اجل انهاء الإشكالات في هذا الخصبوص فإن الحكومة وسائر مؤسسات النولة ستتخذ خطوات عملية لوضع أسس تحقيق مفهوم التعليم عند الأقليات. ينكسر أن الألبسان يرفسضسون أن يكونوا اقلية قومية ويعتبرون أنفسهم متساوين في الحقوق مع المقدونيين.

واستبعد تسرفنكوفسكي ان تتطور الاحداث في مقدونيا لتصل

الى منا هو الحنال علينه في اقليم

كوسوفو في جمهورية الصرب، ونلك بسبب داختلاف الخلفية التاريخية لكن اذاعة تيرانا ربت على المنكرة بتصريح لنائب وزير الضارجية بين مقدونيا وكوسوفوء. ورآى أن الإلباني جناء فيه دان مراعاة وضع نوعية العلاقات بين القوميات ودرجة بقدونيا كعامل مهم للاستقرار في التسامح بين المواطنين في مقدونيا البلقان، شيء والعزم والاصبرار على اوسع مما هي عليه في كوسوفو، اضافة الى أن الأساليب التي يجري بموجبها تنفيذ السياسة المقدونية حماية حقوق الألبان النين يعيشون فيها شيء أخر. لذا فان أحداث تبتوفو ستوثر بكل تاكيد على خصوص الألبان تختلف كثيراً عن تلك التي تجري في كوسوفوه. واعتبر العلاقات بين البلدين. لكن البانيا لا ان الفهوم الأساسي للدولة المقدونية ترغب بالرد على العنف بالأسلوب ذاته وهي تأمل في حصنول تقدم في هو النظام المدنى الذي ويصبون الحقوق والحربات الفرنيَّة،. مسالة حقوق الإلبان في مقدونياء. وفي تعليقه على ردود الفعل فم

الالبائي الذي يقود حركة الألبان فيّ الاقليم أدانته بشدة ممارسات الشرطة المقدونية في تيتوفو. وطالب باطلاق سبراح رئيس الجناسعية الإلسانسة الدكتور فاضل سليماني والمثقفين والسياسيين والعاملين في مجال المقوق الانسانية النبن اعتقلتهم السلطات المقدونية. وفي تيــــوفو، طالب للمخلون الإلبان في مجلس بلىية للدينة خلال اجتماع باستقالة وزير الداخلية القنوني ليوبومير فُرِّتَشْكُوفِسْكِي وانسَّحَابُ الْوَرْرَاءَ الألبان فوراً من الحكومة الائتلافية المقدونية أذا لم تتم هذه الاستقالة، وفي العاصمة سكوبيا، تجمع الطلاب المقدونيون أول من أمس الخصيس أمسام البسرلمان وطالبسوا الحكومسة بالاستمرار في موقفها الرافض لانشاء

جامعة باللغة الالبانية في البلاد.

من هذه الأزمة. لكنَّه عبِّر عنْ دعمة لخطة مجموعة الاتصالُّ

الدولية حول الاعتراف المتبادل بين جمهوريات يوغوسلاقيا

السابقة. وأكد على خطورة انهاء تفويض القوات الدولية

في كرواتياً الذي يَمكن أنَّ يؤدي الى اسْتَثْنَافَ الْحربُ لَذًّا،

رمن الصَّارُوري بِقَاء هذه القَّوآت هناك وإن كان بصليعة

ونقلت اذاعة بلغراد أمس عن مسؤولي الأمم المتحدة ان

سحب الجنود الدوليين من كرواتيا (البالغ عددهم نحو ١٢

الفأ وْ١٠٠ جُنْدي) سَيْكُونَ امراً خطيراً جداً بسبب احتمال

تعرضهم للنيران واحتجازهم من قبل صرب كرايينا كرهائن

وبعث رئيس مجمهورية كراييناء الصربية (المُعلنة من

جِـانْبُ واحَّـدٌ) مُـيـُـلانُ مـارّيتشٌ رَّسَـالة الى مُـجَلِّسُ الأمنّ

النولى طلب فيها وتشكيل لجنة خبراء مصايدة لتقويم أسباب الصراع بين كرايينا وكرواتيا وان تكون قرارات

فائدة في الاعتراف بالبوسنة كونها مفككة، وبالنسبة الي

كرواتيا وتضاطت فرص الاعتراف بها بسبب قرارها سحب

القوات الدولية، ورأى أن اعتراف بلغراد بالجمهوريتين لا

يصبح ممكناً الا بعد حل كل المسائل المطروحة حول وضع

النولْية مصانثاً تهم في بلغراد في مصاولة لأقناع الرئيس

الصبربى سلوبودان ميلوشي فيتش بالاعتراف بالبوسنة

وكرواتيًا، ونكرت صحيفة «بوليتيكا، شبه الرسمية

الصائرة في بلغراد امس أن من بين المقترحات المطروحة أن

يحصل تَحَفَّيْفُ جَنيد في الْعَقُوبَاتُ النوليَّة لَدَة شَهْرُيْنَ مَنْ اجل تهيئة الطروف لللائمة لبحث الاعتراف.

جاء ذلك في وقت واصل اعضاء مجموعة الاتصال

وصل الى انقسرة على رأس وفسد للمشاركة في المؤتمر الذي ينظمه المعهد التركي للسياسة الخارجية والوكالة التركية للتعاون الدولي. وفي اقليم كوسوفو (جمهورية الصرب)، أعلن الاتصاد الديموقراطي

تيرئ مسيحيين من تهمة الاساءة للاسلام

على انتقاد قانون الإساءة الى الأسان في باكستان، ويتيح القانون أعدام منتهكيه. ورفض القاضي اللة الإدعاء معتبراً ان الكلمات المسيئة التي كتبت على قصاصات ورق القيت في ساحة أحد المساجد واتهم المسيحيين بكتابتها ليست بخطيد أي منهماً. كانت تحاول أثارة الاستفزازء. وأفاد شهود ان رجال الشرطة استخدموا العسمي في تفسريق عسشسرات من المسلمين المتشددين الذين احتشدوا امام مبنى المحكمة وراحوا يرشقون بالحجارة عقب صدور الحكم ولم ترد انساء عن وقوع اصبابات. وقبال ممثل الأدعياء رشيب سرتضي قريشي انه

يرات محكمة باكستانية اثنين من السيحيين (احدثما في الرابعة عشرة من العمس) من تهمــة الإسساءة ألى الاسسلام. وأمسرت هيئسة مسحكمسة الاستثناف في لاهور باخلاء سبيل سلامات مسيح (١٤ عاماً) ورحمات مسيح (٤٠ عاماً) بعدما نقضت حكماً بالاعدام شنقأ اصدرته عليهما محكمة عائية في التاسع من الشهر الجاري. وكانت القضية اثارت ضجة في

ورأى انه يبندو ان ببعض التعنامسر سيطعن في الحكم

لاقامة علاقات ديبلوماسية معتركيا ■ انقرة - اف ب - اعلن جيرار

ارمينياتبدي استعدادها

ليباريديان مستشار الرئيس الارمثي ليفون تر بتروسيان ان بلاده مستعدة لاقامة علاقات ببيلوماسية مع تركيا متى كانت الأخيرة مستعدة لنلك. واضَّاف في مؤتمر حول الوضع في جنوب القوقار أول من أمس الخفيس ان والحكومة الأرمنية تريد تطبيع العبلاقسات مع تركيبا بالرغم من المعارضة الداخلية. ونحن مستعنون لإقامة العلاقات الديبلوماسية متى اصبح الجانب التركى مستعداً لذلك. وأكد المستؤول الأرمني انه ليس لدى بلاده مشاكل مع جورجيا وايران، على رغم ان النزاع في ناغ ورنو قره باخ يؤثر (سلباً) على علاقات ارمينيا مع تركيا وانربيجان. وكان ليبارينيان

وكانت تركيا اعترفت بارمي كانون الأول (سيسمير) ١٩٩١ في وقت نزامن مع اعترافها بالجمهوريات الأخرى القائمة على انقاض الاتحاد السوفياتي. وقام الرئيس الارمني بزيارتين رسمستين الى تركيسا في ١٩٩٢ و ١٩٩٣. لكن الزيارتين لم تؤدياً ائى اقاصة علاقات بيبلوماسيية بين

باكستان؛ الحكمة الغلبا

🖪 لاهور (باکستان) - رویتر -

وسأئل الإعلام الأجنبيية التي ركزت

أوائل أذار (مارس) المقبل إذا لم يرضخ اتصاد أرباد

المعادن بعدما فشلت جولات من المفاوضات في التسوصل الى اتفاق مسرض حسول رفع الأجسور مع اتصاد أرباب العمل المعنيين ولجنات النقبابة الى استفتاء اعضائها البالغ عددهم ٣,٥ مليون في عموم المانيا بشيان الإضراب وداءي النتبجة لمصلحة الأحسراب بنسبة ١١ في للنبة في ولاية

وهند رئيس اتحاد أرباب العمل في بافاريا هانز يواخيم غوتشول باغلاق المصانع في وجه العمال لمدة استبوع ودعا النقابات الي العودة الى طاولة

مقبول من قبل اتحاد ارباب العمل. فَى الوقت نفسة، نفيذ ١٥ الفياً من عبمال مسرسيسس، إضسراباً تحسنيراً في ولاية بالن وورتمبرغ تضامناً مع العمال المُصَرِبينُ في بافاريا كما اضرب مثات من عمال السكك في كاسل تضامناً مع رفاقهم البافاريين. وينتظر ان يمتَّد الاضراب الي قطاع الكيماويات في نقابات المعانن التي تضم ملة الف عامل، خصوصاً بعد فشل الجولة الثالثة من المفاوضات بين النقابة واتصاد أرباب العمل في

فيزبانن التي دامت نحو ١٤ ساعة. وتخطط النقابة لبدء اضراب شامل في القطاع يبِدا في شركة «انْ. امْ. أيء شَعَيْقَة شَرِكة تُسبِعِنْرْ، الَّتِي تَضَّمُ الْفِي عَامِلُ صَوْتَ ٦٢, ٦٢ فِي المُثَةُ مِنْهُم لصَّلَحَة الإحْسَرابِ. وحنتُ أول شَـرحٌ في جبهـة العمال المضربين ظهر امس بعدما أعلنت شركة دهيركوليس باو، عن التوصل الى اتفاق مناسب حول الأجور مع النقابة المطلبة. كما لجأت شركة وغروب، الى اسلوب جديد نشق جيهة العمال المضتربين فمنح رثيس الشركة بوركهاريت غروب عماله البالغ عديهم ١٦٠٠ عامل لجازة معقوعة لمدة اربعة ايام واهدا بتعديد الإجازة لمدة اسبوع اضَّافي إذا لم ينشه الاضراب حسَّى يوم الانشين

سانفرد كانتس قرارأ بحظر تشباط الصرب النازي الجديد دجرب العصال الإثبان الصرء يعدمنا رقعت المحكمة النستورية القيديرالية الحصانة عن الحزب واعتبرته مجرد جمعية. وشن رجال الشرطة حملة واستعبة النطاق في عموم المانيا لطاردة أربعين سْلَيسَهُمْ هُوَالشَّتَايِّنَ وَنُوْرُ رَائِنَ وَيُسْتَعَالُنَ وَتَعَتَّ مصادرة كل ممتلكاته.

🗖 كولونيا (المانيا) - من ماجد الخطيب:

■ نفذت تقابات عمال المعادن في بافاريا امس الجمعة اضراباً اوليـاً شمل ١١ الفُ عاملُ في ٢٢ مصنعا ضخما بينها مصنعي سيمنزه وامانه وشمل الاضراب بشكل رئيسي مصانع سيمنز ودمان، ودا. اي. جي، في منن اوغسبورغ ونورنبرغ وانعُول شتانت وفُورتْ وفورتسبورغ. ويتوقع ان يتسع نطاق الاضراب ليشمل ٢٤ مصنعاً أخر في العمل الى مطالب العمال رفع الأجور بنسبة سنة في

وياتى الاضراب تنفيذأ لتهديدات نقابة عمال

باقاريا. المُفَاوضُ أَنَ فَي حَينَ صَنْرِ رئيسَ النَّقَابَةَ فَيَرْنُرُ نُولِيسَ النَّقَابَةَ فَيَرْنُرُ نُولِيسًا النَّقَابَةِ فَيُرْنُرُ وربط عويته الى طوالة المفاوضيات وبتقديم عرض

على صعيد أخر اصدر وزير الداخلية الإتجادي خصاً من كواتر الحرب خصوصاً في ولايتي

وبرر الوزير كانتر قراره بأن هذه الجمعية تنتسهك قسوانين حسقسوق الانسسان وتسيء الى المؤسسات النيموقراطية وتحرض ضد الأجانب وتروج للافكار المعانية للسامية وتمجد الشخصيات النازية وترفع شبعبارات الثارية الجبديدة. وكسانت

وأمل المتنصبة ون على هاتف ماريشال في ان يضعوا يدهم على فضيحة تطال الأخير وتثني

قريبه القاضي عن متابعة تحقيقاته. لكن إذا كان الهدف من عملية التسريب هو

التغطية على دور وزير الداخلية شارل باسكوا

في عملية التنصت والحقول دون ان يرتد هذا النور سلبماً على حسلة خليضه رئيس الوزراء الوار بالالور للانتخابات الرئاسية قان النتائج

حامت معاكسة تماماً لذك. وبعد اعتراف سائر

المسؤولين الفرنسيين بأن قضية التجسس

الاميركي ليست من النوع الذي يعالج بصورة

علنية وانما سرا عبر الأجهزة للعنية، أصبح من

الصعب عدم التساؤل عن الجهة التي تقف وراء

التسريب، كما أنه من الصعب الا توجه أصابع

الاتهام ضمناً الى ورارة الداخلية.



طاول سیمنز و مان وتضامن معه عمال مرسیدس

جانب من تظاهرة قاتم بها عمال مرسيدس في بالنورتمبرغ امس. (١ ب)

العام الالماني حوالي ٤٦٠ عضواً. لكن وزارة داخلية الحكومة الالمانية والمجلس الاتصادي (البوندسرات) شيلسفغ هولُشتاين فاجات الجميع في تقرير اعلنته تقدما الى محكمة النستور بطلب حظر نشاط الحزب قبل ثلاثة أيام قالت فيه أن عند أعضاء الحرب يبلغ المنكور منذ عام ١٩٩٣ إلا أن قرار المحكمة تاخر حتى الفين وفي أجسراء مشابه، شنت شيرطة معننة الآن بسبب الحصانة السياسية التي يمنحها هامبورغ حملة تغتيش وأسعة النطاق ضد كوادر النستور الالماني للأحزاب السياسية، لكنَّ المحكمة منظمة (دويتشبة لسته) النازية الجبيدة وأعلنت استئنت هذه المرة حسب تصريحات بيتليف غاوكة الناطق الرسمي باسم وزارة الدَّاخلية، الى المادة ٢٣ من الدستور الخاصة بنشاط الجمعيات.

وشعلت الصفلة في ولاية نورد راين ويستفائن

فمسة عشر كادرأ من كوادر حرب العمال الاثان

الحريتوزعون على مئن مختلفة أهمها العاصمة

بون وكولونيا وبورتموند. وشملت أجراءات الدهم

مكتب ومنزل نائب رئيس الحزب زيغفريد بروشرت

الذي تلقيه الصحافة بـ دريغي. اس. اس، ويراس

بروشرت نانيأ لمسجعي فريق بوروسيا نورتموند

الذِّي يتَّصِير النوري الألَّاني هَذَا الْعَامِ. ورحبَ وزير

داخلية الولاية هيربرت شنور بقرار وزارة الداخلية.

وقال أن منظمة تمجد النازية والد «اس. اس، لاحق

ويبلغ عبد اعضاء الحرب حسب تقارير الأمن

المراقبون أن بأسكوا ربعا أساء تقدير ردة الفعل

الأميركيّة التي ترتبت عن العملية. كما أساء تقدير الاحراج الذي اثاره على

مستوى وزارة الخارجية الفرنسية في وقت

تتولى فرنسا رئاسة الاتحاد الأوروبي وتحتاج

بالتّالي الى اقصى قدر من التعاون مع الولايات المتحدة في تعاملها مع عدد من القضايا للعقدة

وفى وقت عبر وزير الخارجية الفرنسي الان

جوييه عن انزعاجه من قضية التسريب ودعا

جريب من سرعاب الله المحالية المستريب والما الحكومة الفرنسية الله لجراء تحقيق لتجديد الجهة التي تقف وراها في محاولة لتطويق نيولها السلبية على صعيد العلاقة مع واشتطن،

جاءه رد غير مباشر على لسان باسكوا الذي

لهًا في الوجود.

وزارة الداخلية المطيبة حظر تشباط هذه المنظمة ضلوع اعضَّائهُ في عمليات الاعتداء على الإجانبُ

ويعتبر حزب ألعمال الالمان الحر اكبر للنظمات النازيّة وانشّطها في المانيا، وكان المّزيان لعبا بوراً كبيراً في تنفيد تظاهرتي ١٩٩٣ و١٩٩٤ تكريماً لنكرى انتهار القائد النازي رودولف هيس التي اثارت ضحة على مستوى عالمي بسبب تهاون رجالُ الشرطة في منعها. كما ينظم الحرب سنوياً ما يسمى بد داسبوع النشياط القومي، في فيصل الصيف في نكري وفاة هيس وتشك دائرة الأمن في والمؤسَّسات اليه ودية عبر استخدام منظمات صغيرة مثل شباب الفايكنغ ومنظمة الشبيبة القومية:

إلا بعد حل قضية الصرب في الجمهوريتين

اخرى او تحت اسم اخرء.

لتجنب الهجمات الكرواتية.

المجلس متفقة مع تقويم اللجنة،

ی بوش

ابراهيم الجغافء ولذوانم

CHAPTER OF THE STATE STATE OF COMMENTS OF THE STATE OF TH

تشتعل على الأفتل عشريين

مليون مرة دون أن تخطئ.

"بمكنك دائمًا الإعتماد على جودة بوش"

BOSCH

بوش

بلغرادلن تعترف بالبوسنة وكرواتيا وكرواتيا ومقدونيا انه لا توجد مقترحات ملموسة للخروج

□ سكوبيا، ساراييقو - «الحياة»:

■ أكنت بلغراد ان حل «قضية» الانقصاليين الصرب في البوسنة وكرواتيا ينبغي أن يسبق اعترافها بالجمهوريتين وجاء نلك رداً على مجموعة الاتصال الدولية التي واصلت مساعيها في هذا الشأن. أ

في عضون نلك، اجتمع مبعوث الأمين العام للأمم المتحدة ياسوشي اكاشي مع الرئيس الصربي سلويودان ميلوش يفّيتش للُبحث فيّ وضّع حد للتوتر بُين الحكومة الكرواتية والانفصاليين الصَّرب في كرابينا.

واعتبر مسؤولو الأمم المتحدة أن سحب القوات الدولية من كرواتيا أمر خطير للغاية في حين طالب صرب كرايينًا بأن يشكل مجلس الأمن لجنة خبراء لتقويم خلافاتهم مع السلطات الكرواتية.

على صبعيد الأوضاع الداخلية في البوسنة، است القِتَالَ فَي مقاطعة بيَحَاتَشُ في وقَّتِ اطُّلقَ النَّصربِ قَدَائِفَهُمْ على مدينتي زينيتسا (وسط) وغوراجدا (شرق). وواصلت الطائرات الصربية انتهاك الطيران في اجواء البوسنة.

وحلفًا مهم وأصلوا شجماتهم في مناطق بيخانش (شعال غربي) بينما اطلقت المدفعية الصربية قنيفتين من عيار ١٣٠ مَلْم عَلَى مدينة ريئيتسا وقنيفتي هاون من عيار ٦٠ ملم على ملديثة غلوراجيدا، وشيوهيت ست طائرات هيليكوبتر مسربية تحلق في منطقة برتشكو (شعمال شرقى). ويثت اذاعة ساراييفو أن الوسيط الدولي تورفاك سُتُولْتَنْبِيْرِغُ رَفِعَ تَقْرِيراً ٱلِّي صَجِلَسَ الأَمْنَ أَسْارٌ فَيْهُ الِّي نقص المعلومات المتوفرة لديه في شان تحليق الطيران الصربي في اجواء البوسنة. وطالب حلف شمال الاطلسي الذي يشِّرفُ على المجال الجوي هنَّاكِ بايضاح حجم هنَّهُ

واعتبر التقرير الذي تناول الشاكل القائمة في البوسنة

الى ذلك، فقلت وكالة أنباء وتانيوغ، الصربية عن وزير

على ان الهدف من تسريب نبأ طرد خمسة ه عملاء الوكالة للركزية للاستخبارات الاميركية شارل باسكوآ في فضيحة تنصت غير شرعية وإذا ثبت نلكٍ، يمكن القسول أن المخططين له

وكمانت عملية التنصت معجهة ضد كريستيان ماريشال قريب القاضي جان بيار هالفين الذي يحقق في عملية اختلاس تطال

جحواً جزئياً في تحقيق اعدافهم. ومنذ الأريعاء الماضي عندما كشفت

«لوموند» الفرنسية عن قرار السلطات الفرنسية

حزب والتجمع من أجل الجمهورية، (الديغولي).

🛘 باريس – من ارليت خوري:

🔳 احمعت الأوساط السياسية الفرنسية (سي. أي. أي) عن آلاراضي الفرنسية هو النخطية على تورط وزير الداخلية الفرنسي

طرد الاميركيين الخمسة غابت التفاصيل التعطفة بعملية التنصت على المكألمات الهاتفية عن ألعناوين الرئيسية للصحف وحلت مطها قضية

صرح أن والكثير من عمليات التسريب حصات من الجانب الاميركيء. وأضحاف باسكوا الذي لم تمضعه ويألسؤال عن الدوافع لدى وزارة الداخلية لتسريب هذا النوع من المعلومات، يجيب بعض ملابسات هذه ألقضية من القيام ابتداء من المراقبين انه يكمن في محاولة تبييض صفحة أمس الأول بجولة على خمس دول افريقية، ان باسكوا بعد ما لحق به من جراء قضية التنصت قضية الاميركيين الخمسة مشديدة الخطورة، واظهار مدى فاعلية الأجهزة التابعة له. ويضيف

ا وأنه اليست لدينا أي رغبة بعانية وما حصل مرده الى تلخر الولايات المتحدة في تسوية

من جهته صرح وزير الدفاع الفرنسي فرنسوا ليوتار الذي تربطه علاقات صداقة مع العديد من السوولين الاسيركيين انه يعترم استخدام الزيارة التي سيقوم بها الى واشنطن في غيضون الأيام المقبلة والتي كانت مقررة مسبقاً لتهدنة خاطر الاميركيين، والحد من الآثار السلبية الناجمة عن قضية التسريب. وقال ليوتار: ويجب أن نفعل كل شيء حتى لا يشعر اصعقاؤنا الاصيركيون بأن هذآ

التسريب كان موجها ضدهم. وجرص وزير النفاع الفرنسي على التاكيد بأن «التعاون مستمر بين اجهزة آلاس الأميركية والفرنسية، في عضون ذلك، أعلنت والشنطن أن أحد رعاياها الخمسة الطلوب ترحيلهم من فرنسا كأن غادرها قبل تسريب قضية التجسس وأن الأربعة الآخرين سيغادرون

هدمات عدّة ضد مواقع اخرى داخل غرورْني، تصنت للمهاجمين واكبدتهم خسائر كبيرة، في الأرواح والعبناد، وأضباف أن الشينشيان لم

من جهة أخرى، نفنت القيادة الروسية عملية

ورغم اعسلان وزير النفساع الروسي بافل غرانشوف أن قواته أخذت تسلم مواقعها تدريجيباً الى وحدات الأمن الداخلي، ظهرت

■ تحركت أمس الجمعة أرتال من المعرعات للعاصمة الشيشانية في محاولة للسيطرة على طريق اوستُوفَ - بأكو الاستراتيجي. في الوقت نَعْسَهُ، شُنْ الشيشان هجمات ليل أول من امس

فولكوغونوف احد كبار مستشاري الرئيس بوريس يلتسن أن الجيش الروسي فقد ١١٤٦ فَتُعِلًّا فَي الحملة الشيشانية. ونكر الجنرال ستانيسلاف كافوف نائب

القَسَلُاد الْعَسَام لَلقَبوات الروسينية في منطقة العمليات أن مدافع الشيشان أصابت قيادتي فرقتى بياتيغورسك وكراسنوبرار قرب خط التماس، تمهيداً الختراق مواقع القوات الروسية قرب نوفي شارون. وشن القاومون الشبيشان غييسر أن الجغرال الروسي أكند أن قبواته

الشيشاني عن وطنه عام ١٩٤٤، التي صابقت أول من أمس.

🗖 موسكو – من جلال الماشطة: الروسية نحو الضاحية الجنوبية - الغربية

هنفها استرداد مواقعهم في غرورني، لكن القيادة العسكرية الروسية أكنت أنهم لم يتمكنوا من تحقيق اهدافهم. على صعيد أخر، نكر الجنرال بميتري

يتمكنوا من تنفيذ تهديداتهم بتنظيم عمليات عسكرية واسعة وفاعلة في نكرى ترحيل الشعب

اعادة انتشار واسعة قرب الضّواهي الجّنوبية – الغربية لغروزني. ونكرت وكالة وانترفاكس، ان ارتالاً من المدرعات الروسية تقدمت في جانبي طريق روستوف - باكو الاستراتيجي ألذي كان عمراً للاعدادات الى الشيشان.

قائد القوات الروسية يتخلف عن لقاء للمصالحة مع مفتى الشيشان

الجيش الروسي يعيدانتشاره في غروزني رغم الاعلان عن تسليمها لوزارة الداخلية

سؤشسرات الى احسسال وصنول تعزيزات من

ووجه مشاة البحرية في اسطول البحر الأسود أمس رسالة الى القيادة يطلبون فيها ارسالهم الى منطقة العمليات ويشير الراقيون الى أن مثل هذه والرسائل، تكون غالباً بإيجاء من القادة. ومعروف ان اسطول البحر الأسود خَـاضَع لقَدِـادة روسية - اوكرانية مشتركة. ويستبعد ان توافق كييف على التورط في المغامرة الشيشانية التي حصنت الاف الضحاياً حتى الآن. وأورد الجنرال بميتري فولكوغونوفّ رئيس لجنة الاسرى والمفقودين التابعة لرئاسة الدولة امس ارقاماً جديدة عن الخسائر. وذكر ان عدد القتلى من الجنود والضباط الروس بلغ ١١٤٦، ونكر أن هناك مئة شخص أخر يحتمر اثهم قتلواً، لكن لم يعلن اسماعهم، وقال أن عدد المفقودين وصل الى ٢٧٤.

ورداً على سؤال له والحداد، عن الحسائ بين المعنيين، قال ألجنرال انه لا يملك معلومات تقيقة لكنه قدر عند الخسائر في صفوف المسلحين الشبيشان بصوالي الف قتيل. وكان ميخائيل كوليسنيكوف رئيس هيثة الاركان العنامية نكر مطلع الشبهر الجناري أن 3790 مسلحاً شيشانياً وابيدواء خلال العمليات.

وفي سياق المساعي لوقف القتال كان مقررا عقد لقاء بين الجثرال اناتولي كوليكوف قائد القوات الروسية ومغتي الشيشان تحمد حسبن السابيكوف، في مدينة تازران عاصة انفوشيتنا. لكن الجنرال الروسي رفض الحضور بحجة ان الأحوال الجوية سيئة. وطلب من المفتى والوفد المرافق له من كسبار رجسال الدين القدوم الي موزدوك في أوسيتيا الشمالية وهيا طائرة هليكوبتر لتقلهم اليها.

وعلق المفتى الشبيشياني بان الهليكويت المقترح ارسالها ولا تؤثّر فيها الطروف الجوّية، واكد أن احتمال اللقاء ما زال قائماً، ولكن بنبغي ان يتم في نازران.

■ اوتاوا - أ ف ب - أبدى البرئيس بيل كلينتون ضلال زيارته الي كندا ويعسأرات سيلوماسية لا عُمُوضٌ فيها عن تفضيل الولايات المتحدة بقاء متاطعة كببيك ضمن الاتصاد الكندي. وأشاد بد الصداقة التبينة، التي تربط البلدين. وجاء نلك في وقت يعتزم دعاة الانقصال في كيبيك تنظيم استقتاء هذا العام حول مسالة

داستقلال للقاطعة. ولم يأخذ اعسلان كلينتون موقفه من هذا المُوضُوعُ سوى حير صَعَير في خطابه الذي استغرق اكثر من نصف الساعة امام البرلمان الكندي أول من أمس الخسيس، والقي الرئيس الأسيسركي خطابه قبل اللقاء القبصيس في السفارة الأميركية مع لوسيان بوشار، زعيم الكتلة الكيبيكية (المعارضة الرسمية في البيرلمان الكندي) المتحدمس لاستقالال

وقال كلينتون وسطتصفيق البرلانيين وأعشضناء الحكومية الكندية ورثيس الوزرآء الفيسرالي جان كريتيان: وفي عالم ملبد بنزاعات عرقية تمزّق أوصال الأمم تمثل كندا بالنسية لنا نعونجا للطريقة التى تستطيع بها شعوب تتمير بثقافات مختلفة من العيش والعمل معاً في سلام

ورخاء واحترامه ونكر بأن الولايات المتحدة أقيامت دائمياً معلاقات ممتازة مع كندا قوية وموحدة،، وهي عبارة تبدو غير مهمة للوهلة الأولى لكن معناها لا يفوت أي كندي.

ورغبة منه قي الايتعرض لانتقادات تاخذ عليه تدخله في الشؤون الداخلية لكندا، سارع علينتون الى الاسمارة الى ان الأصر يعبود الى الكنديين دبالتأكيدي وعندما سئل كريتيان بعد نلك اثناء جاسة

لأخذ الصور مع كلينتون هل كان مرتاحاً لما قالك الرئيس الأمِّيركي حولُ الوحدةُ الكُّنيية، اكتفى وسأل كلينتون من ناحيثه «اعتقد انهم تلقوا

انتقد النزعة الانطوانية لدى الجمهوريين الأميركيين

لدى انتهاء مهامهم.

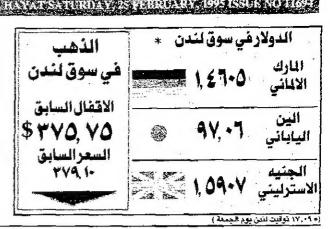
اوتاوا: كلينتون يبدي تأييد ادارته لبقاء كيبيك ضمن الاتحاد الكندي

الرسسالة. الا تعدة بون ثلك؟ وثم استطرد وان كلماتي غنية عن الايضاح».

ورسالة الى الأميركيين وارفق كلينتون هذه الرسالة الموجهة الي الكنديين برسالة اضرى موجهة الى الشع الاسياركي، تعبر عن ضرورة صمود الولايات المتحدة أمام النزاعات الانعزالية واستمرار حضورها على الساحة الدولية. وبالرغم من عدم اشارته الى خصومه الجمهوريين الثين باتوا يسيطرون على مجلس الكونغرس منذ كانون الثاني (يناير) الماضي فإن الرئيس كلينتون على ما يبْنُو يقصدهم عندما انتَقَد اولِثُكُ النين يقولون اننا لم نعد نستطيع ان نسمح لانفستا

وريماً لم نعد بحاجة - لمارسة قيانتنا في وكان الحرب الجمهوري الذي يهيمن عابيه حالياً تيار شعبوي ينادي بعزلة أميركا، صوت الاستبوع الماضي في مسجلس النواب لمصلحة قانون يهدف الى الحد كثيراً من الشروط التي تسمح للرئيس الاميركي بارسال قوات اميركية للمشاركة في عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام. وسيحال هذا القيانون الي مجلس الشيوخ للموافقة عليه. واكد كلينتون عزمه على بدل كل ما في وسعه للحفاظ على «الالترام البناء، للولايات المتحدة في الساحة النولية. ورد

الحصور بالتصفيق. وسبق تلك خطآب لكريتيان دعا فيه واشنطن الى الاستنصرار في لعب منور قوي في العسالمة. وقسال رئيس الوزراء الكندي أن وعلى الولايات المتحدة أن تلعب نوراً قياساً اكبر من اي وقت مضى، وهي قادرة على نلك، وخاطب كريتيان الجمهوريين قائلاً أن «العزلة مكلفة وخطرة اكثر بكشير من التعاون الدولي، ولا تنظر كندا بعين الرضا الى مساريع الحِمهُورِيين علماً بان ٢٩٠٠ جندي مندي يشاركون حالياً في تسع فرق دولية



ALHAYAT / BULLISS



٤٤ ألف دولار متوسط ديون الفرد

لسابقة لها تتضمن نفقات التمزيزات المسكرية ولا تزال لا تشط نفقات فوائد وقروض بعض ألنين المام الحكومي، ولا

وكان عُجِرُ الْأعوامُ الْمَالِيةِ الخمسةُ السابقة للغرَّهُ (٥٥

٩٠) بلغ نصو ٢,٤ بليون دينار كويني. وكانت جملة النفقات

للفُتْرةَ نَفُسَهَا بِلَغْتَ ١٦٠١ بِلْيِونَ دِينَارِ كُويِتِي، وجِعِكَ

الإيرادات نحو ١١،١ بليوز بينار كويتي. ويعثل عجز أعوام

سا بعد القدرير عجرًا حقيقياً لدَّفُوَّقَ المصاريفُ خارج

الموازنات على الايرادات ضارحيها ولم يكن عجر الاعوام

الخمسة قبل النحرير عجزاً حقيقياً بل كانت المالية العامة في

فائض ننيجة تفوق أبرادات الاستتسارات البالغ أصلها نحو

١٠٠ بليون بولار على نققات خارج للوازنة. وتضاعف الدين

العام الحكومي أكثر من أربع سرات ليتعدى تسعة بلايين

بينار كويتي في الفترة بعد التحرير بعد ان كان نحو ٢.

التحرير وبعدد نصو ١٠٠١ بلبون سنار كويتي تعثل

المُصاريفٌ ٱلأَضَافِيةَ دَاخُلُ المُوارْيَةَ وَهِي فِي مَعْطُمِهَا ٱلْأَعْبِاءَ

والتكاليف بفعل الغزو التي وإن تداخلت في بعض اجرائها

مع ما نكر من تكاليف في مقدمة هذا التقرير. إلا أن معظمها

غيّر ستداخل. ولا شك أنّ بنوداً ثابتة وأخرى غير ضرورية

السياسات المالية لحكومة ما بعد التصرير وللفهم الخطأ

لْمُعْهُوم الأمنُ الذِّي يِتَلَحُصُ فِي نَشَنَ بِعَضَ الْسَوُّولِيَ بِشَراء

وبفعل الغزو وسياسات اقتصادية خاطئة تزاجه الكويت

اليومُ تَصِيناً حَقَّيِقَيا كامِناً في عَجِرَ المُوارَبَاتِ العَامِةِ الَّذِّي

تَحُولَ الى عَجِرُ مُرْمَنُ في المَالَيَّةِ العَامَةِ، وَلَا يَسْعَفُهَا كَثْيِراً

حجم احتياطاتها المالية البالغ نحو ٣٥ بليور دولار أميركي

بعد أن بلغت بيونها العامة نحو ٣٠ بليون دولار أي نحو ٤٤

ألف دولار لكل كويتي. وتزمع الكويت صوارْنة مـوارْنتــهــا

بحلول السنة الفين وذلك توجه طيب، لكن يحد من قدرتها

صُعفُ الإرادة السياسية لتَحقيقَ نَنْك البُدِّف في بِك إعتاد

شَراء ود الناس بعريد من النفقات العامة وأضاع فرصة لا

وعلى رغم أن وعياً عاماً بخطورة ثلك العجز يتنامى حتى

على المستسوى الحكومي. وعلى رغم توجــه اقليــمي بذات

الإتجاد تحت ضغط حرّاجة الوضع المالي، الا أن رُغبة

الحكومة في تمرير تعديل على قانون المبيونيات الصعبة

باهظ التكاليُّف (١٨ بنيـون دولار) وإحتمال بخول الحكومة

والمجلس في منافسة سياسية نتيجة قرب موعد الانتخابات

النيابية فيّ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٦ قد يضيعا فرصة

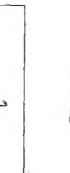
ثمينة أخرى وقد لا تعوض لترشيد السياسات المالية.

تعوض لنعديل ذلك المنهاج بعد التحرير مباشرة.

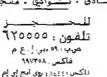
والفارق في جملة النفقات في الإعوام الضم

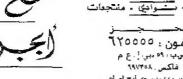
بلبون بينار كويتي اقصى ما بلغ قبل التحرير.

يشعل جانب الايرادات إيرادات استثمار الاحتياط المالي









حكومة النمسا تتعهد تمويل

دراسة جدوى لشروع تمديد خط

مسؤول في مكتب الشرق الأوسط في البنك الدولي لـ الحياة :

نشعر بالقلق من انعكاسات اغلاق الحدود الاسرائيلية على مشروع اعادة تأهيل المناطق الفلسطينية

□واشنطن -من بنسي لاون المعلوف:

■ يبدي المسؤولون في البنك الدولي اهتماما بانعكاسات اعلاق الحسدود الإسسرائيليسة على تقسدم الاقتصاد الفلسطيني ومستقبله وعلى اردياد تكاليف المتوافس من الموارد سبيب نقص مسوأد البناء والمواد

وقال مسؤول في المكتب الاقليمي لخساض بالشسرق الأوسط وشسمال افريقيا في البتك الدولي له والحياقة وندن راضون بالتقيم الني تحرزه برامجنا في المناطق الفلسطينية، لكنه أعرب عن قلقه من ان يعرقل اغلاق الحدود الاسرائيلية تنفيذ المشروع الذي يتناول اعسانة تاهيل المناطق الطَّسْطَينية في صورة مستعجلة إذا استسفر النقص في المواد الأوليــة الاسباسية مثل البنزين والاسمنت والاستقلجة وأكنا منصبتر مطلع ان البنك النولى تلقى شكاوى من الفلسطينيين وآنه ياخذ هذه الشكاوي على محمل الحد والاهتمام.

وقسال المسسؤول الدولي أن البنك يتوقع ان يمنح عقوداً بقيمة ٢٠ مليسون دولار بحلول نهساية آذار (مارس) المقبل وعقوداً بقيمة لجمالية تُصلُ الى مئة مليون دولار بحلول حريران (يونيو) المقبل. وربما مثح عقودأ تتناول المسروع المستعجل كله بقيمة ١٢٨ مليون دولار في نهاية السنة الجارية.

وسينفث معظم المال في سييل تنفيذ مشاريع صغيرة تتناول اعادة الاعسار واصلاح البنى التحتية والمنشات (المبائي).

ويبدي السوولون في البنك

مسقساولين مسؤهلين في المناطق الفلسطينية ايضاء وهى مشكلة يشعر هؤلاء المسؤولون إن اغَلاق الحدود يتسبب في تربيها. بالإضافة الى نلك تتطلب الجبهود الاعمارية معدات وأليات غير متوافرة في المناطق الفلسطينية على رغم أن الهدف من للشروع العاجل هو أساساً التركيز على النشساطات التي تتطلب اعداداً

كبيرة من العمال وتولَّد الوظائف.

وقسال المسسؤول الذي قسابلتسه دالحياة، ان ما يزيد على ٧٠ مليون دولار نهبت حستى الآن الى سلطة الحكم الذاتي الفلسطيني عن طريق صندوق مواست، الذي انشاته الدول والهيئات المانحة منذعام مساهمة منهسا في تمكين الفلسطينيين من تحمل النفِّقات الدورية. ويُقَالُ أنَّ في الصندوق من المال حَالياً ما يكفي حتى اخر نيسان (ابريل) المقبل. وأضياف المسيؤول أن الوضع الراهن تحسن كثيراً عما كان عليه في

الأيام الصحبة الأولى من أيام سلطةً الدكم الذاتي عندما كانت الدول والهيئات المَّانحة تشكو من افتقار السلطة الوطنيسة الفلسطينيسة الى والشفافية، والى نظام محاسبة صارم. وكانت تطالب الفلسطينيين بالتقيد ببعض للعايير النولية المعتمدة فى أجراء الحسابات العامة وضبطها شسرطاً لتسلم الأصوال الموجودة في صندوق هولست،

يذكر أن البنك الدولي يتهيأ الآن لتنفيذ مشروعين أخرين في كل من الضفَّة الغرَّبيَّةُ وقطاعٌ غَرْةً، يرسِّرْ المدهما على الموارد البشرية، لا سبيما في مجالي التاهيل والصحة العامة، بتكلفة تصل الى ١٠٠ عليون بولار، ويركز الأضر على المساهمة في انشاء

مناطق صناعيية على الحسود بين اسرائيل والمناطق الفلسطينية الغابة منها اجتذاب رؤوس الاصوال الاسرائيلية والفلسطينية معا اليها. ويقدول المستؤولون في البنك الدولي ان موعداً أحْسر تم تحسيده لاجتماع تعقده لجنة الإتصال التى

تُوجِه الجهود التي تبدّلها الدولُّ والهيئات الدولية المانحة، في العاشر مَنْ أَذَارِ (مارس) المقبل في العاصمة الأمسيــرُكـيــة، أي في اليــوم التــالي لاجــتــمـاع تعـقده لجنة عـمل دوليـة، انْشَكَتْ فَي كَانُونْ الثَّانِي (يَنَايِر) الماضي، ويستمر يومين كاملين بغية متابعة المحادثات التي تتناول انشاء مصرف تنموي في الشرق الأوسط او مؤسسات أخرى تسهّل بخول الدعم النولي الى المنطقة في سبيل تنميتها . اقتصاداً.

وقال المسوول الذي قابلته والحياة، أن لجنة الاتصالَ قد تنتهى الى الَّحْادَ قرار يتناول تحديد موعدً لعقد اجتماع خاص بالمجموعة الاستشارية في الدول والهيشات المانصة ربماً في أيار (مايو) المقبل. لكن المسؤول قال أن تنسيق الجهود الهائفية الى دعم الفلسطينيين بالمساعدات لا يزال متعنراً. فعلى رغم أن بعض المانمين ساض في تنفي المشاريع العربرة على قلبه، يبدو ان عدداً كبيراً من المانحين الأخرين يقصر جهوده على مساعدة الفلسطينيين على تحمل النفقات اليسومسية عنوض ان يفي بوعنود المأنحين آلتي تتناول المسآهمة في التنمية البعيدة الدى وشكا المسؤول الدولي من إن الانقسام أو التشريم في الزعامة الفلسطينية يساهم في تعقيدً

الأمور وعرقلة دوران عجلة

والاحتياط المالي لايتجاوز ٢٥ بليونا

■ اظهر تقرير «الشال» الاقتصادي ان الديون العامة المترتبة على الحكومة الكويقية بلغت ٣٠ بليون دولار أي نحو \$\$ الف دولار في المتوسط لكل مواطن كويتي حتى الآن ونكر التقرير الذي تزامن مع النكرى الرابعة للقحرير ان المالية العامة تكبيت نصو ٣٨ بليون بولار كافة القحرير وادارة الأزمة اثناء الاحتلال وبعد التحرير. كما قنر الاحتياط المالي للكويت بنحو ٣٥ بليون دولار فقط بعدما كأن نحو ١٠٠

بليون دولار قبل الأحتلال. وفي ما ياتي نص التقرير: اكتمل انسماب القوات العراقية من الكويت في ٢٦ شباط (فبراير) ١٩٩١ وسنظل نعيش تداعيات الاحتلال فترة طويلة وقاسية محلياً وإقليمياً وعربياً. وكان قرار الاحتلال جريمة تاريخية تكشف تكاليف طويلة أن تنتهي مع الزمن وتنسحب على الحاضر والمستقبل. ولا تقتصر التكلفة على البعدين المالي والاقتصادي بل انها إستنت لتنعكس على الواقع السياسي للمنطقة العربية وعلى الابعاد الاجتماعية دلخل كل قطر وأظن أن تكاليفها المحسوبة وغير المحسوبة ستغر ازسات قاسة. وكانت الكويت في يوم تصريرها تشتعل بفعل إحراق ٧٢٧ بئراً نفطية من اصلُ ٨٦٠ بثراً نفطية تتوزع على جمع المكامن النقطية.

وكبان نصبيب الكويت في تكلفة العمليات العسكم لتَصَرِيرِهَا نُحَوَّ ٢٤ بِلْيُونَ دُوَّلَارِ أَمْيِرِكِي. وصُرفت الحكوسة الكوينَّيَّةُ التي أَدارِتُ البِّلَادِ بِعَدِ التَّصَرِيرِ أَوْ تَنَازُلْتَ عَنْ دِيونَ ومستحقات مَّا مجموعة نحو ١٤ بليونُ تولار اميركي اخرى. وكانت أشم بنودها صرف الرواتب والأجور بأثر رجعي لفترة الاحتلال واستبدال رواتب المتقاعدين وزيادة الروانب والأجور وإسقاط القروض العقارية وإسقاط القروض الاستهلاكية ومستحقات الهيئة العامة للاسكان والمنحة الأميرية ومستحقات الوزارات والهيئات للحكوسية مثل

الكهرباء والإتصالات. وبلغ عجرً الموازنات العامة منذ عام الاستلال (٩١/٩٠) وحتى السنة المالية الجارية نحو ١٧٥٠٠ عليون بينار كويتي نصو ٥٨ بليون دولار) وكان العجز نصو ٤.٧ بليون دينار كويتي للسنة المالية الأولى ونحو ٤.٥ بنيون بينار كويتي للسَّنَةُ الثَّانِيَةُ وَنَحَوْ مِلْيُونَ بَيِّنَارَ كُويِتِي لَلْسَنَّةُ النَّالِثَةُ وَيُحَوِّ ٢.٢ بليـون دينار كويتي للسنة الرابعة ونحو ١٠٥ بليون بينار كويتي للسنة الخابسة.

وبلغ مجموع النفقات العامة للفترة نفسها داخل الموازنة نحو ٢٦,٢ بليون دينار كويتي بينما بلغت جملة الايرادات للفترة نفسها داخل الموازنة ٨٠٧ بينار كويتي. والمعلوم أن الموازنة العامة لا تشحل النفقات كافة والايرادات حستى الموازنة الصالبة لم تكن نفضات الموازمات

🖪 تعهدت الحكومية التمسيوية تمویل براسة جدوی لشروع تمدید خط للسكة الصديد يربط الأردن بسورية. وقالت مصادر ديبلوماسية له ١٠الحياة، ان الحكومة النمسوية تعهدت تغطية كلقة الدراسة التي ستبلغ نحو ٢٧٠

شبكة من خطوط السكك الحديد تربط الأردن مع سيورية واستراثيل والعراق والسعودية في مؤتمر الدار البيضاء الاقتصادي الذي عقد خريف العام للاصبي في المنسرب. ووفق المشسروع سيكلف تصيد ما مجموع ١١٠٠ كلم من السكك الحسديد في الإنجساهات

وكانت تركيا اقامت خطأ للسكة الحديد بربط الأردئ وسورية مع تركيا وأوروبا يعرف باسم الخط الصديدي الحجازي ولاتزال الخطوط الحدسية التي تربط الأردن مع سورية قائصة إلا انهاً غير مستعطةً. ويستَحُدم الجِزَّء الجنوبي من الشبكة الذي يربط ميناء العقبة الأربئي بعدد من صدن الجنوب الأربذي لنقل منتسجسات الأردن من الفُوسَـ فَات والبِـوناس من المناجم الجنوبية الى سيناء العقبة صبث تشمن الى الموانئ البحرية الأسبوية.

وسيساعد الخط الجديد على ربط النردن مع أوروبا عبر سورية وتركيا. وقالت المصادر لـ • الحــــاد • ان «الشُّرِّكة النَّمسوية لهَّنيسة الطَّرَقَّ هيَّ التي سنقوم بدراسة الجنوى الخَاصة بالمشسروع الذي بنظر البسه الأرين بوصفه مشروعاً حيوياً له اولوية قصوى لأن من شأن تنفيذه أن يجعل خطوط السكك الصديد هى الوسيلة

وكأن الأردن اقترح مشيروعا لتعديد وخطة أخرى لربطها ببغدادً.

المنكورة نحو ١٠٣ بليون دولار. ويشكل مشروع السكة الحديد التي تربط بين الأردن وسورية جسرءاً منّ المشروع الذي يرتبط تنفيذه بأقياسة سلام شامل بين دول المنطقة.

الرئيسية للنقل في المنطقة في مرحلة

للسكة الحديدبين الأردن وسورية

وأوضحت المصادر ان مدينة المغرق الشيمالية الشرقية الاردنية ستكون نقطة مهمة في الشبكة المقترحة التي ستربط شمال الأرين بجنوبه وشرقه بغريه. ويتضمن المشروع الشامل خطة لربط مصديقة المفسرق بمدينة إربد الشمالية التي تقع الى الغرب منها. والتى تشرف مرتفعاتها على بحيرة طبريا وسهل بيسان في اسرائيل.

وسيكون ريط مدينتي المغرق واربد مقدمة لربطهما مع ميناء ح الاسرائيلي عبر مسنة بيسان القريبة من اريد، مما يعنى امكانات لاستخدام الميناء الاسترائيلي في نقل السلع والبسضائع الإردنية من الأردن الى اوروبا، او استجراد السلع والبضائع الأوروبية الى الأربز بواسطة الخط الحديدي حيث لا تبعد حيفا عن اربد اكثر من ٧٠ كيلومتراً.

الاسرائيلية المستركة للنقل ناقشت اثناء احتماعاتها امكانات تنفيذ مشروع سكك حديد اريد - حيفًا غير أن النقاشات لم تسغر عن شيء ملموس ولأن الأمر يحشاج الى مزيد من النقاش والتشباور داخل كل فريق على حدة، وتتنضمن خطة ربط المفرق بالعراق تمديد نحو ٣٠٠ كيلومتر من الخطوط الحديدية. وتشير التقديرات الأولية الى ان المشروع يكلف نحسو ٣٣٥ مليسون دولار. وفي حالة تنفيد هذه الخطة تصبح شناك امكانات لربط بغداد مع دعشيق عبر الأردن.

وكان وزير النقل الأردني المهندس سمير قعوار بحث في امكان تمديد خط للسكة الحديد يربط الاردن بالعراق مع تظيره العراقي النكتور احمد مرتضى اتَناءٌ زيارةٌ قام بها الى العراق أواخر العبام الماضي. غييس أن الطرفين لم يتوصلا الى أي اتفاق عملي لأن تنفيذ المشروع لا يعتبد على دراسات تتضمن الجدوى الاقتصابية لتنفيذد.



sillemie3



رفيق الحريري له «الوسط»: سأخوض الانتخابات النيابية... وهذه املاكي في لبنان في لبنان

- لم أحول البلد أسيراً ولماذا لا يقال العكس؟
- ليست لديّ مشكلة في الاقامة خارج السلطة
- الغنى مصدر قوة وضعف... و٢٥ ألف موظف في ثلاث قارات
 - مساعدات تربوية وانسانية بلغت قيمتها مليار دولار

فاروق قدومي له «الوسط»: اطالب بالغاء اتفاق اوسلو واستمرار الانتفاضة

■ ليست هناك محاولة لاغتيال عرفات ولا اعتقد بأن في الاوساط الفلسطينية اتجاها لعمل من هذا النوع

كيف تحمي اميركا مصالحها في النظام العالمي الجديد؟

سيناريو الحرب والسلام في القرن المقبل

ورقة مصرية المسترك ورقة مصرية المسترك المراق المرا

عدم اسفاط ميثاق التكامل

سينما المغرب تعيش مخاضا وصناعة الفيلم الجزائري تعطلها الاحداث

بعد فصل ادونيس من «اتحاد الكتاب العرب»

كيف نطرح النقاش في «التطبيع الثقافي»؟

«الطالبان» توحد افغانستان أم تفجرها؟

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

بورصة الامارات: الاعلان عن اسهم دبي للاستثمار يؤثر في التداول انتقائية تركزت معظمها على اسهم

على الساهمين، ولم يعارف طبيعة

منصدر هذه الأرباح التي مستنوزع،

🗷 تبساينت شقسارير الدوائر الاستنشمارية في أبو ظبي عن أداء سوق الأسهم الإماراتية الأسبوع الماضي مِين ارتفاع في حسجم الطلب. وبين حسنوث تداولات مسحسدودة استغرارا للهدوء الذي يسود السوق في شهر رمضان، اضنافَة إلَى عوامل جنيدة تنتظرها السوق الشهر المقبل واكد صركر الإمارات الشجاري ان سوق الأسهم المحلية شهد تداه لات

وقال للركز في تقريره الإسبوعي واصَّاف المركز وان عدداً كبيراً من

سغآر المستثمرين بدا يعرض أسهمه الاستثمارية الجديدة خصوصاً أن سهمتها ستباع بسعر ١٠ دراهم

استعار استهم الشمركة الجديدة بعد اقفال عملية الاكششاب نهباية أذار (مارس) المقبل، كما حدث بالنسبة إلى الشركات التي سبقتها في طرح استعمها في السوق.

وقسال زياد النباس مستير دائرة الطلب الأسببوع الماضي على أسبهم

طيسران أبو ظبيء وابرمت خسلال الإسبيوع المأضبي صيفيقات عدة على أسهم مؤسسة وأتصالات سيعر ٧٧٥ درهما وأستقر سعر اسهم الؤسسة خلال الاسبوع نتيجة توازن طلبات الشراء مع عروض البيع وعقدت مساء الأربعاء ألماضي الجمعية العمومية العبادية وغبير العبانية لسناهمي المؤسسة تعت خبلالها اللوافقة على التَّقْرِيرِ المَالِي وِالإدارِيِّ لِلْمُؤْسِسِةُ الذَي اظهر أرتضاعاً متميزاً في مستوى الأداء وتعت المواضغة على زيادة رأس مال المؤسسة بنسبة ٢٠ أبي الشة لبرتفع رَّاس المال من ١٤٩١ مليوناً إلى ١٨٧٦ مليبون برهم من خسلال توزيع أسهم مجانية على مساهمي المؤس وارتفع سنعر استهم «شُركات أبو طُلِي ٱلْوَطُّنْدِـةَ لِلْقَنَادِقَ، مِنْ ٩٢٠ إلى ٩٢٥ برهما شبيجة ارتفاع حجم الطلب على أسهم الشركة ومحتودية عروض البسيع وارتفساع حسجم الطلب وجساء منسجة توافر معلومات في السوق تؤكد أن الشَّركة ستورَّع أرباها نقدية والاسهم المجانية على مساهميها، الا أن نسب الأرباح التي ستبورع غيير

مؤكدة في السوق خصوصاً أنَّ الشركة تتميز بأرتفاع الأداء وتحقق ارباحأ ستوية تغوق رآس مالها المدفوع. ً وارتقع سعبر سهم اشتركية طيران أبو فليي، من ٢٤٠ برهمساً إلى ٧٤٥ برشعباً للمسرة الأولى بعب انتضفّاض واستقرار استمر اشهراً عدة. وجاء ارتفاع سنعر استهم الشبركة تتبجلة توافر طلبات على أسهم الشركة خلال الأسبوع ومحدونية عروض البيع مع

مسركبأت ومسمسارف أبو ظبي وقي أداء الشركة، إلا أن منالك اخْتَلافاً فَي متقدمتها اسهم أشركة أبو ظبي المعلوميات المتبوافرة في السيوق عنَّ قيمة ونسب الأرباح التي ستورع على الساهمين التي تؤكد أنها ستكون الوطنيبة للقنادق، وأسبهم «شبركية المصل من عام ١٩٩٣. وشمهدت السوق تداولات بكعيات تجارية على اسبهم الشبركية خلال الأسبوع بسفر ٧٤٠ ترهما وثم تداول كميات مشوسطة من اسهم اشركة الجرافات البحرية؛ بسعر ٣٠٠ درهم، ولم تشوافر في السوق اي معلومات عن أداء الشــركــة عـام ١٩٩٤، إلا أن المعلومسات التي تواضرت في المسوق تؤكد أن الشركة ستوزع ما نسبته ٢٠ في المُثَّةُ مِنْ رأس مالها كارباح نقدية

بعض السنوات المأضية باحتياطاتها لتوريع أرباح على مسأهميها. وتوافرت طلبات شيراء على أس وجمعية ابو فلبى التعاونيةم وتؤكد المعلوسات أنها حققت أرباحا عالية وثم تداول كميات تجارية ومتوسطة من اسهم الجمعية خلال الأسبوع باسسيسار تراوحت بين ١١٦ و١١٧ درهماً، وحسب الكميات الباعة وينتبهي الاحد ١٩٩٥/٢/٢٦ الموعد المصحد للاكتشاب باستهم زيادة راس مال وشركة أبو قلبي الوطنية للمواد الغذائية، الذي اقتصر على مساهمي الشركة. وتمتّ رَبِادة رأس مَال الشركة من ٢٠ مليبوناً إلى ٥٠ مليبون درهم،

وانضمت أشركة أبو فلبي للاستثثماره وبجمعية أبو نلبى الشعاونية، إلى مساهمي الشركة. وعارح سهم الشركة للاكت تأب بسعر ١٠٠ درهم من دون علاوة اصدار بينما تتوافر طلبات في

السوق على أسهم الشركة بسعر ١٢٥ توافر معلومات عن تحسن في مستوى درهمأ ننبجة توقعات آرتفاع مستوى أداء الشكركسة وتوزيع ارباح على المساهمين خلال السنوات المقبلة. واستقر سعر أسهم شركة أبو ظبى الوطنية للثامين، عند مستوى

الأهم برهماً، ولم تقوافر معلومات عن أداء الشُسركسة عسام ١٩٩٤، وَفُـوجِيّ التعاملونّ والستثمرون في السوق بدعوة وشبركة الظفرة للتنامين مساهميها لحضور اجتماع الجمعية العمومية السنوي الذي تحدد السبت (١٩٩٥/٢/١٨) من دون الاشسارة إلى اجتمعاع غير عادي لزيادة رأس مال الشركة، كما كان متولعاً خلال الأشهر الخمسة الماضية، مما أدى إلى ارتفاع سعر السهم بنسبة عالية. ولم تنسوافسر في المسوق اي مبعلوميات عن اداء الشيركية او تسب

خصوصاً أن الشركة استعانت خالال الأرباح التي ستوزع على المساهمين إلا أن التوقيُّعات أن يُستمر الطلب على أسهم الشركة على رغم عدم زيادة راس مالها هذه السنة نتيجة رغبة بغض الستثمرين باقتناء أكبر عند من أسهم الشركة أضبأفة إلى محدودية عروض البيع على أسهمها بصورة عامة مُتَبَجَّةً محدودية رأس مالها. وتوافرت عروض ببع على أسبهم اشتركة الإمارات للقامين، بسنعر ٤٠٠

درهم من دون وجود طلبات على أسهم الشيركية على رغم توافر مبعلوميات عن تحسس أداء الشبركية، ولم تضوافير معلومات عن أداء شركة «العبن الأهلية للتامين، أو موعد انعقاد الجمعينة العمومية للمساهمين واستقر سعر اسبهم الشيركية عند مستنوي ٩٢٥ درهماً، وارتفع سعر سهم «بنك الاتحاد الوطئي، من ١٢٠ إلى ١٢٩ درهمسأ نتسجت توافر طلبات على أستم

الاعتصاد والشجارة الدوليء ضلال الأشبهر القليلة الثقبلة، ببينما بتخوف بعض المستشمرين من تأجيل الحل وبالنالي تاثر سعر السهم بالتاحيل. وتم ُتداول كميات متوسطة من

أسبهم •بنك آبو طبي الشجاريء بسعر ١١٠ دراهم، وتراجع سعر سپيم ،شركة الاتحاد العقارية، نتبجة تراجع حجم الطلب وتوافر عروض بيع بعد توزيع الشركة بباناتها المالية على الساهمين التي اظهرت عنائدا متواضعا على رأس المال ونسبة توزيع خمسة في المُنَّة من القيمة الأسميَّة وهي أقل منَّ طموحات المستثمرين والمتعاملين علي الاجل القصبير، هبث أن ربع السهم حسب النسبة الموزعة نحو ٣ في المئة. وأعلنُ الأسبوعُ الْأَصْنِي عَن تَأْسِيس -شركة دبي للاستشمار، ويتوقع ال يكون لطرح استهم الشركية تأثيبرات أيجابية على فرص الاستثمار المطية وحبركة التداول وحجم التداول في

سوق الأسهم المحلية. كما يُتوقع أنَّ بؤدي طرح أسبهم الشبركية إلى خَلْقَ ضبغوط متحدودة على أسبعار أسبهم الشركات والمصارف المحلية خصوصا أن هُنَاكِ سَيُولَةَ كَيْمِيرَةَ مُتَّوَاقُرَةً لَدى الستثمرين ولجوء بعض السنثمرين إلى تسببيل جبرَّء من مصافظهم في الأسهم المحلية لشبراء اسجم الشبركة الجديدة سيكون متحدوداً. وارتفع سعر أسهم وبنك ببي الإسلاميء إلى ١٧٠ درهماً بعد توافر معلومات عن احتمال رفع نسبية التوزيع على المساهمان، كيمًا توافرت طلبات على أسهم وبثك الفجيرة الوطئىء بسعر ١٤٥ درهما وجرت عمليات تداول علي أسهم اشركة عمان والإماراتء بسعر

وبخول الدول مع القطاع الخاص في العوامل الرئيسية المؤثرة في اجتذاب الاستثمارات الاجنبية الخاصة، الحصول على التصويل من الإسبواق وقالت المؤسسة في تقريرها الذي عي القدرات التَّنَافسية لليول. تسلَّمَت والحيَّاة، نُسِحُةٌ مِنْهُ أَنْ قَصْبِيةً

تطوير البنبية التحسنية في الدول النامية بيثها الدول العربية تبرز كأحد التحليات الكبيرة التي يفترض التنبه لها منكراً. وأوضح التقرير ان البنية التحتية المتطورة اصبحت أحد العوامل المؤثرة في نجياح خطط التنمية الاقتصابية وتودي الى تحسين القدرة الانتاجية وتقليل تكاليف الانتساج. وأشسار التقرير الى أن كل ربادة نسبتها واحد في المئية في عناصير البنية التحتية تؤدى الى تحقيق نسبة زيادة مماثلة

خصوصاً بعد التطورات الناجمة عن برامح الإصلاح الاقتنصادي الثي أنت في حَالات كثيرة الى تضييق الفوارق وأشارت المؤسسة في تقريرها الم ان دول جنوب شرق اسبياً تقوم حالياً بتنعيذ اضخم واسرع ععلية تحديث وتطوير في البنية التُحتية يشهدها العالم منذُ الحرب العالمية الثانية.

وقدرت أجمالي انفاقها على مشاريع البنية التحتية بنصو ١٫٩ تريليونُ بولار (۱۹۰۰ بلیسون دولار) بحلول السنة ٢٠٠٠، وأكست المؤسسسة أن الدول الغبربيثة ليبست بعبيدة عل الإنجاه النولي لاشراك القطاع الخاص في مشاريع البنية التحتية. وقالت ان في الناتج المحلي الإجمالي. كما امتبحث البنية التحتية احد بلُك يأتي في اطار الجهود التي تبذلها هذه النول لتحرير اقتصاداتها

تونس تطور زراعة الحمضيات

العربية لضمان الاستثمار تحض على مشاركة

القطاع الخاص بتمويل مشاريع البنية التحتية

من سميرة الصدفى:

■ قدرت المؤسسة العربية لضمار

الاستثمار حاجات مشاريع البنية

التحصية في الدول النامية في

السنوات العشأر المقبلة بنحو ٢٠٠

بليون بولار سنوياً تعادل نحو ٤ في

الْمُتَّةُ مَنْ الْجَمَالَى الْنَاتِحُ الْقُومَى لَهُذَهُ

الأموال، فيما قدرت قيمة الوفر أثناجم

عن رقع الدعم الحكومي لخستمسات

الكهبرياء والمآء والسكك الحسنيد فى

الدول النامية بنحو ٦٢٣ بليون تولارً

بعنوان مشاريع البنية التحتية مجال

خصب للاستثماره ضرورة مشاركة

القطاع الخباص في تمويل منشباريع

البئية التحتية وتشجيعه على ذلك من

خبلال تطوير القوانين والتشريعات

واعطاء الحوافر والضمانات اللازمة

🗷 تسعي تونس الي تطوير رُراعة الحمضيات. وإذ وضعت خطة لزيادة الإنتساج الى و ٣٠٠ الف مئن سنة و ٢٠٠٠ و٢٧٥ ألَّمَف طين سيئية ٢٠١٠. وتبدر الجمضيات التونسية المصرة الى البلدان الأوروبية ابرادات مهمة من العطة الصعبة تقدرب ١١ مليون دولار فِي السنةُ، مما يَنْعَشَ قطاعَـــا وأسعأ من المنتجين والمصدرين يشمل

وقسدر وربير الزراعية التسونسي السيد محمد بن رجب المساحات المزروعية حصضيات بنصوه ١١ الف هكتَّ ال (٣٠ ألف دونم). وقال ل والحياة وان خطط التنمية وضعت حوافز وتشجيعات كبيرة لتطوير البساتين في مقدمها نقل سياه الري منْ محباً فظات الشيصال الى متصافظةً ذابل، الني تعتبر المركز الأول لانتاج الحمضيأت. وكان مجلس الوزراء قرر في اجتماع خصصه اخيراً لتطوير

كما في "مونت كارلو"،

"غشتاد"، "لونشان"، "لاسكالا"،

كذلك عند الكوهب جي

هناك نخبتة محدودة العتابية وذلك لتامين

لقد متم اختيار كل "رولكس الرائعة الرجاء

أفضتل مشتوى خدمتة

للإطلاع عنى مجوعة ساعات

زيارتنا في صالة العرض،

رولكس

لنخبتة الزبائين.

الدمام: شارع الظهران _ عمارة الجَجِّه، هاتف: ٩٠٩ ٢٣٢

الحبن شارع المك خالد ـ التقاطع الاول، هاتف: ١١١٣ ٢٦٨

الهفوف: طريق مجيد ـ مجمع مهنا التجاري، هاتف: ١٤٦٠ ٥٨٦ م

مِن الناس تتملك ستاعة

"رولكش" وعدد متحدود

أكثر فيمكنه بتيعهتنا:

صَائِغ "رولكس" بفائق

ROLEX

هذا القطاع، وضع خطة عنمل لتطوير انتاج نوعيات عالية الجوبة يخصص قسم منها للتصدير. وأفاد بن رجب ان أشجار الحمضيات الجديدة شملت نحسق ١١٠٠ هكتسار في مسحسافظات جندوبة وبنزرت والقيسروان، كسسا متخصمت التقنيات المتطورة، خصوصنا الأسمدة الكيماوية في شكل مكنفٌ في المناطق المزروعية. وأوضح ان مساعدات صرفت للمزارعين تقه سبة ٢٥ في المئة من الكلفة الإجمالية اللاسمة ١٠٠

البنك العقاري الكويتي يرفع حجم قروضه مصرفلبنان المركزي يربح نحواة مليون دولار العام الماضي الى ١٢٠ مليون دينارنهاية السنة الجارية

الكويتبيلة رئيس مسجلس الادارة

والعضبو المنتبب في «البنك العقاري

الكويتيء السييد سيعيد الناهض أن

المسرف تمكن من زيادة حجم قروضه ثلاثة أضعاف ما كانت عليه نهاية عام

١٩٩٣، أبيلغت نهاية العنام الماخنى ٧٥

مليون بينار كويتي، مشيراً الى ان

ءالبنك العقاري الكويتي، باشر بتنفيذ

خطته الحديدة الضاصنة بقروض

الضاص الى ١٦ مليون دينار كويتي.

كما يتوقع أن يصل مجموع القروض

والتسهيلات التي يقدمها اللمنزف في

نَّهَاية السَّنَّة الجَّارِيَّة الى ١٢٠ مليونُ

الحياة، ان سوق العقارات الكويتية

تعرضت لانخفاض نسبي في الاسمار

والأيجسارات عسامي الأوالة الاانهسا

نشط الشداول في العقارات السكنية والاستثمارية والتجارية.

رَبِانةٌ في العقبارات المعتروضية وان

الشكلة تُغاتمت بسبب النقص في عدد

المُقْيِمِينَ بعد الشَّحَرِيْرِ، ولم تكنُّ هِنَاكَ

سيناسات محددة لمعالجة الوضع

مبومسميا انه تم تقيير الوهيدات

● ما هو حجم القروض التي قدمها

- اثر تحسّرير دولة الكويت في شسساط (فسيسراير) ١٩٩١، انهسمكت

المسارف الكويثية في عملية استكمال سحالاتها واستكناف خدماتها

المسرفية في ظل طروف تعثلت في

النمار البيئي الناجم عن استعال

المشات من أبار النفط والقطاع التسار

الكويتييون الى أراضيهم وذويهم

اصبيح على الدولة انذاك أن توفر لهم

ما بحَّتاجون البه من مواد عُذائبة

وخدمات ضرورية كالكهرباء والماء

ان تؤدي دورها ال<mark>هم في عسمايس</mark> استبدال العمنة الجنبدة بالمملة

القديمة وتزويد العملاء ما يحتاجون

اليه من سبيولة لتنامين معيشتهم

الهومنية وتعويل تجنأرة الاستنجراد

بسبب النقص الشعيد في عدد كبير

إطفاء أبار النقط والعمل على تأهيلها

للانتباج وتوفير الطاقة الكهربائية

والليساء وكسذلك السلع والخسدمسات

وُمُكَذَا فَإِنْ فِيتَرِهُ الشَّاهِيلِ وإعبادهُ

الإعمار التي بدأت عام 1991 استمرت حستى عبام 1997 وربعا عبام 1997 تم

الثناءها اعادة بماء الطرق والمنشمات

العامة والخاصة وإعادة الخدمات الي

ومن اجل تمويل عمليات ترميم الشيقق والعبقبارات لعب المسرف

العقاري دوراً هاماً وهيوباً، فوصل مجموع قروضه الى ٢٧ مليون دينار

ويُلاحقة انه منذ نهاية عام ١٩٩٣

وخلال عام ١٩٩٤ اتجه السنشعرون

المقاربون الى مرحلة بناء واسعة

الغطاق، يسحب الريادة السكائسة،

والحسَّاجِــة اليُّ مُسْرِيد مِنَ المُرافِقِ

السماحية والشرابيهية في معاطق

واسعة من سواحل دولة الكويت. وقد

كنان للممترف العقاري مستاهمشه

الكسرة فمول عدداً كبيراً من المساريع

العقارمة، وتمكن من رُمادة قروضية

لَلْالَةَ أَضْمَاكُ مَا كَأَنتَ عَلَيْهِ نَهَايَةً عَامَ

. ويتسار الى ان المسرف بالسر

خطبه الجديدة في منح قروض السكن

ممسرف الكويت المركزيء وينتظر ان

. يُصِل قُروضَ أَلْسَكُنَّ النَّفَّاصُّ وَحَنَّهُا

ملبون بينار نهاية عام ١٩٩٤.

ما كانت عليه في السابق.

وعليثه يعكن القول ان عنام ١٩٩١ حقل باعتمام الدولة الكبير المتعثل في

مُنَ السَّلِعِ وَالخَدِمَاتِ العَامَّةِ.

الضرورية

ومن جهاء اخرى كان على المسارف

لكن يعسبهمسا عساد المواطنون

الكهرمائي والمياه،

السكنية الخالية بـ 18 الف وحدة.

وفي ما يأتي نص الحديث:

الممرف العقاري بعد تمرير الكويث!

وأضناف الدولة الكويت شهدت

وينتظر ان تمل قبروض السكن

السكن للمواطئين الكويتيين.

ىيئار كويتي.

ان حسبابات المسرف لعام ١٩٩٤ أظهرت انه حلققً ربحاً بلغ نجو ٦١ مليون دولار. وذكر بيان للعصرف أمس الجمعة أن أرباحه لعام

النولة والنسبة الباقية توضع في أحتياط المصرف المركزي.

لتشجيع الاستثمارات وحمايتها في الدول الاسلامية.

الاسلامي تضمان الاستثمارات والصادرات سيكون وأسماله في حدود ١٤٥

دفع حوالي ٤٠٤ بليون دولار عام ١٩٩٤ لزيادة المبادلات الاقتصادية بين دول منظمة للرتمر الاسلامي كما مول مشاريع انمائية عدة.

زراعية وصناعية في الأراضي التي يشملها الحكم الذاتي الفلسطيني

التجارة الالمانية مع منطقة الخليح

وقال هوزر أن التقديرات الأولية للامناخ تناخ ٢٠ أنف مرميل بومياً من الخام وسيعرف على وجه الدقة معدل الانتاج وهجم النفط الذي سيستخرج بعد

الكونغرس يحقق فى قضية اتصال شركات اميركية بكوبا

عن التولار وترقب المتعاملين لانشغانات الرئاسة العرنسية التي سنحري في

ويشل رئيس الوزراء أبوار مالانور أن يتجازر المعو الاقتصادي ٣ عي الله الخاص العواطئين. وذلك بتشجع من

4 or 30 hermatoria time.

محدودة الاسبوع الماضي استعرارأ لما كان عليه الوضع منذ حلول رمضان. ن محدونية التداول تعود ايضاً إلى الإعبلان عن طوح السبيم التسوكسة بأبي الاستكمارة (٣ ١ بلبون درهم) للاكتتاب الشبهر المقبل، مما أثر على حركة التداول في السوق.

السبع من أجل توفيس السيبولة للمشاركة في الاعتتاب بأسهم الشركة

ويأمل للستشمرون بان ترتفع

الاسهم المحلية في اينك أبو طبي الوطني، إن سوق الاسهم المحلية . ارتفاعاً ملصوطاً في حجم



🗨 بيروت - رويتر - أفأد مصدف لبنان المركزي

١٩٩٤ بلغت ما يعادل نجو ٦١ مليون دولار. واضاف أن نسبية ٨٠ في المنة من هذه الارباح تذهب لشرائة

مليون دولار وسيموله المسرف الاسلامي للتنمية «.

درسدنربنك يفتح مكتبا في دبي

 ♦ فرائكفورت - رويتر - أعلن مصرف - درسدنر بنك أي جيء الالماني أمس
 الجمعة أنه سيفتح قريباً مكتباً تمثيلياً في دبي ليصبح أول بنك آثاني بفعل فلك.
 وقال البنك أن المكتب سيكون مسؤولاً أيضاً عن البحرين واليمن والكويت وسلطنة عمان وقطر والملكة العربية السعودية. وأشار الى أنه يعول نحو ربع

 جوهانسبورغ - رويتر - قالت شركة مسوكوره للتنقيب عن النفط أمس الجمعة انها ستبدآ تطوير أول حفل نفط في جنوب افريقيا وانها تنتطر نقائح

ودراسة الجدوي للحقل البحري بتوقع أن نستتكمل بحلول الشهر المقبل وأن التقديرات الأولية للتكاليف تبلغ نحو ٢٦ مليين رائد (٣,٧ مليون دولار) الخفيف ذات الجودة العالية والممثوى الكبريتي المنحعض استثمال دراسة الجدوى

ويقع الحقل شالة ستيئباي عند ساحل الكاب مي الجنوب

 ● واشتمان - رويشر - قال اعضاء مي الكوبغرس الاميركي ان لجنة فرعية تابعة لمجلس النواب تصفق في تقارير نكرت ان شدركات اميركية اتصلت بالسلمات الكوبية في انتهاك للحمر الاميركي المعروض على كوبا ونكر دان بيرتون رئيس اللجنة وعضو ألحزب الحمهوري عن ولاية انديانا أن اللمنة مستتميل بالشيركات التي فكر تقرير فشرته اخبراً محلة «تايم» أن مديرين مها سنافروا الى هافانا للانتمسال بالسلطات الكوسة

وقال البنا روس لبثيمين النائمة عن ولاية متوريد؛ وهي تقرأ من محلة متابع، أن سلسلة غنادق معيات، وماريوت، وشركات معيرك، ودايلي ليلي، للادوية من

س الشركات التي سيحري الاتصال بها. ويعطر على الشركات الاميركية بموجب العقوبات السيارية مند عام ١٩٦٢ القيام بلى اعمال في كوبا.

نموالاقتصادالفرنسي لعام 1998 يفوق توقعات الحكومة

ولم تتلكُّو السواق المال بصدورة تذكر دبده الاتباء، أد هبط العربك ما يرمد على مستيم أمام المارك مع استمرار العملة الالمانية هي حذب أمرال المستثمرين بعيداً

انشاءصندوق اسلامي لحماية الاستثمارات

 ♦ أبو ظبي - أ ف ب - أعلن مسدؤول في «منظمة المؤتمر الإسلامي» أول هن أمس أن المنظمة ستنشئ في تعور (يوليسو) القبل صندوقاً مخصَّ وأوضح حاكم «المصرف الاسبلامي للتنمية» اسامة الفقيه ان «الصندوق

وقال الفقيه «أن الصندوق مخصص لنشجيع الاستثمارات والبادلات

الاقتُصادية بينَ الدولَ الاعضاءُ، في منظمةَ المؤتمرُ الْأَسلامي،. وأوضع أن «المصرف الاسدلامي للتنمية» المدعوم مالياً من الدول الخليجية

جنوب افريقيا تطور أول حقل نفط

وأوضح يوغي هوزر النيو التنغيذي للشركة التابعة للدولة لن التكاليف

وأصاف بيرثون استرى ما إذا كانوا ينتهكون الحظر وأذا كالمت هناك حاجة

وقال تُقرير مجلّة «تأيم» الذي شمل حديثاً مع الرئيس الكوس فيدل كاسترو أن كريا حزيرة مفتوحة ثلاعمال وحريصة على حذم استثمارات لحنية

وكانتُ المكومة توقعت أن يبلق العمل ؟ في اللَّهُ. وجاعد ارقام أمس مفاكسة تعامُ الذات عام ١٩٩٧ التي شهدت كساداً تقلص معه الدخل القومي

خيسان (امريل) وآيار (مآيو) المقتلين

ِ ١٩٩٧، قوصلت في سجيملهما الى ٧٥

🗖 الكويت -- والحياة: بَنْتَعْثر انْ يُصِلُ مَنْجِنْمُ وعُ الْقَروض 🗷 اعلن رئيس لجنة المسارف والتسبهيلات الى نصو ١٢٠ مليون

بينار بنهاية السنة الجاربة. • من خلال دراستكم لأوضاع سوق المقارات في الكويث، ما هي أبرز مؤسرات السوق لمحلَّة ما بعد التحرير ا

- أود أن أوضح أن الإستيث مار العسقباري في دولة الكويت يكتبسب اهمسة خناصنة لكونه احدى الأبوات الاستنشمارية المصمونة في الدي السعيد. وقد لقيت سوق الأراضي والعقارات منذ الشمسينات عناية خاصة من الدولة نفسها، وذلك صّمن خطتها الاعمارية لتوفير الرافق العامة ومناطق السكن النمونجية حبث كانت تفوم بتقييم مناطق شاسعة لهذا الغرض استفاد منها المواطئون أستفادة كبيرة ومثلت لفترة معينة من الزمن احدى قنوات الضخ المالي في القطاع الخساص ومن ثم تحريك المجلة الآفتصادية في ألبلاد.

وللدلالة على اهمية الاستثمار لعقاري لدي المتعاملين وتهاف عليه، فَأَنَّ مَا أَصِيابِهِ مِنْ زِّيادَاتَ خَيَالِيةٍ في الاستعار خلال الفورةُ النفطيةُ في السَّبِعِينَاتُ، هُو خَبِرٌ لَلِيلَ عَلَى لَلكَّ. وذلك بسبب ثقة المتعاملين في القطاع العشاري، وبسبب ضبق المنافذ

الاستثمارية البديلة. وقي مُرْحلةً مَا بعد الشحرير خَلال عامي ٩٣/٩١ تعرضُت السوق الْعقارية لانتشفاض نسبي في الاسعار والإنجارات، الا انها استعادت عاقبتها العقار السكئي والعقار الاستثثماري والعقار التجاري.

الاستنفسار والايجسارات تخطت مستوياتها في معظم مناطق الدويت قبل الغرو العراقي الغناشد، وتأتي الفسائم السكنية في مقدمة الزيادات. • سا هو صحم المقارات الشاعرة مي الكريت سواء كانت سكنية أم تجارية وما

عام ١٩٩٣ اذا نشط القداول في كل من ومسن المسلاحيط ان السريسادة فسي

هي أستاب بالله ا أ- لقد شبهدت دولة الكويت خبلال السبعينات والثمانينات نموأ كبيرأ في السوق العقارية الاستثمارية منها والشجارية بسبب النسو المثرايد في عُدد السَّكَانِ، وَمِأْلَصَالَى ارْداد الطَّلْبُ

على الشبقق السكنيسة، وأدى النمسو

SPECIAL OFFER FOR HIGH SCHOOL DIPLOMAS

EGYPTIAN AMERICAN YOUTH

16 ALI SHALABI ST., HELIOPOLIS

TEL: 2431326

FAX: 2411825

DAILY 10:00 - 5:00 SUNDAY OFF

APPLY BEFORE APRIL 15th

CERRUTI 1881

البسوتيك الأول

في الشرق الأوسط

شسيروتي ۱۸۸۱

الآن في الرياض يقدم

على الأليسة النسائية والرحالية

مؤسسة بسام التجارية

٢٩٥ شارع الثلاثين (العليا) مقابل البيت الننمركي

ت: ۲۲۲۲۲۲ (تحویلة - ۱۷) - ۲۳۲۲۲۲

الى ١٦ مليون دينار كويتي. كحما الكبير في عدد الشركات العاصة يُنتَفَر ان يصل مسجمهوع القروض والقاصة الى استشجار المزيد من للكاتب والمحلات التجارية. غير ان بولة الكويت شهدت تخمة الوحسات السكنيسة والتس

ئمانية براهم.

كبيرة في المعروض مما أدى الى تكاثر الخَالية... وقد استُمرتُ هذه الظاهرة الى قشرة منا بعد الشجرين عندمنا تَفَاقَمتَ الْشَكِلَةُ بِسِبِ النَقْصُ في عدد السكان. غسيسُر أَنَّه لَمِ تَكُنْ هُنَاكَ سياسات محلدة للعالجة الوضع في حَمْنَه، وقد تم تقنير عُند الوحدات السكتمة الخيالمة مـ ٨٤ آلف وجيدة تعرض الكثير منها للدمار والنبب أثناء الاحتلال العراقي الغاشم عام ١٩٩٠، غير إن الوضَّعُ بِدَا يَتَحُسُنُ شبيشا فشبيشا منذ أواثل عام ١٩٩٣ بسبب النمو السكاني وزيادة الحركة النَجْارِية في البلاد وقد شُمهد كل من عامي ٩٢/٩٣ طفرة كبيرة في اشتغال الشقق السكنية والمصلات النجارية من قبل المواطنين والواقدين العاملين

في دولة الكويت. ● منا هي استياب ارتفاع استعا وراء رُيادة الاستعار، ولعل أهمها هو أعتقاد الكثير من المستعمرين باضمية القطاع العنقباري كباحدي القنوات الاستشمارية المآمونة والمضمونة، وهذا مسا أدى الى زيادة الطب على هذا القطاع وبالتسالي الي زيادة استعاره. ولعل من الأستباب الهاصة الأشرى للزَّبادة الصالبة في الأسعار هو النجاه الكثير من المواطنين لنسكن

على السواء. واخبرأ اهتمت الحكومة بتوفير

في الشبقق بدلاً من البيوت الخياصية. مما يؤدي الى زيادة نسبية الاشبغال ومن ثم تحسن الإبجارات والاسعار

سَفْفُ ثَلْكُ القَروضُ الى *٧ نَلْفُ دَيْمَارُ

القروض السكنية للمواطنين ورفع معا يتسمين في زيادة التطلب على القسسائم السكنية وبالشائي زيادة اسعارها. وفي عام 1445 قناد دائينك 11 > 10 الركزيء بتشجيع المسارف المطية على مُوَفَّنِيرِ القَّروضِ السكنية للمواضدين ولعل فلك بودي الى زمادة مستقبلية في الطاب على القسائم السكنية وزيادة اسمارها في نهاية

REQUIRED

Royal Commission for Jubail & Yanbu

An organization responsible for planning and management of a modern Industrial City in the Eastern Province of Saudi Arabia has the following vacant position to offer.

1. EHSH Environmental Health Section Head

- Qualifications : Master's Degree in Environmental Engineering or Chemical Engineering or equivalent. : Six (6) years of experience in environmental Control with an emphasis in industrial air

2. QCSP Quality Control Supervisor Physician - Qualifications : M.B.B.S/M.S. Surgery

- Experience : Eight (8) years of experience in related field. 3. SPID Epidemiologist

Qualifications : M.B.B.S. - M.S. in Preventive Medicine

- Experience : Minimum of Six (6) years experience

4. MESP Medical Equipment Specialist

- Qualifications : M.S. Bio-Med. Engineer | Electronic Engineer

- Experience : Six (6) years experience.

1. All positions offer generous tax free salary, family status, medical services, Free accommodation, annual paid leave and other benefits.

Please indicate on the envelope the position code applied for. Applicants should send detailed C.V. and copies of qualifications including salary history, passport copy, and one photo to: Royal Commission For Jubail & Yanbu

> Kingdom of Saudi Arabia. Tel. No. (03) 341-4036 Fax. No. (03) 341-9891

Madinat Al-Jubail Al-Sinaiyah 31961

Note:

سعار الاسهم الدولية

425.5 \$20 1080 1280 409.5 315.5 930

SWITZERLAND

JAPAN

🗆 تضم لوائح البورصات المدرجة هنا اهم الشركات في السوق المعنية طبقا لقيمتها السوقية وبالترتيب الابجدي. 🗆 اسعار الاسهم هي اسعار اغلاق امس باستثناء نيويورك فهي اسعار اغلاق الاول

من امس، وكلها بالعملة المحلية. 🗆 السعران الإعلى والادني هما السعران المُسجِلانُ خَلالَ الْاشْهِرِ اللَّا ١٢ المَاضِيةُ.

> 🗆 استعار الإسهم مقدمة من شركة ديتاستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص.

□ الصفحة من اعداد وتصميم دالحياة،

SWISSAIR R UNION BANK B UNION BANK R WINTERTHUR IN B WINTERTHUR IN. R

ACOM ALSIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS

AMADA AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES

ASAHI BREWERIES
ASAHI GLASS
ASHIKAGA BANK
AUTOBACS SEVEN (OK)
BANK OF TOKYO
BRIDGESTONE
CANON
CANON SALES
CUIDA BANK

CHICHIBU ONODA CEMEN CHUBU ELEC POWER

CHIBA BANK-

-1 -42 0 2.2 2.2 0

430 527 1445.84 1345 552.5 440.5 1348.47

	1 - 25 FEBR	UARY, 1995	ISSUE NO	11694	Age a			::::::::::::::::::::::::::::::::::::::			
HAYA	T							*****			
										3.4	a (
TOTAL AND	TOWAT 2	TOCK M	ARKET							رلية —	,
/											
1 *	5 114	مالدولي				_			F	Pat on	
بيه ا	دالرئيت	مالدولب	اة الاسه	وات اسم	4 4					EW (B) IAG	
		# 3 1	٠. ي.		,	-				ICTORIA HDG. R	
										ICTORIA VERS. OLKSWAGEN	
1 7 ¹	17/1	Y/YY	7/75	1 4/12	',				V	OLKSWAGEN PREF.	
اعلى مستو			,,	1	ŀ	المؤشر		البورصة	ι 😘	UERTT.VERS.BET.	₹G
1007,81	33.45.22							, 39,	١, [CYT	
£ • • T , TT	14.47,70	141-1,70	17744	17577,45		يداو	ننكا	اليايان		N2	$/\Gamma$
ror., r.	7477,4V	7977, 0	8 7 , 77	7447,YE	1	۽ ٽ	داو	نيوپورك	L		
_ '	T. TT, E.	T+19,0+	T- 29, T-	T.TV.Y.	1/24	ا (۱۰۰ سا		بريطانيا		ARE-TESSEN B DIA B	
7772, ££	Y+4Y,+8	Y+97,17	TTIA, YE	37, 1117		ن(۲۰سه		المائعة	A	LUSUISSE B	
1700,97	14.0.17	14.5.77	1444.1	1A+0,YE			کات(فرنسنا		LUSUISSE R RES-SERONO B	
Y++Y,77	۱۷۰۳,۰۸	14.7.4.	37,711	1718,77			_	سويسرا		AER HOLDING B	
Y044, YY	A+AY, Y4	Y3+4, YY	V9V7.51	AT14,40		بي أي ستغ	::(^	ھوتغ کونغ		ALOISE R K VISION B	
114,41	Y1-0,12	7.07,77	3A, DA.Y	Y111,0Y	+			ستغافورة	· B	ROWN BOVERI B	
1720,70	1404,40	1AY4, T+	1197,00	1111.1-	-	<i>ي اي</i> سر العام		استرالدا		ROWN BOVERIR UEHRLE R	
					-	سر ،سام	-5-1	السرات	C	BA-GEIGY B	
										IBA-GEIGY R S HOLDING B	
سفر	11		TATE & LYLE					6	C	S HOLDING R	
,	- 4	ابتى اعلم	TESCO		433 252	-2 -1	453 255	393 ¹ 202		LEKTROWATT B	
		ينغر سعر (سنة) (سنا	THAMES WAT	TER .	478	-2	557	434.5		MS-CHEMIE B	
	100-17 (—) (- <u></u>)	THORN EMI		1043 333	-1 -1	1156	963 332		OLDERBANK B	
CD W	NICDO	S 2	TOMKINS		227	0	263	203		OLDERBANK ÇMT.E OLDERBANK R	
$c D \mathcal{K}$	INGDO	JM: [TRAFALGAR		6.4	-0.5	111	63		ANDIS&GYR R	
			TRANSATLAN TSB GROUP	TIC HD	338	3	428	303		BB	
447	1 505	381	UNIGATE		240 348	0 -4	253 409	198 319		ERKUR R	
112	·l 155	112	UNILEVER		1182	7	1184	959		OTOR-COLUMBUS E ESTLE R	,
505 479	-4 632	493	UNITED BISCI	UITS	344	-2	365	294		URGESA B	
338	-3 602 2 374	446	UNITED NWS		503	9	700	471		RELLI INTL. B.	
273.5	-0.5 315	307 228	VENDOME LU VICKERS	XURY U	434	-1	539	416	R.I	CHEMONT B	
246	-5 315	221	VODAFONE G	0	17J 195.5	0 -1	204	163		OCHEB	•
68.5	0.75 69.2		WARBURG (Se		718	-3	22.1 895	157.67 569		OCHE GSH. NDOZ B	
585	-4 609	500	WASTE MAN.	NTL.	328	3	633	320		INDOZ R	
268 438	2 296.		WELLCOME		1011	-6	1028	499		HINDLER R	
201	-1 522	438	WELSH WATE		600	0	716	352		AH B	
617	-1 <u>273</u> 3 619	174.5 499	WESSEX WAT	ER	277	10	336.5	263		AH R	
508	-5 593	499 488	WHITBREAD		539	0	582.5	496		T. ZER P	
424	-2 493	372	WILLIAMS HD WOLSELEY	C.	327 359	2	407.97			ILZER R	
187	0 230	174	WPP GROUP		106	-1 -2	487.5 129	353 99		RVEILLANCE B	
105	-1.5 142	99	YORKSHIRE E	LTY.	832	12	901.98			IRVEILLANCE R VISS BANK CO B	
328	-l 463	303	YORKSHIRE W		515	-1	609	460.5		VISS BANK COR	
262	-2 35 9	262	ZENECA		879	3	916	675		VISS RE. R	
709	-3 765	665								VISSAIR R	

			1		
TATE & LYLE TESCO THAMES WATER THORN EMI TI GROUP TOMKINS TRAFALGAR HOUSE TRANSATLANTIC HD TSB GROUP UNIGATE UNILEVER UNITED BISCUITS UNITED BISCUITS UNITED NWSP. VENDOME LUXURY U VICKERS VODAFONE GP. WARBURG (SG) GP. WASTE MANINTL WELLCOME WELSH WATER WESSEX WATER WHITBREAD WULLIAMS HDG. WOLSELEY WPP GROUP YORKSHIRE ELTY.	433 252 478 1043 333 227 64 338 240 348 1182 344 503 434 171 195.5 718 328 1011 1060 277 539 106 832	-2 -1 -1 -1 0 -0.5 3 0 -4 7 7 -2 9 -1 0 -1 -3 3 -6 0 0 2 -1 -1 -1 0 0 -1 -1 0 0 -1 -1 -1 0 0 0 0	453 2555 1156 434 263 1111 4263 253 409 1118 409 1119 409 1119 365 700 539 204 221 895 633 1028 716 336.5 582.5 582.5 582.5 129 901.98	393 202 434.5 963 332 203 63 319 959 294 471 416 163 157.67 569 320 499 320 499 352 263 496 353 99 911.74	•
YORKSHIRE WATER ZENECA	\$15 \$79 RAN	-1 3	901.98 609 916	611.74 460.5 675	7
r)	CALV	CE			1
ACCOR AGF-ASR-GLDE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM ALCATEL CABLE ALLZ-VIA HDG. ARIOMARI-PRIOUX AXA AXA-ASSCE.IARD BANCAIRE BIC	549 179 745 421 394.5 525 1950 237.3 725 506 705	-3 0 -5 -4.6 10.5 0 2 -5.5 0	762 327.5 792.73 730 685 696 2200 305.2 875 645 715	507 172.6 669.09 415 374 477 1805 206.4 538 453.3 570	

S

	LIVAT	NCE	,		
ACCOR	549	-3	762	507	-
AGF-ASR-GLDE FRN.	179	Ď	377.5	172.6	
AIR LIQUIDE	745	-5	792.73	669,09	
ALCATEL ALSTHOM	421	4.6	730	415	
ALCATEL CABLE	394.5	10.5	685	374	
ALLZVIA HDG. ARJOMARI-PRIOUX	525	0	696	477	
AXA	1950 227.3	2 -5.5	2200 305.2	1805 206.4	
AXA-ASSCEIARD	725	0	875	538	
BANCAIRE ·	506	1	645	453.3	
BIC	705	6	715	570	
BNP	239	-0.1	272.5	227	
BON MARCHE	840	-2	944	726	
BONGRAIN	2610	-20	3560	2610	
BOUYGUES BP FRANCE	531 133	-9	718.88	.505 106	
CANAL+	785	6 -8	135 1050	760	
CAP GEMINI SOGETI	170	õ	202.46	142.3	
CARNAUDMETALBOX	169	-6.4	200.8	160.1	
CARREFOUR	2135	-25	2298	1760	
CASINO GUIPCHN.	136.8	-2.I	195	129	
CASTORAMA DUBOIS		0	915	638	
CCF	213	0.4	275.9	197.4	
CEDEST CEP COMML	2000 423	0_	2049	1645 423	
CETELEM	906	-5 - 1	570 1405	850	
CGIP	1970	1	1338	960	
CHARGEURS	1180	i	1560	1059	
CHRISTIAN DALLOZ	723	0	775	589	
CHRISTIAN DIOR	409	2	466,4	361	
CLARINS	408	1.1	595	363	
CLUB MEDITERRANEE		5.6	464	364	
COMPT. MODERNES	1354	4	1509.08	1224	
CR.FONC.FRANCE B CR.LOCAL DE FRANCE	680 408.5	-23 -8گ	1319 458	680 353	
CREDIT LYONN.CI	336.5	-0_3 -4	758	324	
CREDIT NATIONAL	383	6.5	647	345	
DANONE (EX-BSN)	745	-6	943	692	
DASSAULT AVIATION	404	-ž	. 580	400	
DOCKS DE FRANCE	712	-1	797	617	
EAUX (GENDES)	#80.2	63	692.5	425	
5000	615 310	11	724	519.2	
ECCO TRAVAIL TEMP. EFFAGE	- 780	30 30	370 1397	270 692	
LF AQUITAINE	371.1	-9.1	429.7	359.1	
LF GABON	990	10	1239	980	
RAMET	346	-3.1	330	330	
RIDANIA BEGHIN	751	1	973	675	
SSILOR INTL	729	8	799	640	
SSO	650	0	1088	635 - 1516,14	
FURAFRANCE FURO-DISNEY SCA	1543 - 12.1	13 -0.05	2276.12 17.5	6.5	
UROTUNNEL UNT.FF	23.9	-0.4	52.1	16	
INAXA	965	-22	1288	907	
ROMAGERIES BEL	4502	-78	5740	4187	
AN	175	-2	540	175	
AZ & EAUX	1799	49	2084.73	1690	
PEVICTOIRE DV	267	0	444	267	
ROUPE DE LA CITE	757 368.5	4 67	885 487.4	687 358.1	
AVAS ERMES INTL	561	-1	639	-18.8	
METAL	502	6	659	490	
MMPLAINE MONC.	22 8	0	491.9	218	
AFARGE COPPEE B	337.1	-3.2	475	337.1	
AGARDERE GROUPE R	111.5	-2.4	165.8	113.5	
APEYRE	295.5	5.5	355	257.2	
EGRAND. VMH	6670 822	-100 -8	7160 895	5540 695.09	
YONNAISE DES EAUX	439	-a -3.5	617	451.1	
ATRA-HACHETTE	108.2	-2.1	163	100	
EICHELIN B R	209	0.9	273	188.5	
IOULINEX	104	-3.4	134.13	98.1	
AVIGATION MIXTE	1005	-20	1310	877	
EXEL ANOFI	729 271	14 -1.7	738 275.25	570 200.5	
WINDLY	2/1	-1.1	لنددن		

HERMES INTL	561 502	-1	639	490			_		
IMETAL IMM.PLAINE MONC.	728	6	65 9 491.9	218	CHUGOKU BANK	1600	-30	1850	2600
LAFARGE COPPEE B	337.1	-3.2	475	337.1	CHUGOKU ELEC POWER	2200	-20	2710	2060
LAGARDERE GROUPE R	111.5	-2.4	165.8	113.5	CHUO TST & BANKING	1316	-50	1660	1200
LAPEYRE	295.5	5.5	355	257.2	COSMO OIL	642	1	281	641
LEGRAND.	6670	-100	7160	5540	DAI NIPPON PRINTING	1470	-30	2020	1470
LVMH '	822	-8	895	695.09	DAJ-ICHI KANGYO BK.	1760	0	2030	1580
LYONNAISE DES EAUX	439	-3.5	617	451.1	DATEL	1050 1500	-20 -20	1920 1610	1010 1430
MATRA-HACHETTE MICHELIN B R	108.2 209	-2.1 0.9	163 273	100 188.5	DAIICHI PHARM. DAINIPPON INK	431	-40 8	560	421
MOULINEX	104	-3.4	134.13	98.1	DAIWA BANK	850	-30	1110	850
NAVIGATION MIXTE	1005	-20	13(0	877	DAIWA HOUSE	1440	-10	1700	1310
REXEL.	729	14	738	570	DATWA SECURITIES	1100	-20	1860	1090
SANOFI	271	-1.7	275.25	200.5	DDI	721000	-10000	1040000	680000
					EAST JAPAN RAILWAYS	425000	-7000	529000 1800	423000 1450
CIT.	D 3 4	ANTS	T	- 1	EBARA EISAI	1490 1460	-30 -10	1850	1450
) GE	KINT	AN	(,	FAMILY MART	4660	90	5800	4570
					FANUC	3950	-60	4890	3860
AACH.&MUNCHBET.REGD	1015	-5	1360	1000	FUJI BANK	2080	-10	2440	1900
AEG	143	0.1	195.7	140.3	FUSI ELECTRIC	456	-14	598	456
AGIV	509	4	630	467	FLJISAWA PHARM. FUKLIOKA,BANK OF	1126 738	-10 -4	1250 980	995 738
ALCATEL SEL	270.5 1480	10	435 1918.17	260 1399.25	FURUKAWA ELECTRIC	564	-9	775	560
ALLIANZ LEBENS. ALLIANZ REGD.	2523	17	2645.97	2324	GENERAL SEKTYU	935	15	1050	888
ALTANA	665	2	695.5	586	GUNMA BANK	1050	20	1200	1010
ASEA BROWN BOVERI	679	0	780	620	HACHIUNI BANK	1150	0	1230	1090
ASKO	612	-3	1058	609	HANKYU	509	-1 -2	639 1030	509 805
BADEN-WUERTT BANK	680	۵	710	649 450	HINO MOTORS HIROSHIMA BANK	818 570	0	675	\$68
BADENWERK	339.5	0 .	505 418.5	337.1	HITACHI	836	0	1110	814
BANKGESELLSCHAFT BER BASF	324.8	-2.6	337.9	289.1	HITACHI METALS	970	0	1330	933
BAYER	360	-0.5	404.8	330.2	HITACHI ZOSEN	436	4	585	436
BAYER HYPBK	389	1.5	481.34	362.3	HOKKAIDO ELEC POWER	2220	-10	2840	2050
BAYER VERFINSBK.	439.5	-0.5	524	398.5	HOKKAIDO TAK.BK.	. 340 641	-6 -15	520 776	330 641
BEIERSDORF ABC	972 289	-8 0	1105 308	253.5	HOKURIKU BANK HOKURIKU ELECPOWER	2150	0	2790	2080
BERLINER KRAFT&LICHT	165	1.5	212.5	163.5	HONDA MOTOR	1520	-10	1950	1500
BERTELSMANN GSH. 15% BERTELSMANN GSH.2 15	175.7	0.6	272	174.5	INDUSTRIAL BKJAPAN	2460	20	3330	2340
BHF BANK	382	1	460	362	ISETAN	1400	10	2200	1380
BILFINGER & BERGER	733	-5	894.5	705	ISHIKAWAJIMA	390 425	-10 0	516 559	390 410
BMW	771	-4.5	924.2	726	ISUZU MOTOR TTO YOKADO	4350	-50	6060	4290
COLONIA KONZERN REGD	1087	2	1393.9	. 990	ITOCHU CORPORATION	560	3	763	551
							á		
COMMERZBANK	340	-0.5	366_5 901.04	302.5 694	IAPAN AIRLINES	595	0	773	591
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ	722	-5.5	901.04	302.5 694 422.5	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE	595 10600	0 100	773 17900	9890
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA				69-4	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY	595 10600 347	0 100 -5	773 17900 492	9890 345
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEUTSCHE BANK	722 469	-5.5 1.5	901.04 566 824.5 171.25	694 422.5 666 140.6	IAPAN AIRLINES IAPAN ASSD.FINANCE IAPAN ENERGY IAPAN TELECOM	595 10600 347 2280000	0 100 -5 -40000	773 17900 492 4650000	9890 345 2220000
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA	722 469 725.8 150 400.3	-5.5 1.5 2.3 0.8 0.8	901.04 566 824.5 171.25 425.5	694 422.5 666 140.6 347.5	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TORACCO INC	595 10600 347 2280000 810000	0 100 -5 -40000 -6000	773 17900 492 4650000 1110000	9890 345 2220000 810000
COMMERZBANK DAMMLER-BENZ DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK W/W 8, DRESDNER BANK DT.PFANDBRÆHYPBK	722 469 725.8 150 400.3 708	-5.5 1.5 2.3 0.8 0.8 -1	901.04 566 824.5 171.25 425.5 825	694 422.5 666 140.6 347.5 699	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK	595 10600 347 2280000 810000 760	0 100 -5 -40000 -6000	773 17900 492 4650000	9890 345 2220000
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK W/W 8. DRESDNER BANK DT. PFANDBR ÆHYPBK. DT SB-KAUF	722 469 725.8 150 400.3 708 2350	-5.5 1.5 2.3 0.8 0.8 -1 0	901.04 586 824.5 171.25 425.5 825 2420	694 422.5 666 140.6 347.5 699 1925	IAPAN ARILINES IAPAN ASSD.FINANCE IAPAN ENERGY IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO INC IOYO BANK IUSCO	595 10600 347 2280000 810000	0 100 -5 -40000 -6000	773 17900 492 4650000 1110000 915	9890 345 2220000 810000 732
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK W/W 8. DRESDNER BANK DT PFANDBR &HYPBK. DT SB-KAUF FORD-WERKE	722 469 725.8 150 400.3 708 2350 800	-5.5 1.5 2.3 0.8 0.8 -1 0	901.04 566 824.5 171.25 425.5 825 2420 880	694 422.5 666 140.6 347.5 699	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK	595 10600 347 2280600 810000 760 1630	0 100 -5 -40000 -6000 0 -100	773 17900 492 4650000 1110000 915 2500	9890 345 2220000 810000 732 1630 825 2070
COMMERZBANK DAMIER-BENZ DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK WW 8. DRESDNER BANK DT.PFANDBR-&HYPBK. DT SB-KAUF FORD-WERKE FFB HOLDING	722 469 725.8 150 400.3 708 2350 800 315	-5.5 1.5 2.3 0.8 0.8 -1 0	901.04 586 824.5 171.25 425.5 825 2420	694 422.5 666 140.6 347.5 699 1925 730	JAPAN ARILINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 2200 1040	0 100 -5 -40000 -6000 0 -200 -7 10	773 17900 492 4650000 1110000 915 2500 1030 2920 1280	9890 345 2220000 810000 732 1630 825 2070 1030
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK W/W 8. DRESDNER BANK DT. PFANDBR ±HYPBK. DT SB-KAUF FORD-WERKE FFB HOLDING FRLKRUPP-HOESCH KRU	722 469 725.8 150 400.3 708 2350 800	-5.5 1.5 2.3 0.8 0.8 -1 0	901.04 566 824.5 171.25 425.5 825 2420 880 360 238 610	694 422.5 666 140.6 347.5 699 1925 730 291 174.4 506	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 2200 1040 381	0 100 -5 -40000 -6000 0 -200 -7 10 10	773 17900 492 4650000 1110000 915 2500 1030 2920 1280 488	9890 345 2220000 810000 732 1630 825 2070 1030 381
COMMERZBANK DAMIER-BENZ DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK WW 8. DRESDNER BANK DT.PFANDBR-&HYPBK. DT SB-KAUF FORD-WERKE FFB HOLDING	722 469 725.8 150 400.3 708 2350 800 315 227 568 1010	-5.5 1.5 2.3 0.8 0.8 -1 0 0 1 0.5 7	901.04 566 824.5 171.25 425.5 825 2420 880 360 238 610 1060	694 422.5 666 140.6 347.5 699 1925 730 291 174.4 506 564	JAPAN ARILINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 2200 1040 381 343	0 100 -5 -40000 -6000 0 -200 -7 10 10 0 -3	773 17900 492 4650000 1110000 915 2500 1030 2920 1280 488 457	9890 345 2220000 810000 732 1630 825 2070 1030 381 343
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK W/W 8. DRESDNER BANK DT. PFANDBR &HYPBK. DT SB-KAUF FORD-WERKE FFB HOLDING FFLKRUPP-HOESCH KRU GEHE.	722 469 725.8 150 400.3 708 2350 800 315 227 568 1010 1140	-5.5 1.5 2.3 0.8 0.8 -1 0 0 1 0.5 7	901.04 566 824.5 171.25 425.5 825 2420 880 360 238 610 1060 1345	694 422.5 666 347.5 689 1925 730 291 174.4 506 1100	JAPAN ARILINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC.	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 2200 1040 381 343 545	0 100 -5 -40000 -6000 0 -200 -7 10 10 0 -3 -9	773 17900 492 4650000 1110000 915 2500 1030 2920 1280 488 457 609	9890 345 2220000 810000 732 1630 825 2070 1030 381 343 530
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK W/W 8. DRESDNER BANK DT. PFANDBR &HYPBK. DT SB-KAUF FORD-WERKE FFB HOLDING FFLKRUPP-HOESCH KRU GEHE HAPAG ILLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF.	722 469 725.8 150 400.3 708 2350 800 315 227 568 1010 1140 575	-5.5 1.5 2.3 0.8 0.8 -1 0 0 1 0.5 7	901.04 566 824.5 171.25 425.5 825 2420 880 360 238 610 1060 11345 678	694 422.5 666 140.6 347.5 699 1925 730 291 174.4 506 564 1100 529.5	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KEIO TEHO ELEC. KEVENCE	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 2200 1040 381 343 545 9150	0 100 -5 -40000 -6000 0 -200 -7 10 10 0 -3 -9 -100	773 17900 492 4650000 1110000 915 2500 1030 2920 1280 488 457 609 11900	9890 345 2220000 810000 732 1630 825 2070 1030 381 343 343 530 8550
COMMERZBANK DAMLER-BENZ DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DT.PFANDBR-&HYPBK DT.SB-KAUF FORD-WERKE FFB HOLDING FRIKRUP-HOESCH KRU GEHE HAPAG ILOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW	722 469 725.8 150 400.3 708 2350 800 315 227 568 1010 1140 575 252.5	-5.5 1.5 2.3 0.8 0.8 -1 0 0 1 0.5 7 0 2.5 2.5	901.04 566 824.5 171.25 425.5 825 2420 880 360 238 610 1060 1345 678 255	694 422.5 666 140.6 347.5 669 1925 730 1924 174.4 506 1100 529.5 190	JAPAN ARILINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK)	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 2200 1040 381 343 545	0 100 -5 -40000 -6000 0 -200 -7 10 10 0 -3 -9	773 17900 492 4650000 1110000 915 2500 1030 2920 1280 488 457 609	9890 345 2220000 810000 732 1630 825 2070 1030 381 343 530
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK W/W 8. DRESDNER BANK DT. SFAAUF FORD-WERKE FFB HOLDING FRILKRUP-HOESCH KRU GEHE HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HEW HOCHTIEF	722 469 725.8 150 708 2350 800 315 227 568 1010 1140 575 252.5 822	-5.5 1.5 2.3 0.8 0.8 -1 0 0 1 0.5 7 0 0 2.5 2.5 6	901.04 566 824.5 171.25 425.5 825 2420 880 360 238 610 1060 1345 678 255 1033	694 422.5 666 140.6 347.5 699 1925 730 291 174.4 506 564 1100 529.5	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KEIO TEHO ELEC. KEVENCE	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 2200 1040 381 343 545 9150 1880	0 100 -5 -40600 -6000 0 -100 -7 10 10 0 -3 -9 -100	773 17900 492 4650000 1110000 915 2500 1030 2920 1280 488 457 609 11900 2050	9890 345 2220000 810000 732 1630 825 2070 1030 381 343 530 8550 1530
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DT. SPANDBR & HYPBK. DEUTSCHE STANDBR & HYPBK. HENCHITER HOCHTIEF HOECHST	722 469 725.8 150 400.3 708 2350 800 315 227 568 1010 1140 575 252.5 822 327.5	-5.5 1.5 2.3 0.8 0.8 -1 0 0 1 0.5 7 0 0 2.5 2.5 0 0 -2.4	901.04 566 824.5 171.25 425.5 825 2420 880 360 238 610 1060 1345 678 255	694 422.5 666 140.6 347.3 689 1925 730 291 174.4 506 564 1100 529.5 190	JAPAN ARILINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 2200 1040 381 343 545 9150 1880 757	0 100 -5 -40000 -6000 0 -100 -7 10 10 0 -3 -9 -100	773 17900 4922 4650000 1110000 915 2500 1030 2920 1280 488 457 609 11900 2050 875	9890 345 2220000 810000 732 1630 825 2070 1030 381 343 530 8550 1530 757 7910
COMMERZBANK DAMLER-BENZ DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DT.PFANDBR-&HYPBK. DT SB-KAUF FORD-WERKE FFB HOLDING FRIKRUPF-HOESCH KRU GEHE: HAPAG ILOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PH.	722 469 725.8 150 400.3 708 2350 800 315 227 568 1010 1140 575 252.5 822 327.5 788	-5.5 1.5 2.3 0.8 0.8 0.8 -1 0 0 0 7 0 0 2.5 2.5 6 -2.4 -2	901.04 566 £24.5 171.25 425.5 £25 2420 360 238 610 1069 1345 678 255 1033 367.5	694 422.5 666 140.6 347.5 669 1925 730 291 174.4 506 564 1100 529.5 190 810	JAPAN ARILINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 2200 1040 381 343 545 9150 1880 757 247	0 100 -5 -40000 -6000 0 -100 -7 10 10 0 -3 -9 -100 10 4 -4	773 17900 4992 4650000 1110000 915 2500 1030 1280 488 487 609 11900 2050 875 335 335 13006 2120	9890 345 2220000 810000 732 1630 825 2070 1030 381 343 530 1530 757 247 7910 1310
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK W/W 8. DRESDNER BANK DT SPANDBR &HYPBK. DT SPANDBR &HYPBK. DT SPANDBR &HYPBK. FORD-WERKE FFB HOLDING FRILKRUP-HOESCH KRU GEHE HAPAG ILOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PH. IKB DT INDUSTRIEBANK	722 469 725.8 150 400.3 708 2350 800 315 227 568 1010 1140 575 252.5 822 327.5	-5.5 1.5 2.3 0.8 0.8 -1 0 0 1 0.5 7 0 0 2.5 2.5 0 0 -2.4	901.04 566 824.5 171.25 425.5 825 2420 880 360 238 610 1045 678 255 678 255 1033 367.5 910.17 298.55 680	694 422.5 666 140.6 347.5 669 1925 730 291 174.4 506 564 1100 529.5 190 810 292.5 765 253	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURÏTIES KOKUYO	595 10600 347 2280000 810000 760 7630 863 2200 1040 381 343 545 9150 1880 757 247 7910 1310 2330	0 100 -5 -40000 -6000 0 -7 10 18 0 -3 -9 -100 10 -4 -3 -349 -30 -20	773 17900 4992 4650000 1110000 915 2500 1030 1280 488 457 609 11900 2050 875 335 13000 2120 2780	9890 345 2220000 810000 732 1630 825 2070 1030 381 343 530 8550 1530 757 247 7910 2170
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DT SPANDBRÆHYPBK. DT SPANDBRÆHYPBK. DT SPANDBRÆHYPBK. DT SPANDBRÆHYPBK. FRICKUPP-HOESCH KRU GEHE. HAPAG ILOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PH. IKB DY INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE	722 469 725.8 150 400.3 708 2350 800 315 227 868 1010 1140 575 252.5 822 327.5 788 263	-5.5 1.5 2.3 0.8 0.8 -1 0 0 1 0.5 7 0 0 2.5 2.5 0 2.5 0 2.5 1 0 2.5 1 0 2.5 1 0 2.5 1 0 2.5 1 0 2.5 1 0 2.5 1 0 2.5 1 0 2.5 1 2 1 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	901.04 566 524.5 171.25 425.5 825 2420 880 238 610 1060 1345 678 1033 367.5 1033 367.5 1033 298.55	694 422.5 666 140.6 347.5 669 1925 730 291 174.4 504 1100 529.5 190 810 810 292.5 765 253 253 250 525	JAPAN ARILINES JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 82200 1040 381 343 545 59150 1880 757 7910 1310 2339 737	0 100 -5 -40000 -6000 0 0 -7 10 10 -3 -3 -9 -100 10 -4 -3 -3 -3-49 -30 -20 -11	773 17900 492 4650000 1110000 915 2500 1030 2920 1280 488 457 609 2050 875 335 13000 2120 2780 993	9890 345 2220000 810000 732 1630 825 2070 1030 381 343 530 8550 1530 7757 247 7910 1310 2170 737
COMMERZBANK DAMLER-BENZ DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DT. SFANDER FORD-WERKE FFB HOLDING FRIKRUPP-HOESCH KRU GEHE HAPAG ILLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PH. IKB DT. INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT	722 469 725.8 150 400.3 708 2350 800 315 227 568 1010 1140 575 252.5 822 327.5 788 263 253	-5.5 1.5 0.8 0.8 -1 0 0 1 0.5 7 0 0 2.5 2.5 0 2.5 2.6 0 2.5 2.7	901.04 566 524.5 171.25 425.5 825 2420 880 238 610 1345 678 1033 367.5 1033 367.5 680 646.5 553	694 422.5 666 140.6 347.5 689 1925 730 291 174.4 506 1100 529.5 199 810 292.5 765 253 520 432	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEHTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NUPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURÏTIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 32200 1040 381 545 9150 1580 757 247 7910 1310 2330 737 627	0 100 -5 -40000 -6000 0 -100 -7 10 10 0 -3 -9 -100 10 -4 -3 -3 -3 4 -3 -3 -3 -4 -3 -3 -3 -4 -3 -3 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4 -4	773 17900 4992 4650000 1110000 915 2500 1030 1280 488 457 609 11900 2050 875 335 13000 2120 2780 993 759	9890 345 2220000 810000 732 16300 825 2070 1030 381 343 330 8550 1530 757 247 7910 1310 2170 737 627
COMMERZBANK DAMLER-BENZ DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DT. SPANDBR &HYPBK. FORD-WERKE FFB HOLDING FRIKRUPP-HOESCH KRU GEHE. HAPAG ILLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PH. IKB DT. INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF	722 469 725.8 150 400.3 708 2350 800 315 227 568 1010 575 252.5 822 327.5 788 263 353 253 257.5 788	-5.5 1.5 0.8 0.8 0.8 -1 0 0 1 0.5 7 0 0 2.5 2.5 0 2.2 4	901.04 566 524.5 171.25 425.5 825 2420 880 360 238 610 1060 1345 678 255 910.17 298.55 680 646.5 553	694 422.5 666 149.6 347.5 669 1925 730 291 174.4 506 564 1100 529.5 190 810 292.5 765 253 520 525 432 640 640 640 640 640 640 640 640 640 640	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KEO TEITO ELEC. KEYENCE KINGEN (OK) KINKI NIEPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUMAGAI GUMI	595 10600 347 2280000 810000 7630 863 32200 1040 381 343 545 9150 1880 757 247 7910 1310 2338 737 487	0 100 -5 -40000 -6000 0 -100 -7 10 10 0 -3 -9 -100 +4 -3 -349 -30 -20 -11	773 17900 4992 4650000 1110000 915 2500 1030 1280 488 487 609 11900 2050 875 335 13800 2780 993 759 595	9890 345 2220000 810000 732 1630 825 2070 1030 381 343 530 8550 1530 757 247 7910 2170 737 627 444
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK W/W 8. DRESDNER BANK DT SPANDBR &HYPBK. FORD-WERKE FFB HOLDING FRIKRUP-HOESCH KRU GEHE HAPAG ILOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PH. IKB DT INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEIPHEIT	722 469 725.8 150 400.3 708 2350 800 315 227 568 1010 1140 575 822 327.5 822 327.5 828 263 532 575.5 484	-5.5 1.5 0.8 0.8 0.8 -1 0 0 1 0.5 7 0 0 2.5 2.5 0 2.5 0 2.5 0 2.5 0 2.5 0 2.5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	901.04 566 524.5 171.25 425.5 825 2420 880 238 610 1060 1345 678 255 1013 367.5 910.17 298.55 680 646.5 553 848 849	694 422.5 666 140.6 347.5 669 1925 730 291 174.4 506 564 1100 529.5 190 810 292.5 765 253 253 253 422 600 645	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBAGAI GUMI KURARAY	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 2200 1040 381 343 545 757 7910 1310 1380 737 747 7910 1310 737 627 487 1000	0 100 -5 -40000 -6000 0 -100 -7 10 10 0 -3 -9 -100 8 -3 -349 -30 -20 -11 4 -14 -39	773 17900 4892 4650000 1110000 915 2500 1030 2920 1280 488 457 609 2050 875 335 13800 2120 2780 993 759 993 759 1240	9890 345 2220000 810000 732 1630 825 2070 1030 381 343 530 8550 1530 757 7247 7910 1310 1310 1310 2170 737 627 4444 999
COMMERZBANK DAMLER-BENZ DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DT. SPANDBR &HYPBK. DT. SB-KAUF FORD-WERKE FFB HOLDING FRLKRUPP-HOESCH KRU GEHE. HAPAG ILLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PH. IKB DT. INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF	722 469 725.8 150 400.3 708 2350 800 315 227 568 1010 1140 575 822 327.5 822 327.5 822 327.5 826 3575.5 484 670 900 202.5	-5.5 1.5 0.8 0.8 0.8 -1 0 0 1 0.5 7 0 0 2.5 2.5 0 2.2 1 0 5 1 0 2.5 2.7 0 2.5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	901.04 566 524.5 171.25 425.5 825 2420 880 238 610 1345 678 1050 1345 678 1013 367.5 1013 367.5 880 1050 1345 678 880 1050 10	694 422.5 666 140.6 347.5 669 1925 730 191 174.4 506 1100 529.5 190 810 292.5 765 253 520 432 600 845 845 845	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUMI KURARAY KURITA WATER IND.	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 381 2200 1040 381 545 9150 1580 757 247 7910 1310 2330 627 487 1620 2140	0 100 -5 -40000 -6000 0 -100 -7 10 10 0 -3 -9 -100 50 -4 -3 -3 -3 -3 -4 -3 -3 -11 -4 -14 -30 10	773 17900 492 4650000 1110000 915 2500 1030 1280 488 457 609 11900 2050 875 335 113000 2120 2780 993 759 595 1240 2960	9890 345 2220000 810000 732 16390 825 2070 1030 381 343 530 8550 1530 757 247 7910 1310 2170 737 627 444 999 2130
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEUTSCHE BANK GEHE HAPAG ILLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PH. IKB DEUTSCHEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEIPHEIT LINDE	722 469 725.8 150 400.3 708 2350 800 315 227 568 1010 1140 575 822 327.5 788 263 532 575.5 484 670 900 202.5 409.3	-5.5 1.5 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.5 7 0 0 0.5 7 0 0 2.5 2.2 4 8 -1 9 4 8 -3 -1.2	901.04 566 524.5 171.25 425.5 825 2420 880 360 238 610 1060 1345 1013 367.5 910.17 298.55 640.5 553 548 960 215.77 469.5	694 422.5 666 149.6 347.3 699 1925 739 174.4 506 504 1100 529.5 199 810 292.5 765 253 520 525 432 600 845 137.15 1382.5	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KAO KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINGEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DESCURITIES KOKUJO KOMATSU KUBAGAI GUMI KURARAY KUHAGAI GUMI KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA	595 10600 347 2280000 810000 7630 863 863 381 2200 1040 381 343 545 9150 247 757 247 757 247 757 247 757 247 757 247 757 247 757 247 757 247 757 247 757 247 757 247 757 247 757 247 757 247 757 247 257 267 277 287 287 287 287 287 287 287 287 28	0 100 -5 -40000 -6000 0 -100 -7 10 10 0 -3 -9 -100 3 -9 -100 -3 -3 -4 -3 -3 -3 -3 -10 -3 -3 -10 -3 -10 -3 -10 -3 -3 -10 -3 -3 -3 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	773 17900 492 4650000 1110000 915 2500 1030 1280 488 487 609 11900 2050 875 335 138006 2120 2780 993 759 595 1240 7510	9890 345 2220000 810000 732 1630 825 2070 1030 381 343 530 8550 1530 757 757 7910 1310 2170 737 444 999 2130 6000
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DT. SPANDBR &HYPBK. FRI BOLDING FRI KRUPP-HOESCH KRU GEHE. HAPAG ILLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PH. IKB DT. INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEIPHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN	722 469 725.8 150 400.3 708 800 815 227 568 1010 1140 575 252.5 822 575.5 484 670 202.5 409.3 426.5	-5.5 1.5 2.3 0.8 0.8 0.8 -1 0 0 1 0.5 7 0 0 2.5 2.5 0 2.5 0 2.5 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 1 0 1 0 0 1 1 1 0 1 0 1 0 1 0 1 1 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 1 0 1 1 0 1	901.04 566 524.5 171.25 425.5 825 2420 880 360 238 610 1069 1345 678 255 1013 367.5 910.17 298.55 680 646.5 553 848 848 960 215.77 469.5 483.5	694 422.5 666 140.6 347.5 669 1925 730 1924 1100 5564 1100 529.5 190 810 292.5 765 223 520 525 432 600 845 157.15 382.5 373	JAPAN ARILINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBATA KUMAGAI GUMI KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 2200 1040 381 343 545 9150 1880 757 7910 1310 247 7910 1310 2339 737 627 487 1000 2140 6350 921	0 100 -5 -40000 -6000 0 -100 -7 10 10 0 -3 -9 -100 10 -4 -3 -349 -30 -20 -11 -4 -3 -14 -30 10 -130 -4 -4	773 17900 482 4850000 1110000 915 2500 1030 2920 1280 488 457 609 11900 2050 875 13400 2120 2780 993 759 1240 2960 7510 1010	9890 345 2220000 810000 732 1630 825 2070 1030 381 343 530 8550 1530 757 247 7910 2170 737 627 444 999 2130 6000 890
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEGUSSA DEUTSCHE BANK GEHE HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PH IKB DYLNDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEIPHEIT LINDE LUTTHANSA MAN MANNIESMANN MINCHRUCKREGD. 50%	722 469 725.8 150 400.3 708 2350 800 315 227 568 1010 1140 575.5 822 327.5 788 263 532 484 670 202.5 409.3 426.5 2715	-5.5 1.5 0.8 0.8 0.8 -1 0 0 0 1 0.5 7 0 0 0 2.5 2.5 0 2.4 -2 1 0 5 1.5 4 4 4 5 4 5 4 5 4 5 4 5 4 5 4 5 5 5 5	901.04 566 524.5 171.25 425.5 825 2420 880 238 610 1060 1345 678 1050 1345 678 678 678 680 1255 1033 910.17 298.55 680 215.77 469.5 483.5 3305	694 422.5 666 140.6 347.5 669 1925 730 291 174.4 506 1100 529.5 1190 810 292.5 765 253 520 525 432 600 845 157.15 382.5 332.5 332.5	JAPAN ARILINES JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEVENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SUMI KURAGAI GUMI KURAGAI GUMI KURAGAI GUMI KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 381 32200 1040 381 343 545 9150 11880 757 247 7910 1310 2339 627 487 1090 2140 6350 2140 6350 2120	0 100 -5 -40000 -5 -40000 0 -100 -7 10 10 0 -3 -9 -190 30 -20 -11 -4 -14 -14 -13 0 -130 -130 -130 -130 -130 -130 -13	773 17900 4892 4650000 1110000 915 2500 1030 22920 1280 488 457 609 11900 2050 875 335 13000 2120 2780 2780 2993 759 11240 2960 7510 1010 2740	9890 345 2220000 810000 732 1639 825 2070 1030 381 343 530 8550 1530 757 247 7910 1310 2170 737 627 444 999 2130 6000 890 2060
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEGUSSA DEUTSCHE BANK GEHE HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOCHST HOLZMANN PH IKB DEUTSCHEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEIPHEIT LINDE LUTTHANSA MAN MANNESMANN MUNCHRUCKREGD. 50% NESTLE DEUTSCHLAND	722 469 725.8 150 400.3 708 2350 800 315 227 568 1010 1140 575 822 327.5 822 327.5 575.5 484 670 900 409.3 426.5 2715 400 400 400 400 400 400 400 400 400 40	-5.5 1.5 0.8 0.8 0.8 0.8 -1 0 0 1 0.5 7 0 0 2.5 2.5 0 2.5 2.5 4 8 8 -3 -1.2 0.2 -3 0 0	901.04 566 524.5 171.25 425.5 825 2420 880 1360 238 610 1345 678 1033 367.5 1033 367.5 680 646.5 553 848 90 215.77 469.5 483.5 3305 421	694 422.5 666 140.6 347.5 669 1925 730 291 174.4 506 41100 529.5 199 810 292.5 765 253 520 412 660 845 157.15 382.5 373 2512 380	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KEO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBAGAI GUMI KURARAY KURTA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU MATSUSHITA	595 10600 347 2280000 810000 7600 1630 863 381 2200 1040 381 343 545 9150 1580 757 247 7910 1310 2330 757 627 467 1000 2140 6350 921 2320 2016	0 100 - 5 - 40000 - 5 - 40000 - 100 - 7 10 10 10 - 3 - 9 - 100 10 - 3 - 3 - 9 - 100 10 - 3 - 3 - 9 10 - 11 - 4 - 14 - 30 10 - 130 - 42 10 - 130 - 42 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10	773 17900 4892 4650000 1110000 915 2500 1030 1280 488 487 609 11900 2050 875 335 13800 2120 2780 993 759 595 1240 2960 7510 1010 2740 3210	9890 345 2220000 810000 732 16300 825 2070 1030 381 343 3530 8550 757 247 7910 1310 2170 737 627 444 999 2130 6000 890 6000 890 2010
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DT SPANDBRÆHYPBK. DT SPANDBRÆHYBBK. FRIKRUPP-HOESCH KRU GEHE. HAPAG ILLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PH. IKB DT, INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEIPHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MUNCHRUCKREGD. 50% NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG	722 469 725.8 150 400.3 708 800 815 227 568 1010 1140 575 252.5 822 575.5 484 640 500 202.5 400.3 426.5 2715 400 457	-5.5 1.5 0.8 0.8 0.8 0.8 -1 0 0 1 0.5 7 0 0 2.5 2.5 0 2.5 0 2.5 0 2.5 1 0 2.5 1 0 2.5 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	901.04 566 524.5 171.25 425.5 825 2420 880 1660 1345 678 255 1013 367.5 910.17 298.55 680 646.3 553 848 960 215.77 469.5 3305 421 498.5	694 422.5 666 140.6 347.5 669 1925 730 1924 1100 5564 1100 529.5 190 810 292.5 765 229 525 432 600 845 157.15 382.5 373 25112 380 421.5	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KEO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURÏTIES KOKUJYO KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUMI KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 2200 1040 381 343 545 59150 1880 737 7910 1310 2339 737 627 487 1000 2140 6330 921 2320 2016 906	0 100 -5 -5 -40000 0 -100 -7 10 10 0 -3 -9 -100 10 -4 -3 -3 -3 -4 -20 -11 -4 -30 10 -130 -14 -30 -130 -14 -30 -10 -15 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16	773 17900 482 4850000 1110000 915 2500 1030 2920 1280 488 457 609 11900 2050 875 13400 2120 2780 993 759 1240 2960 7510 1010 2740 2740 2210 1220	9890 345 2220000 810000 732 1630 825 2070 1030 381 343 530 8550 1530 757 247 7910 1310 2170 737 6444 999 2130 6000 890 2060 2060 2060
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BENEMENT FORD-WERKE FEB HOLDING FELKRUP-HOESCH KRU GEHE HAPAG ILLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PH. IKB DEUTSCHEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEIPHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MUNCHRUCK REGD. 50% NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHERNELEKTRA	722 469 725.8 150 400.3 708 2350 800 2315 227 568 1010 1140 575 252.5 822 327.5 788 263 532 575.5 484 670 202.5 409.3 426.5 2715 400 457 1266	-5.5 1.5 0.8 0.8 0.8 -1 0 0 1 0.5 7 0 0 0 2.5 2.5 0 2.7 1 0 5 1.5 1 8 -1 8 -2 1 8 -2 1 8 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	901.04 566 524.5 171.25 425.5 825 2420 880 1360 1345 610 1060 1345 675 1033 910.17 298.55 680 646.5 553 848 848 649.5 448.5 43305 421 498.5	694 422.5 666 140.6 347.5 669 1925 730 291 174.4 506 41100 529.5 199 810 292.5 765 253 520 412 660 845 157.15 382.5 373 2512 380	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KEO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBAGAI GUMI KURARAY KURTA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU MATSUSHITA	595 10600 347 2280000 810000 7600 1630 863 381 2200 1040 381 343 545 9150 1580 757 247 7910 1310 2330 757 627 467 1000 2140 6350 921 2320 2016	0 100 - 5 - 40000 - 5 - 40000 - 100 - 7 10 10 10 - 3 - 9 - 100 10 - 3 - 3 - 9 - 100 10 - 3 - 3 - 9 10 - 11 - 4 - 14 - 30 10 - 130 - 42 10 - 130 - 42 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10	773 17900 4892 4650000 1110000 915 2500 1030 1280 488 487 609 11900 2050 875 335 13800 2120 2780 993 759 595 1240 2960 7510 1010 2740 3210	9890 345 2220000 810000 732 16300 825 2070 1030 381 343 3530 8550 757 247 7910 1310 2170 737 627 444 999 2130 6000 890 6000 890 2010
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BEUTSCHE KRU GEHE HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PH. IKB DEUTSCHEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEIPHEIT LINDE LUFTHIANSA MAN MANNESMANN MUNCHRUCK REGD. 50% NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHEINELEKTRA RWE	722 469 725.8 150 400.3 708 2350 800 315 227 568 1010 1140 575 822 327.5 822 327.5 788 263 532 400.3 426.5 2715 400 457 1266 465.3	-5.5 1.5 2.3 0.8 0.8 0.8 -1 0 0 1 0.5 7 0 0 2.5 2.5 0 2.2 1 0 5 1.5 4 8 8 -1 2.6 1.6 2.6 2.6 2.6 3 4 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	901.04 566 524.5 171.25 425.5 825 2420 880 1660 1345 678 255 1013 367.5 910.17 298.55 680 646.3 553 848 960 215.77 469.5 3305 421 498.5	694 422.5 666 140.6 347.5 669 1925 730 1924 1100 529.5 1150 810 922.5 765 253 520 525 432 600 845 157.15 382.5 373 3512 380 421.5 1235	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURÏTIES KOKUJYO KOMATSU KUBATA KUMAGAI GUMI KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHI MOTORS MARUBENI MAKUI MARUI	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 32200 1040 381 343 543 543 545 757 7910 1310 2339 737 627 487 1090 2140 6350 2140 6350 2016 906	0 100 -5 -40000 -6000 0 -100 -7 10 10 0 -3 -9 -100 80 -4 -3 -340 -30 -20 -11 -4 -14 -39 10 -130 -42 -11 -4 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	773 17900 4892 4650000 1110000 915 2500 1030 2920 1280 488 457 609 11900 2050 875 13000 2120 2780 993 759 1240 2960 7510 2740 3210 1220 27870	9890 345 2220000 810000 732 1639 825 2070 1030 381 343 530 8550 1530 757 247 7910 1310 2170 737 627 444 444 999 2130 6000 890 2060 2010 8855 8800
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BENE FREIKEUP-HOESCH KRU GEHE HAPAG ILOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PH. ISB DEUTSCHEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEIPHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MUNCHRUCKREGD. 50% NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHERNELEKTRA RWE RWE PREF.	722 469 725.8 150 400.3 708 800 815 227 568 1010 1140 575 252.5 822 575.5 484 670 900 202.5 400.3 426.5 2715 400 457 1266 465.3 376 4	-5.5 1.5 0.8 0.8 0.8 -1 0 0 1 0.5 7 0 0 0 2.5 2.5 0 2.7 1 0 5 1.5 1 8 -1 8 -2 1 8 -2 1 8 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	901.04 566 524.5 171.25 425.5 825 2420 880 1360 238 610 1345 678 1033 367.5 1033 367.5 1033 367.5 1033 367.5 1049 149.5 483.5 483.5 3421 499.5 1498 480	694 422.5 666 140.6 347.5 669 1925 730 1924 1100 151.4 1100 5529.5 190 810 292.5 765 253 250 525 452 452.5 357.15 382.5 373 3512 380 407.5 330.1 375	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUMI KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHI MOTORS MARUBENI MARUI MATSUSHITA COMMS.	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 32200 1040 381 343 545 59150 1880 757 7910 1310 2339 737 627 487 1690 2140 6350 2140 6350 2016 906 456 1410 2060	0 100 -5 -40000 -5 -40000 -100 -7 10 10 0 -3 -9 -100 10 -3 -3 -9 -100 10 -13 -2 -11 -4 -14 -3 -3 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	773 17900 4892 4850000 1110000 915 2500 1030 2920 1280 488 457 609 11900 2050 875 335 13000 2120 2780 993 759 1240 2960 7510 2740 3210 2740 3210 2740 3210 578 1990 2900	9890 345 2220000 810000 732 1639 825 2070 1030 381 343 530 8550 1530 757 247 7910 1310 2170 737 627 444 2130 6000 2010 8890 2060 2010 8890 2060 2010 8890 452 1390 1950
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BENEV FORD-WERKE FRIKRUP-HOESCH KRU GEHE HAPAG ILLOVD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PH. IKB DT.INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEIPHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MANNESMANN MUNCHRUCKREGD. 50% NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHEINELEKTRA RWE RWE PREF. RWE-DEA	722 469 725.8 150 400.3 708 2350 800 800 1140 1140 1140 1140 1140 1140	-5.5 1.5 0.8 0.8 0.8 0.8 -1 0 0 1 0.5 7 0 0 2.5 0 2.5 0 2.5 0 2.5 1 0 2.5 1 0 2.5 1 0 2.5 1 0 2.5 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	901.04 566 524.5 171.25 425.5 825 2420 880 1660 1345 678 255 1013 367.5 910.17 298.55 680 646.3 553 848 960 215.77 469.5 1498 483.5 1498 480.5 1498	694 422.5 666 140.6 347.5 699 1925 730 174.4 506 1100 529.5 190 810 292.5 765 253 520 620 157.15 382.5 373 382.5 3713 380 421.5 330.1 3375 500	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KAO KAWASAKI STEEL KEIO TERIO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBATAY KUBATA KYOWA HAKKO KYUSHU BLEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHI MOTORS MARUJENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS.	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 32200 1040 381 343 545 59150 1880 757 7910 1310 2339 737 627 487 1690 2140 6350 2140 6350 2016 906 456 1410 2060	0 100 -5 -5 -40000 0 -100 -7 10 10 0 -3 -9 -100 10 -4 -3 -3 -3 -9 -110 4 -3 -3 -11 -4 -13 -13 -10 -13 -10 -13 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	773 17900 4892 4650000 1110000 915 2500 1030 1030 1280 488 487 609 11900 2050 875 335 13900 2120 2780 2780 759 595 1240 2960 7510 1010 3210 1220 2740 3210 1220 578 1990 578	9890 345 2220000 810000 732 16300 825 2070 1030 381 343 330 8550 1530 757 247 7910 1310 2170 737 627 444 999 2130 6000 885 500 2010 885 500 2010 885 500 452 1390 452
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BEUTSCHE KRU GEHE HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PH IKB DEUTSCHEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEIPHEIT LINDE LUFTHIANSA MAN MANNESMANN MUNCHRUCKREGD. 50% NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHEINELEKTRA RWE RWE PREF. RWE-DEA SAF AG	722 469 725.8 150 400.3 708 800 815 227 568 1010 1140 575 252.5 822 575.5 484 670 900 202.5 400.3 426.5 2715 400 457 1266 465.3 376 4	-5.5 1.5 2.3 0.8 0.8 0.8 -1 0 0 1 0.5 7 0 0 0 2.5 2.5 0 2.4 -2 1 0 5 1.5 5 1.5 6 -1 8 -1 9 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	901.04 566 524.5 171.25 425.5 825 2420 880 1360 238 610 1060 1345 678 678 678 910.17 298.55 680 640.5 553 848 848 3305 421 498.5 480 383.5 421 498.5 480 383.5	694 422.5 666 140.6 669 1925 730 291 174.4 506 554 1100 559.5 199 819 252 765 253 373 2512 380 421.5 1235 407.5 300 446	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KEO TEHTO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURÏTIES KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURÏTIES KOKUSAI WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHI MOTORS MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 2200 1040 381 343 545 59150 1880 737 7910 1310 2339 737 627 487 1000 2140 921 2320 2016 906 6160 456 4410 2060 990	0 100 -5 -40000 -5 -40000 -100 -7 10 10 0 -3 -9 -100 10 -3 -3 -9 -100 10 -13 -2 -11 -4 -14 -3 -3 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	773 17900 482 4850000 1110000 915 2500 1030 2920 1280 488 457 609 11900 2050 875 13000 2120 2780 993 7590 1240 2960 1010 2740 2740 2740 2740 2740 2740 2740 274	9890 345 2220000 810000 732 1630 825 2070 1030 381 343 530 8550 1530 757 7910 1310 2170 737 7910 2170 2170 6000 8890 2060 2060 2060 885 5800 885 5800 885 5800 885 5800
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BENEK FREKRUP-HOESCH KRU GEHE HAPAG ILOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PH. ISB DEUTSCHEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEIPHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MUNCHRUCKREGD. 50% NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHERNELEKTRA RWE RWE PREF. RWE-DEA SAP AG SAP PREF.	722 469 725.8 150 400.3 708 2350 800 315 227 568 1010 1140 575 822 327.5 788 263 532 575.5 484 670 900 202.5 409.3 426.5 2715 400 457 1266 461.3 376 4 395 1320	-5.5 1.5 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8	901.04 566 524.5 171.25 425.5 825 2420 880 1345 610 1060 1345 678 255 1013 367.5 910.17 298.55 680 640.5 553 848 896 215.77 469.5 483.5 3305 421 498.5 483.5 421 498.5 1498 480 1412 1412 1412 1413 1412 1413	694 422.5 666 149.6 347.5 669 1925 730 1924 1100 5564 1100 559.5 190 810 292.5 765 253 2520 525 432 600 845 157.15 382.5 373 3512 380 421.5 1235 407.5 500 446 676	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUJAI SECURITIES KOKUJAO KOMATSU KUBATA KUMAGAI GUMI KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHI MOTORS MAKUBENI MARTI MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 2200 1040 381 343 545 59150 1880 757 7910 1310 247 7910 1310 2339 737 627 487 1000 2140 6350 2016 906 6456 456 456 456 456 456 456 456 456 4	0 100 -5 -40000 -5 -40000 -100 -7 10 10 0 -3 -9 -100 10 -4 -3 -340 -30 -11 -4 -14 -36 -56 -70 -10 -10 -15 -5 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	773 17900 482 4850000 1110000 915 2500 1030 2920 1280 488 457 609 11900 2050 875 335 13800 2120 2780 993 759 1240 2960 7510 2740 3210 2740 3210 2740 3210 2740 3210 2740 3210 1220 7870 578 1990 2900 1210 1920 3640	9890 345 2220000 810000 732 1639 825 2070 1030 381 343 530 8550 1530 757 247 7910 1310 2170 737 627 444 2130 6000 2010 8890 2060 2010 8890 2060 2010 8890 2060 2010 8890 890 890 890 890 890 890 890 890 8
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BEUTSCHE FRIKRUP-HOESCH KRU GEHE HAPAG ILLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PH. IKB DEUTSCHEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEIPHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MUNCHRUCKREGD. 50% NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHEINELEKTRA RWE RWE REF. RWE-DEA SAP AG SAP PREF. SCHERING	722 469 725.8 150 400.3 708 800 815 227 568 1010 1140 575 252.5 822 575.5 484 670 900 202.5 400.3 426.5 2715 400 457 1266 4653 376 4 395 1320 1226	-5.5 1.5 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8	901.04 566 524.5 171.25 425.5 825 2420 880 1345 678 1060 1345 678 1060 1345 678 1075 1033 367.5 910.17 298.55 680 215.77 469.5 483.5 483.5 480 333.5 440 480 333.5 440 480 333.5 440 480 333.5 441 481 480 333.5 441 481 481 481 481 481 481 481	694 422.5 666 140.6 347.5 669 1925 730 174.4 506 504 1100 529.5 190 810 292.5 765 253 520 620 432 680 421.5 333.1 333.1 337.5 330.1 337.5 337.5 337.5 330.1 337.5 330.1 337.5 337.5 337.5 337.5 337.5 337.5 337.5 337.5 337.5	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBATAI KUMAGAI GUMI KURARAY KUSTIA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHI MOTORS MARUJENI MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 32200 1040 331 545 9150 1189 757 247 7710 1310 2330 247 777 627 487 1100 2140 6350 2016 906 456 1410 2060 990 1380 472	0 100 -5 -40000 -100 -7 10 10 10 -3 -3 -9 -100 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	773 17900 4892 4650000 1110000 915 2500 1030 22920 1280 488 487 609 11900 2050 875 335 113000 2120 2780 2780 759 595 1240 2960 7510 1010 2740 3210 1220 578 1990 1210 1220 578 1990 1210 1920 641	9890 345 2220000 810000 732 16300 825 2070 1030 381 343 330 8550 1530 757 247 7910 1310 2170 737 627 444 999 2130 6000 885 6000 885 500 2010 885 5800 452 1390 985 1300 452
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK W/W 8. DRESDNER BANK DT SPANDBR ŁHYPBK. FORD-WERKE FFB HOLDING FRILKRUP-HOESCH KRU GEHE HAPAG ILOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PH. IKB DT INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEIPHEIT LINDE LUTTHANSA MAN MANNESMANN MUNCHRUCKREGD. 50% NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHEINELEKTRA RWE RWE PREF. RWE-DEA SAP AG SAP PREF. SCHERING SIEMENS	722 469 725.8 150 400.3 708 800 815 227 568 1010 1140 575 252.5 822 575.5 484 670 900 202.5 409.3 426.5 2715 409 457 1266 465.3 376 4 465.3 466.	-5.5 1.5 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8	901.04 566 524.5 171.25 425.5 825 2420 880 1060 1060 1060 1075 107	694 422.5 666 140.6 347.5 689 1925 730 191 174.4 506 554 1100 529.5 190 810 292.5 765 253 373 2512 380 421.5 1235 407.5 380 421.5 1235 500 676 676 578.5 610	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KEND TETO ELEC. KEYENCE KINGEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURÏTIES KOKUSAI DENSHIN KUMAGAI GUMI KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHI MOTORS MARUBENI MARUI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 843 2200 1040 381 343 545 9150 1880 737 7910 1310 2339 737 627 1000 2140 6350 921 2320 2016 6160 456 4110 2060 990 477 1380 2070 477 1380 2070 477 1380 2070 475	0 100 -5 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -	773 17900 482 4850000 1110000 915 2500 1030 2920 1280 488 457 609 11900 2050 875 13006 2120 2780 993 7590 1240 2960 1010 2740 2740 2740 2740 2740 2740 2740 274	9890 345 2220000 810000 732 16300 825 2070 1030 381 343 530 8550 1530 757 777 7910 1310 2170 732 444 999 2130 6000 8890 2010 885 5800 452 1390 1940 452 1390 1940 4586
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BENE FRIKKUP-HOESCH KRU GEHE HAPAG ILOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PH. IKB DEUTSCHEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEIPHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MANNESMANN MUNCHLRUCK.REGD. 50% NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHEENELEKTRA RWE RWE PREF. RWE-DEA SAP AG SAP PREF. SCHERING SIEMENS SPRINGER.AXEL R	722 469 725.8 150 400.3 708 800 800 800 575 5252.5 822 575.5 484 670 202.5 2715 400 405.3 708 405.3 1526 1128 679.1 645 770	-5.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5	901.04 566 524.5 171.25 425.5 825 2420 880 1345 610 1060 1345 678 255 1013 367.5 910.17 298.55 680 640.5 553 848 560 215.77 469.5 421 469.5 421 469.5 479.6 483.5 421 498.5 430 1412 1313 1318 757 690 690	694 422.5 666 140.6 347.5 669 1925 730 1924 1100 5564 1100 559.5 190 810 292.5 765 253 253 525 432 451 360 845 157.15 382.5 373 3512 380 421.5 1235 401.5 330.1 3375 500 446 576 598.5 610 650	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSRIIN KOKUSAI SECURITIES KOKUJYO KOMATSU KUBATA KUMAGAI GUMI KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHI MOTORS MARUBENI MARTI MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUSHITA KOTOBUKI MATSUSHITA KOTOBUKI	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 2200 1040 381 343 545 9150 1880 757 7910 1310 2339 737 627 487 1600 2140 6350 921 2320 2016 906 6160 456 456 456 456 970 472 5566	0 100 -5 -40000 -100 -100 -7 10 10 0 -3 -9 -100 10 -3 -3 -9 -100 10 -4 -11 -4 -14 -30 10 -130 -42 10 -10 -15 -5 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	773 17900 482 4850000 1110000 915 2500 1030 2920 1280 488 457 609 11900 2050 875 13800 2120 2780 993 759 1240 2960 7510 2740 3210 2740 3740 2740 3740 2740 3740 2740 3740 2740 2740 2740 2740 2740 2740 2740 2	9890 345 2220000 810000 732 1630 825 2070 1030 381 343 530 8550 1530 757 247 7910 1310 2170 737 627 444 429 2130 6000 2010 8890 2060 2010 8890 2060 2010 8890 2060 2011 390 1990 985 1300 1990 985
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK W/W 8. DRESDNER BANK DT SPANDBR ŁHYPBK. FORD-WERKE FFB HOLDING FRILKRUP-HOESCH KRU GEHE HAPAG ILOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PH. IKB DT INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEIPHEIT LINDE LUTTHANSA MAN MANNESMANN MUNCHRUCKREGD. 50% NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHEINELEKTRA RWE RWE PREF. RWE-DEA SAP AG SAP PREF. SCHERING SIEMENS	722 469 725.8 150 400.3 708 2350 800 315 227 568 1010 1140 575 522 327.5 788 263 532 575.5 484 670 202.5 409.3 426.5 315 400 457 1266 465.3 376.4 1128 679.1 645 770 6	-5.5 1.5 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8	901.04 566 524.5 171.25 425.5 825 2420 880 1345 610 1060 1345 678 1033 910.17 298.55 680 215.77 469.5 483.5	694 422.5 666 140.6 347.5 669 1925 730 174.4 506 504 1100 529.5 190 810 292.5 765 253 525 432 600 421.5 157.15 382.5 332.5 337.5 337.5 357.5 357.5 500 446 598.5 610 659	JAPAN ARILINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN BASEGY JAPAN TELECOM KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KAO KAWASAKI STEEL KEIO TERIO ELEC. KEYENCE KINGEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBATAI KUMAGAI GUMI KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUI MATSUSHITA ELECTRIC	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 381 32200 1040 381 343 545 9150 1180 757 247 77910 1310 2330 247 77910 1310 2330 247 787 1627 487 1600 2140 6350 2016 906 456 1410 2060 970 472 586 488	0 100 -5 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	773 17900 4892 4850000 1110000 915 2500 1030 22920 1280 488 487 609 11900 2050 875 335 13000 2120 2780 2990 1240 2960 7510 1010 2740 3210 1220 2740 3210 1220 2780 578 1990 1910 1920 1920 1920 19210 1920 641 924 2890 583	9890 345 2220000 810000 732 16300 825 2070 1030 381 343 330 8550 1530 757 247 7910 1310 2170 737 627 444 999 2130 6000 885 2060 2010 885 5800 452 1390 985 1300 452 1390 985
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DT SPANDBRÆHYPBK. GEHE HAPAG ILLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PH. IKB DT INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEIPHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MUNCHRUCKREGD. 50% NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHEINELEKTRA RWE RWE RWE RWE SAP AG SAP PREF. SCHERING SIEMENS SPRINGER-AXEL R SUEDZUCKER	722 469 725.8 150 400.3 708 800 815 227 568 1010 1140 575 252.5 822 575.5 484 670 900 202.5 409.3 426.5 2715 406 457 1266 457 1266 1226 11226 11226 11226 679.1 645 770 205.5 510 205.5	-5.5 1.5 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.7 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 1 0 0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	901.04 566 524.5 171.25 425.5 825 2420 880 1069 1348 610 1069 1348 678 255 1013 367.5 910.17 298.55 680 646.5 553 3305 449.5 449.5 1498.5 14	694 422.5 666 140.6 347.3 689 1925 730 291 174.4 506 554 1100 559.5 190 810 292.5 765 253 373 2512 380 421.5 1235 430.1 375 500 680 686 686 687 687 687 687 687 687 687 687	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KENO TEITO ELEC. KEYENCE KINGEN (OK) KINKI NIEPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI DENSHIN KUMAGAI GUMI KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYISHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHI MOTORS MARUBENI MARUI MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHIT	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 2200 1040 381 343 545 79150 1880 737 627 487 1000 2140 6350 921 2320 921 2320 921 2320 9321 247 948 948 948 948 948 948 948 948 948 948	0 100 -5 -40000 -6000 0 -100 -7 10 10 0 -3 -9 -100 10 -4 -3 -3 -40 -11 -4 -130 -130 -15 -10 -10 -15 -10 -10 -15 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	773 17900 482 4850000 1110000 915 2500 1030 2920 1280 488 457 609 11900 2050 875 1300 2120 2780 993 759 595 1240 2960 1010 2740 2740 2740 2740 2740 2740 2740 274	9890 345 2220000 810000 732 1630 825 2070 1030 381 343 3530 8550 1530 757 247 7910 1310 2170 737 627 444 999 2130 6000 8890 2010 885 5800 2010 885 5800 1950 1950 1950 1980 1940 470 586 2080 439 1010
COMMERZBANK DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEGUSSA DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BEUTSCHE FORD-WERKE FFB HOLDING FRILKRUP-HOESCH KRU GEHE HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST HOLZMANN PH IKB DEUTSCHEBANK ISAR AMPERWERKE KARSTADT KAUFHOF LEIPHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MUNCHRUCKREGD. 50% NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHEINELEKTRA RWE RWE PREF. RWE-DEA SAP AG SAP PREF. SCHERING SIEMENS SPRINGER-AXEL R SUEDZUCKER THUEGA	722 469 725.8 150 400.3 708 2350 800 315 227 568 1010 1140 575 522 327.5 788 263 532 575.5 484 670 202.5 409.3 426.5 315 400 457 1266 465.3 376.4 1128 679.1 645 770 6	-5.5 1.5 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8	901.04 566 524.5 171.25 425.5 825 2420 880 1345 610 1060 1345 678 1033 910.17 298.55 680 215.77 469.5 483.5	694 422.5 666 140.6 347.5 669 1925 730 174.4 506 504 1100 529.5 190 810 292.5 765 253 525 432 600 421.5 157.15 382.5 332.5 337.5 337.5 357.5 357.5 500 446 598.5 610 659	JAPAN ARILINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN BASEGY JAPAN TELECOM KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KAO KAWASAKI STEEL KEIO TERIO ELEC. KEYENCE KINGEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBATAI KUMAGAI GUMI KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MARUI MATSUSHITA ELECTRIC	595 10600 347 2280000 810000 760 1630 863 381 32200 1040 381 343 545 9150 1180 757 247 77910 1310 2330 247 77910 1310 2330 247 787 1627 487 1600 2140 6350 2016 906 456 1410 2060 970 472 586 488	0 100 -5 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	773 17900 4892 4850000 1110000 915 2500 1030 22920 1280 488 487 609 11900 2050 875 335 13000 2120 2780 2990 1240 2960 7510 1010 2740 3210 1220 2740 3210 1220 2780 578 1990 1910 1920 1920 1920 19210 1920 641 924 2890 583	9890 345 2220000 810000 732 1630 825 2070 1030 381 343 330 8550 1530 757 247 7910 1310 2170 737 627 444 999 2130 6000 885 600 885 880 452 1390 985 1300 452 1390 985 1300 452 1390 985

	MITSUBISHI ESTATE	1000	-20	1290	963
	MITSUBISHI HEAVY	604	-6	828	602
	MITSUBISHI MATERIAL	432	-15	575	432
	MITSUBISHI MOTORS	809	-17	995	809
	MITSUBISHI OIL MITSUBISHI TST.& BKG	842 1390	-13	1200 1820	842
	MITSUL& COMPANY	681	0 - 22	883	1160 681
	MITSUI FUDOSAN	990	-30	1310	949
	MITSUI MARINE	620	-25	833	605
	MITSULOS K LINE	314	-12	450	314
	MITSUI TOATSU	350	4	449	340
	MITSUI TST.BANKING	880	-24	1380	812
	MITSUKOSHI	874	-17	1100	874
	MURATA MANUFACTURING	3090	-30	4409,04	2890
	NAGOYA RAILROAD	459	-3	587.4	455
	NANKAI ELEC.RY. (OK)	700	-3	923	695
	NEC NEW OJI PAPER	915	-17	1300	892
r	NGK INSULATORS	921 935	-6 36	1090	921
	NICHIDO FIRE&MARINE	715	-25 -2	1120 907	935 715
	NICHIL	1070	-20	1580	1060
	NIKKO SECURITIES	903	-37	1440	903
	NINTENDO	5230	30	7290	5000
	NIPPON CREDIT BANK	539	Ð	709	476
ı	NIPPON EXPRESS	868	-22	1090	868
	NIPPON FIRE NIPPON LIGHT METAL	554 545	13	802	541
	NIPPON LIGHT METAL NIPPON MEAT PACKERS	1260	-38 10	787 1570	\$45
	NIPPON OIL	592	-13	780	1230 592
•	NIPPON PAPER INDS.	616	6	783	569
:	NIPPON STEEL	340	4	403	322
:	NIPPON YUSEN	561	-\$	666	561
	NIPPONDENSO	1730	-10	2120	1730
	NISSAN MOTOR NISSHIN STEEL	690	-15	923	682
	NISSHO IWAI	42! 448	-3 1	516 554	390 430
	NISSIN FOOD PRDS.	2230	-10	2890	2140
	NKK CORPORATION	255	5 .	301	238
	NOMURA SECURITIES	1710	-30	2550	1710
	NSK CORPORATION	636	-2	793	632
	NTN	605	-25	787	569
	NTT OBAYASHI CORPORATION	709000	-5000	979000	695000
	ODAKYU ELECTRIC RY.	720 701	-11 -2	842 780	625 685
	OKJ ELECTRIC	584	-21	817	569
	OMRON	1550	-10	1900	1550
	ONO PHARM. (OK)	4650	0	5420	4440
	OSAKA GAS	365	i	521	342
	PIONEER ELECTRONICS	2080	-70	3040	2050
	PROMISE	4050	-150	7552	3920
	RICOH	810	-20	1010	755
	ROHM (OK) SAKURA BANK	3520 1180	20	4640 1520	3060 1180
	SANKYO (IST)	2260	-20	2580	2170
	SANKYO (OTC)	4800	-100	9300	4800
	SANWA BANK	1960 .	Ð	2340	1650
	SANYO ELECTRIC	515	-6	603	470
	SAPPORO BRÉWERY	896	-9	995	870
	SECOM	518 à	-30	7120	5010
	SEGA ENTERPRISES	4580	-20	7920	4450
	SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	3 <i>5</i> 30 1000	-30 0	4530 1150	3500
	SEKISUI HOUSE	1120	-10	1430	935 1060
	SEVEN ELEVEN JAPAN	6210	-190	7672.74	6210
	SEVENTY SEVEN BANK	991	2	1100	900
	SHARP CORPORATION	1370	-40	1890	1370
	SHIKOKU ELECTRICAL	2230	30	2830	2110
	SHIMIZU	991	-7	1100	825
	SHIN-ETSU CHEMICAL	1620	-10	2300	1620
	SHISEDO	1060	0	1270 14 9 0	1030
	SHIZUOKA BANK SHOWA DENKO	1120 304	-16	383	1110 304
		1160	-50	1530	1120
		435G	-100	5730	3470
		10900	-1900	25600	10900
		4270	-170	6400	4270
		4480	-10	6700	4480
		1790	-10	2270	1610
		457	-2	580	423
	SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO ELECTRIC		-8	1100 1630	812
		1130 741	-10 -1	1020	1130 735
		285	-1	367	258
			-14	998	760
	SUMITOMO METAL MINES SUMITOMO TRUST & BAN	1170	-30	1790	1040
	SUZUKI MOTOR -	935	0	1510	921
		635	-J3	724	580
		1640	9	2180 1340	1640
		1110 4060	-10	5030	1110 3820
		479	-18	604	450
		572	-8	695	540
		2410	0	3120	2190
	TOKALBANK	1110	-20	1410	1090
	TOKIO MARINE & FIRE	1010	-30	1370	1010
	TOKYO ELECTRIC POWER		0 .	3490	2510
		2570		3380	2400
		381	4	568	381
		2170 628	-50 6	2740 810	2020
		628 1520	-20	1640	587 1480
		1160	-20	1550	1160
		618	5	783	606
	TOSHIBA	606	-2	870	605
		2840	-40	3900	2660
	TOTO	1560	0 .	1990	1480
		3000	-60	3440	2780
		885	Ð	1330	885
		1670	-70	2060	1530
		1740	-30 -10	2230 432	1740
		350 1100	10 .	432 1580	336 1060
		1600		1900	1560
		659	-10		603
		1940	-40	2100	1840
	YAMATO TRANSPORT	1010	10	1340	1000 '
	YAMAZAKI BAKING	1780	20	2200	1760
	YASUDA FIRE	619	-12	868	612

YO (IST)	2260	-20	2580	2170	
YO (OTC)	4800	-100	9300	4800	
/A BANK O ELECTRIC	1960 .	Ð	2340	1650	
ORO BRÉWERY	515 896	-6 -9	603 995	470 870	
M	5180	-30	7120	5010	
ENTERPRISES	4580	-20	7920	4450	
RAILWAY	3530	-30	4530	3500	
UI CHEMICAL	1000	0	1150	935	
UI HOUSE	1120	-10	1430	1060	
N ELEVEN JAPAN	6210	-190	7672.74	6210	
NTY SEVEN BANK P CORPORATION	991 1370	2 -40	1100 1890	900 (370	
XU ELECTRICAL	2230	30	2830	2110	
2 30,	991	-7	1100	825	
ETSU CHEMICAL	1620	-10	2300	1620	
EDQ .	1060	0 .	1270	1030	
IOKA BANK	1320	10	1490	1110	
/A DENKO /A SHELL	304 1160	-16 -50	383 1530	304 1120	
A SHELL	4350	-100	5730	3470	
BANK	10900	-1900	25600	10900	
	4270	-170	6400	4270	
MUSIC ENTMT.	4480	-10	6700	4480	
TOMO BANK	1790	-10	2270	1610	
FOMO CHEMICAL	457	-2	580	423	
TOMO CORPORATION		-8	1100	812	
TOMO ELECTRIC TOMO MARINE TOMO METAL	1130	-10	1630	1130	
TOMO MAKINE	741	-]	1020	735	
	285	-1	367	258	
TOMO METAL MINES TOMO TRUST & BAN	760 1170	-14 -10	9 9 8 1790	760 1040	
KI MOTOR -	955	-10	1510	921	
I	635	-13	724	580	
O PHARM.	1640	0	2180	1640	
DA CHEMICAL	1110	Ď	1340	0111	
D) (() 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4060	-10	5030	3820	
-	479	-18	604	450	
RAILWAY	572	-8	695	540	
KU ELECTRIC PWR.	2410	0	3120	2190	
I RANK	1110	-20	1410	1090	
MARINE & FIRE	1010	-30	1370	1010	
O ELECTRIC POWER	2600	0 .	3490	2510	
O ELECTRON	2570	Ð	3380	2400	
O GAS	381	-4	568	381	
O STEEL	2170	-50	2740	2020	
U	628	6	810	587	
CORPORATION	1520	-20	1640	1480	
IN PRINTING .	1160	-20 .	1550	1160	
Y.	618	,5	783	606	
BA EM CORPORATION	606	-2 -40	870 3900	605 2660	
MEDICORATION	2840 1560	9	1990	1480	
SEIKAN	3000	-60	3440	2780	
TRUSTÆBANKING	885	Đ	1330	885	
DA AUTO LOOM	1670	01	2060	1530	
TA MOTOR	1740	-30	2230	1740	
JDI ISTRIES	350	-10	432	336	
	1100	10 .	1 600		
R	1100		1580	1060	
R GUCHI BANK	1100 1600	10	1900	1060 1560	
R GUCHI BANK ICHI SECURITIES	1600 659				
GUCHI BANK ICHI SECURITIES NOUCHI PHARMS.	1600	10 -10 -40	1900 1000 2100	1560 603 1840	
GUCHI BANK ICHI SECURITIES NOUCHI PHARMS. TO TRANSPORT	1600 659 1940 1010	10 -10 -40 10	1900 1000 2100 1340	1560 603 1840 1000	
GUCHI BANK ICHI SECURITIES NOUCHI PHARMS. TO TRANSPORT ZAKI BAKING	1600 659 1940 1010 1780	10 -10 -40 10 20	1900 1000 2100 1340 2200	1560 603 1840 1000 1760	
GUCHI BANK ICHI SECURITIES NOUCHI PHARMS. TO TRANSPORT ZAKI BAKING DA FIRE	1600 659 1940 1010 1780 619	10 -10 -40 10 20 -12	1900 1900 2100 1340 2200 868	1560 603 1840 1000 1760 612	
GUCHI BANK ICHI SECURITIES NOUCHI PHARMS. TO TRANSPORT ZAKI BAKUNG DA FIRE DA TRUST	1600 659 1940 1010 1780 619 722	10 -10 -40 10 20 -12 0	1900 1000 2100 1340 2200 868 1036	1560 603 1840 1000 1760 612 680	
GUCHI BANK ICHI SECURITIES NOUCHI PHARMS.	1600 659 1940 1010 1780 619	10 -10 -40 10 20 -12	1900 1900 2100 1340 2200 868	1560 603 1840 1000 1760 612	
GUCHI BANK ICHI SECURITIES NOUCHI PHARMS. TO TRANSPORT ZAKI BAKUNG DA FIRE DA TRUST	1600 659 1940 1010 1780 619 722	10 -10 -40 10 20 -12 0	1900 1000 2100 1340 2200 868 1036	1560 603 1840 1000 1760 612 680	
GUCHI BANK ICHI SECURITIES NOUCHI PHARMS. TO TRANSPORT ZAKI BAKING DA FIRE DA TRUST HAMA_BANK OF	1600 659 1940 1010 1780 619 721 748	10 -10 -40 10 20 -12 0	1900 1000 2100 1340 2200 868 1036 958	1560 603 1840 1000 1760 612 680	1
GUCHI BANK ICHI SECURITIES NOUCHI PHARMS. TO TRANSPORT ZAKI BAKUNG DA FIRE DA TRUST	1600 659 1940 1010 1780 619 721 748	10 -10 -40 10 20 -12 0	1900 1000 2100 1340 2200 868 1036 958	1560 603 1840 1000 1760 612 680	
GUCHI BANK ICHI SECURITIES NOUCHI PHARMS. TO TRANSPORT ZAKI BAKING DA FIRE DA TRUST HAMA,BANK OF	1600 659 1940 1010 1780 619 722 748	10 -10 -40 10 20 -12 0 -10	1900 1000 2100 1340 2200 868 1030 958	1560 603 1840 1000 1760 612 630 748	
GUCHI BANK ICHI SECURITIES NOUCHI PHARMS. TO TRANSPORT ZAKI BARENG DA FIRE DA TRUST HAMA_BANK OF PROPERTIES	1600 659 1940 1010 1780 619 722 748	10 -10 -40 10 20 -12 0 -10	1900 1000 2100 1340 2200 868 1036 958	1560 603 1840 1000 1760 612 680 748	
GUCHI BANK ICHI SECURITIES NOUCHI PHARMS. TO TRANSPORT ZAKI BAKENGI DA FIRE DA TRUST HAMA_BANK OF PROPERTIES OF EAST ASIA	1600 659 1940 1010 1780 619 722 748 G K	10 -10 -40 10 20 -12 0 -10	1900 1000 2100 1340 2200 868 1030 958 G	1560 603 1840 1000 1760 612 680 748	
GUCHI BANK ICHI SECURITIES NOUCHI PHARMS. TO TRANSPORT ZAKI BAKING DA FIRE DA TRUST HAMA,BANK OF PROPERTIES OF EAST ASIA ORTE INVRS.	1600 659 1940 1010 1780 619 722 748 G K	10 -10 -40 10 20 -12 0 -10	1900 1000 2100 1340 2200 868 1036 958	1560 603 1840 1000 1760 612 680 748	
GUCHI BANK ICHI SECURITIES NOUCHI PHARMS. TO TRANSPORT ZAKI BAKENGI DA FIRE DA TRUST HAMA_BANK OF PROPERTIES OF EAST ASIA	1600 659 1940 1010 1780 619 722 748 G K	10 -10 -40 10 20 -12 0 -10 CON	1900 1900 2100 1340 2200 868 1036 958 G	1560 603 1840 1000 1760 612 680 748	
GUCHI BANK ICHI SECURITIES NOUCHI PHARMS. TO TRANSPORT ZAKI BAKENG DA FIRE DA TRUST HAMA_BANK OF PROPERTIES OF EAST ASIA ORTE INVRS. LY PACIFIC IG KONG HDG.	1600 659 1940 1010 1780 619 722 748 7.1 20.95 12.2 12.65	10 -10 -40 10 20 -12 0 -10 CON 0.15 0 0 0.5	1900 1900 2100 1340 2200 863 1030 958 G	1560 603 1840 1000 1760 612 680 748 6.35 19.37 11.3 10.3 24.85 30.4	
GUCHI BANK ICHI SECURITIES NOUCHI PHARMS. TO TRANSPORT ZAKI BAKING DA FIRE DA TRUST HAMA,BANK OF PROPERTIES OF EAST ASIA ORTE INVRS. LY PACIFIC IG KONG HDG. LITA POWER	1600 659 1940 1010 1780 619 722 748 7.1 20.95 12.2 12.65 33.3	10 -10 -40 10 20 -12 0 -10 -10	1900 1000 12100 1340 2200 868 1030 958 G	1560 603 1840 1000 1760 612 680 748 6.35 19.37 11.3 10.3 24.85	
GUCHI BANK ICHI SECURITIES NOUCHI PHARMS. TO TRANSPORT ZAKI BAKENG DA FIRE DA TRUST HAMA_BANK OF PROPERTIES OF EAST ASIA ORTE INVRS. AVY PACIFIC IG KONG HDG. LITAR POWER SE ESTATES (HKS PACIFIC	1600 659 1940 1010 1780 619 722 748 7.1 20.95 12.2 12.65 33.3 37.5 5.45 18.95	10 -10 -40 10 20 -12 0 -10 -15 0 0 0.5 1.8 0.3 0.15	1900 1900 1900 1340 2200 1340 2200 958 868 1030 958 111.9 31.87 15.8 13.25 46,5 44.5 44.5 44.5 44.5 44.5 24.95	1560 603 1840 1000 1760 612 680 748 635 1937 113 24.85 304 4.47 14.8	
GUCHI BANK ICHI SECURITIES NOUCHI PHARMS. TO TRANSPORT ZAKI BARENG DA FIRE DA TRUST HAMA_BANK OF HON PROPERTIES OF EAST ASIA OF EAST ASIA OF EAST ASIA LTA POWER SE ESTATES (HKS PACIFIC FARM INTL (HK	1600 659 1940 1010 1780 619 722 748 7,1 20.95 12.2 12.65 12.25 12.65 18.95 9.15	10 -10 -40 10 20 -12 0 -10 0 -10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1900 1000 12100 1340 2200 868 868 1030 958 11.9 31.87 15.8 13.25 44.5 11.8 24.95 11.95	1560 603 18-40 1000 1760 612 650 748 635 19-37 11-3 10-3 24-85 30-4 4-47 14-8 7-95	
GUCHI BANK ICHI SECURITIES NOUCHI PHARMS. TO TRANSPORT ZAKI BAKENG DA FIRE DA TRUST HAMA_BANK OF PROPERTIES OF EAST ASIA ORTE INVRS. LY PACIFIC IG KONG HDG. LT.A. POWER PACIFIC FARM INTL. (HK ENG BANK GP.	1600 659 1940 1010 1780 619 722 748 7.1 20.95 12.2 12.65 33.3 37.5 5.45 18.95 18.95 9.15	10 -10 -40 10 20 -12 0 -10 -10 -10 -10 -10 0 0.15 0 0.5 1.8 0.3 0.15 0.55 0.15	1900 1000 12100 1340 2200 1340 2200 958 1030 958 11.9 31.87 15.8 44.5 44.5 44.5 44.5 11.8 24.95 11.95	1560 603 18-40 1000 1760 612 680 748 6.35 19.37 11.3 24.85 30.4 4.47 14.8 7.95	
GUCHI BANK ICHI SECURITIES NOUCHI PHARMS. TO TRANSPORT ZAKI BAKENG DA FIRE DA TRUST HAMA_BANK OF PROPERTIES OF EAST ASIA ORTE INVRS. LY PACIFIC IG KONG HDG. LT.A POWER SE ESTATES (HKS PACIFIC FARM INTIL (HK ENG BANK GP.) GROUP	1600 659 1940 1010 1780 619 722 748 7.1 20.95 12.2 12.65 5.45 18.95 9.15 17.9 29.95	10 -10 -40 10 20 -12 0 -10 0 0.15 0 0.5 1.8 0.3 0.15 0.55 0.15	1900 1900 12100 1340 2200 1340 2200 958 1030 958 11.9 31.87 15.8 13.25 44.5 44.5 44.5 44.5 11.8 224.95 11.95 22.5 39.9	1560 603 18-40 1000 1760 612 680 748 635 19-37 11-3 10-3 10-3 10-3 24-85 30-4 4,47 14-8 7-95 16-9	
GUCHI BANK ICHI SECURITIES NOUCHI PHARMS. TO TRANSPORT ZAKI BARENG DA FIRE DA TRUST HAMA_BANK OF PROPERTIES OF EAST ASIA OF THE SECURITY OF CAST ASIA LTA POWER SE ESTATES (HKS ACCIFIC FARM INTL (HK ENG BANK GP. O GROUP LUNG DEV.	1600 659 1940 1010 1780 619 722 748 7.1 20.95 12.2 12.65 12.2 12.65 18.95 17.9 29.95	10 -10 -40 10 20 -12 0 -10 0 -15 0 0 0.5 1.8 0.3 0.15 0.5 0.1 0.25 1.85 0.1	1900 1000 12100 1340 2200 868 868 1030 958 13.25 445 11.9 31.87 15.8 13.25 445 11.9 28.5 39.9 16.3	1560 603 1840 1000 1760 612 630 748 635 1937 113 103 24.85 30.4 4.47 14.8 16.9 24 9.5	:
GUCHI BANK ICHI SECURITIES NOUCHI PHARMS. TO TRANSPORT ZAKI BAKENG DA FIRE DA TRUST HAMA_BANK OF PROPERTIES OF EAST ASIA ORTE INVRS. LY PACIFIC IG KONG HDG. LT.A POWER SE ESTATES (HRS PACIFIC FARM INTL. (HK ENG BANK GP.) GROUP LUNG DEV. SENG BANK	7.1 20.95 12.25 7.48 7.1 20.95 12.2 12.65 33.3 37.5 18.95 9.15 17.9 29.95 11.2 46.4	10 -10 -40 10 20 -12 0 -10 -10 -10 -10 -10 0.15 0.5 1.8 0.15 0.25 1.85 0.25	1900 1900 1900 1340 2200 1340 2200 958 1030 958 11.9 31.87 15.8 13.25 44.5 44.5 44.5 11.8 24.95 11.95 28.5 39.9 16.3 39.9 16.3	1560 603 1840 1000 1760 612 680 748 6.35 19.37 11.3 10.3 24.85 30.4 4.47 14.8 7.95 24 9.5 42.6	
GUCHI BANK ICHI SECURITIES NOUCHI PHARMS. TO TRANSPORT ZAKI BAKENG DA FIRE DA TRUST HAMA_BANK OF PROPERTIES OF EAST ASIA ORTE INVRS. LY PACIFIC IG KONG HDG. LT.A POWER SE ESTATES (HKS PACIFIC FARM INTIL (HK ENG BANK GP.) GROUP LUNG DEV. SENG BANK INV.	1600 659 1940 1010 1780 619 722 748 7.1 20.95 12.2 12.65 12.2 12.65 11.9 9.15 11.2 46.4 5.3	10 -10 -40 10 20 -12 0 -12 0 -10 0 0.5 1.8 0.3 0.15 0.25 1.85 0.3 0.25	1900 1900 1900 1340 2200 1340 2200 958 1030 958 11.9 31.87 15.8 13.25 44.5 44.5 44.5 44.5 12.95 12.95 28.5 39.9 16.3 95.5 7.55	1560 603 18-40 1000 1760 612 680 748 6.35 19.37 11.3 10.3 10.3 10.3 10.3 14.8 7.95 16.9 9.5 42.6 3.97	:
GUCHI BANK ICHI SECURITIES NOUCHI PHARMS. TO TRANSPORT ZAKI BAKING DA FIRE DA TRUST HAMA.BANK OF PROPERTIES OF EAST ASIA ORTE INVRS. LY PACIFIC IG KONG HDG. LITA POWER SE ESTATES (HKS PACIFIC FARM INTIL (HK ENG BANK GP. O GROUP LUNG DEV. SENG BANK INV. RSON LD.DEV.	7.1 20.95 12.25 7.48 7.1 20.95 12.2 12.65 33.3 37.5 18.95 9.15 17.9 29.95 11.2 46.4	10 -10 -40 10 20 -12 0 -10 -10 -10 -10 -10 0.15 0.5 1.8 0.15 0.25 1.85 0.25	1900 1900 1900 1340 2200 1340 2200 958 1030 958 11.9 31.87 15.8 13.25 44.5 44.5 44.5 11.8 24.95 11.95 28.5 39.9 16.3 39.9 16.3	1560 603 1840 1000 1760 612 680 748 6.35 19.37 11.3 10.3 24.85 30.4 4.47 14.8 7.95 24 9.5 42.6	
GUCHI BANK ICHI SECURITIES NOUCHI PHARMS. TO TRANSPORT ZAKI BAKENG DA FIRE DA TRUST HAMA_BANK OF PROPERTIES OF EAST ASIA ORTE INVRS. LY PACIFIC IG KONG HDG. LT.A POWER SE ESTATES (HKS PACIFIC FARM INTIL (HK ENG BANK GP.) GROUP LUNG DEV. SENG BANK INV.	1600 659 1940 1010 1780 619 722 748 7.1 20.95 12.2 12.65 33.3 37.5 5.45 18.95 9.15 17.9 29.95 11.2 46.4 5.3 41.3	10 -10 -40 19 20 -12 0 -10 ON 0.15 0 0.5 1.8 0.3 0.15 0.5 0.1 0.25 1.83 0.25 0.15	1900 1900 1900 1340 2200 1340 2200 958 1030 958 11.9 31.87 15.8 44.5 44.5 44.5 44.5 44.5 46.1 11.8 24.95 28.5 39.9 16.3 16.3 16.9 16.9 16.9 16.9 16.9 16.9 16.9 16.9	1560 603 18-40 1000 1760 612 680 748 6.35 19-37 11.3 10.3 10.3 10.3 10.3 10.3 10.3 10.3	:

TOKIO MARINE & FIRE TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYO STEEL TOKYU TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING TORAY TOSHIBA TOSTEM CORPORATION TOTO TOYO SEIKAN TOYO TRUST&BANKING TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES VICTOR YAMAGUCHI BANK YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKKING YASUDA FIRE YASUDA TRUST YOKOHAMA_BANK OF	1010 2600 2570 381 2170 628 1520 1160 618 606 2840 3000 885 1670 1740 350 1600 659 1940 1010 1730 1748	-30 0 -4 -50 6 -20 -20 -2 -40 -60 0 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	1370 3490 3490 568 2740 810 1640 1550 370 3900 3440 1330 2060 2230 432 1900 1000 1340 2268 868 868 868	1010 2510 2400 381 2022 587 1480 1160 605 605 2560 603 1740 336 1060 1560 663 1840 1000 1760 1760 1760 1760 1760
HON	IG I	KON	1G	
AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEAUFORTE INVRS. CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHINA LT.A POWER CHINESE ESTATES (HKS CTITC PACIFIC DAIRY FARM INTL. (HK DAO HENG BANK GP. GUOCO GROUP HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDLINV. HENDERSON LD.DEV. HK.A CHINA GAS HK.LAND HDG. HK.TELECOM HONG KONG ELECTRIC HOPEWELL HDG. HSSC HOG, (HKS) HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. JARDINE STGC. (HKS) NEW WORLD DEV. SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PAC.CL.B. SWIRE PAC.CL.B. SWIRE PAC.CL.B. WHARF HDG. WHEELOCK	7.1 20.95 12.2 12.65 33.3 37.5 5.45 18.95 9.15 17.9 29.95 11.2 46.4 5.3 41.3 13.35 14.65 13.85 22.9 5.8 81.75 32.3 15.25 53.25 25.4 20.65 5.95 5.95 5.95 5.95 5.95 5.95 5.95 5	0.15 0 0 0.5 1.8 0.15 0.55 0.1 0.25 1.85 0.15 2.8 0.35 0.15 0.25 0.35 0.15 0.25 1.4 0.35 0.15 0.25 1.4 0.35 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.15 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.2	11.9 31.87 15.8 13.25 44.5 46.5 11.8 24.95 12.95 22.5 39.9 16.3 69.5 7.55 26.1 17 27.35 8.15 114 39.2 27 76 33.5 33.5 33.5 32.5 10.65 65.75 37.7 34.8 19.5	6.35 19.37 11.3 10.3 24.85 30.4 4.47 14.8 7.95 16.9 24 9.5 42.6 3.97. 31.6 11 ' 13.6 12.2 18.95 5.05 71.25 25.05 13.25 25.05 13.25 15.25 25.05 13.25 25.05 13.25 25.05 13.25 25.05 13.25 25.05 13.25 25.05 13.25 25.05 13.25 26.35 27.35 28.15 2
SING				
ASIA PACIFIC BREWS. CALISEWAY INVESTMENT CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENT CREATIVE TI CHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GT.EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK SEMBAWANG CORP. LTD. SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE FRESS HDG. SINGAPORE LAND SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM INGAPORE TEL	17.9 1.66 8.35 7.1 16.9 10.2 3.72 10.1 15.5 26.2 4.12 11.4 10.5 6.4 10 8.45 8.55 8.55 15.7 2.81 4.12 4.12 4.12 4.12 4.12 4.12 4.12 4.12 4.12	0.4 0.91 0.35 0.2 0.3 0.16 0.2 0.3 0.16 0.2 0.3 0.10 0.02 0.3 0.10 0.	18.6 5.65 8.75 8.9 36 14.2 5.2 12 19.1 31 4.9 13.5 13.6 7.62 13.7 8.9 9.6 17.1 3.66 5.55 4.92 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5	15.4 1.04 1.05 5.43 16.9 3.28 9.35 12.9 24 3.9 3.9 3.9 3.9 3.5 7.05 7.05 7.05 7.05 3.18 3.29 3.18 3.18 3.9 3.18 3.9 3.18 3.9 3.18 3.9 3.18 3.9 3.18 3.9 3.18 3.9 3.9 3.9 3.9 3.9 3.9 3.9 3.9

MALAYSIA

23.4 14.5 5.55 18.1 22.1 4.46 5.45 10.8 3.9 8.5 4.62 16.6 8.05 6.5 16.2

0.3 0 0.05 -0.4 0.6 0.18 0.05 0 0.02 -0.1 0.06 0.4 0.15 0

18.4 12.2 4.72 14 17 3.5 4.74 9.3 3 6.72 3.8 13.7 5 5.8 14.2

 $\frac{t}{a^*}$ or

31 25 7.55 20 24.8 5.25 8.8 18.9

5 10.2 7.15 18.8 8.3 8.2 17.2

AMMB HOLDINGS AOKAM PERDANA

GENTING

DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL NASI

GENTING
GOLDEN HOPE PLTN.
HICOM HOLDINGS
HONG LEONG CREDIT
KUMPULAN GUTHRIE
LEADER UNIVERSAL HDG

MAGNUM CORPORATION

MALAYAN BANKING MALAYSIAN AIRLINE SY

MALAYSIAN INTLISHIPP NESTLE (MALAYSIA)

لَ ٢٦ رِهِيُمَانِ ١٤٤٥هـ/ العَلَمَة	ود الموافع	زَاير) ۱۹۵	سنيأعة زفن	النسنة ١٤٠
	مُند		الد	14
PROTON PUBLIC BANK RENONG RESORT WORLD ROTHMANS OF PAILMAI, SIME DARBY TECHNOLOGY RESINDS. TELEKOM MALAYSIA	8.85 3.62 3.42 13.7 1. 16.6 6.25 8.35 17.6	0.05 0.02 0.14 0 0 0.5 0.45	10.6 5 4.52 17.9 22.4 6.79 12 22.4	7.65 3.18 2.38 42.1 15 5 6.4 15.7
TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS MAL	9,95 14	0.4 0.6	16.4 15.1	10
ACACIA RES. AMCOR LTD. ANZ BANK BORAL BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY. BTR NYLEX CMWLBK AUST. COCA-COLA AMATIL COLES MYER CRA CSR FOSTERS BREWING GP. KI AUSTRALIA LEND LEASE MIM HOLDINGS NAT AUSTRANK NEWS CORP. PACIFIC DUNLOP PIONEER INTI. TABCORP HUG. WESTERN MNG (WMC) WESTPAC BANKING WOODSIDE PTL WOOLWORTHS	2.45 9.56 4.66 3.57 12.66 18.58 2.41 8.9 8.35 4.49 1.732 4.45 1.18 9.3 16.88 2.1 10.86 6.16 3 3.29 2.63 4.94 5 3.05	0.01 0.07 0.05 0.05 -0.04 0.24 0.01 0.03 0.04 0.03 0.04 0.01 0.02 0.03 0.04 0.01 0.02 0.03 0.04 0.01 0.02 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05 0.05	2.45 10.06 5.39 4.43 14.98 20.64 3.34 9.22 9.68 5.09 11.6 18.3 13.3 12.22 6.71 5.3 3.45 2.63 8.39 5.25 5.2 3.43	2.06 8.48 3.65 3.16 11.4 16.18 2.22 7.18 9.92 4.12 18.85 15.48 1.82 10.02 4.7 2.86 2.67 2.09 4.05 3.8
ISTINIERSTATE BANCO ABBOTT LABS. AETNA LF.CLTY. ARTOLYN COMMUNICAT	81 35.38 53.13	-0.5 0.63 0	83,88 35,75 62,13	64.88 26.13 43.25
ABBOTT LABS.	35.38 35.38 30.38 30.38 30.38 30.38 30.38 30.38 30.38 30.38 30.38 30.38 30.38 31.75 71.63 71.63 75.63	0.63 0.38 -0.38 0.5 0.13 1.0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.	35.75 62.13 30.88 39.25 26.63 90.25 38.13 100.88 35.75 33.75 100.88 35.75 33.75 100.88 35.75 33.75 43.88 70.75 43.88 70.75 43.88 56.75 100.55 49.75 31.83 56.75 49.75 31.83 56.75 49.75 58.13 49.75 58.13 49.75 58.13 49.75 58.13 49.75 58.13 58.88 60.37 40.88 56.13 40.88 56.13 56	25.13 45.25 20.38 26.13 30.88 22.88 65 30 42.25 55 36.88 35.36 51 58 48.88 14.20 25.55 36.88 35.36 51 47.25 93.75 49 24.60 25.60 38.63 39.38 50.5 38.63 39.38 50.5 38.63 39.38 50.5 38.63 39.38 50.5 38.63 39.38 50.5 38.63 39.38 50.5 38.63 39.38 50.5 38.63 39.38 50.5 38.63 39.38 50.5 38.63 39.38 50.5 38.63 39.38 50.5 38.63 39.38 50.5 38.63 39.38 50.5 38.63 39.38 50.5 38.63 39.38 50.5 38.63 39.38 50.5 38.63 39.38 50.5 38.63 39.38 50.5 38.63 39.38 50.5 50.5 50.5 50.5 50.5 50.5 50.5 50.

مسهاراتهم أمام زائري المعرض ومنتها

والرسم على الوجيود وفن تقطيع

على جناح وطيران الإسارات مقاعد

الدرجسات التسلاث (الأولى ورجسال

الاعمال والسياحية) المزودة شنأشات

فيديو يعكن للزوار تشبغيلها، اضافة

الى سنست أرة ذات دفع رباعي تستخدمها اصغامرات عربية، لرحلات

جناح مستقل

والرحسلات السسياحسية في طهران

الإمسسارات - «عطلات الإمسسارات،

واصغنامبرات عبريسة، إن صغيرض

وأي تي بي برليز، يمثل مناسبة مثالية

للالتقاء بمنظمي الرحلات من جميع

أنصاء العالم، وتُكروا أن مبغامرات

عربية، ستواصل جهوبها لترويج ببي عربية، ستواصل جهوبها لترويج ببي

تستعى عطلات الإسارات، الي طرح

برامح سياحية جديدة وخصوصا

وقسبل وأي شيبي براين، تشسارك

وطيسران الامسارات، في مسعسرض

"دبي،أي،تي، الذي افتتح يُوم ٢٢ شباط

لجنوب افريقيا.

كوجهة تجارية وسياحية بين

وقال المسؤولون عن قسم العطلات

ومستكون بين أبرز المعسروضسات

🗖 الرباط - من محمد الشرقي:

🗷 تستنفسيف منبينة مراكش المغربية من ٨ الى ١١ حزيران (يونيو) المقسبل والمعسوض الدولي السسابع للسبياحية، الذي ينظميه والاتحياد المقربى لوكنالات السقرء ومجمعمة ارباب الفنانق، و«الجمعية المنت المُحلَّة للصناعة الفندقية، تُحت شعار سياحة وشراكة.

147Y, 48

1540

UNITE

ABBEY NATIONAL
ALLED COLLOIDS
LLIED DOWECQ
ANCHAN WATER
ARGOS
URCYLL CROUP
ARAO WAGGINS APL
ASSD BRIT FOODS INTL
4550 BRIT FOOTS
BAA

BAA RANK OF SCOTLAND

BKC BLLE CIRCLE IND BOX GROUP BOOKER

BPB INDUSTRIES
BRIT AEROSPACE
BRIT PETROLEUM

BUTSH AIRWAYS BUTISH GAS BUTISH LAND

BRITISH TELECOM

BURNIAH CASTROL

BURTON GROUP CABLE & WIRELESS

CAP SHOP CENTS CARADON CARLTON COMMS CHRBB SECURITY

DAILY MAJL A DALGETY DANKA BUS SYS

EMAP ENGICHENA CILAYS

FLROTUNEL UNITS

GENERAL ELEC

CREAT PORTLAND EST REENALLS OF

GARDIAN RYL EX

HINSON JARRISONS &CROS

HALLSDOWN HDG HEBC HOLDINGS HEBC HOLDINGS (L)

KINSON, MATTHEY

LIDBROKE GROUP

FGAL & GENERAL LOYDS BANK LOYDS BANK LOYDON ELTY

LCC AS INDUSTRIES MAG GROUP(HDG.)

MARKS & SPENCER YERCURY ASSET

WITTURNITURE
WIDLANDS ELTY
WIRROR CP.

WARGAN CRUCTBLE
WORRISON W MISPMK
NAT WST'M BANK
NATIONAL POWER
VENS INTL. RV

47∆TEÐ

LAPORTE

MP CHM INDS.

WGHISHER MENNAURT BENSON

LANNERSON:

HEPRORTH

BOOTS BUNATER

وقالت مصادر مغربية أن المعرض سيسقسام في قسعبس المؤتمرات على مساحة ١٦٠٠ متر مربع، ويشمل القاء محاضرات وعروضٌ، وأقامة ورش عمل. وأعلنت الجهات المنظمة في مراكش أن وكالأت سفر وسيلجة من دول عندة بينهنا منصبر وتونس والبشرشغسال وتركبها وامسرائيل والبوذان واسجانيا والبرازيل أكدت

ويقنوم المشترفيون على المعترض الذي ينظم بمبسسادرة من القطاع الشأأص، بجُولُة ترويجيية تشمل عواصبم أوروبيية عدة لتحفير وكألات السغر والسياحة فيها على كُلْشَارِكة. وشَمَلْتَ هَذْهِ الزِّيارَاتَ حَتَّى الآن بريطائيها وضرئسها وأيطالهما وللأثيأ واسبائيا وغيرها للتعريف بّالمعتسرة الذي يتسسوقع ان يبّلغ المشاركون الاجانب قيه نسبة ٣٠ في

وتقول مصادر سياحية مغربية انه واذا كَنَانُ الْمُعْرِضُ سَيِشْكُلُ فُرْصَةَ للتعريفُ بالمنتوج السياحي المعلى فانه سيشكل في الوقت ذاته فرصة للاخصائيين لدرأسة مشاكل القطاع الذي يعاني منذ فشرة من تعشر في مناطق سيأحية هاصة عدة ومنهآ منطقة جنوب حوض البحر الأبيض

واشسار اهند المصناس الذي يملك وكالَّة سغَّر بولية في الرَّباطُّ وٱلذي طلب من والحياة، عدم نكر اسمه وان للشباكل المسيناسيية والأمنية التي تشهدها مناطق في شمسال افريقيا تؤثر سلباً في حركة السياحة نحو

🗖 عمان - من صلاح حزيز:

🖪 بدأت «المؤسسة الأردنية للاستثمار» في تلقر

العبروضُ لشبراءَ الأسبهمُ التِّي تشملكها ّ في ۚ فندقُّ

الأرين، الذي تعبود ملكستيه ألى دشيركية الغنادق

بدا مع اعلان الشركة طرح ما يزيد على ٥٠ في المئة

من الأسبهم التي تُملكها الصحومية في المندق الأردن

اللؤسسة الأربنية للاستثماره وهي هيئة استثمارية

حكومية كانت شكلت بموجب قانون خاص وانيطت

بهنأ ادارة استشمارات الحكومة في عشبرات من

لشركات والمؤسسات الصناعية والزراعية والخدمية

الأربنية. وَيُملِّكُ المُؤْسِسَةِ مِا تُسَبِّيَّةً ٧٨ فِي المُنَّةِ مِنْ

أسَّهمُّ الشَّرِكةَ التِّي يِنَاهَزُ رأس مَالَهَا ٧. ٣ صلايين

تقدمت بعروض الشراء المنكورة غير انها اكنت انَّ

بينها بعض الشركات الأجنبية.

المالية في توأثل السنة الجارية.

وُلِم تَذِكِر لَلْصِافِرِ أَسِمِاءَ أِي مِنَ الشَّرِكَاتِ التِي

وبعوجب اعبلان البنيع يشتشرط الايشتشري

المستشمر الواحد ما يقل عن ٥٠٠ الف سيم من اسهم

القطاع التحكُّومي التيُّ تَقَدَرُ بِنَحُو ٣٠٢ مَلَأْبِينَ سَهُمُ

تقدر قيمية كل منها بنجيو ٥٠٠ بينار اربني، وهو

السبعر الذي بلغه السبهم الواحد في بسوق عضان

وَفِي حَالَةَ بِيعِ الكميةُ النَّظْروحة مِن أسهم القطاع

الحكومي فإن مُسْاهمة هذا القطاع تنتَخفضُ من ١٨٠

فِي الْمُثَنَّةُ مِنْ آجِمالِي الأسهم الى تُحو ٣٧ فَي الْمُثَةَ

ويعلك القطاع الشاص في الشيركة نحيو ١٣ في المئة من الاسهم موزعة بين افراد وشركات ومصارف

وأكدت للصادر أن رأس المال الأجنبي الذي تقدم

وقالت مصاير مطلعة أن أستدراج هذه العروض

وتملكت المحكومية الأسبهم في الفندق من خيلال

السياحية الأربئية المساهمة، العامة المحدودة.

انت كو نتننتال، و نلك تمهيداً لتخصيصه.

وتسبود مسخساوف لدى بعض المهنبين من إن تؤثر الإحسدال في الجيرائر سلبأ على حركة السياحة نتصبو تونس والمغسرب. ويتسرز هذا الشبعور الرغبة السبائدة في تبرير الخلط المستسفل في انشان وكسالات السفر والسياح الإجائب وحملة الترويح الكبيرة لغيرات السبباحة

وكسان تقسرير لوزارة السسيساحسة المعربية صدر الأسبوع الماضي أفاد ان اجتمألي حركة السياحة الإجنبية اجساسي سرب تراجع العبام الماضي بمعسدل ٢١ في المنة وهو اكبر تراجع من نوعه منذ اندلاع حرب الخليج. وقال التقرير ان السنة الماضية سجلت مجيء ٢٠٣ م مليون زائر بولي مضابل ٢٠٩ مليون ويعزو التقرير سبب التراجع الى

نقصان عند السياح المغاربيين بذ ٢٤ في المئة بفعل فرض التأشيرة على الرعماية الجمزائريين عمقب أحمداث المبيف الماضي. ولاحظ تراجسعها في السبياح

التقليديين للمغرب مثل الفرنسيين في المُشَكِّم الإستنسان ٢٠ في المُشَكَّم المُشَكِّم المُشَكِّم الإيطاليين ١٣ في المشكر بينما حدث تطور في عدد سياح اوروبا الشعالية، وراد البريطانيون بنسية ١٧ في المنه والسويديون ١٩ في المنة والهولنديون والسويسيون التي السابانيون تسعة 4. 4 في المئة وكذلك اليابانيون تسعة في المئة والمواطنون العرب ارمعة في

لكن تقرير وزارة السياحة المغربية وكد مع ذلك استمرار تراجع معدلات فندوم السبياح الاجانب خنصبوص الغرنسيين صبهم الذي طلوا لعبقود طويلة يشكلون اهم زوار المغرب، وكان عند الليالي التي يَقَضُونَهُمْ يَفُولُ ثلاثة صلاين ليلة سياحية في نهاية

الثمانينات، ويألاحظ التقرير ان حركة السياحة في المُغَرِب تَصْرِرتُ مِنْدُ نَهَاية الصَّيف الماضي، وخصوصاً بعد احداث قندق واطلس استيء في مراكش والتي انت

الخطوة الأولى نحو تخصيص القطاع السياحي

الحكومة الأردنية تطرح للبيع جزءأ

من حصتها في الأردن انتركونتننتال

انكمأش السياحة الأوروبية نحو

أشتراء أسهم الحكومة سيعامل معاملة رأس المال

الأربني ونلك بموجب قانون الاستثمار الجديد الذي

وكأنَّ قَانُونَ الأستَثمَارَ القَنيم يخْتصص ما تسبقه ٤٩. ٥٦ في المئة من الأسهم للمساهمين

الأرىنَيين ويترك الباقي للمستثمرينُ الأجانب، إلا أنَّ هذا الشرط لم يعد قائماً بعد سن قانون الاستثمار

الجنديد، ولم يعند هناك منا يمنع من بيع الأستهم

المسأهمة، العامة المحدودة الى جانب وفندق الأرثن

انتركونتننتال، فندها أخر على شاطئ البحر البت.

إلا أن الأضير توقف عن العمل بعد حرب حريران

١٩٥٥ قد اقامت الغنيقين بموجب اتفاق مع شركة

«انتركونتئئتال» الدولية يستُمر العمل فيه حتى

العامُّ ٢٠٠٢. وهو اتفاَّق أن يتاتي بعملية بيِّع اسهمّ

وقد انارت عملية طرح اسبهم القطاع الحكومي

في الشركة للبيع بعض ردود الفحل السلبية في

صبحافة المعارضية، حيث ظهرت اعتراضات على

تصديد ما لا يقل عن ٥٠٠ الف سهم للمستشمس

الواجد. وهو منا يعنى قلة عنند الأردنيين الذين

يمكنهم شراء هذا العند مَّن الأسهم، وفي الْمُقَّابِل تَرُّكُ

أنباب مفتوحة امام تقدم عدد محدود من المستثمرين

انتركونتَننتَالَ، مَنَ الْعُنادَقِ النَاجِيحَةَ مِمَا يَثُيِّرُ

١٩٩٤ حَيْثُ قَدَرَت أَرْبَأُهُ عَانِدُوْ ٢٠٣ مَلْيُونَ دَيِنَارٍ.

وخناى الأعواء المنكورة لم تنخفض نسبة شغل

تساؤلاً حول جدوى بيعه للقطاع الخاص.

كُما رَكَيْنَ الإعتراضيات على أن وقندق الأربن

وكنان الفَنْدُق حَفَق نشائج جبيدة مَن ١٩٩٢ الى

ُ وكَانَت الشَّرِكة المُذكورة التي تأسست في العام

وتملك اشتركية الغنادق والسنيناجية الأربنيية

سأويُّ بيِّن المُسْتَثَّمُريِّنَ الأرَّدَّنيينَ والأجانب.

بكاملها للمستثمرين الأهانب

الحكومة الأربنية الجارية

الغرف قبه عَنْ \$\$ في الْكُنَّة.

موظفًا بنَّمو ٣٥ مليون دَبِنَار.

تدفق السياح عليها

(يونيو)١٩٦٧.

الى مقتل اثنين من السياحة الإسبان وتركث امتدادات اقليمية شملت دولأ أوروبيسة عندة في الصَّنيْف والخبريفُ المَاضَيِّيُ، ومنها تُسجِيلُ اكْبِر نُسُّيَة تقلص للسباح الأوروبيين نحو المغرب مسعستسبسرا ان هذه الظناهرة تغبس المضاوف التي يبديها العاملون في القطاع والذينُ يعتقدونَ في استمرارُ

شاطئ مدينة طنحه كما يظهر من -حديقة الكسالي- (الحياة) منذ سنوات طويلة.

المغرب للعام الثاني على التوالي. ١١.٤ بليون درهم وكان تقرير وزارة السيآهة لاحظ ان شههري تشرين اول (اكتوبر) وتشرين الثاني (نوفمبر) الماضيين شهدا أقل حركة سياحية في المغرب

ورغم تراجع الأعسداد حسافظت باحثة المغربية على معدلاتها السنوية من حسيثُ المداخسيل وناهرت

العام الماضي ٢٨٣. ١ بليون دولار اي لكن هذه الأرابام تظل أقل من المنتظر بعد از كائت وزارة السياحة احبيضت بعض تلك الجبيود وأن التي اسننت لسيرج برديغو رجل مسراكش اخستسآرت لهسنا ألسسبب الأعمَّال المغربي البِهُودي المقرب مِن استضافة والمعرض السياحي الدولي السابع، للاجبابة على استلة بقيت حزب العمل الأسرائيلي، تراهن على زيادة السياحة والمداخيل من الولايات

الأوروبي، وقام برديغو لهذا الغرض بِحُولات وحملات دعائية شملت جميع تلك المناطق لكن يبدو ان عملية الإعستسداء على فُنْدُق ﴿ أَطْلُسَ اسْنِّي ﴿

لَيْذًا القطاعُ في ايطاليا. ويضم وفد دبي، الذي

وتشارك وطيران الإمارات للمرة السائسة في هذا المعرض الذي سيقام بين \$ و ٨ آذار (مسارس) المقسبل والذي بِلْتَقِي فَيِهِ سُنُوياً عَشْرات الآلافُ مِنْ رجال الاعمال المعنيين بصناعة السفر

والسياحة في انحاء العالم. وقال الشيخ احمد لـ والحياة، ان قلة من معارض السفر تضاهى معرض برلين من حسيث الحسجم والأهمسية معتبراً المشاركة في المعرض «فرصة ممتازة لتعريف العائم بخصائص دبي السبياحية،. وقال أن مطيران الإمارات، ترى في السنة الجارية محطة بارزة أي عمرها حيث تحتفل الناقلة فيه بالنكري العاشرة لانطلاقتها وتفتتح خطوطاً جسيدة الى جسزر القسمس

حفل استقبال ويتالف جناح «طيران الإمارات، من تورين مساحتهما الاجمالية ١٨٠ مثرأ مربعا وهو ملاصق لجناح ببي الرئيسي الذي يضم مجلس ترويج التجارة والسياحة ودائرة الطيران المُدني وشسركسات القطاع الخساص. غم جناح الناقلة الاقسساء المضتيضية بالرحيلات والضدميات و العطلات السياحية.

🗋 ببي - والجياة»:

للسفروالسياحة

الْحَنَّيد الذَّي سنسبِّر عَليه رحَلتين في ■ تشارك الهيئات المعنية في بيع الإستنبسوع الى حسزر القسم بالقطاع السياحي والسفر في معرض وجوهانسبورغ في حنوب افريقيا، ونك ابتداء من ٣ حزيران (يونبو) المقبل، وعلى منصة الناقلة ايضاً أي تي بي برلين، الذي يعتبر اكسر معرض للسياحة والسفر في العالم ودبي أي تي، ميلادو، المعرض الإبرر يقوم حرفيون من دبى وسنغافورة

> الشبيخ أحبمه بن سيعيب ال مكتبوم رئيس طبران الإمارات، الذي يراس ايضيأ دائرة الطيران المننى وصجلس ترويح التجارة والسياحة في يبي، كبار المسؤولين في «طيران الاسارات» و دُنْاتنا، و دمست بلس ترويح دبي، ودائرة الطيران المدني، وعسداً من ممثلي فنادق دبي ومنظمي الرهلات

وجوهانسبورغ وفيتنام.

(فَبُرايَر) وُيستَمْر حتى ٢٦ منه. وهذا هو العام الرابع الذي تحتضر فيه الشُركة هذا المعرض الإيطالي البارز، لكن الناقلة قالت انها ستشارك الول مرةٍ في جنّاح مستقل مساحته ٦٠ مترأ مربعاً، حيث تعرض عليه تشكيلة خدماتها وبرامجها الخاصة بالعطلات والرجلات السياحية.

مطروحة منذ ذلك الحين.

المتحدة وكندا واسرائيل والانصاد

وقد لجنات «الخطوط السعوبية» الى هذا الإجراء الاستباوع الماضي بعند فسيسام كل من «الخطوط

وترى مصادر صناعة النقل الجوي في السعودية ن هذَّهِ الحرب مرشحة للاستمرار ما لم يُتم الانفاق سجيداً على البة معينة تنظم عملية النقل تعتمد في المقام الاول على العرض والطلب او يتم التنظيم بناء على تقاسم عديا المقاعد وليس عدد الرحلات. وترجع هِذْهُ لِلصَادِرِ السِبِبِ فِي آمَكَانَ اسْتَمْرَارِ الجَرْبِ الْيَ أنَّ عدد المقاعد المُعرُوضَ في السوق اكبر بكثير من الطلب ومن حسمِم السبوق النساح البضاءُ. وَتَرَى تَلَكُّ المصبائر أنه يجب اعدادة النظر في عبدد الرحداث المتنفق عليها بين هيئنات الطبران المدني في الإتفاقات الثنائبة التى تنظم عبملبة البقل بي السعودية وتلك الدول ونلك بسبب حالة الركود الثى شبهندها بشوق التقل الدولينة مأشائرة بدلك بحبالة

الاستعار، وتعتزم وزارة السياحة تشديد الرقابة

السنة الجنارية وردع المعنارستات غجر الشرعجة

للمتشاغظة على مستتوى النندميات والانسعار في ان

معا وزيادة تحسين صورة توس السياحية في

خطط متراصلة

القطاع السبباحي وتنامي مسساهمسته في الناسح

للولائيُّ العيام والمُمعة حضيته من ابرادات البلد من

العملة الصعبة سيمضى التونسيون بنوسعة البنية

السيامية طبقأ لخملة ترمى لترقبع طافة الاستيعاب

الى ٢٠٠ الف سموير في عنام ٢٠٠٠ وفي شدا الأطار مِجري الاعداد لإنشاء ثلاث مدن سياحية متكاملة في

غُصُون سنبعة أعوام على غرار الدينة السباحية

·الغنطاوي، الفريمة من مدينة سوسة والتي سجلت

الثلاث قريباً الاولى في منطقة «هوقلة؛ شمال مدينة

سوسية وبقدر سيعتها ما ١٥ الف سرير، والتَّامية في

منطقة السلوم، جنوب مدينة الصمامات السنياحية

وسعتها المتوقعة كعلك ١٥ العاسرين أما الثالثة

فستتون في حربرة جربة (الحنوب) وتتوقع ان تبلع

طافة الأسنيعاب فيها تمانية الاف سرير بالاصافة

الى مدينة سياحية رائعة يجري العمل حشيشاً في

الشائها مند سنتين في محيط مدينة حمامات وتعدر

سيعيشهنا بـ ١٠ الاي سيربر في الفعادق عبدا الغلل

وتنسعى توئس آلبني استثقيلت اكشر من أربعية

مسلابين سنسائح العبام الماضي التي المتسافظة على

رمائعها المقلبديين العبن بانون اساسه مر اوروبا

واستقطاب سباح جدد من منطقة الحليج والبابان

وبشكل السناح الإورونيون حاليا ٩٠ في المقة مر

العدد الإجمالي للسياح الأأن مسوولا في الدموان

الوطسي للسبباحية، قال له الحبيادة أن الاورونيين

الدين يزورون تويس لايشكلون سنوي ١٠٦٠ في المثه

وسبينيدا ألعمل في انشياء صديدتين من المدن

نجاحاً كسراً في السعوات الأخبرة

والشالبهات والشاقي الفاخرة

وكبدا والولابات المتحدة

واعتمادا على النشائح الامجابية الش حقعها

وفرانكفورت وروما وجنيف ونيويورك بنسبة ناهزت

📰 تبدو حارب الإسعار التي انطعت مجدداً عن شركات الطيران الاوروبية واألخطوط السعودية، مرشحة للاستثمرار لفترة طويلة إئر انهبار الاتفاق الذي كنان الجنائبيان توصيلا البيه منتصف كنانون الثاني (يناير) المأضي - وهو الثاني من نوعه خلال ثلاثة أشهر - وقيام السعوبية بأعلان خُفوضات على استعبار رحبلاتها الى متحطات لندن وباريس

لبريطُانيَّةً، و ﴿ الْالْمَأْنَيْلَةَ ، قَبِلَ نَلِكُ بِاسْبِوعِ بِاعْلَانَ شُفُوضَات على تَذَاكرها بنسبة بِلغت ١٥ في المئة تضباف الى نسب التخفيضيات السابقة التى وصلت الى ٣٠ في المئية مما اضطر «السنعيودية» ألي الردّ والدخول مجدداً في حرب اسمعار مع شاتين الشركتين لَى مَحَاوِلَةُ لِلْحَقَّافِلُ عَلَى حَصَيْقِهَا مِنْ سَوِقٌ نَقُلُ الرَّكابِ بِعَد فقدانها نحو ٦٠ في المُنة من مسافريها على خطوط اوروبا واميركا.

الرشود الاقتصادي العام. وتُفدّر مصادر سوق النقل

كلفة تذاكرالسفرتبقي الأعلى بالمقارنة مع بقية دول المنطقة

تحدد حرب الأسعاربين السعودية وشركات الطيران الأجنبية

ان حجم العرض يفوق الطلب بنسبة ٣٠ في المئة في حَينُ انْخُفُضَ حَجَمَ السَّوقَ مِنْ ١٥ بِلْيُونِ رِيَّالَ (اربعة مسلابسين دولار) عباد ١٩٩٣ اللي ١٤ بَلْيَسُونَ الْعِساد

الشركات الاسبوية ولم تقشمس هرب الإسعار على ،السعودية، و البريطانية ، ولوفتُهانزا ، بل امتيت لتشمل ١١ محطة بولية اخرى بئ السعويية وشركات طيران أسيوية وخليجية. وتشمل هذه المحطات الرحالات المتجبهة من السعبودية الى باكستان والهند وسريلانكا والفيلييين وأننونيسيا والمكس ومن بين الشركات المتنافسة بالإضافة الى شركات الطيران الوطنية لهذه الدول كل من شركتي طيران الامارات، و الكوينية. وقامت «الخطوط السعونية، ايضاً بإجراء خُفُوضات على استعار تذاكرها الى هذه المُحَطَّاتُ بنسبٌ متفاونة بُلغت في حبيما الإعلى

وبنوقع العاطون في صحال النقل الجوي في منطقة الذليح ان تزداد حدة المنافسة على هذه المحطات ونلك نتيجة لان بسبة عبيرة من المسأفرين الى هذه البلدان من السعودية أو القادمين البيا هم من العمالة نوي الدخل المنخفض الذين يبصلون عن السعر الأرخصُ حتى لو جاء على حساب الخُدمة. ويقدر عبد شؤلاء العصال في السعوبية سُحو ثلاثة أَلْلَابِيِّن شَخَصٌ بِسُكُلُونَ نَضُّو ١٥ فَيَ اللَّهُ مَن عَند الأجأنب البالغ سنة ملابين

وقيد اغلبت السعبونية، قائمة باستعبارها الجنبيدة الى هذه المعطأت الاحدى عشرة وقنامت بإنلاغها الى مكاتب السفر والسياحة في جميع مناطق السبعونية. ويرى عند من اصبحباب هذه المُكانَبُ أَن السَعْارِ السَعْرَ الجوي مَن السَعوديَّة الى بقية رول البعالدهي الأعلى مالمقارنة شع رول الحرى وُخُصوصاً اسعار السفر الى دول منطقة الشرق

فغط من حجم السوق السياحية في أوروبا الغربية

واللي نقدر مد ١٣١ مليون سائح ومساعر في السنة،

مشيراً على سبيعل المقال الى ان ١٥٠ الف فرنسي

بمصنون اجآراتهم السنوية في تربس في وقت يغتر

العبد الإحصالي للسباح القرنسيين ماكثر من ١٠ منابع سانح في السنة عما بعضي ٢٥٠ الف سائح

بربطاني اخباراتهم في تونس فيمنأ الغند الإجمالي

للمساح المربطانيين بفوق ٢٢ مليون سبائح وبزور

تونس أدفه الطالي فيما يقدر العند الأصفالي

للسباح الطلبان باكشر من ١٠ منابين سائح كذلك

بعضى فه العاسانج أسباني أحازاتهم في تونس

بيتما يزيد العبد السنوي للسباح الإستار عرامته

ملايي سأسح اصا يسمة الإلمان فهي جيده أبا يرور



لجنة وكلاء السفر والسياحة تستثمر عبلايين دولار وتؤمن ألف فرصة عمل للشباب السعودي

🗖 جدة – من محمد جمال عثابي:

🗯 قالت الحنة وكبالات السنفير والسبياحية في السعودية ، أن حجم البالغ التي تستَّلُم ها في مجالً تنسيط السياحة بناهز ١٠ بليون ريال (أربعة بالإين دولار) داخل وخارج السمعونية تؤمن نحو ١٥ ألف فرصة عمل من كل استويات الشباب السعودي و وصع حسن بحيى محرق بانب رئيس اللجنة ل - الحياة · أن لدى اللجمة حاليا برنامجا لتوظيف ثلاثة الاف شناب سعودي، معرباً عن أمله أن تساهم اللجفة

مساهمة حقيقية ، في تاهيل وانجال عملية بخول الشياب السعودي الى محال السفر والسياحة. وانسيار الى ال هدف المحلة وكمالات السيفسر والسياحة المعلقة من العيفة التجارية الصناعية في حدة والتي تحدد 12 وكيم للسفر هو درس المساكل التي تواجَّه الوكناء والبَّحث عن حَلُولَ لَهَا وَمَخَاطَبَةً الجهات المتصنة ومنافشتها في بعض المشاكل التي تضراء وقال المحتصنة تنامل أن يتم الشركية خالال

الهشرة القملة على سعودة الوظائف في مكاتب وكالات

السفر والسياحة والعمل على تأهيل الشباب السعودي لشغل هذه الوظائف في هذا القطاع المهم. وقد أوصت لبذا الغرض بالتنسيق مع «مركز جدة للتدريب، ومع «الخطوط الجوية السُعُوديَّة، اضَافة الى معهد والزومان، للطيران التجاري. وقال إن اللجنة شكلت ايضاً فريق عمل البحث في جميع الأمور التي متعلق باعمال وكالات السفر والسياحة والجهات ذات الاختصاص عن طريق الزيارات الميدانية. وطرحت فكرة عقد ندوة في النصف الثاني من تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل مع بعض السؤولين في الجهات الحكومية ذات العملاقة بعملها مثل الخطوط السعودية ، ورناسة الطيران المدنى، على ان يدعى في المرحلة الشانية رؤساء ومديرو شركات الطيران الاجنبية العاملة في المملكة، مشيراً الى أنه تم ترشيع الأمير سعود العبدالله القيصل لرعاية هذه الندوة.

وأشار إلى أنه ثم طرح فكرة أنشاء شركة مساهمة تضم وكالات السفر والسياحة على أن يتم تقييم أعمال المؤسسات التي ترغب في الانضعام إلى هذه

الألمان صاروا يفضلونها على تركيا

تونس استقبلت ٤ ملايين سائح وحصدت ٣ ابليون دولار العام الماضي

كما لوحظ أن تونس تقدمت على بركيا في سنة ١٩٩٤ وحلت محلها كثالث وجهة للسياح الالمان في

العساله نتسسمية المتسائل الإمنسة التي فقهرت لمي

المنشجعات التركمة والتي تسببت باختلال معدلات

على مركزهم التسألي في السوق الالمانية يتسعرون منوع من القلق من السلميسات المحسملة للارتساط مسوق واحدة ويخططون للنويع محسادر الربانن

بالانفشاح على بلدال جندبنة في السيبا واسيركنا

ويعتزم التونسيون تكثيف هملاتهم الاعلانية

ى كُلُّ مَنْ أَيْطَالُهَا وَيُرْبِطَانِهَا مِعْدِمُنَا سَبِحَلَ عَنْدُ

السياح الاثين بن العليين تراجعا طعمعا في عام

وعلمت والحياة، أنَّ والديوانُ الوطني للسياحة،

فصيص ٤٠٠ الف دولار للقيام مصملة اعلامية واسعة

في ايطالما التي يعيرها التوسيون امعية خاصة

نغترأ الى سيولة أجنذاب السباح منها بسنب قصر

وافاد مستؤول في الديوان: أن موازنة الأعلان

السياحي سترنفع من ١٠ ملامين دولار في سنة ١٩٩٤

الى 11 مُليونًا في السنة الحارية، لكنه اكد ان هذا

الترفيع رصيد صغنوق الأعلان بيمها تقبيم مساهمة

الإعلامية التِّي نُقُوم بِهَا شَرِكَةُ والْحَمَّوْطُ الدونسيةِ،

وثلك الثي بقوم مها والديوان الوطني للسياحة وأو

تونس من عمليات لمُغَضِّ الأستعار في فصل الشَّسَاءُ

لاستقطاب السباح في فقرات الركود ما يحلُ مقوامين

المنافسة. خصوصاً أن هذه العمليات تلرأس مع

تردي المُستِعبات لأن اصبحساب الفنادق لا يويدون

التغريط بهامش الغائدة عندمنا بنزلون مستوى

مباشرة من أصحاف الفنادق وشركات الأسغار.

وببحث التونسيون حاليا عن وسائل جنبدة

كذلك بجري التغكير حالياً في توحيد الحملات

ويحسدر المسؤولون عن القطاع السباحي في

١٩٩٤ قُناساً ألى نَتَاتُح العام الدي سنقه.

المبلغ ليس كافيأ لتمويل حملة مكثفة

أفله التنسسق بينهما.

الا أن التونسيين الذين يحرصون على المحافظة

وَيْقِيْنُ قَيْمَةُ الفُّنْدَقُ الَّذِي يَحِمَلُ فَيِهِ نَصَوَ 200

ولوحظ ان الحملات التونسية شجعت جمعية على موسيم المعلم الثالي.

مزيادة تسميشها ٦٦ في المنة قبياسياً الى الايوادات المُسجِلة في سنة ١٩٩٣.

منَّ أَهُ فَي المُشَـلَةُ فَي عَ<u>سَا</u>دِ ١٩٩٣ ٱلى ٥٣ فِي المُشَـةُ في العام الماضي على رغم توسعة طاقة الإستسعاب الحصالة الإستسعاب الحصالة المسات العاء

🖺 تونس - من سميرة الصدفي:

السنة الماشينية فاق التقديرات. واشبارت احصناءات أعبثها وزارة السياحة وحصّلت الحياة، على نسخة منها الى أن عند الليائي التي امضاها السياح في الغنادق التونسية بلغ اكثر من ٢٦ مليون ليلة مسجة زِيادة نسبيتها قرأ ألله المئة قياسا الى عدد الليالي المسجل في سنة ١٩٩٣م فيما لم يكن مشوقها ان تتجاورُ الرِّيادة ١٠ في المئة.

وافادت الإحصاءات ان ابرادات العملة الصعدة

وارتفعت نسبة الإشغال في الفنادق التونسية

السياح الالمان النبين زاروا تونس والذي تجاوز ٨٥٠ الف سائح. وقدرت الإحصاءات نسبة الزيادة في عدد الإللان بين سنتي ١٩٩٣ و١٩٩٤ باكثر من ٢١ في ألمثة وفسس مسؤول في وزارة السياصة هذا الارتفاع للفاجئ في عند الألمان النبن بتسواون المركز الاول مِنْ رُولُر تُونُس مَنْدُ اكْتُر مِنْ حُسَمَة أعوام، بالأرَّاهار أتقتصادي الذي تشهده المانيا والحصلات الاعلانية الكشفة الثي فأم بهنا الشونسيون في المقاطعات التلاسية المختلفة بما فيها القاطعات التي كانت تشكل «جمهورية للائها الديموةراطية، قبل توحيد

وكلاء السفر الإنائية القوية على عقد مؤتمرها للمرة الإولى خارج اوروبا اذ أحتضنت تونس المؤثمر في تشرين الثاني (توقمبر) عام ١٩٩٣ ما انعكس أيجاباً

🗷 حسقق اللفطاع السسيساهي في تونس تحاوراً بلغتُ السنة الماضعية الكثر مَنْ ٣٠٠ ا بلِيون دولار أي

WIPTH WEST WATER
MORTHERN ELEC
WIRTHERN FOODS
WIEN REELTY
FLARSON FINANCE OF THE COLUMN
FINANCE OF THE COLUMN FIDLAND
FEDINAL
FEDINAL
FEDINAL
FEDINAL
FEDINAL
FEDINAL
FERS HOLDINGS
FM GRO. P
FM GRO

STENDER OF A

STENDER OF A

FERNING GROUP

STENDER OF A

FERNING

STENDER OF A ORALI PETATES
OR

ويصاول الشونسيون الاستثفادة مز نزوع البسريطانيين الى المستفسر خسارج دائرة ملدان الكومنونث ويقوصون بحمالات لتشتجيعهم على التوجه الى تونس خصوصاً أن اللغة الانكليزية بدأت شمثل مكانة متنامية عند التونسيين

تونس الى قلة وسائل النقل البحري المنطور التي تونس ٢٢٠ أتف سنائح فيمنا يقدر العدد الاجمالي تَصْبِفَ لِلسَائِحِ مِنْعِةِ اخْرِي وِلَا تَكُونُ مِكَلَفَةٍ. كَذَلْكُ للسياح الالمان م ٨٠ مليون سائح في السفة. يعرى ثراجع اعداد الفرنسيين آلى الأزمة الاقتصادية وكان الفرنسيون بستائرون مالمرتبة الاولى مين المسسيساح الاوروميين النيز يزورون تونس الاان

عسنهم تراجع وحلل مسخلهم الاثان، ويسسعم الشويسيون التي استقطاب مزيد من السباح من أوروبا خصوصا البندان المطلة على البحر المتوسمة والني بعنبر مصرابا كبيراء للسياحة العالمية، مسوَّاحل أبطالها مشلاً لا تصعد عن السواحل الشونسنية سوى مساعات تراوح بين ٌه كلم و ١٠٠ كله، كَذَنْكُ المُعَنَّ القَرِنْسِيةِ والإسبِأَسِيَّةِ لَا تَعْصِلُهِا عَنْ

وتعسري صبائة عبيد الإيطاليين الدس برورون

تونس سوي ساعة واحدة بالطائرة

التي ثمر فينها فرنسا وتراجع قيمة الفرنك. اما الالمَانَ فَيُحَفِّرُهُمْ عَلَى اخْتَصِارَ تُونُسُ مَحَشَّهُمْ عَنْ الشيبس والدفء خصوصاً في فصل الشيثاء، وارتفاع سعر صَرَف المارك في تونسٌ منا يتبح قدرة عَاليةٌ على التسوق

Market of the state of the state of

لاحرب ولاسلام (٥ من٦)

خوان غويتيسولو *

 السفر الى الجنوب باتجاه أخليل يتيح للمشفرج رؤية الدراما عطينية بوضوح، فإلى الاوضاع اللعروفة هناك اشبياء تستجد تضاف لى مسبيات القلق. باستخدام الطريق الجانبي الذي

يتخستسرق كسروم الزينسون نصبل الى التقاطع مع الطريق العام الممتد وراء التخليل الذي يقطع صحصراء النقب كيبالسكين الفيسيلات القبييمة الأوصانطقية التي كان يمتلكها فأروجوازيوء القبس الشرقية تشغلها أُوَّنَ عَاثَلَاتَ اسرائيلية، وينْلك اصبح المحى يتمتع بالتجانس العرقي طبقأ التُخطّط الضمّ التي يمارسها اللّيكود، وينفنها العمدة ايهود اولميرت بُمَّرَصَ شَدَيْدَ، عَلَى بِعُدُ كَيْلُومَتُرَاتَ فَلِيلَةً تَقُوم نُقَاطَ تَفَتَّيشُ القَدسُ الكبري يغربلة السيارات فتفقح الطريق أمام المسيارات التي تحمل الأرقام الاربنية وأسيارات الفلسطينيين الذين ينهبون لنعسم للواردة المتساد الوالزيارة المتينة المقسسة بتصريح خاص، يمر التاكسي الذي أستقله من يون عقبات بين الطوابير الظويلة الصنامينة والخنانعية الثي تحمل اللوحات الزرقاء. لم يطلب مناً احــد هوياتنا لا في اســرائيل ولا في الاراضي المستلة، فلغسة الدّلالاتّ تساعدنا على التعامل مع الجانبين و اتساعل: ماذا بحيث لو كيان لون بشرتى أكثر سمرة ولحيتي طويلة؛

بعد الرور ببيت لحم الني تقطنها غالبية مستحية فلسطينية المحجيأ كاملاً محاطاً بشباك معتنية ومنخله من ناصية الطريق العام مسدود ببراميل قارغة ينكر بايام ألانتفاضة أتوقف لأتعرف على ما يصدث وامرق الى داخل الحي بسهولة متحداً معراً جآنبياً. لا يوجد بوليس ولا حراسة اسرائيلية، يقولون إن المنطقة مطبق عليها والعقاب الجساعيء بعض الصبية اعتاد على قنف الحجارة ضد الذوريات التي تمر على الطريق مستغلين توقفها، والأن ينطلب طريق الومسول الى الحي الالتخاف حتول الهضية التي يقوم الحي على سفحها. قَالٌ الفُتي الَّذِي كَانَ يرشَّدني إن دورية ليلية هاجمت بيته وضربته وهندت

نخترق مشاهد تشبه بيوت اليكانتي والأسببانية، من جديد، إذ توجد مدرجات شيبت بعناية فتبدو

كتسواطئ أو طبيقات صنخبرية جيولوجية سرسومة على ضارطة يد حات متعددة من اللون الطفلي. كانت حوانيت قرية والخضره سغلقة وعدد من سيارات الجبب التابعة للجيش الاسرائيلي تحرس مسفستسرق المطرق، لأن مست مستوطنة «افرات» القريبة احتلوا

> الششائم تحت سمع ويصمر الجنود النبن يقصلون بين المتنازعين. تُحتُّد المُستوطَّئاتَ المُقَامَةَ او اللَّمَ لا تزال تحت الانشساء بطول الطريق، ببدوتها سابقة التجهيز ذات الاسقف الحصراء وسيسارات القنوافل المعدة للاقامة الموقتة للمهاجرين القادمين من روسيا والولايات المتحدة. كنلك توجد ابراج مراقبة وبوابات واسلاك شائكة لمستوطنات مثل نيفيه دانييل، والسعارر ، وايفرات، روش تزوريم، و الوان شيفات، وكفر اترْيون.

ان نظرة واحدة الى المُسف

أراضي صديدة وقطعبوا الأشبجبار.

شُاهِدتُ فَى قَناةَ التَليفَرْيُونَ الرسمية

صورا للمواجهات الكلامية وتعادل

الغربية تكشف عن تركيبتها المثيرة فالأسلاك الشائكة تميط المستوطئات كميا تحيط بالقواعد العسكرية و المناطق الإستراتيجية، فهي تحمي وتفصل، توحد بين مناطق منفصلة وتفصل بين مناطق متلاحمة، وتنسيج مستساهة من الجسرر التي تتنافسر وتتجانب. يصبح في بعضَ الأماكن من الصعب التفريق بين ما تحيط به أو تحظره، أو بين سا بداخلها وما بخارجها ، إنه نظام معقد من الدوائر بتشعبات رفيعة تعلن عن رغبة المحتل فى تقطيع اوصال الإراضي الى اجزاء صغيرة وذرات تبدو متراكسة و مع ذلك فانها تتجاهل بعضها البعض.

كثت اكتب هذه السطور عندمنا كائت الصحافة تعلن عن حانث نتائبا الارضابي الدموي الذي قتل فيه ١٩ اسرائيليا، فالشعور الناتج عن هذه المنبحة يزيد من حدة المواجهة بين الشعبين. وعندما يعلن اسحق رابين انه مِنْ أَجِلُ القَسَضَسَاءَ عَلَى هُذَّه الهجمات الإنتحارية الني يقوم بها رجال ملغومون فإن «الحل الوحيد يكمن في الفصل الشام بين اسرائيل والاراضي المثلة، فإنه يُعْنَ حقَّيقة كبرى، يجّب الفصل بين الفلسطينيين وبين الأسرائيليين اذا كانوا يتوقون الى الحساة معاً واقتسام الأرض والوارد الطبيعية بعدالة في الستعمرة التريطانية القبيمة. لكنَّ

والضفة الغربية ومضاعفة نقاط لتصابح والتقسيم تجعل ذلك مستحيلاً؛ كُيف يمكن الحقاظ على أمن الاسرائيليين على الطرق المتشاسكة التي تقطع اراضي معادية لها؟ هل يجِبِ وضع حارسٌ كل مئةٌ متر منها؟ كيف يمكن تقادي أن يقوم مجهول باطلاق النار عليهم من مرتفع قريب؟، اعتدارات عرفات التكررة كلما

والتنزاسأ بما يدعى باسم مسيرة السلام. لكن هذا الامتسام والقلق بشنان أمن الاسرائيليين الذي يعتبر المومسوع الرئيسسي الدائم في اجتماعاته مع رابين وبيريز بجب أنَّ يقًابِله أَبِضًا وَبِشَّكُلَّ عَلَنَيَ الْقَلْقُ عَلَى حياة وعدل وكرامة الفلسطينين. وهذا لم يحدث مطلقاً من جانب المصاورين الاسرائيلين الذين يطالبون من موقف القبوة بضمانات لا يمكن ان تؤتي تُمارها ما لم تكن متبادلة بين الطرفين، لأنه ما لم توقف اسرائيل سياسته القائمة على استمرار التوسع في الاستيطان، والاستناع عن استخدام ومسيدرة السيلام لد احتيلالها ووسائل لخسرى، فسإن التشساؤم والكراهيسة المنتشرين بين اوساط واسعة من

في مناخ دودر سنوات الانت فأضاة. يضيم البيوت التى أستولى عليها

مع السائق سمح الجنود بمرور كيف يمكن إقامة هذا الفصل اذا كانت

منحبة على هبئة هلال).

حدث هجوم ارهابي تعتبر منطقية الشعبين سوف تتفاقم. النحول الى الخليل يضعني فجأة

فألحوانيت والمتاجر كانت مغلقة تنفيذاً لاعلان الاضراب العام احتجاجاً ضد استفرازات المستوطنين المتشددين المتحصدين في وسط المدينة. ولم يكن هناك سبوتى الصبيدليات وحوانيت الفاكهة والخضروات التي كنانت لا تزال تفتح أبوابهاً. اقوم بحبولة في الطرف الأخر الجبلي من المدينة الذي واحتلها المستوطئون بالقوة، ويمكن التبحيرف عليبهما من الوهلة الأولى لوجود الجنود المسلحين بمدافعهم الرشباشية على اسطحها وشرفاتها بشكل ظاهر فينسا اغلقت الحنوانيت القريبة من المقابر ابوابها وتم أغلاق الشوارع بالبراميل وبعد حوار قصير

المسجد الكبير، الذي يضم مقابر الانبياء التي يُجلها اليهاود الي المسيحيين والمسلمين، مبنى مهيب من الدجر الطفلي متعدد الشرفات والقباب يشتب بعض الكنائس والكائنرائيات الإسبانية يشي مزيجة المعماري عن وجود التعايش السلمي

أدوات السيطرة العنصرية الاسرائ

منهم إنه التقارب والنقي ما لنا وما بين المؤمنين بالديانات الشلاث خلال لهم، الذي يرمز هذا اكثر من اي مكان قرون عديدة، شرفته مربعة وبها فتحة صغدرة مخصصة للمؤذن وله قبة أخرعن ضغينة وعناد الاسرائيلين صغيرة مزينة بالجمور (ثلاث كرات والقلسطيتيين وصعوية او استح تقسسيم الأرث النسقسافي والديني منذ وقوع منبحة ٢٥ شب الشنترك. إن وضعي كشخص على بير. الحداد وإمكانية أن أشبع رغبتي في

(فيراير) ١٩٩٤، والدقول الى المقام حب الاطلاع على الجانبين تسمح لي يخضع لنظام أمررُ معقد : المسجد بأن أعيد رسم الشهد الاصلى للمسح مقسم الى حرثين منفصلين بإحكام، ووضعه التقسيمي الحألي، كيف يدخل اليبهود من السلم الرئيسي وغلبهم ان يسلموا اسلحتهم قعل يمكن الخسروج بسسلام من حسال الرور عبر حهاز الكشف عن الأدوات الانقصام اليومي هذه؟. تتابع الصحافة ووسائل الإعلام المعدنية التابع للجيش الاسرائيلي الغربية الاخرى باهتمام وخوف فامر برفقة مجموعة من البهود انتشار ظاهرة الاصولية الاسلامية من الاشكفار المهاجسرين من الولايات المتحدة لأشاهد معهم مقبرة النبي اللغرب حتى اندونيسيا لكنها لا تشير إلا من بعيد الى طواهر اصولية اخرى «ابراهام» او ابراهيم الذي تلتفُ ليست اقل المصية ولا إثارة للقلق؛ مقبرته بكتان أخضر مزين بايات ألرانية، والزائر اليه ودي يمكنه أن الأصولية اليهوبية والهندوسية يشاهده من خلال باب من القبضان وظاهر اصولية الكنيسة الارثونكسية الصربية واليونانية. أن الجريمة التـ مغلق بقفل. وعلى مسافة قريبة اقام ارتكبها باروخ غولدشتاين لم تكنّ الاسرائيليون في فناء المسجد معبداً عملاً من أعمال شخص ،مختل عقلياً، صغيراً حُتَّى بِثُلُو الطلاب صلواتهم. كما حاولت أن تشير المكفة التّي في الغبرفة الأخرى من الفناء عبدة حققت في المنبحة: إنه نتيجة لتيار سيدات يجلسن في صفين من المقاعد ايديولوجي للصهيونية المتطرفة نابع السُنطيلةُ يؤدين صلواتٌ في خشوع أمام باب أخر من القضيان. أمام عقدة من أصولية اميركية، ومشرب في الوقت نفسه بالمأسونية المتوارثة من سارة بعد تناول جبرعة سريعة من PILGRIMS الشحيعية يفكرة القيدر نافورة الاغتسال الصغيرة التي تشير المحتوم المعلن ومناخ العنف للمجتمع قبتها الخضراء وهلالها الى أثار عبث المنعزل، (الغيتو) في المدن الكبرى

أحد المتطرفين أعود أبراجي من تحت السلالم واستدير باتجاه نقطة تقتيش التى تعيشها الولايات المتحدة اليوم الجيش الاسرائيلي الرئيسية لاصعد وكتب حبول هذا الموضوع الكاتب سانشيت فيرلوسيو براسة صوسى عبر السلم المخصص للمسلمين. كان من الدرجــة الثــالثــة في جــريدة هناك جندي يراقب المنخل إذ بوجد (البسايس) في ٣ تشسرينُ الثساني جهار الكشفُّ عن المعادن فأندس بين المصلين في السجيد من المكان نفسه (نُوفُمبُر) ١٩٩١ حلًل قَيْجًا الخَطواتُ التي مرّت بها عبر الولايات المتحدة الذي استطّاع باروخ غولدشتماين أن فكرة التصوف الاستعماري يمر منه بتواطؤ من احد جنود او للبروتستانتية، النين كانوا يرون في ضباط الجيش الاسرائيلي ليقرغ بعد الهُنُّود في افْضْل الإحوال «اناسا بْلكُ رَصِياتُ مِنْفُعِهُ الْرَشْيَاشُ فَي حاجِسة الى وحسويهم، وفي اسبوا الاحوال اشباحاً غير مقبولين ويجب الحيضور اثناء الصبلاة فييقيتل أأأ شخصاً قبل ان يسقط مضرجاً بدماء مطاربتهم واستحبادهم وتغربقهمه جروح إصابته، أتوجه الى المصراب والمستوطنون الجهود النين جاؤوا من ذي الأعمدة الرضامية برفقة مرشد فأشاهد المنبر الخشبي المصنوع من خشب الارز والحوائط الخضراء الولايات المتحدة وسكنوا مستوطنات الضَّفَّة الغريبة من فنم الجماعات المتطرفة تماماً مثل الداخام الشبير وأفاريز الاعمدة الصحرية الطعمة مائيس كاهاناء انهم يمدون سيطرتهم أحجار بيضاء وسوداء وطفلية. أما الى العديد من المستوطنات ولديهم مقبرة النبي ابراهيم فيمكن رؤيتها قناعة يفكرة الاختيار الألهى والحتمية عبر بوابة من القضيان شعيهة بتلك

التي تقع على الجمانب البهودي من

المسجد، المخلصون للنبي ابراهيم

وزوجته يؤدون صلواتهم ستجاهلين

بند. وجود المطين النبن ينتصون الي

الطائفة الاخرى على بعد امتار قليلة

عاشوا في مناطق منعزلة منتشرة في واشتطن، وشيكاغو، ونيبويوران، والغريب أن قناعاتهم الدينية تكاد تتطابق مع قناعات المنتصين الى حماس والجهاد الاسلامي. إن صورة «البطل» غُولدشتاين معلقةً في العديد من المستوطَّنات المُنتشرة في ألاراضي المُحتلة، تُمامأ كصورة والشهيدة ابِينُ ربحي المعلقة في مخيمات اللاجدين في غُسْرَة. إن السَّسلام الدائم والعُسادلُ سيكون مستحيلاً من دون المواجهة

القَّاتِلَةُ لَهَنِينَ الطَّرِفِينَ الْمُتَنَاحِرِينَ. تعيش الخليل في حال سواجهة شبيبه دائمية منذ حيابث الحسرم الإبراهيمي، فالمتطرفون اليهود النين يقيمون في وسط المدينة ضاعفوا من ستفراراتهم والنحرشات للستمرة بين سكان المدينة وجنود الجسيش الأسرائيلي تسببت في مقتل شخص وجسرح ١٩ من الفلسطينيين خسلال المواجلة التي حسثت يوم ١٦ ايار (سايو) الماضي. ويعدها بيومين قام اعضاء من حمّاس باغتيال مستوطنين اثنين واصبابة ثالث باصبابات قاتلةً." وعلى رغم وجود مراقبين دوليين فإن الوضع يستيس من سيء إلى استوا: مظاهرات عنيفة، وخظر تجسول، واضراب عام أعانت المدينة الى الاوضاع التي عناشت بهنا خنادا الانتهاصة، وعلى رغم أنه حسلال رُيارتي لم تقع أحداث خطيسرة -شُـُهُدَّتُ القَبِضُ على عبدة شَبِنَابِ وتَفْتُنشَهِم - فَإِنْ النَّوتْرِ طَاهُرِ للعيانُ الجيش الاسرائيلي يزيل الشعارات المعسادية لاسسرائيل المكتسوية على بوابات الحوانيت والمتاجر المعدئية إلا أنها سرعان صا تظهر من جديد. ولأن الخليل لم تعمد تفستح اليسوم الشبهية الى تاط مناظرها واثارها

الثَنيْدةَ قررنا العودة الى القنس. في مسيرة النماب اقلقتني نقطة

تفضيش للجيش الاسترائيلي على مفترق الطرق المؤدي إلى قرية بيت عمر الفلسطينية بأن شيئاً غير طيب يحدث فيها، وفي طريق العودة تم رفع نقطة التقتيش لكنى اقرر تغيير مساري لألقي نظرة علَّى المكان، وهناك فشئنا أفي العشور علي مقهى لتناول كوب مِنْ أَلْشَايِ، وُفِي أَلْيِدَانِ الْرِئْيِسِي اقترب منا بعض المتسكعين بهدف إشباع رغبتهم في حب الاستطلاع وسالوا السائق عن هويتي وقام رجل

نُحيل القامة في الثلاثينات من عمره باستضافتنًا في بيته، فنهبنا بالسيارة اليه برفقة صييق له يرتدي الجيئز وجاكتة خضراء ويك حول رقبته ولحيته المشنبة كوفية مربعات حول ما حدث أمس (الثامن من كانون الثَّاني/ يناير) بقول صاحب السبت: منخلت قوات الشين بيت (المضابرات الإسرائيلية) القرية من دون أي سبب ظاهر ومنعت صرور الافراد والسيارات بِيِّ المُسجِد ومكتب البريد، لا أعرف إن كانوا يبحثون عن سبب للاحتكاك بثاً ام يريدون تخويفنا. والحقيقة انهم أصدروا اوامراهم باختلاء الإرصفة واصيب صبيان بجروح من الرصاص المطاطي، احدهما في الثامنة من عمره اسمه سُرِي حسن عوض اصبِ في ساقة ويرقد الأن في مستشفى الخليل والآخر فوري فيصل في العشرين من عصره حاول أن يسعف الصغير فأصيب برعناصة في رأسه ونقل الى المستثنفي ايضاً، وحتى الآن لا نعرف سبب قدوم هؤلاء ليعتدوا علينا بهذه الطربقة الوحشية، وقمت امس بابلاغ صَحَمِعُةُ «النهار» بالنبا لكنها لمّ

بينما كنا نتجانب اطراف الحسث في حُديقة البيث شُرح لي الفتى ذو اللحية والجيئز أن مثل هذا النوع من

المتطرفون اليهود في صحن المسجد الابراهيمي في الخايل. (رويتر) الغارات التي يسمونها «وقائية، تحدث بشكل شببة دائم على رغم انتضافية السيلام ، وأنه وصيديقه سبجنا طوال فترة الانتقاضة، وغير مصرح لهما بزيارة القدس، ويعيشون آلان من ممارسة الزراعة في الحقل، ويقول ظروفأ أسوا بكثيره.

وانهما قانعان لأن غيرهما يعيش الواجهات اليومية بين سكان قزية «الخضر، ومستوطني «اقرات» لا تزُّالُ مستمرة الفلسطينيون النين يلقون تأبيداً من اعضاء الحركة الاسرائيلية والسَّالِمِ الآنِ ارادوا السير في تظافُرة احتجاج، إلا أن ضابطاً من الجيش الإسرائيلي اقتعهم بالعدول عن هذه المحاولة. وكان هناك عدد من الخطياء الفلسطينيين والاسرائيليين يلقبون كلماتهم أمام حوالي مسئة من المتظاهرين عبر مكبرآت الصوت وبعض كامسيسرات التليسفسريون ومنكرفونات التليفزيون و الإذاعات الأحنيسة يسجل التظاهرة. تسلالت الحسديث مع مسراسل التليسفسريون الاسبانيّ «انتينا - ٣ و فتَّاةٌ استراثيليثة تنسق عسلينات الذعم للمزارعين المهددة اراضيهم بالانتزاء تقول القتاة بخشونة ،رابين يواصل سنساسية الليكود، انه يمارس اذلال الفلسطينين، كيف يمكن الحديث عن السلام أَذَا كَأَن الْإحتَلالُ مستمراً في التوسع؛ إن هذه السياسة انتصاربة على المدى البعسيد، كعيف يعكن أن نست غرب أن يقوم الفلسطينيون بالانتقام ويرسلون بالانتحاريين الي

بعند استبوعين من صندور قذه الكلمات ، حاءت المتبحة التي حدثت في «نتانيا « لثؤكد حقيقة ما قالته.

> * كاتب اسباني. ** ترجمة: طلَّعْت شاهعن.

عام على مذبحة الحرم الإبراهيمي (٢ من٢)

مجدی حماد *

📲 يشير مفهوم «شرعية الدولة الإستيطانية» إلى إبراك المُستَّوطِنَيْ لَشَرِعِيةُ العَمَلِيةِ الإستَّنْظِائِيةً، أَلَى سلوكهم المرتبط بهذه العملية ابتداء من الهجرة والاستيلاء على الأرض مرورا بعملية ،غزو الإقليم» وإبادة أو تشريد أصحابه، حتى تحقّق لهم الانفصال بدولة خاصة بهم، يشعرون أنها «دولتهم، وهم

اما مفهوم وشرعية النظام السياسي، فيشير إل إدراك وسلوك المستوطنين فيما يتصل بالعلاقات السَّائدة في صفوفهم، والعباقات بينهم وبين أصبحسابُ الأرض الأصلييّ، وهو مسا تمثّل من الناحسيستين الفكرية والعسليسة في ظاهرة النظام السياسي الريوخ.

وهكذا فإن السيوطنين يحكمون انفسهم حكما بيموقراطياً ليبراليا، بينما يفرضون طغيانهم السياسي والاقتصادي والاجتماعي والثقافي على الوطنيين طالما استمر وجويهم مؤثراً.

ويلاحظ أن مقومات أشرعية، النظام السيا المربوج تجد أصولها لدى جماعات المستوطنين، في ظاهرة والأزدواجية الثقافية، التي تعتبر من أهمّ مُصَائِصُ الدولةُ الاستيطانية. ثلكُ أن «ازدواجية، الطَّاهِرةِ الْقَوْمِيَّةِ فِي هَذَهُ الدُّولِ تَقْرَضُ وَ لَا شِيْكُ قُبَّامِ بحوة صحمة ما ينن يظام الثقافة الوطنية ويظام الثُقَّافية الاستبطائيَّة، بما يعنيه نلك مِّن ارَّدو آجية نظم الثَّقَافة السَّيَاسيَّة. وتحلَّيل أوضاع اسرائيل، من الناحية القومية - الْتقافية، يكشف انَّها تنطوي في الواقع على ،قسومسيتين، وإن كسانت أولاهما تمثلً «قُوميَّة كامَّنة» وهي قومية أصحاب الأرض، وثانيهما ، قومية اصطناعية، وهي ، قومية · المستُوطنُين النَّبيرُ لا تتوافر لهم في مجموعهم من البداية خصائص القومية الواحدة، وتبلغ هذه الحقيقة اقصاها في حال اسرائيل التي تستّجلب «مواطّنيها» من معظمٌ

ويلاحظ ان مفهوم الازدواجية، بالمعنى السابق الإشبارة البيه يحبثل مكانة استأسينة لدى قطاعات النَّحْبَةُ الاسْرائْيلية، سواء على مسْتوى الادراك او على مستوى السلوك. لذلك لا بد ان يوضع في الاعتشبيار ان ظاهرة

الإربواجية الثَّقَافَية، حُلَّافًا لظاهرة الاربواجية العنصرية، لها دلالة حقيقية، بمعنى أنه يترتب على وجودها نتائج موضوعية بغض النظر عن المعاني التيُّ تدركها أوَّ تنطلق منها الإطراف المحتلفة. وتمثلُّ مَفَاهُم ٱلأَرْدِو آهِية التَّقَافِية شَقَا جُوهِرِياً في فَلسَفَات الاستنعسار عصومنأ والاستنعمار الاستنيطان خُنصبوصناً، هِينَ أَشْنَاعَتَ الْأَعْشَقَادَ فِي الرَّسِالَةُ الحضارية، وأنها تحمل القيم العليا للحضارة الغربية الى الشعوب المتخلفة في اسيا وافريقيا، وهو ما يبرر في عرف هذه القوى ممارستها للسَّمادة

وإذا كانت الفكرة العنصرية هي الاساس الشفئ الذي كان يستتر خلف مفهوم الأزبو أحية الثقافية في حالاًت الاستعمار المختلفة، فإنها في حال اسرائيل كانت اساسا معلنا بوضوح استنادأ الى فكرة والشبعب المختبار م لذلك فإن رُغبة استراثيل في ممارسية منطق التسفيوق العنصسري والإنفسلاق العنصري والتمييرُ العنصري، تكشفُ ميلها الو التخلص بن الوجود القلسطيني في داخلها كلية، وتمهيد الطريق لتحقيق «نقاء النولة البهويية». ويمكن التدليل على هذه التوجهات بإدراج مؤشرين مهمين يتصلان ليس بالعلاقات بين المستوطنين والوطنيين وانما بمكونات الجماعة الاستيطانية السهونية دانها: خصوصاً ما يتصل بالإطار التاريخي لظهور الصهيونية، وما ينصل بالعلاقة

بين اليهود الغربيين واليهود الشرقيين. وتجلى الاصر في دعوى بن غوريون أن استرائيل تقع في الشرق الاوسط من الناحية الجغرافية لكنها لا تَنْتَمَى البِّه، وأعلن أنه يود أن يرى مسرِّيدا من

اليهود الغربيين مستوطئون الدراة الصهيونية للحيلولة دونُ تُحولُ اسرائدِلُ :بي دولة شرقيةً، كذلك اشار موشى دايان امام المؤتمر السنوي للاتصاد المسهيوني في جنوب افريقيا عام ١٩٧٤ الى ان ارْديادْ عَدْدُ ٱلْهَاجِرِينَ مِنَ الْيَهْوِدِ الشَّرِقَيِينَ عَلَيْ المهاجرين من الدول الاوروبية يعتبر اكبر مشكلاً ثواجه أسرائيل، وناشد اعضاء المؤتمر أن يعدوا يد المُساعدة لحل هذه المُشكلة بالهجرة الى اسرائيل.

الى ذلك استبعرض أبا أيبّان ثلك المُحّاوف الشديدة التي تنتاب الاسترائيليين من نوى الاصل الغربي والناجمة عن احساسهم بالخطر خُوفا من ان يُؤُدِّي تزايد عسِد المهاجسرين من ذوي الاصل النسرقي الى ارغسام اسسرائيل على ان تسسوي بين مستواشًا الثقافي ومستوى العالم المجاور لها (أي أسياً وافريقياً). ويستطرد القول انه بعيدا عنَّ اعتبار المهاجرين الينا من بلاد الشرق جسرا تحو تكاملنا مع العالم الناطق باللغة العربية، ينبغي ان يكون هدفَّنا بث الروح الغربية فسيسهم بدلا منَّ ان نسمح لهم باجتذابنا آلى سمة شرقية غير طبيعية وبناء على ذلك حدد تصوره للعلاقة المثالبة التي بنبغي ان تقوم بين اسرائيل وجيرانها. ويقوم ذلكُ الشَّصُورَ على أَسْاسِ أَنْهُ يَنْبُغُيُّ عَلَى اسْرَاقُيلُ انَ تَعَمَّلُ على اسْرَاقُيلُ انَ تَعَمِّلُ على القَّلِقَةِ السَّائِدَةِ

بين الولايات المتحدة وقارة اميركا اللاتينية. بالحظان ادراك البهود اثهم كبيان عثمسري مستقل وستفوق، فضلا عن انهم ينتصون الي والجنس الأبيض، والحضارة الغربية هو أساس كشير من تصريحات القيادات الصهيونية وفكرتهم عن انفسيهم وينبغي هنا الاشبارة الي دور اللورد بلقبور استناسناء فتقي فلل اسطورة المسقبوق الاستعمارية العنصرية البيضاء، لم يتريد الذين صاغوا •وعد بلفور ، الشهير في الإشارة الى الغالبية طيئية من مسلمين ومسيحدين في فلسطين، الذين كانوا بشكلون انداك اكثر من ٩٠ في المثة من المواطئين، باصطلاح والجساعات غيير البهويية، ويمعني أشر، كانتُ غالبية ادل البالاد الاصلين تُصول فَحِيلًا ويلا هوادة ألَّى صريْسة واقلسة، والَّمّ مربَّبَةُ واقل، معا باسمُ الحقِّمِ الْمُتَارَةُ التَّي يتَمَتَ بهُ الله المُ الله المُ المُ المُ المُ الله الله الله الله المُ النَّفظةُ النَّفظةُ اللَّه الله المُ الاساسية المرتبطة بمفاهيم والازدواجية الثقافية تبنت القيادات الصهبوئية مجموعة اضافية من المبررات التاريخية والسياسية لإضفاء مريد من

الشرعية على النظام السياسي المردوج. واذا كان وجود اصحاب الارض الاصليين بمثل مشكَّلة، فانْ هَذْهُ للشكلة تَفْاقَمَتْ حَدِثْهَا، فَيْ عَرِف المستوطئين نظرا لأن هؤلاء السكان الاصليين عمدوا الى رفض العنوان الذي لحق باراضيهم وممتلكاتهم وبحياتهم وانتقلوا الى المقاومة سواء السياسية او العسكرية كامتداد لقاومتهم التاريشية للغرو الاجتبي، وفي ضوء هذا التطور صناعَت النَّصْيَــة الإسرائيلية نظرية كاملة عن الارهاب الذي اعتبروه توصيفا للمقاومة الفلسطينية. وتغصيل بُنك في عرفهم أن عنف الشعب الفلسطيني مو مصدر عنف البهود، وإن لجوء الشعب الفلسطيني الي القاومة والكفَّاح السَّلح، تقاعا عن الارض والعرض ودفاعا عن المصالح والقيم والهوية والتراث بل وبفاعا عن الحياة ذاتها، هو الذي حرض المستوطنين اليهود على أتحَّادُ مزيد من النَّدابير الحماية انفسهم ضد

هؤلاء، الى إعمال ،حق النتبع، والتوسيع. يلاحظ ان سيباسات اسرائيل تجباه الشبعر الفلسطيني يحكمها اعتباران؛ الأول عنصري ينبثق من شعور المستوطنين بالتفوق، والثاني اقتَّصاديُّ وينبئق من شبعور المستوطنين بقدرتهم على استغلال الشعب الفلسطيني كيد عاملة رخيصة. الأ ان هنين الاعتبارين ليسا دائما منسجمين لانه بينما يود للستوطنون الايتعاملوا مع الشعب الفلسطيني انطلاقا من ادعاء الطهارة العنصرية، قانهم سجسرون على الشعامل صعهم انطلاقا من الفائدة الأنتَّ صَادِيةً، وللهم إن أساس التَّعامل دائمًا هو التصعير بين المستوطنين والوطنيين، فالشعب الفلسطيني ليس من المواطنين بالمعنى المالوف

للكلمة بل انهم رعاما ومن الدرجة الثانية. ويلادظ ابضًا أنَّ التوجهات الجميني والعنصرية القمعية هي التي تُرُداد تأكيداً عبر الرَّمن الى تضخم القجوة الاقتصادية والاجتماعية بين الطرفين. وتبين لدى المستبعسمسرين أن التطليع الصهيوني لأقامة دولة بهودية نقية لأيتحقق سوى على حساب الشعب الفلسطيني، وبالتالي أن يكون الانسان عربيا في اسرائيل يعني بالنشيجة انه

مغترب في وطنه. ولد النظام الصمه بيوني جناصدا لا يقوى على النحول استجابة لتحبيات مرتقبة ومغ استمرار حدة الصراع تُتصاعد نرَّعة العنف لدى المستوطئين حتى يمكن القول ان التمييرٌ والقمع جرَّء لا يتجرَّا من طبيعة هذا النظام. لذلك يلجبا النظام الي استبخدام عدة وسائل للسبطرة على التناقضات الكامنة في صلبه، بما يعيل حقما تصو المحافظة والابقاء عُلَّى النَّظامُ القَائَمُ آي نَحو الاستَّمرارية في تدعيم نظام سياسي بولد العنف والتصادم.

ان مثل هذه النَّزعة نحو البيولوجية محافظة لا تنشيأ عن الاشت الأشات بحكم الدين أو اللوز في الاساس مِل عن تصميم الدواعة الاستعطاد الصهيونية المسيطرة على الاحتفاظ بامتيازاتها ونَعُونَهُا ۗ خُصوصاً الأرضُ مَنْ دُونِ سَكَانَهَا.

ويلاحظ أن جمود الصهيونية وتصلبها لايس نها حتى بالتغير الجرئي من داخل النظام او تصحيح جوانب من المظالم والاخطاء. وتدليلا على نلك يدكن الأسارة الى حكم المحكمة العليا في سرائيل الذي اكسد على حق سكان قسريتين فلسطيئيتين - اكريت ويُرغم - في استعادة استلاك منازلهم واراضيهم بعد طريهم منها منذ اكثر من ٢٥ عاماء رفضت رئيسة الوزراء أنذاك غولدا سائين تنفيذ الحكم بنكر ثلاثة اسباب اعتبارات الأمن، وخطر تحول نلك الَّي سابقة ثانونية، واحتمال مرورٌ أزمة ستواجهها الايدبولوجية الصهيونية لأن اعادة الْقَرِيتِينُ قَدْ تُرْيِدُ مَنْ حَدَةُ الشَّكُوكُ فَي احْسَلَاقِية

القضية الصهيونية. وعصمت الفضية الاسترائيليمة الى اتباع ستراتيجية اجتماعية نقسية للتنشئة السياسية هدفها تثبيت هوية المستوطئين وتدعيمها ازاء هوية الشعب الفلسطيني. وادت هذه الاستراتيجية الى نشوء والمعضلة الأسرائيلية، وتتمثلُ في التّناقضُ بين الواقع الاجسماعي وادعاء اقامة مجسم بين سون ديموقراطي تقدمي نسوده المساواة وبين القوانين الشيوقراطية - العنصرية والمناخ الذي يتسم بالتعصب والثقافة المنغلقة آلى الإجراءات القمعية

والصهيونية التي تطبقها السلطات الاسرائيلية. ان تُخْطيط الْحكومات المتتابعة في اسرائيل على اساس ان تكون قلعة عسكرية حصينة ليس فقط في مولجهة الشعب الفلسطيني وائما ايضا في مواجهة الَّدُولُ العربية أدى الى عَرَلْهَا حَضَارِيا وتحويلها الى مغيشو، كبير على شكل دولة تسودها اتصاهات انعزالية ورجعية هي في حد ذاتها مناخ صالح لنمو الافكار العنصرية وانتشار سياسات التميير العنصيري مُسِدّ الشبعب الفلسطيني، وادي هذا الانعرال اللَّقافي الى سيادة مشاعر مرضية ازاء اي نقد يوجه الى المارسة السياسية والاجتماعية كثلك الى نُمُو مِشَاعِرَ السُّكَ ارَاءَ الْغُرِياءَ وَالسَّعَـصِي

والتطرفُ الايديولوَجي. وفي واقع الامر تنطوي «الظاهرة القانونية، في اسرائيل على قدر كبير من التناقض. فالي مظاهرُ التعصب التي يمكن ردها الى التفاعلات الاجتماعية المعقودة بين جساعات ستعددة المذاهب والاصول والشقافات يتأضمن النظام القانوني الاسرائيلي توجهات ومقررات تشريعية يدعم التعصب والتمييز العنصري داخل اسرائيل

لا شكَّ أَنْ هَنَاكُ مُجِمُوعَةً مِنْ الأِنْوِ أَنَّ الْفَعَلَمَةُ النَّهِ عمئت اسرائيل الى استحدامها. وما تزال، حكومات استرائيل المتبحاقية من احل استثمر أن السيطرة العنصرية على الشعب الفلسطيني. واستاس ثلك أنه على رغم التناقض الجذري بين الوّجود الاستبطاني الصهيوني والوجود القلسطيني، الا ان الانفجار

الذي يتنب به البعض من وقت لأضر، لم مصدث ويوضِّح ثلك أشمية دراسة أدوات السيطرة في

التاريخية، اضافة الى أن توازن القود

الصالي في صالح اسرائيل. لذلك لا

بنهشهم وجود محميات اغيتوه

فلسطينية ولأيصدمهم انهم نشاوا

في السَّجَاوِر والمواجبهيَّة وهُم النبيِّن

تعمد اسرائيل الى تحقيق السيطرة عن طريق ستخدام، او التهديد باستخدام القوة او العنف الباشر ضُد الشعب الفلسطيني، وأن احتكار الكيان الصنهيوني للكية المؤسسات الاقتصادية، مثلاً، له اهمية كبرى، مثله في ذلك مثل اصتكارها لفرص التعليم العالي والتدريب المهني الراقيء كنلك يعني الإعتماد أساسا على عنصر الإكراه والعنف للباشن انما يعني انه ينبغي توقع تواتر ، المجازر، على نعط منيحة بير ياسي، أو منبحة كفر قاسم، او منبحة الحرم الإبراهيمي. لكن الإبدعو نلك للتساؤل عما بحدث في الأوقيات الفاصلة بين هذه المجازر؟ وهل يَمكن القَوْل إِنَّ «مُكورِياتها و تَكُفَّى لِقَرِضَ الدَّفَّامِّ فَي

مُحيط الشَّعْبُ الفِلسَطَّينيْ؟ في الواقع لا يسمِّل القول بذلك، انما يوحي ذلك بأن الأ*لوات الحاسمة للسيطرة توجد خارج* نُطاق العنف المباشر الذي بخدم اساسا كأداة علاجية، وان بصيار السبطرة العنصرية وينظوي على أيوات خرى البيولوجية وسيناسية واقتصابية الج الانوات القانونية - الادارية. واهم هند الانوات:

- السيطرة الإكراهية، ويمكن القول انها نتيجا للطبيعة الاستيطانية للدولة، وما تحتَّمه من تصَّادم جذري مع الشعب الفلسطيني الذي يقاوم الاستيلاء على اراضيه واستجلاب مهاجرين جند لتوطينهم عليهاً، ونتبيَّجة لكونْ المستوطنية، وبالذات في البداية، اقلية عدية مع مراعاة البيئة المحيطة، ينشأ لدى المستوطئين احسّاس قوي بالحصبار، ويلوح لنيهم خطر الهزّيمة والانتصار، مَا يؤدي الى رسوخ الاعتقاد لنبهم بأن «القوة، هي اللغة الوحددة الثر يمكن الشعبامل بها مع الشمعب الفلسطيني اذا أريد للدولة الصبهيونية انّ تستمر، وهكذا غلبت السمة العسكرية على اسرائيل ويكاد مجموع المستوطنين تقريباً أن يشكل قوة مسلحة، أو أمة مسلح ىستَعدة للقَتال ومتاهبة له باستَمرار. ويصدق للقول ان اسرائيل تعيش في مناخ «روح المضيم» وفي ظل هذا المناخ يتولد في صفوف المستوطنين مع استدرار الصراع، ميلاً للعنف والمغادرة، وتنمو على نحو متصاعد روح عدوانية ضد الشعب

- السيطرة الإيديولوجية، تنصرف السيطرة الايديولوجية الى عطيات ،السيطرة على العقول، أي الى عطيبات صبياغية الايراك والإتجاهات أي محيط الشبعب الفلسطيني، وهي تتحقق عبر عديد من أجهزة التنشئة، خصوصاً المؤسسات التعليمية والجهار الاعلامي، ويتلخّص هدف السيطرة في هذا المجال في السعي من اجل تحقيق والعدمية الثقافية، للشُعبُ الْقلسطيِّني تحت الاحتلال نظرا للعجِرْ عن القضاء عليه من الناحية المادية.

– السيطرة السياسية، تشير اساليب السيطرة الاكراهية والايديولوجية إلى طريقة تنفيذ مجموعة معينة من القوانين وتحقيق بعض الاهداف بينها السيطرة السياسية، أي عملية صداعة هذه القوائين وتشكيلٌ تلك الاهداف. وتستُخدم اسرائيل وسائلًا مباشرة وغير مباشرة لتحقيق السيطرة السناسية على السُّعْبِ الفلسطيني، بعضها سابي ينطوي على المذع او الحرمان من الحقوق والحريات السياسية ويعضها الأشر ينطوي على بنح بعض الصريات والحقوق من الناحية الشكلية

- السيطرة الانجتميانية، ليست السياس العنصرية غاية في حد ذاتها، وإنما ترتبط أساسا بالاستغلال الاقتصادي. لذلك يلاحظ وجود «ثنائية اقتصابية، داخل اسرائيل، اذ يتعايش نظامان اقتصابيان، سواء ذات الطبيعة المانعة مما يتصا بحركة الفلسطينين، أو ذات الطبيعة الإبجابية من نحو التندية المنفصلة أو متنمية التخلف، في مُحدظ الفَلْسَطِينَيْنِ ويهدف بصَّفة رئيسية الى الحقَّامًا علَى العبلاقية الشبادة بين القطاع البعيصيري والقطاع السابق على الرأسم ألية. إن هُنف النمو الْإَنْتَصاديّ الاسرائيلي السريع يكمل هدف تنسيسة التشفلف



ينقلون طفلهم الى المستشفى بعد اصابته بالرصاص في مسجد الخليل. (ا ف ب)

الفلسطيني، ويمكن (ن بحقق توفيير قوة عمل فلسطينية تتميز بانها رخيصة ولا قوة لها من الناحية السجاسية، وسهلة الانقياد من الناحية

السعكولوجية. تستتبع الازدواجية الاقتصادية وازدولجية نقابية منالاً رفع الهُستنروت، قبل قيام اسرائيل، شعار والعمل العبري، وبعد قيام اسرائيل اصبح شعاره الجبيد والعمال المنظمين، فقط وهو يعني رفض تشغيل الفلسطينيين لانه لم يكن من حقهم لا تَشْكِيلَ نَقَابِاتَ وَلَا الْإِنْضُكَامِ لِلْهِسْتُدَرُوتَ. وعندما اصبح للفلسطينيين حق الإنضام الى الهستدروت منذ عام ١٩٦٠ رُفِّع من جديد شعار -العمل العبري». بعد شدًا العرض التاريخي هل نستغرب ما قعله

غولنشتاين ضد للصلين الأمنين، على اثر المجرزة أجبر رابين على تشكيل لجنة تحقيق في منبحة الحرم الابراهيمي برئاسة مائير شمجاًر. وأستدعت اللجنة قيادات الجيش والشرطة المسؤولين عن المنطقة وهم اللهاء داني باتوم قائد المنطقة اللركرية، والرائد داف سشالمان قائد حرس الحرم الابراهيمي، والعقيد مائير كليفي قائد كتيبة الخُليل، والمقدم مأنير ثيار قائد وحدة حرس الحدود بالخليل، وأدلوا بشهاداتهم وكثها شبهادات تشبير الى تواطؤ صَعِدْي وإهمال متعمد، وتقتطف منها الْفُقْرَاتُ الْإِنْدَةُ تَعَلَّيْلاً عَلَى الْأَمُودُ

وفي السياعية ٢٠.٥ وصل التكتيور باروخ غولشُنْتَايِنْ، لكنْنَا لا نعرفُ للأَرْ مِنْ أي بِوْأَبْةُ بِذُلَّ المسجد، لكنه مر أمام قاعة ، الجولية، وهي قاعة النساء واحْتبا حتى فعل فعلته،

، انتى اعتقد أن الصراس لم يحضروا بسبب اخطاء في كتبية حراس الخليل، ومعنى ذلك أن قائد الكتَّعِبةُ، أو الضابطُ المناوبَ لم يتعكن من أيقاظ الجنود من تومهم.

والأنريد أن أقول إن ضابط المشابرات الملحق بكتببة حراسة المغارة لا يعرف اي معلومة عن الارهابيين اليهود، وأن قائد المغتارة لم تشدد الصراسة أو يمر عليها، وأود أنْ أَنْكُر أَنْهُ للصرةِ الاولى كأنت هناك عدسات تلفر يونية بالمغارة لكننا لا تبري لماذا لم تعمل في ذلك الوقت بالذات.

- أنَّ بحُول البيهود بألسلاح للمغارة هو كما قلت عادة طبيعية، كلنا شاهدناها ونشاهدها باستمرار، وما العيب في ذلك: . . كصاً قلت لم يكن شناك صراس بداخل المغارة، واقول إن كل يهودي يطلب حمل سلاح يسمح له بسيدولة، ويمكنه حمل عوري إم-١٦، أو رشاش

قُلْيِلْ، وكُلِّهَا أَسلحة اوتُوماتيكيَّهُ، واقولَ إنْ هناكَ مواقف لا يمكن فيها النخاع عن النفس بمسدس «كل جنود الخليل يعبرفون كستبور باروخ غولنشتاين باسمه وشكله ويعطه العام وكانوا

بعلمون انه طبيب احتياط بوحدة الخليل. « أَي الْحَاضَى البِعَيد كَان حيراس المقارة لا حملون السلاح. لكن منذ ٦٧ حمل السلاح، واعطيت البوامر بعدم منَّع السلاح من الدخول، وكأن الامر قد اعظي حتى قبل أن اتولى مهمات منصبي، واعتقد ان دأيان هو صاحب ذلك الإمر، هو واسحق رابين.

 ان اوامر القيادة كانت واضحة وهي: لا تطلق النار على اليهود حتى لو بادروك باطلاق ألنار، واعتقد أن غياب جنود الحراسة وضباط الشوطة عن مكان المغارة وعدم صف ورهم في نوبتهم هو

مَفَّى النَّلَقِينَ الذي اصدره قائد لواء منطقة يهودا، والعقيد مائير كليفي لستين ضابطا بعدم اطلاق لنار على اي مستومان بهودي، حتى ولو كان يطلق ندوان سلاحه منعمدا القتل أو الإصابة، امر قائد اللواء بأن تحاول ايقاف هذا المستوطن بأي وسيلة اخرى، وإذا قيام مستوطن او مواطن بهودي من الخليل بأطلاق النار متعمداً لا يجب أطلاق ألنار عليه باي حال، بل يجب إن يحتمى الجنود خلف. سأتر والانتظار حتى ثنتهي الطلقات الثي في خارتة سلاحة. وكانت هذه الاوامر غريبة ومثيرة للمشية وعندما ناقشنا القائد فَيها، قال: أنها اوامر صريحة، وحنرنا من اطلاق النار على اي مستوطن هتى لو فَّام هَذَا الْسَسْوَطَنِ بِاطْلاقِ الَّنَارِ عَلَيْنَا نَصِنَ ۖ وَلَمَّ بعترض احد من كبار الضباط في منطقة الخليل على مثل هذه الاوامرء.

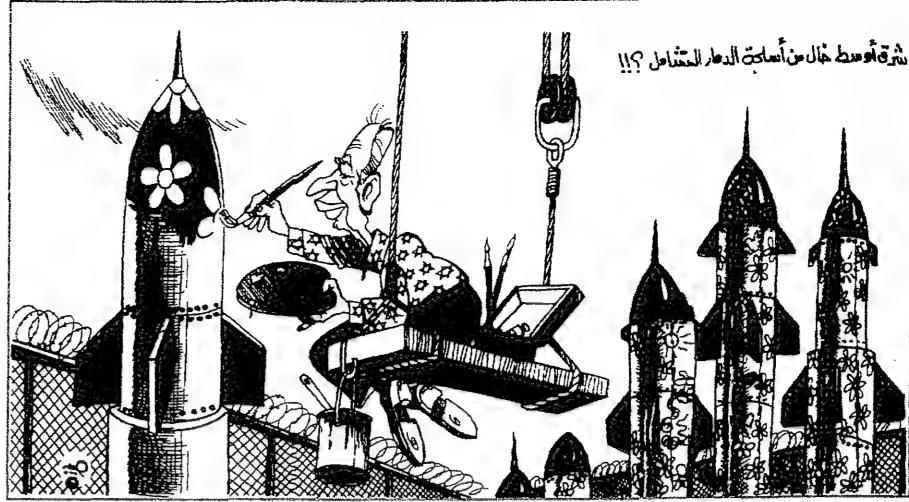
والجنود المعينين لحراسة الصرم الابراهيمي، استيقظوا من نومهم متاخرين! وعنيما اداروا سيارتهم كانت معطلة، فاستعانوا بسيارة جيب، لكنها لم تساعدهم على الوصول الى الحرم الإبراهيمي في وقت قصير بسبب حالة الجو

لَّا شَكَ انْ هَذَهِ الشَّبِهَ اداتٌ تَشْيِرِ السَّكُوكِ وَتَضْبَعُ عشرات من علامات الاستفهام. الم يكن رابين على علم بهذه التعليمات والاواصر الصنريصة بوصفة وريرا للدفاع، ألم يكن رئيس الاركان براك على علم بَعْدُهُ التعليمات الم يكن المشرف العام على الشرطة ألْذي تتبعه وحدة حرس الصدود على علم بهذه التعليمات؛ ثم لماذا استيقظ الصراس مشاهوين في هذا البوم بالذات ولماذا تعطلت سيارتهم وتعطلت عيساتُ الكاميراتُ ولماذا طالت المسافية ما بين معسكر الوحدة وبين الحرم الابراهيمي

نَرِيثًا هَذَه ﴿الشُّهِادَاتِ ۚ إِلَى الْقُدِياتِ وَالْي الاصوّل السابق استعراضها، وخَلصنا فيها الى انّ ويسرن من المرم الإبراهيمي ليستّ حادثا عارضًا، ولا ج هي حال فردية لمعتوم بهودي، منظرف أو متعصب الوسجنون، لكنها أنتاج طبيعي الوضع عير طبيعى، هيكلي ومؤسسي وسياسي ونفسي افرزته الْإِيدِيولُوجِيةٌ الصهدونية. وتعتمد العدوانية
 «فَأَصِيةٌ سُلُوكِيةً ، نَتَيْجَةً لَنْفُسُ هُذِهِ الايبيولُوجِيَّةً
 فكرا وممارسة، ولجهاز السيطرة العنصرية الذي يساعد على ازدهار مثل هذه الخياصية العنصرية، لد يسعر المستوطن الصهيوني انجهاز الدولة بأكمله يقف معه ويسائده

وإذا كَانَّت هناك ﴿ رَغْبِةَ صَامِتَةً ، في صَفُوفَ الكيسان الصعب بيوني تتطلع الى ذوال الشعب الغلسطيني من الوجود، فإن غولدشتايز فجر الرغبة الصامنة، وترك من حولنا عشرات الاسئلة تطاربنا كالإشباح ليل نهار، هي والإجابات، ايضا؛

* كاتب وخبير سياسي مصري.



نصب تذكاري للقاتل

كان شعاك عدد من الخطال

باق بخشونة رابين بوامر

بان، كليف يشكل الصايد ع

كان الإحشلال مستقراهم

السخيد. كنيف يبكران

ب أن يقبود الفليطينيور

ويرسون بالإستدريي أأي

سلوعان من صبدور فيه

جاءت المبحة لترحلك

كانت واصحة وهي. لانظر

بود الحراسة وضناط النرث

م مضورهد في نوبتهديو

صدرد قائد لواء منطقة بيولا

ر السنتين ضابط بعند اطاق

ي پهودي، حتى ولو كار مالو

ا القني أو الإصابة المراتات

ف هذا المستوطر باي وسية

شومال او سواطر يهودي

ستعصدا لا يصد اطلاقي الدر

مت أن يحشني الصور من

عنتهى المساقات الذي في حارب

(وامر عريبة ومتبرة للدهنة

فُينِها. قال أدياً اواعر صريمة

ار على اي مستوطر حتى و

باطلاق المار علينا بمرولا

ال الضباط في المعلقة المغلير

لصراسة الصرم الانوافيش

سر پد مشخرس وعست اداروا د. فاستمانوا مسارة مس

مع على الوصنول الى الضراء فحصير السندا عنالة الدو

ستيسادات نصيسر المسكول ونصع الاستنشياد الديكل راسي على

، والاوادر الصريحة بوصة

ل رنيس الإركان بوال على عد

يكل المسرف العام على الشرط

حرس الحدود على عله مبدد

سينفظ المراس مسمرير في

اذا تعطيب سيارسهد ونعسد

الشرم الاسراشيشى نيسادات الى المفسمان والو نيسادات الى المفسمان والو

وغادا طالب المسافة بياس

عراضها وحلصنا فبب سار

ملسى مست حادث عارض ا

و بهودي منظرت او سعمت

نتاج طبيعي لوصا عمر

مسی وسیاسی ونتسی ادریه مسی وسیاسی

يسونيه وتعديد العنوالل

تنجه بنعس هدد الابديوبوب

بهاز السيطرة العنصرية لد

تل هذه الصاصب العصوب

بهبویی آل حیاز الدول بانه

الرغضة صالبت مى صعوف ومى متطلع الى دوال الساعة وما تعولم اللى دوال المعادد ود. فإن عولم المعادد المعاددا

صولنا عشرات الإسبلة بطاريط

لى و الإجامات ابضا

سى عصرف

لو بادروك سطلاق أبنار

التؤكد حقيقة ما قالته

سيريل تاونسند *

■دأبت صحيفة «تايمز» خيلال السنوات العشر الأخيرة على اعطاء الصور مجالا اكبر من السابق، والكثير منهما حاليا يأتي بالالوان وبمستبوى فوتوغرافي رفيع. وجذبت اهتمامي الجمعة اللاضي صورة مثيرة بالابيض والاسود في صفحة الاخبار الخارجية، يبدو فيها يهودي متشدد يلبس معطفا طويلاً أسبود وقبعة «هومبرغ» وهو ينتني ليقبل النصب التذكاري لباروخ غولد شتاين

وحسب «تأيمزه والصحف الاخرى التي قرات فان ٤٠٠ من المتطرفين اليهود اجتمعوا في الخليل. في الوقت نفسه الذي كان فيه اسمحق رابين وياسر عرَّفات يجتمعان في معبر اريتز على الحدود بين غزة واسرائيل لانقاد عملية السلام في المرحلة الخطرة التي تمريها حاليا. وكان تجمع المتطرفين في الخليل التعياء ذكرى غوادشتاين المولود في الولايات المتحدة، وارتكب مجرَّرة الحرم الابراهيمي في ٢٥ شبياط (فيراير) من السنة الماضية، وعرضت في الاحتفال صُور الغوالشتاين، كذك حلفات مفاتيح صممت المناسبة، واقيمت الصلاة على قبره.

وكما قال تقرير «تايمز»، فأن «التجمع تم على رغم حظر الشجول الدائم الذي فرضه الجيش الامتراثيلي على الخليل منذ الليلة السابقة، وضد موقف الكثير من السياسيين الرئيسيين اليساريين، الذين طالب بعضهم الجيش بحظر اللقاء، وقالت مصادر اسرائيلية عالية المستوى أن ذك لم يتم لخوف الحكومة من صدام مع المستوطنين يمكن انُ يتفاقم ليؤدي الى حرب اهلية يجودية».

ولا بد أنَّ نذكر بالتقدير ثلاثة من كبار المسؤولين الاسرائيليين الذين انتقدوا هذا الاحتفال الغريب والبشع يذكري المتعصب الذي قتل ٢٩ فلسطيني الثَّاء ادَّأَنْهُم الْصَلاة. الاولُ هو رُّنْيس الوزراء استحقّ رابين النين دان المشاركين في تكريم عمل حشير، وقال أن مؤيدي غولدشتاين بحرضون على القتل وهناك أيضنا وزيرة الثقافة شولاميت الوني التي التقبت الجيش لعدم اتخاذه خطرات لمنع تحريل القبر الى ممزار عجيب للمجازرة والحقدء، ووزير التعليم امنون روينشتاين الذي قال ان التجمع المعادي للعرب هو في الوقت نفسه مسَّعاد لليهود وفظيع، واعتبر أنه ما كانَّ سيُسمح بمثل هذا التجمع لو قاَّم به مسلمون

قبل شعبو سنة حياول البيعض أن ينسيع الرأى القاتل بأن المجزرة كانت عملا معزولا قام به شخص مجنون، اي انهما لم تشكل تأكيدا على وجمود مجموعات أسرائيلية مسلحة تعمل خبارج القانون بهنف وقف التقدم نحو السلام في الشرق الاوسط وهذا منا يبرهن عليه تجنعع اربع منة من هؤلا المستوطنين عند قبر غولدشتاين الذي يعتبرونه قديسا ورطنياء واستغلالهم الى الحد المكن التعطية الاعلامية للحدث

وكمأ قال تقرير ممتأز أصدره ومجلس تحسج التفاهم العربي البريطاني، (كابد) في نيسان (ابريل) المضافي : المريلان الماضي: مسجزرة الطلبل لم تكن عمل رحل يصاول الدفاع عن النفس أو شخص أضمار ألى أطلاق النأر في لحظة من الأضطراب النفسى الشديد، بل خطوة عدروسة بيرود من جانب ناشط استيطاني ينتمي الى حزب يميني متعارف. وعندما اطلق النار آم يسشهد المسلين فيتسبب بل محابثات السيلام بين حكومت ومنظمة التحرير الطمطينية، التي خشي أنها ستقود الى انسماب أسرائيلي من الضَّفة العربية وعزَّة واخراج المستوطنين واقأمة دولة فلسطينية مستقلة واعتقد غولدشتاين ان اية فرصعة لتتفيذ أعلان المبادئ الاسرائيلي الفلسطيني ستثلاشي في الحريق الذي سيؤدي اليه عله.

كان باروخ غولنشتاين ينتمي الى مجموعة «كاخ» الامدوائيلية المدياسية التي تنادي بطرد حسيح الفلسطينيين من «ارض اسسرائيل» والكشيسر من اعضاء هذا التجمع، ومن الاكثر تطرفا فيه. اشخاص لم يأثوا اللي اسرائيل الآمنذ فترة قصيرة، ويعنقد ان مثاك الالوف من امثالهم في الولايات المشحدة ويعود قسم من حقدهم على العبرب الى شكل من أشكال العنمسرية لدى البيض، وهو أيضاً نشيحة لتمكيرهم اللبيني للضطرب. ومن الغريب أن أماسنا مثل هؤلاه يحاولون اهانة العرب وسلمهم حشوقهم يعيدون المي الانعان فورا معاناة البيهود في أوروما في شرننا

منَّ الواضِّج تعاصيبًا أنَّ وأحب السنَّطَات الاسرائيلية كان منع هذا الاحتفال العظيم مي كريات عربا بنكرى قائل ألمصنين الابرياء. الذي كانُ يرتدي بزة الجيش الاسترائيلي عندمنا اطلق غليهم العار يكان على ثلك السلطات أن تبدى المسترأم؛ الكبر لمُشاعر عُوائل القَطْي الـ ٢٩ وَالْصَرَحَى الْكُلْسِرِينَ غيرهم، ولا خيار امام حكومة تدعى امها تدافع عن قيم الحضيارة والعقل سيوى مواحلهة النحدي من الهروسين المساندين لغوادشتاين وما يعثله من الشر

* عضو مجلس العموم البريطاني إحرّب المحافظات).

بيريز: شرق اوسط جديد يفرضه الخيار النووي

سليم نصار * ولكي تتسجساوز حكومة رابين تفساعسلات الموقف 🗷 بدأت أزمة المعاهدة النووية عقب زيارة الرئيس

حسنى مبارك لباريس منتصف كانون الثاني (يناير) يومها أعلن في مؤتمر صحافي أن عملية السلام تجتأز مرحلة بقيقة وصعبة بسبب الوضع الذي فرضتُه اسْرائيل على الْمَسَادِثَاتَ. واتَّصَلَ بَّهُ الرَّئيسُّ الاسترائيلي عنازر وايزمنان ليستقسس عن الدواقع الحقيقية التي أملت عليه هذا الموقف المغاجئ. ولما علم وابزمان ان انتشاد الرئيس المصري بتناول تحديدا رفض حكومية رابين توقييع ميعياهدة منع انتشيان الأسلحية النوويّة، قيال إن هذا القيد فظ لن يفسيد العلاقات السياسية القائمة منذ عام ١٩٧٩. وتدخل وزير الضارجية شمعون بيريز فوراً ليؤكد ان الجدل القائم في شأن المعاهدة النووية سينتهي قريباً بشغساهم المولدين. وأعلن ان بَلاَّده تتطلع الَّي شَسْرُق وسط جديد خَالٌ من مَحْتَلَفُ أُسلِحة النِمَّارِ ٱلشَّامَلِ. لَن تَاتِي مِن اسرائيل بِل مِنْ العراق وابران واشترط أأمل الوصول الى مرحلة التوقيع النهائم شخلص من تضارب المواقف وتعارضها أن آزالة المضاطر والشهديدات التي تثيرها ايرآن وليبيا

انها تقوم بتصميم القنابل النووية والهيدروجين

مَنْ دُونَ تَجْدُرِبِ فَعَلْمِةً، وَلَقَد خَمَّالُغُتُّ ادَّارُةٌ كُلَّيْخُتُونَ

نصوص المعاهدة التي تمنع كل مساعدة أو تشجيع

لاقتناء السلاح النري أو صنَّعه. كما انها قَدَمَتُ النَّيَّ

اسرائيل زهم وسيائل ألقهديد لتبغيذ سياسة السلام

المُشْسِرُوطُة جِسْرُءا أَمْنِ الْصَحْطَ عَلَى ادارة كَلْفِئْسُونَ،

لحسوصنأ بحد امتشال سنورية لهذا الموقف الرافضر

واعتلانَها الأنسجاب من الثقاق شياط (قبراير) ١٩٩٢،

أي الإتفاق الذي وقعته عقب مؤتمر مدريد وسمحت

بموجعه لضبراء الوكنالة الدوليية للطاقية الموومة

باجراه تغتيش مغاجئ عملا بالضيار الاستراتيجي

للسُسلام الذي أعلمُه الرئيس الأسسد، واتفق الوزير

غناروق الشبرع مع الأمين ألعنام للجنامتحية العبرتيثة

عصيبت عبداللجيد على اعتماد سياسة موجدة ازاء

هذا المؤضيوع، وأشترطا توقيع استرائيل المعاهدة

مقابل توقيع الدول العربية. وتنخلت حكومة رابين

لدى أدارة كالبندون بهدف تطويق مطلب مصر ومنعة

من التحول الي معركة استقطاب تشخرك فيها دول

الجامعة العربية. وسربُ الوزير بيريز آلي الصحفّ

دراسة سرية تتضمن بعض الاجراءات الانتقامية كرد

على الحملة المصرية، وتشدر الخارجية الإسرائيلية في الدراسية الى سلسلة عقوبات فورية بينها: ١ -

تحريض الكونغرس على قطع المساعدات السفوية عن

مصير والعالمة أكثر من بليوني دولار. ٢ - العمل على

مُقُل مُركَنَ المُحادثات الإسرَائْيِلِيةً - الفلسطيئية منَّ

اللقاهرة التي عمان. ٣ - الثارة مُوضُوع حقوق الأنسان

وللمسأرسسات الثي تقوم بها الدوكة المصبرية خسد

الاستفرازية الى قيام تبار من الاستنكار والغضب قاده حسنى مسارك وعشرت عنه افتشاهبات الصحف

المصرية. وصغر الرئيس المصري من مضاعةات

الحملات الإسرائيلية، وأكد أن العلاقات بين الجامدين

الرافض لشوقيع المعاهدة النووية واعتثسران هدا

النَّهِجَ بَشْكُلُّ تُهَدِّيداً لَلأَمَلُ القَوْمَي المُصَرِي وَانْتُقَدَ

تصبريك المسؤولين الاسرائيليين الثين ادعوا ار

وزبر الخبارجية عيمرو متوسى بشكل خطأ معتليا

لاستسوائيل داخيل المحكومسة الممسنوية. وقسال أن وزارة

الخارجينة ليست دولة مستقلة دأخل مصبر، بل هي

وزارة تنفذ سياسة المتومة وكان بهدا الايضاح يربد

إِنْ يَعْلَنْ تَبِيْنِهُ عَلِي الطَرِقِحِياتِ الَّتِي تَقْدَمُ مَهِيًّا وَزُبُر

الخارجية. وهي طروحات منطقية تدعو اسرائنل ألي

ضرورته المنضآع برياسجها النووي لأشراف العظام

الدولي اسدوة بالدول الأمسرى ويبسدو أن هماك بغطة

المساسيب أنارت مستساوف رابين وحسرصت الدواب

الاسترائلكين على متهاجعة مصيرا تتعلق بتحكير

تشعف في حال واصلت الدولة العضرية بهجها

وكمآن من الطبيعي أن يؤدي نشر هذه الدراسية

معارضيي النظام

الورير الاميركي كريستوفر اعتبر المادرة المصرية

المفروض عثى الدول العربية.

ولم ببدد تصريح شمعون بيريز أجواء الحملات من المأزق الذي وضع نفسته فيه. فبالرئيس حــ الاعلامية التي اشترك في اثارتها نواب وكتاب ومُعلقونٌ من الطَّرفين. وانهم رابين وزير الخسارجيبة عمرو موسى بانشهاج خط صعاد للدولة العبرية. وادعى ببعض كنشاب الأقنششا حبيات أمى الصبحاف الاسترائيليسة أن الوزير مسوسى يراشن على فسوز الجمهوريينُ في الجولَّةُ المقبلةُ من انْتَحَابات الرئاسة الأسيىركية... وأنه طرح المعاهدة النووية كشيرط تعجيزي لتُجميدُ مجانثات السلام في أَنْتَقَال تَعْبِيْن السنياسنة الأميركية عناد ١٩٩٦. وقدمٌ هؤلاء سلسَّلَّةُ قرائن تثبت مساندة ادارة كلينتون للبرنامج النووي اسرائيلي. وتوقعوا أن تكون مخالفة واسْنَطَّن للمادةً الأولى منَّ معاهدة الحد منَّ انتشار السلاح النووي، هيّ المُحرّض علي انضاد موقف عربي جماعي رأفضً لمسألة تجديدها. والسبب، وفق ما كشفته المشورات المعارضية لانتشار البرامج النووية، يعود الى قرار السماح يتصدد سبعة أحهزة أسوير كوميدوترء الي اسرائيل. وهي أجهزة منطورة بحرم بيعها حتى ويضعف مطلب التعديل. الأمين العبام للأمم المتبحدة التكمور مطرس غيالي للدول التعليقةً، كانت ادارة بوش منعت تصنيرها الى صفاعل ديعونًا. وتكمن أخمية هذه الكوصبيوترات في

مَدْ كَشُفُ مُورِدُّخُايُ فَانُونُو (١٩٨١) فِي صَحَيِقَةُ صنداي تايمراء استرار القناعل الذووي في بيمونا واسرائيل تَدْفَى كَل شَيَّء عَنْ بِرِيَامِحُ نَسْلَحَهُا. وَعَلَى رغم بضولها عملية السلام مع النول العربية إلا أن سعيها الى زيادة قدرتها الغّتالية لم يتوفف. ويؤكد الخدراء الأحجم ترسانتها من الصواريخ والقنابل النووية والهيدروجينية ازودها نلك صبائع القنطة الهَبِدروحبنبة أدوارد تعلس أراد اكثر من ذي قعل وكائث بأثما تبرر هذه الإستغدادات بالقلق التأرمضي الذي عاشنه البهود خنازل المدابح الجماعية في روسياً وبوليدا ورومانيا ومعظم دول أوروبا الشرقية الى انْ معرضيوا للامادة في صحيارق الفَارْية. ولقد وطف الاسترائيليون هذا الغلق الشاريشي لتطوير ترسايتهم النووية خلال الحرب الساردة فكانوا يمترون الولايات المتبحدة ويحسرونها غلى مستأندته دنحت وطأة الثهديد باشتعال حرب نووية شاملة.

الوزير موسى وقوله ان كل الخيارات مفتوحة أمام بلاده إذا رفضت أسرائيل توقيع معاهدة ١٩٦٨

العربي وتأثيره في مفاوضات السلام، اقحمت برنامج ايرانُ النَّوويَ في الحملة مدعية انها لن تنصَّم اليَّ المعاهدة إلا بعد اخضاع جميع الإطراف لشروطها وبينها الدولُ التي مُسْكلٌ لَهَا تَهَدِّيداً في المُنطقّةُ مثل أبران والعراق وليبيا. وكانت بهذا الشعريض تحاول التخفيف من مفعول ضمانات المعاهدة على اعتبار أن الانضيميام اليسهسا لا يوقف صنع القنبلة النووية. والدليل على ذلك أن العراق وأبرأن وقعا المعاهدة وواصلا بناء المنشات النووية بمعاونة الصين وكوريا الشممالية وروسيها. والراهن أن الادارة الاميتركيية ساهمت في نَشَر هَذَه الْقَنَاعَة، خَصَوْمَنَا عَنْهِمَا تَبِنْت المُوقف الأسرائيلي وبررته. ولقد فُوجِئت القَاهُرة بكلام السفير توماس غراهام المثل الخاص للرئيس كلينشون في مجال السيطرة على التسلح، وهو متَجْدِثُ عَن الِّنَهِدِيدَاتَ المُتُوقَعَةَ ضَد مُصر ويقولَ آنها َ

أزمية المصاهدة النووية قيد تؤثر سلبياً في مشيروع السلام إذا لم تتدخل العول الكبرى لأخراج كل قريق سبارك ربط قرار تجديد توقيع المعاهدة بشوقيع اسرائيل. وهذا ما اشترطه وزير الخارجية السوري فاروق الشرع، وردت الحكومة الاسرائيلية بأنهاً لنَّ توقع إلا بعد أقامة علاقات طبيعية مع كُل دول الشرق الأوسط وفي غمرة هذه المعركة الأعلامية - السياسية أعرب الوزير كريستوفر عن أمله بأن تجد كل من مصر واسرائيل وسيلة لحل خلافاتهما قبل ١٧ نيسان (ابريل) المقبل، أي قبيل افتتاح المؤتمر الدولي في نيوبورك هيث سيطرح للمناقشة على امتداد شبهر تَقْرِيبًا مُوضُوعُ النَّجِدِيدِ لِمُعاهِدةِ الحَدِ مِنَ اسْتَشَارُ الإسلَّحة النَّووية. وبتوقع واشبئطن أن يحظى التعديل بغالبية تتجاوز ٨٥ صوّتاً. وهي تتخوف ان تسحب مصر والدول العربية تواقيعها السابقة، عنبئذ يصبح وضعها مشتابها للوضع الإسرائيلي، وبما أن الولايات المتحدة تطمح الى تجديد المعاهدة في صورة أبدية وشاملة، فإن مُوعفُ بول المُنطقة سيعرقُل هذا السُعَى

تمنى أن تتوصل مصر واسرائيل الى حل مرض واليّ عَاسَمَ مَشْتَرَكَ قَبِلَ مُؤْتَمَرَ تَجِدَيْدُ الْمُعَاهَدَةَ فَى نَيُويُورِكُ ولقد طرحت القاهرة مجموعة خيارات امآم استراثيل توقعت الردُّ عليها قبل منتصف ادار (مارس) المقبل. وهي تراوح بين تصديد فشرد زمنية تراها حكوسة رابين كافية لتحقيق شروط الانضماد، وبين اصدار تعهد خطي تحدد فُيه موعد الانضعاد، بحيث تصبح الموافقة تُلقائية فيور حلول هذا الشاريخ. ويقولُ المراقبون في الأمم المتحدة أنَّ واشتنطن مَحَّاول اقتاع اسرائيل بالمُمية توقيع جدول زمنى لا نَزيد مدته على عيشير سنوات، ينتيهي سنة ٢٠٠٥. وكيانت كبوريا الشمالية وافقت على افتراح يغضي بتفكيك منشناتها النووية خُلال هذه الفشرة من دون أن تربط دلك بحل مشاكلها المعقدة مع جاراتها.

وأكبر مثال على ذلك ما حدث في حرب ١٩٢٣ بوم أقام شنري كسينجر حسرا حويا لعقل النعابات الى الجبهة، مدَّعيا أن موشى دانان شدد باستعمال العبيلة التووية لوقف الهجوء المصري - السوري وربما كان سمعون معريز فعل دايان هو العقل المنبر أنذى يقف وراءمناء الترسانة النووية الإسرائنلية وهو يعذكن كُبُف ولدت الفكرة. ويقول ان بيفيد بن عوربون شبعر بالْحالِمة الى هذا السُلاح الوقائلي معد حرب ١٩٥١، أي معد ارغامه من جانب أبزمهاور على الاستحاف من الأراضى المصنوية المصئلة مع فترنسنا وباريطانسا والمتمرت الفكرة في راسه بعد سهر متواصل أمضاه ليلة بعد ليلة وهو يتامل خريطة الشرق الأوسط وفي لحدى الامسيات نادى صديقه ومساعده اسحق باقون (انتخب رئيسياً لاسترائيل مطلّع الشمايييات) وراّ-بحدثه عن هواجسه وسحاومة ومشول مثامل دولة أسرائيل في الخبارطة "انها تعثل تقطة صبعسرة في هذا الخيضم العربي الكنبير كنف يعكنها ال تعيش وتبسو وسطهدم الشعوب المعادية لها عبدالناصر بهندينا ويبدرها بمهابة فنائعة مشتابهية لمهتابة الصلسسية على بد صلاح الدين الابوسي، وبما أن

الشبعوب العربية ليست في وضع نفسي وسي يتقبل الأعترافُ باسرائيل.. وَبِمَا انَّ اميرِكَا وَبريطانياً رَفَضْنًا توقيع معاهدة الحماية للنولة العبرية الناشئة سبب أرثبناطه مسا بحلف بغسداد الذي يضم دولأ اسلامية مثل تركيا وايران والعراق وبالكستان، فقد

قررت بناء قوة ذائية اسرائيلية لا تعتمد على الدول

في ضَّل هذه المضاوف ثمت فكرة القبوة كــســلاح أمضى من جميع القيم والصداقات النولية. واستشار بن غوريون اثنين من مساعديه للشؤون الأمنية، هما نائبه شمعون بيريز ورثيس الأركأن أنذاك ألجنرال موشي دايان. ونصحه كلاهما بضرورة اعتماد الخيار النووي لتعويض القوة البشرية المحدودة والرقعة الجغرافية الضبقة المعرضة دائماً للحصار والتهديد. وأخفى رئيس الوزراء هذا السير عن أقرب المقربين في حكومته. وطلب من بيريز سفناوضنة المستوَّولينَّ الفرنسيين واقناعهم بأهمية مساعنتهم الفنية لبنآء مختبر نووي. ووافقت الحكومة الفرنسية (تشرين الأول/ اكتتوبر ١٩٥٧) على تزويد استرائيل الأجبهزة الضرورية والخبرات الفنية، وظل هذا الأمر سراً الى ان كشَفْتُه صَحيفة ﴿ دَائِلَي الْكَسْبِرِسِ ۗ الْبِرِيطَانِيةَ فَ ١٦ كانون الأول (بيسمبر) من العام نفسه معلنة بداية عيهيد السيلاح النري في الشيرق الإوسط بو اسطة اسىرائيل. وبعد يومين صندرت صنحييفة •واشنطن بوست، لتؤكد الخبر حسب معلومات الاستخبارات الإمبيركية وتقول ان فرنسنا هي الدولة المشرفة على عملية بناء اللفاعل.

كَانَ مِن الطبيعي ان تثير هذه النقلة الاستراتيجية المتقدمة مخَاوفُ جِمَّالَ عبدَّالناصر الذي كان بِمثلَ في نك الحين نروة التحدي العسكري والسياسي للدولة العبيبريَّة. ورأى الرئيسُ المصيريُّ الله منَّ الضَّبروري المِباشُرَّةُ في التَّصِدَيِّ للَّحْيارِ النَّوْوِي الاَسرائيلي عنَّ طريق بناء تكاثة مشاريع سرية ببدأ العمل فيها عام ٩٩٩٪. واستقدم لذلك عُشُراتُ العَلْماء والخدراءُ الإلمان الذين عمَّلوا تحت اشراف وبللي مسر شَّميتُ (مخترعُ ام اي ١٠٩ في الحبوب العنائية الشانيـة) وفردينانذ برانتَّذر. وتصَّدِثُتُ الصَّحِفُ في صينة عن صَّواريخ «الطافر» و«القاهر» و«الناصير» ومشيروع الغيز – واحد وعملية كليونترا، ووجه عبدالناصر مرة في احدى خُطبَة تَهِدُيداً مُجِالْشُراُ الى استرائيلُ عُنْدَماً كَشَفَ للجماهير مدى هذه الصنواريخ قائلاً انها قادرة على اصابة اهداف جنوب بيروت وان مداها يصل الي

ومع نهاية عام ١٩٦٢ بالسر جنهان اللوسناد، عمليات الضغط والترهيب ضد العلماء الإثان بهدف تخويفهم ومنعهد من تغفيذ المساريع الحربية. وبدأت هذه العمليات بانطرود والرسائل اللفومة وانتبت بخطف الدكشور كبروغ المشرف العبام على منصبانع المجبركيات النفيائة. وحياول عبيبدالناصير تحبويض الاختلال في التكافق الاستراتيجي بامثلاك قنابل ترية جاشزة من الانحاد السوفياتي والصين الشعبية. ولما فشل في اقناع بريجنيف وماو تسي تونغ حصل من اندريه غُريشكو على ما يسمى بضمانات نووية في حالٌ تعرضُت مصر للتهديد بهذا ألسلاح. أَنْهُ جَاءَتُ حَرِبُ ١٩٩٧ لَتُلْغَى كُلُ هَذَّهُ النَّصَمَانَاتُ

وتقلص المسافة بين التسطح الفووي الاستوائيلي والصناعات الاسلية العربية. مرة ثابية جرب صدام حسين بناء قدرة نووية تصمينه من توسع جنارته ابران وتؤمن له السندح

الردعي ضند استرائيل. ومع أنَّ العراق يقع في الدائرة الاستراتيجية انشامية المحيطة بالدولة العبرية، الا ان معاحسيه بيبعل اعطى اوامره بضرب المقياعل النووي العراقي (٧ حزيران/ يونيو ١٩٨٨ مدعياً ان مخاطرً الضَّرِيةُ الوِقَائِيَّةُ أَقَلَ خُطُراً على اسرائيلُ منَ السماحُ لِأِي يُولِهُ اخْرِي فِي الْمُنطقةُ فَأَمَثُلَاكِ الْسَلَاحِ النَّووِي. لَّعَلَّقِي السَّوَّالُ الأَصْمِيرِ عَادًا تَسْمِنْعِ أَسْرِالْمِيلُ عَنِ توشيع المعساهدة العووية ولو ادى نلك الى تعطيل مفاه ضبات السلام

الجسواب عن هذا يكمن في نظرة اسسراشيل الي

اهميمية اقتضاء القنبلة الترية مذباشير ديفييدين غوربون برنامح الحقاظ عثى استلامة الدولة العمرمة المُزْرِةِ عَهُ وَسَطَ عَانِهُ مِنَ الاعداء، لقد ارتكرت سياسة القوة الاسرائبلية على تقاليد ثفافية والحداث تاريخية مورونة بهودية - صبيونية. ووصل رُعماء هذه الدولة وقادتها العسكريون الى قباعة بأن عنصر القوة في السياسة الامنية هو وحده الذي ضمن عملية ايجاد الصبهيوني الحديد العديل لليهودي المنغي والشائه والمنسرد والملاحق، ومع أن منصبر والدول العربيسة تسحدث عن سلمية الموقف الإسرائيلي كامر معرقل لعملية السّلام الا ال شُمعون بيربّر آلاب الصقيقي للسرنامج النووي، يعطي شذا العَنْصَرْ دوراً المسافياً لتحقيق السلاء المفروض وهو يستشهد دائما بقنبلة هبروشيما ائنى فرضت على البابان سنلام الاستسلام وينساطره هده المنظرة الممهرجينة استحق رامن الذي يَفْسَدِسَ عَنْ سَسَالُحِنْ سَنُوالُهُ لَلْسَادِياً. كُمْ يَعَانُهُ لَدَيُّ العائنكان وهدا هو السبب الإساسي لعدم استعداد استسوائهل للنعازل عن الامن الداخلي للفلسطينيين والعسودة التي حسدود ١٩٣٧. بل هذا هو السا التقيقي، الذي بمنعها من توقيع العاهدة النووية في وقت نوقعها النول الثي لا تعلك أي راس نووي

ام كاتب وصحافي للنادي

ضعف السلام في قوة اسرائيل

■ لو كان كل شيء على ما يرام لكانت المفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية حول الوضيع النهائي مفتوحة حتى ابار (مايو) ١٩٩٩ ... ولكن كل شيء ليس على ما يرام ولو سارت الأصور بايجابية في هذا اللَّجَالُ لكان صبعباً على سورية (ولبنان) أن توقع على معاهدة مع اسرائيل وعلى العرب أن يرفعوا المقاطعة تعاماً من غير أن يكن اتصح مصير القدس... ولكن الأمور لا تسير بايجابية

يجِب، أَذَاً، تحديد مصدر العرقة، تتحدث اسرائيل عن العجز الفلسطيني عن ضبط الأمن، وعن الرفض السوري تعريف السلام وعن التبعية اللبنانية لدمشق وعن التجاوب العربي المتفاوت مع هذه المواقف. وهي تفعل ذلك مخالفة رأي مصدر العروفة بتطرفها الشمنيد في الدفاع عن السلام والمصالحة. ولقد وضعت القاهرة اصبعها على قضية خطيرة، السلاح النووي. ويكشف السحال حول هذا الموضوع ان تل ابيب تريد الاحتفاظ بالانتباس في حين يعرف القاصي والداني أن الترسانة النورية التي تعلكها تؤمَّن لها تغوقاً استراتيجياً كاسحاً. أنه نوع من التغوق تبدو أمامه والهموم الأمنية، مفتعلة وأقرب الى هواجس لا علاج لها. إن أمن اسبرائيل مضمون تماماً أما أمن الاسبرائيليين فلا يمكنه أن بِكُونَ مَضْمُونًا أَكْثَرُ مِنْ أَمِنَ ٱلأميركيينَ أَوِ الْهِنُودَ أَوِ النَيْجِيرِيينَ...

يكون مضمونا اكتر من امن الاميركين أو الهنود أو النيجيرين...

ان التعريف الاسرائيلي للعقبات أمام السلام غير مقتم. وهو لا يكسب حجة جديدة
مع تكرار أن هذه هي الحكومة الاكثر اعتدالاً في تاريخ أسرائيل. مسحيح أنها كذلك ولكن
هذه هي المشكلة. فالحكومة الاكثر اعتدالاً في تأريخ أسرائيل عاجزة عن أو غير راغة في
قيادة شعبها نحو تسوية تاريخية جديرة بهذا الاسم. وهي تبدو مستنفة عن التقاط
اللحظة الدولية الراهنة والاستفادة من أن الوضع العربي الحالي هو الاكثر تطرفاً في
تاريخ الصراع لجهة رغباته السلمية، والاكثر حسماً في أن زمن المواجهة انتهى، ولا يغير
من هذه الدولية الراهنة شيئاً أن هناك من من بدو ضده من هذه المتقبقة شيئاً أن هناك من برفض هذا السلام وينهص ضده. مرة تخرى، ثين هي المشكلة إذاً؟ العقدة هي أن اسرائيل قوية جداً، وأن الظل فاضح

مرة اعرى، أون مى المسلم المنطقة على أن السرائين فوية جدا، وأن العمل فاضح بينها وبن العرب مجتمعين. فكيف أذا كانوا، في الواقع متفرقين؛ لم ينجح العرب في تنفيعها ثمن الاحتلال لذلك فانها تريد التأسيس على ذلك من أجل تنفيعهم، غاليا، ثمن السلام. أن هذا الشعور الحقيقي بالأرجحية هو الذي يمنع «التنازل» ويحول دون عقد صفقة جدية وهو، أذ يختبئ وراء مخاوف أمنية، فأنه لا يتجاوز كونه مجرد تضليل. حجة القوي توية مهما كانت سخيفة.

مري طرح منها ليس خوف الاسرائيليين على أنفسهم هو العقدة بل ادراك قادة اسرائيل مدى قوتهم حيال الطرف الثاني من المعادلة، ولذلك فأن المنيخل الى السلام ليس طعانة الاسرائيليين بل «تخويف» أسرائيل. قد يبدو هذا الكلام مضحكاً في ظل الأوضاع العربية الراهنة. غير أن المُصحك، فعلاً، هو الاعتقاد المعاكس بأن التسوية يمكنها أن تكون نتاج الاختلال الراهن. قيل، مرة، عنّ لبنان «ان نفيين لا يساويان الله». ويمكن القول حالياً ان تطرفين لا منعان سلاماً، تطرف القوة الاسوائيلية وتطرف الضعف العربي. لقد بات شكل من أشكال السلام هو سقف القوة العربية ولنلك قان الهبوط دونه مسول لأعن الجمود المالي فحسب بل عن أي توتر لاحق.

جوزيف سماحة

مجزرة العقدالوطني

■ يستحق العسكر المتشعدون في السلطة الجزائرية كل «تهنئة» على انجازهم الجديد: مجزرة في السجن. أعادت الى الصدارة الاسلاميين المشددين في الجهة المالة المربة المستعرة، إذا، وكان لا بد من حدث بحجم هذه المجزرة لنسف وثيقة العقد الوطني، ودفنها. وأي مجزَّرة تبقى مدانة ومرفوضة أيا كان أبطالها وضحاياها

الآن يسِنطيع عشكر النظام أن يعكفوا على التحضير لانتخابات رئيس الجمهورية، كان شيئاً لم يحدث. لم تفهم الأحزاب الرفض الحكومي للوثيقة، وهي مدعوة لأن تفهم بالقوة هذه المرة. لكن، قبل المجزرة ويعدها، بل بدونها، تكرست صيغة الإرهابين، إرهاب الدولة وارهاب التطرف، اللذين يحكمان الجزائر منذ انفلات الوضع نهائياً، تحديداً غداة أغتيال الرئيس الراحل محمد بو ضياف.

قاتله، لَبَارِكُ بو معرافي، قُتلُ في مجزرة سجن سركاجي. كان سيحاكم قريباً، على ما يقال، ويالطبع لم يعد هناك داع لهذه المحاكمة التي كان من ألمحتمل ان تفتح أبواباً وملفات يقال، وينصبع لم يعد هدات دارج مهدة المستحد التي عدل من المسمل الله علي الله وينصب الله علي الله علي الله يقضي معه. ومعلوم أن السر الشائع يقول أن هذا القاتل لم يكن سوى أداة، أما المدبرون لعملية القتل فيم من أبناء النظام ولا يزالون أحياء يرزقون وإن كانوا جردوا من مناصبهم.

لا يحتاج الأمر لتحقيق من النوع الذي أصبح معروفاً ومفهوماً للقول ان المجزرة مبرمجة، وإذا كانت الأفكار قد اعرزت عسكر النظام فإن مجازر مبرمجة أخرى في سجون أخرى حدثت هنا وهناك في بعض العالم العربي، ومنها ما جرى تصويره ووزعت أشرطة على من يرغب للمشاهدة والاعتبار. فكرة قديمة مجرية، بل مجدية، لا يكلف تنفيذها سوى تظيم عملية تمرد في سجن يقع بين تكنتين او ممحاولة هروب مدعمة بتسريب بعض الأسلحة، وبقية السيناريو يسهل تخمينها. لا يهم كم ضحية يمكن أن تكلف العملية - من الجانبين - المهم أن تحقق الهدف، سواء كان انتقاماً لمقتل ضابط المضابرات «سي صالح» أو مجرد السعي الى ردع المتطرفين عن تنفيذ خطط التصعيد التي عمدوا اليها أخيراً، أكثر من خمسمئة قتيل، في أبسط التقديرات، أنه رقم من النوع الذي يرضي الجماعات المؤينة لخطط «الاستئصال»، أي الابادة الجسدية للآخر أملاً في أبادة مشروعه السياسي

وانها، وجوده في المجتمع. وماذا بعد «الاستنصال» الجزائر موعودة بد «بيموقراطية» العسكر، الذين اتيحت لهم ومادا بعد "المستصدان" تجرف حرف و المراق الم عن التسرع، لم يعلن العسكر يوما أي مشروع حل جدي يمكن أن تتداولة احزاب الجزائر وفغات المجتمع حواراً وتشاوراً، ولم تكن مفاجاة من جانبهم أن يعيلوا إلى الحل الأمني لاستئصالي، فالعقل العسكري لا يعرف التعقيد: يجب «تنظيف» ا ومن احسرت حظهم أن في مواجهتهم من لا يقلون عنهم اليموقراطية، وبصوية وتخلفاً سياسياً، بنئيل هذا القتل المنظم للصحافيين واهل العلم فضلاً عن السعى الى اغلاق سأت التطيم اضافة الى حال الارهاب التي فرضوها على المجتمع. هؤلاً، المتطرفونُ وأولئك المتطرفونُ بات يجمعهم هنف واحد: اغتيال الجزائر، الأنهم أثبتوا، كل بدوره، أَحْتَقَارِهِم لابناء البلد كَافة. وينسى العسكر، تكراراً، أن هذا التطرف الذي يشكون منه ليس سوى نتاج الحكم الذي سيطروا عليه منذ الاستقلال.

لعل هذا الاستشراس في الرهاب المتبادل يعزز ضرورة التدخل الخارجي، لأن الحل الأمني مهما بلغ تأييد فرنسا ووزير داخليتها له فقد فرص النجاح، وإذا نجح فإن ما بعده لح أساسًا للسلم الأهلي والاستقرار. لا أحد يشك في ان مفتاح الحل لا يزال في يد السلطة، لكن الحل لن يكون إلا سياسياً، ولم يكن مفهوماً أن تبدد السلطة كل الفرص . السائحة على أساس أن الابادة أمر محسوم إن لم يكن بالأمن فبالسياسة. كذلك لم يقيم رفض السلطة وثيقة والعقد الوطني، التي تشكل في أسوأ الأحوال مجرد ورقة عمل للتداول. وبعد المجزرة في سجن سركاجي لم بعد هناك أي عموض في موقف العسكر

عبدالوهاب بدرخان



أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

الكتب الرئيسي النبن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التمرير الهائمة ١٠٤٨ – ١٠١ الفاكس: ٢٧١٤٢١٥ – ١٠١/ ٢٢١٤٢١ – ١٠١ للتكس ٢٤٩٧٤٦ - الإدارة السامة الباتف ١٠٢٩٨٨ - ٧١، التلكس ١٥٧٥٧٥ الفاكس: ٦٠٢٤٩٦٣ - ٧١.

- التربيع الهانف ٢٠٢٣- ١٠٠١ العاكس ١٠٢٤ - ١٠٠ AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🛎 مكتب واشتمان: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fas: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321 United Nations Bide, New York 10017, USA, TeVFax; (212) 486 0576, (212) 963 7619 مكتب ميروت: الحمراء، شارع السادات، ساية شانيلا، الشقة الرامة.

الماتف/ الماكس ٨١٥٩٨٩ (١٠) = ٨١٥٨٨ (١٠) = ٤/٢/٢/٢٨ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS عكت موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 7500S - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 المحتب الرياض: العليا - شارع الامير سلطان بن عبدالعزيز (الثلاثين سابقا).

حريب ٢٠٠٤، قرياس ٢٥٦، الهابف ٢٥٢٠ ١٥٤، ١٢٥١٤، العاكس ٤٦٣٠٥٧٧ 🗷 مكتب حدة - الدارةُ صَالِمَا ١٣٦٧، هذة ١٩١٤١، الملكة العربية السعودية، الهالف ١٦٥٥،٢٤ التلكس CENTRA ١٠٥٨٤١ لتلكس ٦٦٠٧٢١٧

التوريع الفاكس ١٦٠١٥٠١ ■ مكتب القامرة ١ شارع منوكا اللابسة، حمارين سيني، أمام السعارة البريطسية، يور ٣ - شعة ٩ مكتب القامرة البريطسية المراج المعقد ٩ مناها ١٠ مناه ١٠ م الهاتف ٣٥٥٨٠٤٦ العالكس ٣٥٥٨٠٤٣

🗷 مكتب المحرين - الأبارة التعبير من من ٢٠٠١م النامة الهائف ١٩٧٨ - ١٩٧٣ الفاكس ١٩٨٠ - ١٩٧٩ - ١٩٧٩ · تتحرير عالم بعانة السبح معارل شنارع الكيمة، المنامة سيات ٢٦٢٨ الهاتف. ٢١٤٤٣، العاكس

- الإعلامات تهامة للاعلان والعلاقات العامة والنسويق المركلُ الرئيسي حدة - الصمراء شارع الإنكاس، مبنى عهامة، الملكة العربية السعوبية، الهاتف 1111 (٢٠ خطأ) - القاكس ٢٠١٩٢١

نصدر عز شركة الحياة الدولية للنشر Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int Ltd. UK Printed in Germany by Ter Druckerer GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

مقترحة بل على «تتبع» صورة معروضة. التغير

إنن بل القطيعة تصيب طبيعة العمل الفني ومؤداه

نرى ونقراء نرى الى حدث ذي سرد حكائي في

ققرات، أي الي عمل متصل ومتتابع في الزمن هذه التجارب تقطع بالتالي مع اللحظة، أي مع الواقع المكثف والمركز والسريع الذي كنا نتلقاه مع الله تحديد الله المكثف والمركز والسريع الذي كنا نتلقاه مع

اللوحة، وتجعل من المتابعة الزَّمنية أساساً لتغبل

العمل الفتي. تقطع مع اللقطة السريعة لصالح

جاسة المتابعة، التي هي اختصار مكتف الجاسة أو

حسد بسبعه حي سي المسينما، لا القعدة أمام التلفزيون أو في معالة السينما، لا الوقفة أو الالتفاتة إلى اللوحة في معالون أو في

تغير الزمن انن، وتغيرت ايضاً علاقة العمل

الفني بالكان: أنتفت الصلة بين اللوهة والصالون

البيتي، لا بل في بعض الاحيان بين العمل ومسالة

العرض لصالع ألم حف تحديداً. هذا لا يتصل

ماسقاط اللوحة عن حائطها القديم وحسب، بل

المالية التي يظهر بها صنع العمل الفني: فالعمل فيّ

والفن الاختصاري، لا يحكِّي، على سبيل المثال، فيَّ

صورة مباشرة أو غير مباشرة، تاريخ صنعه أو

سيرته، مثلما هو عليه الحال في الفن السابق عليه،

ذلك أنه فن تنفيذي يقوم على إنَّزال الشكل في قالبه

المادي، بعد أن استقرت صورته سابقاً، أي قبل

صنعة. ما يعنيني من هذه الملاحظة هو أن اللّوحة تعتقد ما يعنيني من هذه الملاحظة هو أن اللّوحة

تتابعية في الصنع، ودالة على الصنع في تجاوره

وهو ما يقودنا الى تبين أمر أخر، وهو أن الفنان

بات يبحث عن «الذريعة»، عن «المفارقة» الطريقة في عمله، وقبل فنه، ويبحث عن المضالفة أساسماً

للتشكيل، جاعلاً من الابهاش أساس للتجنيد، وهي

مخالفة لا تقوم على انتاج لوحة مغايرة في موضوعها- وهو الفارق بين التشبيهية والتجريبية

-، او مغايرة في طريقة صنعها - وهو الفارق بين

العن والحرقة -، بل في اسس تقع خارج الفن، أو

تعلن سموته ، حسب العبارة الشهيرة. وهو انسياق

في طلب والفرادة، التي هي أسباس التنافس على

حيازة والنادر وفي المجتمعات التبادلية. هكذا يمكننا القول ان بعضاً من ممارسات

الطليعة يقطع مع « اللعب، (حسب عبارة مالارميه في

وصفه لعملية الابداع) كأساس لهذا العمل غير

النافع، ولكن الذي نمحضه صفة ايجابية، بل

الحركات الظريفة والمفارقة التي نقع عليها في بعض

ممارسات الطليعة (كأن البرزم، الفنّان كريستّن أحد

الجسور الباريسية بقماش أبيض، داعياً العابرين

الى الشي عليها)، بل اللعب بوصفه طلباً للمعنى

وتحايلاً عليه. وليس القصود من «اللعب، عرض

المفارقة، بل أن يكون معنى الفن اشكالياً، أي

ملتبساً مفتوح الاحتمالات. اللعب بوصفه تعريض الفنان لنفسه في لعبة التعبير، وبوصفه طبإً لفز

ففي العمل الطليعي يتم الإنطلاق غالباً من نفن،

من توصَّلات ذهنية، مِّنْ مُفَّارِقة تّشكيلية، لا من

معالجة وتجريب وطرق صنع. فن شديد الاتصال

بالايديولوجية بالتالي، اي بالعققدات والافكار والاشكال والطول المسبقة، وهو ما نتبينه في

المفارقة بين الحاصل التصويري والذريعة الثقافية

(او الحيلة الشكلية) التي يقوم عليها. ان هذه

التجارب الطليعية أدت التي (او قامت في مُنشَنفا)

نقاش «جنري» في بعض الأحيان عن اللوحة

والمتلقى، على سُبِعِلْ المثال، الإ إنها أفقيتنا اللَّذِة

(وسبيلها الانفعال) بوصفها مؤدى العلاقة الطوعية

الاختيارية والتصعيبية في أن بين الفنان والمتلقي. (...). ننحاز الى فن يُغلّب اللعب على التصميم،

والابتكار على القصد للحكم، والرغبة على الشكلُ

(المنتهى قبل صنعه)، تنجاز اليه لانه يمكن طاقتنا

+ من أسرة «الحياة، في بيروت، والنص اجزاء

من محاضرة القاها في أطأر «الندوة الدولية»

التاريخيّة، بما هي رغبة ومقاصد، من التعبير.

المُوارِّية لـ مبيِّنائي القَاهرة الدولي الشامس.

نتوجه اليه من بون أن تكون خاتمته معلنة سلفاً.

سية، وهو ألفن. ولا نقصيد بـ «اللعب، هذه

كما يمكن لنا أن نتحقق من هذه القطيعة في

يجعل المتحف أساساً للعرض (...).

بتنا نرى في طريقة مختلفة. نرى ونسمع في أن،

1

مدن بلا نخيل الطارق الطيب:

شهادة روائية ناقصة حول كارثة الجفاف

🗖 لندن – من لؤى عبدالاله:

📰 يستعى الكاتب السوداني طارق الطيب في روايته مسن بلا مُضيلً، (طبعة تأنّية، دار الحضارة - القاهرة ١٩٩٤) الى نقل مـــــا حل مالريف السودائي من قحط ودسار أثناء فترة الجفاف الأخيرة الني اصابت اجزاء كثيرة من افريقيا، لكننا لا نواجه سوى غناصر الطبيعة كتسؤول وحيد عنَّ هذه الكوارث. في القسصل الاول تُلتَقي البطلُّ، الذي هُو الراوي ابضًا، مبتديًّا حكايته يمتابعة ما تشاهده عيدًاه في قريته: مجالسا على هجر اصام باب دارنا المبنية من الطين ماسكا في يدي عوداً بابسا الى طرف منه تسري أفكار كثيرة متزاحمة وفي طرفه الاخبر تعبث يدي بخطوط وحبروف غربية، فارسم على الأرض حيروفا واشكالاً تعني ربما مـــا لا اعني فـــانا غَارِقٌ فِي أَفَكَأْرِي المربِينَةِ.. من حديثه مع نقسه نفهم أنه شاب في التاسعة عشرة من عمره يعيش مع أمه واختيه الصمفيرتين وأن الأب قد تركهم بعد ارتباطه بامراة الخرى تعيش في مبيئة اَشْرَى، اثْنَاء مِنَاجِاتِهِ لِنَفْسِهِ وَسُكُواهِ المتواصلة يصل ألى قرار بالسغر الى مسنة ام ترمان للعمل فيها وتوفير شيء من النقود لمساعدة عائلته. قبل سفّرد تعطيه أمه تميمة، وتوصيه بالأ

بخلعها أبدأء في الفصول الثلاثة اللاحقة نتابع مع الكَّانب رحلة بطله بين معن عدةً بحثاً عن العمل: أم يرمنان، القناهرة، روما، ليـون، باريس واسســـردام، ومعها تختفي القرية التي فلهرت في البدء. ولا يبقى سوى ارسيال النقود من وقت الى أخر الى أمه تذكيرا بها. في التنقل من مكان ألى اخس تنحكم المصانفة بالالتسقاء بالأخرين وبواسطتهم تتحدد حركة النطل وتتحدد الاشبغال التي يعارسها، يبرز الأشـــــَـاص ويـــَـــَــَهــون من بون ان يخلفوا شيئا وراءهم فالغصول الثلاثة مستقلة عن بعضها البعض

«وصف الماضي» لغسان زقطان

🗆 عمان – من زیاد برکات:

🔳 لأن «الأشسياء تتسبيد وتموت

عندما لا تجد من يتذكرها بنطلق الأنا

الراوي من مسوقه ليسترمم الماضي

ويستعيد معه حياته، وذلك في روايةً

غُـسان رقطان «وصف الماضي» (دار

أزمنة للنشر والتوزيع - عمان) وهي

وإذ تنطلق الرواية سيرديا من

المُوشُولُوغُ النَّاحَلِي لَا حَشُوءَ وَ-شِيءَ

يحفيران بلا اسعاء، فلانها تدور حول

للصنفات. فبالأنا الراوي يصضر

باعتباره ،النصراني- و-العراقي، وهو

ببدا رحلته باتجاه قرية تقع بالقرب

من نهر الأردن - على الجنائب الأردني،

وفى رحلته هده يستحضر الراوي

الماضي كله وتلك العلاقة العامضة

التي ربطته صبيا بامراة ناضجة راى

عربيها كاملاً، وباستثنائها هي بعد

ء مسوَّته ورحلته ألى «هناك» ليسعَّاين

الماضى ساضيه وساضى المكان فأن

الجميع أموات، يحيطون بها فيعا هي

نصه الثاني بعد اسماء خفيفة -.

وبمكن قسراءتهما باي ترتبت بشماءه الندب والملابس، الى بيع السقسالة

بالقرية التي كبانت نقطة الإصل هو استخدام الكاتب الزمن الحاضر لنقل حكايته، نعنى منا استخدام الفعل المضارع في القص بدلا من الفعل الماضي. هذا التحديد قاد الى تقليص حبركتْ البطل في التنفل بين الارسنة المتدرجة في قدميها صحودًا ونزولا، وبالتالي التنقل بين الأمكنة، كناك أفقد السعل المضارع طارق الطبب القدرة على تشكيل عنصر الافارة لدى القاري، فكانَّ الكاتَّبِ انتهقَّل من السورد (الذَّي هو اشع عنصسس في الرواية) الع الوصف، وصف حركة البطل في انجاد ت خبل بعد نشاب البطل مع العصبابة اللتخصصة في سرقة البنزين من السيارات الى السينما، وسُما مدنه فيلما أميركيا عن الكاوبوي تسمعه يتابع مجريات اللحظة اللاحقة: منشرج من السينما من بابها الرئيسي، عند البياب أجد عنصال بنسا يقفون وينظرون الى ليدفع الصاضر صوب المستقّبل، كتخطيط الم سيقع... في حقِل العِنْبِ، ينزلق البطل صوبُ الشرّاهة ،وبدلاً من معه يكنب عن تلك التجربة

رواية مشاهد الموت واضفاء الاسطورة على الامكنة

لَفَارِئِ. وهذا ما الْفَقَد الْبُصَر وحميته جوالات التوابل في الظلام. ثم اسلأ الداخْليةُ وجنعله اقرب الى كتباب متذكرات. في هذه المدن بعمل البطل (الراوي) في اشغال مختلفة من سوقة التوابل وبيعها على الرصيف وتهريب

ما جعل النص عاجرًا عن نقل هذه الاسلوب يصبح التعبير عن هدث المناخبات المخبتلفية واقبامية اصبرة يتكرر مشكلة فنيسة لاحل لها، إذ يصبح القارئ امام نص يتحرك خارج البعد الزمني: وفي الصباح اقوم كالعادة، ادعى النشاط، جسعي مهلهل وعظامي كبالمناشيين احتمل توابلي المسسروقسة وانهب الى سنوق الخضروات والقواكه، وأجلس هناك ونبيع.. في البداية يستغرب الباعة والناس وجودي، ثم تضعود النساء على الشراء مثى لإسعاري الرخيصة عن اسعار التوأبل، هذا القعل يحدث من دون مضاوف ولا اضطراب يقنعنا بامكانية وقوعه فنياً، ويتكرر، ضمن حركة مجمدة في رحم المستقبل. هذه المسكلة تتفاقم حيثما يضطر الكاتب الى تسريع حركة القص فيضّط اليّ استعمال تعابير مستهلكة لكنها سقبولة في الدَّكَايات، الا انها مع الغُنفُل الْمُصَارِع تَجِعُل النَّص رَكيكاً، كانه مكتوب ببد شخص اجنبي في طور تعلم العربية... بعد استطار البطل بضعة أيام في ليون الفرنسية لبدء العمل مع بعض معارف، تسمعه يتحدث عنَّ المُفَاحِادَ: ﴿ وَفَي يُومٍ، يَاتِي آلى البيت رجل فرنسي قصير القامة وجهه احدر برندي بنطلونا قصيرا له حصالات مشدودة الى كرشه الضيفع بتحدث الى أحد الشباب ولا أفهم ما بقول، هل هذه الرطانة مقصبودة في العمل للتعبير عن كون البطل لا يعرف الغربية مما يجعله سجبرا للتكلم في -زين الحسافسير بدلا من الماضي، او

ان أعمل أولا وأكل في ما بعد، اطمع،

تصعله على صدرها لا نعرف له أباً.

باستناء اشارة غامضة الى انها

انجبته من زوج تزوجته بعد موت

الحاج، فيما يحضر ،هو ، في الرواية

كامن لأصراة من الناصرة، حاملًا لقب

النصيراني والعراقي نسيبة الى اللقب

الذي التصق بعائلته نتيجة حديث

عمه المستمر عن دوره في مساعدة

كتانب الجبش العراقي التي شاركت

في نهايات حسرب ١٩٤٨ في شعبال

الضفة الغربية. وبتضافر هاتين

التثليث الكثر صفاء وتعقيدا في

التعبير عن القداء، ففي الروايةً. هناكً

«النصراني» وهناك الأخبر الصباعث

الذي يغرق في النهر والذي يسير الي

حانبها والماء ينقط من شعره وجسده

وفيما هي تسير حاطة ابنها على

صدرها ومأرندية سلابس سوناها

الثلاثة: قميصه ومنتيل امها وحذاء

الحاج، وعلى جانبيتها يسير هو

وأخره وخُنفهما الحاج صامتين ،كنا

وهو ميت. وهناك الحاج الصامت.

لصبورتين. له ولها. يتم

الضارجين، حين اقترب منهم انظر الي الناحية الأضرى. أضاف أن يدركوا انني لم احتصل على بطاقية تخول. ثم نَدُهُبُ حَمِيعاً الى بطعم، يقَدَّم لنا فول بالجين. ناكل ويدفسعسون حسساء فَاسْبَكُرِهُمْ. لَكُنْ هَذَا الْأَسْلُوبِ انْقَلْدُ الكاتب من التوسع مي نقل تجارب لم يعشبها، فهو إذ يجعلها ذات طابع أخياري. شبيه بالسيناريو المكتوب يكون قد تصرر من ضرورة خلق الماخ الموازي لتلك الإحداث. عندما يقرر البطل البحدء في سحرقت التوابل

بصيغة الحاضر البيكانينية: «أقلح في

مكان قريب من نير الأردن.

الرواية ليست عنه هو الراوي

بل عنها هي. وكل المونولوغات التي

تاتى في صركة تشب حركة الإسواع

تزيد من جلاء صورتها وتدور حولهاً:

إمراد قصيرة تزوجت رجلا عجوزا،

يحضر في الرواية عبر صفته ،الحاج».

وتعيش واسها في بينه. مسامتة

وجميلة وصركر استقطاب لموتاها.

بعيدة دانما ومنزوية وطنفة بملابس

غريبة وقديمة يتجدد قدمها في كل مرة

ميت ببحث عنها بعد موته وموت

الحَّاجُ وُموت امنها لبستحضرها في

نَهَايَةً الرواية. هلسياً، وَفَي انتَاءَ ذَلَكُ

تتناسل النساصيل الصغيرة التي

ترسم قصبة وطن الثبك وتتخصافر

الرصور لترسم صورة الماضي كوطن

للبطولات الصبغييرة وحنقل لرسور

القيامة من الموت، ومريم التي تهرب

اكتتر من قباع لأبيها الذي قتلته

هى. محلا، بزوجت من رجل ليس

بابنها بعيدا عن القتلة.

اما هو فليس اكتر من رجل

اكساسى في عجلة وارتباك، في هذا كىركىدية، فتى هذا حلبىة، فى هذا نرة. الأبيام)، إلى بوم من الأبيام)، (الي أنُ) اتحسس طريقي بين الأجولة واركن الإدباس مجوار بأب الحل، اطمع، أريد

ان اسلا الكيس الأخير، ولسبوء حظي افستح جسوالاً من الشطة، مع هذاً الى قريت فورا، وفي القصل الأخير، سيخبره شيخ القربة بان اختبه ماتتا انتظرت عودته طويلاً.

قربته ود النار عام وخمسة أشهر وتُلَاثَة آبِادٍ نَمْر صنٰذ مَّحَادِرتي ودَّ النار، تغيرت فيها الدنيا. حتى أنا تغيرت. يعود كابوس اليقظة يَنُحت تَفْكَيْسِرِي. النَّعسرِية تسسيسر في بطء، والسائق يقف ليريح محرك ألعربة مرة. ويريح أزمته سرة، وأرْسة راكب مرة، والجميع يضحك كان شيئاً لم بِحَدثَ، وأَنَا فُيِّ مُكَانِي كَالْفَرِيبِ الْأَتِي من كوكب أخر، يظل هذا العمل فتحا، الوضوع ظل مهملاً البياً، على ما يحمله من أهمية، نعنى الجفاف الذي مًا انفكَ يفتُك ببطَّهُ لكن بدات في مجتمعات بكاملها، يقونها صوب الاندنار والتفكك، الحروب الأهلية او التُحَدِّرةُ. عَدَا ذلك فَالْرُوايَّة تَعْكُس وبشكل خجول حال المغتربين العرب في الغرب، ولعل أعمالاً بهذا الاتجاه عنصهد الطريق لروايات معبر وبشكل فنى متقدم عن أزمة تعمق الشراب في العالم الثالث، في مقابل الإنهار في العالم الغربي... وكم نتمنى ال يعود

بطئى وأشعر بالألم أتوقف وأتصامل ُعلى نَفْسي حتى بِنتَهي اليوم. هكذا مع صــيـاغــات: (وتمض و(حبتي)، يصبيح منكناً ربط مسار الاحبداث العبقيم. في هذا المخطط الرياضي، المُعَنِّ، يقسر الكاتب يطله على الثرور في انسويه المعد سلفا، ليقوده الى نهاية الرحلة العجولة، سالما، ومحملاً ببعض التقود، لكنه حاد اعادته تسرأ الى القاهرة، سيتجه

أقطف كرمة واكل أخرى، حبثى تنتفخ

بالكوليرا وأن امه لحقت بهما بعد ان في النص تلتمع فقرات شنا وهناك وسط أزمة نمو الحدث المختنق، وتاتي عَالباً عَقْبِ انتهاء تجربة ما، نسمعً البطل بحدث نفسه عند اقترابه من

طارق الطيب ثانية لهذا الموضوع مستفيداً من تجربته في هذا العمل ليقدم رواية انضنج واوسع أفقاً.

طريق ترابي: هــراســهـا واصوائهـا

التُّنسلانَةُ"، في خطوات تُكرر رجلة

غير انه هو، من بينهم، الوصيد

الذي راها في استحضار ذكى لاوديب

- فروید، ووحده مزعاد من صوته

الببحث عنها في رحلة يتجمع فيها

غُـبُــار الموت على كل شيءً، ويُتــغُكك

خلالها الماضي ويتسرب مزخلال

تفاصيل صغيرة الى اقنية حكايات

صغيرة تشكل في مجموعها حياة

الروائي - اسطرتها ، كما فعل روائيو

أميركا اللاتبنية في كشاباتهم عَنَ

الروائي في الشاعر، وعلى رغم معصّ

الهنات الصنغيرة واضطراب المعصار

الرواثي فان تجربة كهذه في لغتها

الجميلة وانسيابها السردي، تجرية

مَادُرة تَحَاوِر الْمُوتُ في عدادً الروايّة الفلسطينية المنشغلة بوهم البطولة

في ﴿وصفُ الماضي الكتسشية

قراشم وبلدائهم.

وتدجيد الحياة.

يرد فرب بهر الإردن بحاول

العذراء على درب العداب

الحالية في النشيد التشكيلي. عرفت الحداثة، في فرنسا، موطنها الأول، سبيلين

السنتبل، أي بمعنى اتندمي، لوجهة التاريخ، وهو ما

شريل داغر *

زاوية للنظر في فن السنوات الثلاثين الأخيرة

🗷 كيف لذا ان نصاين فن السنوات الشلاشين الأخيرة، وقد اصطرعت فيها مشروعات ومفاهيم عدة، منداخلة بقدر ما هي متباينة، ومحلية، بقدر ما تدعم مداخت بعدر ما مي سبيت واحسي مسرت من كونها عالمية المنزع؟ هذا يفترض، في البداية، ان نبني طريقة في النقاش، في تدين القضايا، تاريخية أساساً في نظرما الى الشأن الجمالي، اي ان تتجنب الانسسياق الى نظرية -ترويجية ، في مُؤداها عن المدائة، والتي لا تعدو كونها الرجه الآخر لمتنضيات السوق "في تطلبات الرواج والتنافس، وهي نظرية تقوم على النظر الى المارسات التشكيلية «منزهة». اي مَنترعة من سياقات انتاجها، من سبل رواجها، اي مسوعة من سياحات الماجهة، من سمار روسهة ومن القيم والرؤى التي تبشها. وهو منا أتبينه في مناقشات ندوات عربية أي تعريفية وتبسيطية، عما تتصدوره على أنه أخير المستحديثات القريبة، بل الامبركية تحديداً، في مجال التشكيل! وهو ملم ال التفسير، الى التعرف، الى عرض الصناعات الجديدة، أقرب ألى عمل المروجين منه ألى عمل أخر. هذا الهلم يبين لنا أيضاً خطأ في تصور «العالمية»، حيث اننا لا نُميرُ بِينَ الرواجِ والذِّيوعِ من جبة، وبين الجدة والابتكار من جهة أخرى، بين تجديد الحداثة فعلاً وبين حاجة المتاحف الى تجديد معروضاتها وممارسة دُورَهَا في التصنيف والتكريس. التوقف، اذن، امام واقع الفن في السنوات الثلاثين

الاخيرة، بدعونا، بداية، الى تبين ما للفن هذا من محددات، تعينه في السياق المحلّى كما في سوق التبادل والرواج. ذلك أننا لا نقوى على فهم محيوية، الحداثة (اي تجدد مدارسها وأساليبها والتعايزات بين فنانيها) منذ النصف الثاني للقرن التاسع عشر من دون وضعها في ما أملته التبادلات والتنافسات الأقتصابية - الآجتماعية (أي التنافس على حيازة ، النادر »، ومنه القطع الفنية، بينَّ النحب البورجوارية) على السلوكات الفنية، ويعد أن صارت اللوحة منذ منتصف القرن السائس عشر بضاعة مطروحة بين

غُسيسر أنفا لا نقسوى على التسوقِف أمسام فن هذه السنوات من دون أن نبين أصول الإتباس المفهومي الذي جرى في تاريخ التصوير (وغيره من صنوفً الإبداع) وممارساته بين «الحداثة» و«الطليعية»، ومن دون أن نتبين مؤديات هذا الإلتباس أيضاً الفنية والجمالية ومستتبعاته ايضاً. وأنا ما وجدت ضرورة لعنك الإشتباك، المفهومي هذا، إلا بعد أن تبينت أن غن السنوات الثلاثين الأخيرة غلب مفهوم والطليعة، على مفهوم الحداثة، مما أدى الى لحظة الإرتياك

متتابعُين ولكن مختلفيٌّ: الحداثة العنية بالقطيعة مع الماضي وبالاتصال الشديد بوالصالية ،، أي باللحظة الحارة في الحاضر، وهو ما نلقاه في دعوة بردلير ـًا: والحداثة «الطيعية» المَّعَنية بنشدان القاه في معود رامبو لان يُجعل الشاعر مَعُضاعف التقدم، وهذه الصدائة الشانيبة تعنى أبتكار فكرة · التقدم · التي أشار البها لاحقاً الشاعر المكسيك أوكتافيو بالله حير رأى إن الحداثة وجدت ضرورة لتحديد معنى «ايجابي «الزّمن، اي ان يكون له تطور تتابعي وسببي، بنل الزمن الداتري كما نلقاه في النظريات التاريخية القديمة، او الزمن النمونجي التصنيفي كناً في العقيدة السيحية، أو الرَّمن السابي، كما في كتابات غالبية مفكري، عصر

والموضة والعابر عند بوداير، على سبيل الثال)، أما الطليعة فاشترطت وعيا تاريخيا للعستقبار نكون متقدمين على زمنناء، حسب عبارة أحده أجلُّت الطَّيْعَةُ، إنْنَ، تَفْضِيم الْسِتَغَيْلُ مُصل الولُّه بالحاضر، ونشطت بالتالي تناقضاً خفياً من تناقضات الحداثة. والحداثة والطبعة لم تظهرا زمنياً في وقت واحد، عدا ان الأولى منهما تشير للي نزعة جمالية في الغالب، فيما تشير الثانية الى نزعة تاريخية سياسية ذات ملمج جمالي، واللاقت في هذا التباين التاريخي بينهما هو أن لفظ الطبعة، يشير، بالإضافة الى مَعنَّاه العسكري الأصلي، في غرنسًا منذ ثورة 184 الى اليسار المنظرف كما الى اليسار المنظرف.

اي الى الرجعيين والتقلميين في أن. فكذا اتخذت والطليعة، عند جماعة سان سيمون، على سبيل المثال. معنى يصل ما بن الشاعنر والصناعي، أشب به مصباّح، الجماعة. يقول سان سيمون في نص يعود الى سنة ١٨٢٥: «يقول الغنان لمخاطبيه؛ لنتحد، العالم سى سند ولكي نصل إلى الهدف ذاته الكل واحد والصناعي ولكي نصل إلى الهدف ذاته الكل واحد منا مهمة مختلفة لا بد إن يقوم بها، نحن، الفنانين، النين يجب إن نكون طليعة لكم: قوة الفنون هي الأكثر مباشرة والأكتر سرعة. وهو ما تلقاه ايضاً في

«الطليعة» كمرحلة ارتباك في التشكيل العربي

وتتماشى مع «الاقضل». وهكذا سيدم النظر من فنان الى أخر، ومن جيل الى أخر، على انه انتقال، على أنه تحاورُ باتحام الحقيقة. أَنْ هَذَا الهوم سيؤدي إلى الشكلانية، بعد أن قام الفن أو طلب المرجعية الذاتية، والاستقلال الذاتية، كشيرطين للفِن الأصيل. ولم تعد اللغة في الشعر «تقدم» و«تمثل»، بل صارت تُدرك بوصفها «لعبة مستقلة عن المرجع، وهو ما يلخصه احد الباحثين

في سنة ١٩١٨ للوحته الشهيرة: «المربع الأبيض فوق سطح أبيض؛ (...). لسنا في مجال تأريخ هذا التعايش، بل هذا التأزم، بين الحداثة والطليعة، بل نريد التأكيد وحسب على وجود «أصل» ما لما نتحقق منه في قن السنوات التي نتناولها. والأصل هذا، في حسابنا، يقوم على تغليب والفكرة على «التجربة»، ووالذهن المجردة على

سابق الفنون المعروغة. فقن السنوات هذه لا يجدد ولا يطور ولا يصحح

الفنون المعروفة، كما يسارع البعض الى التقدير ...التطمين، بل يقطع تماماً مع عدد من أصول الفن، لا سيما الصيث منه. وهو ما نتاكد منه في غير مجال وأمسر، فنحن لو نتسوقف أمسام تجسارب الفن الاختصاري، (MINIMAL ART)، أو مفسن

(PERFORMANCE)، أو «الفن الجسسدي» (BODY ART) اوه الفن البينسوي، وغيرها منّ التجارب الطليعية، لما وجدنا صعوبة في تبين معالم

ماذا لو تتوقف، بداية، عند عدد من دعاوي هذا الفن لنفسه: ماذا عن «ضديته» المعلنة على سبيل المتال، ونقده الدائم للمؤسسات؟ يتهرب من المعارض كاحتفالات تجارية منظمة، ومن صالات العرض بعدى والاتصال الدى وبالجمهور، إلا أنه يقيم تواطؤاً أقوى. إذا جاز القول، مع مؤسسات أخرى مهيمئة ونافذة، لا بل أوسع تأثيراً من المتحف وصالة العرض، وهي مواقع تواجد الجمهور أو التلفزيون وساذا عن دعواد «الديموقراطية»: الفن بمتناول

عرض ليس إلا، مهما كانت درائعه التشكيلية (...). لن نعدد هذه الدعاوي، فغرضنا لا يقوم علم السجال، بل على التبين وهو يؤدي بنا الى مالحظة الأمر التسالي، وهو ان هذه الترجسارب المالقت من الولايات المتحدة الأميركية في المقام الأول (بالإضافة الى إلمانيا وايطاليا)، وأنها وتحددت بأعراض هذه النشانة بالمقابل. هذا يتحمل بمواد هذا الفن، حيا جرى الاستعاضة عن الريشة والمنقاش وخلافها بشاشة التغزيون او بالصور المحسوبة الكترونيا: اي أنه فن تحدد في انتاجه بمعطيات غالبة في مجتمعة نفسه. وهو منا نتبينه في الأعراض التي وسمت تكويناته: قر متصل بشروط الاتصال الحديث (فيديو، كومبيوتر ...)، بل بالعروض الحية (مثل الشو، - SHOW - الأميركي)، وهو ما نسميه: الصدد، السمعي – البصريّ. بثناً أمام عمل لا تستقيم عناصرد بالرؤية البصرية وحسب، بل بالسمع ايضاً: ولا تقوم ألرقية على الالتفات أو الشامل في صورة

دعاوي جماعة فورييه الذين سيفهمون بدورهم الفن على أنه وسيلة للدعاية وآلة للعمل. هكذا يتعلق الفن نهانيا بنموذج تطوري، بنموذج الباسعة الهيعلية، او بنموذج الشحولية الداروينية، متَّبنيا النماذج التي تبقى

المُرنسيين في معارنة جميلة وموحية، إذ يعتبر وصمت رامبو شبيها بانتاج الفنان الروسي ماليفيتش

«اللَّمْظة الحيَّة»، الَّي غير ذلك من الحالات والصفات التي أدت في السنوات منه الى تغليب الطليعة على الحداثة، بل ألى إنتاج فن هو عندي بمنابة القطيعة مع

(INSTALLATION)، أو «التأنية التشكيلية»

ومدار على تحديد المحمود الحية في صناعة العمل المعنى عناعة العمل الفني في تجارب التلاية التشكيلية المتعرة مغرية طبعاً، سيعا وأننا متغرجون في

جودت فخر الدين

من المعروف أن إلأدب كان دائم التنشر متطور العلوم على انواعها، خصوصاً العلوم التي من شمأن التطور فيها ان يُغيّر من تصورات البشر إزاء علاقتهم بالطبيعة. أي ازاء حياتهم على الارض، وكذلك إزاء الكون الذي يصقصن كوكبهم وننكر من هذه الطوم الفيزياء والكيمياء والظك. فالأبب كان يجد دائماً في الانجازات الطمية مادة جديدة. وموضوعات جديدة، وكذلك اعاناً جديدة.

لكن العلم عرف من السرعة في تطوره، خلال العصور الحميور المعمور المعمومة خلال القرن العشرين، ما يبدو مذهلا حيال تطوره على مدى العصور السابقة، حتى إن الأدب بدا وكُمَانُهُ مُقْتَصَدُّ عَنْ مَوَاكْجِةَ التَّطْوِرِ الْعَلِيمِ. إِنَّ صَا طُراً غَيْ مُّرِننا الحالي من منجزات علية، خصوصاً في ما يتعلق بابحاث الفضاء، قد أحدث ثغييرات عميقة بالسمة الى تصوراتنا حول الكون، واحدث ما يشبه الصدمة في رؤيتناً لموقع الأرض ومكانتها في هذا الكون. هل نقول أذن ان الادب بات عاجزاً عن اللجأق بركب العلوم؛ وإنه تاليا عَقد الكثير من مقومات وجوده. لأن الاغراءات التي من شأنه ان يقدمها: كالجدة، والغرابة، والتحول الداسم عي وسائل التعبير واشكاله، قد سلبه العلم إياها؛ هل نقول، استنتاحا. أن الأدب هو الآن في حسال تراجع أزاء تطور في العلم لم

الانتَّعى القدرة على الاجالية عن تلك الاسلة وتنطلق في كلامنا هذا من هموم تنتابنا إزاء دشكة معاصرة يعاني منها الانب عموماء آلا ومي مشكة العلاقة بيمه وبين العلم والهموم مده هي التي دعتنا الى سوق ملاحظات عامة في هذاك من يقول أن الصياة المعاصرة بأتت سبريعة

بالقياس الى الحياة في الماضي، وهي الإِن في تسارع مستمر بسبب من الانجازات العلمية وتعادر الصناعات وهذا الامر أدي بعنون أدبية معينة إلى الاحسار لمسلمة غُنون اخرى، فعلى سسيل المثال، بقال أن الشعر تراجع لمصلحة الرواية أو النصة في شدان العالم شاطبة حفي سي البلدان العربية الثي يعرف تأرمخ آلات فعيا طعمانا سم مثل ددا الفول يتوم على روية على سا استحد مي حالب

الجمعور للاند، ومنيه ما يبدعن رعم لمن المسبور مي اللقي ما هو سنهل. و سرمعُ الشاول رعن عزدت لديه عن الشَّقَادل مع النوع الادبي الذَّي يتطلب تاسلا أو أحفَّها وا في ويسمب من ذلك. تتعوق الروابة - في مثل هذا التول - على الشعر: أنتكون إنن مستكلة الادب إزاء العلم هي مستكلة تحديد النوع الأنبي الذي ينكنه النصدي للك المترتبة على التطور العلميِّ؛

رب سي سيور سسي. الذين يسجلون تقدماً معاصراً للرواية على حساب الشعر، يُشيرون الى قدرات الرواية لا يطكبا الشعر. صها و فدرتها على الاستبعاب والتسميل المنبعات الزمام والتعيرات داخل مجتمع س المصمعات، وتسميلها سُلريتَ

لا قبل للشبحر مها، بل بطريقة نتناني مع طبيعة الشبعر وباختصار، غان امكامات الروابة على الرصد - في وجية النظر هذه - هي اكبر من امكانات الشعر، ولذك فإن الروابة مي أَنْوَعُ الانبِي الْأَكْثُرِ أَستَحَابِهُ لَستَجَدَّاتُ العَصَوْ. وَلَكُنْ. الا يسكنفا التسساؤل بشيء من الربيسة: هل على الادب ان يخضه استجدات العصر؟ أم له أن يثير الاستلة في وجهها؟

هنالك ايضاً من يقول أن أنواع الأدب - على اختلافها -تراجعت إزأء انتشآر كاسح أوسائل اعلام حديثة راحت تفام المناس صادة سريعة التنآول، وغي طريقة تناولها منتهى السهولة، كما هو البشان مثلاً مع التلفزيون، حيث المشاهد برى ويسمع جالساً أو مستلقياً، لا يَأَخُذُهُ الْقَلْق تجاه ما بُلْقَاهُ، ولا يُصبِب عناءً كذلك الذي قد يصيب القارئ، قارئ الشعر أو غيره

ني وحيَّة النظر هذه، تتوقف المشكلة عن كونها مشكلة نوع أنبي. نُحسن مسكلة طريقة في تقديم المأدة الادبية. عوجية النظر هذه لا تقيم وزنا لتصنيف الأدب وتحديده في الراب والمديدة في الواع واللاحط ان الانواع الادبية قد فقدت في العصورة الحديثة كثيرا من الفرارق التي ميزئها في السأبق، وفرقت بعضها عن البعض الآخر. وهذأ الامر ينطبُّق خصوصا على أَلْرُوايةٌ رَالْتُعْرِ، نَكْمَا أَنْ الْتُصَانِدُ رَاحِتُ تُصَنَّفَي بوسائلً النَّصُ أو الاخبار أو السرد، كمذلك الروايات راحَّت تزدان بحضمات أو بغواصل في أشبه بوقفات شعرية. برجهة النظر هذه تضفرك مع الوجهة السابقة التي تقول

بِتَنْذِزُونَ الْروايَةِ عَلَى الشعر. فَنَى رَوْيَتَهُمَا النَّى الأَدْبِ انطَلَّاعًا مَنَّ مطلب الجمهور وضرورة الاستجابة لهذا التطلب. بعد هذه الملاحظة، الا يمكنها التساؤل سجدداً: ابن دور ألادت عي تعيير الراقع الدي يتعداه الجنهورة

مل الذي نظور العلم الى توضى المسهولة والمسرعة في كل شي. فكان لذلك العكامات سلبية على الادب في مضاف الرأعه اذا كان الجواب بالإيجاب، علينًا أن نطرح السوال إِذْتِي: قل البشر محكومون بنشائج العلم، ولا يملكون ان يُغيَرُوا شيئاً في اتجاء تطوره او أن يتصرفوا بنتانج؟ اذا كان جميور الادب في تناقص مستعر. فإنه ليس بفقلً من جمهور العلم ختاتي المأدة العلمية ليس بنسهل من تلقي المادة الأدبيبة، بل هو أم على الأرجح - اصب عب منه. فلرُّ المادة الادبيم، بن من - عنى الربي السيد و المادة الدبيم، من يجري في تساغنا مثلاً عن عدد الاشخاص الذين بفقيون ما يجري في غزو الغضاء، من بن سكان الارض، مل نحصل على نسَّ كبيرة؛ هل هذاك الشحاص كتيرون يعرفون مثلاً ألية ذلك العسلُ درام مل النقل الذي يقدم به التلسكوب قابل. الدرسل من العصاء صورا الى الارض يلتقطها من مسافات تَصِلُ الى حَدَدِدِ الكونِ الذي اللَّي اللَّذِي اللَّهِ عَلَى الدُّنَّ ! أي من مسانات تبلع مليارات السنين الضويية

ال حسيفور الناس لا يطفي منادة العلم، لا يستشم وحبريات العلم ركسوناته، وابعاً يخضع لنتانجه، أو لنغُلُّ يتكنف مع تك النتامج، الكون الادب مستجيباً - بالضرورة لما باتي به العلم، سن دون مبادرة منه . حتى وإن كان الاستجابة اثار سابية عليه؛ لعد افاد الادب - عبر تاريخه - من تطور العلم وتقدمه.

غَجِوْ دَادِ المَّالِ سَمْنِيدُ مِنْ هَذَا الْمُتَقِّدُمُ وَثَلَّكُ التَّعْلُورِ اعْاقًا حدُيدة ك للذا لا بكون النطور العلمي المعاصر فرصة جديدة

» شاعر وناقد لبناني.

عودة الغائب الى بلاد الكتبة

طه خلىل *

الاثنين ستقلع الطائرة من مطار زيوريخ نصو بدشق، وأنتُّ تنتظر في القاعة المُسيحة، مشغولاً بهواجس وكوابيس اقلها مرعب. كان عليك أن تنخذ مهدناً، حتى يحين موعد الاقلاع. تحدق في الساعة الرقمية الكبيرة في اللوحة الكبيرة في صدر الصالة كانما تقترب المقانق لتنفجر قنبلة تجلس عليها... وبعد أن غادرت الطائرة مطار ولارنكاه وعرفت أنك تقترب أكثر مما ينبغي عليك تحمله، طلبت من الضيفة، ان منه يسمي سيد تحضر لك ما يجعلك تنسى. هبطت الطائرة، وقف الركب في طابورين

طويلين أمام كوة للتنقيق في جوازات سفر المسافسرين، أنت تقف مسالهم لكن عمينيك تتخصصان كل شيء، كان هناك أموظف، ياتي من بعيد، اقترب «المُوطَف» ونادى على اسمك منَّ بيّ كلّ الركاب. واشار البك ان تنزوي بعيداً عن الطابور، بعد ان أخذ جواز السفر، وحين عاد اليك ثانية كانت كل استعداداتك قد انهارت ومدرت أشبه بنابض متحفر. « اقترب، من هنا… من هنا… م. أشار اليك، ثم

تُبعته، لا تدري الى أين. مخلت قاعة صغيرة، كان مناك ثلاثة رجال أخرين، تحلقوا حواك وراحوا ببسالون، كانت الاجابات مشقطعة، متنجة، كصوتك الذي حاهدت بكل ما فيك ان يبدو رصيناً، واتقاً.. وفجاة كان السوال: - حل تعرف فريد؟ واقسمت له ولرسلانه

بنَقَاظَ الْايِمَانَ: انك لا تعرف مخلوقاً بهذا الاسم. بل زنت: لم أسمع بينذا الاسم قط، ولو مسألوك لحطتها عن اسم معنى بساط الريح، تحبت بان اسمه هو عبدالك الأطرش! ألل لي: تعال إذن لاعرفك على فريدا، فظت في نفسى ابا النبي ماذاً يقصد ، ماذا يعني عرب في لغتهم الخاصة با ترى الفرف ال

هناك استاء وصفات كثيرة مثل: بساط الريح. الفروج الشوي، حركات الأمان، الخ. • اما هذا ال - غُريد ه !!! تُبعت الرجل، مررنا بعدة ممرات، وفئه اكتر من باب واخيراً وجدت نفسي فم صالة انتظار السافرين، ونادى (الرجل) بأعلى صوته: "فربيبيد." وجاء فريد! هو فريد صديقي. الذي عشنا معاً عمرنا. وكنت اتصلت به قبلٌ يومين من السفر ان ياتي إ ويستقبلني غي المطار! هو نفسه. كان يقبلني

وتحد ألك عنى سلامتي، ويشكر «الرجل» على

المساعدة، وسرعة انجازه لتنقيقات المرور! كنت صامتاً، لا أعرف لن اعتثر... أو أشكر من! إلا انني بقيت ليلة كاملة - بعد العودة من الطار - في مطعم من مطاعم بمشق - أنا وفريد - تصاول أن أشرح له أن هذا الاصفرار على وجهى ليس لانتي مصاب به «الايدز» كما سالني مازهاً.. وكذك ليس من جراه مرض الكبد الذي ندعود به أبو صفار ٠٠

مقهى الروضة يطل بواجبته الزجاجية الفسيحة على شارع العابد في مركز المدينة الصالحية، هناك حيث يجتمع الشعراء والكتاب - لا سيما من الشباب - كان علي أن أنهب الى المقهى اللتقيهم، الأصدقاء الذين يحدثونني عبر رسائلهم عن مشاريع أدبية (ضخمة) ومجلات (تقانية) يعترسون أصدارها، ودواوين وروايات أصدروها ومفرّت الباد ما ان وصلت حتى لفت نظري الكان الجديد الذي يجلسون فيه، اختاروا طاولة لصق الزجاج الملل على الشارع، وهذا يعني أن شوون المارة تشخلهم أكثر - ريماً - من ٱلشُّونَ القديمة... كانوا يجلسون بشكل دائرة حول الطاولة، دانرة مغتوجة على الواجهة الرجاجية الطلة على الشارع، ولم اكسر اقاعدة، الجلوس: اسئلة متفرقة عن سويسرا التي قدمت منها، ولا أحد يكترث بالجواب معدار أكتراث بالوجه «الجميل» الذي مر. وكل يعاتب الأخر ان كُانٌ قُد عَاتُه مشَّهِدِ الصَّبِيَّةُ وَالضَّارِقَةُ وَالتَّي مَرِتَ منذ لحظات، ألوجه المواري الهموم الكتابة والأبداع. كل شيء تبدل او يكاد. والثفت الى ركن مهاجر عراقي يدعى ابو حالوب، غوجدته على الطاولة نفسها لم يثبدل فيه شيء سوى المزيد من التحول والانكسار على وجها، «ابو حالوبه يجلس في القهي، وحيداً على الأغلب. يعسرف الكل والكل يعرفه. هُو دليل الضائعين والباحثين عن عناوين النَّصْدِقَاءٌ، وهُلُّ جاء عَالانْ هَذَا اليوم الى المقهى، فيقول أبو حالوب نعم جاء في الساعة العاشرة وخمس نقائق، لم يجلس، كأنَّما كان يبحث مو الآخر عنك، ثم خرج، وتسلله عن أخر، وإن كأن ا صدغة - لا يعرغه، فيكفي أن تذكَّر له صغَّاته ليقول لك أن كمان قد مر مالتَّهي أم لا... الاصساقاء (الكتاب) سالوني أن كنت في موقع يعكنني أن أببر لهم طريقة ليهاجروا بدورهم وكذلك سنالني عن هذا وأبو حالوب بعد ان أفشى ربحان عمرة على طاولات «الروضة»! هل حفظت وجود المسنة كلباً يا أبا حالوب؟

الأربعاء في ألساء الأول لزيارة عائلتي، اجتمع علي فالحوُّ القرية، وراح كل يسالني بنوره.. ويصمت الجميع، وبعد أن تحدثت أنهم بطريقتي " التي يبدو انها لم تعب بهم أو تشغي غليلهم " رأحدوا

فلاح ١: استاذ، هل يتكلم الناس في سويسرا أيضاً اللَّغة الكربية! فتجبته: ݣلا. فلاح ٢: يقال: •أن الناسِ بمشون عبراة في الشوارع مناك .. وعبل أن أرد يعلق الأخرون: «ليس

لئيهم شيء معيبء. فُلُاحٌ ؟: ويُغَال: •ان رئيب مسجم يعشى في الشوارع مثل البشر و فيعلق الجميع: •هذه دعايات، يجِبِ أَلاَّ نَصْفَقَ كُلُّ شَيِّءٍ". قلاح ؟: ويقال: «ان أصاب عطل صفير دولاب سيارة أحدهم، غانه يرميها على «الزيلة، ويشتري

غيرها! ورد فُلاح أعرف أن له علاقة قديمة بأحدُّ الأحزاب وطبعاً هذا صحيح، فالمجتمع رأسمالي، استهلاكي، وأمبريالي؛ وهنا هز الجميع رؤوسهم موافقين على «ثقافة هذا الفلاح الذي يكنون له الاحترام، هو الوحيد يحمل الشبهادة الثَّانُوية لكنه يعمل مثلهم في الأرض. ولا يلبس «البناطَّيل» او يعشي حاسر الرأس...

وأَمَّا الأَخْرِ هَزَرْت رأسي مموافقاً ، وإلا ، لكان الحميع اتفقوا على أن أوروبًا مفيرتني، وجعلتني انسى أملي، وأتنكر لأهلي وعاداتهم. إلا انني في تك الساعة حدقت اسبوعين من المدة التي كنت م مقرراً ان أقضيها في وطني.

عدت من القرية الى بيتى في القامشلي، وهناك اجتمع علي « الكتاب والشعراء والقصاصون». وهنا لا بد من التنكير إن عدد الكتاب في هذه المدينة يغُوق عدد السكان! فيناك جريدة أو اثنتان لْجِمُوعة محدودة من الأشخاص. كان هناك سباق محصوم من قبل بعضهم لانضم الى «عيسات التصرير، لديهم، لا لعظمة مكانتي الاسبية بل ليضعوا على البالة عنواني في سويسرا، ويكتبوا الميكر التساراء في المنارج الأصسال بمكتبنا في وعنت الجمِيع خيراً، ولكن يجب إن ويطولوا

بالهم عليُّ قليلاً وحتى أرتاح من عناء السفر. كل يوم كان يأتي الي «محلوق» ليقدم لي كتاب الجديد، (شُعر - قَصْص - رواية) أو عدداً من المجلة التي يصدرها أو يرأس تحريرها. هناك كاتب وشاعر وناقد ومناهُ ل شيوعي لا يتزحزح، يراس تحرير مجلة (ادبية) «خاصة بأنباء الجزيرة، ويسعونها (أي المُجلة) باسم استوحوه من الجزيرة كمنطقة مميرة في سورية بانتاج مواسم القمح والقطن وباقي الحجوب، وكذلك بشارك في هيئة تحرير مُعِلِّةً «طفرة» التي تصدر في بيروت وتشبه في شكلها معلة «الناقد»، وشعارهم «نصوص الرفض والفن المفايرة اطلعت على عدلين من البجالة فلم أجد فيها لا مغايرة ولا غنا بل مصاولات بانسة لأصطياد «طالبات الثانويات والاعداديات، اللوائي تحولنُ الى شاعرات في مدينة القامشالي، بفضلُ الشاعر الناضل الأنف النكر. وثمة أمسيات «شعرية» لناسبة ميلاد هذا المناضل أو ذاك. ألكل شاعر والكل لديه «ديوان» او مخطوط. والكل يحارب الكل، والكل بأكل من ظهر الكل، أناس كانوا جميلين، وكان في امكانهم أن يظلوا هكذا، لولا والأفة، السَّعرية التي داهمت البلد: أنت شاعر، قاص، روائي، فانت موجود.. هكذا تحولت المخيلات. والناس السماكين ذاهلون عن كل هذا،

والآباء والامهات ساهون عما يرتكبه الأبناء. كان لا بد أن أنجر الى اللعبة، على رغم حذري الشديد، وكانت النتيجة أن (مُسِطَّتُ) أحدهم عَي

بيتي يختلس من مكتبتي وصوري ورسائلي ما يعتقد بأنه سيحتاط به ليوم عصيباً و..

قامشلي؛ لا أحبك هكذا. حرمت حقائبي، للعودة الى دمشق ومن ثم السفرّ، لم أشاً أنَّ أودع أحداً، وحملت معي حكمة من صعيق لي قال لي: «تحن شعب لأ نصترم الا الغانب، واضفت اليه: ويفضل ان يكون هذا الغانب ميتأ...!

في فمنشق، كنت على منوعند مع صنبيقي الكاتب ابراهيم صمونيل. تديننا مطولاً في السبهرة، حكى لي عن الجدو الثقافي وبلادة البشر. أجريت معه حواراً مطولاً حول الكتابة والكتاب كان يحكي باسي لا مشيل له. ثمة احياط هائل وضيق عميق لسنوات خلت، سنوات كانت الشرطة تتبخل لتنظيم الجمهور القبل على حضور مسرحية لسعدالله ونوس مثلاً، والآن مآ وال سعدالله ونوس يكتب ولكن غاب ذاك الجمهود بل اختفى، كان الشياب للتجمس ينتظر أمسية لمدوح عدوان او نزيه ابو عفش أو- أو- والآن تجد الجمهور مشفولا بالتجارة وأعمال الاستنواد والتصدير من والى ممجموعة النول الاستنواكية السابقة، وما زالت على رأسها موسكو. يصدرون اليها أحذية، وجوارب نسائية وعلكة اشبيكسا، ويستوردون منها -صباياء للملاهي الليلية حيث الثقافة الرائجة... و الأنب ، نو القوام المسوق. وممدوح عدوان. شاعر الأمسيات الحماسية هماريعد مسلسلات تلفريونية بوليسية من روايات «اغَاثَا غريستي»!! واللافئة التي تعلن عن مسرحية هابطة للممثل السوري ناجّي جبر وأبو عنتر وما زالت معلقة في ساحة ٢٦ أيار وكتب عليها والسرحية الأجتماعية الهانفة والفكاهية يستمر عرضها

للسنة الرابعة، وينجاح منقطع النظير 1: في أخسر المسماء ودعت أبراهيم صمموليل وروجته ماري وطفليه أنس ورند وقلت لهم ولا بأس يا ابراهيم. قصص يت في زيارتي هنا شهرين. وهاأنذا اعيش ليلة وأحدة فيقط سانكرها.. وأنسى كل شيء، وغي أخر الليل وأول الفحر الجهد الى المطار عائداً الى سويسراء ومن دون قريد هذه المرة!

نمي الطائرة ثمت، وبين لحظات النوم أي قاظ وصلت ريوريخ، هيطت الطائرة، وروست من كل القاعات ودونما تفكير كبير-

ركبت القطار، وصلت الى بيتي في بيون، سائني روجتي عن اهلي والناس والمدن والشوارع، قلت لها: ساحكي لك بعد شهرين! وعيني الآن أنام، وكنت أحضرت معي ما يلزم لمثل هذا النوم العميق والطويل؛ الأن، أشعر انني لم استيقظ بعد!

ŧ

+ كاتب سوري.

الوقوف في وسط التحليل أجدى من استعجال نهاياته

🗷 عزيزي حازم صاغية

ألجي

إرجسودة معاريضة م علي العلى العلى الوارد. ما علي العلى العلى الوارد

حنشت سى يستيم

دو دست کور حسد ری سدر- حکاموم سیسس وستسانه می گوش ساسسسی سیج السیعی گوش

د مسريع السي كم متعادم د ا

و مستويد سي حد متفاوه مالعت ما وحيث استنساست مع اسخصه السيومعية الحسال

ي احتصار مكتف لعلم المرب الوقي صابة السبيع إ

سى الموحة في مد الداويم!

وتعمرت بصاعلات المن الصباء ميد للوحة والمعمالة. س الحميار مي العماريسان

سَعَفُ تَحْسُبُوا أَدُدُ لِأَبْسُورُ

حاطينا الشيع لحسري

نتحقق من لهده القطيدة

مستوس مده ععید و مستخص علی العنی فالعش و ایمکنی علی سیل نقل م بیر مساشرة، قایین مستخ

الحار عي الهر السابؤعي وم على الرال الشكل في نال

نوت مسورت سابقا. ان لمنز

ن هنده الملاّحطة عو ال الباعة

لها. اي ما تقود عليه مر مل ودالة على الصنع في تحاره

ر تبدير اسر احر. وهو لن السلم معة حس خفارقة الطريق في

سعت عن المصالفة اسرا

الادهاش ساس للتعبد رفي

على المشارّج لوحية منعابرة فم الرقي الري التشابيبية والتعريب

يقة حسعها - رعو المروّر

عي حسر تقع حيار الله و العمارة السهيرة وهو المسؤ

التي في حالل التأثير على تحتمعات التاركية

حول أن معتصماً من ممارسات

عب احسب عبارة عالاربياني

'£ا كاساس ليد العلل غير

مصعب صنفة ايصابارز

ب ولا تقصید بر الطعب الله

لمقارقة الشيالقع عليها في نعترا

كان يرزم العبار كريسيُّر ما

علماش بيص بات الدري

س التَّعب توصيعية طلباً شيعي

مقصديد من اللف عرض في منعني عن شكالها ي تسالات اللف بوضعة تعريض مة التعليم وبوضعة طالس

ل تكرل حائلته معلة سد

هي يشم الالطلاق عالما مرمد

م من معارقة تشكلية، لام

طرق صبع فرائديد الاتصا

بالي التي لالمستشيات والانكارا

لَمِيقَالُةُ. وقع منا بشبيعه

ر التصويري والدريعة الثقالة . ق) التي يقود عليها راضه . در التي الوقات في شنطة .

ي بعض الأحيار في اللوما ال انشال الااجا المقتشافة

موصيفيها مودى بعلاقة لطرعا

هيدية عني أن لين المعان والثلق الأجلب النعب على التحسير

ــدُ النجكة والرغبُّ على خَــُدُ

44. ننجار اليه لانه يمكر مائد

حياة في بيروت والبص عراء،

ناها في اطار الننوة النوسة.

ن مكتبتي وصوري ورسائم -سيحمتاط به ليود عصب ا

انبي. للعودة الى دمشق وس ند

ے الّ ورخ احساء وصلت عمر

بيق لي أنال لي مطر شعر . ا

ماند. والصفت اليه وينحر -

کنت علی سرعت ناع مسیح

م صدوبيل ندينا معود الو لي عن أنجو المتقاعر ولا

ن معة حواراً معولاً حول الك

يحكي باسى لأستيل له ت سيق عميق السوات خات سر -تيمل لتنظيم المسور الشرعم

ية لسعدالله وحوس بقلا والار مه وموس بدر وارد له وموس يكتب ولكن غيال ال خشفى، كيار التسمال الشعيد

لمدول عدوال او سية موعد

تجد المعدل يشم الدرا

راد والتصور من والي المديد

اكية السابقة، وما الم عم

بعدرون النها حدية وحرر « «تسكيس ويستورون

عي الليدة حيد المديد الراس

فوام اسسوق ومدرز عبرا

ت المساحية صار بعد سيسماء

سبه من دو یات اعان عربسه

سب عن رويات المان المرسلة تقلى عن مسروية عامة سد جبير الوعلير سال المدار المروكات عليه المدارات

ينابعة والفكاعبة يسمعه مرص

المسأ ودعت أبر ديد صريد

ي وطعلمه اس ورند ونال لم

or with the same of the

بالدا اعيش سله وأحده سنه

سيس سه واحسه سر ند رانسی کل سي، ولي اسر ند رانسی کل سي، الی سطار عد نر راندسيت الی سطار عد نر د دي مريد هنده لمره

اسرة ست وسين لمصار المرا

على وصد وصير لعمال الماء الما

ار، وصلت الى سينتي مي بيب. ار، وصلت الى سينتي مي بيب. جستني عن المعي والياس و سين

وجسمي عن الممي الباد ا وجسمي عن الممي الله مد مسمرير من ليا، ساهكي لله مد مرير

، العميق والطويل در اندي لم استيمط بعد

يوري.

وبنجاح يتعظم النصر

1<u>16 e d</u>

ب میتا '

القاهرة الدولي الخاس

رعبة ومقاصد مر التعير

للعرهن ا

لتكن رسالة اكثر منها مقالة، فالأرجح أن حديثاً بِينَ لِثَنْيَنَ، أَوْ مِسِنَارَةٍ، قَدْ بِنَفْعَانَ أَكِثْرُ مِنْ مِقَالَةً فَي مثل هذه الشؤون، فعن لوارَج المقالة السياسية عندياً ان تَكُونَ اقَلَ قَلَقَساً مَمّا شَيَّ بِالفَسِعِلِ، وأَن لا تَقْسِيل بأنصباف سواقف وانصباف حلول, وأن لا تكتيف بأطروحة مبدئية أو تحليل نظري، ناهيك عن أنها لآ تُقَرُّ بُسِبِ شَخْصَي وَلَا طَرَفٌ خَارَجِي. المقَالة السيأسية تتبرع بعوقف عطىء وتلتزم بدون التزاد وتندفع دون حماسة وتدعو دون استعداد. ولم يسدق لى أن كُتبت مقالة سياسية لم أندم عليها. ولم مكنبها مطلع الغيد أو مطالع الايام المقييلة. والأرجع أن ميرنام جية، مقالاتنا السياسية عنبع حزبي فيناً. ولا أمن أن أقول أن ماركسيتنا المغبورة تشار على هذا النصوء لذ قلما نكتب ولا تُستجر لُنَهاياتُ يسبِّقنا الدما قلمنا، ولدعوة أسنا مستعدين لها.

دعك من هذا أيها الصديق، ولنسع الى أن نبحث

عن السياسة كسيرة ثانية لنا، وفي هذا نجد التسخيصي والظرفي في صيدارة مياً تجدد. ربيا اسعفتنا للسارة والمباحثة في ان نُجِد بعض اصولنا السياسية. ربما كانت سهولة القول السياسي عنينا قلها أستخلاق السياسة وصنعوبة تعقلها، الا أننا في المقيقة يائسون ونسمي يأسنا بصيرة. ولا بقولُ خابت احتلامنا فهذا ضَّرب من رومانطبقية تجاوزناها على رغمنا، فضيبة الإحلام لا تتهم الأحلام بل تعرَّرُها احياناً. اما نحن فاتهمنا احلامنا نقسها ووجعناها بيوت عنكبوت وتهويمات كان التنظير والطنان واللغنليات عصباها العرجباء مائسون ولا نقول اننا كذلك. وانما نقول عمى علينا وليصرنا ، واننا في صحوة ليس بعيما صحوة ، صحوة ليس فينها صنور ولا احتلام ولا مشالات، بل مستراً عَنْ الوَضُوحِ الجُلْيِدِي وَخَلُو وَفَقَدَانَ. وَلِنَقُلُّ انْنَا لا نَكَادَ مَرِي لَنَا تَارِيخِنَا وَلا سَـيـاسـة، ونجـد انفسنا في استنقاع وتأكّل واهتراء. وليس بعد نلك سوى المزيد منه، والأرجح أن لا نجد شيئاً نبنى عليه او شيئاً نبدا منه، وانعاً هو هباء لا سبيل آلي أن

يثتم أو يجتمع او بتكون منه شيء. ذُلِكُ مَنَا نَرَاهُ وَهُو مَدعاة للْوقوع في احسابيل حبيبة، ولصور مبالغة عن النخبة والتحظات اندفاع مُتقَطِّعة وْلالتَّمَاسُ بِداياتُ خَادِعةً. بِوَّرِثْنَا ذِكَ بِالطِّبِعِّ مزيداً من حقائق ميتة او من جليد الوضوح القاتل، وهذه حال يصعب معها أن نمتنع عن الشعور باننا وُجِينًا فِي أَقِلَ الأوقاتِ والإقوامِ مَلَامِمةٍ، والأرجِحِ انَ كل ارض وكل قوم اكثر ملاعمة لنا ومناسبية. فَفَكرة المُره عن نُفْسه لا تقل قلقاً من صورته عن قومه، فهو عُرِيبِ فيهم غربة تورثه احياناً نبلاً ماسوياً، وتجعله مشقَّلًا عُلْيِهِم أو مزَّفِرياً لَهُم، وهو عَي الحَالَينَ لا يَكَادَ بحس انتماء الى شعب او جماعة أو قوم ذلك ان مُثْلُ هَذَا الْإِنْدَمَاءُ جِرُ دَائِمًا ضَيِقَ افَّقَ وَحُمَاسَةً مضّحكة ورَطانة جِوَفَاء، لكانَ في كُلُ انْتَمَاء كهذا ترهات سبق لنا ان خَصْنا فيها الَّى وسطنا ولا نُريد ارْ نَصُوضٌ فَيِنِهَا ثَانِيةً، وَلَنْقُلَ أَنْنَا نَتَامَلُ فِي كُلُّ انتماه كما يتنامل المرء في أسماله وفي قيشة بلا رحمة. هذا امرنا الآن، لا نقر اقوامنا على شيء، ولا نَابِه اشيء فيهم. بَقَالَيدِهم (أَنْ كَانْتِ لَهُم حَقّاً تُقَالَيد) ومشاعرهم وتعراتهم وبالطائهم واغراضهم، كل هذه في نظرنا هراء نشجاور عنه. لا تستحق منا اعتباراً، وقد كان من نشائج انقشاع الغيسوم الكلاميية والرطانات الكبرى أنَّ انحرَنا آلي القَحْص الميداني المُومَسِعِي، لَكُنَّه فَسَجَصَ بِلاَ قَلْبِ غَسَالِبِسَاًّ. انْبَنَّا انتربولوجيو قومنا واتربوهم واحبانا محسنوهم وتلك صفة لا اكتمك انها لا تتبح للمرء حماساً لغير تقسبه، ومينانشه، وافكارد، اذ منا عدتًا بعد هذا كله

ننتمى للديموقراطية والعقلانية والوضوعية ونشخذ منَّ هذه بيِّشاً ومُحمَّلًا. اي انشًا ننْتمي اليَّ مَا ندرك بحسرة وينقير حسرة ان قومنا لا ستبيل لهم البِّه، وأنه منَّهم بمثَّابة الصَّد. ثمة مَن لم بِقتلَهُم ذلك، لعُسنَّ الحقاءُ وَأَنَا وَأَنْتَ مِنْهِمِ، لِكِنْنِي لِا زَلْتَ اتَعْجِبِ كيف تجد هذه القبرة على الحماسة وعلى الدعوة وعَلَى الْإِقْتُرَاحِ، وَهُذَهُ قَيْرَةٌ لَا اكتَمْكِ انْنَى فَقَيْتُهَا فَي نَفْسَى، فُلُدُ تُتَجَمِّسَتِ النَّا يَضْعَ مَرَاتَ وَجَأَزُفُتَ بِدَعُومُ واكثرٌ، لكن شعس الغد كُنبتُهَا أو جِعَلُتَهَا هُراء أو غيير ذات بال. ومن ابن لك هذه الحسمياسية بل هذا النزوع العملي التي أن تنعل تاملاتك باقتراح او دعوة كل مسرة، وليس من طبع تامسلاتك الا الوقسوف في الإلتياس والتعقيد والإشكال. هذا خلق المناضل لا يِزَالَ فَيِكَ مَنْ دُونَنَا، امَا أَنَا فَأَصْمِيعِ غَالَبًا فِي عَقَدَةً للوضوع وجيلة واصعبته وبنبته وتنازعه الداخليء وقامياً أَصْلُ مِنْ ذَلِكَ الى مَتَسَرِّجَ. ذَلَكَ مِنْ يَحْمَدُ لَكُ غَالِماً، لَكُنَهُ فَي أَحِيانَ بِقُصْنِي بِكَ الَّى نَهَايَاتُ مِنْ عَيْنِ قُوبِ البِدَايَاتِهُ والى إِلزَّامِ فِي النِّنَائِحِ لِيسِ فِي مَنْحَقَ المقماته والى صرامة وقطع ليسا في بنية التحليل. وربما اوقعك هذا أما في غربة أو غربتين عُن منهجِك وَهَى شَيْارِات مُنَائِية لأيصل البيها منطقك الابشق أَمُفُس وَمِكْدِر مِنْ الْتَحْمَلُ وَالْتَبِسُنِيطُ تَرْبِدٍ أَنْ نَشْتُ المُوضُوعُ اليَّ مِبْوقَفَ عَنْمَلِّي، وليسَّ ممكَّنَا شُند كلَّ موضوع الر موقف عملي، بل الأرجح لى ان غالبية الموضوعات تقف في وست العاريق قبل ان تصل الى

تنتمي الألمبادئنا وانفسينا.

هذا طبيع المناضل ولا انكره عليك. لكن النهايات العملية مع الياس العميق قد تكون غير عملية اطْلَاقاً. فإذا كَانُ تعميم السَيَّاسة بؤدي الى النباسها

بحرَّ أرَات، وسواه الجماعات ونعراتها، فإن تعميم الخصوصيات والتمايزات والجماعات الثقافية سيباسية على هذا التحسو مما لإغشى عنه والدينية، بل تكبت كل أشسارة الى هذه وكل ذكسر، للديمو فراطية مثلاً، وليس يمكن حجر السباسة في والغاية دائماً حرب لم تتحقق في يوم الاعلى صورة السنة واطية ضبقة. ولا تستطيع ان تصل الى دعوة كمهدد، شنا لا يسبعنا ان ينهي التحليل «نهباية برنامجية» او نقترح شيئا، والوقوف في وسط التحليل اجدى، بل الله في امور مطروحة لا تحسن شزيمة. والحدود شي الشورم بالدات وكره الأخبر. ثم ان القضية الغلسطينية مسؤولة بدرجة أو بأخرى عن عموم ثقافي وعن استحالات ثقافية لم تُخْرج عُن هذا العـمـوم. فــهي مطاطة وتتشسرب من القـومي دائعناً أنْ تَقْتَرَحُ أَوْ تُنْتَهِنَّى الَى مُوقَفَ عَمَلَي. (لَعَي واليسساري والقطري والأصولي بدون غنضاضة عسكريو الجرزائر الإنتضابات الني رضعت جبهة نَاهِيَكَ عَمَّا ٱقْضَتُ ٱلبِّهِ الْمُقَاوِمُـةُ الْفُلْسِطِينْيِةَ مِنْ الإنقبالذ ألى المحكم وقد جنازفت بومنهما بتنابيد سلطة مدارها العصبيبات والمسؤاذات والإستنفاع العُسكريين وانظر مآدا حل بالجزائر وبالعسكريين الشسخسمسى والشسراء بالمآل والموقع واخستسراق في الحكم، ويُجِيهُمُ الإنقادُ نفسها، ولا أحتاج القُولُ المؤسسات وتخريبها بالحمولات والحاشيات انتني تاله على وأي لا أعتنز له الا بانعدام الرَّد. مَنَّ والنطانات، والجنمع بين السلطة والمال، ناهيك عن قسين ذلك في الاغلب مديح غيرة واريضا ومسبالة التسلط والشعيين ومبورية النقابات والإتصادات التطبيع. هذه مسائل ينقسم الراي حولها ولا احسب والمؤسسسات العامسة. ربعاً لِنلك كِنانِتِ الصَّحَبِيسَةِ ان هذه القسمة هي حقاً بين العقل والهوى، وبين السياسة والخطابة، وبين النعرة والمسلحة. واذا الفلسطينية برسا سيئا وعبثا عاماء وقد يخطر لقوم ان الشخَّلُصُ مُنَهَا مُقَامَةً لا بد منها للسَّحَلَصُ مَنَ تراءى لنا ذلك اول الأمر فأن الايام تكفلت بتبييده لا مجتمعات الطوارىء العربيبة ولسنقوط الشعوية الوحدوي وبروز القعدد الإجتماعى، وللشلاص مَنْ لأن ياسر عرفات بطبيعة الحال لا يصلح علماً على ول يتستو سوحه المسلحة والتقيير، فللرجل احوال وله نقيت ضدها، وقد يصلح علماً على هذه وعلى بيئة الحرب المغروضة اللقيلة ومن ألرطانة القومية وللوصول الى سياسة فإلى ثقافة تقر بالمطحة عكسها بحسب الظّرف. إلا أنَّ المدي ضبقٌ ومحاصر والإختلاف. قد يخطر لكثيرين هذا، وقد يكون خطر ومتنازع الى حد مؤلم وفاقد تقريباً للمقومات وهش لى ولك، الا ان متجشمعات التعرب في الأغلب لينست تقيق بحيث يستحيل أن نجد هذه المرة أيضناً بداية للعقل والمصلحة والسياسة والدولة. لعل لنا ان نقول ان القضية الفلسطينية المقل صفة القضية الفلسطينية وحدها، والثوميد الصنوري ليس من شمارها وحنها وليس استبدال الثقافة بالخطابة السياسية مبرة لها دون سواها احدالنا، والجميع رموها عن فلهورهم بهذه الحجة او تلك كانت القضية الفلسطينية علماً على وجهة وليس تخريب المؤسسات واختراقها بالعصبيات والحمولات شائها وحدها، الأرجح أن هذا كله طبع واستعداد وغريزة عامة ولا احسب أن في تشييع قبومية، وإذ ارتفع الطُسطيني الَي محساف القُومي

الدَّاخُلُّ وَعَنْفُ الْصِلَةَ بِالْخَارَجِ، الى عَلَاقَاتَ السَّعِيد مُقومات وبنون ضَابط ودون ثوافق أستراتيجي ما بيداً هذا العصر، وقد لا يكون في الشجرية سوى والحوار والإعتراف بالأخر. " مُغْزِلَ للعنف الذي لا يسع حصره وكبته. ولن انهب في هذا الحديث، الا ان من معتادنا ان

تشاكل التجربة المبدأ الىحد نسيانه، وتبشع المسميات عن أسعائها الى حيث تغيو هذه الأخيرة بلا طائل، واحس انما الآن في هذا الوارد. لست بطبيعة الحال ضد اتفاق اوسلو ولا كيان غرة -اريحًا، لكنتي لا احبسب أن شنًّا مملكة العبقل والسياسة والمصلحة، ولا اجد سبساً لاتخلى عن يَّاسِي ٱلحميم، اذ لا يجدي ان نعيد لكيان ستنسبن فَرْمَيْتُهُ بِعَدِ قَلْبِلُ الْمُبْدَأُ الذِّي نَصَلُ مِنْهُۥ فَلْيِسَ لَكِيَّانُ بعية كهذا أن يعدو مدرسة السلام واخشى أن يكوز امتحاناً خاسراً له. بل احُشى ان يقدم هنفاً مُنْفَلُور لعنف طالما اعياه ان يجد اهداماً منظورة، ناهيك از ادارة عبرفيات قلميا تجبعننا نامل في بناء دولة ومؤسسات. اياً كان الأمر فإنني لا املك أن امتلىء حَمَّاسَةَ لِكِيانَ غُرَةً - اربِحاً ولا اسْتَحْف بِحجِج النَّينَ تمنوا أن يبتعد عنهم هذا الكاس. لست مُند كنان غَرْة - اريحا، لكني لا اجد فر

نفسي طاقة على حمده والتهليل له. لاَ احْشَى ما تخشأه أن لا بعود معد وقت معركة أحد، وأن يترك للفرق اذا لم تنجده ارادة بولية، فهذا الكيان بغدو اكثر فأكثر مهزاة للسلام وغيتو عنف ومثلأ عام المساحكة الإسترائيليية. نريد السسلام دون شك، علُّ مجتمعاتنا تتخرج من الحجّر العربى وايديولوجيا الصمسار والتنجُّريد القومي، نريدُ السيلام الا ان المسالة الكلسطينية ليست ألعنز الوحيد لقفز الكولونيلات الى المكم وسيادة ايديولوجية الدولة والزَّعْيَمْ الأوحد، فللكولونيـلَات اعْدَارْ اخْرَى لا تَقَلَّ وجأهة وهم يجدونها كلما شاؤوا. المجتمع الحربي مَثَالِ الحَكُومَةُ العَسكرية والمُعارَضَة النِّيسارِية في أَرْ معاً واذا قوضته الهزَّائم جزئياً الا انهُ لا بِزَّالِ مَثَالَ الأصبولية المستجدة. ليس العنف فلسطينياً فقط ليكون السلام فلسطيئيا فقط والارجح اننا لأ ننتظر مَنْ غَيْرَة - أَرْبِجِهَا يُقْلِنَا مِنْ عَيْلَاقِيانَ الْعِنْفِ، عِنْفُ

هَلْ تَنْتَظُر مَن الْسِلَمَّ ان بِينَقِلْنَا الى العسالم والعصر كما انتظرنا غالباً منَّ الحرب أي سلم هذا

اللاضعف، وليس هذا بلا سبب قما تسميه تاريخنا ليس غالباً سوى حلقات يم مهدور واستغباء وتهريح. أَرْ بؤسنا كبير، افهم بلك، لكن أزيراء قومنا الى حدد أن نسستكثر عليهم النقساش والتسقيق والمساومة لا يجمعل لنا حقماً في متحماسيسهم ومعاقشتهم ثم أن الوقوف عند المدا يدون يُعدين وترهين ومحاكمة ملموسة يقويما احيانا الى منطق خُصُوم السلام كميدا، والارجح أن السحال الحالي رغم كل شيء لم يعد هذا، على الأقل في الظاهر. ليس بِينَ مبدداً الحرب ومبدأ السلم، أنَّه عي الشَّمروط والبنود اكثر منه في المبدا.

الهزائم، وألشره الاسرائيلي للأرض والاستيطان.. وهُذُه هَٰى ذَاكرة السلم، وهَى كما ترى ذَاكرة مَثْقَلَة، وإذا وجد كثيرون أنها مليئة بالاوصال والدم لا بَيْتَعَدُّونَ كَثَيْرًا. وقد يحصل أن ننسى ذلك كله، ولا تُلتقت الى الخلف فنحس ان نور السلام يخلق ما لا يعلم والحيال أن لحظة السيلام أذا صح، لحظة قلق من مبدأ السلام الى مبدأ التطبيع. لست أظن ان عظيم ولحظة حسساب كبيرى واشسساح تمسك التطبيع مبدأ مستقلاً عن السلام. أنَّه الابن الشرير بالخناق وارواح محذبة ولا استخرب أن تكون لكثمرين اجتماع احلام معبورة، ولا يفاجئني أن لا للسلام، وحشبه وصورته السوداء. وثمة بالتاكيد منَّ -لا ينكرون السلام لكشَّهُم لا يتحملون اللي نتائجه، لا -تحمَّلُ هَناءُ وِنُورًا لَكُتْبِرِينَ مِنَا انْتَ تَنْكُرُ كَيْفُ دَرِنَا ينكرون السلام لكنهم لا يطبقون أن يتصوروا بعد -كالمجانين غداة حزيران ١٩٦٧ وكيف درنا كالمجانين طريق الدماء الطويلة علماً اسرائيلياً منصوباً في عام ١٩٧٤، وكيف أتُهمنا السلم وكل مستعى للسك امراً وتكراراً، ولم يكن بمستجعد والحال هذه ان عاصمة عربية. لا تحسب ثلك ثقاقاً دائماً. إنه أحياثاً تكون بين المفحد وعين الآن بالسلم كالذي طالما عيظ حقيقي، ولا نستغرب ان بتخبطوا بين احلام -السَّلام وكُوابيس التطبيع. فَهُذا فَيِّ الغُالَبِ قَلْقُ اتهمناه. لذا لا اتعجل الفرح، ولا اتهم احداً، انها السسلام وعداله. وهذا في النيساية تصديهم هم لحظة حسابات مؤلة سيقوم بها كل على طريقته، لا امائع في انْ اكورْ مَجَاعَيْ الْسُلَم في مواجهة منطق حربي اوصلنا الى الجائط لكن السلام ليس مجرد ومعركتهم هم. وليس عليهم ان يقرضوهما عليناً تُحدياً ومعركة، وأن نتحولُ الى الطرف الاخر من بدأ، وهو ابعد عن ان يكون مجرد مبدا، ولا المعابلة نفسها. لا يكفي أن يصرخ أحدهم لا للتطبيع حستى يوجد من يصسرخ من الطرف الأخسر: التي التطبيع، فانت تعلم ان التطبيع ليس دعوة ليكون له -يستطيع المرء بالدرجية دائها ان يكون صصامي اع سلام واي مبلح. مضامي سلام بأي شتروط مهم دعاةً. أنه امر لاحق بالسلام، جَرْء من ثمن السلم كانت حماقات العرب والفلسطينيين الاانها لا ه المقابضة الأسرائيلية للسادم، هو تنازع وتجانب تجعلهم بلا حقوق وبلا كلمة، وليس في وسعنا أن مصالح على طاولات المفاوضات والتجربة المصرية تتحاشي النظر في شيروط الصلح ويتوده. ولا تملك تنل كم هو منعشد وصنعب ولا تكفيله السنوات وهذا الاهم، أن نتسهد من ينظر في هذه الشسروط الطُّويلةُ. التطبيع بداهة بالأوليّ سياسيّ اقتصادي، والبنود، فُغَيَّ هذا - لا ابري مساذا أقبول - قسير مر ولو اوحى الضبَّجِيج الصنصافي انهُ ادبي، وانَّه ---الإزبراء. الكثيرون ممن اعترضوا على صلح غزة مُعرَكةً بِينَ الباء، وَانَّهُ لا يرسم في مقَّاوضاتُ ٱلسَّلامِ رَ اريحا لا يرفضون السلام ولكنهم لا يرون في صلح بل في مؤتمرات البينة كغرناطة. وأحسب ان من غُرَّة اربِتَ طريقاً الى سلم راسخ، وبعضهم يتهم المقصود ان تفتح معركة التطبيع حيث لأمعركة المفاوض الفلسطيني، ولماذا لا نصَّفي له. والسِعض تقريباً، وان ندور حول ملحق بعيد من مالحق مِرِي فَي غَرْه واريحاً منجبرد غيشو عنف، ولماذا لا التطبيع غير مطروح على طاولة المفاوضات اساساً، نُصَعَى له. رَبِعًا لَمْ نُوجِدُ لأَنفسنَا تَأْرِيضًا بُحَدُ مِنْ فيما لا مساس بصلَّب التطبيع ومقوماته الاساسية. -بيناميَّة وتواصل، وما اوجدناه تاريخُ سلبي، تكرار فتبقى عملية السلام كلها حرة، فيما يتقانف الإنباء وتراكم ربود وملاحة مهدورة ولحداث خرساء. لكن تهم حضور مؤتمر حضره اسرائيليون، او مصافحة هُذَا لا يجمعلنا بلا حق. وليس لاحد أن يزبرينا أو نزيري أنفسنا ألى هذا الصد. والغبريبُ أنناً حينُ البيب اسرائيلي غير صهيوني غالباً، ذلك في الأغلب تَكَثَّيْكِي صَرِفٌ عَنْدُ مِنْ يِدِيْرُونَّ اللَّعْبِةِ، فَيِما هُو عَنْدُ يصل الامر الى انفستا، لا تجد لها سُـوى النبــّد تُصَابُقُينَ غَيِظُ الإحسلامِ ٱلْمُعَذُورِةِ. وَاذَا كَانَ آنزالِ والاستبعاد. وقلما نحفظ لها ما تحفظه للمغلوبين التطبيع هذه المنزلة وتصويله آلى معركبة صول غَيرها: مَقَ الضَّعَفِ. أَنْ شَرَحًا مِنْ ضَعَيِنْهُ بِجَعَلْنَا مصافحة حضور عرضي، الى مجرد خلاف حول غير قابرين على المسامحة والرفق والانتصبار الاتبكيت والشكليّات، مقصودٌ في الغالب وغايته تماماً الصحب والغيار الاعلامي، فان قيول هذا المنطق وهذه المعتركة ليس دائماً حكيماً، بل ومن تقرّيم الأمور ان تغدو المُصافحة والحضور العرضي قوام دعوتنا. هذه ابور هامشية لَّها مواقَّيْتُها. تُدافُّعٌ ضد طرد الونيس الذي هو منجرد قنبلة اعلاسية مشلاً، فيما يتوجب عليك أن تجد معركتك، بمنطقك اثت، سيمون بيتون تنجينا في هذا المجال، لا اعتراض على جائزة اميل حبيبي من حيث المبدأ والإعتراض أن يُقبِلُها دون أن يُحُولُها ألى أحتجاج على الشميين الاسرائيلي للعرب الفلسطينين، لا 🕙 معنى في الغَمالِ لَآي لَقَاء اثْنِكِيتِي بِينَ عُرِب -

واسرائيليين اذا كان الفلسطينيون مميزين داخل النولة العبرية واذا لم تتم المصالحة في داخل الدولة العبرية نفسّها لا يعني في شيء اللقّاء الاتيكيتي. فالقيمة الطقسية التي يعطيها صاخبو مقاطعة التطبيع للمصافحة والحضور العرضي امر لا ينبغي أن نجساريهم فسيه، ان قدراءة غروسسمان وعاموس أوز وناتان زاخ وحتى التاريخ الفلسطيني (١٩٣٦ - ١٩٣٨) المترجم عن العبرية تتعدى بكثير ... المُصافحة الشكلية. وفي كل حال قان من العبث ان نضع المسالة على الصنعيد الشكلي والضبيق الذي تَصُعَّه عليه الإنجادات العربية. لا تعنَّى شيئاً صَرحَةً لى التطبيع، فالتطبيع لا يصنعه الانباء، ومن ... السداحة والبهورة الكبرى أن يظنوا ننك أو يوجى السيم بنلك. هنا من الأجدى فعسلاً أن نفكر لإ في التميين الاسرائيلي للفلسطينيين ولكن ايضًا في التصييرُ العربي المتجدد للفلسطينيين وفي كل تعيياً ثقافي لاقليات ثقافية وبينية عندنا. لا أفر كما قد يتراءي لك من الموضوع. لكن الحد الطقسي الشكلي لاً يُستَحق أنَ نبنّي في مواجهته وبمحاّذاته، ولاً نفتر بان في صبحة الى التطبيع دعوة انفتاح ثقافي، فيهذه مسالة لا تتوقف على طقس او كنابة رمزيّة. اننا حين نجد صعوبة في الانفساح على بعضنا بعضبآ وعلى العالم الذي تستمد منه كل ثَقَافَتِنَا، لِنَ نَتَقِدِم بِالمُصافِحةِ سِنتِمِتِراً واحداً فِي هَذَا

تخشى سيمون بيتون ان نصدق الديموقراطية الاسرائيلية وَنجِعَلُ مُنهَا مِثَلاً، لعلَّ ما يَجِعلُ مِنْه العرب مَثَالاً في اسرائيل والمثال العدو في الغالب ارسَخْ واقسوى دلالة لا صَلَة له بَالديموَّقسَّراطيـــهُ الإسرائيلية التي تنبذ العرب، ما بجعل العرب منه مثالاً في اسرائيل هو في الغَالِب، وَبحسب الْحُقِب، مجتمع الحرب أولا وهو ثانيا النولة النينية وهو اخيراً الدولة الحديثة، اسرائيل مثال بدون اعتراف ولا تطبييع اقبوى منه في الغيالب مع التطبيع والاعتراف. لم يجعلني الاحتلال الأسرائيلي للبنان ورؤية الإسرائيلين بينَ ظهرانينا ولا جعلَ غُيري من المبهورين باسرائيل. واصدقك القول انه جعلنا اقل خُوفاً وأنْبِهَاراً. الْأَرْجِح أَنْ العربُ يُجِدُونُ اسْتُلْتُهُمْ في بينفن ورابين اكتشر مما يجندونها بين علصاء اسْرَائَيْنَ وَجَامَعَاتِهَا. وأيا كانَ الامر فانني لا احتاج الى مصافحة لاترا سيمون بيتون وغروسمان وايضاً ناتان زاخ قراءة حوار وتفهم.

عباس بيضون (كاتب وشاعر ليناني)

ردا على بيتون : السينما وفلسطين بين «الهرولة» و«الجمود» (مشاهد يافا)، ويطلقون جميح أنواع الرُصاص على أطفال فلسطين، ويقمعون الفلسطينين بجميع وسائل رضا الباهي

المسالة الغلسطينية الى مضيق غزة واريحاً ما يرفع

عنا هذه التبعة وما يبدا عصراً جنبداً من العقلّ

والمصلحة والسياسة. لا احسب أن في قيام كيان بلا

🗷 نشرت جريدة • الحياة · بتاريخ ٧ كانون الثانم (يداير) 1992 في صفحة - افكار - مقالاً للسيدة سيمون ستون الخرجة الاسرائيلية عنوانه - لا افهم -شجاعة - المثقفين المسرعين الى التطبيع مع... رابين-، -شجاعه المدفع المسرعين الى المحبي حرار ربي المحبد وردت أفكار لا تمس شخصي فحسب بل تفالط المحقيقة في ما يخص فيلمي -السنونو لا ثموت في القنس- الذي عرض في دورة أيام قرطاج السينمائية المدار.

بغبير وسيط، أو انتسب سواء اليه وتذرع كلُّ

مُوضُوعٌ بعرق فلسطيني ليكون له مدى قومي. ولم

ينجح ذلك كمآ نعلم الافي تغتت اقليمي فأستطيني

جر احياناً، واسهم على الأقل، في تفتت الْفليمي موَّلمُّ

في اكثر عن قطر. وكانت القضية الفلسطينية ذريعة

مجتمع حربى انتظم على غرار الجيوش لا يقبل

قسمة ولا أضتلافأ ولآبرضي الابوصدة تكبت

أسمحوا لي بالرد على هذه المغالطة التي لم تنشر فقط في الحياة، بل أعيد نشرها في ملف خاص بمجلة وروز اليوسف، المسرية بشاريع ٢٠ كانن الناني الماضي وشارك فيه كل من سعد الدين ابراهيم وعلى سالم وسمير فريد وسعد الدين وهبة. - تدعي السيدة بيشون اني لم أنكر الفنانم، والتشنين الاسسرائيلين بن عناوين فسيلمي وهدا مخالف للحقيقة، فاما ان تكون السيدة بيتون قد جافت الحقيقة، أو في إنزعجت من الفيلم فتركث القاعة قبل

لم يعمل معي في فيلمي أي فني أو فنان اسرائيلي أساسي لكي أنكره، إن مدير التصوير هولندي وقد عمل معى في فيلمي الأول «شمس الضباع»، ومهندس الديكور أيطالي، ومسهندس الحسوت ضرنسي. أما المُوسَيِقَى فهي من وضع الفرنسي جون كلود بيتي. ومعثل الفيلم معروفون جاك بيران ولورانس مصلية إفرنسا)، سليم ضو وعامر خليل (فلسطين)، يوسف العاني (العراق) ريم القركي وهشمام رسبقم (تونس) وبن غزارة (أسيركا). هذا هو الدليل على أن السيدة سون لا تمارس المصدق والنقط الفزيه، أمسا ألاسىرائيليون الذين قدموا بغص الخدمات الانتاجبية رالتقنية لمدة يومين، فالسماؤهم موجودة كبقية اسماء

المنين الثانوين في العناوين النهائية لفيلمي. لذا، اتصدى السيدة بيتون أن تذكر لي إسسا واحداً من حسيع الفنانين أو الفنيين لم اذكره في عناوين ميلمي بل اكشر من ذلك لقد تقدمت مي العماوين النهائية مالشكر للسيدة إليزا سافير ودافيد دادون وهوفس برنشستناين، وهم استرانيليبون، وذلك لبعض النسهيلات التي قدموها لنا اثناء التصوير. الأنكر هُذُه الاستِّعاء ليس تستاعة مني لل هو احترآم لقاعدة من قواعد المهنة الاحلافية

- إني لم أعبر البثة سواء من خلَّال شخصيات الميلم أو في تعليقاًت علنية وغير علنية عن «جاذبية المجتمع الأسرائيلي وسيعرقراطيقه مل المقيقة عكس ما تدُعى السيدة بيثون إلى مِبهور بـ «عبقرية» ودهاء الاسمر أَبْيِلْدِينَ، هؤلاء الذينَ عَدْمُوا مِن طَرَفُ الفَارِيينَ، وها هم يُمارُسون الشيء نفسه مع العلسطينيين إن مسيلمي هو الفنيلم الحديثي الأول (حستُي الساعة الذي بس ما عاناه البهود من المجزرة الدارية السخصية موسي وذكراه حول إحتفاء والنه) ورعم نك مانهم يطردون الفلسطينين من وطنهم سنة ١٩٤٨

القمع التي يعاقب عليها القانون الدولي والضمير الانساني. فأن يقتل الحلّاد ضحيته ثم يبكي تحت ثاثر ضحيته ثم يبكي تحت ثاثر ضحيحيده، فنذك فعل كفكائي، ومشهد الجندي الاسرائيلي مع المحللة النفسانية ليس إلا تجسيدا سينمائيا لهذه العبشية وليس تعليلاً لسلوك الحندي (في الواقع كما في الفيلم). أن السيدة سيمون بيتون تمارس الوصاية على القضية الفلسطينية ولا تترك مجالاً لأي عربي -

فلسطيني كي يتليّ برأيّ في الصيراع الفلسطيني الاسواليلي. أذكر أنه قبل التصوير، إتصلت مساعدة بالسيدة بيتون تطلب منها بعض المعلومات حمول ارشيف تهجير الفلسطينين سنة ١٨. اجابت السيدة بيتونُ: لقد أمضيت السنين الطوال لجمعها، فكيف لي أَنْ أَقْدِمُهَا لَرَضُنَّا البَّاهِيُّ السَّوَّالَ هُو: لَمَاذَا رَفَضَتُّ تقديم هذه المعلومات الموجّودة على الساحة وصاحبت رفضها بالكراهية والغضب، وأخيراً بهذا القال؛ الجواب الوحيد أن السيدة بيتون ترفض أن يزاحمها سينمائي آخر (خاصة إن كان عربياً) في ما تعتبره «رأس مالها».

لمدا الحد أكتفي بالرد على السيدة سيمون بيتون ليس لانها اسرائيليَّة بل لكونها لا تقول الحقيقة ولا ا تستحق اضاعة الوقت معها. وماً يتطلب الترضيح اكثر هو ظروف زيارتي الى معلى - اسرائيل. تتمثل هذه الظروف في النقاط

أ - إني لم ولن اعتبر السغر الى اسرائيل ضرباً من الشجاعة ولن أصف من يرفض السفر بالجمود. ان مثل هذا الفعل يرفض الرؤية المانوية. السفر عدمه يستجيب لأسئلة هي أقرب الى الضمير الذاتي من انقسام العالم الى ابيض - أسود، وخير - شيرٌ الَّخِ... لقد أنشهت دون رجعة فشرة تحكُّم الضمير الجماعي في الضمير الذاتي ب- إبي لم أبدأ العمل بعيلمي مع فشرة السلام

و التَطبيع و النظام العالمي الجديد : كمّا يزعم البعض أ لقد بدأت العمل منذ ١٩٨٨ وكنان الموضوع بتصحور حول عائلة فلسطينية تبحث عن جدتها التي فقدتها في 1918 وما قد ظهرت صدرتها في الانتفاضة المد وهرولت بغرض ثمويل الفيلم سحو بعص الدول العربية لتي لم نعر الموصوع أهمية ما عدا تونس ومنطَّمة التحرير وبعض رحال الأعمال من فلسطينين وعرب وجامت حرب الخليج وهوى كل شميء حينها تدخل كل مَّنُ القناتي التلفزيُّونيتين الفرنسيُّيتين (مرانس ٢٠ قانال بلوس) وأنجر الغيلم

ح - لم أنجر فيلم والسبونو لا تموت في القيس، ني آسرائيل كما يشيع النعص لقد صورت لدة سنعة التي القرائين فله يستيم المناهن المناورة التو المنابع في توزس والاستوع الثامن التضيية اليام منه أيام منه في المناسبور عي المناسب وغيرة وفي مستيمي الدهيشية وقلندية وهي على حيد علمي ليست اماكن اسرائيلية أما اليوم الاخير فقد قصيته في ياها، اي في اسرائيل، لتصوير تهجير الفسطينين سنة . ١٩٤٨. لم يكن التسمسوير هيناً أذ رفض المنسون

الاسرائيليون ظهور يافا زمن الانتداب البريطاني، وبعد مداولات عدة حصل التصنوير، ورغم ذلك حينم أرسلت العلب الى ايطاليا للتحميض أكتشف المختبر انِّ السلطات الجَمْركية الاسرائيلية، خلافاً المعادة الشعفان المعلونية المطرق الفيلم. وهكذا فقدت نتاج يوم التصوير الاسرائيلي الذي استبدلته بتصوير في مدينة بنزرت (الشمال الغربي التونسي).

د - سرى خجر بأن الفيلم أنتج بتمويل جزئي اسرائيلي والجفيفة مخالفة لذلك تعاماً. لقد إتصلت بي شركية اغولان وغلوبوس، بغرض شراء حقوق التوزيع العاغية مقابل مليون دولارء واستشرت الرئيس عرفات في الموضوع، فكان رده: «تعامل مع من تشاً سُريطة الآيتنخل في السينارير، وحينما اجتمعت والسِّيد أسعد الأسعُّد بعدراءَ الشَّركة الاسرائيلية. والمديد استعدا بمستد بمستورية المستورية فغضضنا تبين لنا أنهم يريدون تغيير السيناريو، فغضضنا الاجتماع وانتهى الأمر الاسرائيلي عند هذا الحد، ما خلا تأجير المعدات التقنية بواسطة شركة «بارداس» التي يتعامل معها كل الناس حتى... الفلسطينيون. وليكن في علم أمثال السيدة بيتون أن القائمين على الانتاج في فلسطين المستلة مم السيادة أسعد

الأسعد السَّالفُ نكره (صاحب محلَّة الكاتب)، عامر خليل / أبو سلعوم/ جمال غوشة (الحكواتي/المسرح الوطني) وجورج خُليفي، (اخ المخرج ميشال خليفر ومدير انتاج كل افلامه أ. وعلى حد علمي لا أحد فيهم اسرائيلي. وأضيف، أنه بعد استشارة في السيناريو. لكل من ألاخورة توفيق فياض، يحيي يخلف، أحمد يجبورو غسان زقطان، قام اسعد الأسعد بصياغة الصوار النهائي للغيلم حتى يكون أكثر تعبيراً عن الواقع المعاش.

بواقع الماس. خلاصة هذا أني لم السرع والفرول، كما زعم البعض بل عمدت الثاني والاستشارة في كل مرحلة من مراحل العيلم حتى أكون أكثر تعبيراً وصدقاً. هُ - لَذَنْتُ الْمَا الَّى صَرَّحَتُوعَ فَيْ غَاية الاهمية وليعذوني القارئ الذي لم يضاهد الفيئم تُقد اخترت ويتعارض الحارف المكونة للغيام ان تكون رؤيش نقيية منذ الفكرة الأولى المكونة للغيام ان تكون رؤيش نقيية دون ان تقسم بالسلبية. ولست الوحيد الذي توخي مثل هذه الرؤية. إن أفلام المخدوعون، لتوفيق صال و العصفور ، لِيوسُف شاهين و القضية ١٨٠ ، لصلا أبو سبيف ق اللَّيْلَ عَلَمَهُ مَلْصِي وَالسَّعْضُ الْقُلِّيلَ الْأَخُرُ هي افلام اسْتَرِكَ ومخرجيها في رؤيتهم النقدية التي لاتشوبها السنوداوية كلماً مرى نَلْكُ في العديد منّ الاملام العربية المثالية المقد المشرن أن أركّز اهتمامي على الحانب الفلسطيني وعلى صاحب المسلحة الكيري وصاحب المسلحة الكيري وصاحب المصية التي من أجلها عدب وهجر بتكرد ليُقبتل من طرف الاستقعيميان الاستبيطان ومدرد ليمان من طرق المستحدات (المستحدات) ومن الاسرائيلي (وهده ديهية مسلم بها عربياً) ومن الانظمة العربية (وهذا ليس مسلما به عربياً) ومن الطرف الفلسطيني احيراً (وهو الزندقة السياسية معيها) وينتيحة هذه الدؤية ركزت اهتمامي على الصانبين الأشيرين (العربي والتلسطيني) فأإن الشدد عُلَى الحَالَثُ الاسرائيلُيُّ (وقد بعِنْتُ مَي الْفَيِلْمُ عبر المنازل المهدمة والسجون وقعع الانتفاضة الخ

فسنلك لأناحل الافسلام العسربيسة وبعص الافسلام

الاسرائيلية قامت بهذه المهمة. إن عدم التركيز على الشيء لا يعني غيابه وعدم أهميته، فما هو مهم حالياً بالنسبة لي كعربي يؤمن متعيدة مصد الفلسطيني، والنظر في منزلة الفلسطينين في محيطهم الطبيعي العربي أولاً وبينتهم الفلسطينية ثانياً، وهنا يكمن بين ماً يُعاب عليَّ ضعنياً وصراحة هو اني لم أظهر

بشاعة الجندي والمحتل الاسرائيلي بما فيه الكفاية، بل بينت الهوة القائمة بين الفلسطينيين والتي هي من نتاج السمياسة الاسرائيلية أن يُعقال (أصمد / الراديو المحلي، في الفيلم على أيد فلسطينية، فقلك تخط للخط الخطر الحمر الكامن في القمنية العربية المعاصرة. فإن كان المطاوب من الفنان العربي اليوم، اكثر من البارحة، الاستشال لرزى أهل السيباسية، فإني لست من هذا الاستشال لرزى أهل السيباسية، فإني لست من هذا الصنف وأضلامي السبابقة برهنت على ذلك كونها لم تكن منشوراً دعائياً بقدر ما كانت توعية ضد النيار

الذي سيجعلنا نبدا. سلم المفاوضات الذي ليس للأن

سبوتى الولادة المشعسرة للصروب السلم الذي ليس

لكثيرين سوى حكمة الهزيمة. سلم نكريات الخروج

الفلسطيني الفظيحة، الأول والشاني، والتمييز

الاسترائيلي للعرب، والعند الذي لم تُشْفُق عليهُ مَنْ

المقضية اذأ ليست قضية تطبيع وتمويل اسرائيلي ولا هم بحربون.

القُـ فُسَيّة هي أني بفيلم السنونو لا تموت في القدس ، وفعت الغشارة عماً هو محظور، قلت صراحة وفي قالب فني ما يقال خفية في المحافل السياسية العربية. لقد تجرأت على تسمية الأشهاء باسمائها سواءً من وجهة نظر تونسية (كوني من هذا البلد) أو من وجهة نظر عربية (كوني أنتمي الله هذه الثقافة). ونقطة أخيرة. إن من نتائج التطبيع، في نظري غيابُ ناقد سينَّمَائيُ مَن طراز سمير فريدٌ الذي رفض حضور دورة قرطاج الأخيارة وترك المجال واسعاً ترتع فيه كأثنات من صنف السيدة بيتون هتي تعطي دروسًا في الأخلاق السينمانية. والأكثر وجعاً هو أنَّ الصديق سمير فريد استعار الفاظ السيدة بيتون وأعطاهاً ثقلاً أكبر بإدراجها في مقاله المنشور في عدد دروز اليوسف السالف ذكرة. فان تنعت السيدة بيتون فيلمي بـ «انتفاهة والسطحيّة» فنالك لا يفاجئني، ولكن أن يتشرع الصديق سمير فريد ويتبنى موقعها رَّعْمُ أَعْتُرَافَ بَأْنَهُ لَمْ يَشْنَاهِدُ ٱلْغَيِلْمَ، فَذَلْكُ هُو الأمر

المعير خاصة وأن سمير فريد وأكب مسيرتي الفنية منذ «العشمات المنوعة» حتى «وشم على الداكرة» مروراً به «شمس الصباع» و«الملائكة». أما عن «الهرولة» التي ذكرها السيد سعد الدين وهية، رئيس 'تحاد الفنانين العرب (١)، فليسامحه الله. نعم، لقد هرولت ولكن نحو من تحو الغلسطيني حيث وحد في الدَّاخل كما في الخارج وقبل ان يحكّم على المهرودين وهو رئيس انصاد دائع الصبيت يصمح ويدافع عن مصالح المنانين العرب، كان الأولى به ألَّ بِشَيَاهُدُ الْقَبِلُمُ وَيَحْكُمُ بِعِدُ نَلُكُ أَمْهِمَا يَكُنُ مِنْ أَمَارٍ. فيلم سينمائي هو رؤية ذائية

ومهما تكرن التهم، فالشيجة ماثلة للجمهور في صيفة ر على عن رويه ما سية أما مقابل هذه البرولة التي اللهمت بها، فماذا وقاله ومن من اللهمة التي اللهمة التي المادا نجدا الجمود حمود نتبحته حلاميد صخر وتماثيل مراعمة ولا تنهش ولا تستراء

«سىئمائى تونسى،

فضاء الحداثة، او ان لا نكون سطحيين

عبدالسلام بنعبدالعالى *

🗷 حسيلمسا حساول بول ريندور، حُسلا

الأشباء تقول، وتقول غير ما تعليه، الأشباء فغسامه كليفة ومسطوح تُتنعلوي علَى أعماق. أنبس الأختلاف بين الحداثة والثقليد إدن غوني الافسرار بسنمك الاياء والاعسنسراف تظلفة الوجود وخداع للظاهر فهنا وهناك تَقْتُواَصْ مُبِيدَتُي مَوْداهِ أَنْ الطَّاهِرِ مِنْعِيْسَ أَنْ بؤول بحثأ عن معنى خفي او معان ضعبية إِمَّا اللَّهُرِقُ، والنَّمَالَةُ هُدَّهُ، سِيَّ مَغْطُومَـتَي

معملية. فلا يتعلى على الفكر امامها الا أن بلغه ومنذ البدء موقف شك وريبة، فيكذب المعاني الاولى متصاولا التنقيب عما تخفيه والحقيقة أن هذا الخيث الانتولوجي، أن

ولاتنطيل الى معان ولا تنل على شيء اللكوان معا يقترضان ار الإنساء ننتئد وهي تشكلم فون أن يتكون لعسة. وحسيت ال العَلَامُ لا يَضُولُ بِالصَّبِطَ مِنْ يَعْنَبِهُ، فَإِنْ

ما الغرق، والحداية مدد، من المنظومية المنظومية المنظومية المنظومية المنطومية المنظومية المنظومية المنطومية المنطوبية المنظومية المنطوبية المنطوبي لنتظام المصاني وخضساء توزيفها. دلك ان

لستينات البحث عَنْ لَغُظْ يُكُونَ بَمَنَابَة الشاسم المششرك بين اقطاب الحيداثة، وجيد فسالته في منفه في والليت فاطلق عليه ببععة مقلاسقة الشاء معتقداً أن شده أنعب سارة فسامرة ان تعسير عن صوقف هؤلاء المفترينُ الدينُ يُعتَقِدونُ أَنَ الأَشْسِاءَ شَعْنِي غيرَمَا تَقُولُ، وَأَنْهَا تُنْطُويُ عَلَى سَوَّهُ لَيْهُ

فسح الشعبسير، ليس وقضاً على مُطَكِّري العَدَالَةُ. بَلُكُ لَنَّ الطَّكَرَ التَّقَلِيدِي بِيَسُسُولَ مِيَّ التسدالة في شوشه لا يعظر، هو كسفلك، الع الأنسياء تحصأ لوتحانت سنطوها كإ اعصاق لهآ

مقكري الحداثة لع يضفوا معنى جديدأ على

إشبياً أنه يكن لها مُحشَّى، كما يَعُولُ فَوكُو،

وانما عَدُوا في الصقيقة طبيعة الدليل

عكيفيةُ متحانسة، فهو بضعها في فضاء هو

نَفْسَةُ فَضَاءَ مِنْجِانُسْ، فُضَاءً نَنْكَافا اجِزَاؤُمْ

هو خَلْخَلَة نَظَرُبَّة الفَحْسَاء هَأَتِهُ حَسِيثُ

صبحت العلامات تندرح من فصاء منفاوت

الأمراء، ووقق لعد بطلقٌ علمه فوتنو ابعد

العمقُ الضَّارِجَعِشِ. فَإِذَا كَانَ عَلَى الْمُسَوُّولِ

ان ، بِنْزِل ، شِمَا أَبِضًا نحو الإعماق مَعْمَا ، فَإِنْ

حَرِيَةٌ الشَّاوِيلُ تَكُونَ، عَلَي العِكْسَ مَنَ ذَلِكَ،

حركة سطح يتزايد علوه تحيث يدع العمق

بنكشف من فوقة شبيدًا فشيدًا. وحيدلد

تَسِيتُعِيادِ الْأَعْمِلُقِ مَكْمِأْ لُو كَانِتُ سِرا مِطْلَقُ

والذغي الفناهر يقيم مضاء جديدا نتشكل

أعماقه من ثنايا سطوحه، بحيث بصبح كل

ما بيل ويعسى سواء كان كلاماً أد شيئاً آخر،

لا بِفِتْرِضْ تَأْوِيلاً لَمُوضُوعَاتَ مُعَظَى بَعْسَهُ

للتساويل، وأمما يعسنسرض ماويلاً لدلائل

وعلامات أحرى فألا يكون هناك موضوع من

موضوعيات الشاويل إلا وقد أول من قبل

مُعِمَّانِلَ النَّدِيثُ الاِنْدُولُوجِي، الذِّي بِعُنْرَضْهِ

الفكل الثقليدي يصح الحديث هنا عن مخنث

سبعبولوجي مفاتل خنث الاشعاء، والخنث

مَنْ حَسِينَ الْكُلُمِياتَ وَشَكِدًا بَحَلُ الْكَشَافِيةَ

السبمبولومية مجل الكثافة الإنطولوجية.

ولا بِثَيْفِي عَلَيْنا، إذا توحينا طوع الأعماق،

إلا أن مكون سطحيين

ء گانب ويطامعي معربي

هذا السر السطني والمضمون الصريح

فأذا كأن الفتر النقليدي بوزع العلامات

من أشد الشورانالتي لصنتتها الجدالة

وعنلوا الكيفية ألتى يؤول بها.

وتتساوى انجاهاته

السطحمة

مجزرة الحرم الابراهيمى: مجنون أم متآمر؟

٢٥ شياط فبراير ١٩٩٤

المؤكد ان دروسها لم تستخلص بعد، لا من قبل المؤكد ان دروسها لم تستخلص بعد، لا من قبل الحكومة الاسرانيلية، ولا من قبل المستوطنين، الذين لا يزال العديد منهم متعارضين بشكل ضار، لسيرة السلام. صحيح أن نظاماً للمراقبة عن طريق الفيديو قد اقيم، من جانب السلطات العسكرية، في المزار العقيق في مدينة الخليل، ولكن في الوقد الذي كانت السلطات تنجز هذه النشُّغالُ المتأخرة، كأن غلاة المنطرفين في كريات أربع، الذين يحمل الكشيرون منهم الأسلحة النَّارِية، ينشَّرُون في القمرة اليهودية نصبا مقابرياً مغلقاً، تخليداً لدكري الراحل الدكتور غولدشتاس

هذا الكلام كتبه الآن لويو، مؤخراً في مجلة والكسيوس الفرسية لمناسبة اقتراب الذكرى السنوية الأولى لمحررة الحرم الابراهيمي، التي تصادف في هذا اليوم بالذات، أمنا الدكشور غولدشتاين، فهو ذلك الصهورني المتعصب الدي وقام بتنفيذ المحزرة قبل ان يقتل ويصمح مطلا قومياً مالنسبة الى العديد من الاسرائيليين. أن المدهش والمقلق عي هذا الأمر كله هو هذا

وهكذا بدلاً من إن تعتبر مجزرة الحرم الاصبرار على «شخصيّة» محزرة الحليل التم راء ضحيتها عشرات الفلسطينين بين فتبل

كانوا منصرمين الى الصلاة عند الفجر. فالحال انه كلما ذكرت المُجرزة، سيواء كنان ذلك في الصحافة اليمينية أو اليسارية، الصهيونية العربية، أو الغربية (وخاصة الغربية)، بدلاً من أن يجرى الحديث عن الضحايا وعن موقع مثل هذه العملية في الصراعات الطاحنة ألتن تخاض من حول ما يسمى ب مسبرة السلام، وبدلاً من ان تستعاد ذكري الموقع السياسي والاستراتيجي الذي تحستله المجسارد بشكل عبام في البنيد التسأريخيسة للدولة العسبرية وفي مسسارها الاستراتيجي، يصار الى التركيز على الجانب الشخصي، الفردي، المتهور للجناة، كما يتم الشركييز على العقاب الذي ينالونه على يد البوليس أو على يد القبضاء وتندرج في عذا مديحة صبرا وشائيلا نفسها. ويسرعة نصل، نصن العرب مثل غيرنا، الى ثلك الاستنتاحات المطلوب منا أن نصل اليها والتي تغيد بأن كل محزرة ترتك على يد الصبهايئة انما هي عمل فردى طائش، أو من نتاحات اليمين المتطرف، في الوقت الذي يسمهو عن مالمًا أن المستفيد الاكبر من كل ذلك يكون اسرائيل ككل، مهما كان توجه

وجريح، يوم اطلقت عليهم نيران الرشاشات فيما

الابراهيميء عنصلاً مندوستاً مؤسستاً على استراتيكية موضوعة سلفأه يحطى بتواطؤ رسمي مي الحيش والمصابرات، وهو أولا شكك في صَحْمَةً. ينشأ ميل لاعتبارها من فعل مهروس مَجَّنُونَ، هُو هَذَهُ المَرةُ ذَلِكَ الدكتورِ المتطرفُ الذي تتفنل كتابات اليساريين قبل كتابات اليمينيين في وصف حالته النفسية وتواتر موافقه وما اقسم عليه ذات يوم من إمادة للعرب التقاماً غفش سيده

الأكبر كأهانا. فلسطين المحتلة، ومهما كان نوع انتماءاتهم بالانتقام للمجزرة، بتنسيق سياسي وايديولوجي أوحشي باندفاع فردي انتجاري (والحالتار واردتان على أي حال)، نروح، حتى نحن العرب، في الحديث عن خطط استراتيجية موضوعة سلَّفاً لرعزعة السلم، والقول أنْ ثمَّة دولاً عديدة ضالعة وما الى هناك طبعاً هذا القول ليس مخطئاً على الدواء، ولكن مجرد المقارنة بين

الطابع النفسي أندى يضعي على كل محبررة



يرتكبها ممهيوني، ومين الطابع المؤامراتي الذي توصف به كل عملية يقوم بها فلسطيني، أمر يدعو الى العجب، ويدفعنا الى التساؤل عن كلُّ تلك المطبات التي نقع فيها لدى قراطنا تاريخنا، حيث يندر لنا أن نقراه إلا على ضوء ما يرسم لنا (بشكل سؤامراتي وأضح) وما يطلب منأ أن تكون قدرامتنا عليه ومجدرة الحليل وردود الفعل عليها لا تخرج عن هذا الاطار بالطبع

أبراشيم العريس

◄ بعد هذه التجرية الحية في ملامسة الواقع الثقافي العربي بين محاورة الجمهور ومصافحات المتقفين في فعاليات وهوامش معرض الكتاب الدولي في القاهرة، مأ

زال يراوغني السؤال العتيد: ما هو دور النتديات في

تحريك الثقافة العربية؟ وما مدى احتمال ترسيخها لمفهوم

ثقافة معتملة، وثقافة حوارية متوازنة؟ ولا أجد مؤشرات

بضّعة أيام قضيتها بين عشرات المثقفين القادمين ألى

القاهرة من أرجاء الوطن العربي الكبير، من الخليج الي

المحيط، وبين بضع عشرة مليوناً من مواطني هذه المدينة

العربية العربية... أقنعتنى أن واقعنا الثقافي وغير الثقافي

بين كثافة الأنفاس وصحب الأصوات ورحمة المواصلات،

دور في سوداوية الأفكار التي تصاعدت بي الى شعور

مؤلم بالقلق على المستقبل العربي. وكانني أطل خارج برج

علجي من المثاليات التي ما زلت أتعلق بها، بدا لي المثقف

العربي ضائعاً فعلاً بين إدراكه انها فترة عتمة محبطة فقد

فيها هالة الريادة الفكرية الفاعلة وبقى له الإرتداد الى تميز

هامشيات التصرف الخاص، في سهراته ونقاشاته

الخاصة، يميز به وعيه المؤلم بواقع الحال إذ يجد نفسه بين

شقي الرحا... أنظمة تطارد وعيه وتحدد مجال إقصاحه،

بل وتهدده في كوابيس اليقظة والنوم فتدفعه الى نفى نفسه

خارج الحدود، أو الانكتام داخلها ... وجمهور تشغله

ضغوط اللحظة الراهنة عن التهيؤ للمستقبل وتدفعه الى

الهروب الى تطرف ردود الفعل، رفضاً، أو غضباً، أو

هذا الجمهور الذي يتوجه الثقف لمحاولة إيقاظه من

غيبوبة الهامشية، ويبدق كأنه يرفض الانتباهة التي ستحمله

الى كابوس يقظة أشد وقعاً من كابوس الجوع والإملاق

والتمييز الطبقي. وجدت أن تفاعلاته تنصب في اهتمامات

واقعه الاقتصادى وهموم الفرد في مواجهة ضغوط الحياة

فتنعكس سخطا على واقعه وموقعه من السلطة في معادلة

الحكم والمحكوم. ولذلك كان الجسمهور الذي حضس

الأمسيات الشعرية يبحث عمن يعبر عن ألامه التحلية، مما

يفسر حرارة استقباله لشاعر زجلي مثل أحمد فؤاد نجم،

يسليه وينفس عن تعطشاته، وليس عن مفكر يبحث في

الغيبيات والتجريديات أو الهموم القومية التي لا-يجد هو

وقتاً للتأمل فيها، مثل أدونيس أو سعدى يوسف أو بلند

المواطن العربي لا يجد الزمن المرفه الذي يضيعه في

الإصفاء الى تنظيرات المفكرين، ولكن بسبب الظروف

القاهرة نفسها تطفح به الرغبة في كسر جمود الأوضاع،

أو الهروب منها ولو معنوياً، فيتكثفُ جمهوراً بحتفي بمحمد

حسنين هيكل الذي يعزف على أوتار أحلام مرحلة ماضية

فيحرك مشاعره حنينا إذ يقارن بين ايديولوجيات كانت

تداعب المثاليات وأوضاع قائمة تقمس عن إرضاء التطلعات

لا أعرف أن كان للتوتر الذي فرضته علي أجواء القاهرة

ما زال أنفاساً مكتومة لا تُجد الا هواء ملوثاً تتنفسه.

مهنة العذاب اليومى قذرة ومتعبة ولكن... أفضل من التسول

■ هل رايت اطفالاً يقفون حـقاة على كوم النفايات بجمعون الأوراق والأكبياس وقطع الصديد ويفرغون الربالة على الأرض أملاً بالعثور على بقايا صالحة فيها؟ هل صانفتك عربات من الحديد تتدلى منها اكياس عيدة بدفعها شباب او كهل اصاميه بتوقف بهنا هنا وهناك بجنمع منا يتيمس له؛ هذا ما يحصل في لبنان وخصوصاً في بيروت حيث تتوافر فرص هذا العمل أكثر لأن عبد مكبات

مُنهنة حُنديدة ولدت في شنوارع بيروت والضواحي. قنرة، منحبة لكنها افضل من التسول. مختلفة كلياً عن غيرها من المهن. مثيرة للشفقة والإستفراب حينأ وللإشمئزاز احيانأ اخرى تقوم في الواقع على حاجتين: حاجة البيعض إلى العمل بأي ثمن، وحنأجة المعامل والمصانع الي المواد الْأُولِيةُ الصناعيةَ بِأَقَلَ طَلْفَةٌ. «حَتَى فَي ايام التسسرب لم تكن هذه الطأهرة موجودة، هذا ما يردده اللبنانيون وهم يشاهدون كل يوم اعداداً منزايدة مَنْ قَسْبِلَ كَمَانَ عَسَمَالُ الْبِلَابِياتَ

يجهم عون النفايات من الشوارع ويرصونها في مكبات على ضبغاف الأنهر أو في البحر وهناك كأن يجتمع عليها بعضّ الباحثين عن لقمة عيشرُ في اصبعب طرف خصوصناً أن الدولة اللَّسَانية لُم تَكُن تَعالِجٌ هَذُه النَّفَايَاتِ في معامل خاصة لحرقها بعد فرزهاً. في البلدان المتسقسية المسسالة مسروسية. في الشيبوارع تنتيشير من النفايات. هنا يوضع البـلّاسـتيك وهنا الألنيوم وهناك ألكرتون ومن خالل هذا التامسف النظيف بمكن اعادة استخدام هذه المواد الأولية وتصنيعها بسهولة كبيرة. أما في لبنان فالوضع متختلف وكل شيء يحسصل من تون تخطيط ومن بون تنظيم. على هامش عبالم النَّفْاياتُ نتنأت طبقة عاملة متخصصة بهذا النوع من الحمل. القليلون لبنانيون اما الكشرية فمن غير اللبنائين. مهمتهم جمع النفايات وتسليمها ألى

والمعلمة الذي يسلمسهسا بدوره الى والتاجر الكبيرة. كيفٌ يحصَّل ثلك؟ توجد في لبنان مسعسامل عسدة للكرتون والألنيسوم والبلاستيك والحنيد، وهي تحتاج دائمنا الى مواد اولينة فتستعى الى

الحصول عليها من السوق المطلية



وهم يعملون في الزبالة. باستعار مخفضة حداً. ولا يقتصر ألامس على لبنان وحسده انما هناك بعض المواد التي تنقل الى سورية. هذه المعامل لديها وسيمسأسرة، او مندوبون او وكسلاء اذا صسحت التسميات، يدير كل منهم بيورة، وهي مكان من الأرض تجمع فيه النفايات بعد غررها لتنقل الي المصانع - كل سميسيار لديه عبدد من والعبرياته المستخدمة في عمليات البحث مساحب المعبهل يُضع «العربة» وهي كناية عن مكعب من الزوايا الحسينية موصولة بشرائط او بصبال او بخيطان مما يسمح بوضع ما يجمع فيها. أما صاحب والبورة، فعليه أنّ يجهر هذه والعربة، بدواليب لتسهل عملية نفعها. هكذا يصبي عندد عشرة او عشرون دعربة، ينزلها الى العمل. يأتى طالب الحمل يشفق مع دالمعلم، يَنْخُذُ مِنْ عَنْدِهِ وَالْعَرِيَّةِ ، وَيَنْهُبِ لَيُعْدُو بالغنة ويقبض ثمنها وفق أسعار السسوق، وإذا أراد أعساد الكرَّة وإلاًّ بحث عن علمل أخس. لا شيء يربطه

بعمله كل يوم بيومه وكل حصولة

وضواحيها اكثر من خمسين بورة

لتجميع النفايات، كل واحدة مسؤول

عنها معلم. وفي محيط كل منها تنشأ

مجمعات سكنيَّة. كيَّف؟ العاملون في

هذه والمصلحة، يسكنون في ابنية

مهجورة تقع في مناطق ما كأن يعرف

بخطوط التماس حيث توضع الواح

خشب واكياس تايلون على الجدران

والشبابيك أو يبنون خيماً وبيوناً من

التنك في محيط هذه البور من دون

سراعاة أي احترام لمبادىء الحياة

العسامسة. وهم في وسط المدينة، لا

يسالون عن انتى الشروط الصحية

من الماء الى المراحسيض الى المطابخ.

يهمهم فقط الذوم والعمل والطعام

النظافة غابت عنهم من زمان، كيف لا

يوجسد اليسوم في بيسروت

على مداخيل اضافية.

ولكن ما هي قيمة الغلة التي يمكن جمعها في كلُّ يوم عمل؟ باعَّتراف العديد منهم يتراوح الدخل اليومى في هذا العسمل بين سسيسعسة آلاف وعُشرين الف ليرة لبنانية، اي ما بين اربعة واثنى عشر دولاراً اميركياً، كله يتسوقف على الحظ والتوفييق. هذا الأجر مقبول بالنسبة الى ألعمال السوريين النين لا يعملون في اعمالِ اخرى، ثم ان هذا المبلغ يعتبر بضلاً جيداً اذا قورن بما يمكن ان بحصله

العامل في سورية. وليد النجار، سوري من حماه

التماس القديمة. قال انه يقوم بهذا انه عبائم من للبؤس لا تستطيع العمل منذ ثلاثة اعوام. عنده خُسمس الدولة حداله أن تفعل شدداً. يقولون وعشرون عربة ولكن بجد صعوبة في دان نشتغل هذه الشغلة أفضل من أن نسرق لناكل او ان ندور للتسول. نريد ئن نعيشء. بعضهم يحياول أن يهرب منَّ واقعه ومن الأستلة ويضاف أنَّ يكون في الأمر شيء ما غير الصحافة، وهم لا يريدون الوقوع في المشاكل. بِعضِهم ربما لم يستحم منذ اكثر من شهر. يُقطَعونُ كُل يومُ أَلِافَ الأَمْتَارُ وهم يدفعون هذه العربات وكانهم منفذون عقوبة اشبغال شاقة ولكن بارادتهم وبأجر مدفوع. يسعون وراء ررقهم بهذه الطريقة. الساطر منهم ينهب الى عمله بأكراً. يسبق عمال

البلديات. لأن اكسوام الزبالة تكون عامرة بكل انواع المواد الأولية فتكون الغلة وفيرة في وقت اقل مما يسمح بالعسودة عند «للعلم» وتسليب البضاعة وقبض الثمن والقيام بجولة عمال البلديات تنبهوا لهذا الأمر. صاروا يشتنطون شعلة أضافية. على شاهنة البلنية يطفون اكساسا يجمعون فيها ما تقع عليه اينيهم. يبيعونه ويتقاسمون ثمنه ويحصلون

العامل ويظل سرأء

اخوتهم واولائهم في سورية،.

ايجاد العمال: «الموسم في الشتاءً قليل. في الصييف اكتشر، وصعطم العمال يأتون من سورية. يحملون على لحازة صوقتة للإقامة في لبنان يستغلونها للعمل ويعودون الي عيائلاتهم بما حميه وه من الموال. وبعد فترة يرجعون، كلُّ عامل اسلَّمه غربة ويجمع ما يتيسر له وعنيما يعود احاسبه فوراً. كل شيء على ً وكيف هي الأسعبار؟ المُعلم وليد صاحب خبرة طويلة لا يتسرند في الإجابة: «كبيلو البلاستنيك ١٥٠ ليرة، الكُرْتُون ٧٠ لُيرَة، قَنَائي الْمِياهُ المُعَنَّيَة ٤٠٠ ليـرة، كيلو النحـاس الأحــسر بـ ٣٠٠٠ والأصفر بـ ١٥٠٠. الألمنيوم بـ

الشسرقسية لبسيسروت على خطوط

١٥٠٠، الحديد الدُرضة بـ ٥٠، المجمع الحسينات ٥٠، بطارية المستسارة ه ۲۰۰۰، فيساطل للمجارير بـ ۲۰۰۰، القونت بـ ١٠٠، موتور غسالة او براد به ۱۵۰۰، الزجاجية بـ ۵۰ واذا كانت للزيت بـ ٧٠... والقائمة طويلة». هل يعشرون على السياء تصينة

وبعض المرات ولكن هذا دائماً من حظ ماذاً يفعلون بالثياب؛ ءاذا كانت جيدة يلبسونها لأيهم لونها او سوبيلها. ويأخذون بعضها الي

عائلة المعلم وليد تعيش معه وهى مـؤلفـة من زوجـتـه وتمـانيــة اولادً. منزلهم قرب البورة. تتنخل زوجته في الحديث وتطالب الدولة اللبنانية بدفع تعويض لهم من وزارة المهجرين اذا ارادت ان تسعسدهم عن منزلهم في البناية المصاورة قرب ضيمة المعلم وليد اقيمت مجموعة من الخيم لسكن العصمال وهي كناية عن بيسوت من

المعلم وليسبد يعطى نظريات اقتصابية ليبرر هذا النوع من العمل: «معاذا يكلف كنيلق الكرتون؟ عندمنا تجصعه ونسلمه الى المعامل يكلف حوالي ٢٠٠ ليرة. اذا آستوردوا ألمواد ليرة. نُحن نُساهم في تحسينُ اقتصاد البلد عن طريق اعادة تصنيع المواد

حُمسون سنة ولديه ١٢ وندأ يقيمون في سيورية. كل شيهرين يرورهم ليقطيهم المال ويعود للعمل من جديد. لأيستعمل العربة يحمل الكيس على ظهره ويدور يجمع ما تيسر لهُ.

النايلون والتنك وكل ما تيمسر لحجم الرؤية فقط ولتسأمين المناصة. شكذا لا يتكبد العصال مصاريف اضافية ولا يُكتُسبون ايضاً اي حقوق بالإقامة الدائمة. كل الأمر يشعلق على الترامهم

الأولية، نظريته صحيحة. ولكن... ابو صالح ،موظفَ، عنده. عمره

هذه للصلحة وبالكاد يحصلان ف اليوم على عشرة الاف ليرة. البيعض طور طريقية العيمل واستخدم سيارات البيك أب بحيث يمكنه أن يجمول على عدد اكبر من المناطق ويجمه غلة وفييرة تصل

اهياناً الى الألف دولار امياركي في انها من دون شك ظاهرة غريبة ظاهرة غير صحيحة ومسيئة الى المظاهر الحضارية والى سمعة لبنان الخارج من للحرب وغير القادر على الخروج من الأزمات الإجتماعية. انها مشكلة لا حل لها في المدى المنظور. طريقة للعمل لكنهنا ليست وسيلة

العيش. اجيال تنمو على البؤس

والمؤَّسفُّ انْهَا كانت تعيش في حالة

ابو محمد يعمل هو وابنه فر

ثريا العريض



تعسلن المؤسسسة عسن فتح باب الترشيح لجوائزها في دورتها الخامسسة دورة أحمد مشارى العدواني 1996/95 وذلك في المجالات التالية:

جائزة الإبداع في مجال الثعر:

وقيمتها أربعون الف دولار، وتمنح لواحد من الشعراء العرب الذين أصهموا بإبداعهم في إثراء حركة الشعر العربي من خلال

جائزة الإبداع في مجلل نقد الثمر:

وقيمتها أربعون الف دولار تمنح – لمجمل الأعمال- لواحد من نقاد الشعر ودارسيه ممن بذاوا جهوداً متميزة في تحليل النصوص الشعرية وتفسيرها أو دراسة ظاهرة فنية محددة وفق منهج تحليلي يقوم على أسس علمية موضوعية، وأن تكون دراساته مبتكرة وذات قيمة فنية هالية تضيف جديداً للدراسات النقدية في مجال الشعر.

جائزة أنضل ديوان شعر:

وقيمتها عشرون ألف دولار وتمنع لصاحب أفضل دياوان شعر صدر خلال خمس سنوات تنتهى في 10/31/1995.

وقيمتهما عشرة ألاف دولار وتمنح لصاحب أفضسل قصيدة منشورة في إحدى المجلات الأدبية أو الصحف أو الدواوين

جائزة أغضل تصيدة:

الشعرية خلال عامسي 1995/1994.

الجامعات والمؤسسات الثقافية والهيئات الحكومية والأهلية وأتحادات الأدباء مع ضرورة أرفاق موافقة المرشح خطياً على ذلك، ويمكن للشاعر أو الناقد أن يتقدم مباشرة

القاهرة: صب 509 الدقى 12311 الجيزة- ج.م.ع. هاتف: 3027335 عمان: ص.ب 182572 عمان الوسط – الأردن – هاتف: 685736 تونس: صب 107 تونس 1015 – هاتف: 560707 الكويت: صب 599 الصفاة 13006 الكويت - هاتف: 2430514

ترسل طلبسات التسقسام والتسرشسيج لجسوائز المؤسسسة باسمأمسينها العسام على العنوان النسالي

صب 509 الدقي 12311 الجيزة- جم.ع. هاتف وفاكس: 3027335

العالم الغربي وهاجس الخدرات القلق (١ من ٢)

■ يترايد الاحساس بالهزيمة امام المخدرات. هذا العُسدو العاتي على رغم بلاين الدولارات المخصصة المافحته والتي تتجاوز في حالات عدة موازنات كاطة في دول العالم الثالث، كمنا ان التحريم القاطع لأستذام للخبرات المضتلفة والنجارة بها يتقرض للتصدع على اكثر من جبهة غربية، وحالتا هولندا وسويسرا مثاليتان. فالبلدان بسبب مواريضما الاقتصابية الكبيرة والتقدم الفريد للتؤسسة التقنية، طورا اساليب مرئة اكثر مما تقدر على تطويرها بلدان اخرى لا تصل الى الغنى نفسه. ووفقاً لهذه الإساليب سعح للمدنيين بالحصول على أنواع حُفيغة من المُخْدرات تُحت رقَّابة الدولة، كما تم استثمار جهد ومال كثيرين لتطوير وسائل مواجهة مختلفة للصعضلة وتحديد أثارها وانتشارها من دون ان يترافق ذلك مع استخدام نظام صارم من العقوبات كما في بقية البلدان.

ومع تقارب سواعيد الروزنامة التوصيعية الاوروبية، بدأت الخُلافات بصييد سياسة المُدرات الهولننية وغيرها تتزايد، بل تعيق عملية التوحيد. وتحاول مؤسسات النولة الهولننية التعاطي باقصى قدر من الهدوء والنيبلوماسية مع النقدّ الحاد والمقاومة العنبغة لسياستها عهدًا الصّد من قبل كبار اعضاء المجموعة الاوروبية خصوصا فرنسا والمائيا، اللثين وجنتا ان شبيبتهما تتوجه نهاية كل اسبوع بالقطار الى امستردام أو اي مدينة هولندية قريبة النسوق بالمعلوم خيلال بضع ساعاتُ فقط والعودة الى القواعد بسلام مع بضع مثات من الغرامات من حشيشة الكيف أو كمية منّ الهيروبين او الكوكابين؛

وفيصا تنتظر أمم العالم رؤية أورويا الموحدة كحلم متحقق هذا الربيع، تبدو الخيارات المتاحة امام هولندا جد محدودة. ولذلك فيهي تبدل ما في وسعها لتخفيف النقمة الاتزايدة عليها بسبب مبوعة سيناستها تجاه ملف المخدرات والمسعى الهواندي يتلخص باتباع بضعة تقييدات عطلية على حرية شراء المخدرات بحيث لا يموت الذئب ولا يَفِنَى الْغَنْمِ، كَمَا نَقُولُ فِي امْتُولَتِنَا الْعَرِبِيةَ. وَلَكُنْ مقاومة المنهج الهولندي تُبدو في ازدياد، فُيمٍ الدُركُ لاهاي أن العواقب المنتظرة من جراء التمسك بها تبدو أكثر مما يمكن المجازفة به.

أخر وأهم نقد تلقته الحكومة الهولندية عن سياساتها والمائعة، بشأن للفيرات حاء هذه المرة من خارج المجموعة الاوروبية، ومن الولايات المتحدة بالذات. واضطرت على اثره أن ترد رسيمياً على لسان وزير الخارجية فان ميرلو بعد ان اليرت القضية بمجملها امام البرلمان قبل أيام

وتشكو الولايات المتحدة من الأثبار الضم والواسعة لتَجَارة المضرات، وتكتسب المعضلة أولوية استثنائية في السياسة الاجتماعية الأميركية بسبب انعكأساتها المباشرة على ملقات الجريسة والبطالة والعنف والتجارة غير المشروعة. بل انها اعتبرت أحد اهم مصادر انتشار الفساد



والرشوة في الادارة للعامة. وترافقت حملة الانتقادات الاميركية الرسمية لهولندا، مع سلسلة من التقارير والدراسات التي تعترف بهزيمة وفشل البرامج الاتصابية لمكافحة المضدرات والطريف في الأمر أنَّ الوثائق الاميركية تستخدم مصطلح «الجهاد، لوصف مساعيها هذه. ويقول باتريك صورفي، احد أهم خبراء مكافحة الْمُضَرَّاتُ فَي الولْآيَاتُ المُتَسحَدُمُ فَي براسسة له نشسوتها وأشنطن بوست، اول العام الصاري دان تَكَتَّ يَكَاتَنَا فَشَلْتَ بِشَكَلِ مِنْ . فَالصِنَاعَـةُ لِلْزُنْمُرةُ لتُجارِّة المُبرات تبنو في عزُّ نجاحاتها، وتستُقطي قدراً كبيراً من الأموال. ويحصد هذا الاستثمار ارباحاً قدرت قيمتها العام ١٩٩٤ بمبلغ ١٥٠ بليونُ

وتتجه سياسات الولايات المتحدة الاميركية في

ضُوء هذه الحقيقة الرهبية الى تخصيص مُجَهُودات اكبر لدراسة سُعبلُ الوقائيَّة من الظاهرةُ ومسعالجة أثارها الاست تناثية على للدمنين وللتورطين في تجارتها وعنفها من نزلاء السحون ومراكز أعادة الشاهل اكشر مما كان يجري في المُاضِي، ويتصعر مورفي صفوف الداعين لوقفة تَّاملُ للنتائج والدروس المستخلصة من سياسات العقدين المُاصَّدِينَ في مجال المُضْدِرات، والنعوة الى تَبِنّي برامج حبيدة بعد أن البيت البرامج القبيمة فشلها وللبرهنة على هذا الفشل يقوبنا مورفي الى بعض الإحساءات ذات الدلالة. فوفقاً لأرقام ألعام ١٩٨٥ مبلغ عبد قتلي سوق للخيرات ١٤٧ شخصاً في مُبِينَة واشْنَطَنْ لوحيها. وخلال حُمس سنوات من نلك اي العام ١٩٩٠، تضاعف العند صوالي ثلاث مرات، وبلغ ٧٢؛ قتيلاً على وجه النقة. وحسب مصادر رسمية بتزايد عدد للجرمين من الشياف بعميل محرم واحد كل يوم من اجل تامين سير النجارة القاتلة، وفيعا «تهند المخبرات حياة الألاف من الأَبْرِياء في حروب الشوارع وساحات المدارس أو بالطلقات المنفلية خطأ داخل البيوت، تجرف اجواؤها العبيد من رجال البوليس ورجال الأمن والقصاة وحتى للمثلين المنتخبين الى تواثر الفساد

والرشوةء. ويبدو أن الزيادة الكبيرة التي احدثتها ادارة الرئيس الاميركي السابق جورج بوش في موارنة مكتب التحقيقات الفيدرالي ووكالة محاربة



وتبدو الادارة الاميركية حاليا مرتبكة السلوك اصام هذه للعضلة، في عن ناحية توجه نقدها -الشعيد الى السياسات اللينة تجاه الداء ولكنها، من ناحسيسة اخسرى، ترى أن الوقت حسان لاتبساع داستراتيجية جديدة؛ في مجال اللخدرات بما يحتم دراسة تجارب غيرها من الدول، وهو ما يفع بورير الخَارِجِيَّةُ الْهُولَئِدِي الِّي تَمْمُدِيِّحٌ مَا وَصَّفَّهُ بَا دالمفاهيم المغلوطة، عن السياسة الهواندية تجاه المخسرات ولكن مسحنة الهسولنديين مع الولايات المتحدة تبدو ضَنيلة في مواجهة القرنسيين النين يقود سياستهم الأجتماعية وألامنية وزير الدلخلية شَارِل بأسكوا الذي يبدو كاقوى شخصية في التركيبة الوزارية لحكومة ادوار بالإدور.

وتدعم حملة باسكوا ضد الهولنديين غالبية الصحف الفرنسية، يمينها ويسارها، معبرة عن أجماع فرنسي ناتر المصول. ويربط باسكوا بين تطبيع الوضع بين فنرنسنا وهولندا بجعلة م الشعبيلات المطلوبة على مستوى الآن وفوراً خسسوصا بما يشعلق ببيع المحدرات لغير الهولندين واستجابت لأهاي عمليا لهذا الطلب الذي يكاد يكون اوروبياً اكثر منَّه فرنسياً. وغلب عن شوآرع امستردام أو لاهاي منظر السباب الفرنس والبريطاني الخارج لتوه من محطة القطارات متوجها بالسؤال الى استعلامات المحطة عن الدرب مكان الشيراء المخدرات، كعما كان الامر قيل ذلك وتقلصت كنلك الحوالث على متن القطارات بسبب أشتباكات تعود لاستخدام المضرات والسكرات ولكن ذلك لم يكن كافياً بالنسبة الى باريس، وهي تربط عملية فُتَح الحيود الداخلية، وَفَقاً لِتَفَاقَياً شينغير، بتعبيل لاهاي لسياستها هنه. ومع ان المجموعة الاوروبية اقرت موعد تطبيق الاتفاقية في أولُ أذار المقبل آلا أن المراقبين يعتقدون أن المطلب الفرئسي قد يستخدم كنريعة للتملص من التزامات باريس بفتح حدودها الداخلية في الموعد المتفق

وتبدو لاهاي مقضايقة من سياسة والتباكم التي ينظاهر فيها بعض سياسيي اوروبا بالعفة والطهارة فيما يخفون ورامها الكثير من التوايا . "" الَّتِي لَا عَلَاقَةً لِهَا بِالمُحْسَراتُ وَعُيرِهَا كُمَا قَالَ أَحَدُ النيبلوماسيين الهولنديين وحتى اذا ما انتصرت فرنسا واميركا على سيأسات لاهاي يبقى المرء في مواجهة الحقيقة المرة كما قالها مورفي النتهت حرّبُ الْمُخدِرات... المُخدِرات النتصرت، حائراً امامها ٥.

وتضيف: «أما أنا فإننى أتجاورُ

ذلك بالاعتماد على جملة كأملة انتح

من خُلالها شكلاً جميلاً ومعني

والنوصة عندي كشابة بالنرجة الاولى

ولو حنفنا الكتابة لحنفنا اللوضة

وما أرسمه يفهمه الجميع عربا وغير

غرب، فخطوط الأيات تشمل المشاهد

بهيبتها وجلالها اللنيزهما هيبة

وَجُلالُ الْقَرَآنَ الكَرْيِمِ. وقَدْ قَالِ البَعْضَ عن لوحتي انها عبادة بالألوان وانني اقبل نك.

(تصوير. سألم خوري)

ولكن أين تضع الفنانة تجربنها

بِينْ بِعَيةَ وَالْحَرُوفِينِينَ وَالْقَوْلِ: وَالْكَنْشُفُ

الفنانون العرب أنهم سقلدون للفنان

الأوروبي بعيد أن استسعباروا منه

الإلوان والقساش وحسامل اللوحسة

وغيرها من الأدوات فصاولوا الرجوع

لأنفسيهم بالعودة لتراثهم واصولهم

الحقيقية، ومع ذلك بقي بعضيهم

مستمراً في لعبة تقليد الغرب حتم

وهو في بيته الخاص (يرسم حروفاً

عربية}، بقصد منه او من دون قصد،

وصنارت حروفه مجرد اشكال وصور

لَا تَقَدَم أي فَكَرة للمشاهد الدّي يقفُّ

النموذج

مصر هي الاخ الاكبر للعالم العربي... وبناء عليه، فأن التلفزيون المصري هو الاخ الاكبر للتلفزيون

وكُتِّيرا ما تكون للاح الاكبر حماقات يقلده فيها الاخ الاصغر،

لقد اخترع التلفزيون المصري فكرة الأحتفال غير العادي في شهر رمضان، فيما الشهر شهر عبادة وليس يحتمل الاحتفالات

غير العادية، وهي احتفالات تصرف الناس عن التعبد، وتصرفهم

وقلدت تُلفزيونات عربية كثيرة سلوك التلفزيون المصري في

شهر رمضان، واصبحت شاشتها تعمل من الافطار حتى السحور. ولعل الاستثناء الوحيد لذلك كان تلفزيون الملكة

العربية السعودية، انه يحتفل بشهر رمضان، ولكنه ينيع صلاة العشاء والتراويح كاملتين على امتداد ساعتين، كما ينيع ايضا

صلاة التجهد في العشر الاواخر من الشهر، وهي صلاة

باستثناء التلفزيون السعودي الذي يعي أهمية الشهر كشهر للتعبد، ينساق معظم تلفزيونات العالم العربي وراء الأخ الاكبر

على رغم انه يتصرف كما قلنا بشكل يقترب من الرعونة ولا يتفق

من الذي اخترع الفوازير؟ اخترعتها الاذاعة وكانت مناسبة

لها، وكان يكتبها أمير شعراء العامية بيرم التونسي. ثم مر

الوقت، وكان التلفزيون يقلد شقيقه الاكبر وهو الاذاعة، ومن هنا

قرر التلفزيون أن ينقل الفوازير اليه، ولما كانت الاذاعة مسموعة،

بينما التلفزيون مرئى، لهذا قرر التلفزيون أن يحشد لهذه

انه الرقص كمّا قالت فيلسوفة راقمية نسى التاريخ اسمها ..

صارت الفوازير علامة من علامات شهر رمضان، كما صارت

طقسا من الطقوس التي تؤدى كل سنة، وتعلن عن شهر رمضان

دار الحوار بيني وبين واحد من السوولين عن التلفزيون منذ في والتلفزيون منذ في والتوارير الناس في بداية العام

الميلادي، بمناسبة دخول الشتاء ودخول الناس تحت البطاطين،

قال وقد فغر فاه من الدهشة: رمضان بغير فوازير!! هذا يشبه

رمضان بغير قمر الدين والمشمش والقراصيا واللوز والجوز

والبندق والتمر، كيف يكون رمضان بغير فوازير... لقد صارت

قلت له: انها مثل كثير من علامات الطريق التي تضلل الناس

ولا تهديهم، أن مهمة العلامة أن تهدى النأس إلى الطريق

الصحيح، وهذه علامة مضللة، ويقاؤها اصرار على الخطأ، وهذا

وهو يتمتم: رمضان بغير قوازير... استغفر الله العظيم.

لم يستمع لما قُلت كأننى قلت بهتانا من القول وزورا، وانصرف

وهكذا غُرْت الفوازير التلفزيون، نقلا عن الاذاعة، ومنها انتقل هذا

العربي، وعادة يتجه الاخ الاصغر لتقليد الآخ الأكبر.

وهذا ما حدث تماما في التلفزيون المصري والعربي

عن اداء اي عمل مثمر او مغيد.

تستغرق ساعتين تقريبا.

خذوا الفوازير مثلا...

الفوازير كل أسباب الاثارة والتشويق.

التقليد الى تلفزيونات العالم العربي

فما هو اسرع الطرق الى الاثارة والتشويق؟

اعلانا راقصا لا يتفق مّع ما للشهر من وقار ومعنى.

الذا تصرون على تقديم الفوازير في رمضان؟

الفوازير علامة من علامات الطريق؟

مع وقاره وسته

🗆 لندن - من يوسف الناصر؛

لامسية الواقع التغاد

الدولي في القاهرة، ر

هو دور آلمنشدیان ز

متمال ترسيخها لغنور

زنة؟ ولا أجد مؤشران

ت المثقفين القائمين ال

الكبيس من الخليع الم

من مواطني هذه المبية ا ا النقافي وغير الثقاني

اء ملوثاً تتنفسه.

سنه علي أجواء القادر:

ات وزحمة المواصيات

حاعدت بي الى شعور

وكانني أطَّل خارج برز

علق بها. بدا لي المثلق

ا فمترة عتمة محبطة فقر ا

بحي له الإرتداد الى نمير

ي سهراته ونقالهان

المحال إذ يجد نفسه بيز

رتحدد سجال إفصاحه

م فتنفعه الى نفى نفس

ا، وجمهور تشغل

للمستقبل وتدفعه الى رفضاً. أو غضباً، إ

تقف لمحاولة إيقاظه مر

ر الانتباهة التي ستصل

كأبوس الجوع والإملاق

ته تنصب في اهتمامان

🗯 ضمن المعارض الفنية الدؤوية التي تشهدها لمئدن هذه الأيام وتشترك في أعتماد الحرف العربي كقيمة أساسية، يساهم معرض الْغَنَّانة عُطية مصطفى الذي أقيم في قناعة المركر الثقافي المصري في أعادة طرح ثنائيةً (الشكلُّ والرمزُ) كَفْكَرَة تَقَعَ فَي اساس بخسول الحسرف العسربي اللوحسة

فُمنْ جِهِمْ يُنظر الى الحرف العربي باعتباره شكلاً فنياً مكتفياً بذاته، وهو ثَبِعةً لَنَاكَ لِيسَ مُجِرِد وَسُبِطَ بِوُدِيَّ وَتَنْبِعَهُ لَغُونِيَةً مَعْيِنَةً، أِي انْهَ لَا يَرِيدُ لتفسه أن يكون جنسراً للمعنى، بل معنى الحرء ومن حبهة الحرى ينظر الى الكتاية باعتبارها تصبويراً للكلام، والمدرف باعتباره رمزاً لصوت.

. واعتماداً على ثلك تجد عطية مصطفى في كشابة بسورة من القرآن الكربع وجملة طويئة من الحكمة او القول المانور طريقة مثالية يؤدي بها الحرف وظيفتيه معأء فهى وسيلة للتوليف بين الطأبع الروحاني للحرف الكثفى بقيمته الجمالية الخاصة كبعيملٌ فني (الشبكل) وبين الحيرف عَعَلَامةُ دَالَةً عَلَى شَيْءً آخُر بالامكان تغسيرها بصورة لا تخضع لرؤية خاصة ولا نقبل أي التباس، لأنها قُلِمة سبابقية ذات صعنى متحبئد يحضى بالاتفاق (الرمز).

تعتمد الغنانة بساطة الخطوط وسهولتها وانسيابها، مراعية اظهار حركة اليد وخلجاتها وارتعاشاتها، ليست يد الخطاط السبائرة في سكة محيية يصرامة لا تثرك للمصابقة واللمقلة حظأ في الصياة وانما اليد البوسية لكاتب الرسالة بما فيها من عفوية وبساطة ومباشرة وكشافة ارضييّة، وبما ان الجُعلة هي غنالباً إلهيَّة وسعاوية فهي اذن تشبه صلاة پومیهٔ بلا تراتیل او تجوید.

ينصبح تاي يونغ الخطاط الصيني القديم بالقول: معلى اشكال كتَابِتُكُ أَنْ يُعبِّرُ عُنْ الْوَقُوفُ وَالقَعود والطيسران والجسيسشسان، الحب والنهسوض، ولا بد من أن تحسوي البهجة والاكتشاب، وعلى أتار الديدان فنوق اوراق الشنجسر والمقسطسات والأسَياغَ الصادة، والأقواس الصلدة والإسبيهم الصلبسة، وألماء والثار، والضبيبان والسنجباب والشسمس

واللفومة.

سجادة وثوب شعبي.

تضع الوان عطية المشساهد في محيط البف وتمنحه احساسا عمينا بأن الق الحسرف وبريضه الضساج لا يبعدان كشيرا تحت طبقة الوقت المتبرية، فهي تعيد للصرف تاريخه

اساس عمله دون ما اهتمام كبير باضفاء مستة من العتق البه وترجع بمصاولة تأكيد الذات والتعبير عن النفس والمعاناة الشخصية. ومع انها ألاشكال الى مكانها الطبيعي، حيث تحرص على المعنى لكنها ايضا تريد اكتشبفتها العين للصرة الأولى وتعويت للعربي وغير العربي ان (بقرأ) اللوحا اكتشافها، ألوانها الن دات سمة وان بِنَظْرَ بِٱلْنَظَارِ نُفْسَهُ الذِّي اسأسه معلية، أرضية، لها تاريخ في الذائرة الجمال الكامن في الخط (في ألقبصص القبديمة والخَبرافات تقول بطاقة الدعوة اعملها مزج والحكايات} وتاريخ بلتقبيه في جدار بين المتعبسينية والرمنزية، وتعلَّق الْجَامِعِ، في السوقُ القييمَ، في رُخُرِف الفنانة على ذلك: وعندما اكتب أية من القبران مبثل إونفس ومنا سبواها تَقُولُ عَظْيِةً. وَأَعْتُمَدُ عَلَى طَافَّةً والهمها فجورها وتقواها) ليس لدي اللون والاشتكال المساعدة في اللوحة وسنيلة للتعسير عن الصالتين سوى لتهيشة مناخ معاسب للمعنى المكتوب، اللول، اكتب كلَّمَةً تقبوي بُطريقُيةً

بسأعد على أيصاله، وهذا المُناح بشبه ي لوحيني الوسيعي النصوبرية المصاحبة للمشهد أو الإداة الناسة، واعتقط أن طريقة أدائى لا تشبعت طُريعة أي فِنَانِ أَخْرِ، لذلك فَهِي نساهم في أغماء الغن الأسسلاسي بتسجسوبة سنستلفة كعسا ذكس العديد من زوار



وصمت القصورة فيلم تونسي عن الذاكرة

الاجوبة الصادقة تتطلب اسئلة صعبة ودفينة!

ادمشق - من نجيب نصير:

🗷 لا يدعك وصبحت، مقيدة ثلاثلي تعقلت من يواثره المغلقية طوال مسدة العرض فحانسة هذا الغيلم تشوزع على مكوماته القنيسة للمستسعبة أأمن الصورة المرعقة التي أداء مطلبه، ومن فكرته الغنبية الى ابقاعه المتوازن تجد نفسك في قُلبِ اسْتُلَة ثبدو بصاحة الى صياغة اكثر حداثة او اكتر جدية ليواجهك الضجيج القادم من حياتك المغلقسة بسستسائر الأياء الماضسسة

الله الالشرام الإبداعي بقضمايا لم نزل سلففة على المستوبين الاجتماعي والإداعىء مما يبسيح متشسروعتيت لطعوح آلى متأنيث قرطاح للدخب تنك الشسهادة بولادة مسخرج واعسد استطاع اجتياز أمتحان قرطاج وشو للهرجالُ الذي تُمكن من أثبات عَالمَيت غير جبيته في السحث عن سينسا اعتمة وملترجة

ولعلَّك قَالَ حَمِجِمِ التَّكَرِيسِ الذي تُصَمِعَهُ تَكَ الجِمَائِرَةُ التُذَهِبِةُ يِوَازِي تنجم التحدي الذي بحب ان بتسئح به السبنسائي، وهذا على ما يبدو سان زاد مغيدة تلاظي في اقشصام تجرمة الإخراج الاولى لهَّا في غيلمها «صبحت انقصوره

في تحقيق فيلمها الأول تبدو نما معيدةٌ تحميرُدُ سَيَعُما دَاتَ حَسَاسَيَةَ عَاصِهُ وَمَعَرِفَهُ عَالَيْهُ بِدُواخِلُ الأمورِ السينمأنية وخوارجها اكثر منها مشرجة فقط يقع على عانقها عبه أدارة بلغة انشأج تسريط سينمساني مرغوب. فهي أمستطَّاعت الْ توطفُ معرفتها باستنهاض انتاح جماعى المير مسستوبات التبعويل والكتبامة والننفيث فينون النتبيجية تمشراكب سعفوني منسجم اغنى الشريط بتلك اللمسأت الساخية المشرقين بمبخب في عووضهم ملك الدم الإمَّدَأُعَى السَّرَقَ

الإيكلق قبيله احسمت القحسوزا والعبدأ عن سرب مثيلاته في السبسا فلتونسيسة ألحديقية المفلفية يؤمسا للتعق والغشب والاستفة المحرضة أس مبيعة احتجاجية تختصر السافة



تضغيها صمارم القرا ومراعنا بندو

صروره اصفراه المناهد فنل سليبة

مستثد استاسية معش الإنطاق معها

المصل المساهدة فنعلأ الداعدا مراعفا لين الساسة والسناهد كمقدمة للشوء فلعسمل الدرامي المعسرومير لمدطلق حوار مناخل ومنشعب بطارد اكتراس الليعة منء تشتا العرفة وتعاشمها مسانه ثقافيه واحسماعية. بعد المُكان قصير الدائي إحاكم تؤسي بالإستعمار وألا سئهي بمسانة تحرر عَمَلُ الاستثقال)، الرَّمِن عَبِيلَ الاستثقال المراة وتأسيسا عنى لظاكان استبأر ويعده، والسكان شع حبيع ومنوطفو المكار الدرامي الدي مشكل معطوفها القصر وعائلة البائي معود اليه علياء وصؤباً مشعدد الدلالات. عدو تشعيب البعة الـ ٢٥ ربيعاً، بداعربها لفكنشك العلامات النفاعلمة بس المكان وشناغليه إن الذاعرة ليست بالأسوت فقط وإيما في زمان صوارب نعكن رحمر نست لدمها القعرة على التنبيق والإبهاء واستقاطه عثى سالات الأسعباعيية والمحاسبة عثناء المبية دات المبوت سبإسبة متوارية حنف علانة شعبته. الشنجي الدي شصدح بالقال لأم طاشوه، بعكسة تحسسها بشيء من المعة الني اغان عنيقة ومصجوحة وتكرارها بدعو

للمدر والتقوقع والمستمعون انفسهم

ملوا سماع غدا المحبب البابس باقلان

والاستقلال عوضاً عن أغاس الطرب لنسلية الحاضرين. من هما بدلف سؤال أول حول العن وعبلاقته بالمجشمع، ومنه الى سؤال قان عن علامتها هي ملسها بالمعلم الشورى المثنفق الدي أحبيسه فيبييل مُعَمِلال، وكسانُ مُستَنَّهُ مِنْ الْأَصَلَ والحبوبة والتمرد نم تحول الى كتئة خساملة فستسريدة لا يقسر على فسحل تغبيبوي ملسوس، وهكذا تشوالي الاستثلة وبتشعب سلال رجلسها والسمييز بقبية وفي داكوتها المكتعره بالحواتث والأحداث

تؤمن الغنائة عطيسة بالدور

التربوي والاجتماعي وربما الاعلامي

للوحة، والى استجابتها لحاجات

محددة في الدفاع عن الاسلام وتقبيمه

وبصورته الصقيقية عير المشوهة، كما

جسيلة اساسبها وحدات معروفة

بصلتها بالاسلام او باعتبارها اسسأ

ثابتية في الفن الأسيلامي كالخط

العبرسي ويعض النصادج من الاشكال

والتكوينات، وهذا الأمير بذكر بحيالة

الفنان المسلم والخطاط كصوصنا

الذي كسان الوازع الديني يكمن في

معبرد، مهدوء وروحانية حيث يتحد

عندي الشكل واللون ويشعاضدان من

اجل ابصال الفكرة أي أن الكلفة

المكتبوبة تصبيح عندي سكلأ لمعناها

يعطسها سلامح متصدد بالامكان

أستكناه طبيعتها حتى من بون

هذا الملل اليبها كسبؤال صنائم هبول

متعبرات شدا الزمن الممموم بخركته

ربياً والمادخة... والمطربة تعيرت في قصر الباي لنعني الأنانسيد الوطنية

وتعزو جهودها لانتاج لوحات

وغير غنون علياء تتنش محمدة تلاملي مسالسة من الضاص والعمام من الشفاصيل والعباوين الكبرى .. تمسح سريطا مستنختما مالدلات والرمسور مستجح متبولته المشبهد المتسوب الراحير مصبال مرق وحسارح مع شادر سنعنصائی اُدس ندرایهٔ مع تتأمييرا بوسف برايوسف المرعشة والذنعة ومصل في الفهاسة الي شريط بمودجي اصقاب قيمته متعمدة حنصيح الدوائر ألدي مدائهما على صنعبدي المنسي والمعنبي، أن أستطاعت الحكامة الثي روتها المدردة بصريا بالنعاون » مع النوري بو ريه وبوسف بن بوسف ال بسوح بالأصلي منا يمكر الأستنفلة التبدوية، فيعيناه للعضمميا ودلك جستير عرض سنعمائي الأماء ومثنع، فالأت سبك المعبلتان شند صبياي وعنائية لإكبروا اللشان شائامن الإستعماف ال نشقاسها هائزة السمثمل لقرطاء ال بدلا من استحواد هند صعري عليها لوحدتًا مع الهاّ تستحقها.

وصيمت القيمسور ومنطوعو المسجيح في أعماقنا، مصفوع بأيد حبساد وحسال ماسع ورؤى عاصبة ان دعوم تنظرج بشاء لأسلب الصنعية والدقيدة ادالا تحبوب منهمة هو دون



ذاته في مخطوط الكتبة، عندلذ يمكننا الشمحكي واللوني بين الكتلة ومحيطها. بين الحرف والرخرف بدغم ال بدعود فنأء وريما ساهمت بساطة الخطوط في سبهولة ابحسال رُسسالة اللوحية، عائفنانة لا تعول كثيراً على المساهد نصو سزيد من التندقسيق ومحساولة النخَّول في عبالم اللوحية وَ اكتشَّافَهِ. فَالْتَدَاخُلُ هَنَا يَؤْسُسُ مرآعاة قواعد الخط العربي واستعمال خطوط قديمة صعبة القراءة حتى وان لغموض شبغياف لا يخلق هود بين اللوحة ومتلقيها ويكسب مفرداتها كانت جميلة في حد داتها تقول: ولا عنصر بيمومة يجعلها اكثر طواعية اعتمد الزخرف والزيادات والشجويد واصلح لعلاقة طويلة. والتسلاعب بالخطوط العسربيسة أو فجيث تنتفى الحدود الفاصلة تعميتها واتجنب حتى التنبع منها بين المساحسات والاشكال، تلتم واحبية مناهو سنهل يقدم المعنى السيامي للقرآن الكريم أو المحكمية تُفَّاصيل البناء المقررُ سئفاً في مناخُ من الإنسساق والوحسدة، الأصرّ الذي بشكل مباشر لا تعقبت فيه.. يروض صبرانسة دلك البشاء ويتسبغ تبدو لوحات عطية مصطعي إالتم جواً من الحركة والدفء في انسيام تخرجت من كليسة فنون القساهرة. حرَفة الصائغ وجديتها، أذ لا تبخلُ واحستسرفت القن مند المسشيئات والجازت سنتة وعشبرين معرضا عطية مصطفى غلى انشاء لوحشه بعقوية عذبة وان كانت محسوبة توازن بين مهمتى الحرف الجمالية

, مواجهة ضفوط الحياة حسهور الذي حضر بر عن آلامه اللَّطلة، سأ ي مثل آحمد فؤاد نجم س عن مفكر يبحدنه القومية التي لا يجدفو و سبعدى يوسف أو بلا المرقه الذي يضيعه أي ر. ولكن بسبب الظروف

ي كسر جمود الأوضاع تار آحلام مرحلة ماضية ، بين أيديولوجيات كالد صرعن إرضاء التطعاد

ثربا العريض

ر بلغت حد مضاعفتها الملاي ي مضاعفة عند رجال البرنب. ماعفة عند السجون لم نؤت النب لجميع منها. ويدود سبب للد في، النظمات العاملة في تجارة للغر التعامل مع سوقها بفضل للسبر التي مين يديها. وتوافر مصاربا مسابات المضعرات يعني الضأفة. اشخاص يستعيين للبخة عبل المعتمل بنظروف وببينيان صع ارة الاصيركية حالياً مرتبك لينا رن ، رسيرسيد صابيد الربيد فوجه لمله شبلة، فسهي من ناحسية نوجه لمله سياسيات اللينة نبياء الداء، ويد

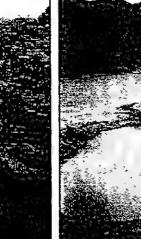
خسری، قری آن الوقت حسار لانسم

جديدة، في مجال المفعرات بعابت غيرها من النول وهو ما مع ال هولندي الى تصحيح ما ومنه. وطة، عن السياسة الهوس كن مصحنة الهدولنديين مع الولاد س ضنعلة في مواجهة العرسين نم الاجتماعية والامنية وزير أوالا الذي يبدو كأقوى سفه رية لحكومة انوار بالادون للة باسكوا ضد الهولسين عالم نسية، يعيدها ويسارها معبره في ي نادر الحصول ويربط باسكر يع بين قرنسيا وهولندا المساء الا الداد اطلوبة على مستوى الاروبل يعا يسعلق ببسيع المضارات له استحابت لاعاي ععليا جدا ن اورونها اكثر فله فرنسيا ولمسا رداد أو لاماي منظر الشياس أ الضارج لتوه من وسعطة الله. ت استعلامات المحطة عر المقسورات، كلما كان الإمرفاد الم المسوالة على على المسارية عود لاستخدام المخدرات والمستر يحز كنافيساً بالتسمية التي تاريع نتح الحدود الداخلية، وعنا الله مديل لاصاي لسيسستها هذه ويا مديل لاصاي لسيسستها الاعالية رويية اقرت موعد تطييق الإنعائب

حبوبها الداخلية في الوعد ملي مقتضيايقة عن سي. فيها بعض سياسيي أورود ما يخفون وراعما الكنير لها بالمضرات وغيرها كه سرب وسيد الم اله ما اله ين المهولندين، وصنى الم ت موسیان دری بیدی کا علی سیاسات لامای بیدی غیقة المرة کما قالها مورم ت... المضرات انتصرت

ملات موعد لتعليق المائي ل الآ أن المراقعين يعتقلول أن المعرف مستخدم كنويعة للتعلص مر العرب مستخدم كنويعة الماعلص مر العرب





معرض في «معهد العالم العربي» لصور «المدرسة الاثارية الفرنسية»

فلسطين وجوارها بعيون فرنسية من القرن الماضي

🗷 مرة أخرى يقدم دمعهد العالم لعربي، في باريس معرضاً جميلاً عن القرن الناسع عشر ومطلع العشرين، لغباية ٣٠ نيسسان (ابريل) المقبيلً. المدرسة التوراتية والاثرية الغرنسية، اخّرى كسيناء وتدمر وقناة السويس وجدَّة ومدائن صالح والبتراء...

ـهـا الـعـام ۱۸۹۰ كـاهن فـرنـسـر يدعى الأب لاغسرائج في أحسد أبيرة وللدرسة الاترية الفرنسيةم وهي تضا يعملُ الى جانب الأب لاغرانج عدد من الباحثين والمهتمين يتاريخ المنطقة وكانوا يجرون الابصاث التاريضية التوراة. وبين هؤلاء آلاب سأفينياك والأب جوسين اللذان اهتما خصوصأ بالتصوير الفوتوغرافي، فنشطا في

ئتی تبقی بعد مرور قبرن علیها

تقوشة أو لمنظر ريفي أو مديني. ويرز يعض للواضيع اكشر من عيره حسب اهتمامات الباحثين في وقت كان جزء كبير من المنطقة لا يزال شبه مجهول. ومن المواضيع التي تم التركبيز عليها بكشافة أأهندأ المعمارية، أذ توجد دراسة فوتوغرافية منتظمة لاسوار القيس وصور عدة

الزوايا والتكايا معالم

ذكريات رمضانية

□ دمشق – من نضال الخضري:

■ كمانت رائصة البخبور تعطي

تَسْكِلاً عَامضاً لللابنية المتراصة، فيتبع

الناس بصيص الضوء المنبعث منّ

بعيد، ثم يواجهون دزاوية، صغيرة

تَبِعَثُ هَيِبَةً فَي قَلُوبَ ابْنَاءَ الصِي. فَقَيِّ هذا المكان كانت الصياة تستَقَعَ

باتجاه يضالف النمط السائد، وعبر

محراب صنغير تتجلى أشكال عدة من

التنظيمات المنبة التي حاولت التعويض عن غياب سلطة الدولة.

التعاريف لها، كانت خاصة بالإحباء،

ولا تقتصر الاصور فيها على إقامة

المطوات المُفروضَةُ، بِلَ يؤمها النَّاس

لتصريف شؤونهم ولم تكن موجودة

قبل القرن السابع الهجري، لكنها

تطورت في عبهد المساليك، وصَّار في

دمشق عنشرون زاوية تقريبا ثم

تجاوزت الخَيْمَـسُينَ في الْعَنهِـدَ العَلْمَاني، وشكلت الزاوية في تلك

الفترات مرجعيات لينية لسكان

الاحياء من خُلال شيخ يوجه حركة

المجتمع، وفي حال وفاته كان يدفن في

زاويته ويتسولي أقسرب الناس الب

متابعة المهمة. وأصبحت هذه الإماكن

علامات داخل الأحياء الدمشقية. تشكل

اعتقادات متباينة. وعندما تنطلق منها

اليوم في رمضان أصوات تنكر الله عز

وجل فإنها تستعيد جزءا من نشاطها

السابق، والزوايا التي أصبحت قبوراً

للأولباء في تعشق تحمل في تاريخها

ظروفأ خاصة ورمضان محطة خاصة

ومعيزة لبقايا المبيئة القديمة التي

تُجِمْعُ عَصُورًا مُتَّالِحَقَةً. ومع أنَّ

ىمشقّ ليست «مملوكيية» إلا أنّ أغّلب

أوانتما الحالية يعود لذلك العصس

عندما كان الولاة المماليك يقلبون هوسة

المننة بإعادة بناء صروحها وإطلاق

اسمائهم على جغرافية وجدت

الاحياء المشقية، ويتكون حولها

نسيع شعبي خاص. فَفي عَمير يَوْم

الحِمْعة ٢٦ رَمْضَانَ مِنْ الْعَامِ ١٤٥هـ

توفي الشيخ أبو محمد على الحريري

الدمشيقي، وكانت زاويته في جنوب

دمشق مثار جدل وفتاوى كثيرة أثارها

الشبيخ العزبن عبدالسلام. وعلى رغم

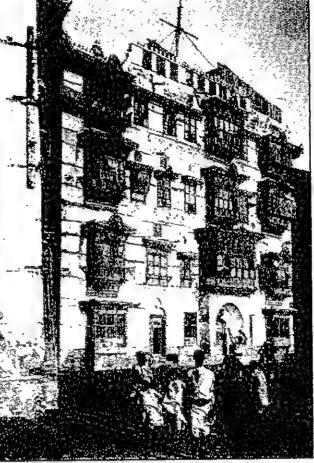
الموقع العلمي للشيخ المذكبور، فيإن

الحريري استطاع استمالة اهل

ترتبط الزوايا برمضان وبدقائق

وتطورت قبلهم.

ف والزاوية ، على رغم كـــــرة



وكنيسة الميلاد في بيت لحم وكني القيامة... ومن المجموعات المهمة التي تحتويها المدرسة، على رغم انها تعلهر أكشر رثابة من غيرها، واحدة تركز على الكتابات المنقوشة على المسلأت ومن الوثائق المثيرة، صور الناس والأهالي وهي تغطي جـــوانب من المسائل الاثنوغرافية.

قامت بها بعشات المرسة تلك التي نظمت الى سيناء والبحس الأحم ابتداء من العام ١٩٨٣ اذ تعبت الة التصوير دوراً كبيراً. وفي العام ١٨٩٦ وصل العلمياء الى البيتراء، وكسان للنجف حسصة في التنصبوير العسام ١٩٠٤. ثم زاروا جِرش وعمّان وقصور الصنحراء. وطُهُرت الصنور المُلققطة

١٩١٤. وزارت بعثة من المدرسة شمالي شبسه الجنزيرة العنربينة بين ١٩٠٧ أ و١٩١٢، وانتسجت صبوراً رائعة الى حانب تحقيق مهمة اخرى هي نسخ الكتابات المنقوشة والمجهولة غالبا وحسطت رحلة أخسرى العسام ١٩١٠ لباصقين الى البحر الميت، فعابوا بصور فريدة عن الشواطئ التي لم



لَحُنُها الجِيش القرنسي في سورية خلال عهد الانتداب

الحرم الشريف (اواخر القرن الماضي).

بحس، وهذا منا فيعلوم عندمنا استاجروا مركباً وجالوا فيه. وفي ١٩١٤، أنت رحلة الكاهنين جـــوسين وسافينياك الى إثراء مجموعات المدرسية بصبور عن سيينة تنمير وأتارها وأهلها. تحتوي مجموعة الصور القنيمة التي تعلكها دالمدرسة التوراتية

والإثرية في القسيس، على ١٨ الف

كليشسيه، تلشها مكوّن من الصفائح التقطها العاملون في للدرسة، تض المجموعة صورأ تحسل تواقيع مصبورين مشبهورين امشال الاخوة عبدالله وفيليكس بونفيس وباسكال سباح، ونسخاً من لقطات جوية

اجواء زمن غابر لم تهزه بعد الحرب ولا الاضطرابات ولم تمزقه النكبات،

هادئة خَالِيةً من النزاع، وصور البدو

بمآلية حقيقية. ولأن النبن النقطوها كانوا نوي ثقافة واسعة ونظرة بعيدة عن الغرائبية والرومنسية الطاغيتين على اعتمال عند من للسنشرقين في القُرن التاسع عشر، ولأن الهدف لم يكن تجارياً بهدف الى جنب الزبائن الغسربيين ... فصف جاعت مميزة ومختلفة علمية تارة وعفوية تارة

النيران والمخريين ومشوهى وجه الاسبلام السمح، وهو دين المحبة والتسامح لا الحقد والكراهية، ودين اليسر لا دين العسر، ودين المجادلة بالتي هي أحسن والموعظة الحسنة لا دين النرفزة والتكفير والقتل والترهيب والإرهاب والتهديد والوعيد. ● اللهم أغن كل فقير، اشبع كل جائع، إكسلي كل

مقدسات المسلمين في أرض فلسطين الطاهرة.

عريان، وأقضى دين كل مدين.

فيليلةالقدر

ها نحن نودع الشهر الفضيل، شهر النور والخير والمحبة والمساواة، ونحن لا نملك إلا التوجه الى الله عز وجل بقلوب خاشعة لنطلب منه المغفرة والصفح والرحمة وتقبل صيامنا وقيامنا والدعاء له بأن يعيننا على تجاوز المحن والمصائب والأزمات ومواجهة الأعداء والمتريصين

● اللهم اجعل النور في بصري والبصيرة في ديني واليقين في قلبي والاخلاص في عملي والسعة في رزقي

اللهم أعنا على مواجهة النكبات ورأب الصدع ولم

• يا رب يا كريم أنل الغمة عن رؤوس السلمين في فلسطين والبوسنة والهرسك والشيشان وكشمير وكل ديار

• يا رب إهدى الخارجين عنا وأقضى على المسدين

والظالمين والطغاة والمتطرفين ومشيري الفتن ومضرمي

المسلمين وانصرهم على أعدائهم المجرمين والمتعصبين. اللهم انصرنا على الصهاينة وأعنا على تحرير أولى القبلتين وثالث الحرمين الشريفين وبيار القدس الشريف والحرم الابراهيمي الشريف ومدينة خليل الرحمن وكل

والسلامة في نفسي والشكر لك أبداً ما أبقيتني.

والمتطرفين ومستغلى الدين والدنيا.

الشمل وتجاوز الأزمات وردم الشروخ.

 اللهم فرج عن كل مكروب واشف كل مريض ورد كل غريب وقك كل أسير واصلح كل فاسد من أمور المسلمين، اللهم غير سوء حالنا بحسن حالك.

● اللهم إنى أسألك اليسس بعد العسس، والفرج بعد الكرب والرخاء بعد الشدة، والراحة بعد التعب، والصحة بعد المرض، واحفظ لي اللهم كل من احب وأعنى على الخير والمحبة والصدق والايمان.

هذا دعائى في ليلة القدر وفي وداع شهر رمضان

من لقمان الحكيم لكل انسان، خميوصياً ٱلمُتَحِير والظالم والمتهاك على سراب المادة والكرسي والمجد الزائف: شيئان عليك ان تتذكرهما، وشيئان عليك نسيانهما: أذكر الله والموت، وإنس إحسانك ومن أساء

عرفان نظام الدين

للجتهدين، والشروط الواجب تواقرها فني النين

يستيطعون تحديد الأعلم وتحت عنوان اهفية تشخيص الوضوعات والإحاطة بالواقع المعاش في العمل المرجعي، يتفاول الكتاب النقاط التالية وفقاً للتقسيمات

- موضوعات مستنيطة شرعية - موضوعات لغوية وعرفية.

- موضوعات جارية ذات احكام. - الحوادث الواقعة والظواهر فلستجدة.

– موضوعات ثابتة وغير قايلة للتغيير. - موضوعات متطورة ومتغيرة. ومن للوضوعات التي يتعرض لها الكتاب للرجعية البينية العليا والسياسة، اذ يبلور

لبعد السياسي للمرجعية بشكل خاص ودور الغُق هذا المجال بشكل عام بعد أن يوضيح لنا بغض اللفاهيم صول السيامية والديانة. ولأن المرجعية هي اسمى مقام يتولى همة تبين لحكام الدين وهداية الأمة كأن من الواجب أن تتسواف في شيخص المرجع كل العاصر التي تجعله فيدوة للأخرين النين يتلقون ارشاداته، وياخذون تكاليفهم الديئية منه. ومن هذه العناصس: معرفة المسؤولية وتصملها، الاهتمام بالعبادات والجوانب المعتوية، الابتعاد عن حب السلطة، حب الأماثم الاستّشارة، الاحتياط في الحقوق الشرعية..

ويرى الكتاب انه يجوز الجمع بين المرجعية والقيادة، وذلك رداً على الداعين الى القصل بينهما، وهو يسند موقفه الى ما تقدمه الإسلام من قوانين واحكام تنظم حياة الإنسان بايعادها المادية والمعنوية، الفردية والاجتماعية لنرجة انه يُعتبِّر ان الْحياة الحقيقية للانسان تكمن في طل تطبيق هذه الاحكام، وبليله على صحة هذا المُوقِف هو أن الرسول محمد صلى الله عليه وسلَّمْ تَوْلَى فِي حَسِاتِهِ مَهمتين في أنْ النبوَّة والرسسالة، ومسسؤولية الزعامة والقيادة الاجتماعية للمسلمين

وفي موضوع مستقل يحدد لنا الكتاب أسس التصرف بالحقوق الشرعية، ويعين انا الشخص او الاشخاص النين يحقّ لهم اخَّتَها. والحقوق الشرعية في الأساس هي الركيزة للالية للنولة الإسلامية التي يُطلق عليها اسم بيت للال، وتشمل الانقال والصيقات والركوات والأضمياس والكفيارات والننور والتبيرعيان والنفقات وما الى ذلك.

والواقع أن كتباب دأراء في المرجعية الشيعية، يُغطى جوانب متنوعة من موضوع حيوي عند الطائفة الإسلامية الشيعية، وهو يسلّط الضوء على هذا الشيأن الذي عولج من وجهات نظر متعدة خصوصاً في ظل ما ألير وبهد سن منصب المرجعية مؤذراً عن المساعي الله منصب المرجعية الشاغر حالياً.

الكتاب: آراء في المرجعية الشيعية. المُلف: مَجَمُوعة مِن البَاحثين. الناشر: دار الروضة - بيروت ١٩٩٥. راجعه: عباس صفاً.

تحتلها مسالة المرجعية عند الطائفة الشيعية، نلك ان للمرجعية الدينية في النهنية الاسلامية عند الشيعة معنى الاستداد الفقهي لصركة الإمامة باعتبار ان الفقيه المرجع نائب الإمام وهو لا يملك برجسة الإمسامسة لكنَّهُ يتستَّسَركُ فيَّ بعض دوره على مستنوى الإفتاء والقيضاء والولاية في دوائرها الصغيرة والكبيرة. وتحت عنوان هموم حول منصب للرجعية الدينيسة، يتسيس الكمتاب الى أن الفكر الاسلامي يعمتسبس انحسراف عمالم الدين

تنبع اهسية هذا الكتباب من المكانة الت

والتحيرافُ السلطاتُ سيسان، فصلاح ألثاشُ والمجستحمع وفسسمانهم مسرتبطان بهدنين وعنَّ التقليد في الاحكام النسرعية وموقعه من الْتَقَافَة النبِيئية بِثكر أنْ الإساس في العلوم التبنية والثقافة الإسلامية هو أن يترس للسلم علومته الدينية ويفكر بحبرية وينتلقي منها بوعي، والأحِنْهاد هو القمة التي ينبغي على المؤمنين جميعاً أن يرتقوها، فإن عجروا عنها

كان لهم أن يقلدوا من يرونه اهلاً التقليد. ويدرس الكتاب موضوع الحكم والفتوى والاضتلاف بينها، ويشير الى أن مسروعية الاحكام الحكومية تنشأ من مبدأ الولاية التي تمكن الصاكم الاسلامي من اصدار هذه الاوامر، ويقدم نماذج من مواردٌ نفوذ حكم الحاكم مَّتهاً: الحكم بشبوت رؤية الهللال الطلاق بحكم الحاكم، الخُمسَ وَالرَّكَاةِ، تَصَرِفُ الصَاكِمِ فَمِ الاموال التي لا قيم عليها، ميرات من لا وارتَّ لهـ الخ. ثم يطرح تساؤلات حول الموقف الذي بعثمد عند تزاحم الحكم والقنوى وعند تزاحا عمل الفقيه وحكم الحاكم، ويخلص في نهاية المطاف الى أن الفُدّوي هي غير الحكم واز المغتى هو غدر الحاكم وفتوى الفقيه تأزم

مقلدية، بينما حكم الحاكم طرزم لجميع الفقهاء، وبالنَّثيجة فان الحكم يقدم على الفتوي. وينتقل الكتاب بعد نلك لدراسة المسار التاريخي لاطروحة لزوم تقليد الإعلم فيقدم لمحمة تاريخية عن هذه الفكرة ويتحدث عن مقهوم الأعلمية في راي كبار الفقهاء، ثم يبرز المعايير الخاطئة في تحديد الأعلم ليحدد بعدها كيفية تحديد المجتهد الأعلم.

وقى حديثه عن المرجعية وشرط الأعلمية، يبرز تعريفات للفهوم الإعلمية، ويحدد الحالات التي يجب فيها الرجوع الى الأعلم والاطلاع على حدود مسائل التقليد، ثم بتُناول ابلةً المؤيدين لهذه الفكرة وأبلة المعارضيّ لها وهو يحدد مفهوم الأعلمية من وجهة نظر كبار

● وعظ حكيم قوماً فقال: يا قوم، استبداوا العواري بالهبات تحمدوا العقبي، واستقباوا الصائب بالصبر تستحقواً النَّعمي، واستديموا الكرامة بالشكر تستوجبوا الزيادة، واعرفوا فضل البقاء في النعمة، والغنى في السلامة، قبل الفنتة الفاحشة، والمثلة البينة، وانتقال العمل، وحلول الاجل، فإنما انتم في الدنيا اغراض المنايا، وأوطان البلايا، وإن تنالوا نعمة الا بقراق أخرى، ولا يستقبل مُعمّر منكم يوما من عمره الا بانتقاص أخر من اجله، ولا يحيا له أثر الا مات له أثر. فانتم أعوان الحُتوف على تفسكم، وفي معايشكم أسباب مناياكم، لا يمنعكم شيء منها، ولا يشسطكم شيء عنها. فسأنتم الاحسلاف بعد الاسسلاف، وستكونون أسلافاً بعد الاضلاف، بكل سبيل منكم صريع منعفر، وقائم ينتظر، فعن أي وجه تطلبون اليقاء وهذان الليل والنهار، لم يرفعا شيئاً قط الله اسرعا الكرَّة في هدمه، ولا عقدا امراً قط الأرجعا في نقضه.

 قال علي بن أبي طالب كرم الله وجهه: أوصيكم بحمس و ضريتم عليها أباط ألإبل لكان تليلا: لا يرجون أحدكم إلا ريه، ولا يخافنُ إلا ننبه، ولا يستحي إذا سنل عما لا يُعلم أن يقول: لا أعلم. وإذا لم يعلم الشيء أن يتعلمه. وأعلموا أن الصبر من الإيمان بمنزلة الراس من الجسسد، فسإذا قُطع الرأس ثمب الجسد، وقال ايضاً: من اراد الغنى بغير مال، والكثرة بلا عشيرة، فليتحول من ذُلُّ المعصية إلى عزُّ الطاعة، أبي الله إلا أنَّ يُنل من عصاه، وقال الحسن: مَنْ خَافَ الله أَخَافَ الله من كلّ

وقَالَ بعضهم: من عُمل الأَخْرِيَّه كُفاه اللهُ أَمْرُ دِنْيَاه، ومِنْ صلح منا بينه وبين الله أصلح الله منا بينه وبين الناس، ومن أخلص سريرتُه أخلص الله علانينه، قال العُنبي: أجمعت العربُ والعجم على أربع كلمات: قالوا: لا تُحملنُ عِلَى قلبك ما لا يُطيق. ولا تعملن عملاً ليس لك فيه منفعة، ولا تَثَقُّ بامراة، ولا تُغتر بمال وإن كنُّر.

 قال أبو الحسن العامري في الفضائل والتعاون إن نضيلة الفلاحين هي التعاون بالأعمال، وفضيلة النجار هي التعاون بالأموال، وفضيلة الملوك هي التعاون بالأراء السياسية. وفضيلة الالهيين هي التعاون بالحكم الحقيقية، ثم هم جميعاً يتعاونون على عمارة المدن بالخيرات والفضائل. وكما أن اللواء لا يأخذه إلا من قري عليه، والغذاء لا يؤخذ نه إلا بقدر ما يمكن هضمه، كذا أيضاً لا ينصب للرياسة إلا الناهض بأعبائها. وهو الأكمل في الفضائل الجمس، وهي العفة

الأولى قادها العزبن عبدالسلام ومن بعده الشيخ ابن تيمية، والثانية كانت لاصحاب الروايا النين امتلكوا سلطة على المواطنين. وبغض النظر عن الشكل التنظيمي الواضح لحركة العز بن عبدالسلام إلا انها لم تستطع إلغاء فور الزوايا وأن كانت استطاعت أنهاء نعل بعض الاشخساص كمما حصل للصريري ألذي اعتقله الملك الأشرف مسوسى بن العادل الأيوبي، واجسره على الاقامة في قريته حتى توفي فيها في عهد الملك الصلح نجم الدين أيوب ولكن نموذج وشسيسوخ الزواياء متباين لأبعد المدود، وفي كثير من الاحسيان بحسول جسوان طريفة. فبعضهم ممثل الشبيخ سيعدالبين الجبباوي كان قاطع طريق واصبح منصوماً بعد دلك، والشبيح ارسالان الدمشقى عمل نجاراً ثم قاد من زاويته حملة «حماية بن الشام»، وأما الشيخ عمر الإسكاف الحموي فكان اسكافياً

العلماء المعروف رسمياً، وانما كانوا

يصبحون اصحاب زوايا نتيجة واقعة

معينة أو طريقة حياة غريبة، فيعضهم

كان يحلق راسه ووجهه وحاجبيه مثل

الشيخ محمد بن يوسف صماحب

انتهى الدور الإجتماعي للزوايا

فى دمشق وبغيث ابنيتها متناثرة في

الراوية القلندية!

والنجدة والحرية والعدالة والمكمة.

كتب سلمان الفارسي الى أبي الدرداء: أما بعد، فإنك لن تنال ما تريد الا بترك ما تشتهي، ولن تنال ما تغمل الا بالصير على ما تكرد. فليكن كلامك نكراً، وصمتك فكراً، ونظرك عبراً، فإنَّ النبيا تتقلب، ويهجتها تتغير، فلا تغترّ بها، وليكن بيتك المسجد، والسلام. فثجابه أبو الدرداء: سلامٌ عليك، اما بعد، فإنى أوصيك بتقوى الله، وأن تأخذ من صحتك لسقمك، ومن سبابك لهرمك، ومن فراغك لشفك، ومن حياتك لموتك، ومن جفائك لموتنَّك، وانكر حياةً لا موت فيها في احدى المنزلتين: إما

ارسله الشبيخ عطية بن علوان الحموي الى دمسشق ليرشد الناس. ومعظم هؤلاء لا ينتمسون عملياً الى ساك

شيء، ومن خاف الناسُ إخافه الله من كل شيء.

أتُّ منَّ أوروبا والنَّانِّي مَعْدُولِي منَّ

من حياة رمضان الغابرة بمشق، فكثر صريدوه وأتباعه النين كانوا يتريدون عليه ويستمعون لنصحه وحبيثه. في الجنة، وإما في النار، فإنك لا تدري الى أيهما تصير. وفي تلك الفترة كان المجتمع

يعيش مرحلة عصيبة في مواجهة التخلغل الصليبي والتتري في أن، وظهرت بوادر حركتين داخل الثقافة:

أرجاء المدينة، لتسترجع في رمضان وعبر حلقات النكر يعض أهمستها القنيمة. غير أن ارتباطها برمضان يبقى حالة مجازية تفرضها النكريات الرمضانية، فشيوخ الزوايا كأثوا بخالبيتهم غرباء قدسوا الى دمشق، فمنحهم ظرف المبينة فرصة ليصبحوا جزءاً من تاريخها، ولتصير رواياهم حالة قصوى من الصيراع الثقافي الذي احتباح منطقة بلاد الشبام عموماً، عندما كان المجتمع يدافع عن هويته في مواجهة اجتباحين: الآول صليبي

آراء في المرجعية الدينية والشروط المطلوبة من قادة الأمة

قال ويتول الله مبلي الله عليه ونسلم: من اس بهن بتمامهن الله على العباد، من أتس بهن بتمامهن المادة من أتس بهن بتمامهن المادة من أدار المادة الما

سس له	، بمن فل	من لم يا،	الجنة ، و ،	ان يدخله	عفد ظا	کان به مند
أحنة	أءً ادخله ا	به وإن ش	ن شاء عد	الجنة، ا	د ان يحظ	عند الله عند
ام لحمد ،						
No.	•					
,				1,3,8%	17.3	7744
العشاء	اللغرب 🕯	العصىر	الظهر	الشروق	الفجر	ر در الاستاد
į .			17.70	3,27 v.		مكة للكرجة
14,00	14.70	10,01	17,70	33.7	0.74	التبنة للنورة
14.07	14.44	10.07	11.01	1,14	£-£V	المنس التعتال
14.01	14.75	10,05	17.70	7.50	2,75	ە اعق قلدى 📲 "
14.77	IV.TA	10,11	11.07	7.**	\$.57	التامة
4	1A.TA	17.11	144	V.Y1 ;	> 0,0¥ x	والحزالزي
145	, 1V.0V	10.77	17.00	7.47	£.01.	الخرطود الا
144	I IV.EA	10.4.	17.00	7,17	2,09	البياط المونت
14.17	14.41	10.02	13.77	7,94	0.72	الرياض
19.70	1V,00	10.77	174	7,17	£,£7.5	الوحا
1A.20	17.7£	10.•Y	11.64	0,04	±,00 €	र वास
19.11	17.07	10 48	17, •4	7.17	1.11	3,000
14.64	IV.TT	10 .0	11,07	1.17	0.11	31344
14.18	17.07	10.4.	17.77	7.00	AT.¢	توقس
19.80	11.11	10.57	17.77	7.71	0.17	مجتعوش
14.40	14.14	10.27	11.00	7.10	1.11	نعشق ا
14.57	17.74	10.1	17.77	7.17	D.YY	- Carlot
19.7.	14.14	10.07	17.14	7 14	0.	وبنعاد
19.14	14.11	10.70	17.77	7.74	P.12.	والكس الغرب
14.14	14.04	10.00	11.4.	7,00	L.ft.	- Tike
13.64	17.77	10.74	17.7-	7,74	0.12.	10 to
14.14	144	10.70	17.17	1, .0	£.04	مقدتنين الما
14.71	14.10	17.50	17.14	Y.17	1.11	نواكشوط
41.14	19.11	10. •¥	171	7,77	1.04	
19.0	17.77	10.77	17.17	7.72	0.11	طهرتن
14, 15	17.00	10.57	17.71	V	277.0	in in
19,77	1/ 10	10.1	17.70	٧	a,Y.	برلين
11.11	17.77	10.11	17.07	V.TT	0.00	دروکنیدار "
14.54	14.17	10.05	17	V.14	1,	باريس
1	1 14.44	10.20	14.01	V.14	0,27	جنول الأراث
19.54	1 14.10	10 43	17.75	7.24	*,\V	, 149)
14.77	17.47	14	17, •1	7.74	\$.97	سارايوو
19.00	17.7	1£ YE	177	7.00	0.17.	ستوكهولم
14.61	17.17	12.07	17.71	V1	0.14	كوينهاغن
11.11	·	12.00	17.10	1.05	0.11.	لفتن
11.4	17.77	17.77	17.50	V.07	17,11	متريد .
11.17	19.47	10.11	171	3.14	1.00	والموارد
14,00	17.74	10.74	17.77	7.20	9.17	واستمان
19.19	17.50	10 17	17.14	7,27	0.1.	اوتاق
11,10	11.60		<u></u>	- المانيا.	شي في أخلَّ	• الموم المكر الاسلا
				-		and the second of the second o



AL BAYAT SATURDAY, 25 FEBRUARY, 1995 ISSUE NO 11694

المكعب رقم ٨

إلا التوجه الى الله عر

غوة والصفع والرمن

· جأن يعيننا على تجا_{لز}

هة الأعداء والمقريص_ة

كبات ورأب الصدع وا

عن رؤوس المسلمين نو

لمجرمين والمتعصبين

ة وأعنا على تحرير اولي

ن وبيار القدس الشريد

دينة خليل الرحمن وكل

ا وأقضي على الفسير

شيسري الفتن ومضرم

أهية. ونين اليسرلابين أحسن والموعظة المسن عل والترهيب والإرهاب

بع كل جانع، إكسي كل

واشنف كل مريض وردكر

فأسد من أمور السلمن،

بعد العسير، والفرجيد

احة بعد التعب. والصنة

، كل من أحب وأعني على

في وداع شهر رمضان

ب المادة والكرسي والجد

كرهما، وشيئان عك

رإنس إحسانك ومن أساء

عرفان نظام النيز

عباد، من اتى بمن بتمامه نقر ومن لم يأت بمن فليم ا ال عديه وإن شاء احظه البد

لظهر العصر المغرب النه

10.07 17.7 10.06 17.7 10.07 11.0

10.0 17.0

10.01 17.07 10.10 17.0

N. TT	10 02	17 T	
N. TT	10 02	17 T	
N. TT	10 02	17 T	
N. TT	10	11	11
N. TT	10	17	17
N. TT	10	17	17
N. TT	10	17	17
N. TT	10	17	
N. TT	10	17	
N. TT	17	17	
N. TT	10		
N. TT	10	17	
N. TT	10	1	

IA Yo

ra. VI

- l فريق كرة قدم انكليزي، نمنا.
- 3 مقام موسيقي، ماركة سيارات.
- 4 من مؤلفات تُجِيبِ محفوظ 5 - عيب في الكلام، ماركة سيارات، سرب من الطيور.
 - 7 فاس عظيمة، ساكتات.
 - أ مدينة لبنائية، عاصمة افريقية.
- ب عكسها فيلم من بطولة لورانس اوليفييه، عدلة اسبوية. ج - عكسها من لوازم العود، ماركة سيارات.
 - و بولُابِ بالاجنبية، كبرى جزر اندونيسيا. ز ~ جمهورية في اميركا الوسطى. هرب.
 - ٢ فرعون مصري من السلالة الثامنة عشرة.
 - غ حرك، من اعمال البحر، قديمة.
 - ه شجر النخيل، حرف مكرر، فرح.
 - ٦ تهيأ للحملة في الحرب، حرف عطف. ٧ - مديئة ايرانية، تُقيض برد، قتل، نحاس.

4 4 0 8 4 4 1



الكلمة الخفية

۱ - حنان ونكران.

۲ - زينکو، مج.

٣ - يوثنت، او.

۽ - رڙ، سريع، لم

۲ - ئائىننى، ماتت، ٧ - تيودور.

۸ – ئادي، ادويج.

٩ - فلافل، أتي.

١٠ - خارج الحريم.



اعثر على الكرة

أنقل جميع الكلمات في أفقياً وعمودياً كما هي تعاماً الى داخل العِربعات الصحيحة لها في هذه الشَّبكة، بحيثُ تتطابق الأحرف مع بعضُها البعض في أفقياً وعمودياً، عند الإنتهاء

> عمودياً: ١ - حزيران، نفخ.

> > ٢ - نيوز، الا.

۳ – انث، من، دار.

۽ - نکنس، يفج.

ه - ووترغيت، لا.

٩ - امال، توبتي.

١٠ - نجوم، ترجيم.

۸ – ادوار.

استخدم الكومبيوتر في ازالة الكرة من بين اللاعبين في هذه اللقطة، والمطلوب تحديد مكانها الاصلى. الصورة الاصلية ستنشر الاسبوع المقبل وفيها الحل.

1 7 7 3 0 7 V A P -1

استراحة الحياة

	í	1	1	1	Ŀë		4		-	-						ر	1	م		را	1
	س	س	w				***	_	•		J	1	1			ت	س	ف ا	س	ت ا	س
	ت	ت	ت					ي					س			ı	ت	ت	ت	1	ت
	-	ڣ	م	Ì				ن					ت			ل	٦	1	ي	م	ڤ
الحياة	3	1	ı	w	ت	ر	1	ھ	ظ	ت	w	1	ش	ن	1	1	ق	ل	ل	1	<u></u>
	1	د	J	1	س	ت	ب	ص	,	J	ي	س	1	و	س	Ų	1	1	1	ل	1
ا س ف ل	ع	1	ı	1	س	ت	ب	ع	1	د	1	س	د	ت	ت	١	ق	٦	£	E	ر
س ع	ت	ت	ت	1	س	٩	ب	1	ط	ق	ت	س	1	w	ي	ت	1	ت	1	ت	1
ا عقيدة س	w	1	ш	ت	ع	5	1	J	١	س	ت	ھ	ت	1	J	س	ت	w	ت	w	Û

كلمةالسر

الكلمة الضائعة

الكلمة الضائعة مؤلفة من ١٢ حرفاً

 حل كلمة السرا السعودية

استمالات استيلاءات استعادات استفادات استفسارات استعلامات استدلالات

استحقاقات

استحالات

3 3

استظهار استبصار استقطاب اسطرلاب استعجاب

استثنارات

استبر استون اسال

استعجال

استهتار

استبعاد

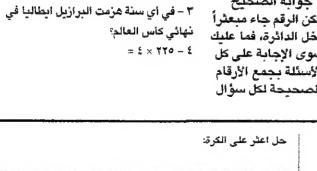
استعل اسفل استاد استر



جوابه الصحيح ولكن الرقم جاء مبعثراً داخل الدائرة، فما علىك سوى الإجابة على كل الأسئلة بجمع الأرقام الصحيحة لكل سؤال

٢ - ما هو تاريخ أول صدمة نفطية؟

طريقة الحل: ١ - في أي سنة انتهى الاحتلال العثماني لكل سؤال من هذه الأسئلة



دائرةوارقام



الجوزاء

(7/11-0/11)

الإربعاء، رقم الدظ ٧٣.

🖪 فرصة غير متوقعة في

MORE! :1914 - 4 7-7776 1.2- 8 حل المكعب رقم ٧:

كل دائرة وأرقام

١ - الفرزدق، وسانة ٣ - نجرأن ٣ - لا، طنطًا: ٤ - هند رستم: ٥ - يا، خوليو، رب 3 - الليث؛ ٧ - ١٦. ميرابو. أ - جَيِزَانَ، الوهن: ب - سكرابَرُ، نطّ ح - دوي، دانو؛ د - قم؛ هـ - حلّ، سينا "و "لو، تروتسكي: ز " عها صبري، يم." ١ - اج، خلم: ٢ - الحبة خلوة، ٣ - فغار: ٤ - رج، خد، اسوان: ٥ - زرب، ملك، بلد: ٦ أم داء كلو: ٧ - قَلْطُهُ رأي، أنام، سي.

حل الكلمة الخفية: موزار.



الحمل (1/7--7/11)

تطالعك بعض الصعوبات في الحسفل العسادي ولكن عنادك وتصمسيستك على تحقيق العداقك يساعدانك على تذليل هذه الصعوبات، مستن علاقأتك الإجتماعية والعائلية خصوصا وانك ستسعد هذا الاسبوع مصوص وان شرقك اليهم حب بلقاء أقرباء طال شوقك اليهم حب جديد سيساعتك على نسيان مشاكلك العاطفية القديمة. يوم السعد السبت. وقع التخط ١٧.

الثور (۵/۲۰-٤/۲۱)

تضع برنامج عمل منظما

للبدء من جديد بعدما فشلت في تحقيق النجاح الذي كنت تتوقعه في . بعضَّ المشاريع، أَخْسِراً ارتاحت اعصابك بعد عطلة أو سفر لذا عليك أن تحاول الاقتراب أكثر من أملك. صدقك وسواقفك الإنسانية يؤثران ايجاباً في علاقتك العاطفية. يَوْمُ السعد الأثنين، رقم الحظ ٢٦.

العمل توصّلك الى مراكزُّ معتازة أذا لم تتباطأ في 🗖 انتهازها. ستكون سعيداً مع أفراد عائلتك اذا ما استطعت آن تكبح جماح طبيعتك الحماسية العنيدة. حاول أن تفهم حقيقةً عبلاقتك هل هي صيداقية حميمة أم بداية غرام عاصف يوم السعد الجمعة، رقم الحظ ٢٢.

السرطان (Y/TT-7/TY)

مهنياً انت امام مرحلة مصيرية سهمة لذا تحقق حيداً من كل ما تقوم به لأن مستقطك في المبرَّان، سيئت عرف عليَّ أصدقاء جدد في المجتمع أو السفر سيكون لهم دور مهم في حياتك. علاقتك العاطفية منينة ولن يقوى الحاسدون على تفكيكها. يوم السعد

الاسد $(\Lambda/\Upsilon\Upsilon-V/\Upsilon\Upsilon)$

ستكون ماهراً في عملك على رغم من الشعفيدات والصعوبات مما يفرح وبعملك ويدفعه الى تحسين وضعك المادي. بجب إن تكون مسرَّنا مع عسائلِتُكُ لَتُتَجِّنُبُ سُوَّءُ التَّفَاهُمُ خُصُوصًا أَنْ علاقتك بهد تشويها بعض المشاكل المسيطة. سوء تفاشم مع من تحب لا تتوقف عنده لأنه سيمل بسرعة. يوم السّعد الخميس، رقع الحظ ٢١.

العذراء (9/YY-A/YY)

ك مهنيا ستجد نفسك أمام لأحد بالتدخل بينك وبين من تحب يوم السعد الاحد، رقع العظ ١٨.

رقم الحظ ٢٠٠.

مشاريع عندة لمي الوقت نفسه وعليك التركير على عمل واحد منتح. أنت عنيد ومتشبث بارائك الى حد بعيد وهذا ما يبعد عنك معظم الناس الذبن يرغبون مصادقتك عاطفيا لانسمح

العمل. تخلص من العضب المسيطر عليك دائماً لانه يضي بصحيتك أولاً ويفقدك الكثير من الأصدقاء ثانياً عاطفياً ستتعرف الى شخص يثير مشاعرك وستلجأ الى وسائل عدة لاسترضائه، يوم السعد الاربعاء،

الميزان

(1./17-4/17)

ستحاول هذا الاسبوع ستحاون سد رو ال تضيع ال تصول بون ان تضيع

جـهونك سندى بسبب بعض الاضطرابات في اجـواء

العقزب (11/11-1-/11) 🍑 إذا أردت ان تحسقق طُموحاتك استمر في

ا تسساعسدك في بناء مستقبل مهنى ناجح. أحد أفراد العائلة بحثّاج ألَّى انتماهك وأرشادك فعلمه أن يفرق بين مِسا يِقْسَالُ له ومِسا يؤمَّنُ بِهُ. ستتحسن علاقتك العاطفية بعد مرحلة القدور التي مرت بها. يُوم السعد الجمعة، رقم الحظ ٨١.

الجدي (1/19-17/71)

القوس

(17/7:-11/77)

منطورات ايجابية جديدة على

حساول الا تغستَحْ قلبكُ لكلَّ ٱلنَّاس، احتفظ بالمهم لنفسك. عاطفياً قد

يجلب لك هذا الاسبوع ظروفا مثيرة

وَغَيرَ عادية. يوم السُّعَدِ السَّبِّ، رَقُّم

مسعيد العمل حاول أن تستفيد منها قدر الإمكان.

آنت طيب القلب كثيراً ولكن

ستقود بإعابة عملك مرات عدد للمصول على منا شرعت به أو منا تهدف الى تحقيقه مستعملاً مهارتك وستحصل على نشائح ممشارْة. أنْتُ تصاول أنْ تُساعَد أولانكُ كثيراً في رسم اهدافهم وخططهم في الحياة وتعمل على تغلية افكارهم في شتى الوسائل. الحب في خفارت تفاهم ومشاركة روحية وعقلية، يوم السعد الاثنين، رقم الحظ ٨٧.

الدلو (Y/1A-1/T+)

يستحوذ العمل على كل تفكيرك وتحاول جاهدا ابعاد الغيوم عن حياتك العملية لتحصل على نتائج جيدة، ستقدم خدمة مهمة لشخص عزيز عليك يسر بمشاكل ومتاعب عددً. لا تؤجل مشروعاتك العاطفية فالحظ الى جانبك والفرصة مؤاتية الآن للنجاح، يوم السعد الثلثاء، رقم الحظ ٣١.

عطيأ تنقاد بسهولة أمام افكار الغسس واحسأنا لاتقوى على التأمل ودرس الاوضاع جيداً. حياتك الضاصة مهمة بالنسبة البك وستقدم قريبا مفاجأة مهمة لعائلتك العاطفة

الحوت $(\Upsilon/\Upsilon \cdot - \Upsilon/19)$

الكبيرة التي تربط بينك وبين من تحب ستتكلل بالزواج السعيد. يوم السعد الخميس، رقم الحظ ٢٥.

🗖 القاهرة - من علاء موسى:

■ فشل الزمالك في تقليص فارق النقاط بينه وبين الاهلي في صراعهما على لقب بطولة الدوري المصسري المتاز لكرة القدم بعد تعادله اول من امس سلباً مع بلدية للحلة على ملعب القاهرة الدولي في خستسام المرحلة العشرين. ويقي الفارق بين الطرفين ١٢ نقطة لمسلحة الاهلي الذي تعادل مع السويس الإربعاء الماضي، وبات واضحأ ان درع الدوري سيستقر للعام الكشاني على التواليّ في الاهليّ الذي يحسناج الى اربعة انتسمسارات في المراحل ألست المقبلة لضبمان اللقب للمرة الرابعة والعشرين في تاريخه. واهم ملامح مباراة الزمالك وبلدية

المحلة التي شهدها خمسة الاف متفرج فقط كنان الصبراع الخططي بين ابرز لاعسبى خط الوسط في تأريخ نادي الرمسالك: طه بصري المدير الغني للزمالك وحسن شحاته مدرب الفريق من جهة، وفاروق جعفر المدير الفني لبِلَّدِيْةُ الْمَلَّةَ فَي النَّاهِيَّةَ الْآخْـرِيُّ. وكسب الأخير الجولة بجدارة بعنما الوقف خطوره لاعبي الزمالك وتغوق لاعبو البلنية في وسط الملعب وكانوا الإكثر وصولا الى مرمى الزمالك. ورد جعفر الصفعة الى مجلس أدارة نادي الْرْمَــَالِك الدِّي اقــَاله قبيل عــامـين من تدريب الفريق.

وغاب عن الزمالك استعاعدل يوسف والغاني عبدالرحمن اوسكأر

منطقة الوسط بقيانة نجمه لحمد فاروق احسن لاعبي الباراة. وكان محمد صبري افضل لاعبي الزمالك واهدى حازم إمام لسهل القُرص في النقيقة التاسعة لكن الاخير اضاعها. ومع لجوء البلدية الى الدفاع المتكتل بانطلاقات لحمد فاروق ورضوان عفيفي واكرم عبدالجيد. وطالب فاروق بركلة جازاء اثر مخاشنة من معتمد جمال في ختام الشوط الاول لكن الحكم محمد مصطفى لم يلتفت له. وظل الوضع من دون تغيير في الشوط الثاني رغم نزول الغاني جو اوكبري واسبلام فشحى في الرمالك وكلاهما لم يلعب منذ مباراة الترجي

التسونسي في نهسائي كساس ابطال الاندية الافريقية قبل ٧٠ يوماً. وفي نهساية مسبساريات المرحلة العشرين اصبح الترتيب في الدوري

١ - الإهلى ١٨ نقطة ٢ - الزمالك ٢٥ ٣ - الاسماعيلي ٣٢ ٤ - الاتحاد ٣١ ٥ - الاولمبي ٧٦.

من ناحية اخرى، تتوقف مسابقة الدوري مدة عشرة ليام بسبب سفر

الموقوفان، ووضح الاثر السلبي لغياب يوسف في سيطرة فريق البلنية على المقبل بمباراتي الاهلي ضد غزل المحلة في القاهرة والأسماعيلي ضد الاتحاد السكندري في الاستساعيلية. لكن الاهلى طلب من الاتحاد امس تأجيل مباراته لجين عودة منتخب مصر الاولمبي من البابان لوجود احد لاعبيه الاساسيين وهو هشام حنفي ضعن مساته المرتدة خطرأ صفوف المنتخب. واكد الاهلى على تعارض مباراته مع غرل المحلة مع مباراة مصر واليابان في طوكيو في اليوم نفسه ما يؤكد حتمية تأجيل وفي حالة مواضقة الاتحاد على طلب الآهلي فإن مبارياته في النوري

ستتاجل شهرأ كاملا لانشغاله في نهائيات كاس الكؤوس العربية التى ينظمها في القاهرة من ١٠ الى ١٩ آذار (مارس). وأكد المسؤولون في الزمالك ايضاً اصرارهم على عدم لعب مباراة اتحاد

عثمان في النوري في ٨ اذار (مارس) إلا بعشاركة لاعبي المنتخب الاولمبي الاربعية منعنتميذ جنمنال ومبدحث عبدالهادي وحازم امام واسامة نبيه. من ناجعة أخرى انتهت أمس المشكلة التي نشبت في الرَّمسالك اثر استقالة لحمد مصطفى مدير الكرة احتجاجأ على عدم تقنير مجلس الإدراة له في تحديد راتب. واصسر مصطفى على العمل ستطوعاً حتى

ملعب برج حمود. وكان ايقاع المباراة فاتراً عموماً في الشوط الاول مع

افضلية لهومنتمن بيروت. وسجل له

وارطان غازاريان ابرز لاعبيه خلال اللقاء الهيث في النقيقة الـ ٢٥.

وجهد هومندمن يريفان ليعادل في

صيدا والتضامن صور

نهاية الموسم مع عدم تدخل الادارة نهائداً في أعمال جهاز الكرة. المنتَّجُبِ الاولمِي التي النيابان. ومن

كرة القدم اللبنانية

الأرميني تاتي في اطار استسعدادات الراسينغ لاستثناف مباريات بطولة

الدوري الاسبوع المقبل، ويسعى الى

الوصول الى تشكيلة متجانسة بعدما

تعساقت مع المدرب الارمسيني اركسادي

اندرياسيان (مدرب الهومنمن سابقاً)

تُحميله المسؤولية الفِنية.

واعطائه الصلاحية الكاملة مع

🗷 يختتم فريق هومنتمن يريفان الارمني زيارتُه الى لبنان بلقساعين، الاول بعد ظهر اليوم السبت ضد فريق الأضاء الاهلي عاليه على ملعب برج حمصود، والشاني غداً الاحسد مع الراسينغ على الملعبُ ذاته.

وكان مقررا ان يلعب هومنتمن يريفان مع تفاهم الراسينغ وهومنتمن بيروت غداً الاحد، لكن اتحاد كرة القدم لم يوافق على اجراء الساراة نظراً دلما يشكل مثل هذا التمثيل من اساءة الى كرة القدم اللبنانية ... ثلك أن مشاركة إي فنريق من تضاهم اكتثر من ناد في متباراة لن يكون الا في مناسبات وطنية صعبينة يقررها الاتصادفي مواجهة فرق اجنبية تتمتع بمستويات مرموقة في الخارج،

واول من امس ورع نادي الراسينغ

شارع الستين

فوز هومنتمن بيروت واول من امس، التقى هومنتيمن يريفان مستضيفه هومنتمن بيروت الذي ضم الى صفوفه مجموعة من

انفاقية التعاون بين النائبين الشرتيب في النوري، (١/صفر) على

اللاعبين المبرين من «شقيقه،

الارميني، وتعاقد مع مجموعة لخرى تشكل ونُحْيَرة مستَّقْبلية، في ضوء وفساز هومنتسمن بيسروت ثالث

الشَّـوط الثاني، لكن خط دفساع هومنتمن بيروت ومن خلفه الحارس ارمين افاكيان افتيل خططه، والحق به الخسارة الاولى في لبنان. معاربات وبية

على صعيد أخر، يلتقي بعد ظهر اليوم الصفاء وشباب السأحل العاثد حديثاً الى الدرجة الاولى على ملعب الاول، في حين يستضيف الشبيدة المُزْرَعَة (الدرجَةَ الثانية) الحكمةُ عَلَى ملعبه ويشهد ملعب الاصلاح البرج مبلغ ١٠ ألف دولار. الشيمالي مباراة بجنوبية، بين الاهلي

□ لندن - والحياة:

■ اوقسفت لجنة تابيبية تابعية للاتصاد الانكليزي لكرة القسدم امس الحره الحساء اريك منتبخب فرنسيا وفريق سانش

كأنتونا سهاجم يونايتند الانكليازي حنتى ٣٠ ايلول (سَبتُمبر) المقبِّل أَضَّافَة الَّى تَغَريمَه وضمت اللحنة ثلاثة اعضاءهم

جوف طومسون رئيس اللجنة ووين

الاتحاد الانكليزي فرض عليه عقوبة اضافية

سكوت رئيس نادي اولدهام وغوريون ماكيغ رئيس رأبطة اندية النوري، وعقدت جلستها في فندق سانت البنر في شمال لندن. وأستغرق الاستشاع الَّى شبهادة كانشونا اكثر من ثلاثُ

ساعات ينكس أن كانتونا ضرب أحد المتفرجين الذي وجه اليه عبارات نابية بعد طرده أشام كريستال بالاس قبل شهر تقريباً، ووجهت اليه الشرطة في بداية هذا الاسبوع تهمة الاعتداء وهو سيمثل امام محكمة في جنوب لندن في ٢٣ الشيه للجماري ويواجه عقوبة بالسجن لدة ستة

الدوري الاماراتي في كرة القدم

الوحسدة (١/٢) وتعسابل الوصل والجسزيرة (٢/٢) والخليج والنص

(٢/٢) في افتتاح المرحلة الثالثة

عشرة من بطولة الإمارات لكرة القدم

وتقدم الوحدة بهدف في النقيقة الـ٣٧

بواسطة يدر حاسم الذي تلقي كوة

عرضية عالية امام درمي الاهلي قفرُ

لها وحولها براسه على يمين الحارس

عبدالله موسى. وبعد تقيقتين سجل شهاب عبدالله هدف التعادل من كرة

مررها له يوسف عتيق. وصعد الإهلم

الى المركز الخامس برصيد ١٣ نقطة

وحَل مُحلَّهُ الوحدة في المركز السايس

وفي نبي حسن الجريرة صورته

الاستبوع الماضي أصام جاره الوحدةً (٧/١)، وعاد بنقطة غالية بتعادله

وكسانت المتكهنات تصب ف

مصلحة الوصل خصوصاً مع عُودةً

مهاجمه الدولي زهير بخيت وشقيقه

محمد عمر وفي ضوء الحالة التعبسة

والوصل (٢/٢) على استاد الوصل.

برصيد ١١ نقطة.

ثمن أقتنصه له يوسف عن النقِّيقة الثائثة من الوقت بيل الصَّاثع

وعساد الاشلي من أبو طبي بضور

اليكس فرغيسون مدرب مانشستر - الى اليسار- وكانتونا لحظة وصولهما الى مقر الاجتماع وسط كوكبة من الصحافيين. (1 ب)

غادية كافية.

وقبل اعتدائه اوقفه ناديه حتى نهاية الموسم وغرسه سبلغ ٣٥ الف بولار، فلم يكتف الاتصاد بالعقوبة وأضاف عليها شهرأ ونصف الشهر (بيسندا اللوسم الانكليستري في

SPORTS

وكان رئيس نادي مانشستر مارتن ادواردز فاشد اول من امس الاتحاد الانكليزي التساهل مع كانتونا وعدم فرض عُقُّوبة اصْافيةٌ على العقوبة التِّي اتَضَنَّهُا النَّادِي. واعربُ عن امَّلُهُ في أن تكون العقبوبة التي فرضها

اسكانها شباك عادل انس. ولم تمرّ

نقيقة حتى لحق به فهد حُميس

مستجيلا هدف الضعائل للوصل من تسديدة ارضية. وفي الدقيقة الـ٥٥

ضَاعَفَ النَّويسَ عَلَيْهُ مِن كَرِهُ لَمُطَأَ

فى تشتيتها الدافع مصطفي عبد

الكريم وظل الجزيرة متقدماً حثى

الدقيقة الـ٧٦ حين ضرب فهد خميس

الفارق مع منافسه في الصدارة في

حين أرتفع رصيد الجبزيرة الى ١٠

نقاط في اللركز التاسع.

وتاخر الومل خطوة عن تضييق

ومن خورفكان عاد النصر بتقطة

ثعيبة بتعايله والخليج (٢/٢). وسجل

عبد السلام جوهر (٧٥) هدف الخليج

الاول من ضربة راسية، ويعد خمس

بقائق تعكن عيسى عبيد من تسجيل

هدف التعادل للنصر من تسديدة قوية

على يسار الصارس. وبعد تقييقة

واحدة سبجل جوهر الهدف الشانى

للخليج من كرة هيأها له علي عبد

الوهايه الى ان سند خالد اسماعيل

كرة من خارج منطقة الجيزاء في التقيقة الـ ٨٥ فشل الصارس سبالم

بضمادة، ويجب استبدال الثياب

الملوثة بالدم حسب القوانين المعتمدة

رباضَسات الإحستكاك في مناطقً تستوطن فيها الاوبشة، اللَّجوء الى

اللقاحات المضادة لالتهايات الكيد

ومراقعة نظام الناعة لنبهم بشكل

وأعلنت ان الرياضيين المصايين

بمرض الابدر أو التهاب الكبد قادرون

على المشاركة في المسابقات بموجب

تقرير طبي تذكر فيه مرحلة الرض ونوع الرياضة ومدى مضاطر المرض

وتعابل السبب الثالث مع الاهلي

(١/١) في مسقط وتقدم الاهلى بهدف

سجله البرازيلي باولو هيكي علماً انه

اضناع ركلة حنزاء وعنابل السبيب

وتعسرض سسداب لخسسارته

الخنامسية عشيرة هذا الموسم امنام

الهلال. سجل للقاسر ياسم محمد

وللهلال سالم جديد هدفين وسعيد

فرج وبات سداب اول فريق يتاكد

هبوطه الى الدرجة الثانية.

بهنف لمهاجمه الاوغندي كفيجا.

على اللاعب ورملائه ومنافسيه.

عبدائلة رمضان.

وطلبت من اللاعبين المشاركين في

أحمد في تشتينها.

في كل رياضة..

مرة جديدة وادرك الوصل التعادل.

أَبِ/اعْسطس الْقَبِلُ).

القناة

الفضائية

الصريه

💀 🗚 خدمة المعلومات 🐭 🎉 القرآن المكريم 🦠 . ١٦ دير M.B.C وبنيا، ١١.١٥ أفلام كرتون ١١٠٨ رسوم منتخركة، ١٠.١٨ الله السبعة، ١٤ ، ١٢ بالهنا والشفا (اطباق مضانية)، ١٢٠،٥٠٠ القيم في الاستلام - ٢٠,٢٠ فكسلسل التاريخي ويافرونه علحما التب والمرد بطولة ايعان الطوخي وليلي ظاهر وامينة رزق ولحمد مجمولة وزور ١٤٠٥ من مشكاة النبوة، ١٥ ١٨ للش البدوي ١٤,٤٥ النظات رياضية مثيرة، ١٥.٠٠ موجر الثخبان ١٥٠١٥ صبلاة للغرب (توقيت مكة الكرمة)، ٢٠ ١٥ ميدون كِلْاجِه، وَهُ ١٦ فَوَارْيِن رَمْضَانُ وَالْمُمْحِكُونَ وَسَمِينِ عَامُمْ وَسَمَاح أنور وعبيس صبري، ٥٠ ١٦ پرنامج كوميدي وفطار بعد القطورة، من ١٧٠ صوحة الأخيار، ٧٠ ١٧ السياسل الكوسيدي " مسراياً من ١٨ تشيرة الأخبيار، ١٥ ١٨ صبلاة التراويح، ١٥٠ أم القرن العشان، ١٩٠ أحداث القرن العشرين، • • • • * السلميل العبريي «أحسلامكو»، ٥٥ . • ٢ قاس ولاد تاء م ٢١٠ نشرة الاخبار، ٢٠١٠ العالم سينعا، ٢٠ ٢٠ تاني التجوم ١٣٠٠٠ نشرة الأخيار، ٢٠.٣٠ الفيلم للعربي فحماتي المناف المريقة من المعمراياء (إعادة)، ١٠٤٠ المسلسل التاريخي مُعِاقَـوتُهُ، (إعـادة)، ٢,٢٥ من مـشكاة النبوة، ٢,٢٥ القران

﴿ ٨ - النداء - نسبة الى دولة غريبة

٩- يعد - مدونة.

حل العيد السابق

لفقياً: ١- تيولنا ٢- جلبت - ي ي ٣- كُولُورادو ٤- الل - قل ٥- ند - الاخر ٦- وهجن - توكل ٧- لين ٨ - دعه - الميعن

عمويياً: ١- توكانو - يب ٢- ولده - ع ع ٣- رجل - جاهد ٤-

الوزائي ٥- نبر - نام ٦- اتاوات - لد ٧- خوليو ٨ - يوټوك -

AL HAYAT SATURDAY, 25 FEBRUARY, 1995 ISSUE NO 11694

تثلبترك في اكثر من كلمة واحدة.

الكلمة الضائعة من ١٣ حرفاً: شاعر عراقي راحل-

ب ن غ س ت ا ر ق ف س د ت ر د کياج ا ش ا ي ن ا ع ط ن ي

ت ا ا س ا ع ر ك ر ت ا ب ب

ر ح غ ة ظ ق ي ت ق ر ط ك ر

ف 1 ل ل ي س ي ب ع ي س ف 1

ي و س س ف س ح ا ف غ س ن ي

د ل ف ت ك ر ي و د و س ق ر ن ي س ا ا ر ي ا ل ق ر ا ق ي و س ب ق ن ا غ س ا ت و ا

ت س اغم ادتي س هال ن

س ل ا ل م ۱ س ك ي ل ف د ب

حل العدد السابق: قصيباء.

الكامات التقاطعة

١- من فنون الرسم

٣- يدعو الله – خاطر

٤- رب - من الامراض

٧- متشابهان – مقاتلة

4- مغتصب الارض – ضد

۱ – برج ايطالي الثري – ضمير منقصل

٢- من لخوات ان - للجزم

٤ – ملكهن – قطع يابسة

٥- مدينة جزائرية - موان

٦– من للعابين

٧- حمل تَقْيَل - من

٣- جاء - مثقيم للانتخابات

اسرائيلية

عموسيأ

الكلمة الصائعة الحرف المنظورة في الشبكة، القيا أو عموديا أو وترياء

لنهاية الاحرف الكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الانتباء الى أن الاحرف المنفورة لا

يمينا أو يساراً، صعودا أو هيوطاً، إلى أن تبقى لديك في

اغلاسيا إغماد

سب ستان

سلُدِن سعتري سغاب سکرات سلالم

ف فارق فان

فريد فسطاط

قصول قضة :

ظيكس

ي يبرا يرقانة

يصحو يعفور يقظة

يوليوس

* **توانت** غربنینش

٧٠٠٠ كارتون للأطليق ٤٥ ٧ أفيوال الصحف، ٨٠٠٠ صباح الخيريا مصيون - ما كأوتون الإطفال، ١٠ ١٠ المسلسل العربي (إعادة): ﴿ ١٥ اكلاتُ بكل اللغات، ١٠ (١ أماني وأغاني مم ١٢ المستمنية في العالم، ٦٠ ١٢ المسلمة الديني «محمدُ رسول الله التي العالم» . ` ` حسيان حسنه . . ` \ حسيان حسنه . ` \ أ منوعات عربية ، ٢ / ١ منباق الغمة . - ` / الأموجى الأنما ٢٠١٥ الفيلم العربي، ٢٠٢٥ رياشتُ 🔏 رياضةٌ 👣 🕏 ميوان عمو فواد ، ١٥ . ٤ جنيية النبيغ متولى الشهراوي ١٩٥٥ مسلسل الاطفال دارض الناس اللي بتضيحه ، ١٠ ، ١٥ غزان « طنيقا ، ۲۰ . ق المسلطي العربي وجدياح الزريود : « . لا نظر جسوبين جداً. ٢٠ ٪ هوازير نيكي ب ٢٧ الهـ ليام وليله ٢٠٥٠ باشته ويهن يا، - . . «تشرة الأخبار، ١٠٤ ٪ لاسلمل للعرش ٧٠- ١٠ كنائم من نهية ٥٥. ٩ الصهر جية، ١٠٥ أا السلم ي الأراد نشوة الإخبار، ١٥ ، ١١ القيلم العربي، ١٥ الله ليلة والله (إعابة)، ثم ٢ السلسل الديني ومصدر روسول الله إلى العالم، ٢٠ ٢ عالم الشهرة، ١٥ ٢ مركة الاعاني \$£5 \$ تتبويط سينما، ١٥ ٤ فيلم عربي، ٢٠٠٠ إنتهالات نبيية

ه المسلسل عربي معجم م

• **توق**یت القاهرة

- - , ٦ الاخبار، ٦,٢٠ الأمبر ال(الشادة)، - ، ٧ الاخبار، B.B.C.٧٠,٧٠ بريطلتيا في للراش ٨,٠ موجز الاخبار، ٨,٠٠٠ العين الثانية ١٠,٠٠ الاخبار ١٩٠٠ المشهد الاخبر، ١٠،١٠ الاخبار، ٢٠٠٠ عطلة ١٠,٠٠٠ عملا الغد، ١٠،١٠ عملا الغد، ١٠٠٠ الاخبار، ٢٠،١٠ عملا الغد، ١٠٠٠ الاخبار، ٢٠،١٠ اللاخبار، ٢٠،١٠ الله البخير (اعانة)، ١٤٠٠٠ موجز الأخبار، ١٤٠٠٥ شياء موليووها الأخبار، ١٥ وا والشرق، ١٠٠٠ إيالاحميل ١٦٠٠ ١١ أقلام ١٩٩٥ (أعادة). - ٠ ، ١٧ الأخبار، ١٧ ، ١٧ برقامع السيارات (اعادة). . . ٨٨ الاعتبان ٢٥ . ٨١ الاعتبار ١٩٠٠ الاخبار، ٢٥, ١٩ العين الثَّافِيُّ الْمُسَاقُ، مَنْ ٢٠ موجر الاخبار، ٥٠ ، ٢٠ موجر الاخبار، ٥٠ ، ٢١ كيليمي (اعادة) . . . ٢٢ الإيكار، ٢٥ . ٢٦ تقرير الأعمال العالمية ٢٦ الأشارية ٢, ٢٠ تعتبير الأعمال العالمية، ١٠, ٢٤ الأخبار، ٢٤, ٢٥ السورة الأخبارية، ١٠٠٠ الأخبار، ١,٢٥ تقرير الأعمال العالمة، و. . « الاخبار، « ٢٠٢٠ السهرة الاخبارية (اعادة)، ··، ٢ الاخبار، ٣٠ , ٢ كيلروي (اعانة)، ٤٠٠٠ الاذبار، ٢٥ , ٤ والأع مثال، (اعادة)، و مرف الشيار، ٥,٢٥ عرض للازياء (اعادة)

* توقیت غرینیتش

At War With The مرد درد ۲۰۰۰ الاستان فتأة الأفلام Army . ولا هُذَا القاهرة، ٥٤ / ٨ تلاوات وابتها الآي يرير ١ مسرحية «القلوس حبيبتي»، ١٢. حواز سعو ١٤. ميارة المفاجات (إعادة)، ١٤,٢٠ الكامير النفية، ١٥,٠٠ فترة بيئية – المغرب، ١٥,١٥ المعلمة والعاطم، ١١٨ الفترة الدينية – العشاء، ۱۷،۱۵ فيلم أحنى، و ۱۹،۰۵ صفات وشخصوات ، ۱۸،۲۵ ويور حروف وافلام ۱۹،۳۵ برنامج خمسته لرسكلي ، ۲۰،۲ ويلها : غيامي، ۱۹۶۲ صدارة القائد تدر ، ۴۵ ظمير التجري ۲٫۲ ينما ارقاب ٢٠٠٤ بريام کلاب ٢٠٠٤ بيليم ه ٢, yo , Aajkitopu الفترة الدينة - هـ الان الدين

ورفع النصر الثامن رصيده الى التي يعيشها لأعبو الجزيرة لكز كنب النجيبون ولو صدقوا، اذ تقدم ١١ نقطة وبقي الخليج عاشراً برصيد الجنزيرة بهدف لفهد النويس في اللجنة الاولبية الدولية تذكر

ببعض الاحتياطات الاساسية نكرت اللجنة الاولمبية الدولية بأن مخاطر انتقال فيروس الايدر خلال المسابقات الرياضية وخصوصا تك التي يتم فيها الاحتكال وضئيلة حداء وذلك بعدمها كشف بطل الغطس الاميركي الشهير غريغ لوغانيس اول من افس الخميس أنه بصاب بهذا المرض منذ قبل دورة سيول الأولمبية وهي النورة التي اصيب خالالها في مؤخّرة الرّأس عندما كأنْ يؤدي احدى

وأكتت اللجنة ان اعلى كل رياضي مصاب بجرح مفتوح مغادرة الملعب حتى التشام الجرح تدامأ ثم تغطيته

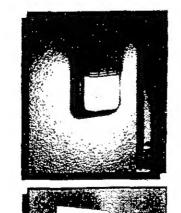
■ مسقط - «الحياة» - قلص

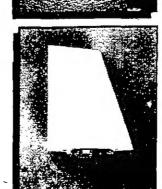
الدوري العماني: سداب الى الدرجة الثانية

وجساعت الإهداف في التساني وسجل لصور مطر خليفة ومحفوظ سُلطان هنفين، وللخياسي التنزاني

فريق صور الشائي الفارق بينه وبين العبروية صناحت الركبر الاول الي نقطتين موقسة أ في صدارة ترتيب الدوري العُماني لكرة القدم. وتغلب صور على الخابورة (١/٢) مساء اول من أمس الخميس. ورفع صور رصيده الى ٣٤ نقطة في حين تجمد رصيد الخاسر عند ٢٢ نقطة.

عسالم متكامل لإضاءة الحسل الأمشل لمشاكل الإسسارة وَلِكَافِهُ الإستعمالاتُ الخَاصِهُ ، والعَامِة ، الخارجيّة وَالداخليَّة من أرقى الوكالات وَالمَارِكات الْعَالمَيَّة مَع د واستُه لكافية مشاربيِّع الإنارة.











E ? ? . PIPY 3

برشلونة لا يزال يملك فرصسة الفوز

ببطولة اللوري الاسبياني لكرة القدم

للمرة الخامسة على التوالي. ويلعب برشلونة الشالث خسارج

الرابع عبشس في الرحلة الشالشة

والعشرين وسيحاول ونو موقتأ

تقليمن فأرق النقاط بينه وبين ريال

مدريد المتصدر من خمس الى ثلاث.

اما ريال فيخوض غدا الاحد اختباراً

صعبا أسام اللشيك بلباو سنابع

قبل مباراته ضد ضيفه الفرنسي

باريس سنان جسمان في مطلع الشبهر

المقسبل في نصاب الدور ربع النهسائي

ورغم الظروف التي يمر به

الغريق الكاتالاني على صعيد لاعبيه

الاجبائب تحسيداً (رحبيل البيرازيلي

روساريو واقتراب أنتقال الهوتندي

كتوميان الى غرونينغن والعملي

الصراحية للروماني شاجى وتارجح

مسدوى البلغ أري ستويتشكوف من

القِمة الى السفح وبالعكس) ما ادى

الى خسسارتين بنتيجة واحدة

(صـغر/٥) اصام ريال مشريد وراسسينغ

سانتانير، فأن كرويف لا يزال واثقاً

من قسدرة فسريقسه على انتسزاع اللقب

ويقول: «اهامنا مباراة مصيرية امام

ريال مدريد في ١٨ ايار (مايو) ونحن

تُنْتَظِر سَقَطَة لَرِيالَ أَمَامِ أَي مِنَ الْفُرِقَ

الإشرى، ملخص القبول سياحبت غم

ويضوض ريال مسريد مسساراته الاولى بعدمنا جددت البيعة لرامون

مندوزا فى رئاسسة النادي، ويلعب

جِـارِه لَقَلَتَـيْكُو مَـنريد (السبابِع عَشــرْ)

بدوره مبساراته الاولى بقسادة مندب

منتخب الارجنتين السابق الفيو

بازيلي الذي حل امس مسحل خيورخي

داليسائدرو وستكون امام اوفييدو

سَد بِلَد الوليد، وسجورتينغ خيخون

سوسيبسداده واستساندول ضند

بيبورتيفو لا كورونا الثاني، وراسينغ

بانتائير ضد سلتا فيغوء والباسيتي

بهدوني حتى النهاية.

لكلس ابطأل الاندية الاوروبية.

اللائحة.

- ٢ - ولده - ځ ځ ٣- رحل - جامد.

الكران الكريم إداال

المرا ارسوم متحركة. ١٠ ١١

نَشْفًا (أطباق رمضانِية). ١١،٠٠

ملسل التاريخي باقوتة ملد

من مشكاة النبوة. ١٤ ١٤ الله

بة مثيرة. ١٠٠٠ موجز الأغبار

يت مكة المكرمة). ٢٠ ١٥ ميد

١٢ برنامج كنوسيدي الطاربط

جار. ٧- ١٠ المسلمال الكومياي بار، ٥٤ ١٨ صلاة الشراوح

١٩ أحداث القرن العشرين الاسكور، 30. ٢٠ ناس ولادناس ٢١ المالم سيسا، ٢٥ ٢٢ ناتي

ر. ٣٠ ٢٦ الفيام العربي عمالي عادة)، ١٠٤٠ السلسل الثاريغي مشكاة النبوة، ٢,٢ قلرانًا

إداع ٧ الحيول الصحف

من ١٠ كارتعين للإطفال، ١١

ر اور اکلات بیکل اللغات ۱۱۹

لمنون في العالم، ولا ١٢ السلم

المنافقية

الماق القمة مرا معمر الله

الله أو المال X و المالي

وربي متولى الشعر الأواد المالية المواد التي يتضعطه الدواد و مواده

يعي مجددات الودد العدا منظمي لا ألم لياة والما الأشمار ١٥ ٨ المسلسل العري

٥ الصهبجية، و١٠ ١١ اللَّهُ

7 المسلسل الديني محمد رساد لم الشهرة، ١٥ محلة الأغاني لم الشهرة، ١٥ محلة الأغاني

و للله عدين المرا المنهالان ميا

و الشهد الاخيد الاحد

دة ١٣٠٠ الاخبار ٢٠١٠ النا

حين الأخيار. و.. ١٤ نيا، موليونه إ

الشرق... ٢٠ الأصلاد ١٥.

بيار، ١١٠٥ عالم الغد،

الإعبال (اعادة) ور ٨ كوجر الاخبار و٢ ٨ لله

. توقيت القادرة

118 m

جار، ١٥ ١١ الفيلم العربي ال

وتوقيت غريساش

ارضه النزوم السبت ضد كامبوسة

البطولات الأوروبية المحلية لكرة القدم

لقب الدوري الاسباني سيبقى

الهولندي يومان كرويف المراقبين وفي المرحلة التسلاتين من الدوري واكسد أن فسريقته

اللقب، وكل مباراة ستكون بطولة في حد ذاتها. ويلعب الاول مباراة اسهلُ نسبياً من الثاني، عندما يواجه ضيفه نوريتش الحادي عشر الذي خسر امام ليغرتون (صغر/٥) في مسأبقة الكاس نهاية الإسبوع الماضي. اما مانشستر يونابقد فيلعب امام مستضمفه

ويلعب ايضسأ كسوفنتسري ضسد

ارض الأخير.

وتورينو ضد فوجيا.

۲۷ مباراة من دون خسارة لنانتُ فَى الدُّورِيُّ ٱلفرنسي

■ باريس - أ ف ب - تعادل سانت النبان ونالث (١/١) مساء اول من امس الخميس في سانت اتبان امام ١٥٤٨١ متفرجاً في مباراة مبكرة من الرحلة السابعة والعشرين لبطولة فرنسا في كرة القدم. ولم يخسَّر مَانَت بالتَّالي فيَّ ٢٧ مسِاراةِ منذ بداية الدوري في ٢٩ وهو رقم قبياسي فرنسي لنانت (الرقم السابق كان يشاركه فيه باريس

سان جرمان وقد سجله الأخير في Homa CA-FA). سى عندما بقى من دون خــ غاراة من الرحلة السنانسية الي

ُ وقد حقَّق نَانَتُ أَا فَوزًا (١٠ على ارضه و٦ خارجها) و١١ تعادلا (٤ علم ارضه و٧ المفارجها } وسجل ٥٢ هدفاً

وسسجل نيكولا اويديك هدف نانت ن الدقيقة الـ ٢١ (هدفه الخامس عشر هذا الموسم) اثر ركنية نفذها بدروسو ثم امساب قلب دفاع نانت كريستيان كاريميو مرمي فريقه خطأ بعد صراع على الكرة مع مورو فكان هدف التعادل في الدقيقة الـ ٦٢ . وبعد ثلاث دقائق فقط ردت عارضة سانت اتيان كرة لمهاجم بأنت ومنصدر لانحية هدافي الدوري

باتريس لوكو (١٨ مدفأ). وفي مباراة ثانية على ملعب بارك دي برانس في باريس امسام ٢٦٥٥٤ متفرجأ فارسان جرمان على ليون د کرد افغار بالرکز الثانی سجل (۱/۶) وانفرد بالرکز الثانی سجل للفائز السرازیلی قالدو (۱۲ و۲۹) وجینولا (۸۸) والبرازیلی رای (۸۹) والخاسر ريفنيه (٥٩).

ويلعب نانت الثلثاء المقبل ضد باير ليفركورن الالماني في ربع نهائي كنس الاتصاد الاوروبي في حين بلعب سان جرمان الاربعاء ضد برشلونة الاسباني في ربع نهسائي كساس ابطال الانديا

وهنا ترتيب فرق الصدارة: ١- نائت ٥٩ نقطة من ٢٧ مباراة ۲- سان جرمان ۵۰ من ۳۷ ٣- ليون ٤٧ من ٢٦

لنز صعدت المصنفة الاولى التشيكية

يانا نوفوتنا الى ربع نهائى بطولة لئز

النمسوية بعد فوزها على النمسوية

بريارا شكيت (٢/٦، ٢/٦) فيما خسرت

المصنفة الثانية الكروانية أيفا مايولي

امسام الالمانسية بربارا ريتشر (٢/٦،

القنلندية نانا داهلمان بعد قوزها على

السويدية ازا كارلسون (٢/٦، ٦/٣،

٤/٦) والالمانيسة مسابكه بابل على

المنفة الرابعة السلوفاكية كاربنا

هابسوبوليا (٢/٦، ٢/٦) والنمسوية

بيسات راينسستسادلر على النمسسونة

عَسانارينا بويش (١/١، ٧/١، ١/١)

والنمسوية بترآ رينر على الاميركية

ميسرينيث ماكفراث (١٦/١، ١٩/١،

موناكو

سيكون الأميركي بيت سامبراس المصنف أول في المسالم على رأس اللاعبين المساركين في دورة موشي

كارلو الدولية لكرة المضارب التي

سنقام من ۲۲ الى ۳۰ نيسان (ابريل)

اللبيل على مالاعب اصوائش كسارلو

كاونتري كلوب، وتبلغ قيمة جوائزها مليونا و ٧٩٠ الف دولار

العام الماضي.

وكنان سامبيراس غاب عن دورة

واذاع برغار ننوا مستدير الدورة اسمياء أنشباركين اول من امس ومن

ابرزهم الالائي بوريس بيكر الصنف ثَالَثُمَا الذي لا يُزَالُ يُسَعَى الى لقيمه الأول على الملاعب المسسرابيسمة

والأسبانيان سيرجى بروغيرا الرابع

والبسرتو بيسراسساتيسغي المسابع

اندره اغاسي المصنف ثانيا ومواطنه

جيم موريير للصنف لاني عشر.

آما ابرز الغائبين فهما الاميركى

وهي أولى الدورات الدوليسة الشي

تقام على سلاعب ترابية هذا العام

ومقدمة مهمة ليطولني ايطالينا

عثير (حامل اللقب).

وانتقلت ايضا الى بور التعانية

المتصدر وسعبدوريا الخامس على ويلعب بارسا ضد لاتسيو، وباري ضند بالوفاء وبريشيا ضد كالياري،

وفيورنتينا ضد انترناتسيونالي ميلانو، وئابولي ضد جئوى، وميلان ضد كريمونيزي، وروما ضد ريجيانا، من جهة اخبرى، وافق مجلس الشبيوخ الإبطالي امس على اجراءات

وباتت الاجبرآءات قانونا بعدما

ويمنع القانون ايضاً النوادي من اعطاء تذاكر مجانية الى مجموعات مشجعين لدى احد اعضائها سوابق

الانكليزي، يستمر السباق بين بالكرن المتصدر والساعي الى لقبه الاول منذ العام ١٩١٤ ومانشستر يونايتد حامل أيفرتون الشامن عشير وبطل الدوري

> ليسترَّ، وكُريسُتال بالاسٌ ضدَّ ارْسنال، ونيوكاسل ضد استون فيلا، وشيفيله ونزداي ضد ليغربول، وتوتنهام ضد

وفي المرحلة الصابية والعشبرين في بطولة ايطاليا يبرز لقاء يوفنتوس

ويسمح القانون الجديد للشرطة

تسع مرات،

المرحلة الثانية والثلاثين. ودخل شباكه ۲۰ هدفاً.

للحد من موجة العنف في مياريات كرة القدم التي ادت الشهر ألماضي ألي مقتل احد مشجعي فريق جنوري طعناً. كانت مرسوماً. وكان مجلس النواب

وضع المرسبوم ورفيعته الى متجلس الشبوخ للعوافقة النهائية. ابعاد اي متفرج يقوم بأعمال عنف عن الملاعب مدة سنة. ومن بخالف العقوبة

قد يمضي في السجن ١٨ شهراً. في الشُفُّب، وقد مغرم النادي في حَالَ خالف القانون بصسم ٥٠ في المنة من

وايغرتون ضد مانشستر يونايته وايبسويتش ضد ساولهامبتون. وسانشست سعت ضا است

ويعبلدون، وويستهام ضد تشلُّه ويواجه كوينز بارك نوتنغهام غدأ.

ايراد المباراة.

الدورات الدولية في كرة المضرب

فيلادلفيا: فرصة امام اغاسي للاقتراب من المركز الاول عالمياً بعد خسارة سامبراس

بس العالم العال

امام الهولندي بول شارشوس (١/٤) ١/١) بصبب امسابت بالانفلونزا وَمُقَدَّانِهُ ثُقُتُهُ بِنُفَسِهُ، وكَانَ مَنْظُمُو التورة يعقدون إصالهم على لقاء مِنْ سامبراس ومواطئه اندره اغاسي في النور النهائي من هذه البطولة، ألَّا أنَّ

مند فلفسارة بنكت التوقعات. وعارهوس هو بطل العسالم أ الزوجي ولكفه يحسلل الموقع السابغ والابعين في القردي. بيد أنه يحسقق المفلجنات في هذه القلمة من وقت الى أخركما فعل الإسبوع الماضي عندما بلغ الدور النهاش في يطولة معقيس الإميركية حيث خسر امام الاميركي مود مارس،

ومسعد عارعوس اثر ضوزه الى الدور ربع الشهنائي فسيسعنا صسرح سامبراس بله يحشاج الى المزيد س الثقة بنفسه وانه لم يتعب في الثقاء مع الهنوللدي كنما بقيمل في التعادد،

ربنه منصور

والدة السيد جلال منصور St. Barnabas, Pimlico Rd, SW1 في منزلهما الكائن في 48 Iverna Court London W8

الاحد ٢٦ شياط في كنيسة يتقبل السيد جلال منصور وزوجته سوزان التعاري يوم الأحد نفسه

لغابة التاسعة مساء

تقام الصلاة عن راحة نفس المرحومة

من الساعة الثالثة بعد الظهر

وراضقتهمنا الروسى الكسندر

وفرنسا على مازعب فورو الثالبكو في روما ورولان غاروس. نتائج دوري السلة الاميركي

يقام تواس وحباز لراحة نلس المتسوب عثو شبأبه نزيهمخايلفارس

شقيق زامي وعصام مارس وذلك ويم الاحد الراقع في ٢٦ شماط في تمام الساعة العاشرة والتصف في كالتوانية القنيس عاورجووس الارتوذكيمية الانطاكية في تعنن Albany Street Corner of Red Hill Street London NW1 الرجاء اعتبار عذه المشرة إشعارا جاصا

واشبار الى انه سيبننا تحضيراته ليطولة وانديان ويلزء التي ستبدأ بعد اسبوعين. وصيعيد الى ربع النهائي ايضياً

المصنف الثالث الامدركي مايكل تشائغ بعد فوزه على سواطنه جيم غراب (١٨/٨ ١٨٥) ورافقه مواطنه جوناتان ستارك المتغلب على المصنف الضامس الاستوالي بالتريك والحتو (٣/٦، ١/٨، ٢/٦) والاسمسركي ريتشمي رينيسبرغ الفائز عني مواطنه لوك جنسن (١٧٥٠

وسيلنقي في ربع النهائي اغاسي مع الكندي سيباستيان لارو وتشافغ مع سستارك والسسويدي توساس ابنكفست مع ربنيبرغ والنيوزيلندي بريت سنبغز مع هارعوس واذا الحسررُ أغساسي هذه البطولة سعيت علص الفسارق بينه وبين ساميراس وخصوصا أن بطل العالم د مخسر تقاطأ لخروجه المبكر، ويبلغ الفَّارِقَ بِينَهِما في الترتيبِ العالمي

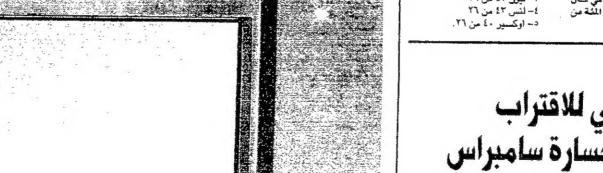
ــــراس على أداه اغسآسس وامتنانه اللحسساق به في الترتيب يشوله وانه يلعب بطريقية ممشارة وقد فار في يورني غران سلام (فلاشينغ مينورُ وَمُنْبُورُرُّ وَلَكُنْ بِجِبُ السّاعد من طريقة عمل شومبيـوثر التصنيف قبل اعلان اي موقف بشأن الموقع ألاول عسالمبسأ الذي يهسعنى احتلاله في نهاية هذا العام، كما فعلت العام الماضيء

شتوثفأرت صبعبد أول من أمس الإغانييان بوريس ببكر وميكايل شنيش الى ربع نهائي بطولة ستوتفارت الالمانية بعد فسور بيكر عنى الامسيسركي أرون كريكشتين (٣/٨, ٣/٨) وتغلب سُتيس على التشبيكي دانيال فانشبك (٣/٩

فولكوف المتغلب على التشبيكي كاربل نوف الشيك المراد ١٣/١ م مسفرا وآلهولندي بان سيميرنيك الفائز على الالمائي بوند كاربانسر ١٥/٧،

🗷 واشفطل - رؤيتس - تعسرض

اورلاندو مناجبيك لخسسنارة اسام تمسيفه بوسطن سلسيكس (١١٩/١١٧) مستسماء اول من امس الخميس ضنمن الدوري الامدركي لكرة السلة. وضار ابضنا تصويورك مبكس على ضعيفه سكراستي (١٠٢/١٠٢)، وهبوستن روكسس على ليشرويت بيستونز (١٩/١١٠)، واللانتا هوكس علي دالاس مسافسريكس (١١٠/١٢)، ودنقس فاعتص على فبسلادلغي



SONY

الوسسة الاستوالية المدينة

الحيساة ١٢٣

اولمبيأ ليوبليانا السلوفيني امام

وقت اضنافىء وريال متدريد الاستياني

امسام بانأتينايكوس اليسوناني (١٦/٨٦). وفياز ساكسابي تل ابيبا.

الاسرائيلي على بنفيكا البرتغالىك (٨٦/٨٦)، وباوك البيوناني على --

وهنا الترتيب: ١- باناثينايكوس،عه

۲- ريال مدريد، ۳- سسکا موسکو، ٤-٠٠

بيرارو، وصبعدت الفرق الاربعة الي مه

ربع النهائي. وجاء في المراكبرَ من ٥٠٠٥

الى ٨ ماكابي وباوك واوْلبيا وبنفيكا. ٣٠

ضبد بيبزارو، وريال مبدريد ضند

بولونيا، واولبياكوس ضد سسكا

منافستها الإبرز. أما المبيئة الثالثة...

التي ترغب في تنظيم الدورة فسهيء

وأوضح زهونغ ان القسرار الذي

سياحي الصِّين مِنْ المشاركة في دورة : ٢٠

العاب أغميط الهادىء الصنيف المقبلي

في مدينة اثلانتا الامبركية لتبوت

تناول بعضهم المشطات. لن يشكل يُهُ

عقية أمام ترشيح بكين.

سوزی

اتخذه الأمسيس كسيسون والكنديون

والاستراليون قبل عشرة أيام بمنع

وفي ربع النهسسائي يلعبء

بيزارو الإيطالي (٧٩/٨٤).

سسکا موسکو الروسی (۸۸/۸۵) بعد—

كأس أوروبا في كرة السلة

مساء اول من امس الخميس مباريات

دورى المجموعة في أطار بطونة

المرحلة السابعة الأضيرة عن فوز ســــــونا زغــرب الكرواتي على اسطنبول التركي (٩٩/٧٩)، وليموج

القرنسي على باير ليفركورن الالماني

باناثينايكوس البوناني (٢٩/١٠)،

وخسارة يوفنتون بادالونا الاسباني

وهذا الترتيب النهائي: ١- ليموج،

أمام بولونيا الايطالي (٨١/٦٠).

٧- او اساكوس، ٣- بولونيا،

ومرشطونة وليفركورن ويوفنتوت.

سيبونا زغرب وصعنت الفرق الاربعة

الى الدور ربع النهائي، وجاعت في

الامين العام للجنة الاولمبية الصينيا

واي جي رُهُونغ لدى زيارته هونغ

كونَّغ اول من أمس الحُميس أن الصبي

ستعلن خلال حزيران (يونيو) المقبل

موقفها الرسمي بشان التبرشح

لاستضافة دورة الالعاب الاولمبية عام

لاستضافة بورة عام ٢٠٠٠ لكن الفوز

ويرى الصينيون انه اذا ما

ترشحت عاصمتهم من جديد فان

كان من نصيب سيدني (استراليا).

۲۰۰۶. وکسسانت بکین ترث

(٢٢/٦٣)، وبرشلونة الإسبباني عل

الاندية الاوروبية لكرة السلة. وفي المجموعية الإولى استفرت

اكتمال عقد الفرق في ربع النهائي 🛓

الالعاب الاولبية ٢٠٠٤: موقف الصين

من الترشح يعلن في حزيران المقبل

ويولين عينياد

الشرق ١٨ الاخياد و السارة الاخيار و ١٨ الاخيار و ١٨ الم الرفاعة السارة ١٨ المنطقة المنطقة و ١٨ المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة و ١٨ ا مال العالمية، . . . ٤٢ الأخبار، ^{. ٢ . ٤} مال العالمية، سرى معسيه، ١٠٥٠ وحسود الأعمال العالمية المحسود الأعمال العالمية المحسود الأعمال العالمية المحسود المح بحولات المحلوب على المحلوب ال ٢ ، عرض للازيا- (اعابة)

ه توقیت عربیتی At War With The a ... رض رق دع . ٨ تلارات والتيالات الكامد النفية المناه المادون المادون

ما المستوالة ال

الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين

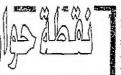




السبت ٢٥ شباط (قبراير) ١٩٩٥ الموافق ٢٦ رمضان ١٤١٥هـ/ العند ١١٦٩٤ AL HAYAT SATURDAY, 25 FEBRUARY, 1995 ISSUE NO 11694



يرجى الاتصال ب تهامة للتوزيع على الأرقام الأتية: جَدة ٢٦٩٥٠٠٠ الرياضُ ٤٠٥٥٦٠٠ الدمام ٢٦٩٢٠٠٠



أول الكلام: • للشاعر الفلسطيني «هارون هاشم رشید»: - ماذا تبقى لى، لأعلن ما اريد، ولا أريد ولمن تراني بعد اكتب، هل تری امل جدید؟

 قال ناقد أميركي عبارة ربدتها كثيراً، ووأستلفها --هذا - في مجال عطاء شاعر... كلماته مقدودة من وجع شعبه، وشعره بلون بماء شهداء أرضه المازالت منتهكة! العبارة الأميركية: «لم

أكن أنا الذي ابتــدعت هذا العصر، لكني مجرد ضحية هذا العصرء!! حــقــأ ... إن الشـــاعـــ الفلسطيني الكبير (مارون هاشم رشيد) لم يعش العصر مقدر ما هو يعانيه، أو يعاني فيه من الغرية، ومن الشينات،

لشعبه، ولحقوق الانسان في فوق أرض وطنه! منذ عام ١٩٥٤م - ميلاد أول ديوان شعر له بعنوان «مع الفرياءه - وهو يغذ المسير، ويطلق صبيحات الكفاح بالكلمة ... فأصدر شعره

ومن إهدار الحقوق المشروعة

- عودة الغرباء، غزة في خط النار، أرض الثورات، حتى يعود شعبناء سفينة الغضب فدائيون، مزامير الأرض والدم، الرجوع، مفكرة عاشق/ قصائد القيس!

• وبعد أن كتبت في هذا العمود نداثي إليه مقتحما دائرة صمته التي انزوى فيها منذ سنوات، فلم يعد ينشر ولا يحكي... فأحاني بانبعاثه الشعرى، تتوجه هذه الرسالة التي "فكَّسها " لي من القَّاهرة، حيث يعمل في والمندوبية الدائمة لدولة فلسطين لدى جامعة النول العربية، مقدمة لقصيدته الجميلة التي نشرتها

«الحياة» بتاريخ ٢/٩/٩٥: - والأخ الحبيب/ عبدالله الجفري... مبدعاً، وإنساناً، ووفياً/ تحية الحب:

إليك نبض القلب، وصفاء الروح، وهاجس الضمير... وليتني استطيع ان البي، وليت القلم يستجيب، فأعود اليك والى المحبين الكثيرين الذين يستنهضونني وانا مدين لهم.. وكما اسمدتني رسائلهم، وعساي ان أعود البهم ان شأه الله عبر دالحياة، الغراء.

على بعد المسافة، استمعت الي بقيات قلبك تخشيصر الأبعاد، أيها الغالي، إليك أرفق صدى ما بعثت، عسى أن أكون قد عبرت عن همي، ورويت الغليل... غليلك وغليل أحيائي»!

• والشاعر الفلسطيني الكبير وهارون هاشم رشيد ال عباشق القيدس... نادي علي امتداد هذه السنوات العصيبة منذ وعي على احتالال وطنه، لكن صوته ضاع منه ... فصرخ فى ديوانه ممفكرة عاشق للقدس::

– ءأين الرجال؟! تبعثروا... صاروا سدى! ناديتهم، والبوم ينهل من

دمي والأخطيسوط جسسا علي...

فكيف هو «عاشق القدس» الينوم، وقد صنارت قضية (القيس) في مباحثات سلّام المتعبين الراكعين: نسيأ وكيف هي «القنس» اليوم.،

التي بصر يهوذا على اقامتها عاصمة للصهيونية، ويتغاضى الأسخريوطي من أجل وإنجاح، مباحثات السلام؟! - مكيف الأذان يكون في

خلواً ... وأقتصاكم يهان

أفواهكم باق... وافسواه المسأنن:

• وبعد هذا كله... نسال الشاعر الفلسطيني القدساوي الحزين والعجبط لماذا أنت مستغرق في الصمت؟! أليس المسمت في هذا

الموقف هو: الأسي؟!

عبدالله الجفري

لعبد الوهاب وغيره

🛎 تصريحات نقعب الفنائين

في فرقهم والحانهم. المسوسيقي السوري جهاد تكون شرقية في الأصل. أما الة الكمان

العسربيسة التي هي تطوير للغناء العربي وليست تشويها وتحسيناً ولا سِحْسَا لَاتِهِ لَا فَنْ يَقِفُ فِي مِكَانِهُ

واضباف: رعندمها اس

غربية،

اثارت نقاشاً واستياء

السوريين صباح فضري (نشرتها صحيفة مشرين، السورية الحكومية الاثنين الماضي ونقلتها الصحف عن وكالأت الإنسام) أثارت بقاشياً وحال استياء في الاوساط الفنية لأن فحري اتهم مسحمد عبدالوهاب وفريد الاطرش والرحابية، بأنهم اشوهوا واساعوا للموسيقي العربية بما انخلوه من الآلات الموسيقية الغربية

الاحمدية قال عبر مكالمة هاتفية من القاهرة انه ضد الاتهام الموجه لعبيدالوهاب والاطرش والرحسابية ودهؤلاء استطاعوا لن يستخدموا هذه الآلات استخداماً جيداً، وهم انجزوا مرحلة وقاموا بتقديم الجديد من خلال عملية التهجين التي هي شيء وارد (...) والتهجين الخل روحاً جديدة للموسيقى، وقال الاحمدية أن وآلة العود اذا رجعنا لتاريضها قد لا

فتخلت التبخت الشيرقي تصنيعا وقال كمال النجمي عن صباح فحري ارجل جناهل... ولا يعرف ان المقامات العربية بحرها لاساحل لهم والمطلوب في التطوير انطاق المقامات بلهجات جديدة، فعثلاً، منذ عهد محمد عثمان في القرن الناسع عشر تطورت الموسيقي من جيل الي جيل، وكل جيل انطق المقامات

الموسيقي عبدالوهاب الآلات الغريبة فانه عربها، ثم ان الكعنجة التي

الموجة الحالية لا تنتمي للفن العربي وإنما تنتمي للموجة العالمية الهابطة

وهؤلاء لا يغنون غناء عسربيسا بل يجهلون تماما اصول الغناء العربي من محمود موسى: وما يفعلونه ليس غناء وانما نبتبأت

لا قدمة لماء. وأشار الى ان منباح فخري يقلد المطربين المصريين وهو يعيش على تقليد صالح عبد الحي وأم كلثوم وتراث الغناء المصري كله، والغناء السبوري عنده قليل فهو مقلد وليس أما نقيب الموسيقيين المصريين

حلمى أمين فقال: «أنا احترم الزميل صباح فخري عندما قال: ان هذه الآلات تستغل استغلالا خاطئا فعلاء فعلا انا معه في انها تشوه المضمون الموسيقي العربي، اما اذا استغلت استغلالا بقيقا فهي تخضع للتطوير

وتابع: «الموسيقار الراحل عيد الوهاب عندما استضدم هذه الآلات كأن يقصد زيادة التخت الشراتي وزيانة العبازفين على المسبرح، لأنة كلما زاد العدد كانت للعمل واقعية اكثر من التخت المقلص في خمس الإت،

ويرى الموسيقار صلاح الشرنوبي ان ومن حقّ صباح فخريّ ان يقبول سا قباله لانه تربي على الموشحات وهو فنان من حلب التي هي أم الموسيقي الشرقية. وقسال الشسرنوبي: الكل جسيل

طروفه، ونحن الان نقوم بالتجديد وانخال الموسيقات الغربية حتى لا ينصرف شبابنا عن كل تراثنا. ولذلك فإن الاغنية العربية محتاجة لاشكال الشيبابء

وتابع: «هناك آلات غربية ساهمت في احياء التراث الشيرقي ولم تؤد الى إهدار قيمته الشرقية، صباح فخري نفسه استخيم الإيقاعات الغربية والجمل الموسيقية في مقام النهاوند في بعض المقاطع «بشّياكة» جميلة، وحتى في القصيدة التي يقول فيها جملة وظلال الياسمين، يستخدم جملة غربية ايقاعها غربي، وهذا دليل على ان الايقاعات الغربية تكون احيانا

يستخدمها الاخ صباح فخري آلة

يعقدمؤتمره الشهر المقبل

والمفقودين.

■ يقيم الانحساد الوطني لطلبة وايرلندا مؤتمره الطلابي السنوي في القشرة ما بين ١٠ (أذار) مارس و٢٦ منه في فندق هيلتون كنسينغتون برعاية الشيخ سالم الصباح رئيس اللجنة الوطنية لشيؤون الأسيرى

□ لندن - «الحياة»:

أجل الكويت، وفيه محاضرات عدة في شكل محاور عن قضايا الساعة، من بينها واسترانيجية التعليم في الكويت... الحاضر والمستقبل

لندن: الاتحاد الوطني لطلبة الكونت

و،مستقبل الخريج، و،التطبيع... إلى كما يلقي الشبيخ سالم الصباح محاضرة حول قضية الاسرى والمفقودين الكويتيين.

شعار المؤتمر هذا العام دمعاً من

□ صوفيا لورين ورئيس النمسا توماس كليستل يتحدثان اول من امس اثناء استعراض الاوبرا التقليدى الذي يجري في فيينا كل سنة. (أ ب) ● الشيخ صباح خالد الحمد المساح سفير بولة الكويت لدى السعوبية أقام في قصر الثقافة في الحي

الدبيلوماسي في الرياض حفلة استقبال في مناسبة اليوم الوطني الرابع والثلاثين للكويت. حضر الحفلة الأمير سطام بن عبدالعزيز نائب أمير منطقة الرياض وعدد من المسؤولين السعوبيين

واعضاء السلك الديبلوماس المعتمدون في الرياض ورجال

• الدكتور غازي القصيبي سفير المملكة العربية السعوبية لدى المملكة المتحدة يستقبل المهنئين بعيد القطر المبارك في اول ايام العيد من العاشرة صباحاً الى الواحدة بعد الظهر في عقر السفارة في ١٥ كيرزون ستريت، لندن، بطيو - ١٠.

● يقدم سفير ليبيا في فرنسا الدكتور على عبد السلام التريكي اوراق اعتماله للرئيس فرنسوا ميتران في ٢٧ من الشهر المقبل، وقد التقى قبل يومين في مقر الخارجية الفرنسية الأمين العام السفير برنار دوفورك. ولمناسبة تسلُّمه مهمأته الجديدة في فرنسا اقام السفير التريكي حفلة افطار للصحافة العربية المعتمدة في باريس حضرها القائم بالأعمال في السفارة الليبية عبدالعزيز بوهدما والمستشار الليبي لطفي المغربي.

 فيكين كونداجيان المستشار الاعلامي في سفارة كندا في السعودية أقام في منزله في الحي الديدلوماسي في الرياض حفلة عشاء دعا اليها عدداً من الاعلاميين.

• ينظم المجلس الثقافي البريطاني في القاهرة حفلة موسيقية مساء اليوم في قصر الغوري للتراث (وسط القاهرة) تحييها فرقة تضَّم سنة عارفين من مصر ويريطانيا، وتتضعن مختارات من الموسيقي الشرقية الكلاسيكية والموسيقي الاوروبية القديمة التي تأثرت بالتراث الاندلسي.

 افتتح في مقر الجمعية القطرية للفئون التشكيلية في الدوحة معرض الفثان المصري محمد المدنى. يستمر المعرض اسبوعاً وينتقل الى القاهرة في منتصف تموز

(يوليو) المقبل.

 پتحدث الصحائي جمال بدوي رئيس تحرير صحيفة «الوقدء المصرية في ندوة ينظمها اليوم مركز البحوث والدراسات السياسية في جامعة القاعرة حول «التاريخ والسياسة في مصر المعاصرة».

• يفتتح في التاسع من الشهر المقبل معرض العمال وزير الثقافة المصري الفنان فاروق حسني في مقر الاكانيمية المصرية الفنون في روماً.

• الفنانة سعادة جورج تقدم مجموعة من لوحاتها غي معرض خاص من ١٦ أذار (مارس) حتى ٣١ منه

The Ouestors Theatre Mattock Lane London W5 • أصدرت المنظمة الاسلامية للتربية والعلوم

والشقافة - إيسيسكو - كتاباً علمياً باللغة الفرنسية عن ظاهرة التصحر. ويتضعن الكتاب وقائع الندوة العلمية المتخصصة التي نظمتها الإيسيسكو في باماكو في جمهورية مالي عام ١٩٩٣ حول «ظاهرة التصحر وسبل التحكم فيها ،، وذلك بالتعاون مع العركز الاقليمي للطاقة الشمسية في مالي، ووكالة التعاون الثقافي والتقني التي يوجد مقرها في

● يصل الى المقرب المحامي الليبي مصر الدين النقار عضو مجاس ادارة الهيئة العربية التحكيم الدولي، المرافعة في دعوى تحكيمية بين شركة أوروبية وشركة عربية. وسيجري خلال وجوده في المغرب اتصالات مع نقابات المحامين للاعداد لمؤتمر عربي للتحكيم النولى تعده الهيئة العربية الشحكيم

• ينظم ديوان الكرفة في لندن محاضرة لسامي البدري في عنوان • الكتابات المسمارية في وادي الرافدين، وذلك يوم الاربعاء اول أذار (مارس) ١٩٩٥ في السابعة مساء.

 يقيم النادي العربي في بريطانيا لعناسبة عيد الفطر
 لقاء عائلياً الاحد ٥ آذار (مارس) المقبل في الساعة ١٢ ظهراً، وذلك في العنوان: Glebe Place - Chelsea, London, SW3

في البدء كان هناك الخاصة، أي نبلاء العرب، والعامة أي السوقة والدهماء. ثم قرأنا عن الخصاصة، أي الفقر، كما في قول الشاعر وواذا تُصيك خصاصة فتجمل»، اي اصبر عليها . ولكن الخصوصية العربية الاولى ليست الصبر، بل النق، كما في قول الشاعر «واذا تكون كريهة أدعى لها/ واذا يحاسُ الحيسُ يدعى جندب، وجندب هذا أخوه، وهو يحسده أن يدعى الى حسسان أي

اليوم نحن في عصر التخصيص، مثل أن يخص كريم صحافياً شيء، أو الخصخصة، على وزن زازلي زازلة، أو الخوصصة، وهذه الاخيرة تستعمل في المغرب العربي، وهي تشبه كلمة مكروهة هي

كنت طالباً في الجامعة في الستينات (كان عمري سنتين لأني كنت نبيهاً) وأعمل في وكالة اخبار اجنبية، فترجمت خبراً عن وفاة أخر الخصيان من بقآيا السلطان عبدالحميد والدولة العثمانية، ووجدت أن الخبر حافل بتفاصيل دقيقة عن كيفية اجراء العملية، ففزعت واخذت تنتابني كوابيس في الليل، فأقوم مرعوباً واتحسس نفسى لاطمئن وأعود

ولازمني الخبر طوال عملي وأنا اتابع الخصي العربي السياسي والاقتصادي والاجتماعي. ويجدت أن الأميركيين لا يعرفون شيئاً مما سبق، فالدولة نفسها

قطاع خاص، ولكن عندهم في المقابل التخصص أو الاختصاص الى درجة لا تكاد تصدق. ونعرف أن هناك اختصاصاً في الطب، ولكن الاميركيين يعرفون فيه تخصصات تفوق غيرهم، حتى انك لا تجدها في قاموس عادي، وإنما تحتاج الى قاموس طبى، هناك منَّه لانواع المحاماة والمحاسبة

وكتت يوماً حاولت ان اشترى فرشاة اتنظيف سترتى فأرشدتني البائعة الى جزء من المتجر يكأد يكون في مساحة «سوير ماركته عندنا، ووجدت فرشاة لكل ما يخطر ببال، ولبعض ما لا يخطر ببال، فبعد فرشاة الثياب والاسنان والشعر، وجدت فرشاة للشوارب شعرها دقيق ناعم، تقابلها فرشاة للبلاط من المعدن الخشن، وبينهما فرشاة لتنظيف الفطر، واخرى مختلفة لتنظيف الخضار عموماً، وأثنتين تكملان، لحداهما الاخرى، فواحدة تنظف السجاد مع اتجاه الخيوط والاخرى بعكسها. ووجدت أن فرشاة تنظيف القطط تختلف عن فرشاة تنظيف الكلاب، ولكل منهما انواع، فواحدة للشعر القصير، وأخرى للشعر الطويل. ولم اجد مُع هذا فَرشاة كانبة يستعملها النين سقط شعر رأسهم فتعلق في جلدة الدماغ، ويعتقدون انها علقت في الشعر البائد

وما دمنا ننظف شعر القطة أو الكلب، فقد وجدت يوما في مكتبة اميركية عدداً من الكتب المتخصصة في «برامج» لتنظيف المنزل. وتصفحت بعضها وقرأت أن ثمة حاجات منزلية تحتاج إلى التنظيف كل يوم، واخرى كل يومين، وغيرها كل اسبوع أو شهر أو سنة. وحددت البرامج ما يمكن رميه أو الاستغناء عنه، وما يجب الاحتفاظ به. وفي بلد فيه مثل هذا التخصص لم يكن عجيباً ان اجد يوماً الة صغيرة احترت في أمرها، قبل ان اكتشف انها مخصصة لفصل بياض

والقارئ، إذا كان يقرأ هذه السطور في أميركا لا يحتاج أن يذهب الى منجر ليكتشف كل هذه التخصصات، فهذاك مكاتالوغات، لكل موضوع تحت الشمس، حتى انني وقعت يوساً على «كاتالوغ» أو «أم من نوع فيهرس لكل هذه الكاتالوغات. وهي مجاناً اسبوعياً أو شهرياً أو فصلياً للراغب، والأرجع لمن لآ يرغب، فالشركات التي تنتجها تشتري الاسماء من شركات متخصصة بدورها، وترسل الكاتالوعات أملاً أن تحفز متسلِّمها على شراء ما تحاول بيعه. واذا كان القارئ من الصحراء الغربية فهو لا يحتاج الى كاتالوغ يبيع السراويل الصوفية الطويلة. وهو أذا كان رجلاً لا يحتاج الى كاتالوغ يبيع ملابس نسائية داخلية، وسيخجل اذ ضبط وهو يتصفح

مثل هذا الكاتالوغ. ولكن طبيعة آلانسان من نوع انه قد ياتيه يوما رجل من الاسكيمو متخصص في اساليب مقاومة الحرارة.

جهاد الخازن

صمت القصور يعرض في لندن وفيلمان تونسيان اخران الى باريس

■ خلال الإساسع القلبلة المقبلة يتم افتتاح فيلم وصمت القصور، في عروضه التجارية اللندنية. والفيلة التونسي انتجه أحمد عطية واخرجته مفيدة التلاتلي وجال مهرجانات عربية وعالمية حاصدا اكثر مدا تستطيع اليد حمله من جوائز.

وطرح هذا الفيلم التونسي في السوق البريطانية (خبارج السوق الفرنسي الذي يمثل المحطة التقليدية لَّيُ فَيلُمْ تَونِسَّيُ يَعَرِضَ فِي الغَرِبِّ) لَهُ مَصَانِيرِهُ لَجَبَهُهُ احْسَبِارُ السُرِكَةِ الموزعة ICA الصالات المناسية له، ولجهة صرفها ما يحتاج اليه الفيلم التونسي من اعلانات، فهذا تم الأمران في وجه حسن سيحقق ضعف الإقبال المتوقع له. لكن حتى مع اشتيدار الصالة وحتى مع الإنفاق على حملة اعلانية في المسحف، فإن التجربة العربية في الاسواق البريطانية ضَنَّيْلَة بحَّيث سيكون عَرَض هَذا الفيلم مثيراً للاهتمام على صعيد محاولة فتح سوق لتكلدرية إباردة

حيال أعمال سينمائية عربية كانت بدورها باردة حيالها). والى الآن، فإن سميعة الفيل الممتازة ثعد باحتمال تجاوز الفيلم المواجهة البريطانية والخروج من التحرية بنجاح ملحوظ فهو مطروح على انه فيلم نسائي التكوين ونسائي التوجه ايضاً، اذ حققته امراة وبحثت فيه وضع فتاة تصبو الى الحرية

الشخصية في مرحلة كانت تونس فيها تصبو الى الاستقلال. نجاح الفيلم سيكون ضروريأ للسننعياً العربية اذا ما فكرت في مرحلة جديدة من اقتصام الاسواق الغربية تقوم على توفير العناصر الصحيحة، في الرواية والانتاج، لاثارة اهتمام المتقرح غير السائد، أي ذلك الذي بقبل على الافسلام غبير الامبركية، وعلى النحو الذي اقبعت عليه السينما الصينية والهونة كونغبية والتايوانية واليابانية

بنجاحات حيدة. والفيلم المطروح ايضا لمثل هذا الاختراق هو «المهاجير» ليوسف شاهين الذي الحق بقسم والباثوراماء



شريهان كما تبدو في دكش مات، في مهرجان برلين الأشير في أشر لحظة. اسم شساهين معسروف في الأوساط الدولية لكنه لم بحقق بعد النجاح المامول له، والفيلم الجديد سيحتاج الى مسابقة رسمية وجائزة لمساعدته جثب جمهور غربي

> لكن السينما التونسية م الداخلة بالفعل في قوة ملحوظة هذا العسام. وفي الأيام المقبلة فيلمان جحيدان ينتظران الموعد المناسب لاطلاقهما أمام الجمهور الفرنسي والأوروبي سينمائياً، وأن لم يكن، فتلفريونياً على الإقل. أحد هذين الفيلمين هو «كش

وسريعا ما ينفع صياته ثصنا

دور الغَتاة شريهان، كلاهما جيد،

واخراج فرشيو يميل الى الكلاسيكية.

ويمتآز الفيلم بحس جمالي مرهف

في دور الحاكم جميل راتب وفي

صات المخرج رشيد فرشيو، عمل جدير بالإهتمام لكن تسويقه قد يكون صعبأ لعدم ارتباطه بظرف دلموس ويسبب ان اسم مخرجه ما زال چنيداً على الآذان والعبيون الغربية على الرغّم من طول ممارسته في السيما. «كش مات» دراما حول ديكتَّاتور يثقي الى قصر في بلد مجاور البلد الذي حكمه طويلاً. بخطط وزوجته للعودة بانقلاب لكن بضول فتأة مجهولة القصر وعملها على تغيير الحاكم مع هذه العطاءات هل نشصبور ان الدُقال وتمط تفكيره يؤديان الى قراره بتغيير اسلوبه في التفكير والحكم،

ليس بسيطاً والمشاكل أكبر حجماً من النتاجات المتوفرة وأمسعت حلأء وبالتالى فإن السينما العربية ليست في خير، ولن تكون في خير قبل ان تفتح قنوات توزيع ثابتة، داخلية اولاً،

سليمة على الرغم من المسيرانية

المحدودة. كما يتمير برسالة تمنح الصاكم الديكتاتور جانبا انسانيا وغيير نمطى لا يتكرر على الشاشية التي تكتفي عادة بتقييمه في صورة واحدة. القَّعِلم يِثقَل ثلك الصُورة ثم بصور استعدادها للشغيرفي المناسبة الصحيحة. والقَـيلم التَّـونسي الأَحْسر هو والسنونو لانتسوت في القسدس

مخرجة رضا الباهي الذي كان فيلمه وشمس المسباع، عرض الكشر من عشرين اسبوعاً في صالة باريسية واحدة في الحي الالتيثي عام ١٩٧٥. في فيلمة الجنيد (الأولَّ له منذ نصو تُفساني سنوات) بلقي البساهي نظرة على الوضع السياسي والاجتماعي القـــائم في فلسطين واســرائيل من خلال قصة بحث مستحيل يقوم به رجل فلسطيني عن أمه التي أختُفت منذ أينام الاحتقلال الاسترائيلي الأول، هناك شنشصيات اخبرى متعيدة فلسطينية ويهاونية، لكن السرء لا يعكن الا أن يشعر بأن العضرج عنح الشخصيات اليهوبية الصير الأقضل من التقديم ووضعها في أطر من السهل على الغريبين التعامل معها، ما اثار صفيظة جمهور مهرجان قرطاج في ضريف العنام

من الناحية النجارية الصرفة، قد محد القطع قدراً كبيراً من النجاح التجاري في بعض العواصم الغربية بب من موضوعه وتوفر عناصره التقنية والإنتاجية التي عمل عليها عصرب وقسرنسيسون وابطاليـون واميركيون القلسطيني سليم ضو في البطولة كنلك التونسية ريم التسركي والعسراقي يوسف العسائي والاميركي بن غازارا والفرنسي حاك

وضع السينِما العربية في شير؟ الأمر

يطوي خيامة بعدأيام

🗖 بيروت – من جنى نصرالله:

خان الخليلي البيزوتي

🗷 ايام مسعدودة ويقفل وخسان الخليلي، ابوابه امام زواره الكثر، ولا نقصد بضَّان الخليليُّ ذَاك السَّوقَ الكبير الذي يحتل مساحة شاسعة في القاهرة القبيمة، إنما فتحدث عن ثلثًا الشيم التي نصبت بالقرب من كلية بيروت الجامعية في مناسبة شهر رمضان العبارك وحملت اسم الخان سيما وانها نقلت بعضا من احوائه الحميمة لجهة الجلسة العربية وما تستلزمه من نرجيلة وشاي فضلاً عن الأطباق العصرية الشعبية واشهرها الكشري.

سيفقد الشارع الكثير من حركته اللبلية بعدما تُطوى خيامه ويرحل اصحابها تاركين خلفهم شارعاً مطفأ تهدا حركته بآكرا وهو الذي اعتاد طيلة رمضان ان يبقى مستيقظاً حثى موعد السحور، يستقبل الصائمين من اكثر من مكان إما للاستماع الى الموسيقي العربية وإسا للعب الورق والنرد وإما لاحتساء الشاي وتدخين النارجيلة، وكلها اجواءً يوفّرها الشان لزائريه. والعلقت أن اكثر سا جنب الناس الى شان الخليلي، كانت الجلسة العربية والأجواء الشرقية الثى المتقدها الناس كثيراً في رُحمة المطاعم الغربية التي تحتل الحبر الإكثر من المدينة. ولا شك أن الخان ساهم مع سواه من العطاعم والمسقساهي التي

استُحدثت للاحتفاء بهذا الشهر الكريم في تشكيل اجواء رمضانية مميرة في لبنان هذا الصاح الا أن الثغرة الاسأسية التي تجمع بين هذه الاساكن جميعاً وتبدؤ جليةً في شان الخليلي في تجنيد الاجواء التراثية التي نفتقدها بقوة في خدمة مشروع تجأري يفترض نجاحه اسقاط اجواء مصطنعة تخرج الطقس الشرقي من ثويه الذي يتميز بالبساطة والعقوية. وأولى هذه الاستقاطات واهمتها الاستعار الخسالية والمدولرة، التي على الزائر ان يدف عها تمن اكثر العناكولات شنعبينة مثل الكشبري والمنةوشة بالزعتر. وارتضاع الاستعبار هذا لابدً ان

يحول المكان حكرا لطبقة سعينة

تعتبر زيارة هذه والاساكن الشعبية،

خروجاً عن المالوف.

SAEED

